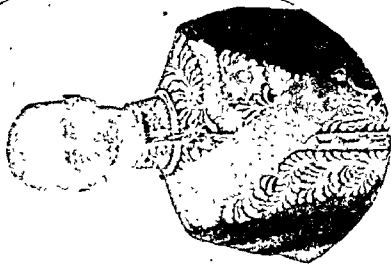


HIS EXCELLENCY LORD WILLINGDON.



HER EXCELLENCY LADY WILLINGDON.



नामदार लॉर्ड विलिंगडन.

# BRITISH AND HINDI VIKRAM.



WEEKLY WAR MAGAZINE

PUBLISHED BY COMMAND OF

H. H. MAHARANI SHRI NANDKUNVARBA, C. I., OF BHAVNAGAR,

AND

DISTRIBUTED FREE OF COST.



VOL. III.

*(From 1st December 1916 to 30th November 1917.)*



PRINTED AT THE "STATE PRINTING PRESS."

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.



નામદાર મહારાણી શ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ., ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ,  
એમની આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું અને વિના મૂલ્યે વહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.



પુસ્તક ૩ વ્થું.

(૧ હી ડીસેમ્બર ૧૮૧૬ થી ૩૦ મી નવેમ્બર ૧૮૧૭ મુધી.)



DEDICATED TO  
HIS EXCELLENCY LORD WILLINGDON,  
GOVERNOR OF BOMBAY,  
WITH A HEART FULL OF LOVE FOR MY MOTHER-COUNTRY,  
AND HOPING AND PRAYING FOR THE LONG CONTINUANCE OF  
THE BRITISH SOVEREIGNTY, AND FOR LONG LIFE TO  
OUR BELOVED KING-EMPEROR,  
BY  
NANDKUNVARBA, C. I.,  
MAHARANI OF BHAYNAGAR.



મારી માતૃભૂમિ માટેના સ્નેહથી  
પરિપૂર્ણ હૃદયપૂર્વક,  
બ્રિટિશ સામ્રાજ્ય લાંબા વખત સુધી તપે,  
અને આપણા વહાલા શહેનશાહ-રામજીને  
દીર્ઘાયુ પ્રાપ્ત થાય,  
એવી આશા તથા પ્રાર્થના સાથે,  
મુંબઈના નામદાર ગવર્નર સાહેબ લોર્ડ વિલિંગ્ટનને  
આ પુસ્તક અર્પણ કરવામાં આવે છે.  
નંદકુંવરબા, સી. આઇ.,  
મહારાષ્ટ્રી, સંસ્થાન ભાવનગર.

## PREFACE

TO

— VOLUME I. —



Her Highness the Maharani of Bhavnagar has asked me to write a few words by way of a Preface to her War Publication, and I do so with great pleasure. It appears to me that, in placing the main events in the Great War, now being waged in three out of the five continents, within the reach of the poorer classes of Kathiawad and Gujarat, Her Highness has performed a service of no mean order, and it is to be hoped that her example will find imitators in other parts of India. Dealing as we are with an unscrupulous enemy, the facts of the situation, the genesis of the War, and the course of various campaigns, should be made as widely known as possible. Owing to Her Highness's patriotism and public spirit, illiterate villagers, as they gather daily about the village Chora, are kept informed on these important questions, and the result can only be a tightening of the cords that bind England and India together. For, as time goes on, it becomes increasingly apparent that, neither can do without the other.

Her Highness's work explains itself, and there is no need of a long Preface. The Publication is now entering upon its second year, and upon a continually increasing area of usefulness, as it has been translated into other Vernaculars also. The service she has rendered to the Empire is an original one, and spreads information about the War among illiterate people, who would otherwise be uninformed, or, worse, possibly misinformed. The rising generation, as represented in Indian Colleges and Schools, has the Magazine circulated free to them, and thereby feelings of increased loyalty are being engendered in the classes which will provide the citizens of the future. Nor does the circulation stop in India, for many copies of the Magazine are regularly sent to be read by Indian troops at the Front. High Officials of Government have expressed their warm appreciation of Her Highness's efforts, and she has been encouraged in her self-imposed task by the encomiums of the *English Press*.

Her Highness is an Indian lady of many accomplishments and of much industry: she has considerable taste for the sister-arts of Music and Painting, while she possesses the traditional Indian skill in the humbler and more domestic arts of Embroidery and Needle-work. Her literary efforts have been rewarded by her election to a Vice-Presidentship of the Society of Women Journalists.

It is pleasant to be able to give unqualified praise and to commend Her Highness's Magazine so unreservedly to the wide public for whose benefit it is intended.

RAJKUMAR COLLEGE,  
RAJKOT,  
December, 1915. }

C. MAYNE.



## પ્રસ્તાવના.

ભાવનગરનાં નામદાર મહારાણી સાહેબે પોતાના સાપ્તાહિક પત્ર માટે પ્રસ્તાવનારૂપે ચોક્કસ સંદેશ લખવાની ખાતરી પાસે માગણી કરી છે, અને હું એ પ્રમાણે ઘણા આનંદથી કંઈ છું. મને લાગે છે, કે જે મહાન્ વિશ્વ પાંચમાંથી ત્રણ ખંડોમાં અત્યારે ચાલી રહ્યા છે, તેના મુખ્ય મુખ્ય બનાવોનું કાઠિયાવાડ અને ગુજરાતના ગરીબ વર્ગોને પણ જ્ઞાન થાય, એવી વ્યવસ્થા કરવામાં નામદાર મહારાણી સાહેબે જે સેવા બજાવી છે, તે કાંઈ સાધારણ પ્રકારની નથી, અને એવી આશા રાખી શકાય, કે હિંદના બીજા ભાગોમાં પણ તેના દાખલાનું અનુકરણ થશે. કુટિલ દુશ્મનની સાથે આપણને કામ પડ્યું છે, એટલે સ્થિતિની હકીકતો, વિશ્વના કારણો, અને જુદી જુદી યુદ્ધપરંપરાઓનો ઇતિહાસ જેમ વધારે માણસો જાણે તેમ થવું જોઈએ. મહારાણીશ્રીની દેશવત્સલતા અને લોકસેવાની લાગણીને લીધે અલગ ગામડિયાઓ પણ, ગામને ચોરે દર રોજ એકઠા થાય ત્યારે, આ મહત્વના સવાલોથી વાકેફ થઈ શકે છે; અને તેનું પરિણામ એજ આવશે, કે જે બંધથી બ્રિટન અને હિંદ સાથે જોડાયેલ છે, તે વધારે તંગ થશે. કારણકે વખત જતાં એ વાત વધારે વધારે સ્પષ્ટ થતી જાય છે, કે એકને બીજા વગર ચાલે તેમ નથી.

મહારાણીશ્રીનું કામ એવું ખુલ્લું છે, કે તેને લાંબી પ્રસ્તાવનાની કશી જરૂર નથી; સાપ્તાહિક બીજા વર્ષમાં પ્રવેશ કરે છે, અને તેની ઉપયોગિતાનો પ્રદેશ વિસ્તૃત થતો જાય છે, કારણકે બીજા દેશી લાવાઓમાં તેનો તરબૂતો થવા માંડ્યો છે. મહારાણીશ્રીએ શહેનશાહતની એક નવીન પ્રકારે સેવા બજાવી છે, અને અલગ લોકોમાં પણ તે વિશ્વ સંબંધી માહિતી ફેલાવે છે, કે જેઓ આ સાધન વિના, ખગર વગર અથવા ખોટી ખબરથી ભ્રમિત રહ્યા હોત. હિંદની કાલેજ અને શાળાઓના વિદ્યાર્થીઓને તે વિના મૂલ્યે પહેંચાડવામાં આવે છે, અને તેથી કરીને જે વર્ગોમાંથી ભવિષ્યના નાગરિકો નિકળવાના છે, તેમાં વફાદારીની વધતી લાગણી ઉત્પન્ન થતી જાય છે. પત્રનો ફેલાવો માત્ર હિંદથી અટકતો નથી, કારણકે ઘણી નકલો મોખરા ઉપર સિંપાઇઓને માટે પણ નિયમિત મોકલવામાં આવે છે. સરકારના જાયા અમલદારોએ મહારાણીશ્રીના પ્રયાસોની સારી કહર કરી છે, અને ઇંગ્લિશ વર્તમાનપત્રોની તારીફથી તેને પોતાની સ્વીકારી લીધેલી કુરજ અદા કરવામાં ઉત્તેજન મળ્યું છે.

મહારાણીશ્રી ઘણી કલાઓ જાણનાર અને ઘણાં ઉદ્યોગી હિંદી જાણુ છે: તેમને સંગીત અને ચિત્રનો ઘણો શોખ છે, તેમ ભરત અને સીવણની સારી અને વહેવારી કલાઓમાં પણ તેઓ કુશળતા ધરાવે છે. તેમના આ પ્રયાસને લીધે તેમને બ્રિટનની સ્ત્રીઓની સલાનાં એક ઉપપ્રમુખ તરીકે અંદી કાઢવામાં આવ્યાં છે.

# CONTENTS.

Subject.	Page.
The British Stand on the Western Front in Winter ... ..	2
War Telegrams ... ..	7
The British Stand on the Western Front in Winter (concluded) ... ..	10
War Telegrams ... ..	14
The Work of the Padre on the Front ... ..	18
War Telegrams ... ..	23
The Work of the Padre on the Front (continued) ... ..	26
The Lion-roar of the British Premier ... ..	29
War Telegrams ... ..	31
The Work of the Padre on the Front (concluded) ... ..	34
War Telegrams ... ..	38
The Salonika Expedition ... ..	42
War Telegrams ... ..	46
The Salonika Expedition (concluded) ... ..	50
War Telegrams ... ..	54
New Life in Russia ... ..	58
War Telegrams ... ..	62
New Life in Russia (concluded) ... ..	66
War Telegrams ... ..	70
The Allies' Reply to Germany... ..	74
War Telegrams ... ..	79

Subject.	Page.
The Allies' Reply to Germany (concluded) ... ..	82
War Telegrams ... ..	85
The Campaign in German East Africa ... ..	90
War Telegrams ... ..	94
The Campaign in German East Africa (continued) ... ..	98
War Telegrams ... ..	103
The Campaign in German East Africa (concluded) ... ..	106
The German Policy and Islam... ..	108
Letter of the Sultan of Zanzibar. ... ..	109
War Telegrams ... ..	110
Rumania's Intervention in the War ... ..	114
War Telegrams ... ..	119
Rumania's Intervention in the War (continued) ... ..	122
War Telegrams ... ..	127
Rumania's Intervention in the War (concluded) ... ..	130
The Duma... ..	132
Some Facts about Russia ... ..	133
War Telegrams ... ..	133
The Defence of India and Military Training ... ..	138
The Character of a Happy Warrior... ..	140

Subject.	Page.
The Good of Life ... ..	141
War Telegrams ... ..	142
The Battle of the Somme ...	146
War Telegrams ... ..	150
The Battle of the Somme (concluded) ... ..	154
War Telegrams ... ..	159
Belgium in the Second Year of the War ... ..	162
War Telegrams ... ..	166
Belgium in the Second Year of the War (concluded) ...	170
War Telegrams ... ..	175
Japan's Share in the War ...	178
War Telegrams ... ..	183
Political Changes in Great Britain..	186
War Telegrams .. ..	191
Political Changes in Great Britain (continued) ... ..	194
Mr. Giles on the War ... ..	198
War Telegrams ... ..	199
Political Changes in Great Britain (concluded) ... ..	202
War Telegrams ... ..	207
Germany in 1916... ..	210
War Telegrams ... ..	215
Germany in 1916 (concluded)...	218
War Telegrams ... ..	222
The Crimes of Germany ... ..	226
War Telegrams ... ..	231
The Crimes of Germany (con- tinued) ... ..	234

Subject.	Page.
War Telegrams ... ..	239
The Crimes of Germany (con- cluded) ... ..	242
War Telegrams ... ..	247
The Services of the Australasians.	249
The Services of Newfoundland...	253
War Telegrams ... ..	255
Education ... ..	258
Man and Woman ... ..	261
War Telegrams ... ..	262
The End of American Neutrality..	266
War Telegrams ... ..	271
The End of American Neutrality (concluded) ... ..	274
War Telegrams ... ..	278
The Revolution in Russia ... ..	282
War Telegrams ... ..	287
The Revolution in Russia (con- tinued) ... ..	290
War Telegrams ... ..	295
The Revolution in Russia (con- tinued) ... ..	298
War Telegrams ... ..	302
The Revolution in Russia (con- cluded)... ..	306
War Telegrams ... ..	311
Sat Kabir ... ..	314
War Telegrams .. ..	319
The Intrigues of Neutral Europe..	322
War Telegrams ... ..	327
The Intrigues of Neutral Europe (concluded) ... ..	330

Subject.	Page.	Subject.	Page.
War Telegrams ... ..	334	The Lion-roar of Mr. Lloyd George..	381
The Conquest of Bagdad ...	338	War Telegrams . . . .	383
War Telegrams ... ..	342	The War Government of the	
The Conquest of Bagdad (con-		British (concluded) ... ..	386
cluded)... ..	346	War Telegrams ... ..	390
War Telegrams ... ..	350	The Experiences of the British	
Daily Life on the Western Front..	354	Royal Family ... ..	394
War Telegrams ... ..	358	War Telegrams ... ..	399
The War in the Sea ... ..	362	The Experiences of the British	
War Telegrams ... ..	366	Royal Family (continued) ...	402
The War in the Sea (continued)..	370	War Telegrams ... ..	407
War Telegrams ... ..	375	The Experiences of the British	
The War Government of the		Royal Family (concluded) ...	410
British ... ..	378	War Telegrams ... ..	414



## LIST OF ILLUSTRATIONS.



	TO FACE PAGE.
Cardinal Mercier and Pope Benedict XV. ... ..	4
The Station of Verdun and an Army Postman ... ..	20
The Russian Landing at Salonica : The British Band ; General Sarrail's Inspection ... ..	36
A French Wireless Outpost on the Somme ... ..	52
A Natal Station named after Miss Cavell ... ..	68
Honours for a Heroic City : Verdun's Decorations ... ..	84
The Venizelist Head-quarters at Salonica—Nationalist Volunteers Arriving ... ..	100
The Hereditary Prince of Japan, H. I. H. Prince Hirohito ... ..	116
The New Emperor and Empress of Austria ... ..	132
General Nivelle and General Mangin ... ..	148
The King of Roumania, The Queen of Holland, The King of Italy, and the King of Norway ... ..	164
Queen Mary, Queen of Belgium, and Queen of Montenegro ... ..	188
The King of Greece, The King of Sweden, The King of Denmark, and the King of Bulgaria ... ..	196
The German Empress, Madam Poincare, and the Empress of Russia. ... ..	212
The King and Queen of Greece and their Family, in the Royal Palace, Athens ... ..	228
Canadian Indians taking part in the War ... ..	244
The Kaiser's only Daughter and the German Crown Princess ... ..	260
An Invisible Military Chapel on a French Front ... ..	276
Bombay in War-time : The Admiral's House as Nurses' Club ; and a War Sale ... ..	292
Recreation for the Victors of Verdun : A Soldiers' Theatre ... ..	308



Gas-Mask Route—Marching near London	...	...	324
The Emperor of Japan and the Empress of Japan	...	...	340
The Empress Zeodita : The New Pro-Ally Ruler of Abyssinia	...	...	356
The Quirinal as Military Hospital and a Throne-Room as Waid	...	...	372
Ladies of the Red Cross breakfasting in the Quirinal	...	...	388
Russian Nuns preparing Beds for Wounded Soldiers	...	...	404



# સૂચિપત્ર.

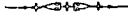
વિષય.	પૃષ્ઠ.
બ્રિટિશ મોખરા ઉપર શિયાળામાં ટકાવ ...	૨.
લગાઈના તાર ...	૭
બ્રિટિશ મોખરા ઉપર શિયાળામાં ટકાવ (ચાકુ) ...	૧૦
લગાઈના તાર ...	૧૪
લગાઈના મોખરા ઉપર પાદરીઓની સેવા ...	૧૮
લગાઈના તાર ...	૨૩
લગાઈના મોખરા ઉપર પાદરીઓની સેવા (ચાકુ) ...	૨૬
બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાનનો સિંહનાદ ...	૨૯
લગાઈના તાર ...	૩૧
લગાઈના મોખરા ઉપર પાદરીઓની સેવા (ચાકુ) ..	૩૪
લગાઈના તાર ...	૩૮
સાલોનિકાની ચકાઈ ...	૪૨
લગાઈના તાર ...	૪૬
સાલોનિકાની ચકાઈ (ચાકુ) ...	૫૦
લગાઈના તાર ...	૫૪
ઋષિયામાં નવજીવન ...	૫૮
લગાઈના તાર ...	૬૨
ઋષિયામાં નવજીવન (ચાકુ) ...	૬૬
લગાઈના તાર ...	૭૦
જર્મનીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ ...	૭૪
લગાઈના તાર ...	૭૮
જર્મનીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ (ચાકુ) ...	૮૨
લગાઈના તાર ...	૮૫
જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લગાઈ ...	૮૦
લગાઈના તાર ...	૮૪
જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લગાઈ (ચાકુ) ...	૮૮
લગાઈના તાર ...	૧૦૩

વિષય.	પૃષ્ઠ.
જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લગાઈ (ચાકુ) ...	૧૦૬
જર્મન રાજનીતિ અને ઇસ્લામ ..	૧૦૮
ગ્રાંઝીયારના સુલતાનનો કાગળ ...	૧૦૯
લગાઈના તાર ...	૧૧૦
રમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ ...	૧૧૪
લગાઈના તાર ...	૧૧૮
રમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ (ચાકુ) ...	૧૨૨
લગાઈના તાર ...	૧૨૭
રમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ (ચાકુ) ...	૧૩૦
ઋષિયા, પાર્લમેન્ટ અથવા હુમા ...	૧૩૨
ઋષિયા સંજોગો કેટલીક હકીકતો ...	૧૩૩
લગાઈના તાર ...	૧૩૩
હિંદનો અચાનક અને લશ્કરી કેળવણી ...	૧૩૮
સુખી લડવાનાં લક્ષણો ...	૧૪૦
મનસ્વી પ્રશંસા અને છપિત સાક્ષ્ય ...	૧૪૧
લગાઈના તાર ...	૧૪૨
સોમના ધસારાની જર્મનો ઉપર અસર ...	૧૪૨
લગાઈના તાર ...	૧૪૦
સોમના ધસારાની જર્મનો ઉપર અસર (ચાકુ) ..	૧૪૪
લગાઈના તાર ...	૧૪૬
વિગ્રહના બીજા વરસમાં બોલિશ્વમની સ્થિતિ ..	૧૬૨
લગાઈના તાર ...	૧૬૬
વિગ્રહના બીજા વરસમાં બોલિશ્વમની સ્થિતિ (ચાકુ) ...	૧૭૦
લગાઈના તાર ...	૧૭૫
મહા વિગ્રહમાં ગાખાનનો હિસ્સો ...	૧૭૮
લગાઈના તાર ...	૧૮૩

ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર ...	૧૮૧
લગાઇના તાર ...	૧૮૧
ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર (ચાલુ) ...	૧૮૪
ચાલુ વિગ્રહ સંબંધી મિ. જાહનના વિચારો...	૧૮૮
લગાઇના તાર ...	૧૮૯
ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર (ચાલુ) ...	૨૦૨
લગાઇના તાર ...	૨૦૭
૧૯૧૬ ની સદ્યમાં જર્મનીની સ્થિતિ ...	૨૧૦
લગાઇના તાર ...	૨૧૫
૧૯૧૬ ની સાલમાં જર્મનીની સ્થિતિ (ચાલુ)...	૨૧૮
લગાઇના તાર ...	૨૨૨
દુસ્મનોની દુષ્ટતા ...	૨૨૬
લગાઇના તાર ...	૨૩૧
દુસ્મનોની દુષ્ટતા (ચાલુ) ...	૨૩૪
લગાઇના તાર ...	૨૩૯
દુસ્મનોની દુષ્ટતા (ચાલુ)...	૨૪૨
લગાઇના તાર ...	૨૪૭
ઑસ્ટ્રેલેશિયનોની સેવા ...	૨૪૯
ન્યૂઝીલેન્ડની સેવા ...	૨૫૩
લગાઇના તાર ...	૨૫૫
કેળવણી ...	૨૫૮
પુરુષ અને સ્ત્રી ...	૨૬૧
લગાઇના તાર ...	૨૬૨
અમેરિકન તટસ્થતાનો અંત ...	૨૬૬
લગાઇના તાર ...	૨૭૧
અમેરિકન તટસ્થતાનો અંત (ચાલુ) ...	૨૭૪
લગાઇના તાર ...	૨૭૮
નવિયામાં રાજકીય ઉચ્ચપાયલ ...	૨૮૨
લગાઇના તાર ...	૨૮૭
નવિયામાં રાજકીય ઉચ્ચપાયલ (ચાલુ) ...	૨૯૦
લગાઇના તાર ...	૨૯૫
નવિયામાં રાજકીય ઉચ્ચપાયલ (ચાલુ) ...	૨૯૮

લગાઇના તાર ...	૨૦૨
નવિયામાં રાજકીય ઉચ્ચપાયલ (ચાલુ) ...	૩૦૬
લગાઇના તાર ...	૩૧૧
સત કળીર ...	૩૧૪
લગાઇના તાર ...	૩૧૯
તટસ્થ પૂરપના પ્રપંચો અને અનુભવો ...	૩૨૨
લગાઇના તાર ...	૩૨૭
તટસ્થ પૂરપના પ્રપંચો અને અનુભવો (ચાલુ). ૩૩૦	
લગાઇના તાર ...	૩૩૪
બગદાદ ઉપર ફતેહમંદ ચડાઇ ...	૩૩૮
લગાઇના તાર ...	૩૪૨
બગદાદ ઉપર ફતેહમંદ ચડાઇ (ચાલુ) ...	૩૪૬
લગાઇના તાર ...	૩૫૦
પશ્ચિમ મોખરા ઉપર દર રોજની ઝિંદગી ...	૩૫૪
લગાઇના તાર ...	૩૫૮
દરિયામાં લગાઇ ...	૩૬૨
લગાઇના તાર ...	૩૬૬
દરિયામાં લગાઇ (ચાલુ) ...	૩૭૦
લગાઇના તાર ...	૩૭૫
બ્રિટિશોની વિગ્રહ સરકાર...	૩૭૮
મિ. લૉઇડ જ્યોર્જનો સિંહનાદ ...	૩૮૧
લગાઇના તાર ...	૩૮૩
બ્રિટિશોની વિગ્રહ સરકાર (ચાલુ) ...	૩૮૬
લગાઇના તાર ...	૩૯૦
બ્રિટિશ રાજકુટુંબના અનુભવો ...	૩૯૪
લગાઇના તાર ...	૩૯૯
બ્રિટિશ રાજકુટુંબના અનુભવો (ચાલુ) ...	૪૦૨
લગાઇના તાર ...	૪૦૭
બ્રિટિશ રાજકુટુંબના અનુભવો (ચાલુ) ...	૪૧૦
લગાઇના તાર ...	૪૧૪

## ચિત્રોની અનુક્રમણિકા.



	પ્રજ.
બેલ્જિયમનો પ્રખ્યાત ધર્માચાર્ય કાર્ડિનલ મર્સિયર અને પોપ ૧૫ મો બેનેડિક્ટ ...	૪
વર્ડનનું રટેશન અને એક લશ્કરનો ટપાલવાળો ...	૨૦
સાલોનિકામાં ઋષિયનોનું ઉતરવું : ખ્રિષ્ટિય બેન્ડ ; જનરલ સેરેલનું અવલોકન ...	૩૬
સોમ નદી ઉપર ફ્રેંચોનું એક “વાયરલેસ” થાણું ...	૫૨
મિસ કાવેલના નામનું એક નાતાલમાં રટેશન ...	૬૮
વીર નગર વર્ડનને મિત્રરાજ્યોનાં માનદાન ...	૮૪
સાલોનિકામાં વેનઝેલિસ્ટોની જાવણી—નેશનેલિસ્ટ વોલન્ટિયરોનું આવી પહોંચવું ...	૧૦૦
જાપાનનો યુવરાજ કુમાર શ્રી હિરોહિટો ...	૧૧૬
ઑસ્ટ્રિયાનો નવો શહેનશાહ અને તેની શહેનશાહ્યાનું ...	૧૩૨
ફ્રેંચ જનરલ નિવેલ અને જનરલ મેંગિન ...	૧૪૮
રમાનિયાના રાજા, હોલ્ડની રાણી, ઇટલીના રાજા તથા નોર્વેના રાજા ...	૧૬૪
ગ્રેટ બ્રિટન, બેલ્જિયમ, તથા મોન્ડીનીઓની રાણીઓ ...	૧૮૮
ગ્રીસ, રુમીન, ડેન્માર્ક તથા બલ્ગેરિયાના રાજાઓ ...	૧૯૬
જર્મન શહેનશાહ્યાનું, એડેમ પ્યાંકાર, તથા ઋષિયન શહેનશાહ્યાનું ...	૨૧૨
અંથ્રોસના રાજમહેલમાં ગ્રીસનાં રાજા અને રાણી, તેમના કુટુંબ સાથે ...	૨૨૮
લડાકામાં ભાગ લેતા કાનડાના ઇરીયનો ...	૨૪૪
કેઝરની એકની એક પુત્રી અને જર્મન યુવરાજી લશ્કરી પોશાકમાં ...	૨૬૦
ફ્રેંચ મોખરા ઉપર એક અદ્ભુત લશ્કરી દેવાલય ...	૨૭૬
વિગ્રહના વખતમાં મુંબઈ : નૌકાના વડાનું મકાન નસોંગી કલય તરીકે ; અને ટાઉનહૉલ ...	૨૯૨
વર્ડનના જીતનારાઓ માટે ગમ્મત : ફ્રેંચ સિપાઇઓની એક નાટકશાળા ...	૩૦૮
લંડનની પાસે ઝેરી દવાને અટકાવવાનાં મોહરાં પેહરી કુચ કરતા સિપાઇઓ ...	૩૨૪
જાપાનના શહેનશાહ અને શહેનશાહ્યાનું ...	૩૪૦
શહેનશાહ્યાનું ઝીઓડિટા : આખીસિનિયાની નવી મિત્રપક્ષની રાજ્યકર્ત્રી ...	૩૫૬
લશ્કરી ઇશિપતાલ તરીકે કિર્ગિઝ મહેલ અને એક સિંહાસનનો આરડો દરદીઓને માટે ...	૩૭૨
કિર્ગિઝ મહેલમાં નાસ્તો લેતી રેડ ક્રૉસની બાનુઓ ...	૩૮૮
જાપાની સિપાઇઓ માટે પથારીઓ તૈયાર કરતી ઋષિયન સાધ્વીઓ ...	૪૦૪



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૫ મી ડીસેમ્બર, ૧૯૧૬.

[અંક ૧.

। यत्तो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૫ મી ડિસેમ્બર, ૧૯૧૬.

બ્રિટિશ મોખરા ઉપર શિયાળામાં ટકાવ.

જૂના વખતમાં એવો રિવાજ હતો, કે જ્યારે પાક લણાઇ જાય, ત્યારે કોમકોમના લોકો લડાઇ કરતા; અને નવાં બી રોપવાનો વખત આવે, ત્યાર પહેલાં તે પૂરી કરતા. ખાલકન રાજ્યો જેવાં જેતી કરનારાં જનપદો આપણા વખતમાં પણ એવી મોસમી લડાઇ તરફ ઢળતાં દેખાયાં છે. પણ હજારો વરસ ઉપર મોટાં અને વ્યવસ્થિત રાજ્યો આખા વરસ સુધી લડાઇ કરી શકતાં હતાં; કારણકે લશ્કરને માટે જોઈતું અનાજ ઉત્પન્ન કરવાને કેટલાક એડુતો જેતીમાં રોકાતા હતા. છતાં વર્તમાન કાલમાં પણ ઉત્તર યુરોપમાં હવાની સ્થિતિને લીધે લશ્કરોને શિયાળામાં આશ્રય લેવાની ફરજ પડે છે; અને માર્લબોરોના વખતમાં તો ત્યારે કામ ગંધ પડતું. નેપોલિયને પ્રથમ પૂર્વ પ્રશિયામાં તોફાનમાં અને કાઢવમાં પણ જોસથી અને ત્વરાથી લડવાનું ઠાપલ કરેલું. મોલ્ટકેએ રેલવેની મદદથી નેપોલિયનની પદ્ધતિને વધારે ત્વરિત કરેલી; અને આલુ વિગ્રહની શરૂઆતમાં તેના ભત્રીજાએ રેલવે અને મોટર ગાડીના સંયુક્ત ઉપયોગથી લડાઇને બી રોપવાના વખત પહેલાં પૂરી કરવાનો યત્ન કરેલો. પણ જ્યારે તેની યોજના નિષ્ફળ નીવડી, અને તેના અનુગામીને ખાઇઓવાળા મોખરાની સમાંતર લડાઇ સ્વીકારવાની ફરજ પડી, ત્યારે મોસમી લડાઇની સ્થિતિ અણધારી પાછી આવી. શિયાળામાં ક્રાન્સમાં તેમજ જાપિયામાં કરી મહત્વની હિલચાલ થયેલી નહીં. પાનખરના વરસાદથી ઝમીન એવી લપસણી અને કાઢવવાળી થઇ ગઇ હતી, કે હુમલો કરનાર લશ્કરને લાલ કરતાં હાનિ વધારે થવાનો સંભવ હતો. ૧૯૧૫ની વસંત સુધી પશ્ચિમમાં ફ્રાંકો-બ્રિટિશ સેનાઓ અને પૂર્વમાં ટ્યૂટાનિક-માગીયર સેનાઓ મોટા હુમલાની હિલચાલ કરી શકેલી નહીં.

પણ સામસામી સેનાઓએ હુમલો કરવામાં વાર લગાડી, તેનું એક બીજું કારણ પણ હતું. ગંધા મોખરા ઉપર ઝમીનની સ્થિતિ કંઈ એવી નહોતી, કે હુમલો નજ થઇ શકે. ક્રાન્સમાં કેટલોક પ્રદેશ એવો હતો, કે જેના ઉપર ચાલીને ફેણચારીમાં પણ લશ્કરો ધસારો કરી શકે, જોકે સામાન્યતઃ એ મહિનો આખા વરસમાં સૌથી ભીનો ગણાય છે. પણ ગંધા મોખરા ઉપર શિયાળામાં જે શિથિલતા થયેલી, તેનું ખાસ કારણ ઉદ્યોગોની સ્થિતિમાં રહેલું હતું. જર્મની પાસે હથિયારો અને ટાંકાઓનો અસાધારણ સંચય હોવા છતાં તેનાથી પણ બરી હુમલાને માટે જોઈતાં સાધનો હોથાં પૂરાં પાડી શકાય એવું નહોતું. ૧૯૧૫ માં ચાર મહિના સુધી પૂર્વ

મોખરા ઉપર તેણે લાગલાગટ હુમલા કર્યા હતા. પણ તેમ કરવા સાડ તેને છેલ્લા શિયાળામાં લગલગ શાંતિ જાળવવી પડી હતી; અને પશ્ચિમ મોખરા ઉપર એક વરસ કરતાં વધારે સુદૃઢ સુધી બચાવની પદ્ધતિ ધારણ કરવી પડી હતી. બીજા શબ્દોમાં કહીએ, તો ગેલીશિયાના ત્રીસ માઇલના મોખરા ઉપર અને યોર્સોની ઉત્તરે બીજા એક ન્હાના ટુકડા ઉપર વરસાદ વરસાવવા સાડ તેને તેના બેવડા મોખરાના મોટા ભાગ ઉપર ગોળાઓ અને તોપોની કરકસર કરવી પડી હતી.

આ ઔદ્યોગિક સ્થિતિનું સામાન્ય પરિણામ કેમો વચ્ચેની લડાઈમાં આર્થિક સ્થિતિના સામાન્ય પરિણામ જેવુંજ આવ્યું. કેમવાળાઓ ઘઉંનો સંગ્રહ ચાલે, ત્યાં સુધીજ લડી શકે છે. વર્તમાન સાત્રાઓ પણ હથિયાર અને દારૂગોળાનો સંગ્રહ ચાલે, ત્યાં સુધીજ હુમલાની મજબૂત હીલચાલો કરી શકે છે. અને સામા હુમલાના સંભવ સાડ કેટલોક સંગ્રહ સાચવી રાખવાની પણ તેમને જરૂર પડે છે. ઉદાહરણ તરીકે, ૧૯૧૫ની પાનખર ઋતુની શરૂઆતમાં ઋષિયન લાઇનને લેદવાનો પ્રયત્ન જર્મનીએ ઓછો કરેલો, કારણકે ક્રાંટો-ખ્રિટિશ હુમલા સાડ પુરતા ગોળાઓ અને નહીં વપરાયેલી તોપો હાથમાં રાખવાની આવશ્યકતા હતી. તેની ગણતરી બરાબર હતી, એટલે જ્યારે શામ્પેન અને આર્દવામાં તેની લાઇન ઉપર તોફાન શરૂ થયું, ત્યારે ફ્રેંચ તથા ખ્રિટિશ હુમલા પાછા વાળવા સાડ તેની પાસે જીલ્લો તેટલો સંગ્રહ હતો. ફ્રેંચ પાસેથી તેણે કેટલીક ખેવાયેલી ઝમીન અને ખાસ કરીને તાહુરની ટેકરી પાછી મેળવેલી; તથા લૂસ આગળના પહેલા ખ્રિટિશ લશ્કર પાસેથી લેન્સ પાસેની ટેકરી તથા બીજી પણ થોડી જગ્યા પડાવેલી.

પણ છેલ્લા શિયાળાના અરસામાં બધી વિશેષી સેનાઓનો દારૂગોળાનો સંગ્રહ પૂરો થવા આવ્યો હતો. ઋષિયા, કે જેનાં સાધનો સૌથી પહેલાં ખૂટ્યાં હતાં, તેને આ વિલંબથી ઘણું લાભ થયેલો. પણ તેનાં નવાં લશ્કરો સજ્જ થતાં હતાં, તે દરમિયાન તેણે દુશ્મનો ઉપર એટલું ઓછું દબાણ રાખેલું, કે તેઓ પોતાનો મોટો સંગ્રહ સંઘિયાને અશક્ત કરવામાં તથા કોન્સ્ટન્ટિનોપલને માર્ગે નવી પ્રવૃત્તિ કરવામાં વાપરી શકેલા. પણ સંઘિયન લશ્કરને જ્યારે તેના દેશમાંથી હાંપી કાઢવામાં આવેલું, ત્યારે જર્મન અને ઑસ્ટ્રિયન જોડી તોપો એશિયા માઇનર કે સાલોનિકા તરફ નહીં, પણ ક્રાન્સ તરફ મોકલાયેલી. અને પછી તેમણે કરોડો ગોળાઓનો સંગ્રહ કરવાની પદ્ધતિ ધારણ કરેલી, કે જે પદ્ધતિનું શિયાળામાં હાલ અનુસરણ કરવામાં આવે છે.

ખ્રિટિશ મોખરા ઉપર ઘડીભર એવું દેખાયેલું, કે જાણે દુશ્મનના કરતાં આપણી પાસે સાધનો વધારે હોય; કારણકે, ૧૯૧૫ ના નવેમ્બરમાં મિ. બ્રૉન રેડમંડે કહેલું તે પ્રમાણે, જ્યારે તેણે આપણી લાઇનને સુલકાત આપેલી, ત્યારે આપણા તોપવાળાઓ જર્મન એક ગોળાના પ્રમાણમાં પાંચ વાપરતા હતા. પણ એ દેખાવ જોડો અને ભ્રાંતિજનક હતો. દુશ્મનો માત્ર મોખરાના જે ભાગ ઉપર પાયદળ હુમલો કરી શકે, અને તોપખાનું આગળ વધી શકે, તે પર બરાબર મારો ચલાવવા સાડ કારખાનાંઓની પેદાશ કરકસરથી વાપરતા હતા.

દુશ્મનના આ ધરાહાની ફ્રેંચ તથા ખ્રિટિશ “સ્ટાફ”ને ખબર હતી. મોટા હુમલા માટેની તૈયારીઓ કેટલાક મહિનાઓ સુધી ચાલે છે, અને અવલોકન કરનાર વિમાનોનું બળ સાડ હોય,

ત્યારે પ્રાયશ્ચિક્ત તૈયારીઓ શુભ રાખી શકાતી નથી. બ્રિટિશ મોખરા ઉપર સૌથી પ્રબળ સપાટો આવવાના હોય, એવું લાગેલું. બ્રિટિશોની વધતી જતી સંખ્યાને લીધે મુખ્ય જર્મન લશ્કર તેમની સામે એકઠું થયેલું. ૧૯૧૫ ના ઑક્ટોબરની મધ્યમાં લૂસની લડાઈ પૂરી થઈ, તે પછી એમ કહેવાતું હતું, કે ફ્રાન્સમાં દસ લાખ બ્રિટિશ સિપાઈઓ છે, અને ૧૯૧૬ ના માર્ચ સુધીમાં પંદર લાખ થશે. આ મોટી સેનાને સાધનસંપન્ન રાખવાને દારૂગોળાતું નવું ખાતું મહેનત કરી રહ્યું હતું, અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનાં કેટલાંક કારખાનાં તરફથી પણ માલ આવતો હતો. તુર્કી વિચલમાં શામલ થયું, તે કારણથી ગાલ્લોપોલી, સાલોનિકા, ઇજિપ્ત અને મેસોપોટેમિયામાં જે ચડાઈઓ કરવી પડી, તે જ ન કરવી પડી હોત, તો બ્રિટન ત્યારેજ પહેલા વર્ગની લશ્કરી સત્તાના ધોરણ સુધી આવી પહોંચ્યું હોત.

પ્રાસ સ્થિતિમાં પણ જર્મનોની સામેનું બ્રિટિશ લશ્કર એવડું હતું, કે જર્મન શહેન-શાહતને પુરતાં માણસો રાખવા માટે ઘણા પ્રયાસ કરવો પડેલો. ફ્રેંચોને સાથે ગણતંત્ર આપણી સંખ્યા દુશ્મનોની સંખ્યા કરતાં વધારે હતી. પ્રથમથી ફ્રેંચો જર્મનોના કરતાં સાત અને દસના પ્રમાણમાંજ ઓછા હતા. પણ ઑસ્ટ્રિયા-હંગેરીની નિર્બળતાને લીધે ઋષિયાની પાંચસો માઇલની લાઇન ઉપર ચોક્કી મૂકવાની જર્મનીને ફરજ પડી હતી. શિયાળામાં પણ ઋષિયન મોખરા ઉપર તેને ૧૮ સેનાવિભાગની જરૂર હતી, એટલે પશ્ચિમ મોખરા ઉપર વાપરવા સાડ તેની પાસે ૫૭ સેનાવિભાગથી બહુ વધારે સંખ્યા રહેલી નહીં. આ સંખ્યાનો કેટલોક ભાગ બેલ્જિયન લોકોને દબાયલા રાખવામાં તથા આન્ટવર્પ વગેરે મહત્વનાં સ્થાનોની ચોક્કી કરવામાં વપરાતો હતો. બેલ્જિયન કિનારા ઉપર બ્રિટિશ લશ્કરને ઉતરતું અટકાવવા સાડ પણ ઘણાં માણસોનો તથા ઘણી તોપોનો ઉપયોગ થતો હતો.

ખીજી તરફ, બ્રિટિશ લાઇનને અતિ પ્રબળ ન થવા દેવાને જર્મનો સાવધાન હતા. બધા મોખરાઓ ઉપર થઈને જર્મનોના ૭૫ સેનાવિભાગ હતા, તેમાંના ઓછામાં ઓછા વીસ સેનાવિભાગ બ્રિટિશો સામે દોડાયલા. છતાં આપણે સેનાધિપતિ ખીજી શિયાળાની લડતમાંથી હિંદી લશ્કરને છટું કરી વધારે ગરમ પ્રદેશમાં મોકલી શકેલો; અને તોપણ ઇંગ્ર તથા સોમની વચ્ચે આપણું બળ બલકુલ કમી થયેલું નહીં.

આરસની પાસે છેલી લડાઈ થઈ, અને બહાદુર, કુશળ તથા સહનશીલ હિંદીઓનું સૌર્ય જોઈને ફ્રેંચો પણ ચકિત થયા, તે પછી ફ્રાન્સ અને બ્રિટનના મુખ્ય સેનાધિકારીઓમાં કેટલાક મહત્વના ફેરફાર થયા. ૧૯૧૫ ના ડીસેમ્બરની ૧૧ મી તારીખે જનરલ બોક્લેએ સ્ટાફના ઉપરીને હોદ્દો છોડ્યો, અને તેનો મિત્ર તથા સહકારી જનરલ કેસલેનો પશ્ચિમ મોખરા ઉપર સેનાધિપતિ નિભાયો; તથા જનરલ બોક્લેએ આખા યુરપની ફ્રેંચ સાંપ્રાપ્તિ યોજનાની ધુરંધરતા સ્વીકારી, અને નવી વ્યૂહસંમતિમાં ફ્રાન્સ તરફથી હાજરી આપવા માંડી. ડીસેમ્બરની ૧૫ મી તારીખે સર જૉન ફ્રેંચન તેની પોતાની ઇચ્છા પરથી ફ્રાન્સથી ઇંગ્લંડ બદલવામાં આવ્યો; અને તેને દેશના સ્થાનિક બચાવનું કામ સુપ્રત થયું; તથા શહેનશાહતની તેણે બળવેલી સેવા માટે



CARDINAL MERCIER.



બેલ્જિયમના પ્રખ્યાત ધર્મીયાર્થ કાર્મિનલ મર્સિયર.

POPE BENEDICT XV.



ચાપ વપસા બેનડિક્ટ.

બહાઈકાઉન્ટનો ઇલકાળ આપવામાં આવ્યો. તેના સ્ટાફનો આગલો વડો સર વિલિયમ ફાઈન-સન વિગ્રહુખાતાની ઓફિસમાં સ્ટાફનો શહેનશાહી વડો થયો; અને મેજર-જનરલ વિગ્રહુખામ તેનો આસિસ્ટન્ટ નિભાયો. સર વિલિયમ ફાઈનસનનું કામ જનરલ બેકરના કામને ક'ઈક મળતું હતું. બધી નવી હીલચાલો તેને અને તેના સ્ટાફને શરૂ અને નિયમિત કરવાની હતી; અને મિત્ર રાજ્યોની સમિતિમાં નિર્ણય થયા પ્રમાણેની હીલચાલોની સાથે અનુસંધાન પણ તેનેજ કરવાનું હતું.

લૉર્ડ કિચનર માત્ર સેનાના અંદરના કારભાર માટે જવાબદાર રહ્યો, અને સ્ટાફનો નવો શહેનશાહી વડો બધી સેનાઓનો મુખ્ય પ્રેરક થયો. સર ડગલસ હેગ પહેલો સેનાનો નાયક મટીને ફ્લેન્ડર્સ અને ફ્રાન્સનાં તમામ બ્રિટિશ લશ્કરનો સેનાધિપતિ થયો; અને મેજર-જનરલ કિંગલ તેના સ્ટાફનો વડો નિભાયો. આ બધા ફેરફારો માટે સામાન્ય અભિપ્રાય અનુકૂળ થયો.

દરમિયાન સેના થાકી જઇને શિયાળાનાં કષ્ટોમાં આવી પડી. લાઇનના કેટલાક ભાગમાં સ્થિતિ આગલા વરસના જેવી ખરાબ નહોતી. ઘણી ખાઇઓને ઇંટનાં ભોંયતળિયાં હતાં, અને પાણી જહાર લઈ જવાને ગટરો હતી. ખરાબાઓ ઉપર પૂલ બાંધવાને તથા ભોંયરાં ચણવાને ઘણાં જગલોને કાપી નાંખવામાં આવ્યાં હતાં. શરૂઆતની પલટનોએ આ પ્રકારનું સાફ કામ કર્યું હતું; અને સોમના જંગલવાળા પ્રદેશમાં ત્રીજી સેનાની પાસે લાકડાંની છત સારી હતી. પણ આપણા મોખરાના કેટલાક ભાગ એવા હતા, કે જે સૂકા રાખી શકાય એવું હતુંજ નહીં; અને ઘણી પલટનોના ઉપરીઓ પાસે કામ કરવા સાફ પાણી ન પેસે તેવાં ભોંયરાં નહોતાં. ઓગસ્ટમાં પણ કેટલીક વ્યવહાર જોડનારી ખાઇઓ એવી હતી, કે જેમાં જાગ સુધી પાણીની અંદર ચાલવું પડતું. આપણા માણસોમાંના ઘણાને ઘૂંટણ સુધી પહોંચતા વોટરપ્રૂફ બૂટ હતા, પણ એટલા ઊંચા બૂટ પણ કોઈ કોઈ ઠેકાણે નીચા પડતા હતા. નવેમ્બરની આખરના અરસામાં પગની બિમારીના કેસો થવા લાગ્યા, કારણકે સહનશીલ સિપાઈઓ ઘટે તે કરતાં વધારે વખત પાણીમાં રહેતા હતા. એવા કેસો તરત ઉપચાર થાય ત્યારે સુધારવા સહેલા છે; પણ અવયવો છેક ઠંડી જાય ત્યાં સુધી રાહ જોઈ હોય, ત્યારે મુશ્કેલ થઈ પડે છે. ઉપરાંત, લાઇનના કેટલાક ભાગમાં નવેમ્બરનાં તોફાનોને લીધે ખાઇઓનાં છાપરાં ઢળી પડ્યાં હતાં, અને ખાઇઓના ભાગો કાઢવવાળા થઈ ગયા હતા. જર્મનો આપણા માણસોના જેટલાજ હેરાન હતા; અને કોઈ કોઈ ઠેકાણે થોડી વાર મારામારી બાંધ રાખવાની માગણી કરતા. પણ ઘણા અનુભવ પછી બ્રિટિશ સિપાઈઓ એવી માગણીને ઉત્તેજન આપતા નહીં. લાઇનના ઉત્તરના ભાગમાં જમીન એવી હતી, કે હજીવામાં હજીવી તોપ પણ તે પર ચલાવી શકાય નહીં.

કાઢવ અસહ્ય હતો. સિપાઈ કોઈ ઠેકાણે પોતાની રાઈફલ ટેકાવતો, તો દસમાં નવ વખત કાઢવ બેરલ પર પડીને તેને બગાડતો. વીસમી કાનડી પલટનના કેટલાક આદમીઓએ ગમ્મતમાં પલટનને મળેલા હુકમોના રૂપમાં નીચે પ્રમાણે લખેલું:—

“વ્યવહાર જોડનારી ખાઇમાં ફરતી સળમરીનોના ઉપરીઓને એ તપાસ રાખવાની વિનંતી

કરવામાં આવે છે, કે લાઇનોની વચ્ચે પસાર થતી આનંદી ટોળીઓ તેમનાં વહાણોને ઉપયોગ કરે નહીં.

“કમિશન વગરના અમલદારોને અને સિપાઇઓને નં. ૫૦ ની ખાઇમાં ન્હાવાની રજ નથી. એ અમલદારોને માટે ‘રીઝર્વ’ છે, એમ સમજવું.”

“રેતીના કોથળા ભરવામાં માલની ચુસ્કેલીને લીધે એમ ઠરાવવામાં આવે છે, કે જે કોઇ એક દિવસમાં દસ ગેર કરતાં વધારે કાઢવ ખાશે, તેને સખત નસીહત કરવામાં આવશે.”

ખ્રિટિશ સિપાઇઓ આવા ગમ્મતી સ્વભાવથી ટકી શકેલા; પણ એમ જણાય છે, કે જર્મન સિપાઇઓ કાયર અને ઝેચન થયેલા. જર્મનોનાં કેટલાંક લોચરમાં વીજળીની રાશની, પીઆનાઓ અને પાનેલવાળી દિવાલો હતી; પણ તે માત્ર ઊંચી ઝમીન ઉપર હતાં, અને અમલદારોને માટેજ રાખવામાં આવેલાં. બાકી ખાઇઓ તો બધે ખાઇઓજ હતી, અને અંદર ત્રણ કુટ પાણી હોય, ત્યારે તો વાતજ શી કરવી? ઉઠાહરણ તરીકે, હોગે લીધું, ત્યારે ખ્રિટિશોને ઊંચી ઝમીન મળેલી; અને છતાં ત્યાં દુરમનની લાઇનમાં નદીઓ હતી. જર્મનોએ અધાગ મહેનત કરીને બેલ્ફોર્ડ સરોવર ઉલેચી નાંખ્યું હતું, કારણકે તેની સરે ખાઇઓમાં આવતી હતી. પણ એકે સરોવર ઉલેચવાથી તેઓ છાપરાં સુધી તરવાની સ્થિતિમાંથી બચેલા, છતાં પાડોશની ધરતી એટલી સજળ રહેલી, કે માણસે કંઈ વાર અંદર ગરદન સુધી ઉતરી જતા.

મોખરાના જે લાગો નિર્બળ હોય, તેમના પર તોપના મારાની વધારે અસર થાય છે. ૧૯૧૪ ના શિયાળામાં જર્મનો આંટવર્પથી આણેલી મોટી તોપો વાપરતા હતા, અને તેથી ખ્રિટિશ સિપાઇઓની દુર્દશા હતી. જ્યારે ખાઇઓનાં છાપરાં વરસાદથી તરબોળ રહેતાં હતાં, અને ખાઇઓની બાબુઓ પાણીથી પલળીને પડવા માંડતી હતી, ત્યારે થોડા જર્મન ગોળા પડવાથી સંપૂર્ણ પાયમાલી થતી, અને ટકી શકાતું નહીં. પાણીવાળી ધરતીમાં નવાં આજ્ઞાદન માટે જોદવાનું બની શકતું નહીં, કારણકે જોદવાથી માત્ર તળાવો તૈયાર થતાં. પણ ૧૯૧૫ના શિયાળામાં જ્યારે આપણાં કારખાનાં પુષ્કળ દારૂગોળો બનાવવા લાગ્યાં, અને આપણા તોપવાળાઓ તેમના હરીફ કરતાં વધારે ગોળા વાપરવાને શક્તિમાન થયા, ત્યારે આપણે દુરમન ઉપર સાદું વાળવા લાગ્યા, અને આગલા વરસમાં આપણે જે દુઝો સહન કર્યો હતાં, તેનો તેમને અનુભવ આપવા લાગ્યા. વધારે માણસો શરણ થવા લાગ્યા, એ પરથી તોપના મારાની કેવી અસર થઇ હશે, તે સમજી શકાય એવું છે.

પણ કચકસર કરવા છતાં જર્મનોનો દારૂગોળો કંઈ ખૂટી ગયો નહોતો, અને જ્યારે ખારતા, ત્યારે તેઓ ખ્રિટિશ સ્થાનકો ઉપર વરસાદ વરસાવી શકતા.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ આવતા અંકમાં બીજી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—101—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

તારો ઉપરથી જોઈ શકાય છે, કે રૂમાનિયાનો બચાવ થયો કઠણ છે. એવી ધાસ્તી છે કે બેલ્ગિયમ અને સર્બિયાના જેવીજ રૂમાનિયાની દશા થશે. એ ચિંતા બાબુએ મૂકીએ, તો સર્બિયનો અને ફ્રેંચો માસીડોનિયામાં ઠીક કામ કરી રહેલ છે. પશ્ચિમ અને પૂર્વ મોખરા ઉપરની સ્થિતિમાં ખાસ કશો ફેરફાર નથી. જર્મન સળમરીનોતો ત્રાસ વધ્યો છે, અને લડતાં રાત્રીઓની તેમજ તટસ્થોની ઘણી આગબોટો ડુબ્યા કરે છે. ગ્રીસનો મામલો ફિકર કરાવે તેવો છે; પણ ગ્રીસનો રાજા એવા સ્વભાવનો છે, કે તેના પર સખ્તાઈ કર્યા વગર ચાલે તેમ નથી. શિયાળો લગભગ આવી ગયો છે, એટલે આ વરસની આખર સુધી તો જર્મનીના ત્રાસમાંથી હુનિયા સુકત થાય, એવી આશા નથી.

### આર્મીનિયનોની કતલ.

પિત્રશ્રેડ, ૨૩ મી નવેમ્બર.

ખાકુથી એવી ખબર આવી છે, કે સિવાસમાં તુર્કોએ ૬,૦૦૦ આર્મીનિયનોની કતલ ચલાવી છે. સર્બિયન ધસારો.

લંડન, ૨૪ મી નવેમ્બર.

દુશ્મનના હુમલા હઠાવીને સર્બિયનો ઉત્તરમાં આગળ વધ્યા છે. ૧,૨૦૦ ચોરસ કિલોમિટર જેટલી ધરતી તેમણે પાછી પડાવી છે. મોનેસ્તિરની ઉત્તરે અને પૂર્વે હડીલી લડાઈ ચાલે છે, જેમાં જર્મનો અને બલ્ગરોએ સારો માર ખાધો છે.

### રૂમાનિયાની દશા.

લંડન, ૨૪ મી નવેમ્બર.

બુખારેસ્તથી દક્ષિણે ૪૫ માઇલ દૂર ડાન્યુબ ઉપર ઝિમનિટ્ઝા પાસે દુશ્મને લશ્કર ઉતાર્યું છે. પશ્ચિમ વાલેશિયામાં રૂમાનિયોને હડી જતું પડ્યું છે; પણ ડોબ્રજામાં તેઓ આખા મોખરા ઉપર આગળ વધ્યા છે.

લંડન, ૨૫ મી નવેમ્બર.

આલ્બાની ખીણમાં દુશ્મને જોરથી હલ્લો કરવાને લીધે રૂમાનિયોને હડી જઈને કેલિમાનેશ્ટ અને મોલ્ડોવોશ્ટની દક્ષિણ સુધી પાછું ફરવું પડ્યું છે. કેઈઓવાથી દુશ્મનના દળાણને લીધે તેમને આલ્બાની નદીની પાછળ જતા રહેવાની ફરજ પડી છે. ઝિમનિટ્ઝા અને ઇસ્લાઝ આગળ દુશ્મનનાં તાબાં લશ્કરો ઉતર્યા છે.

### ગ્રીસની અવદશા.

લંડન, ૨૫ મી નવેમ્બર.

અંડમિરલ ફ્રેન્ચે ગ્રીસને કહેલું મોકલ્યું છે, કે “તોપખાતું સુપ્રત કરી દેવું; નહીં તો ડીસેમ્બરની ૧લી તારીખે મારે થોડા પગલાં લેવાં પડશે.” એમ મનાય છે, કે જો પોતાની માગણીનો સ્વીકાર નહીં થાય, તો અંડમિરલ ફ્રેન્ચે અંધનસનો કળજો લેશે. એવી ગણતરી થાય છે, કે રાજાના પક્ષના ત્યાં ૧૦,૦૦૦ માણસો છે; અને તેઓ સારી રીતે હથિયારબંધ છે.

માસીડાનિયામાં હત.

લંડન, ૨૭ મી નવેમ્બર.

ફ્રેન્ચો તથા સર્બિયનોએ છાપો મારીને નં. ૧,૦૫૦ ની ટેકરી જિતી લીધી છે. જર્મનોને એવો હુકમ હતો, કે ગમે તેટલું તુકસાન થાય, તોપણ તે હાથમાંથી જવા દેવી નહીં.

યુખારેસ્ટનો અચાપ.

લંડન, ૨૮ મી નવેમ્બર.

રૂમાનિયનો અને જર્મનો વચ્ચે હજી લડાઈ થઈ નથી, તેથી સમજાય છે, કે રૂમાનિયનો યુખારેસ્ટ તરફ હુકતા જાય છે, અને ત્યાં લડાઈ કરશે. યુખારેસ્ટનો કિલ્લો પહેલા વર્ગનો છે, તથા ૬૦ માઇલ ઘેરાવામાં છે; એટલે કે શહેરથી સુમારે પાંચ પાંચ માઇલ ઉપર ૩૦ કિલ્લાઓનો તેની આસપાસ પટ્ટો છે. તેની પાસે જલહીથી ફરી શકે તેવું તોપખાતું છે; અને બધા કિલ્લાઓ રેલવેથી પરસ્પર જોડાયેલા છે. બહુડું નવો અચાપ થયો છે, એટલે આના અચાવની પહો આશા રખાય છે, ખાસ કરીને એટલા માટે, કે ઋષિયનો અચાવમાં મોટો ભાગ લેશે, એવાં ચિહ્નો છે. જર્મનોએ ઘઉંની પેદાશનો સુલક હાથ કર્યો છે, પણ હજી તેલના અરાઓનો તેમણે કળજો લીધો નથી, કે જે યુખારેસ્ટની ઉત્તરે છે. પિતૃશ્રેડમાં મળેલા એક તારથી જણાય છે, કે જર્મનો પશ્ચિમમાંથી, ઉત્તરમાંથી, નૈઋત્યમાંથી, અને પશ્ચિમોત્તરમાંથી યુખારેસ્ટ તરફ ઘસતા જાય છે. મોટી લડાઈના સમાચારની રાહ જોવાય છે.

બ્રિટિશ નૌકાના અધિકારીઓમાં ફેરફાર.

લંડન, ૨૮ મી નવેમ્બર.

આજે આમની સલામાં મિ. આલ્ફ્રેડે ઝાહેર કર્યું, કે ઍડમિરલ જેલિકો પહેલો “સી લોર્ડ,” સર હેવિડ બેટી કાફલાનો ઉપરી તથા ઍડમિરલ, અને સર હેન્રી જૅક્સન શ્રીનિયની “રોયલ નેવલ કોલેજ”નો ઍડમિરલ-પ્રેસિડન્ટ નિમાયેલ છે.

રૂમાનિયામાં સંકટ.

લંડન, ૩૦ મી નવેમ્બર.

પશ્ચિમ વાલેશિયામાં દુરમનના દળાણને લીધે રૂમાનિયનો પૂર્વ તરફ હુકતા જાય છે. એલેક્ઝાંડ્રિયા-અમનિદ્લા માર્ગો ઉપર ચાર શહેરો દુરમને કબજે કર્યા છે, અને તેઓ કોલુઝીની દિશામાં આગળ વધે છે. કોમાન તેમણે જિતી લીધું છે, અને તે યુખારેસ્ટથી માત્ર ૧૭ માઇલ દૂર છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે બેદિન્યમના પ્રખ્યાત ધર્મોચાર્ય ક્રાઉનલ મર્સિયર તથા પોપ પંદરમા બેનેડિક્ટનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

ગાવનગર દરબારી ણપખાતું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૨ મી ડિસેમ્બર, ૧૯૧૬.

[અંક ૨.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
લાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૨ મી ડીસેમ્બર, ૧૯૧૧.

બ્રિટિશ મોખરા ઉપર શિયાળામાં ટકાવ.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

મહેનતુ જર્મનો હમેશાં પોતાની લાઇનને મજબૂત કર્યા કરતા હતા, અને માણસોની તંગીનું સાદું વાળવાને મહેનત ગચાવનાર સંચાઓ તથા ગચાવોનો ઉપયોગ કરતા હતા. ખાઇઓની પાછળ કવચવાળા કિલ્લાઓ તૈયાર થયા કરતા હતા, કે જેમાં રહીને અગાઉના કરતાં થોડા માણસોથી ટકાવ કરી શકાય. પણ આગલા વરસમાં જેમ બ્રિટિશ લાઇન ઉપર તોપનો મારો દર રોજ ચાલતો હતો, તેમ હવે દર રોજ જર્મન લાઇન પર મારો ચાલવા માંડ્યો. જર્મન સ્થાનકોને તોડી પાડવાને “હાલીમા” વગેરે વિચિત્ર નામોવાળી તોપો ૧૯૧૫ના ડીસેમ્બરમાં આવવા લાગી. કાદવ ઊંડો હતો, પણ પૈડાં એવાં પહોળાં અને ખાસ ચોળનાવાળાં હતાં, કે ભારે તોપોને ચાલવામાં પણ હરકત આવેલી નહીં.

દિવસે, જ્યારે ધૂમસ ન હોય ત્યારે, બ્રિટિશ તોપખાનાના નિરીક્ષક અમલદારો દુરમતની જાળીઓ તથા વંડીઓના અચુક ભાગની સામે બધી બેટરીઓ સંચિત કરતા. પછી, અંધારું થયા પહેલાં, મશીનગનના અમલદારો તૂટેલી લાઇન ઉપર અને લાંગેલી જાળી ઉપર મારો આવે, એ પ્રમાણે બધી મશીનગનોને ગોઠવતા. રાત્રે આપણા માણસો એ તપાસ કરવાને બહાર નિકળી પડતા, કે જર્મનો આવીને ગચાવને થયેલાં નુકસાનો સમારે છે કે નહીં. જો પ્રવૃત્તિના અવાજો સ્પષ્ટ સંભળાતા, તો મશીનગનો તરત ચાલવા માંડતી; અને દિવસે મોટા ગોળાઓએ કાઢેલા કચ્ચરધાણમાં ઉમેરો કરતી. દુશ્મનો જવાબ વાળવાને તૈયાર થતા, ત્યાં તો આપણી મશીનગનોનું કામ પૂરું થતું.

જર્મનો કરકસર કરીને આપણા પાંચ ગોળા દીઠ એકજ ગોળો વાપરતા, તો માલના ગચાવને સાટે તેમને માણસોની હાનિ થતી. છતાં એ હાનિ ઓછામાં ઓછી થાય તે માટે તેમની તૈયારી હતી. એવામાં બ્રિટિશ સિપાઇઓએ એક નવી પદ્ધતિ શોધી કાઢી. એ નવી પદ્ધતિમાં કોઇ પણ સેનાપતિને હાથ નહોતો. કેટલાક કેનેડિયનોએ તે શોધી કાઢેલી, બ્રિટિશ પલટનોએ રમત ઉપાડી લીધેલી, અને છેવટે તે સાધારણ થઇ પડેલી. જાળીની જાને લાઇન વચ્ચે તપાસ કરવાને જાને પક્ષ તરફથી રાત્રે ચોરીદારો નિકળતા. જાળીઓમાં ઘણે ઠેકાણે શુભ ખાકોરાં હતાં, કે જેમાંથી થઇને કાવરનારાઓ અંધારામાં નિકળી જતા. બ્રિટિશ સિપાઇઓ રાત્રે

વખતે ખાધામાં અપ્રવૃત્ત રહેવાથી કાયર થયા, અને કેટલાકોએ “શિયાળાની રમતો” શરૂ કરી. તેઓ શુભ રીતે નિકળી પડતા, દુશ્મનની જાળીને કાપતા, તેની વંડી પર ચડી જતા, અને પહેરેગીરને માથા પર ખીલાવાળી ડાંગ મારીને પૂરે કરતા. કેટલીક વાર જર્મનોને મારી નાંખવાને બદલે તેઓ તેમને કેદ કરતા, અને હાથપગ બાંધીને તથા મેંદામાં દૂધ મારીને તેમને ચુપકીથી આપણી લાઇનમાં લઇ આવતા. દુશ્મનને ધાસ્તી લાગે એવું કશું કરવામાં આવતું નહીં, અને ઓશિંતા પકડાયા હોય તે સિવાય આપણા સિપાઇઓ એક પણ જોંગ વાપરતા નહીં, કે ગોળી છોડતા નહીં. જર્મનોએ પણ પાછળથી આ “રમતો”ની નકલ કરવાનું શરૂ કરેલું; પણ એ પ્રકારના કામને માટે જે જાતના માણસો જોઈએ, તે તેમની પાસે પુરતા પ્રમાણમાં નહોતા.

શરૂઆતમાં જર્મન કાતરિયાઓએ પણ બ્રિટિશ સિપાઇઓને ખૂબ ત્રાસ આપેલો. કેટલીક વાર તેઓ આપણી લાઇનમાંજ રહેતા, અને જાતમી મેળવતા, તથા છૂટાછવાયા માણસોને ગોળીએ દેતા. તેઓ કાંતો વેશ બદલીને પાછળ રહેતા, અથવા શુભ સ્થાનોમાં છુપાઈ જતા. ૧૯૧૫ના સપ્ટેમ્બરમાં આવે એક કાતરિયા પકડાયેલો. એ સ્થાને બ્રિટિશો નજીકમાં નજીકની જર્મન ખાઇથી સુમારે ૮૦૦ વાર દૂર હતા, એટલે દુશ્મનની રાઇફલનો લય નહોતો. પાછળ અર્ધાંક માઇલ ઉપર એક ન્હાતું બેઠેલો હતો, અને ત્યાં દુશ્મનની ગોળી પહોંચે એમ હતુંજ નહીં; છતાં આપણા માણસો રાત્રે પાણી ભરવા જતા, ત્યારે વારંવાર તેમના પર ગોળીબહાર થતો. કર્નલને રીસ ચડેલી, અને તેણે પોતાના હાથ નીચેના અમલદારને સખત શબ્દો કહેલા. એક સ્કવારે પટ્ટન ધીમે ધીમે હડી ગયો; પણ એક યુદ્ધો વાંકો વળી ગયેલો ફ્રેંચ ગેરુત હજી હાંકતો હતો, તે સિવાય કોઇ માણસ નહોતો પડ્યો નહીં. કપ્તાનથી ઉતરતા દરજ્જાના એક બ્રિટિશ અમલદારે તેને પૂછ્યું, કે “તમે કોઇ શકપડતો માણસ આટલામાં દોડો છો?” પણ તે યુદ્ધોએ સિપાઇઓને એટલેજ જવાબ દીધો, કે “જેતર પરથી નિકળી જાઓ, અને બટાટાં વાળ્યાં છે તેને તુકસાન ન કરો.” પેલા જીવંત અમલદારે પોતાના ઉપરી પાસે આવીને વાત કરતાં કહ્યું, કે “યુદ્ધો અતિશય ચીડાઈ ગયા, અને અમને દાંત દેખાયા. દાંત પણ મએના અને સાફ હતા.”

કર્નલે કહ્યું, “ત્રીધો ઉભો ન રહી શકે તેટલો યુદ્ધો માણસ, અને છતાં મએના ધોળા દાંત? સાથે જ માણસ લઇને જાઓ, તેની સાથે ફરીને વાત કરો, તથા તેને પાછળથી પકડી લ્યો. સંભળ રાજો કે કોઇનો જાન ન જાય, અને એ મએના સાફ દાંતવાળા યુદ્ધોને મારી પાસે લઇ આવો.”

પેલો ન્હાનો અમલદાર સમજ્યો, જરા શરમાયો, અને હુમલાની સંભાળથી તૈયારી કરીને જનાવટી યુદ્ધોને પકડવા ગયો. જીવંત જર્મન અમલદાર એક ગોરિલાની માફક લાગ્યો, અને તેઓ તેને બાંધી શકે તે પહેલાં ત્રણેય આદમીને વારંવાર પટકી નાંખ્યા. તેની પાસે જે મેળે કુટે તેવી પિસ્તોલ તથા કાર્તુસોથી ભરેલો એક પટ્ટો હતો; અને થોડી વાર પછી તેની રાઇફલ પણ એક જગ્યાએ સંતાડી હતી, ત્યાંથી મળી આવેલી.



પણ ૧૯૧૫ના ડીસેમ્બરની આખર સુધીમાં બ્રિટિશો પાસે પણ પહેલા વર્ગના પુષ્કળ કાતરિયા એકઠા થયા. શિકારીઓ, જંગલના રખેવાળો, અને સારા નિશાન તાકનારાઓમાંથી હળદોની ભરતી કરવામાં આવી. ૧૯૧૬ની શરૂઆત સુધીમાં તો બ્રિટિશ કાતરિયા જર્મનોને ટક્કર મારે તેવા તૈયાર થઇ ગયા.

ઉપર વર્ણન કરી ગતાંચું તે બે પદ્ધતિમાં બ્રિટિશોનું જર્મનો ઉપર પ્રાધાન્ય હતું, પણ પોતાને થયેલા નુકસાનનું સાદું વાળવાને જર્મનોએ આપણી મોખરાની ખાઇઓ સુરંગો ફેડીને ઉડાવી દેવાનો યત્ન કર્યો. આમાં વ્યવસ્થાની વાત હતી, કે જેમાં જર્મનીના પ્રાધાન્યની વધી રાખી શકાય; કારણકે તેની પાસે એનિયરોની એક મોટી સેના હતી, અને પુષ્કળ સાધનો તથા સર્વોપરિ યંત્રો હતાં, કિલ્લાઓ ખાંધવામાં અને હુળવી રેલ્વે યોજવામાં તેમણે અસાધારણ કુશળતા બતાવી હતી; અને તેઓ એવા ઉદ્યોગી હતા, કે કેાઇથી તેમની બરાબરી ન થાય. છતાં સુરંગ ફેડવાની કળામાં આપણા ખતક અમલદારો જર્મનોના બરાબરિયા નીવડ્યા. કેટલીક વાર દુશ્મનના અને આપણા માણસો સામસામા થઇ જતા; અને ઘણીખરી વાર આપણી જીત થતી. ઇંગ્રની આસપાસ એ પ્રમાણે કેટલીક વાર બનેલું. આપણાં ભોંયરાં સપાટીથી ત્રીશ કુટ ઊંડાં હતાં, અને એ ઊંડાણથી પણ વધારે ઊંડાઇએ ટનલો ખોદાતી. છેવટે ૧૯૧૬ના જાન્યુઆરી સુધીમાં આપણા ખતકોએ પ્રાધાન્ય મેળવ્યું.

બીજી રીતે ટનલ ખોદનારાઓનું કામ બીજા લઠ્ઠેયાઓના કામ કરતાં વધારે કઠણ અને જોખમભરેલું હતું. આપણા મોખરાના જે ભાગમાં ચાક હતો, ત્યાં તો એ કામ મુશ્કેલ નહોતું. માત્ર એટલીજ સંભાળ રાખવાની હતી, કે હથોડીનો અવાજ દુશ્મન ન સાંભળે. પણ ઉત્તરના ભાગમાં, કે જ્યાં બ્રિટિશ લાઇન ફ્રેન્ડર્સના કાદવ ઉપર હતી, ત્યાં ટનલ ખોદવાનું કામ ઘણું વધારે મુશ્કેલ હતું. કેટલેક ઠેકાણે હુધિયારોથી પણ થોડીજ મદદ મળતી. બાકોડું પાછા પછી. ખોદનાર પગ પહેલા નાંખીને તેમાં દાખલ થતા; અને પગો વડે કાદવ ઉખેડીને તે પોતાના ખલા ઉપરથી બહાર કાઢતો. તેની પાછળ કાદવ બહાર મોકલવાને વધા અંદર લાકડાં ગોઠવવાને બીજા આદમીઓ પેસતા. પણ પગે ખણીને આગળ ચાલેતો માણસ જો કેાઇ રેતીની સર ખુદી કરતો, તો તેનું અને તેની સાથેના માણસોનું મોત થતું; કારણકે તરવ અંદર પાણી દાખલ થતું, અને પૂરાઇ ગયેલા માણસો બચવાનો યત્ન પણ કરી શકતા નહીં.

બ્રિટિશ મોખરા ઉપર શિયાળામાં જે મોટી પ્રવૃત્તિઓ ચાલેલી, તે બહુ મહત્વની નહોતી.

૧૯૧૫ના છેલ્લા બે મહિનામાં બ્રિટિશોની રાતની ચડાઇઓ અને જાને બાનુએ સુરંગો ફેડવાની હીલચાલો સિવાય બીજું કશું મહત્વનું કામ થયેલું નહીં. પણ ડીસેમ્બરની ૧૯ મી તારીખે દુશ્મનોએ ઇંગ્રની ઉત્તર-પૂર્વમાં આપણને એક સખત ફટકો મારવાનો યત્ન કરેલો. થોડા દિવસ સારા પવન માટે રાહ જોયા પછી તેમણે ઝેરી હવાનું એક મોટું, લીલું, બચકર વાદળ કાઢ્યું. પણ એમિલ અને ડીસેમ્બર વચ્ચે ઝેરી હવા સામેના બચાવને બ્રિટિશો પૂર્ણતાની

સ્થિતિમાં લાવી શક્યા હતા. ગંધા સિપાઇઓ પાસે જેરી હવામાંથી બચવાના ટોપ હતા. પણ ટોપ પહેરવા એ તો તૈયારીની માત્ર શરૂઆત હતી. આગલા નિરીક્ષક અમલદારો પાછલાં તોપખાનાંને સાવચેતી આપતા; અને તરત ગોળા ફેંકવાની તૈયારી થતી. પ્રભાત પછી થોડી વારે પશ્ચિમોત્તરનો મંદ મંદ પવન વાવા લાગ્યો, અને અમુક મધુર સુગંધ આપણી લાંબોનોમાં આવવા લાગી. કેટલાક સિપાઇઓ એ મધુર સુગંધથી પ્રસન્ન થયેલા, પણ તરત તેમનો ઉપરી અમલદાર ગરાડા પાડતો આવી પહોંચ્યો, અને કાળાં ચશ્માં માટે પોકાર કરવા લાગ્યો. બીજી ક્ષણે આખી પલટનની આંખો આંસુથી ભરાવા લાગી, અને સૌ પોતાનાં નેત્રરક્ષકો શોધવા લાગ્યા. દુર્ઘમનો અમુક પ્રકારના ગોળા ફેડતા હતા. તેમાંથી એ મધુર સુગંધ નિકળતી હતી. તેની અસર એવી હતી, કે આંખો સૂજી જાય, અને છેવટે માણસો આંધળા થાય. થોડી વારમાં સૌએ કાળાં ચશ્માં પહેરી લીધાં, અને ૫૦૦ કાળા “ટેવો” એકબીજા તરફ ભેલા લાગ્યા. તોપોના ધડાકા વધારે ભયંકર થવા લાગ્યા, અને પછી ટોપ પહેરી લેવાનો હુકમ આવ્યો.

આગળના નિરીક્ષક અમલદારોએ ધોળી ધૂમસ જેવું કંઈક ઝમીન ઉપર ધીમે ધીમે ચાલતું જોયું હતું. પ્રથમ એ માત્ર એક કુટ જીંચું લાગતું હતું, પણ આગળ આવતાં તે મોટું થતું ગયું; અને આપણી ખાંધો પાસે આવતાં તે ભૂરી-લીલી વરાળની સાત કુટ જીંચી દીવાલ જેવું દેખાતું. બ્રિટિશ લશ્કરના સિપાઇઓ તાજા આવેલા હતા, અને જેરી હવાનો એ તેમનો પહેલો ગંભીર અનુભવ હતો. આ ઉપરથી તેમની ચિંતા સમજી શકાશે. ટોપો એ હવાને પૂરેપૂરી બહાર રાખી શકશે કે કેમ? ફેંકસામાં બળતરા થશે કે નહીં? આ શંકાને જવાબ થોડીજ ક્ષણોમાં મળી ગયો. સિપાઇઓએ જોયું, કે શ્વાસ લેવામાં હરકત આવતી નથી; અને ત્યાં તો અચાનક જેરી વાદળું વિખેરાઈ પણ ગયું. દરમિયાન દુર્ઘમનો હુમલો કરવાને તૈયાર હતા, તેમના ઉપર સેંકડો તોપો ગોઠવાઈ ગઈ. મારો એટલા ભેરથી ચાલ્યો, કે ઘણાખરા જર્મન લશ્કરથી ખાંધો છોડવાનું બની શક્યું નહીં.

૦હર્ડન ઉપર પહેલો હુમલો થયો, તે પછી ફ્રેંચોની નવમી સેનાએ પોતાનું સ્થાનક ખાલી કરીને બ્રિટિશોને સોંપ્યું; જેથી બ્રિટિશ લાઇન લંબાઈને સુમારે ૯૦ માઇલની થઈ. બ્રિટિશ સેનાધિપતિએ જનરલ કેસલનોને બળર આપેલી, કે પોતે હુમલો કરવાને તૈયાર છે; પણ ફ્રેંચ સ્ટાફનો એવો વિચાર થયેલો, કે દુર્ઘમનો ૦હર્ડનની સામે જવાર થાય, તેમાં મિત્ર રાજ્યોને વધારે લાભ છે, અને લાઇનના બીજા ભાગ ઉપર કશું કરવાની જરૂર નથી.

જર્મનો ફ્રેંચ અને બ્રિટિશોએ શિયાળામાં કરેલો ગોળાનો સંઘર્ષ ખુટાડી દેવા ઇચ્છતા હતા, કે જેથી તેઓ પોતાનાં કારખાનાંની ઘણીખરી પેદાશ ઋષિયાની સામે વાપરી શકે, અને કાળા સમુદ્ર તથા પિતૃચેડ સુધી રસ્તો કરી શકે. બ્રિટિશોની એવી ઇચ્છા હતી, કે ઋષિયા તૈયાર થાય, અને ઇટલીના આદ્યાધન મોખરા પર બરફ પિગળે, ત્યાં સુધી દેખાવ એવો મજબૂત રાખવો, કે દુર્ઘમનોને તોપો અને માણસોનાજ નહીં, પણ ગોળાઓ સુદ્ધાં પોતાની

સામે સંઘ્ય રાખવો પડે. જર્મનો બારદિગિયા ઑસ્ટ્રિયન તોપો વ્હર્ડન આગળ વાપરતા હતા, અને એ તોપોને તથા બારદિગિયા ગોળાઓને વપરાવી નાંખવામાં જનરલ પેટેન માત્ર ફ્રાન્સની નહીં, પણ ઇટલી અને ઋધિયાની ખાતર પણ લડતો હતો.

દરમિયાનના વખતમાં આપણા સેનાધિપતિએ રાહ જોવાનું યોગ્ય ધાર્યું.

૧૯૧૪ ના ઑક્ટોબર અને નવેમ્બરમાં લડવામાં કામ આવે એવી બધી ઝમીન પોતે રાખી લીધી હતી; અને કાંતો નીચી ઝમીનને વળગી રહેલું, અથવા પછી જે મજબૂત લાઇન હોય તે સ્વીકારવી, એ જોમાંથી ગમે તે પસંદ કરવાનું બ્રિટિશો ઉપર રાખ્યું હતું. બાઇઓની લડાઇ કેટલો વખત ચાલશે, તેના અરસટામાં ભૂલ કરીને બ્રિટિશ સ્ટાફે જર્મન લાઇનની બંને તેટલું પાસે રહેવાનું પસંદ કર્યું; અને તેથી ઉત્તરતી જગ્યામાં રહેલું પડ્યું, કે જેના ઉપર દુશ્મનો પોતાની મોખરાની બાઇઓમાંથી મશીનગનોનો અને હુલવી તોપોનો મારો ચલાવી શકે. ભૂલ જ્યારે થઇ ત્યારે અનિવાર્ય હતી, કારણકે વિલ્હા આટલો લાંબો થશે તેની કોઇને કલ્પના નહોતી; અને આપણા નાયકો બની શકે તો હુમલો કરવા સાડ દુશ્મનની પાસે રહેવાને ઉત્સુક હતા. પણ પરિણામ એ આવ્યું, કે બાઇઓની લડાઇના પહેલા વખતમાં દર અઠવાડિયે બ્રિટિશને થયેલી હાનિની સરાસરી દુશ્મનની સરાસરીના કરતાં વધારે આવતી. તેઓ ધારે ત્યારે હુમલો પણ ઊંચાણ પરથી સહેલાઇથી કરી શકતા; અને તેમના તોપખાનાના નિરીક્ષક અમલદારો આપણા અમલદારોના કરતાં વધારે પ્રદેશ જોઇ શકતા.



## લડાઇના તાર.

—101—

બુખારેસ્તની દુર્દશા.

સંવત, ૧ લી ડીસેમ્બર.

મેકેનસનની સરદારી નીચે ઑસ્ટ્રિયનો, જર્મનો, તુર્કો અને બલ્ગેરિયનોની બંનેલી મિશ્ર સેના કાલુગેરન્ટ પાસે આવી પહોંચી છે. કે જે બુખારેસ્તથી ૨૦ માઇલ અને કિલ્લાઓથી માત્ર ૧૦ માઇલ દૂર છે. રૂમાનિયન સરકાર રાજધાનીમાંથી નિકળી ગયેલ છે.

અંધ-સમાં મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરો.

સંવત, ૧ લી ડીસેમ્બર.

ફ્રેન્ચ, બ્રિટિશ અને ઇટાલિયન લશ્કરો ગ્રીસમાં ઉતર્યા છે. પિરીઅસ રેલવે ટર્મિનસ પાસે ફ્રેન્ચ ખલાસીઓ તથા ગ્રીક સિપાઇઓ વચ્ચે લડાઇ શરૂ થઇ છે. શહેરમાં ગભરાટ થયો છે. હુકમો બાંધ કરવામાં આવે છે. રાત્રીએ કેટલીક તોપો સોંપી દેવાનું કબૂલ કર્યું છે.

### કિલિંગાબામાં ઋપિયનો.

પિતૃગ્રહ, ૨ જી ડીસેમ્બર.

વચ્ચેની બધી ટેકરીઓ વટાવીને ઋપિયનો આખરે કિલિંગાબામાં પેસી શક્યા છે. શેરીઓમાં ખૂબ મારામારી ચાલે છે. જર્મનો છાપરેથી અને બારીઓમાંથી ગોળીબહાર કર્યા કરે છે. શહેરની પશ્ચિમે ઘણા એકઠા થયા છે, અને સામે હુમલો કરવા ધારે છે.

### રૂમાનિયન સ્થિતિ.

લંડન, ૪ થી ડીસેમ્બર.

પિટેસ્ટી અને ટર્ગોવિશ્ટીઆના પ્રદેશમાં રૂમાનિયનો હુડતા જાય છે. એલેક્ઝાંડ્રિયા અને બુખારેસ્ટ વચ્ચેના પ્રદેશમાં સખ્ત લડાઈ ચાલે છે. રાજધાનીમાંથી લડાઈમાં ઉપયોગી થાય તેવી બધી વસ્તુઓ લઈ જવામાં આવેલ છે. સિવિલિયનોને રહેવાનું કહેવામાં આવેલ છે.

### અંથન્સમાં તોફાન.

અંથન્સ, ૪ થી ડીસેમ્બર.

ગ્રીક લશ્કરના કમાન્ડરે ઝાહેર કર્યું છે, કે છેલ્લા તોફાનમાં નીચે પ્રમાણે નુકસાન થયું છે:—ગ્રીકો, ૨૬ મરેલા, અને ૫૪ જખમી; તથા ફ્રેન્ચ બેલાસીઓ, ૪૭ મરેલા અને ૮૭ જખમી.

મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરો પિરીઅસ ગયાં છે.

જર્મન પક્ષના સેનાપતિઓ દૂરી નિમાયા છે. લિબરલ પેપરોના ઘણાખરા એડિટરોને કેદ કરવામાં આવેલ છે. વેનિઝેલોસના પક્ષના ઘણા ઘણા આદમી કેદ થયા છે.

લંડન, ૫ મી ડીસેમ્બર.

શનિવારના તોફાનમાં વેનિઝેલોસના પક્ષના ૧,૦૦૦ આદમીઓ કેદ થયેલ છે. ગ્રીકોએ ટપાલ, તાર તથા રેલવેનો કબજો લીધો છે; એટલે ગ્રીસના જે સંદેશો બહાર પડે, તે હવે એકદમ માની બેસવાના નથી.

### બુખારેસ્ટ ઉપર ધસારો.

લંડન, ૫ મી ડીસેમ્બર.

રૂમાનિયનો ટ્રિટુથી પૂર્વ તરફ બુખારેસ્ટ ભણી હુડતા જાય છે. પ્લોએસ્ટી તથા બુખારેસ્ટના રસ્તા ઉપર દુરમનના હુમલા આગી શકાયા નથી.

### બ્રિટિશ પ્રધાનમંડળમાં ફેરફાર.

લંડન, ૫ મી ડીસેમ્બર.

એડ્વિન્સલી ખગર આવવામાં આવે છે, કે મિ. એસ્કિવથે રાજનાયુ આપ્યું છે. મિ. લોઈડ જ્યોર્જે પણ રાજનાયુ આપેલ છે. રાજજીએ મિ. બોનર લોને બોલાવેલ છે; અને મિ. એસ્કિવથેનું રાજનાયુ મંજૂર કરેલ છે.

લંડન, ૬ ડી ડીસેમ્બર.

મિ. બોનર લોએ સુખ્ય પ્રધાનનું કામ કરવાની પોતાની અશક્તિ જતાવી પ્રધાનમંડળ

ચોજવાની ના પાડી છે. રાજીન્યે જાકિંગહામ મહેલમાં પ્રધાનોને બોલાવ્યા છે; અને મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને મુખ્ય પ્રધાન થવાનું કહ્યું છે. મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે રાજીન્યે આજ્ઞા સ્વીકારીને નવું પ્રધાનમંડળ ચોજવાનું શરૂ કર્યું છે.

ધરાનના શાહને ત્સારની ભેટ.

પિતૃવેડ, ૫ મી ડીસેમ્બર.

ગ્રેન્ડ ડુક બારિસે નામદાર ત્સાર તરફથી ધરાનના નામદાર શાહને એક આંદીની કુલદાની ભેટ આપી છે. ખાણ ઉપર ક્રિયા અને ધરાનની દોસ્તી ફૂલ કરે તેવાં વચનો પરસ્પર ઉચ્ચારાયાં છે. તેહરાનના રહેવાસીઓએ ગ્રેન્ડ ડુકનો ઘણો સત્કાર કર્યો છે.

જર્મનોને લાભ.

લંડન, ૬ ફી ડીસેમ્બર.

ટોર્ગોવિશ્ટીઆ કબજે થવાથી જર્મનો રૂમાનિયન તેલના અરાઓની પાસે પહોંચ્યા છે.

ગ્રીસનો મામલો.

પારિસ, ૬ ફી ડીસેમ્બર.

વેનિઝેલિસ્ટોને પકડવાનું કામ ભરી છે. લિબરલ વર્તમાનપત્રો પ્રગટ થઈ શકતાં નથી. પ્રાંતોનાં શહેરોમાં પણ વેનિઝેલિસ્ટો વિરુદ્ધ તોફાન કરવાની ઉશ્કેરણી થાય છે. ગ્રીસનો દરિયાઈ ઘેરો તા. ૮ મીથી શરૂ થશે.

બુખારેસ્ટનો અધઃપાત.

લંડન, ૬ ફી ડીસેમ્બર.

૧૧ માઈલ દૂરથી બુખારેસ્ટ ઉપર ગોળા પડવા શરૂ થયા છે.

પારિસ, ૭ મી ડીસેમ્બર.

પિતૃવેડથી તાર છે, કે રૂમાનિયનોએ બુખારેસ્ટ તથા પ્લોઝ્નેસ્ટી ખાતે કર્યો છે.

મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ બ્રિટનનો મુખ્ય પ્રધાન.

લંડન, ૭ મી ડીસેમ્બર.

કોર્ટ સર્ક્યુલર બહાર આપે છે, કે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે આજે રાજીન્યે સુલાકાત લીધી છે, અને મુખ્ય પ્રધાનની પદવી સ્વીકારી છે. નવા પ્રધાનમંડળની ચોજવાનું કામ સંતોષકારક રીતે ચાલે છે. કર્મકાર પક્ષે બહુમતે નવી સરકારમાં ભાગ લેવાનું ઠરાવ્યું છે.

લંડન, ૮ મી ડીસેમ્બર.

મિ. એસ્કિવથ અને તેના સહકારીઓ નવી સરકારની સાથે કામ કરશે, એમ અહેર થયું છે. મિ. હેન્ડરસન વિરુદ્ધ કમિટીમાં રહેશે, અને મિ. બાર્નેસને પ્રધાનમંડળમાં સાઈ સ્થાન મળશે, એમ બોલાય છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૯ મી ડિસેમ્બર, ૧૯૨૬.

[અંક ૩.

। यत्तो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૯ મી ડીસેમ્બર, ૧૯૧૬.

લગાડના મોખરા ઉપર પાદરીઓની સેવા.

“જિયાડે તનપરસ્તી હોડ કિકે હુકપરસ્તી કર :

નિશાં રહના નારી દે, નામ રહ નતના દે કસાંકા !”

અર્થ :—“પોતાની પૂજા હોડીને ઇશ્વરની પૂજનું ધ્યાન ધર : માણસની નિશાની પાછળ રહેતી નથી, પણ નામ રહી જાય છે.”

આહુ વિગ્રહમાં પાદરીઓએ સિપાઇઓનો ઘણો રનેહ અને વિશ્વાસ પ્રાપ્ત કરેલ છે. તેમણે પોતાની ઊંચી ફરજે કેવી રીતે અદા કરી છે, તેની કંઈક કદપના માનદાનની યાદીઓ પરથી પણ આવી શકે. દક્ષિણ લંડનના એક પાદરીને વિક્ટોરિયા ક્રૉસ એનાયત થયેલ છે, અને બીજા ઘણાને મિલિટરી ક્રૉસ તથા વીરત્વના બીજા અલંકારો મળેલા છે. ઘણા પાદરીઓ માર્યા ગયા છે, અને ઘણા વધારે જખમી થયા છે. ટ્રેટલાક વહાણોની સાથે ડૂબી ગયા છે; તો બીજા સોમ ઉપરની ચડાઇમાં ગોળાઓ પડવાથી મરણ પામ્યા છે, અથવા હાર્ડનક્સમાં મરતાઓને આશ્વાસન આપતાં કપાઇ મુઆ છે. લડવાઓ તેમને ચાહે છે; અને હુમરોની ઝિંદગી વિગ્રહના વખતમાં સાંભળેલા ઉપદેશથી ખલલાઇ મઇ છે.

બ્રિટિશ સેનામાં પાદરીઓના કામ ઉપર વિગ્રહ એફિસના “એન્જિલન-જનરલ” ના ખાતાનો અંકુશ છે. શરૂઆતમાં હરેક પ્રિંગેડને એક પાદરી આપવામાં આવતો; પણ એ સંખ્યા પુરતી ન લાગવાથી પાછળથી તેમાં પુષ્કળ વધારો કરવામાં આવ્યો છે. પ્રિંગેડ ઇંગ્લિશ અથવા સ્કૉટિશ હોય, તે પ્રમાણે એન્જિલન અથવા પ્રેસિડેન્ટિયન પાદરીની નીમણુક થાય છે. ઉપરાંત, રોમન કથલિક, પેરેડીયન, નોન-કન્ફર્મિસ્ટ તથા ચાલુસીઓ પણ નિમણેલા છે. સંસ્થાનોના લક્ષરમાં ચંટલીનું ક્ષેત્ર એથી પણ વધારે વિશાળ રહેતું જણાય છે. ઉદાહરણ તરીકે, ઓસ્ટ્રેલિયન સરકારે સુક્તિફિકેશનના ૧૩ અમલદારોની સેનાના પાદરીઓ તરીકે નીમણુક કરેલી. એન્જિલન-જનરલ બિશપ ટેલર રિમો એ અધિકાર પર નિયુક્ત થયા પહેલાં પશ્ચિમ આફ્રિકામાં ચારી

૭ મરજાયાં —

“મોદ ગમરે દે ઉંચી જ્યાંમરિયકે :

નનીરે દે આપસરી દમદરિયાંકે !”

અર્થ :—“તેમણે તરવાનો તોડે, અને તરવારની ધારનાં લોકોને મેલે”

કે તેમણે મેલે તે તું મેલે, અને તોડે તે તોડે તેમણે મેલે, અને તેમણે તોડે તે તોડે તેમણે મેલે.

સેવા બળવી હતી, પ્રથમ સિએરા લીઓનમાં “ક્રનન મિશનર” તરીકે, તથા પાછળથી બિશપ તરીકે. એશેન્ટી ઉપરની ચડાઇમાં થોડો વખત તેણે “ચંપ્લિન” તરીકે કામ કર્યું હતું, કે જ્યારે તે ઍટનબર્ગના પ્રિન્સ હેન્ડ્રીની છેલ્લી બિમારી દરમિયાન તેની સાથે સંગ્રામમાં આવ્યો હતો. પ્રિન્સ હેન્ડ્રીએ પોતાની પત્નીને તથા મહારાણી વિક્ટોરિયાને છેલ્લા સંદેશો તેની મારફત ચોકસ્યા હતા.

ખ્રિસ્તમાં પ્રથમ ચંપ્લિનોની પસંદગી કરવામાં થોડી મુશ્કેલી જણાઇ હતી, કારણકે જૂદાં જૂદાં “ચર્ચ”ના પ્રતિનિધિઓ લેવાના હતા, અને તેમના દરજ્જા ચોકસ કરવાના હતા. મોખરા ઉપર એવી કશી મુશ્કેલી નહોતી. ત્યાં બધા સંપ્રદાયના પાદરીઓ પરસ્પર અનુકૂળ રહીને સેવા કરતા. ભેદો થોડા વખત સુધી ભૂલાયેલા. દયાનાં કામમાં કંઈલિકો કે ઍંગ્લિકેશનેલિસ્ટોને મદદ કરતા; મેથડિસ્ટો યાહુદીઓના સહકારી હતા; પ્રેસ્બીટીરિયનો કંઈલિક પુરોહિતોની દરજ્જામાં ભાગ લેતા; અને કંઈલિક પુરોહિતો પ્રેસ્બીટીરિયન મંડળની સેવા બળવતા. ઇંગ્લંડમાં એક ધાર્મિક વર્તમાનપત્રને આથી ધાર્તી લાગેલી; અને એવી દુરિયાદ થયેલી, કે ખાઇઓમાં સંપ્રદાયોના ભેદો વિલીન થઇ જાય છે. એક ચંપ્લિને કબૂલ કરેલું, કે એ વાત ખરી છે. “અમે સૌએ ઇંગ્લંડથી આવતી પલટન જોયેલી છે, કે જ્યારે બધા સિપાઇઓ સર્ગાવહાલાઓએ આપેલી કંઈ કંઈ વસ્તુઓથી અલંકૃત થયેલા હોય છે. પલટન કામ કરવા લાગે તે પછી એકબે અઠવાડિયે તમે તેમને જુઓ, તો નાતાલના બધા અલંકારો અદૃશ્ય થયેલા જણાશે. તેઓ શીએ છે, કે બીજી ઉપાડવાનું ઘણું છે, એટલે તેઓ માત્ર આવશ્યકને વળગી રહે છે. અમારી—ચંપ્લિનોની—પણ એજ સ્થિતિ છે. વિશ્વમાં અમને સમજાય છે, કે આપણા ધર્મનાં આવશ્યક તરવેજ સાથે રહે, તો બસ છે.”

“ચર્ચ મેન્સ ક્રિશ્ચિયન એસોસિએશન”ની સૌથી વધારે તારીફ ખ્રિષ્ટિય યાહુદી ચર્ચના વડાએ કરી છે; અને મોખરા પરનો સીનિયર ચંપ્લિન, કે જે એક પ્રેસ્બીટીરિયન છે, તેણે લંડનને બિશપ જ્યારે ઉપાસના કરીને પાછો જતો હતો, ત્યારે તેના આશીર્વાદ માટે માગણી કરેલી.

વિશ્વ શરૂ થયો, ત્યારે દરેક સંપ્રદાયના પાદરીઓએ ચંપ્લિન ચલાવી ઇચ્છા પ્રગટ કરેલી. પ્રમાણમાં થોડાજ લઈ શકાય એવું હતું. બીજાઓ આગ્રહ રાખી રહ્યા. કેહીબંધ પ્રેસ્બીટીરિયન પાદરીઓ સાધારણ સિપાઇઓ તરીકે અગર અમલદાર તરીકે લશ્કરમાં જોડાયા, કારણકે બીજા માર્ગ નહોતો. આમાંના એકે કમિશન મેળવવાની ખાતર પોતાના ધર્માધિકારનું રાજીનામું આપેલું, અને કહેલું, કે “જે હું એમ ન કરું, તો પછી મારા શ્રોતૃમંડળના જીવોને હું શું મોડાડું જતાડું”? એ પાદરી પોતાના માણસોની આગેવાની કરતાં લૂસ આગળ માર્યો ગયેલો. એંગ્લિકન ચર્ચના ઘણા પાદરીઓ સિપાઇ તરીકે દાખલ થવાને વત્સર હતા. પણ ત્યાં તેમના બિશપો આડા પડ્યા, અને તેમને મના કરતાં બોલ્યા, કે “લંડન” એ ક્રિશ્ચિયન ધર્મોચાર્યનું કામ નથી. તેણે કાંતો દેશમાં રહીને કામ કરવું જોઈએ, અથવા રેડ ક્રોસની સાથે જોડાઈને એપ્યુલનસના મદદનીશ તરીકે જવું જોઈએ.” ઘણાખરા પાદરીઓ પરાણે આ સિદ્ધાંતને અધીન થયા; કેટલાકે ખાખી કપડાં પહેર્યાં, અને પછીના મહિનાઓમાં તેઓ લાઇનોની પાછળ મોટર એપ્યુલનસના હાંકનાર તરીકે અથવા બીજી રીતે સેવા કરતા જણાયા હતા.



દેવરન્ડ આર. જે. કેમ્પબેલે વાત કરેલી, કે “મોળરા ઉપર એક વાર એક પશ્ચિમ ઇંગ્લંડનો પાદરી મારી પાસે આવેલો; અને જ્યારે તેના ઘોળા વાળ તથા સિપાઇનો ઘોળાક ભાળે હું વિસ્મિત થતો હતો, ત્યારે તેને હસતું આવેલું. તે બોલેલો, કે ‘જરી વાત, મારી ઉમર વધારે છે, પણ ને કામ મેં હાથમાં લીધું છે તે માટે નહીં. અહીં હું એ‘જ્યુલન્સ હાંકું છું; દેશમાં માફ કામ પુરોહિતનું’ છે; પણ જનને સ્થળે મારે આત્માઓની સંભાળ લેવાની છે.’”

કેટલાક એંગ્લિકન પાદરીઓ ગિરણની મના અહિંર ઘણે તે પહેલાં લશ્કરમાં જોડાયેલા; અને તેઓ પોતાને ખરેખર નસીબદાર સમજતા. આમાંનો એક દેવરન્ડ લાયોનેલ સ્ટડ વિમલમાં મરણ પામનાર પહેલો ઇંગ્લિશ પાદરી હતો.

ગૃહસ્થો અને ક્રિકેટરો તરીકે ઇંગ્લંડમાં સ્ટડનું કુટુંબ પ્રખ્યાત છે. મૂડી અને સોંડી જ્યારે પહેલપહેલા ઇંગ્લંડ આવેલા, ત્યારે કપ્તાન સ્ટડના દાદા મિ. સ્ટડ ઉપર તેમની ઘણી અસર થયેલી. એ વખત સુધી તે દરેક રમતમાં આગેવાન તરીકે પકાતો હતો; પછી તેણે બીજા પ્રકારની કીર્તિ પ્રાપ્ત કરી. લંડનની “રીજન્ટ” શેરીમાં આવેલ “પોલીટેકનિક”, કે જે તરુણોને માટે આખા યુરપમાં સર્વથી વધારે ફલદ્રમ્બદ ધાર્મિક સંસ્થા છે, તેમાં તે કિવન્ટિન હાઇની સાથે જોડાયો. મિ. સ્ટડના પુત્રો તેને પગલે પગલે ચાલેલા. સ્ટડ ભાઈઓ તેમના વખતના સારામાં સારા ક્રિકેટર હતા. એમાંનો એક બીનમાં મિશનરી તરીકે ગયેલો; અને બીજા કવેન્ટિન હાઇ મરણ પામ્યો, ત્યારે પોલીટેકનિકનો આગેવાન થયેલો. પૌત્ર લાયોનેલ સ્ટડ પણ કુટુંબને ઘટે તેવોજ નીવડ્યો. રમતોના તેને શોખ હતો; અને તે લશ્કરમાં જોડાયો હતો, તથા ધાર્મિક સ્વભાવનો હતો. ૧૯૧૪ના ટ્રાન્કન્ટી રવિવારે લંડનના ગિરણે પુરોહિત તરીકે તેને દીક્ષા આપેલી. એ ઉન્દાળામાં તેણે હોલોવેના પ્રદેશમાં પુરોહિત તરીકે કામ કર્યું. પછી લડાઈનું આમંત્રણ આપ્યું. તેણે પોતાની પલટનની જગ્યાનું હજી રાજીનામું આપ્યું નહોતું. પોતાના કર્તવ્ય સંભાળી તે યોડી વાર સંઘર્ષમાં રહ્યો. પણ બહુ વાર નહીં. તેણે ધર્મોપકાર છોડી દીધો, અને પલટનમાં પ્રવેશ કર્યો.

૧૯૧૫ની શરૂઆતમાં તે અને તેની પલટન ઇર્મની આસપાસ ખાઈઓમાં હતાં. તેના સ્થાનક ઉપર ખૂબ ગોળા પડતા હતા, અને કેટલીક વાર તે માંડમાંડ બચી ગયેલો. તેણે લખેલું, કે “મને સૌથી વધારે આશ્ચર્ય એથી થાય છે, કે અહીં હોયું એ મને અતિશય સ્વાભાવિક લાગે છે. કશું બીરતા જેવું કે ભય જેવું ઝાગતું નથી. હકીકત એ છે, કે ગંધ રાત્રે ફરી અમારા ઉપર ગોળા પડતા હતા; અને ગોળા પડ્યા ક્યો, ત્યાં સુધી હું શાંતિથી બેસી રહેલો. એમાં ડરવા જેવું છે પણ શું? જો માણસ મરણ પામે, તો માત્ર વર્તમાનના કરતાં વધારે પૂર્ણ જીવન તેને મારે શરૂ થાય છે.”

“ન હોરના કિરીદા આસમાં બે શાસ્ત્રને બેનું;

સમજાં એરે ઝગી ઉઠેકાં ને આસાએ ઝર્મી આયા!”

અર્થ:—“કાલશક ઢાળને પણ કબરમાં મોકલ્યા વગર રહેશે નહીં; જે કોઈ ધરતી ઉપર આવ્યો, તેને ધરતી નીચે સમજી લેવો.”

# THE STATION OF VERDUN AND AN ARMY POSTMAN.



વર્ડનનું સ્ટેશન અને એક સરકારનો ટપાલવાળો.

ખીજે દિવસ ન્યાયે તે ફરી ખાઈઓમાં હતો, ત્યારે તેને માધામાં એક ગોળી વાગી, અને તે ઘોડા કલાકમાં મરણ પામ્યો. જખમી થયા પછી તેને લાન આવેલું નહીં. આ રીતે મરણ પામનાર તે પહેલો પુરોહિત હતો, અને ઘોડી વાર પછી ઘણાની એ સ્થિતિ થયેલી. ઇખમી બહાર હાલ તેની ન્હાની કબર છે, અને તેના ઉપર લાકડાનો એક સાદો ક્રાંસ મૂકેલો છે.

મોન્સની આસપાસ લશ્કરી ઍવિલનોને જે વિલક્ષણ અનુભવો થયેલા, તેનું રેવરન્ડ ઍવેન સ્પેન્સર વૅટકિન્સ નામે એક વેસ્લીયન પુરોહિતે એક ખાસ પુસ્તક લખીને મહેનું વર્ણન આપ્યું છે. મિ. વૅટકિન્સ મોખરે પહોંચ્યો, ત્યારે મોન્સથી હડી જવાની શરૂઆત થઈ ચૂકી હતી. ઍખ્યુ-લન્સને પણ ખીજ લશ્કરની સાથે હડી જવાને હુકમ મળેલો. “ઉતાવળમાં રેડ ક્રાંસનો વાવટો નીચો ઉતારવામાં આવ્યો, ગારાંઓમાં વસ્તુઓ ગોઠવાઈ, અને જે ઇમારતોના અમે કામચલાઉ ઇસ્તિલાલ તરીકે ઉપયોગ કર્યો હતો, તેમાંથી જેવા અમે નીકળ્યા, કે ગોળાઓ પડવાની શરૂઆત થઈ, અને અર્ધા કલાકમાં તો જગ્યાની પાયમાલી થઈ ગઈ.”

ત્રણ દિવસ સુધી તેણે પોતાના સોળતીઓની સાથે હડી જવાનું જારી રાખ્યું. એ ત્રણ દિવસમાં તેઓ માત્ર છ કલાક ઊંધી શક્યા હતા; અને તેમને માત્ર બે વાર બરાબર ખાવાનું મળ્યું હતું. દિવસે તાપ લગલગ ગરમ દેશોના જેટલો લાગતો; રાત્રે ટાઢ અતિશય સખત પડતી. અધરામાં પૂરો વરસાદ આવ્યો, અને તે કારી નાંખે એવો વરસાદ. માણસોને ચાલતાં ચાલતાં ઝોલાં આવતાં; કેટલાક માણસો પડી જતા, અને તેમને ત્યાંજ મૂકવા પડતા; પાદરી અને સિપાઈ કોઈ ઠેકાણે ઘોડી વાર થોભી શકતા, ત્યારે તેમને સુખ લાગતું. વરસાદમાં અને ટાઢમાં ખુલ્લાં ખેતરોમાં પૂળાઓ ઉપરજ તેમને ઘોરો આરામ મળી શકતો. લે કેટો આગળ આપણું લશ્કર દુરમન તરફ વળ્યું, અને પછી અમર લડાઈ ચાલી. જે જખમીઓ ચાલી શકે તેવા હતા, તેમને ખુસિંગી રેલવે સ્ટેશન સુધી સલામત પહોંચાડવાનું કામ ઍવિલનને સુખત થયેલું. તેણે લખ્યું છે, કે “એણે” કામ ફરીને મારે કદાપિ જોઈતું નથી. ઘોડા પર બેસીને એ માર્ગે મારે ઉપરનીચે ફરવું પડેલું, કોઈને કહેવું પડેલું, કે ‘ખોડ’ગતો ખોડ’ગતો પણ ‘જલદી ચાલ’; ખીજે ‘ચાલી શકાતું’ નથી, અને ચાલતાં જે દુઃખ થાય છે તેથી વધારે જર્મનોના હાથમાં પડવાથી થનાર નથી, એમ કહીને બેસી ગયેલો, તેને સમજાવીને ચાલતો કરવો પડેલો. આપરે એ એક ખેડુતની ગાડી લીધી. કાચઢો હાથમાં લઈને એ ગાડી વેડે પકડી, અને ખેડુતને સાથે લીધો, કે જેથી તે ચાલી ન શકનાર બધાને બેસાડીને જ્યાં જવું હતું ત્યાં પહોંચાડે. વારંવાર માર્ગમાં ગોળાઓ પડતી, પણ કોઈને કશી ઇજા થયેલી નહીં. સવારો બાબુએ રહીને અમારી રક્ષા કરતા હતા; અને હવેજ મને ખબર પડી, કે આખું લશ્કર હડી નાથ છે. સવારોને ઘણું તુકસાન થયેલું. અમને જે મળ્યા તેમને અમે સાથે લીધેલા. છેવટે ખુસિંગી આવ્યું, મારી ફરજ પૂરી થઈ, અને મને લાગ્યું કે હું છૂટ્યો.”

હડી જવાનું જારી રહેલું. રૂમોં પહોંચતાં મિ. વૅટકિન્સને માણસ પડેલું, કે દેવળ અને પાસેની નિશાળ બંને જખમીઓથી ચીકાર ભરેલાં છે. “દેખાવ એવો હતો, કે તેનું વર્ણન

આખીને તમારી લાગણીઓને ત્રાસ આપવાની મારી ઇચ્છા નથી. જખમીઓની લાઇને પાસેથી હું પસાર થયો, અને પ્રભુએ પ્રેર્યા તેવા આશ્વાસનના શબ્દો કહેતો ગયો; પણ એમ કહેવાની મારી હિંમત ન આવી, કે તેમને ત્યાં પછા રાખીને અમારે જીવું પડશે.” હજી આગળ! તે પછી જે ભયંકર રાત વીતી, તેની અસર થવા ઉપર રહેલી. સાંધે સાંધા અને હાડકે હાડકું દુખતાં હતાં; તરસ તો એવી લાગેલી, કે વાત ન પૂછે; અને ભૂખ્યા એટલી થઈ વાર રહેલા, કે ખાવાનું ભૂલી ગયેલા; છતાં તેમણે આશ્વા કર્યું. એક ઠેકાણે તો પાદરી અટક્યો, અને ઘોડા પરથી નીચે ઉતર્યો, કારણકે તેને લાગ્યું, કે વધારે આગળ જઈ શકાય એમ નથી.

આર દિવસમાં તે માત્ર દસ કલાક ઊંઘી શક્યો હતો, અને માત્ર ત્રણ વાર તેને ઠીક ખાવાનું મળ્યું હતું. તે ઘોડાની લગામ પકડીને રસ્તે બેઠો, અને એક વાર તો તેને ઊંધ પણ આવી ગઈ. સૂર્યોદય પછી ઘોડી વારે તે એક એંખુલનસની ગાડી પાસે આવી પહોંચ્યો, કે જેની સાથે એક પાણીની ગાડી પણ હતી. જખમીઓને માટે પાણીની જરૂર હતી. એજ વખતે પાયદળની પણ એક યાંત્રી પલટન ત્યાં આવી લાગી. સિપાઇઓ પાણીની ગાડી બંધને તે તરફ દોડ્યા. તેમને તેમજ જખમીઓને અતિશય તરસ લાગી હતી. મિ. વંટકિન્સે સિપાઇઓ પાસે જઈને તેમને સમજાવ્યું, કે ગાડીમાં પાણી થતું ઘોડું રહ્યું છે, અને જે છે તેની જખમીઓને માટે જરૂર છે. તેણે ઉમેર્યું, કે “હું પોતે તરસ્યો છું, અને હું તમ લોકો માટે અતિશય દિલગીર છું; પણ સ્થિતિ કેવી છે, તે તમે જુઓ છો; જખમીઓને પહેલું મળવું જોઈએ.” સિપાઇઓએ જવાબ દીધો, કે “ખરી વાત, સાહેબ. અમને ખબર નહોતી, કે એ ઇસ્પતાલની ગાડી છે.” પછી તરસ્યા હોવા છતાં તેઓ આગળ ચાલતા થયા.

સપ્ટેમ્બરની ૬ઠ્ઠી તારીખ સુધી હઠવાનું જારી રહ્યું, અને પછી પારિસની દક્ષિણે દુર્નેન આગળ લશ્કરો ઘોડ્યાં. ત્યારે તેઓ દુશ્મન ઉપર વળ્યાં. એપ્લિન લખે છે, કે “તા. ૬ઠ્ઠી સપ્ટેમ્બર અને સ્વિચારે પ્રલાતમાં અમે અમારાં મોં ફરી ઉત્તર તરફ વાળ્યાં, અને તેમ કરી શકવા માટે ઇશ્વરનો ઉપકાર માગ્યો. એ સ્વિચારે પણ સાર્વજનિક ઉપાસના થાય એવું નહોતું; પણ કૃત્ય કરતાં કરતાં અને એંખુલનસની ગાડીમાં એકાંત ઉપાસના પુષ્કળ થઈ; અને સાંજ પડતાં જ્યારે મેં રસ્તા પરના ઘાસ પર સૂવા સાડ મોટો કોટ પહેરી લીધો, ત્યારે આવી ઊંચી સેવા માટે મને નિયુક્ત કરીને પ્રતિષ્ઠા આપવા સાડ મેં ઇશ્વરનો ઉપકાર માગ્યો.”

“નાનાં જુદાં બે કંદમાં આ દર અવસર રાખી દેં:

શિકાયતો નહીં વાંકિ; હમેં શુકાના આના દે.”

અર્થ:—“કોપ અથવા દયા જે કંઈ દર્શાવશે, તે દરેક પ્રકારે અમે રાજી છીએ; દોહણોને અમને પરિચય નથી, અમને માત્ર ઉપકાર માનતાં આવડે છે.”

(આ મદદરૂપો ઇતિહાસ આવતા અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—101—

રૂમાનિયન લશ્કરનું હારી જવું.

આમ્સ્ટર્ડમ, ૭ મી ડીસેમ્બર.

યુગારેસ્ટના કિલ્લાઓની બધી તોપો ખચાવાંઈ છે, લશ્કર સલામત છે, અને વ્યવસ્થિત રીતે હારી ગયું છે. છેવટનો નિકાલ પશ્ચિમ મોખરા ઉપર થનાર છે, એટલે યુગારેસ્ટના અધઃપાતથી સામાન્ય સ્થિતિમાં થોડોજ ફેર પડશે.

અંધન્સમાં તોફાન.

લંડન, ૭ મી ડીસેમ્બર.

સાલોનિકાની કામચલાઉ સરકાર જણાવે છે, કે ન્હાસેડુઓના કહેવા પ્રમાણે અંધન્સની સ્થિતિ ભયંકર છે. દસ હજાર રહેવાસીઓ કેરેથિની ન્હાસી ગયા છે, અને બીજાઓએ પિરીયસમાં આશ્રય લીધો છે. સેક્ટરો વેનિઝેલિસ્ટોને હેરાન અને કેદ કરવામાં આવેલ છે. રાજના પશ્ચિમકારોએ લેરિસમાં હુકાનો લૂટી છે, અને બીજા ઘણા અત્યાચારો કર્યા છે. ત્રિજાલામાં પણ તેઓ એ પ્રમાણે વર્ત્યા છે, અને ફ્રેન્ચ અમલદારોને તેમણે કેદ કર્યા છે.

બ્રિટનનું નવું પ્રધાનમંત્રી.

લંડન, ૧૦ મી ડીસેમ્બર.

આર્થિશ્વરી જણાવવામાં આવે છે, કે નવી સરકારની વિચ્છેદસભામાં નીચે પ્રમાણે પાંચ આદમીઓ રહેશે:— મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ, લૉર્ડ કર્ઝન, મિ. હેન્ડરસન, લૉર્ડ મિલ્નર, અને મિ. બોનર લૉ. લૉર્ડ કર્ઝન અમીરીની સભામાં તથા મિ. બોનર લૉ આમની સભામાં આગેવાન થશે. મિ. આર્થિશ્વર પરદેશખાતાનો, મિ. વૉટ્ટર લૉંગ સંસ્થાનોનો, અને લૉર્ડ ડરબી વિચ્છેદખાતાનો સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેટ થયેલ છે. હિંદના સેક્રેટરી તરીકે મિ. ચેમ્બરલેન કાયમ રહેલ છે. એકંદરે નવું પ્રધાનમંત્રી ઘણું મજબૂત થયું છે, અને મિ. લૉઇડ જ્યોર્જની તારીફ કરવામાં આવે છે.

ગ્રીસને લડાઈનું કહેણ.

લંડન, ૧૦ મી ડીસેમ્બર.

એમ કહેવાય છે, કે મિત્ર રાજ્યો તરફથી આજે ગ્રીસને લડાઈનું કહેણ મોકલવામાં આવનાર છે. અંધન્સમાં લશ્કરે એકઠાં થવાં માંડ્યાં છે, અને અત્યારે વીજ હજારની સંખ્યા થઈ ચૂકી છે.

નવી મહાપિયન દેલવે.

પિતૃચેક, ૧૦ મી ડીસેમ્બર.

પિતૃચેકથી મર્મન કિનારા ઉપર એમેન્ડ સુધીની નવી દેલવે તૈયાર થઈ ગઈ છે. આખી દુનિયામાં એ દેલવે સર્વથી વધારે ઉત્તરની છે.

સુલેહની વાતો.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૩ મી ડીસેમ્બર.

મધ્ય રાજ્યોએ દુશ્મનની સરકારોને ખબર આપી છે, કે પોતે સુલેહની મસલાહતમાં ઉતરવા તૈયાર છે. તમામ બ્રિટિશ વર્તમાનપત્રો સુલેહની જર્મન દરખાસ્તનો વિરક્ષાર કરે છે. કેટલાક વર્તમાનપત્રો જણાવે છે, કે એ નવી હીલચાલમાં જર્મનીની લુચ્ચાઈ છે, અને તે મિત્ર રાજ્યોને વિલક્ષ્ત કરવા ચાહે છે.

જર્મનોની હાનિ.

લંડન, ૧૩ મી ડીસેમ્બર.

ઓસ્ટ્રિયલ જર્મન યાદીઓથી જણાય છે, કે નવેમ્બરમાં જર્મનીને કુલ હાનિ ૧૬૬,૧૭૬ માણસોની થઈ છે, જેમાંથી ૨૮,૭૨૬ માણસો માર્યા ગયા છે. આ આંકડાઓ ઉમેરવાં કુલ હાનિ ૩,૯૨૧,૮૬૬ ની થાય છે, જેમાંના ૮૮૬,૬૫૭ મરણ પામેલ છે. ૧ લી જુલાઈથી સોમ ઉપર જર્મન હાનિ ૬૬૦,૦૦૦ માણસોની થઈ છે.

ઓસ્ટ્રિયન પ્રધાનમંડળનું રાજીનામું.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૪ મી ડીસેમ્બર.

બિયેનાથી તાર છે, કે ઓસ્ટ્રિયન સરકારે રાજીનામું આપ્યું છે; અને મિ. એલેક્ઝાંડર રિપ્પલ્ઝમૂલર નવું પ્રધાનમંડળ યોજવાને મથે છે.

રૂમાનિયન સરકારની સ્થિતિ.

લંડન, ૧૪ મી ડીસેમ્બર.

એમ ડેખાય છે, કે રૂમાનિયનો તથા અપિયનો હજી તો અક્ષત ચોખ્ખો ટકાવી રહેલ છે. દુશ્મનને પાછળ પડતા અટકાવવાને તેમણે ઠીક ચલન કરેલ છે; પણ જનરલ મેકેનસનની બે સેનાઓ ઝડપથી પાછળ પડી છે. એલેક્ઝ અને બ્રિલ્લા આગળ અટકીને તેઓ દુશ્મનને મોટરેવિયામાં પેસતા અટકાવશે, એમ મનાય છે. યુગ્મની પશ્ચિમે અને નૈઋત્યમાં અપિયન સંચારોને તથા પાયદળને દુશ્મનની સાથે ભેટો થયો છે; અને સખ્ત લડાઈ ચાલે છે.

સલાહ સંબંધી અપિયન અભિપ્રાય.

પિત્તરેટ, ૧૪ મી ડીસેમ્બર.

એવો અભિપ્રાય આપવામાં આવે છે, કે સલાહની વાત માત્ર ફસાવવાની દરખાસ્ત છે, અને જો તે સ્વીકારવામાં આવશે, તો લયકર ભૂલ થશે. મિત્ર રાજ્યોએ ઉવટની ક્તેદ સુધી લજ્યાજ કરવું જોઈએ. એમ જણાવવામાં આવે છે, કે યોગ્ય વખત પહેલાં સલાહ કરવાથી અત્યાર સુધી આપેલાં બલિદાનો નિર્રર્થક થશે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ષર્ડુનના સ્ટેશનનો તથા એક લશ્કરી ટપાલવાળાનો એક સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અને અગાશ વાંગનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

આવનમ્બ દરવારી યાપખાન.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૬ મો ડિસેમ્બર, ૧૯૧૬.

[અંક ૪.]

। यतो धर्मं स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૬ મી ડીસેમ્બર, ૧૯૧૬.

લડાઇના મોખરા ઉપર પાદરીઓની સેવા.

( ગયા અંકથી ચાલુ. )

હુડી જવાનું થયું ત્યારે ઘણા ચૅપ્લિનેઓ વીરત્વ બતાવેલું. બ્રિટિશ જખમીઓની એક ટુકડી એક શુક્રામાં છુપાયેલી હતી. એક પલટનને એ વાત જણાવવામાં આવી; અને જખમીઓના છુટકારા માટે થોડાં માણસો લઇને ચૅપ્લિને જવું, એમ ઠર્યું. જતાં જતાં એ માણસોને માલુમ પડ્યું, કે શુક્રા પાસે જવાનો એકજ રસ્તો છે, અને તે ઉપર જર્મનો ગોળીઓ વરસાવે છે. ચૅપ્લિને પોતાના સાથીઓને ચોલવાનો હુકમ કર્યો. માણસો ચાલતા હતા, અને તે પોતે સવારી કરતો હતો. તેણે કહ્યું: “તમે જ્યાં છો ત્યાં ઉભા રહો. હું થોડા પર ત્યાં સુધી જઈ છું. દોઢ કલાક મારી રાહ ભેળે; અને જો હું પાછો ન આવું, તો છાવણીમાં ખબર કરજો.” તેઓ તેને અટકાવી શકે તે પહેલાં તો તે રવાના થઇ ગયો. ઘણી વાર એમ લાગ્યું, કે જાણે તેને ગોળી વાગે છે. પણ બીજી વાર જાણે અમલકારથી બચતો હોય તેમ તે બચી ગયો. છેવટે તે અદૃશ્ય થયો.

દોઢ કલાક વીતી ગયો, પણ પાદરી પાછો આવ્યો નહીં. ડોળીવાળાઓએ પાછા જઇને ખબર આપી. તેમને હુકમ મળ્યો, કે હજી અર્ધ કલાક સુધી રાહ ભેળી, અને જો ત્યાર સુધીમાં પણ પાદરી આવી ન પહોંચે, તો શુક્રા તરફ ઉપડી જવું. પચીસ મિનિટ થઇ, ત્યાં તો પાદરી જાણે સહેજ દ્રવા નિકળ્યો હોય તેમ થડે પેટે સવારી કરતો આવી પહોંચ્યો. આસપાસ ગોળાઓ પડતા હતા, તે તરફ જાણે તેનું ધ્યાન પણ ન હોય, એમ દેખાતું હતું. તેણે જણાવ્યું, કે એક હુડી જતી ટુકડીએ જખમીઓની સંભાળ લીધી હતી; અને પોતે તેમની યોદ્ધા કરવાને ચોક્કસ હતો. એ ચૅપ્લિનેને સારી સેવાને આદર મળેલો; પણ જે સિપાઇઓએ તેની બહાદુરી ભેળે હતી, તેમણે કહેલું, કે તેને વિક્ટોરિયા ક્રાસ મળવો ભેળેલો હતો.

ગાદસીપોલીની લડાઇમાં ચૅપ્લિનેના જીવનની એક બીજી ગાથ પ્રગટ થયેલી.

ત્યાંના લશ્કરને વિશ્રાંતિનાં ખરાબમાં ખરાબ કષ્ટો સહન કરવાનાં હતાં. દિવસ અને રાત, ખાંડોમાં કે લાઇનોની પાછળ, દુરમનની આગ ન પહોંચી શકે એટલે દૂર માણસો દતાજ નહીં. દરદશી નળા પડેલા, સંતત ઉદોગથી ધાકેલા, સખત તાપમાં મદિનાના મદિના સુધી યોદ્ધા



જગ્યામાં ગોંધાયેલા, તથા બિલકુલ આશ્રય અને આરામનાં સાધન વગરના હોવા છતાં વારંવાર તેમને વિષમ સાહસો ઉઠાવવાનું પ્રાપ્ત થતું હતું. તેઓ શી રીતે લટેલા, અને મરેલા, તેની દુનિયાને ખબર છે.

આ લશ્કરની સાથે કૃથલિક, એન્જલિકન, પ્રેસ્બિટીરિયન, બૅપ્ટિસ્ટ, મેથડિસ્ટ, અને સુક્રિ-ફ્રાન્સા કેટલાક એંગ્લિકનો હતા. માણસોને પોતાનાં કર્મથી આસ્થા સિદ્ધ કરવાનું જો કોઇ વાર પ્રાપ્ત થયેલું હોય, તો આ માણસોને થયેલું. તેમનાં કર્મોના પ્રદેશ ખાઇઓમાં હતો; દુશ્મનની ગોળીઓ ફૂટ્યા કરતી હોય એવા સંજોગમાં તેમને ઉપાસના ચલાવવાની હતી; “પવિત્ર લોજન”ના સંસ્કાર વખતે પણ તેમના પર કાંતો ગોળાઓ પડતા, અથવા દુશ્મનના રાઇફલ-વાળાઓ ગોળીઓ ચલાવતા. તેમનું રોજનું કામ મુઠાંઓમાં ફરવાનું, વરસતી આગમાં જખમીઓને બચાવવાનું, અને સિપાઇઓનાં બધાં સંકટો તથા દુઃખોમાં લાગ લેવાનું હતું. એ કામ તેમણે ઘણી સરસ રીતે બજાવ્યું છે. ઉદાહરણ તરીકે, ન્યૂ ઝીલેન્ડના લશ્કરની સાથે રેવરંડ જે. એ. લક્સફોર્ડ કરીને મુખ્ય એંગ્લિકન હતો, તેના અનુભવો લખ્યો. ૧૯૧૫ ના એપ્રિલની ૨૫ મી તારીખે ઑસ્ટ્રેલિયા અને ન્યૂ ઝીલેન્ડની સેનાઓ એન્જેલ આગળ ઉતરી, ત્યારે તે એક એન્જ્યુલન્સની સાથે ઉતરેલા. કામ કરવાનું પુષ્કળ હતું. થોડે દૂર લડાઇ ચાલતી હતી, અને માણસો જખમીઓને લાંબા કરતા હતા. ડાકટરો બધાં સાધનો સાથે તૈયાર હતા, અને ત્યાં કિનારા ઉપર ગોળીઓના અવાજો સાંભળતાં સાંભળતાં તેઓ ઉતાવળે પ્રાથમિક સારવાર કરતા હતા. લડવૈયાઓ આગળ વધતા જતા, તેમ જખમીઓને જે મળે તે સાધનથી પાછળ મોકલવામાં આવતા—ગંધડા ઉપર, તેમના સોળતીઓની પીઠ ઉપર, અગર કામચલાઉ ટોળીઓની અંદર, ગાંઠીઓમાં ઘડને અને ટેકરીઓ ઉતારીને તેમને આણવામાં આવતા. આસપાસનો દરિયો જખમી-ઓના લોહીથી રાતો થઇ ગયો હતો, કારણકે પાટાઓ, ટોળીઓ, વગેરે તેમાં ધોવાતાં.

પાદરીઓ સારવાર કરતા હતા, અને મરતા માણસોને તેમના ધર્મનાં છેલ્લાં આશ્વાસનો આપતા હતા. થોડા કલાક પછી તેમને એક બીજી ફરજ મુપ્રત થયેલી. ઘણાં મુઠાંને દફનાવવાનાં હતાં. એ હવામાં શબને લાંબો વખત રાખી શકાય એવું નહોતું. પાદરીઓની ઇચ્છા તેમને સંસ્કાર સહિત દફનાવવાની હતી, પણ એ શી રીતે બને? આસપાસની ટેકરીઓમાં છૂટાછવાયા છુપાયેલા રાઇફલવાળાઓ તેમના પર ગોળીબહાર કરે એવી રીતિ હતી. થોડાક માણસો એકઠા થાય, કે તરત તેઓ એક પછી એકને વીંધી નાંખવાનું શરૂ કરતા.

મધરાત સુધી રાહ જવાનું કરેલું. કબરો ખોદાઇ, અને તેઓ છેલ્લી ક્રિયાઓ કરવાને ઉપજ્યા. એક કૃથલિક પુરોહિત અને મિ. લક્સફોર્ડ એ જ પાદરીઓ હાજર હતા. મુઠાંઓને ધીમેથી અંદર ઉતારવામાં આવ્યાં, અને ઉપાસના શરૂ થઇ, ત્યાં એક તુર્કી મશીનગન તેમના ઉપર ચાલવા લાગી. હવે શું કરવું તેની ચર્ચા કરવાને વખત નહોતો. દફનાવનારી ટોળીઓ આશ્રય લીધો. જે પાદરીઓ કબરમાં ફેલી પડ્યા, અને નીચા વળીને તેમણે ઉપર ગોળીઓ છટતી રહી, તેટલામાં ઉપાસના પૂરી કરી. એ સાંજે કેટલાક સિપાઇઓ ટેકરીઓ પર ગયા

હતા, અને ત્યાંથી જંગલી કુલો પીણી લાવ્યા હતા. મશીનગન બંધ પડી, તે પછી તેઓએ એ સ્થાને પાછા આવ્યા; અને પોતાના સોળતીઓની કબર ઉપર તેમણે કુલ વેચી.

ઘણીખરી લડાઈઓમાં જે માણસ ખાઈઓને છોડે છે, તેને લાઈનેની પાછળ કંઈક આરામ મળી શકે છે. ઍન્જલમાં આરામ નહોતો. તુકોં બ્યારે હડી ગયા, ત્યારે ફેટલાક સારા નિશાનબાઝોને બાટોમાં અને ખડકોમાં છુપાયતા મૂકતા ગયા હતા. તેઓ ડાળાં અથવા બાળાંથી આનંદાદિત હોઈને અદૃશ્ય રહી શકતા; અને તેમને દારૂગોળાનો અમુક જત્યો તથા ખાવાનું આપી મૂકાયાં હતાં. આ નિશાનબાઝો પડી રહીને રાહ જોયા કરતા; અને પોતે અદૃશ્ય રહેવાથી એક પછી એક માણસને વીંધી શકતા.

પ્રભુની ઉપાસના ન્યાં બની શકે ત્યાં કરવામાં આવતી, કોઈ વાર લડવા જતી ટુકડીની અંદર, તો કોઈ વાર કોઈ ન્હાની ટેકરીના આશ્રય નીચે; કોઈ વાર વિમાન ઉપર ઉડવાં હોય ત્યારે, તો કોઈ વાર બેંચ આસપાસ પડતા હોય ત્યારે. એક વાર એક પલટન એક વિષમ સાહસ કરવાને ઉપડતી હતી, ત્યાં મિ. લકમ્ફર્ડ આવી પહોંચ્યો. પાદરીએ કહ્યું, કે આપણે બધા સાથે પ્રાર્થના કરી લઈએ તો કેમ? ઉપરી મેજરે આતુરતાથી હા પાડી. કેળાવને મનમાં ચિત્રો જુઓ. તાપને હીધે માણસોએ માત્ર પોતાનાં ખમીસ પહેયાં હતાં. પાદરીએ એક પ્રખ્યાત સ્તોત્ર ગાવા માંજીયું, અને બધા તેમાં સાથે જોડાયા. અને પછી પ્રાર્થનાના પુસ્તકમાંથી દરિયાઈ લડાઈ પહેલાં વાપરવાની નીચેની સુદર પ્રાર્થના વાંચવામાં આવી:—

“હે પરમ સમર્થ અને હીંમતિમાન પ્રભુ ઈશ્વર, સેનાઓના સ્વામી, કે જે બધી વસ્તુઓને શાસે છે અને ચલાવે છે; તું સિંહાસન પર બેસીને સાચો ન્યાય કરે છે, અને તેટલા માટે આ અમારા સંકટના વખતમાં અમે તને સંબોધન કરીને માગીએ છીએ, કે તું સ્થિતિ તારા પોતાના હાથમાં લે, તથા અમારી અને અમારા દુશ્મનોની વચ્ચે ધનસાક કર. હે પ્રભુ! તારા સામર્થ્યને જાણતું કર, અને આવ તથા અમને મદદ આપ; કારણકે લડાઈમાં તું હુમેશાં બળનોજ વિજય થવા દેતો નથી, પણ ઝાઝાથી અથવા ઘોડાથી બચાવી શકે છે. અરે! અમારાં પાપોને અમારી વરુદ્ધ વેર માટે પુકાર કરવા ન દે; પણ અમારી વિનંતી સાંભળ, કે અમે તારા ગરીબ સેવકો દયા માગીએ છીએ, અને તારી મદદ માટે અરજ કરીએ છીએ, કે તું દુશ્મનના વદનની સાથે અમારા દુર્ગંધ થા. એમ બતાવી આપ, કે તું અમારો તારક અને મહાન્ રક્ષક છે, છસસ કાઈસ્ટ, અમારો સ્વામી. તથાસ્તુ!”

તે પછી તેઓએ એક બીજું સ્તોત્ર ગાયું, અને પછી લડવા ઉપજ્યા. ઘોડા કલાક પછી હાજરી લેવામાં આવી, ત્યારે એક હજાર માણસો ગયેલા તેમાંથી માત્ર એકસો પચાસે જવાળ આપેલો. બાકીના ઘણાખરા કાંતો જખમી થઈને પડ્યા હતા, અથવા મરવાની હાલતમાં હતા, અથવા મરી ગયા હતા. જેઓ પાછા ફરેલા નહોં, તેમાં મેજર પણ એક હતો.

પછી એક દિવસ લડાઈ બંધ રહી. તુકોં અને ખ્રિસ્તિયોની લાઈનેની વચ્ચે ઘણાં મુઠાં પડ્યાં હતાં. ગરમ હવામાં શબોમાં વિદૃવિ પતી હતી, અને આસપાસ રોગ ફેલાતો હતો.

સુડહાને દફનાવવા સારૂ જા'ને પક્ષે એક દિવસ સુદ્ધ મોકુફ રાખવાનું ઠરાવ્યું. મધ્યમાંથી એક લીટી દોરવામાં આવી, અને દરેક પક્ષે પોતાની બાબતમાં રહેલું, એમ કહ્યું. તુર્કો ખ્રિષ્ટિય સુડહાં ખ્રિષ્ટિયોને સોંપે, તથા ખ્રિષ્ટિયો તુર્ક સુડહાં તુર્કોને સોંપી દે, એવો કરાર હતો. ખ્રિષ્ટિય ટુકડીઓ લડાઈથી થાકેલી અને મેલાં ખમીસો પહેરીને આવી. તુર્કોની ટુકડીઓ સ્વચ્છ ખાખીનાં નવાં કપડાંમાં આવી. જા'ને પક્ષના અમલદારો પરસ્પર વાતચિત કરવા લાગ્યા. ખ્રિષ્ટિયોને તુર્કોને માટે માનની લાગણી હતી, કારણકે તેઓ બહાદુરીથી અને નિયમ પ્રમાણે લડતા હતા. તુર્કોને પણ ખ્રિષ્ટિયો તરફ એવોજ સદ્ભાવ હતો. થોડીજ વારમાં માલુમ પડ્યું, કે સુડહાંઓને છૂટાં પાડવાનું કામ અશક્ય નેહું છે. તેમને ફેરવી શકાય એવું નહોતું, કારણકે ઘણી વાર સ્પર્શ કરતાં કંકડા થઈ જતા. તે દિવસે કલાકે કલાકે ગંધ મારતાં સુડહાંઓની સે'કડો કળરો ઉપર પાદરીઓએ છેલ્લી ધર્મક્રિયાઓ કરી.

પાદરીઓનું એક કામ એ હતું, કે મરેલા સિપાઈઓનાં અભિજ્ઞાનચક્રો કાઢી લેવાં; અને તેમના મિત્રોને ઉપયોગી થાય તેવા કંઈ કાગળો, ફોટોગ્રાફો, વગેરે હોય તે સાચવી રાખવા. એક મરેલા સિપાઈના હાથમાં એક ચોપડી રહી ગયેલી, કે જેમાં મરતાં મરતાં તેણે એક કાગળ લખવા માંડેલો તે અધૂરો રહી ગયો હતો. કાગળ તેની મા ઉપર લખેલો હતો. “વહાલી મા, મને સખ્ત જખમ થયો છે. હું હવે તમારું દર્શન પામીશ નહીં. ઇશ્વર—” અહીં કાગળ પૂરો થતો હતો.

(આ મહત્વનો વિષય આવતા અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

### ખ્રિષ્ટિય મુખ્ય પ્રધાનનો સિંહનાદ.

ગઈ તા. ૧૯મીએ ખ્રિટનના નવા મુખ્ય પ્રધાન મિ. લૉઇડ જ્યોન્સ આમની સભામાં એક સિંહનાદના નેત્રુ ભાષણ કરીને ખ્રિટનની નવી રાજનીતિ સ્પષ્ટ કરેલ છે. લડાઈના તારોમાં તેના સમાવેશ માટે થોડોજ અવકાશ હોવાથી અને આ સ્થળે તેમાંથી થોડા ઉતારા આપવા યત્ન કરીએ છીએ. જર્મનીની સુલેહની દરખાસ્ત સંજોગો બોલતાં તેણે કહ્યું છે:—

“મને ઘણો આનંદ થાય છે, કે પહેલો જવાબ ક્રાન્સ અને ઝિયિયાએ આપેલ છે, કારણકે એવા આમંત્રણોને પહેલો જવાબ આપવાનો તેમને નિસ્સંશય હક છે. દુરમન હજી તેમની ધરતી ઉપર છે, અને તેમનાં સ્વાર્પણો ઘણાં મોટાં છે. એ જવાબ પ્રસિદ્ધ થઈ ચૂક્યો છે, અને સરકાર તરફથી હું તેને ખુલ્લો અને સ્પષ્ટ ટેકો આપું છું. જે માણસ અથવા માણસો, વગર વિચાર્યે અથવા પુરતા કારણ વગર, આવા ભયંકર વિચરૂને લંબાવે, તેના આત્મા પર એવો અપરાધ સ્થાપિત થાય, કે જે મહાસાગરોથી પણ ધોવાય નહીં. ખીજી તરફ, એ પણ એટલુંજ ખરૂં છે, કે જે માણસ અથવા માણસો, યાદી જઈને અગર નિરાશાથી, જે સર્વોપરિ ઉદ્દેશને માટે આપણે વિચરૂમાં પ્રવેશ કર્યો છે તે સિદ્ધ કર્યાં સિવાય, વિચરૂનો ત્યાગ કરે, તે નિર્મોદ્યતાનું એવું એક હાનિકારક કર્મ કરે છે, કે જેણે કોઈ પણ રાજપુરુષે કદાપિ કર્યું નહીં હોય.

“આવીજ સ્થિતિમાં અધ્યાહમ લિંકને કહેલા શબ્દોનું તમને સ્મરણ આપવાનું મને મન થાય છે. તેણે કહેલું : ‘આપણે અમુક ઉદ્દેશને માટે, અને વિશ્વગ્રાહી ઉદ્દેશને માટે, આ વિગ્રહ સ્વીકાર્યો છે; અને એ ઉદ્દેશ જ્યારે સિદ્ધ થશે, ત્યારે વિગ્રહ જાંધ પડશે. અને હું ઈશ્વરની સન્મુખ આશા રાખું છું, કે તે પહેલાં તે કદાપિ જાંધ થશે નહીં.’ શું જર્મન ચાન્સેલરનું આમંત્રણ સ્વીકારવાથી એ ઉદ્દેશ પાર પડશે? દરખાસ્તો શી છે? કશીજ નહીં. જર્મનો શી દરખાસ્તો રજૂ કરે છે તે જાણવા વગર, અને તે પોતાને ફોતેહમંદ ઝાઢેર કરે છે તે વખતે, તેના આમંત્રણ ઉપરથી કોન્ફરન્સની શરૂઆત કરવી, એ તો દોરડાના બેય છેડા જર્મનીના હાથમાં સોંપીને તેણે બતાવેલા ફાંસામાં ડોકું નાંખવા જેવું થાય. આ દેશને આ બાબતોમાં અનુભવ નથી એમ નથી. આ કંઈ પહેલીજ વાર અમે મોટી લડાયક આપખુદીની સામે થયા નથી, અને લડાયક આપખુદીનો નાશ કરવામાં આ પહેલીજ વાર અમે મદદ કરીએ છીએ એમ નથી. એ આપખુદ જુદમગારોના એક મોટામાં મોટાનું અમને સ્મરણ છે. \* \* \*

“ચૂરપમાં શાંતિ થાય, અને તે ટકી રહે, તે માટે જે સરતો આવશ્યક છે, તે સ્વીકારવાને જર્મની તૈયાર છે કે કેમ, એ આપણે જાણીએ, તે પછીજ આપણે તેના આમંત્રણ પર બરાબર વિચાર કરી શકીએ. આપણાં મિત્ર રાજ્યોના રાજપુરુષોએ એ સરતો વારંવાર કહેલી છે, અને મિ. એસ્કિવેથે પણ તે ઘણી વાર ઉચ્ચારેલ છે. લાખો માણસની જિંદગી અથવા મોતને જેના પર આધાર છે, એવી બાબતમાં ભૂલ ન થાય એ એટલું મહત્ત્વનું છે, કે એ સરતો હું ફરી એક વાર સ્પષ્ટ કરીશ, અર્થાત્—પૂરેપૂરું પાછું આપવું, પૂરેપૂરો બદલો આપવો, અને લવિધ્યને માટે પૂરેપૂરી ખાતરી આપવી. આ પ્રકારની સુલેહ સ્વીકારવાને પોતે તત્પર છે, એવો એક પણ શબ્દ શું જર્મન ચાન્સેલર બોલ્યો છે? સ્વતંત્ર પ્રજાઓના હુકોની સામે જર્મનીએ અપરાધ કર્યો છે, તેનું કશું ભાન હજી સુધી તેને થયેલું દેખાતું નથી. બીજી પ્રજાઓના હુકો માટે ભાન હોવાની તેઓ વાત કરે છે. એ તેમણે ક્યારે શોધી કાઢ્યું? બીજી પ્રજાઓના હુકો માટે ભાન બેલિજયમ અને સર્બિયામાં કયાં ગયું હતું? \* \* \*

“આ નોટ અને એ લાખણ પરથી સાબિત થાય છે, કે બીજાઓના હુક માટે માનને કાઢો પણ હજી જર્મનો શીખ્યા નથી. પૂરેપૂરો બદલો તેઓ આપે, તે વગર સુલેહ થવી અશક્ય છે. \* \* \*

“લડાયક નાતના હાથમાં પડ્યા પછી પ્રશિયા એક બરાબ પાટોશી થયેલ છે, મગરૂર, ડરાવનાર, ધમકાવનાર, મરણ પ્રમાણે સરહદના ફેરફાર કરનાર, અને નબળા પાટોશી પાસેથી એક પછી એક સાઈ જેવર પડાવી લેનાર. \* \* \* હજારો માઇલ દૂર રહેનારને પાસે રહેનારના અનુભવની ખબર હોવી કઠણ છે. \* \* \* ફ્રાન્સ અને બ્રિટિશને શું ખમવું પડ્યું છે, તેની આપણને બરાબર કદપના હોઈ શકે નહીં.”

## લડાઇના તાર.

—101—

“હુનિયા” શું કહે છે?

ન્યૂ યૉર્ક, ૧૫ મી ડીસેમ્બર.

“હુનિયા” કહે છે, કે “સુલેહ થવામાં મોટા વાંધા એ છે, કે લડનાર રાજ્યોને તેમજ તટસ્થોને ઊંડી ખાતરી છે, કે જર્મની ઉપર વિશ્વાસ રખાય તેમ નથી.”

શ્રીસને લડાઇનું કહેણ.

અંથર્સ, ૧૫ મી ડીસેમ્બર.

૧૪મી તારીખે ત્રણ વાગ્યે શ્રીક સરકારને ૨૪ કલાકની મહેતલ સાથે લડાઇનું કહેણ આપવામાં આવેલ છે. માગણી એવી છે, કે થેસલીમાંથી તમામ લશ્કર વાળી લેવું, અને અસુક લાગ હથિયારો તથા દારૂગોળા સાથે પેલોપોનીસસમાં મોકલી આપવો. પહેલી અને બીજી તારીખનાં તોફાન માટે બદલાની માગણી હવે પછી કરવામાં આવશે.

અંથર્સ, ૧૬ મી ડીસેમ્બર.

શ્રીક સરકારે મિત્ર રાજ્યોની તમામ માગણીનો સ્વીકાર કર્યો છે.

સુલેહની દરખાસ્ત માટે હુમાનો કરાવ.

પિત્તેરિક, ૧૬ મી ડીસેમ્બર.

હુમાએ એકમતે કરાવ કર્યો છે, કે હાલ સુલેહ માટે કશી મસલહતમાં ઉતરવું નહીં. દુશ્મનની લડાયક સત્તા તૂટી જાય, તે વગર સાચી સુલેહ થઇ શકે તેમ નથી.

મ્યૂઝની પાસે ફ્રેંચોની છૂટ.

લંડન, ૧૬ મી ડીસેમ્બર.

કેટલાક દિવસ સુધી તોપોથી તૈયારી કર્યા પછી શુક્રવારે સહવારે ફ્રેંચોએ ડુઓમોન્ટની ઉત્તરે મ્યૂઝ અને વોવરની વચ્ચે દસ કિલોમિટર કરતાં વધારે મોખરા પર હુમલો કર્યો છે. બધે ઠેકાણે દુશ્મનનો મોખરો ત્રણ કિલોમિટરની ઊંડાઇ સુધી લેદવામાં આવેલ છે. સંખ્યાબંધ ખાધાઓ ઉપરાંત તેમણે વાજેરાવિલ અને લૂવમોન્ટનાં ગામડાં જિતી લીધાં છે. બધા કેદીઓ હજી ગણાયેલ નથી; પણ ૨૦૦ અમલદારો સહિત ૭,૫૦૦ માણસોની નોંધ થઇ ચૂકી છે. જાગ્યામાં જાચી ટેકરીઓ ફ્રેંચોએ હાથ કરી છે.

મેસોપોટેમિયાની ચડાઇ.

લંડન, ૧૬ મી ડીસેમ્બર.

હાઇ નદીની બંને બાજુએ ઉત્તર તરફ ચાલીને કૂતની દક્ષિણે ટાઇગિસથી પોણા માઇલની અંદર આપણાં લશ્કરોએ એક થાણું નાંખ્યું છે.

ફ્રેંચ સેનાપતિની ખાતરી.

લંડન, ૧૭ મી ડીસેમ્બર.

મ્યૂઝની જમણી બાજુએ ફ્રેંચો આગળ ચાલ્યા છે, અને બેસનવૉઝનું ગામડું તેમણે હાથ કર્યું છે. જનરલ નિવેલે પોતાના સ્ટાફથી છૂટા પડતાં કહ્યું છે, કે “આજનો અનુભવ સિદ્ધિ-સાધક છે. આપણી પદ્ધતિની ફરીને પરીક્ષા થઇ છે, અને દુશ્મન ઉપર આપણી શ્રેષ્ઠતા

સાબિત થઇ ચૂકી છે. વિજય અવશ્ય થવાનો છે, અને હું તમને તેની ખાતરી આપું છું. જર્મનીને તેની જરાબર ખબર પડશે.”

જર્મનીમાં જોરાકની તંગી.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૭ મી ડીસેમ્બર.

જર્મનીમાં જોરાકની તંગી હોવાથી તેણે સુલેહની માગણી કરેલી કહેવાય છે. જોરાક ખાતાના ડિરેક્ટર બેટાકીએ ૨૪ કલાક પહેલાં પોતાના ક્રોતાઓને જણાવ્યું હતું; કે જટાટાનો પાક ગાંધ સાલના પાંચ કરોડ ટનને બદલે માત્ર બે કરોડ ટન હતથો છે; અને અનાજનો પાક ગણતરી કરતાં પંદર લાખ ટન ઓછો છે. રૂમાનિયામાંથી ખારણા પ્રમાણે મળે તેમ નથી, કારણકે એ માટે હંગરી અને ઑસ્ટ્રિયાએ કન્નિયો કરવા માંડયો છે.

વાલેશિયામાં દુશ્મનની હુલિ.

પારિસ, ૧૮ મી ડીસેમ્બર.

પિતૃગ્રેહથી ખબર મળે છે, કે વાલેશિયામાં દુશ્મનને અતિશય તુકસાન ખમણું પડ્યું છે. રૂમાનિયન લશ્કરો અક્ષત રહ્યાં છે, અને હાલ સેરેય નદીની બીજી બાજુ પર રહીને ફરી ગોઠવાય છે.

સલાહતું કહેણ.

પારિસ, ૧૮ મી ડીસેમ્બર.

અમેરિકન એલચીએ પરદેશખાતાની ઑફિસને જર્મનીનું સલાહતું કહેણ પહોંચાડ્યું છે. મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ ઉપર શ્રિદાનનો વિશ્વાસ.

લંડન, ૨૦ મી ડીસેમ્બર.

આમની સલાએ મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને સિંહનાદ એકાગ્ર ચિત્તથી અને વધતા જતા ઉદ્દાસથી સાંભળેલ છે. સરકારની અંદરના અને બહારના બધા આગેવાનો એકમત છે.

બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાનનો દિંદને સંદેશો.

દીર્ઘી, ૨૨ મી ડીસેમ્બર.

નામદાર વાઇસરૉયને મુખ્ય પ્રધાન તરફથી નીચે પ્રમાણે સંદેશો મળ્યો છે:—

“શહેનશાહ રાજાએ મને જે લેખો હોદ્દો લેવાની આજ્ઞા કરી છે, તેનો સ્વીકાર કરવા આ હેશના લોકો તરફથી હિંદના રાજાઓ તથા લોકો પ્રતિનો સંદેશો હું આપને મોકલું છું. અમારો નિશ્ચય છે, કે અત્યાર સુધીનાં બલિહાનોને બ્યર્થ ન કરવાં, અને ક્તેદમંદ પરિણામ આવે ત્યાં સુધી મહા વિગ્રહ ચલાવ્યા કરવો.

“અમને લાગે છે, કે માણસો અને નાણાંનો હુલ વધારે ઉપયોગ આવશ્યક છે, અને શહેનશાહતનું તમામ બળ વિગ્રહમાં નાંખવાની જરૂર છે. હિંદના રાજાઓ તથા લોકોએ જે ભય કાળો આપ્યો છે તે પરથી અમને વિશ્વાસ રહે છે, કે તેમનો નિશ્ચય પણ અમારા જેટલોજ હોય છે, અને ઉવટની ક્તેદને ભાગ મળે તેવો તાંબો નીવડે, તોપણ તેમાં આપણે સાથે ચાલ્યું.”

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પુ. ૩.]

મંગળવાર, ૨ જાન્યુઆરી, ૧૯૧૬.

[અંક ૫.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંઆતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૯ જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

લડાઈના મોખરા ઉપર પાંદરીઓની સેવા.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

સિડનીનો ડીન ઓસ્ટ્રેલિયન લશ્કરની સાથે ગાદ્દીપાદી ગયો હતો. શરૂઆતમાં સિપાઈઓને તેના પર ઘરાબર ભાવ નહોતો. તે ખાનદાન કુટુંબનો હતો, અને તેમને જરા કડક લાગ્યો હતો. પણ સંકટના વખતમાં તેની શાંતિ જોઈને તેઓ તેના તરફ ખેંચાયલા. ઉદાહરણ તરીકે, એક વાર તે એક ટેકરીની બાજુ પર “પવિત્ર લોજન” નો સંસ્કાર ચલાવતો હતો. એક રેડ ક્રોસના વાવટા વગર ટેબલ માટે બીજું કંપડું નહોતું. ઉપાસના શરૂ થઈ, ત્યાં તે તુકોની તોપ લાઈનના એ ભાગ પર શરૂ થઈ. ચોતરફ ગોળાઓ પડીને ફૂટવા લાગ્યા. સિપાઈઓ ગોળાઓથી પરિચિત હોવા છતાં પાંદરીની સામે જોવા લાગ્યા. તેણે ઉપાસના બંધ કરી દેતા, તે તેઓ કદાચ વાંધા ન લેતા. પણ ડીને કશી દરકાર કરી નહીં. એક આંખના નિમિગ્ધથી પણ તેણે બતાવ્યું નહીં, કે તે ગોળાઓને ફેંચે છે, અને તેમને ફૂટવા સાંભળે છે. કશા સંકટનું તેને ભાન હોય એવું જણાયું નહીં. ઉપાસના દૃઢતાથી અને ગંભીરતાથી જરા પણ દુઃખાયા વગર બેસી રહી અને પૂરી થઈ. અને એક પણ માણસને ઈજા થઈ નહીં.

ઓસ્ટ્રેલિયનોએ કહેલું, કે “આનું નામ માણસ!” થોડા વખત પછી જાપાનીઓની સારવાર માટે સાધનો લઈને જતાં તેને એક ગોળી વાગી, અને તેનું લગભગ મરણ નીપતે એવું થયું, તેથી તેમની દાદા વધારે દૃઢ થયેલી.

ફ્લેન્ડર્સમાં પાંદરીઓ કોઈ વાર માણસોને ગોળાઓથી પડેલા ખાડાઓમાં એકઠા કરતા. એક માણસે લખેલું, કે “અમે થોડા માણસો ખાડામાં એકઠા થયા, અને ઈશ્વરના રાજ્ય ગ્રાંભી વાતચિત કરવા લાગ્યા. અમારી ચોતરફ ગોળાઓ પડતા હતા, પણ તેથી કરીને અમારો એ વચનમાં વિશ્વાસ ઉભરો દૃઢ થયેલો, કે ‘હું’ તમારી સામે છું, અંત પહેલ પલ્લું.”

ગાદ્દીપાદીમાં બીજા પણ એક દૃષ્ટિને બિલકુલ નિર્ભયતા માટે કીર્તિ પ્રાપ્ત કરેલી. તે સુક્રિફ્ટોજનો પ્રિગેરિયર મેકેન્ઝી કરીને હતો, જે પાછળથી કર્નલ થયેલો. એક કરતાં વધારે વાર તે તુકો પર લશ્કરના હુમલામાં આગેવાન હતો, અને પોતે દુષ્ટિયાર વગરનો હતો. તે સિપાઈઓને કહેતો, કે “મે” તમારી સાથે પ્રાર્થના કરી છે, અને તમને ઉપદેશ પણ



કર્ચે છે. અને જ્યારે તમે સંકટમાં છો, ત્યારે જો હું તેમાં લાગ ન લઉં, તો મને શરમ લાગે.” તેની ગદાદુરી માટે સરકાર તરફથી તેને “મિલિટરી ચાંદ” મળેલ છે.

એકેન્ઝીનું પહેલું કામ ચોથી પલટનના કર્નલના દફન પ્રસંગે ઉપાસના ચલાવવાનું હતું. તેણે કહેલું, કે “અમને અમારા કર્નલનું શરીર એક ખુલ્લી જગ્યામાં પડેલું જણાયું. રાતના નવ વાગ્યે અમે તેને દફનાવ્યું, અને ઉપાસના દરવાજા ઢળીને કરવી પડી, તથા સેંકડો ગોળીઓ મારા મસ્તક પરથી સુસવાટી કરતી પસાર થતી રહી. જૂદે જૂદે ચાર પ્રસંગે, બે વાર ગોળાઓથી અને બે વાર ગોળીઓથી, મને લાગેલું કે, માફ આવી જાયું. પહેલો ગોળો મારી પાછળ ત્રણ ફુટ પડેલો, અને હું રસ્તા ઉપર ચતોપાટ થઈ ગયેલો. ગોળામાંથી નિકળતા તેલથી હું ખરડાયો હતો. બીજો ગોળો બીજો દિવસે હું દફનની ક્રિયા કરતો હતો ત્યારે પડેલો. અમે વીસ આઢમી હતા, અને આસપાસ જ્યાં તથા કચર સુદમાં છરાવાળા ગોળા પડતા હતા, છતાં અમને કોઈને ધન્ય થયેલી નહીં. એક ગોળી મારા માથાના શિખર સાથે ઘસાઈને ચાલી ગયેલી, અને બીજી મારા જમણા કાનની સાથે.”

દસ દિવસમાં એક સો સિત્તેર માણસોને માટે તેને દફનની ક્રિયા કરવી પડેલી. પછી એક દિવસ વિશ્રાંતિને આપ્યો. તે પછુ એ દિવસના અનુભવનું સૌથી વિષમ તરીકે વર્ણન આપે છે. “ઘણાં મુઠ્ઠાંને તુર્કોએ લૂંટ્યાં હતાં, અને અભિજ્ઞાનચક્રો શુભ થયાં હતાં, એટલે ઘણા માણસોને ઝોળખ્યા વગર દાટવા પડેલા.” તે દિવસે તેને કેટલાક તુર્કોની સાથે પણ સારે સંબંધ બંધાયેલો. એક તુર્કી ડાકતરે તેને પોતાનું “વિઝિટિંગ-કાર્ડ” આપેલું, અને તેને કહેલું, કે “જો તમે કોઈ પણ વાર કેદ પકડાઓ, તો આ કાર્ડ બતાવજો, એટલે હું તમને મળવા આવીશ.”

સપ્ટેમ્બરમાં સુવલ્તાના અખાત ઉપર તે ઑસ્ટ્રેલિયનોની સાથે જ હતો. એક મોટા હુમલામાં તે જખમી થયેલો, છતાં પોતાની પલટનની સાથે જ તુર્કી આક્રમણમાં રહેંચેલો. એ આક્રમણમાં લાગલાગટ ચોવીસ કલાક સુધી તેણે પોતાના જખમાઈને પડેલા સોજતીઓની ઝોળ કર્યા કરી. કેટલાક એ અસહ્ય તાપમાં અને તરસના ત્રાસમાં ત્યાં વીસ કરતાં વધારે કલાકથી પડ્યા હતા. જખમી માણસો ઉપર મુઠ્ઠાંના ઢગલા થયા હતા, અને ભાર નીચેથી તેમના પુકારો આવતા હતા.

અડતાળીશ કલાક સુધી તે અને તેના સોજતી પાદરીઓ એ કામમાં લાગુ રહેલા. પાંચ દિવસ સુધી વચ્ચે થોડો થોડો આરામ લઈને તેણે ક્રિયા કરેલું. જખમીઓને મદદ આપવા ઉપરાંત સેંકડો માણસોને દફનાવવાની ક્રિયા પણ તેને એ દિવસોમાં કરવી પડી હતી. એક વાર પંદર માણસોને સાથે દફનાવતાં જ્યારે તે પ્રાર્થના કરતો હતો, ત્યારે તેના જમણા કાનથી અર્ધ ઇંચ દૂર એક ગોળી પસાર થઈ, અને તેને પડખે ઉભો રહેલો માણસ મરણ પામ્યો.

ગાદલીપોલીમાં સારી સેવા જળવવા માટે ઑકસફર્ડના ચેપિન એ. જી. પાહોમને પણ “મિલિટરી ક્રોસ” મળેલો. ઑગસ્ટની ૨૧ મી તારીખે સુવલ્તાના અખાત ઉપર જે હુમલો

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

ગંગાજાર, ૨૯ જાન્યુઆરી, ૧૯૧૯.

લગાડના મોખરા ઉપર પાંદરીઓની સેવા.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

સિડનીનો ડીન ઑસ્ટ્રેલિયન લશ્કરની સાથે ગાદલીપોલી ગયો હતો. શરૂઆતમાં સિપાઈઓને તેના પર જરાબર લાવ નહોતો. તે ખાનદાન કુટુંબનો હતો, અને તેમને જરા કડક લાગ્યો હતો. પણ સંકટના વખતમાં તેની શાંતિ જાહેર તેઓ તેના તરફ ખેંચાયલા. ઉદાહરણ તરીકે, એક વાર તે એક ટેકરીની ધાબુ પર “પવિત્ર લોગન” નો સંસ્કાર ચલાવતો હતો. એક રેડ ક્રાસના વાવટા વગર ટેબલ માટે બીચુ કપડું નહોતું. ઉપાસના શરૂ થઈ, ત્યાં તો તુર્કોની તોપ લાઈનના એ ભાગ પર શરૂ થઈ. ચોતરફ ગોળાઓ પડીને ફૂટવા લાગ્યા. સિપાઈઓ ગોળાઓથી પરિચિત હોવા છતાં પાંદરીની સામે જવા લાગ્યા. તેણે ઉપાસના જખ કરી હોત, તો તેઓ કદાચ વાંધો ન લેત. પણ ડીને કશી દરકાર કરી નહીં. એક આંખના નિમિષથી પણ તેણે ખતાવ્યું નહીં, કે તે ગોળાઓને ફેંચે છે, અને તેમને ફૂટતા સાંભળે છે. કદાચ સંકટનું તેને ભાન હોય એવું જણાયું નહીં. ઉપાસના દૃઢતાથી અને જાલીરતાથી જરા પણ દુઃખાવા વગર બંદી રહી અને પૂરી થઈ. અને એક પણ માણસને ઇજા થઈ નહીં.

ઑસ્ટ્રેલિયનોએ કહેલું, કે “આતું નામ માણસ!” ઘોડા વખત પછી જાપાનીઓની સારવાર માટે સાધનો લઈને જતાં તેને એક ગોળી વાગી, અને તેનું લગભગ મરણ બીપજે એવું થયું, તેથી તેમની શ્રદ્ધા વધારે દૃઢ થયેલી.

ફ્લેન્ડર્સમાં પાંદરીઓ કોઈ વાર માણસોને ગોળાઓથી પડેલા ખાડાઓમાં એકઠા કરતા. એક માણસે લખેલું, કે “અમે જાહ માણસો ખાડામાં એકઠા થયા, અને ઈશ્વરના રાજ્ય સંજ્ઞાથી વાર્તાવિત કરવા લાગ્યા. અમારી ચોતરફ ગોળાઓ પડતા હતા, પણ તેથી કરીને અમારો એ વચનમાં વિશ્વાસ ઉલટો દૃઢ થયેલો, કે ‘હું’ તમારી સાથે છું, અંત પર્વત પણ.”

ગાદલીપોલીમાં બીજા પણ એક દિવસને બિલકુલ નિર્જનતા માટે કીર્તિ પ્રાપ્ત કરેલી. તે યુક્તિદોષનો પ્રિગેટિયર મેકેન્ઝી કરીને હતો, જે પાછળથી કર્નલ થયેલો. એક કરતાં વધારે વાર તે તુર્કો પર લશ્કરના હુમલામાં આગેવાન હતો, અને પોતે દુષિયાર વગરનો હતો. તે સિપાઈઓને કહેતો, કે “જો તમારી સાથે પ્રાર્થના કરી છે, અને તમને કપડેશ પણ

કર્યો છે. અને જ્યારે તમે સંકટમાં છો, ત્યારે જો હું તેમાં લાગ ન લઉં, તો મને શરમ લાગે.” તેની ગદ્ગદરી માટે સરકાર તરફથી તેને “મિલિટરી ચાંદ” મળેલ છે.

મેકેન્ઝીજી પહેલું કામ ચોથી પલટનના કર્નલના દફન પ્રસંગે ઉપાસના ચલાવવાનું હતું. તેણે કહેલું, કે “અમને અમારા કર્નલનું શરીર એક ખુદી જગ્યામાં પડેલું જણાયું. રાતના નવ વાગ્યે અમે તેને દફનાવ્યું, અને ઉપાસના દરમિયાન ઢળીને કરવી પડી, તથા સેંકડો ગોળીઓ મારા મસ્તક પરથી સુસવાટી કરતી પસાર થતી રહી. જૂદે જૂદે ચાર પ્રસંગે, જે વાર ગોળાઓથી અને જે વાર ગોળીઓથી, મને લાગેલું કે, મારું આવી જાયું. પહેલો ગોળો મારી પાછળ ત્રણ ફુટ પડેલો, અને હું રસ્તા ઉપર ચતોપાટ થઈ ગયેલો. ગોળામાંથી નિકળતા તેલથી હું ખરડાયેલો. બીજો ગોળો બીજે દિવસે હું દફનની ક્રિયા કરતો હતો ત્યારે પડેલો. અમે વીસ આદમી હતા, અને આસપાસ ઘણે તથા કબર સુદમાં છરાવાળા ગોળા પડતા હતા, છતાં અમને કોઈને ધબકા થયેલી નહીં. એક ગોળી મારા માથાના શિખર સાથે ઘસાઈને ચાલી ગયેલી, અને બીજી મારા જમણા કાનની સાથે.”

દસ દિવસમાં એક સો સિત્તેર માણસોને માટે તેને દફનની ક્રિયા કરવી પડેલી. પછી એક દિવસ વિશ્રાંતિનો આવ્યો. તે પછી એ દિવસના અનુભવનું સૌથી વિષમ તરીકે વર્ણન આપે છે. “ઘણાં મુઠદાંને તુકોંએ લૂટ્યાં હતાં, અને અભિજ્ઞાનચક્રો ગુમ થયાં હતાં, એટલે ઘણા માણસોને ઝોળખ્યા વગર ઢાટવા પડેલા.” તે દિવસે તેને કેટલાક તુકોંની સાથે પણ સારો સંબંધ બંધાયેલો. એક તુકોં ડાકતરે તેને પોતાનું “વિઝિટિંગ-કાર્ડ” આપેલું, અને તેને કહેલું, કે “જો તમે કોઈ પણ વાર કેદ પકડાઓ, તો આ કાર્ડ બતાવજો, એટલે હું તમને મળવા આવીશ.”

સપ્ટેમ્બરમાં સુવલ્લાના અખાત ઉપર તે ઑસ્ટ્રેલિયનોની સાથેજ હતા. એક મોટા હુમલામાં તે જખમી થયેલો, છતાં પોતાની પલટનની સાથેજ તુકોં ખાધઓમાં પડેગયેલો. એ ખાધઓમાં લાગલાગટ ચોવીશ કલાક સુધી તેણે પોતાના જખમોને પડેલા સોળતીઓની જોળ કર્યો કરી. કેટલાક એ અસહ્ય તાપમાં અને તરસના ત્રાસમાં ત્યાં વીસ કરતાં વધારે કલાકથી પડ્યા હતા. જખમી માણસો ઉપર મુઠદાંના ઢગલા થયા હતા, અને બાર નીચેથી તેમના પુકારો આવતા હતા.

અડતાળીશ કલાક સુધી તે અને તેના સોળતી પાદરીઓ એ કામમાં લાગુ રહેલા. પાંચ દિવસ સુધી વચ્ચે થોડો થોડો આરામ લઈને તેણે ક્યો કરેલું. જખમીઓને મદદ આપવા ઉપરાંત સેંકડો માણસોને દફનાવવાની ક્રિયા પણ તેને એ દિવસોમાં કરવી પડી હતી. એક વાર પંદર માણસોને સાથે દફનાવતાં જ્યારે તે પ્રાર્થના કરતો હતો, ત્યારે તેના જમણા કાનથી અર્ધ ઈંચ દૂર એક ગોળી પસાર થઈ, અને તેને પડખે ઉભો રહેલો. માણસ મરણ પામ્યો.

ગાલ્લીપોલીમાં સારી સેવા બજાવવા માટે ઑકસફર્ડના ઍલ્ફિન એ. જી. પાદરીને પણ “મિલિટરી નાસ” મળેલો. ઑગસ્ટની ૨૧ મી તારીખે સુવલ્લાના અખાત ઉપર જે હુમલો

થયેલો, તેમાં તે એક પલટનની સાથે જોડાયેલો હતો. એનાફાટીના મેદાન ઉપરની વનસ્પતિમાં આગ લાગી. પોતાના એક નોકરની મદદથી તેણે કેટલાક જખમીઓને સલામત ઠેકાણે પહોંચાડ્યા. પછીને દિવસે તેણે ટોળી ઉપાડનાર કેટલાક પોલીસોને એકત્ર કર્યાં, અને ચોકોલેટ ટેકરીમાંથી તેઓ જખમીઓને ઉપાડી ગયા. લડાઈ પછી દસ અઠવાડિયાં સુધી તે આગના વરસાદમાં પોતાની પલટનની સાથે રહેલો.

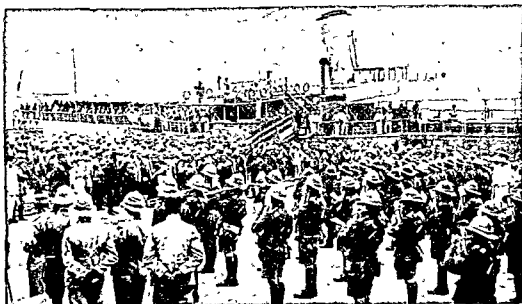
ફોલ્ડર્સમાં એક તરુણ કેનેડિયન પુરોહિતે 'હિંગલવુડ' કામ કરેલું, તેનું અહીં સ્મરણ કરવું જોઈએ. ખ્રિટિશ અને જર્મન લાઇનોની વચ્ચે કેટલાક કેનેડિયનોનાં મુઠદાં પડ્યાં હતાં. એમાંના કેટલાક એ પાદરીના સોળતીઓ હતા. મુઠદાંઓની અંદર કેટલાંકમાં હાઇપિન્જર સિવાય થોડુંજ બાકી રહ્યું હતું. પાદરીએ તેને દફન આપવાનો નિશ્ચય કર્યો. એક અધારી અને બીની રાત્રે તે આપણી ખાંધોમાંથી નીકળ્યો, અને નીચે વળીને આગળ ચાલવા લાગ્યો. વારંવાર જર્મનો આખા આકાશમાં રેશની કરતા. શરૂઆતનો અવાજ થતાં તે નીચે પડી જતો, અને દાલતો ચાલતો નહીં. વારંવાર તેના માથા પર થઇને ગોળીઓ ચાલી જતી; અથવા ખ્રિટિશો અમુક જગ્યાએ હશે, એમ ધારીને જર્મનો મશીનગન ચલાવતા.

હાથે પગે ચાલીને ઊલટુલ અવાજ કર્યા વગર તેણે બીની ઝમીનમાં ખોદવા માંડ્યું. ઘણી મહેનત પછી તે એક છીછરી કબર તૈયાર કરી શક્યો. કોઈ પણ ક્ષણે દુરમન તેને ટેળી બધે એવો સંભવ હતો. તે જાણતો હતો, કે જો એમ બનશે, તો એ ફાણ તેની છેડી થશે. છતાં તેણે કામ જારી રાખ્યું. લાગણીથી તેણે પોતાના સોળતીઓનાં અવશિષ્ટ રહેલાં અંગોને કબરમાં મૂક્યાં, તેમના ઉપર છેડી ફિયાઓ કરી, અને પછી કબર પૂરી દીધી. છેવટે તે સુપ્રીથી ખાંધોમાં પાછો આવી ગયો.

૧૯૧૬ ના એપ્રિલની ૨૦ ની તારીખે રેવરન્ડ એલર્ડ નોએલ ગેલિશ નામના એક પાદરીને "વિક્ટોરિયા ક્રાસ" મળેલો. આફ્રિકાના હેવાલમાં તેના પરાક્રમનું નીચે પ્રમાણે વર્ણન આપાયું છે :—

“સખ્ત લડાઈ ચાલતી હતી, તે દરમિયાન લાગલગત ત્રણ દિવસ સુધી તે આપણી મૂળ ખાંધો તથા જર્મનો પાસેથી પડાયેલી ખાંધોની વચ્ચે ગોળાઓના વરસાદમાં આવજવ કરતો રહેલો, કે જેથી તે જખમીઓની સારવાર કરી શકે, અને તેમને જગ્યાથી શકે. મશીનગનના મારો જે સ્થાન પર ચાલતો હતો, ત્યાંથી પહેલે દિવસે તે દસ ખરાબ રીતે જખમી થયેલા માણસોને જગ્યાથી લાવેલો; અને ત્રણ માણસો તો તે તેમના જખમોને પાટા બાંધતો હતો ત્યાં મરણ પામેલા. જે પલટનની સાથે તે જોડાયેલો હતો, તે બીજે દિવસે છૂટી થયેલી, પણ તે પાછો જઇને બીજા જામ જખમીઓને લઈ આવેલો. ત્રીજા દિવસની રાત્રે તે પોલીસોની એક ટુકડીનો આગેવાન થઇને જાડીના જખમીઓને જગ્યાવવાને ખાંધોમાં પાછો ગયેલો. આ બધું સેવા તેની સાધારણ દુરબ્બે બદારની હતી, અને પોતાની ઇચ્છાથી તેણે સ્વીકારી લીધી હતી.”

THE RUSSIAN LANDING AT SALONICA: THE BRITISH BAND;  
GENERAL SARRAIL'S INSPECTION.



સાલોનિકામાં રુશિયનોનું ઉતરવું: બ્રિટિશ બેન્ડ; જનરલ સેરેલનું અવલોકન.

મિ. ગ્રેલિશ પોતાની હિંમત અગાઉ પણ બતાવી આપી હતી. બેર વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે તે માત્ર સત્તર વરસની ઉમરનો હતો. છતાં તે બેડન-પાવેલના પોલિસ દળની સાથે ગયેલો, અને વિગ્રહના પાંદડા લાગમાં તેણે સારી સેવા બતાવેલી.

હાઇલેન્ડની પલટનની સાથે બેડાયેલા ચાર સ્કોટિશ ગ્રેલિશને પણ ભેટક અનુભવો થયેલા. હુમલા પહેલાંની રાત્રે તેમણે ફાયલ સ્કોટ અને ગોર્ડન હાઇલેન્ડર સાથે ખાસ ઉપાસનાઓ ચલાવી હતી. તે રાત્રે ગ્રેલિશને પોતાના વંશુઓમાં રાહ બેઠા રહેલા, અને એક પછી એક અમલદાર અથવા સિપાઇ આવીને પોતે રણમાં પડે તો ઘેર મોકલી આપવાના કાગળો અને યાદગિરીઓ તેમને આપતા ગયેલા. પછી પાદરીઓ મોખરાની લાઇનની પાછળ જખમીઓની સારવાર કરવાને સ્ટેશને ગયેલા. એક માણસ તે અનુભવનું નીચે પ્રમાણે વર્ણન આપે છે:—

“તે આખો દિવસ હું મરેલાઓને દફનાવવાના કામમાં રોકાયો હતો. પછીની રાત્રે જખમીઓ એટલી ઝડપથી આવવા લાગ્યા, કે તેમને પહોંચી વળવાનું સુરકેલ થઇ પડ્યું. તેમની સ્થિતિ દયાજનક હતી, કારણકે વરસાદ આખો દિવસ પડ્યો, ક્યો હતો. છતાં મેં એક પણ ફરિયાદ સાંભળેલી નહીં. હા, એક સાંભળેલી. એક તરુણ, સુંદર વદનનો, આબડીનનો વિદ્યાર્થી ટેબલ ઉપર પડ્યો હતો, અને ડાકતર તેનું હુઝ કમી કરવાને વ્યર્થ પ્રયાસ કરતો હતો, તેના ન્યારે મેં હાથ પકડ્યો, ત્યારે તે પલટને જિતેલી ખાઇઓ ટકાવી ન શકાઇ, તે માટે અફસોસ ક્યાં વગર રહી શકેલો નહીં. એક સ્કોટ ગ્રમીન ઉપર પડ્યો હતો, અને માથાથી પગ સુધી કાઢવમાં ખરડાયેલો હતો. મેં તેને ઝાળખ્યો, અને વચ્ચે એક માણસ મૂર્ચ્છિત પડ્યો હતો, તેના પર ધીમીથી કૂદીને મેં તેના હાથ પકડ્યો, અને કહ્યું, કે ‘બચ્યા, તું અચૂક પલટનનો છે?’ તેના હાથ કચરાઇ ગયો હતો, અને પગ વાંકો વળેલો હતો, છતાં કાઢવના અંતરાયમાં પણ તેની આંખમાં નૂર આવ્યું, અને તે બોલ્યો, કે ‘આજે સવારે હું હતો, અને મને લાગે છે કે હજી પણ હું અર્ધો છું.’ અને, ત્યાં તેણે મને ખરાબર ઝાળખ્યો; અને સાચું હોયે મારો હાથ ભેરથી પકડીને કહ્યું, કે ‘ઓ પાદરી! તમે છો. મારી વહુને કાગળ લખજો, પણ તેને ધારતી લાગે એવું ન લખશો. હજી પણ હું સાજો થઇ જઈશ.’ શી હિંમત! પોતાના હુઝ માટે માત્ર ગમ્મત, અને ઘરનાં માણસો તરફ પરમ કોમલ ભાવ. ફેલેન્ડર્સમાં ભયાનક રણક્ષેત્ર ઉપર તમારી ખાતર જેઓ બધું સહન કરે છે, તે આવા માણસો છે.”

અર્નેસ્ટ કિંગ કરીને એક સિપાઇએ બીજા એક પાદરીની વાત પોતાને ઘેર લખી મોકલેલી. કિંગ એક વાહન હાંકનાર હતો, અને રાઇફલની ગોળી પહોંચી શકે તેટલો પાસે તે થોડેલો. તે લખે છે:—

“ત્યાં ઉભો હતો, ત્યાં મારા ગ્રેલિશને મારો ખલો ઠોક્યો. તે એક મોટો, મજબૂત, દૃઢ માણસ છે. થોડી વાતચિત કરીને અમે છૂટા પડ્યા, હું ડાબી બાજુએ ન્યાં ચુડદાંને દગલો પડ્યો હતો તે તરફ ચાલ્યો; અને પાદરી જમણી બાજુએ ખાઇઓ તરફ વળ્યો. બીજો દિવસે

રૂપવારમાં અમારો દારૂગોળો ખૂટી ગયો હતો, અને પાદરીએ જો અદ્ભુત ઉત્સાહ બતાવ્યો ન હોત, તો વધારે માણસોની ખવારી થાત.

“દૃઢ હિંમતથી તેણે એકલાએ બાર આઠગી જેટલું કામ કરેલું, લગભગ પચાસ પેરીઓ તે ઉપાડી ગયેલો, દરેક હાથમાં એક પેરી, તથા દરેક પેરીમાં લગભગ અઢી માણ વજન. ખાધાં સુધી જવામાં તેને ગોળાઓના વરસાદમાં ધબકે ચાલવાનું હતું. પછી અગે ભેથું કે તે બતતી ઝડપથી જળમીઓને તથા મરેલાઓને ઉપાડી જતો હતો, અને તે પછી તે મુઠ્ઠાંઓને દફનાવતો. ઘણા કલાકે સુધી તેણે એ કામ કર્યું કરેલું, અને ન્યારે હું છટો થયો ત્યારે પણ તે રોકાયેલો હતો. પાછળથી મને ખબર પડી, કે તેણે મુઠ્ઠાંને દફનાવવાનું તથા જળમીઓની સારવારનું કામ આખી રાત કર્યું કર્યું હતું.

“એ ભયંકર લડાઈના બનાવોનો વિચાર કરતાં મને લાગે છે, કે અમારા પાદરીએ એટલું ઉદાત્ત કર્મ કર્યું ન હોત, તો એક આખી પલટનનો નાશ થયો હોત.”

કૃથલિક પુરોહિતોએ જ્ઞાતાની લક્ષિત અને સેવાથી આખી સેનાનો વિશ્વાસ અને સહાય જોળ્યો હતો. વિલિયમ ફ્રિન કરીને એક કૃથલિક પાદરીની વાત આ સ્થળે કહેવી જોઈએ. ન્યારે લશ્કરની સાથે તેનું વહાણ ગાદલીપોલીને કિનારે પહોંચ્યું, ત્યારે દુશ્મનના ગોળા પરતા હોવાથી તેને ન ઉતરવાની સલાહ આપવામાં આવેલી. પણ તેણે જવાબ આપેલો, કે “પુરોહિતનું સ્થાન મરતા સિપાઈની પાસે છે.” ઉતરતાં તેને છાતીમાં એક ગોળી વાગેલી. આગળ ચાલતાં બીજા પણ બે ગોળીઓ તેને વાગેલી, એક જાંઘમાં, અને બીજા પગમાં. કિનારે પહોંચતાં તેને ઘણી ગોળીઓ લાગી, પણ તેને જે તીવ્ર દુઃખ થતું હોતું જોઈએ તે સહન કરીને તે વીરત્વથી પોતાની ફરજોમાં રોકાયો, અને મરતાઓને આશ્વાસન આપવા લાગ્યો. છેવટે એક માણસની શુદ્ધિ કરતાં તેનું માથું એક છરાવાળા ગોળાથી ચીરાઈ ગયેલું.

## લડાઈના તાર.

—૧૦૧—

### પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની યાદી.

ગોશિંગ્સન, ૨૧ મી ડીસેમ્બર.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને તમામ લડતાં તથા તરફ રાજ્યોને તાર કરીને સૂચવ્યું છે, કે છેવટની મુલેદ થાય તે પહેલાં જે કરારો થવા જોઈએ, તેની પરસ્પર ચર્ચા માટે ફાલતો વખત અનુકૂળ છે.

લંડન, ૨૨ મી ડીસેમ્બર.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન પોતાની યાદીમાં જણાવે છે, કે લડતાં રાજ્યોના રાજપુરુષોએ પોતાના જે ઉદ્દેશો પ્રગટ કર્યા છે, તે વસ્તુતાએ એક છે; અને ભવિષ્યમાં દુનિયાની મુલેદ જાળવવાને જે પ્રગટાં લેવાં જોઈએ, એ બાળવમાં યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સને પણ લડતાં રાજ્યોના જેટલીજ નિશાળ

છે. વધારેમાં તે કહે છે, કે કોઈ પણ પક્ષના અધિકારી પુરુષોએ સ્વપ્ન કહેલું નથી, કે શું કરવામાં આવે, તો ચોતાને સંતોષ થાય.

પ્રેસિડન્ટ, ૨૨ મી ડિસેમ્બર.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની યાદીથી અમલદાર વર્ગમાં આશ્ચર્ય થયું છે. કોઈ પણ એલચીને તેના ધરાદાની ખબર નહોતી. ઇંગ્લિશ વર્તમાનપત્રોને આશ્ચર્ય લાગ્યું છે, અને દુઃખ થયું છે. વિગ્રહના ઉદ્દેશોની ખાબતમાં તે જર્મની અને મિત્ર રાજ્યોને સમાન ગણે છે, તેથી આશ્ચર્ય થયું છે.

લંડન, ૨૨ મી ડિસેમ્બર.

સર્વત્ર એમ પૂછાય છે, કે નબળાં રાજ્યો માટે લાગણી જર્મનીએ ક્યારે બતાવી છે? અને બતાવવામાં આવે છે, કે જે પુરાવો હાજર છે એ તે આશ્ચર્ય છેક વિરુદ્ધ બધ છે. પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને આ હકીકતની અવગણના કરી છે, તેથી સૌને માહું લાગ્યું છે.

રૂમાનિયન તેલના ઝરાનો નાશ.

લંડન, ૨૨ મી ડિસેમ્બર.

ગુપ્ત મથકોમાં તેલના ઝરાઓનો તથા તેને સાફ કરવાનાં કારખાનાંનો રૂમાનિયન સરકારના હુકમથી નાશ કરવામાં આવેલ છે.

અલ અરિશનો કબજો.

લંડન, ૨૨ મી ડિસેમ્બર.

દુશ્મનના હાથમાં જે વસ્તુ રહ્યા પછી અલ અરિશનો કબજો લેવામાં આવેલ છે. તુકોને તેથી ગંભીર ફટકો લાગ્યો છે.

જર્મનીની ધમકી.

લંડન, ૨૩ મી ડિસેમ્બર.

ડચ મંડળોમાં એમ બોલાય છે, કે જર્મનીએ તટસ્થ રાજ્યોને એવી યાદી મોકલી છે, કે જે સુલેહ નહીં થાય, તો સળમરીનનો ત્રાસ વધારવામાં આવશે.

સ્થિતિઓની યાદી.

લંડન, ૨૪ મી ડિસેમ્બર.

ખર્નથી તારમાં જણાવવામાં આવે છે, કે સ્વિસ “ક્રીડરલ” કાઉન્સિલે લડતાં રાજ્યોને એક યાદી મોકલી પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની યાદીને ટેકો આપ્યો છે.

પારિસ, ૨૫ મી ડિસેમ્બર.

વર્તમાનપત્રો સ્વિસ યાદી ઉપર પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની યાદીના જેવીજ ટીકા કરે છે. તેઓ બતાવે છે, કે વિગ્રહની શરૂઆતમાં જર્મનીએ તટસ્થોને છૂંદી નાંખેલ છે, કે જેથી તેઓ ખીજાઓને કચરીને તાબે કરી શકે. વિગ્રહના તરફ એ રીતે દૃષ્ટિ કરવાની છે, હાલની સ્થિતિ પરથી નહીં.



રૂમાનિયન સ્થિતિ.

પિતૃશ્રેષ્ઠ, ૨૫ મી ડીસેમ્બર.

કુરસા નદીની ઉત્તરે ટેકરીઓ પરની દુરમનની ખાઈઓ પર ઋષિયનોએ હુમલો કરીને હાથોહાથની સખત મારામારી પછી તે પડાવેલ છે. રૂમાનિયામાં હજી ભયંકર લડાઈ ચાલે છે. મોહોટવિચન સરહદ ઉપર ઊંસાની ખીણની ટેકરીઓ ફરી હાથ કરવાને દુરમને વારંવાર કરેલા પ્રયત્નો વ્યર્થ નીવડ્યા છે. કાસિનો નદીના પ્રદેશમાં અને વેન્ચીઆ પહાડોમાં રૂમાનિયનોને હારી જવું પડ્યું છે. ડાન્યુબની ડાબી બાજુના બધા હુમલા હરાવવામાં આવેલ છે, પણ આપણી ડાબી બાજુ તરફ એક ટેકરી છોડવી પડી છે. ડોબ્રુજામાં ઇસાકચીઆનો ત્યાગ કરવો પડ્યો છે.

પિતૃશ્રેષ્ઠ, ૨૭ મી ડીસેમ્બર.

મોહોટવિચન સરહદ ઉપર કાસિન નદીની બીજામાં એક ટેકરી રૂમાનિયનોએ ભરખી હુમલો કરીને પડાવી છે.

મેસોપોટમિયામાં ધસારો.

લંડન, ૨૬ મી ડીસેમ્બર.

બ્રિટિશ ટુકડીઓ ટાઇગ્રિસના જમણા કિનારા ઉપર આગળ ચાલી છે, અને કૂતની દક્ષિણે તથા પૂર્વે આપણી સ્થિતિ મજબૂત કરવામાં આવેલ છે. સવારોએ ભરસણના કિલ્લાનો નાશ કર્યો છે.

શહેનશાહી વિમલસમિતિ.

લંડન, ૨૬ મી ડીસેમ્બર.

સંસ્થાનોના તમામ મુખ્ય પ્રધાનોને એક સમિતિમાં મળવાનું આમંત્રણ કરવામાં આવેલ છે. તેઓ વિશ્વહની વ્યવસ્થા સંબંધી તથા વિશ્વ પૂરો થયા પછીના પ્રશ્નોની ચર્ચામાં ભાગ લેશે. સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેટ વાઇસરોયને તારથી ખબર આપી છે, કે હિંદ તરફથી તે પોતે પ્રતિનિધિ થશે; અને તેને ખીલ બે ગૃહસ્થોની મદદની જરૂર પડશે.

જર્મન યાદીના જવાબ.

વૉશિંગ્ટન, ૨૭ મી ડીસેમ્બર.

મિત્ર રાજ્યો તરફથી જર્મન યાદીનો જવાબ પારિસમાં તૈયાર થાય છે, અને તેમણે એ બાબતમાં એકબીજાના વિચારો બદલાયા છે. જર્મન યાદીનો નિકાલ થયા પછેલાં અમેરિકન અને સ્વિસ યાદીઓ હાથમાં લેવાશે નહીં. સ્વીડને પણ સુલેહને માટે એક યાદી લડનાં રાજ્યો તથા તટસ્થો તરફ મોકલી આપી છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે એક બ્રિટિશ બેન્ડ તથા શાલોનિકામાં ઋષિયનોના ઉતરવાનો એક સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

લાવનશ દરબારી કાપખાંડ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

ક્ર. ૩.]

મંગળવાર, ૬ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૬]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૯ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૯.

સાલોનિકાની વડાઇ.

હરિયાની અંદર એકાદ વહાણમાંથી અગર મધ્ય આકાશની અંદર કોઇ વિમાનમાંથી જોવામાં આવે, ત્યારે સાલોનિકા એક મુંદર શહેર દેખાય છે. તેનાં સફેત મકાનો, ઘુમ્મટો, મિનારાઓ, અને ધુરજવાળી દિવાલોથી વિભૂષિત હોઇને તે શેનર, શરૂ, વગેરેનાં ઝાટોથી રજિ-યામણુ લાગે છે; તથા એજ નામના અખાતના કિનારાથી શરૂ થઇને, જે ટેકરીઓ ઉપર સાત મિનારાઓનો કિલ્લો આવેલો છે, ત્યાં સુધી તે વિસ્તરે છે. પણ કેટલાંક જૂનાં દેવળો અને અર્વાચીન મોટાં મકાનોને બાદ કરીએ, તો શહેર ગંદું, પામર અને હુદ્દ છે.

ઘણી સદીઓથી એ મહત્વનું શહેર ગણાતું આવ્યું છે, અને તેની કીર્તિ માત્ર કોન્સ્ટન્ટિનોપલ અને અંધ-સથીજ ઉતરતી છે. ક્રિશ્ચિયન સનની પહેલાં ઘણાં શતકો ઉપર રથપાયેલું હોઇને તેણે કંઈ કંઈ ફેરફારો જોયેલા છે. માર્ચીશિનિયનો, રોમનો, બર્બરો, નોર્મનો, તથા વેનીશિયનોએ તેના પર રાજ્ય કર્યું છે. પાછલા વર્ષગમાં તે તુર્કોના હાથમાં હતું; અને તરુણ તુર્કોની હીલચાલ પ્રથમ ત્યાંથીજ શરૂ થયેલી. બાલકન વિઝદની આખરે તે ઝીંસના હાથમાં આવ્યું; અને તેના ઇતિહાસની હાથકર વાતોમાંની એક એ છે, કે જે રાજતના વખતમાં તે ઝીંસના હાથમાં ગયું, તેજ રાજતનું ખૂન તેની શેરીઓમાં થયેલું.

જૂદી જૂદી જાતોએ તેને માટે લડાઈ કરી છે તેનું કારણ એ છે, કે તેનું સ્થાનક પૂર્વની ફૂંસી જેવું છે. સોળમી સદીમાં જ્યારે રંધનની અંદરના બુદ્ધમયી કંટાળાને સેપ્ટુઅર્સિ સાદુદીઓ નાઠેલા, ત્યારે તેઓ ત્યાં વેપાર સારો થયો એમ સમજીને વસેલા. તુર્કોના આમલમાં એ સાદુદીઓએ શહેરને મોટું તથા આબાદ બંદર બનાવેલું; ધંધો ઘણોખરો તેમનાજ હાથમાં હતો; અને વિઝદ શરૂ થયો, ત્યારે વરતી પાનું મોટે લાગે તેમનીજ હતી.

૧૯૧૫ના ઑક્ટોબરથી સાલોનિકાના ઇતિહાસમાં એક નવું પાનું શરૂ થયું. એ મહિનાની પહેલી તારીએ ગણચાર બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ અમલદારો એ શહેરમાં આવી પહોંચ્યા, અને બંદરના ઝીંક અધિકારીઓ સાથે વાતચિત કરવા લાગ્યા. પાંચમી તારીએ અખાતમાં મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કાયક વડાઓનો એક મોટો કાફલો આવ્યો, અને રદવારના આઠ વાગ્યાથી ફ્રેંચ તથા બ્રિટિશ લશ્કરો ઉતરવા લાગ્યાં. બ્રિટિશ લશ્કર ગાલ્લીપોલીમાંના ગુપ્તવાથી આવ્યું હતું, અને ચાર પ્રાયન મેદાનની ચરદારી નીચે હતું. આ પ્રમાણે સાલોનિકાની વડાઇની શરૂઆત થઇ.

એક અઠવાડિયા પછી ફ્રેંચોનો ઉપરી જનરલ સેરલ તથા બ્રિટિશોનો ઉપરી જનરલ મેહુડાન બંને સાલોનિકામાં આવી પહોંચ્યા. ઑક્ટોબરની ૧૭મી તારીખે ૧૪,૦૦૦ ફ્રેંચોનું એક લશ્કર ગેવગેલી તથા સર્ગિયાના દક્ષિણ મોખરા તરફ ઉપજ્યું. એ હીલચાલ અતિશય સાહસિક હોવા છતાં પરિણામે સારામાં સારી નીવડી.

એ વખતે બ્રિટિશ સરકારે હજી ગાલ્લીપોલી ખાલી કરવાનો નિર્ણય કર્યો નહોતો; એકે ડાર્ડનેસમાં કશી મહત્વની ક્ષેત્ર મળે એમ નથી એ સિદ્ધ થઈ ચૂક્યું હતું, અને પ્રથમ ગંભીર-તાથી ચર્ચાતો હતો. તેમ સાલોનિકાથી અથવા તેની આંદર શું કરવું, તે પણ નક્કી નહોતું. બલ્ગેરિયા મિત્ર રાજ્યોના પક્ષમાં છે એવી ખાતિ હતી, એટલે સાલોનિકાનું સ્થાન કેટલું ઉપયોગી થઈ શકશે, તેની બરાબર કલ્પના નહોતી. તેપણ છેક ૧૯૧૫ના માર્ચ અથવા એપ્રિલમાં મિ. પ્રાયન્ડ, કે જે તે વખતે અધિકાર ઉપર નહોતો, પણ પાછળથી એજ વરસમાં ફ્રાન્સનો મુખ્ય પ્રધાન થયેલો, તેણે આજ્ઞા કરેલો, કે સાલોનિકાનો મિત્ર રાજ્યોએ કળત્રે લેવો જોઈએ બ્રિટિશ પક્ષમાં મિ. લોઇડ જ્યોર્જ એજ વિચારનો હિમાયતી હતો.

સપ્ટેમ્બરની ૧૫મી તારીખે મિત્ર રાજ્યોએ અમુક મુલકની લાલચ આપીને બલ્ગેરિયાને પક્ષમાં લેવાનો ચત્ર કર્યો, તે પહેલાં ઘણા વખત ઉપર બલ્ગેરિયા જર્મની સાથે બંધાયે ચૂક્યું હતું.

પછી બલ્ગેરિયામાં લશ્કર સજ્જ થવાં માંડ્યું, અને ગ્રીસે પણ એ પ્રમાણે કર્યું. તે પહેલાં ગ્રીસના તે વખતના મુખ્ય પ્રધાન મિ. વેનિઝેલોસે ફ્રેંચ તથા બ્રિટિશ સરકારોને પૂછેલું, કે બલ્ગેરિયાએ હથિયારબંધ તટસ્થતાની રાજનીતિ ઝાઝેર કરી છે, તો દોઢ લાખ માણસનું એક લશ્કર સાલોનિકા મોકલશે? ગ્રીસ સર્ગિયાની સાથે સંધિના કરારોથી બંધાયેલું હતું, અને તે કરારો પાળવાનો તેનો ઇરાદો છે, એમ મિત્ર રાજ્યોમાં મનાતું હતું. સપ્ટેમ્બરની ૨૯મી તારીખે મિ. વેનિઝેલોસે ગ્રીક પાર્લિમેન્ટમાં કહ્યું હતું, કે જો દોઢ પણ બાલ્કન રાજ્ય બાલ્કનોમાં પ્રાધાન્ય મેળવવા ચત્ર કરશે, તો તેથી બીજા રાજ્યોની સ્વતંત્રતાનો નાશ થશે, અને તેટલા માટે ગ્રીસ એવા દરેક પ્રયત્નની સામે થવાને તૈયાર છે. પણ ગ્રીસના લશ્કરી અમલદારો તથા બીજા જર્મન પક્ષના માણસોએ મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરો ગ્રીસમાં ઉતરે તે સામે વાંધો લીધો. છતાં મિ. વેનિઝેલોસે હજી ઑક્ટોબરની ચાંદની ગ્રીક સરકારની સંમતિ આપી.

જે દિવસે બંદરમાં લશ્કરો ઉતરવા માંડ્યાં, તેજ દિવસે મિ. વેનિઝેલોસના અધિકારનો પણ અંત આવ્યો, કારણકે રાજા કોનસ્ટન્ટાઇને તેની રાજનીતિ પ્રમાણે ચાલવાની ના પાડી.

૧૯૧૫ના ઑક્ટોબરના પહેલા અને બીજા અઠવાડિયામાં મિ. વેનિઝેલોસે માગેલા ૧૫૦,૦૦૦ માણસોને બદલે સુમારે માત્ર ૪૦,૦૦૦ માણસો મિત્ર રાજ્યોએ ઉતાર્યા. આમાંના કે ફ્રેંચ અને બાકીના બ્રિટિશ હતા. ઑક્ટોબરની છેક છવીશમી તારીખ, કે જ્યારે એ બાબતમાં અમીરીની સભામાં લોર્ડ લેન્સડાઉને કેટલીક અતિશય નિરાશાજનક વાતો કહેલી, ત્યાં સુધી બ્રિટિશ લશ્કર માત્ર ૧૩,૦૦૦ માણસોનું હતું, એકે એ કરતાં મોટું લશ્કર સંચયમાં રહેલું. વધતાં વધતાં

સંખ્યા પાંચ સેનાવિભાગ સુધી પહોંચી, અને ફ્રેંચના ત્રણ વિભાગો ઉમેરતાં પણ ૧૯૧૬ ની શરૂઆત સુધીમાં સંખ્યા મિ. વેનિઝેલોસની માગણી જેટલી થયેલી નહીં. ફ્રેંચો તથા ખ્રિષ્ટિયોને સર્વિયામાંથી હુકીને ગ્રીસમાં આવવું પડ્યું, તે પહેલાં ઠોઠ પણ વખત ૪૦,૦૦૦ કરતાં વધારે માણસો નહોતા; અને સામે બલ્ગેરિયનોની સંખ્યા પાંચગણી કરતાં વધારે હતી.

૧૯૧૬ ના એપ્રિલની ૧૦ મી તારીખે ખ્રિષ્ટિય વિશ્વદુખાતાની ઓફિસે જનરલ સર ચાર્લ્સ મન્નો તરફથી એક રિપોર્ટ બહાર પાડેલો, જેમાં તે ૧૯૧૫ ના ઑક્ટોબરની ૨૮ મી તારીખથી ૧૯૧૬ ના જાન્યુઆરીની ૯ મી તારીખ સુધી પોતે પૂર્વ ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં ઉપરી હતો, તે વખતનો વૃત્તાંત આપે છે. એ વૃત્તાંતમાં જનરલ મન્નો સાલોનિકાના લશ્કર સંબંધી વિગતો દર્શાવે છે, કેવી રીતે અને કેવી સ્થિતિમાં તેને સર્વિયામાંથી આવવું પડેલું પશુ તેનું વર્ણન કરે છે, અને એ લશ્કરને બચાવની લાઇનમાં કેવી રીતે ગોઠવ્યું તે જણાવે છે. આ બચાવની લાઇન બંદરથી સુમારે ત્રીસ માઇલ દૂર હતી, અને વડોર તથા સાલોનિકા-નિશ રેલવે પર આવેલ કારાસુલીથી સાલોનિકા-કોન્સ્ટન્ટિનોપલ પર આવેલ કિલિંડર સુધી વિસ્તરતી હતી.

દરમિયાન લશ્કર અને સામાન ઉતારવાની ક્રિયા બનતી ઝડપથી ચાલ્યા કરી. ઝડપ બહુ ધાય એમ તો હતુંજ નહીં. ૧૯૧૪ ના મે મહિનામાં સર્વિયા અને ગ્રીસ વચ્ચે થયેલા ઠોણકાર પ્રમાણે સર્વિયા માટે અલગ રાખેલી ઝમીન મિત્ર રાજ્યોને સુપ્રત યથા હતી; અને તે એટલી ઓછી હતી, કે દર રોજ માત્ર આઠસો ટન સામાન ઉતારી શકાતો.

આ વખતે મિત્ર રાજ્યોનું અને વિશેષે કરીને ગ્રીસનું એવું માનવું હતું, કે બલ્ગેરિયનો જર્મન અને ઑસ્ટ્રિયન આધારથી સર્વો-ગ્રીક સરહદને ઓળંગીને ફ્રોનિ-ખ્રિષ્ટિય લશ્કર પર હુમલો કરશે, બનશે તો સાલોનિકા સુધી પહોંચશે, અને મિત્ર રાજ્યોના સિપાઇઓને દરિયામાં હાંપી કાઢવાનો યત્ન કરશે. આ સંભવની સામે કારાસુલી-કિલિંડર લાઇન પસંદ કરવામાં આવેલી, અને ટકાવાયેલી.

પણ ગમે તે કારણથી હુમલો કરવામાં આવ્યો નહીં, અને બલ્ગેરિયનો સામે ટેબેરેટોફ તથા ઑસ્ટ્રો-જર્મનો સામે ગેકેનસન સરહદની ઉત્તર તરફજ રહ્યા. એ જર્મનીએ તે વખતે યત્ન થયો હોત, તો કદાચ સાલોનિકા લઇ શકત.

ડીસેમ્બરની આખર સુધીમાં સાલોનિકાની ફિલ્ડેબાંધી લગભગ પૂરી થઇ. એ મહિનાની વીસમી તારીખે જનરલ કેસલ્નો, કે જેને એક પખવારિયા ઉપરજ જનરલ આફ્રેએ ફ્રેંચ જનરલ સ્ટાફનો ઉપરી બનાવ્યો હતો, અને તેને અભિપ્રાય તેટલા માટે બજનદાર હોતો, તેણે સાલોનિકાની અગાનક ભેટ લીધી. પારિસ અને લંડન બંનેમાં સાલોનિકા તથા તેના લશ્કરના બાવી સંબંધી હાંપી ચિંતા હતી, અને સિધ્ધિ ખરેખરી શી છે, તે ભેદના આશ્ચર્ય કેસલ્નો આપ્યો હતો. જનરલ સેરેલ તથા જનરલ એડોન સાથે પુષ્કળ વાતચિતો કર્યા પછી તેણે પછીના મેાડા દિવસે સુધી સ્થાનનું સંપૂર્ણ અવલોકન કર્યું, અને પોતાનો સતોષ બાહરે કર્યો. ફ્રેંચ સરકારને તેણે તાર ક્યો, “કે મારા વિચાર પ્રમાણે સાલોનિકાનું લશ્કર બિલકુલ સત્તામન છે.” ખ્રિષ્ટિય સરકારને

પણ એ અભિપ્રાય જણાવાયો હોવો જોઈએ. બીજી તરફ, જર્મન પેપરે અભિમાનપૂર્વક જણાવતાં હતાં, કે નવંયુઆરીની ૧૫મી તારીખે સાલોનિકા મિત્ર રાજ્યો પાસેથી લેવામાં આવશે; પણ આ ભવિષ્યવાદ બીજા ઘણા એવાજની માફક ખોટો પડેલો. અંધ-સમાં રાજ કોન્સ્ટન્ટાઇનને સુલાકાત આપ્યા પછી જનરલ કેસલનો શાંતિથી ફ્રાન્સમાં પોતાની છાવણીએ પહોંચી ગયો.

સાલોનિકામાં કોઈ પણ સાવચેતી લેવાનું મિત્ર રાજ્યોએ કभी રાખેલું નહીં. જાંદરની પાસે ગ્રીક સરહદનાં પાણીમાં દુશ્મનની સળમરીનોના હુમલા માટે જાહેાજત કરવાનો હતો; અને શહેરની અંદર નસુસોની પ્રવૃત્તિઓ પણ ઓછી બચકર નહોતી. અગાઉ લખાઈ ગયું છે તેમ, છેવટે જર્મન, ઑસ્ટ્રિયન, તુર્ક, તથા જાંગોરિયન કોન્સલો અને વાઇસ-કોન્સલોને દૂર કરવામાં આવેલા. આ માણસો ખાતમીખાતાના મધ્યગિંદુ જેવા હતા, અને બીજા પણ ઘણા નસુસો તેમની સાથેજ કાઢી સુકાયા. સળમરીનના સવાલનો પણ દૃઢતા અને ક્રોતેહમંદીથી નિકાલ કરવામાં આવ્યો. નવંયુઆરીની ૨૮મી તારીખે મળરકે સાલોનિકાથી દક્ષિણે ૧૫ માઇલ પર આવેલા કારા બુઝનના કિલ્લા પાસે અખાતની પૂર્વ બાજુ ઉપર એક મિત્ર રાજ્યોનો કાફલો આવી પહોંચ્યો, અને તેમાંથી ફ્રેંચ લશ્કરે ઉતરીને કિલ્લાનો કબજો લીધો. સાંજ સુધીમાં બ્રિટિશ, ફ્રેંચ, ઋષિયન તથા ઇટાલિયન વહાણોમાંથી તે તે પ્રજાઓની ટુકડીઓ ઉતરી. સાલોનિકા આગળના ગ્રીક લશ્કરના ઉપરી જનરલ મોસ્કોપુલોસને એ કબજો લેવાના ધરાદાની ખબર આપવામાં આવી હતી; અને મિત્ર રાજ્યોના સિપાઇઓ દાખલ થયા તે પહેલાં થોડી મિનિટ પર ગ્રીક સિપાઇઓ વિદાય થયા હતા. મિત્ર રાજ્યોએ આ હીલચાલનો એવો ખુલાસો આપેલો, કે જે ખાડીમાં થઇને જાંદરમાં પેસાય છે, તેની અંદર થોડા દિવસ પહેલાં એક જર્મન સળમરીને એક બ્રિટિશ વહાણને ટોપીંગો મારી હતી; અને કારા બુઝનની તોપો પહોંચી શકે તેટલી હદમાં દુશ્મનની સળમરીનોના આવવા દેવી ઠીક નથી. ગ્રીક સરકારે રીતસર વાંધો લીધેલો.

માઇટલીનના ટાપુમાંથી જર્મન, ઑસ્ટ્રિયન, અને તુર્ક કોન્સલોને દૂર કરવામાં આવેલા, તે પણ એજ કારણને લીધે. ફ્રેંચુઆરીની મધ્યમાં સ્મનીના અખાતની પશ્ચિમે આવેલા કિઓસના ટાપુમાં પણ એક બ્રિટિશ ટુકડી ઉતરેલી, અને તેણે જર્મન તથા ઑસ્ટ્રિયન કોન્સલોને કેદ કરેલા. તે પહેલાં એક અઝવાડિયા ઉપર કોર્કુની પશ્ચિમોત્તરમાં ૧૨ માઇલ દૂર આવેલા ઓથોની અથવા ફ્રેનો કરીને ઘેટનો પણ એક ફ્રેંચ ટુકડીએ કબજો લીધો હતો, અને ત્યાં સર્બિયન લશ્કરને મોકલવામાં આવતું હતું. એજ કારણને લીધે એપ્રિલમાં અંધ-સની અંદરના બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ એલચીઓએ ગ્રીક સુખ્ય પ્રધાનને ખબર આપેલી, કે કેફેલોનિયામાં આર્ગોસ્ટોલી અખાત ઉપર એક નૌકાનિરીક્ષણ સ્ટેશન બાંધવાની જરૂર છે, અને તે સ્થાપિત થશે, પણ લશ્કર ઉતરશે નહીં, અને ટાપુને કબજો પણ લેવાશે નહીં. ગ્રીક સરકારે ફરી પણ ગ્રીસના સર્વોપરિ હકના ઉદ્ભવન માટે વાંધો ઉઠાવેલો. જૂનમાં કાવાલ્લાના જાંદર પાસે આવેલ થાસોસ નામે મોટા ટાપુને કબજો લેવાયો, અને તેને સળમરીનોની વિરુદ્ધ ઉપયોગ થવા માંડ્યો.

ઇજ્જતને કે એકિઆટિક સમુદ્રમાં સળગારીનેનો ઉપદ્રવ બંધ કરવાને શ્રીસે કશું કર્યું નહીં, એટલે એ કામ મિત્ર રાજ્યોએ પોતાના હાથમાં લીધું.

૧૯૧૬ નો જાન્યુઆરી પસાર થઇ ગયો, છતાં હુશમનનો હુમલો આગ્યો નહીં, જોકે મેકેનસન મોનેસ્ટર સુધી આવીને તૈયારી કરી ગયેલ છે, એમ જાણાતું હતું. જાને પક્ષ તરફથી હવાઇ હુમલા થયેલા, પણ તે મહત્ત્વના નહોતા. ૧લી ફેબ્રુઆરીએ એક ઝેપેલિને શહેર ઉપર બોંબ નાંખેલા, જેથી ઘણા ગ્રીકો માર્યા ગયેલા અથવા જખમી થયેલા. એજ મહિનામાં ફ્રેંચોએ પણ સ્કુમિટ્ઝા અને ખીજી બલ્ગેરિયન છાવણીઓ પર બોંબ ફેંકીને સાફ નુકસાન કરેલું.

માર્ચમાં ફ્રાંકો-બ્રિટિશ લશ્કરો સાલોનિકાથી ઉપજ્યાં, અને બલ્ગેરિયન સરહદ પાસે પહોંચ્યાં. પછી તે વડોરની ખીણમાં ગોઠવાયાં, અને પૂર્વમાં સ્ટુપાની ખીણ સુધી તથા પશ્ચિમે ફ્લોરિના સુધી વિસ્તર્યાં. માર્ચની ૧૬ મી તારીખે ફ્રેંચોએ સરહદ ઉપરનાં કેટલાંક ગ્રીક ગામડાંનો કબજો લીધો, અને માસુકોવો પાસે પહેલવહેલી સામસામી તોપો ફૂટી.

માર્ચની આખરમાં સર્બિયાનો યુવરાજ અને રીજન્ટ એલેક્ઝાંડર લંડન આવ્યો, અને તેને ઘણો સત્કાર મળ્યો. તે પહેલાં થોડા દિવસ તેણે પારિસમાં ગાળ્યા હતા; અને ત્યાં પણ તેનું સાફ સન્માન થયું હતું. સર્બિયનોના હઠી જવામાં તેણે ભાગ લીધો હતો, અને સર્બિયાએ સહેલાં ફ્રેંચોને લીધે તે મિત્ર રાજ્યોની પ્રજામાં માનીતો થયો હતો. તેની સાથે સર્બિયાનો વૃદ્ધ સુખ્ય પ્રધાન મિ. પાસિચ પણ આવેલો. જેમાંથી એકેયની હિંમત કે આશા ઓછી થયેલી નહીં. બલ્ગેરિયનો અને ઑસ્ટ્રિયનોએ તેમના દેશની કરેલી હુદ્દશા સંબંધી તેમની વાતો અતઃકરણને લેદી નાંખે તેવી હતી; પણ તેમણે એ સુદાં બાહર કરેલું, કે સર્બિયન લશ્કર કોર્કુમાં રહીને ફરી સજ્જ થાય છે, વૈર લેવાને ઉત્સુક છે, અને થોડાજ વખતમાં સાલોનિકાના લશ્કરને આવી મળશે. તેમના હજી ૧૩૦,૦૦૦ સિપાઇઓ રહ્યા હતા, જે બંધાજ લડવૈયા હતા. સર્બિયન સેનામાંથી એટલાજ બચ્યા હતા; અને બ્રિટિશો, ફ્રેંચો તથા ઇટાલિયનોની મદદ વગર એટલા પણ બચ્યા ન હોત. બ્રિટિશો તથા ફ્રેંચો મળીને તેમને ખોરાક પૂરો પાડતા હતા; અને કોર્કુ પહોંચાડવા સાફ જે વહાણો વપરાયેલાં, તે મોટે ભાગે ઇટાલિયન હતાં.

(આ ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઇના તાર.

— 101 —

બ્રિટિશ સેનાધિપતિનો વૃત્તાંત.

લંડન, ૨૮ મી ડીસેમ્બર.

સોમની લડાઇ, કે જે હુનિયાની અત્યાર સુધીની મોટામાં મોટી લડાઇઓમાંની એક છે, તેમાં બ્રિટિશોએ લીધેલા ભાગ સંબંધી ડીસેમ્બરની ૨૩ મી તારીખે સર ડગલસ હેગે એક ૧૬,૦૦૦ શબ્દોનો વૃત્તાંત લખી મોકલ્યો છે. હુમલો મોટો શરૂ કરવાનાં કારણોમાં તે જણાવે છે, કે માણસો અને દારૂગોળાની પુષ્કળ ભરતીની જરૂર હતી, અને અમલદારો તથા સિપાઇઓ પૂરેપૂરા

કેળવાયેલા નહોતા. આવશ્યક સાધનોનું વર્ણન આપતાં તે લખે છે, કે ઘણા કુવાઓ ગાળવા પડ્યા છે, અને ૧૨૦ માઇલ પાણીના નળ નાંખવામાં આવેલ છે. હુમલાના તે ત્રણ હેતુઓ ગણાયે છે: (૧) વર્ડુન ઉપરનું દળાણુ ઓછું કરવું; (૨) બીજી રંગભૂમિઓમાં પશ્ચિમમાંથી લશ્કર ન બંધ તેવી દુશ્મનને ફરજ પાડવી, અને (૩) દુશ્મનના ગળને થકવી નાંખવું. ત્રણેય હેતુઓ સફળ થયા છે. છેવટે તે જણાવે છે, કે દુશ્મનની શક્તિ હજી તૂટી નથી, તેમ મિત્ર રાજ્યો જે ઉદ્દેશોને માટે લડે છે, તે ક્યારે સિદ્ધ થશે, તેની અટકળ કરી શકાતી નથી; પણ સોમની લડાઇથી એટલું સાબિત થયું છે, કે મિત્ર રાજ્યો એ ઉદ્દેશો સિદ્ધ કરવાને શક્તિમાન છે.

નામદાર ત્સારનો સિંહાસન.

લંડન, ૨૯ મી ડિસેમ્બર.

સેના અને નૌકાને આજા આપતાં નામદાર ત્સાર જણાવે છે, કે “દુશ્મનનું ગળ કમી થતું દેખાય છે, અને મિત્ર રાજ્યોનું નિરંતર વધતું બંધ છે. જર્મનીને લાગે છે કે પૂરેપૂરી હાર અને સજા પાસે છે, કારણકે જ્યારે તેનું લડાયક ગળ અડિયાતું હતું, ત્યારે તેણે એકાએક વિગ્રહ ઝાઢેર કર્યો હતો; અને હવે નળાખાઈ લાગે છે, ત્યારે તે એકાએક સુલેહની માગણી કરે છે. \* \* \* પણ મિત્ર રાજ્યો પોતાને અનુકૂળ લાગશે ત્યારે સુલેહ કરવાને હવે શક્તિમાન છે. એ વખત હજી આવ્યો નથી, અને દુશ્મનને હજી તેણે કળગે લીધેલા પ્રાંતોમાંથી હાંકી કાઢવાનું બન્યું નથી. \* \* \* દુશ્મનને આપણી સરહદમાંથી હાંકી કાઢીએ, અને કાયમની શાંતિ માટે તે ખરી ખાતરી આપે, તે પછીજ સુલેહ શક્ય છે.”

જર્મન યાદીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ.

લંડન, ૩૦ મી ડિસેમ્બર.

. જર્મનીની સુલેહની યાદીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ આજે ફ્રેંચ સરકાર તરફથી પારિસ ખાતેના યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના એલચીને પહોંચાડવામાં આવેલ છે. જવાબમાં દરખાસ્તને માયાવી કહેવામાં આવેલ છે, અને તેની અંદરનાં બે કથનો સંજોગથી મજબૂત વાંધા ઉઠાવાયેલ છે; એક વિગ્રહ માટેની જવાબદારી મિત્ર રાજ્યો ઉપર નંખાયા માટે, અને બીજી મધ્ય રાજ્યોના વિજયની વાત માટે. જાને કથનો જોતાં છે, અને એવા દાવા કરાય, એજ મસલહતમાં ઉતરવાનો ચત્ત નિષ્ફળ કરવાને પુરતું કારણ છે. મિત્ર રાજ્યો ૧૯૧૪ માં હતાં, તેવાંજ આજે પણ સુલેહની તરફેણમાં છે, પણ જર્મનીએ કરારોના ગંભીર ભંગ કર્યો પછી, જે સુલેહને તેણે ભંગ કરેલ છે, તેની સ્થાપના કરવાને તેનું વચન માત્ર પુરતો પાયો નથી. કરારો બતાવ્યા વગર માત્ર મસલહતમાં ઉતરવાની સૂચના એ કંઈ સુલેહની દરખાસ્ત નથી. એ તો માત્ર એક પ્રપંચ છે. \* \* \*

પૂર્વ મોખરા ઉપર લડાઇ.

લંડન, ૧ લી ડાન્યુઆરી.

મોલ્ટેવિચન સરહદની પૂર્વમાં કાઝિનોના બંને કિનારા ઉપર દુશ્મનોએ રૂમાનિયનો ઉપર



મજબૂત હુમલા કર્યા છે; પણ રૂમાનિયનો પોતાનાં સ્થાનકો ટકાવી રહ્યા છે. રૂઝાયાનીની પશ્ચિમે પેટ્રોનુના પ્રદેશમાં તેમને હઠી જવું પડ્યું છે. બ્રેઇલાની પશ્ચિમે રૂમાનુલા પાસે દુરમને ધસારાનો ચત્ત કરેલો, પણ તેમાં નિષ્ફળ થઇને તેને જાઇઓનો આશ્રય લેવો પડ્યો છે. ઓઇદુઝ ખીલુમાં સખ્ત લડાઇએ થયેલ છે, અને દુરમને કેટલીક ટેકરીઓ પડાવેલ છે, મોલ્ડો-વિયન સરહદ ઉપર સખ્ત હુમલા થયા કરે છે.

ગ્રીસ તરફ યાદી.

પિરીઅસ, ૧ લી જાન્યુઆરી.

ફ્રાન્સ, ઝપિયા, અને ખ્રિટને આજે ગ્રીસને યાદી પહોંચાડી છે. તેમાં એવી માગણી છે, કે પેલોપોનીસસની ખહારતું લશ્કર માત્ર બંદોબસ્ત માટે આવશ્યક હોય તેટલું રાખવું, એ લશ્કરને માટે જોઇએ તે ઉપરાંતનાં તમામ હથિયારો અને દારૂગોળો પેલોપોનીસસ મોકલી આપવાં, “રીઝર્વિસ્ટો” ની સલાઓ બંધ કરવી, સિવિલિયનોને હથિયારબંધ થવાની મના કરવી, મિત્ર રાજ્યોના અંકુશો ફરીને દાખલ કરવા, રાજકીય કેદીઓને તરત છોડી મૂકવા, હીસેમ્બરની ૧ લી તારીખના બનાવોને પરિણામે જેમને ગેરવાજબી નુકસાન થયું હોય તે ભરી આપવું, તે દિવસના હુકમ માટે જે અમલદાર જવાબદાર હોય તેને બરતર્ફ કરવો, ગ્રીક સરકારે મિત્ર રાજ્યોની માફી માગવી, તથા મિત્ર રાજ્યોના વાવટાને ગાહેર સલામી આપવી.

આર્મીનિયન કંલ.

લંડન, ૧ લી જાન્યુઆરી.

વિશ્વાસપાત્ર માણ તુર્કી અમલદારોએ ટાઇમ્સને આર્મીનિયન કંલમાં બનેલા બનાવોનો ત્રાસદાયક વૃત્તાંત આપ્યો છે. તેમણે મુશમાં સંખ્યાબંધ પુરુષો, સ્ત્રીઓ તથા બાળકોને કાપેલા અવયવોવાળાં જોયેલ છે. બિટલિસમાં ૫૦૦ સ્ત્રીઓ, છોકરીઓ, અને બાળકોને એક છાવણીમાં ગોંધી રાખવામાં આવ્યાં હતાં, કે કુદું અને હરામજોદોનાં ટોળાં આવીને તેમની સાથે “ગમે તે રીતે” વર્તે. કેાતદોમાં પંદર હજાર મુહંમદાના ઢગલા જોવામાં આવેલ છે, અને એક કેાતર બાળકોનાં મુહંમદી ભરેલું હતું. ઘણા આર્મીનિયનોએ જુદમમાંથી બચવા સાફ આપઘાત કરેલ છે. સરકારી અમલદારોએ સૌથી દેખાવડી એારતો પસંદ કરીને તેમની લાજ લૂટી છે, અને પાછળથી તેમનાં જૂત કરવામાં આવેલ છે.

ગ્રીસ અને મિત્ર રાજ્યો.

લંડન, ૩ થી જાન્યુઆરી.

જૂના ગ્રીસનાં કેટલાંક શહેરોમાં મિત્ર રાજ્યોના કાફલાની તોપોથી રાજ કોન્સ્ટન્ટાઇનના બચાવ માટે આભારની ઉપાસનાઓ કરવામાં આવે છે. ઍથન્સનાં રાજપક્ષનાં વર્તમાનપત્રો મિત્ર રાજ્યોની તથા ખાસ કરીને ખ્રિટનની ઉપર સખ્ત હુમલા કરે છે. તેમની વિકૃત તરત વિશ્વ ગાહેર કરવાની માગણીઓ થાય છે, પણ ગ્રીક પ્રજાનો મોટો ભાગ મિ. વેનિઝેલોસના અને મિત્ર રાજ્યોના પક્ષમાં છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૬ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૭.]

।યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

લાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું .

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાક્ષાદિક યત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૬ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

સાલોનિકાની ચરણ.

(ગયા અ'કથી ચાલુ.)

પણ અતિશયોક્તિ વગર એટલું કહી શકાય, કે બ્રિટિશ આફ્રિઆટિક મિશન તથા ફ્રેંચ મિશનની મદદ ન હોત, તો સર્વિયન સેનાનો નાશ થયો હોત; અને ઇટલીની ઉદાર અને પુરતી મદદ ન હોત, તો એ મિશનો પણ કશું કરી શકત નહીં. વોયુસા નદી ઉપર દુરાગ્રેમાં અને વેલોનામાં બ્રિટિશો તથા ઇટાલિયનો સાથે સેવા કરતા હતા. વોયુસા ઉપર ભૂંચે હેરાન થતા સર્વિયનોને માટે ઇટાલિયનોએ એક સરસ કામ કરેલું. 'બીજા' વાહનો ન મળવાથી સર્વિયન સિપાઇઓ માટે જોડા તથા જોરાકે ઇટાલિયન સિપાઇઓ વેલોનાથી નદી સુધી પોતાની પીડ ઉપર લાદીને લઇ ગયેલા. આફ્રિઆટિકના પૂર્વ કિનારા પરથી સર્વિયનોને લઈ આવવામાં ઇટલીએ ૨૫૦ આગળોટાનો ઉપયોગ કરેલો, કે જેની ઓછી તેના પોતાના કાફલાનાં તથા મિત્ર રાજ્યોનાં લડાયક વહાણોએ કરેલી. દુરમનનાં વિમાનો તથા સળમરીનોના હુમલા છતાં એક પણ સર્વિયન સિપાઇની હાનિ થયેલી નહીં, તેનું માન ઇટલીને ઘટે છે.

આફ્રિઆટિકના પૂર્વ કિનારાના સંઘર્ષમાં ઇટલી તથા સર્વિયાની વચ્ચે ઘણા વખતથી અમુક ખટરાગ ચાલ્યા કરતો હતો, અને સર્વિયન સેનાની ઇટલીએ જે સેવા યજ્ઞવી, તેથી જને ફેરો મચ્છેનો સંઘર્ષ બેહતર થયેલો. માર્ચમાં રામમાં હતો, ત્યારે મિ. પાસિજે ઇટાલિયન કાફલાનો ઉપકાર માનવા સાફ એન્ડમિરલ કોર્સીને સુલાકાત આપેલી; અને લંડનમાં તેણે કબૂલ કરેલું, કે આફ્રિઆટિકમાં ઇટલી પ્રાધાન્યની ધરણા રાખે તે સ્વાભાવિક છે, અને સર્વિયાને પણ યોગ્ય સ્થાન મળી રહેશે. જર્મનીએ એવો વિચાર ફેલાવવા યત્ન કર્યો હતો, કે આફ્રિઆટિકમાં ઇટલી તથા સર્વિયાના લાભો પરસ્પર વિરુદ્ધ છે. પણ પ્રખ્યાત ઇટાલિયન રાજપુરુષ સેન્ટોર જાર્જિ-લાઇએ જુનોઆ ખાતે બોલતાં જણાવેલું, કે પરસ્પરની શુભેચ્છાથી એ લાભોનું સમાધાન ન થઇ શકે એમ નથી.

સર્વિયન સેનાને કોર્કુ પહોંચાડ્યા પછી મિત્ર રાજ્યોને માથે તેને સાલોનિકા પહોંચાડવાનું કર્તવ્ય પણ આવી પડ્યું. એ કામ આગલાના કરતાં વધારે કઠણ હતું, કારણકે દરિયાની લાંબી સુસાઈરીને લીધે દુરમનની સળમરીનોનું વધારે ભ્રમજ હતું. પણ સફર ફકાવવાનો

એક સંલવ હતો. એમ ધારવામાં આવેલું, કે ગ્રીસ ઘણું કરીને સર્વિયોનાને મદદ કરશે, તથા તેમને પોતાની રેલવે વાપરવા દેશે, અને એમ થવાથી સફર ઓછી કરવાની રહેશે. એટલે મિત્ર રાજ્યોએ ગ્રીક સરકાર પાસે દરખાસ્ત મૂકી, કે સર્વિયન સેનાને પેટ્રસ કે પશ્ચિમને બીજે કોઈ જાંદરે ઉતરવા દેવી, અને અંધન્સ થઇને સાલોનિકા જતી રેલવેમાં તેને ચડવા દેવી. પણ ગ્રીક સરકારે તટસ્થતાનું બહાનું બતાવીને ના પાડી. આખરે આખી સર્વિયન સેનાને દરિયાઈ માર્ગેજ સાલોનિકા મોકલવી પડી. એપ્રિલની મધ્ય સુધીમાં તેનો અસુક ભાગ આવી પહોંચ્યો; અને જૂલાઈની આખરે તેઓ જાંગોરિયોનાની સાથે જૂની માસીડોનિયન સરહદ ઉપર લડતા હતા.

ગ્રીક સરકારની તટસ્થતા નામની હતી. એ સરકાર કેટલાક ન્હાના ગ્રીક ટાપુઓને જર્મન સબમરીનોના આશ્રય તરીકે વપરાવા દેતી હતી. દેશમાં એ પક્ષ હતા : એક પક્ષ તટસ્થોના અને બીજો મિત્ર રાજ્યોની તરફનાઓના હતો, તથા કહેવાતા તટસ્થો વસ્તુતાએ મિત્ર રાજ્યોની વિરુદ્ધ હતા. મિ. ટ્રોલોડિસ, કે જે આગલા વરસમાં મિ. ઝાઇમિસ પછી સુખ્ય પ્રધાન થયો હતો, તે અને મિ. ગોનારિસ તટસ્થ પક્ષના આગેવાન હતા, તથા રાજા અને બીજા જર્મન પક્ષના હિમાયતીઓ તેમની પાછળ હતા. બીજા પક્ષનો આગેવાન મિ. વેનિઝેલોસ હતો, કે જે મિત્ર રાજ્યોના પક્ષમાં સતત પ્રયાસ કરી રહ્યો હતો.

એપ્રિલમાં એવી વાત બહાર આવી, કે ઋષિયાએ સુમારે ૪૦,૦૦૦ કોષળના સાલોનિકામાં ભરી રાખ્યા હતા, તે ગ્રીસે જાંગોરિયાને વેચ્યા છે. તટસ્થતાના આ ભંગથી અંધન્સમાં ઘણો જાળબળાટ થયો. આગલા નવેમ્બરમાં એ પ્રકારનું કાર્ય થયું હતું ખરું; અને અંધન્સ ખાતેના મિત્ર રાજ્યોના એલચીઓએ વાત ઉપાડી લીધી. પ્રથમ તો ગ્રીક સરકારે એ જાળતની ચોતાને કશી માહિતી હોવાની ના પાડી, પણ જ્યારે “પેટ્રસ” નામે વર્તમાનપત્રમાં મૂળ તારનો લેખ, કે જે સાલોનિકા ખાતેના જાંગોરિયન કોન્સલના મકાનની ઝડતી લેતાં પકડાયો હતો, તેના ફોટોગ્રાફ પ્રગટ થયો, ત્યારે ગ્રીક સરકારની શામલિગિરી પકડાઈ આવી. આ વાતની ચર્ચા ગ્રીક પાર્લિમેન્ટમાં પણ ચાલી, અને મિ. ટ્રોલોડિસે કબૂલ કર્યું, કે જાંગોરિયાએ કોષળાની માગણી તો કરી હતી, પણ તેની ના પાડવામાં આવેલી. સાલોનિકાના ઋષિયન કોન્સલ-જનરલે જવાબ આપેલો, કે ગ્રીક અમલદારોની માગણી ઉપરથી ગ્રીક એજન્ટોએ કોષળા લીધા હતા, અને પછી તે શુભ થયા હતા. આ વાતની પાછળથી કશી ચોખવટ થઇ નથી.

મેની ૨૯ તારીખે એક ફ્રેંચ હુકમીએ મોનેસ્તિરની દક્ષિણે ૨૩ માઇલ દૂર ફ્લોરિના પાસે એકાએક દેખાવ લીધો, ઑસ્ટ્રિયન કોન્સલ ખાતાના એક અમલદારને તથા કેટલાક તુર્કી જાસુસોને કેદ કર્યો, અને શહેરનો કબજો લીધો.

મેની ૨૦ મી તારીખે વિગ્રહખાતાની ઓટ્ટિસે અધિકારમાં ફેરફાર અહિર કર્યો. જનરલ મેહુનની ઇન્ખિત બદલી કરવામાં આવી, જ્યાં તે પાકાત્ય સરહદનો ઉપરી નિભાચો; અને

સાલોનિકામાં તેની જગ્યા જનરલ જ્યોર્જ ક્રાન્સિસ મિલન, કે જેણે અગાઉ ૧૮૯૮ માં નાઇલની અડાઇમાં તથા દક્ષિણ આફ્રિકામાં સેવા બજાવી હતી, તેનાથી પૂરવામાં આવી.

મેના છેલ્લા અઠવારિયામાં ગ્રીસની રાજકીય અને કંઈ અંશે લશ્કરી સ્થિતિએ વધારે ખરાબીનું વલણ લીધું, જેથી મિત્ર રાજ્યોને એ સરકાર સાથે વધારે સખત થવાની ફરજ પડી. ૨૬ મી તારીખે સુમારે ૨૫,૦૦૦ બલ્ગેરિયનોનું એક લશ્કર, થોડા જર્મન અમલદારો તથા સિપાઇઓ સાથે, પેટ્રીયથી ઉપરીને રૂપેલના કિલ્લા પાસે આવી પહોંચ્યું, અને ચોક્કીદારને તાબે થવાનું કહેવરાવ્યું, તથા કિલ્લો ખાલી કરવાને બે કલાકનો અવકાશ આપ્યો. બીજા બાલ્કન વિગ્રહ પછી માસીડોનિયન સરહદને બલ્ગેરિયન હુમલાથી બચાવવાને ગ્રીકોએ જે કિલ્લાઓ બાંધ્યા હતા, તેમાં રૂપેલ એક હતો. તે સ્ટુપાની ખીણ ઉપર અને ડેમિરહિસ્સાર તથા એરીસના પ્રદેશ ઉપર અજૂમતો હતો. સાલોનિકાથી ઉત્તર-પૂર્વમાં સુમારે ૫૨ માઇલ હોઇને તે સોફિયાના સીધા રસ્તા ઉપર આવેલો હતો, અને તેના સ્થાનકને લીધે ઘણા મહત્વનો હતો. ગ્રીસની સરકારે તેની કિલ્લેબંધી ઉપર પાંચ લાખ પૌંડ ખર્ચ્યા હતા. ચોક્કીદારના ઉપરીએ પ્રથમ તો દુશ્મન ઉપર આગ શરૂ કરી, પણ થોડી વાર પછી સફેત વાવંટા નીચે એક જર્મન અમલદારની સાથે મસલહત શીધી, અને થોડી વારમાં કિલ્લો ચડી આવનારાઓને સુખત કર્યો. તેને ગ્રીક સરકાર તરફથી આપી દેવાનો હુકમ મળ્યો હતો. માણસોને એ વાત ગમેલી નહીં, અને કેટલાક ચોક્કીદારો ખાલી કરી જતાં રાહેલા.

ગ્રીક મંજૂરો એટલે ભાગ બલ્ગેરિયાને પોતાનો વંશપરંપરાગત. દુશ્મન ગણે છે, અને એ લોકોમાં આ વાત બહુતાં હાહાકાર થયો. પ્રથમ તો ગ્રીક સરકારે લોકોને શાંત કરવા સારૂ એવી વાત બહાર મૂકી, કે કિલ્લો બલ્ગેરિયાને નહીં પણ જર્મનીને સુખત કરવામાં આવેલ છે, અને ગ્રીસના સર્વોપરિ હુકો સાચવવાનું જર્મનીએ વચન આપેલ છે. પણ આ દલીલથી લોકોને સંતોષ થયેલો નહીં. ખાસ કરીને ગ્રીક માસીડોનિયામાં અતિશય અસંતોષ થયો, કારણકે એ મુલકમાં બાલ્કન વિગ્રહોની અંદર બલ્ગેરિયાએ જે ત્રાસ ફેલાવ્યો હતો, તેની યાદી સૌને તાજી હતી. ઘણા ગલારાટમાં ન્હારી ગયા. સાલોનિકામાં બલ્ગેરિયનોને સરહદ સોંપવાની સામે યુધ્ધ બહોષ થયેલો; અને ૧૦,૦૦૦ શહેરીઓ સરઘસના રૂપમાં શેરીઓમાં ફરેલા. ઍથન્સ સરકારની પોલિસના બપોતામાં હતું, એટલે ત્યાં કરી દીલચાલ ન થઈ. પણ વેનિઝેલિસ્ટ પક્ષનાં વર્તમાનપત્રો કાળી કિનારીઓ સાથે બહાર પડ્યાં, અને તેમાં પૂછવામાં આવ્યું, કે "રૂપેલને ખાલી કરાવેલો હતો, તો સરકારે લશ્કરને સજ્જ કર્યું છે તે શા માટે?" ગ્રીક સરકારે જવાબ આપેલો, કે સામે ધવામાં કંઈ વળે એવું નહોતું, અને આખી દેવાની માગણી કરવામાં તટસ્થતાને બાધ આવે. છતાં જર્મની અને બલ્ગેરિયા તરફ રીતસરનો વાંધો લખી મોકલવામાં આવ્યો. મેની આખર સુધીમાં દુશ્મનો ડેમિરહિસ્સાર પર્યંત આવી પહોંચ્યા, અને કાવાક્લા પર જવાનો તેમનો ધરાહો હોય, એવું સ્પષ્ટ થયું.

ફ્રંચ સુખ્ય પ્રધાન મિ. બ્રાયન્ટે બાહરે કર્યું, કે બલ્ગેરિયાએ ગ્રીક સરહદનું ઉલ્લંઘન કર્યું

A FRENCH WIRELESS OUTPOST ON THE SOMME.



સોમ નદી ઉપર ફ્રેંચોનું એક “વાયરલેસ થાણું”.

છે, તે માટે ફ્રાન્સ અને ગ્રેટ બ્રિટન ચોંપતાં પગલાં લેશે. જૂનની ૩૭ તારીખે સ્વંયંચાલે સેરલે, ઝાહેર કર્યું, કે સાલોનિકાની સેના જેટલા પ્રદેશમાં છે, એટલા પ્રદેશને ઘેરાની સ્થિતિમાં સમજવો, અને ઝાહેરની મુખ્ય સરકારી કચેરીઓને તેણે કળાએ લીધો. પોસ્ટ ઓફિસ, તાર ઓફિસ, વાયરલેસ સ્ટેશન, પોલિસ ઓફીસ, તથા પાણી, ગેસ, અને વીજળીનાં કારખાનાં તેમજ જગતની ઓફિસ, એ સૌને કળાએ લેવાયો. સાથે સાથે તેણે માગણી કરી, કે કેટલાક ઓક અમલદારો, કે જેઓ ખુદી રીતે મિત્ર રાજ્યોના વિરોધી છે, તેમને ઓક સરકારે સાલોનિકામાંથી બોલાવી લેવા.

પણ મિત્ર રાજ્યોએ એથી ઘણું વધારે કર્યું. મંગળવાર તા. ૬મી જૂનને રોજ તેમણે આખા ઓક કિનારાનો ઘેરો શરૂ કર્યો, કે જેવો તેમણે આગલા નવેમ્બરમાં પણ કર્યો હતો. ઘેરો “શાંતિની રીત” નો હતો. તા. ૬મીએ ઓક સરકારે પોતાના લશ્કરને અમુક અંશે વિખેરી નાંખવાનો હુકમ બહાર પાડ્યો, અને એવું કારણ બતાવ્યું, કે ઓક લશ્કરની હાજરીથી લડતા પક્ષોની હિંસાચાલમાં વિશ્લેષ થવો ઘટિત નથી, તેમજ દેશ ઉપરથી ખરચનો બોલે પણ એછા કરવાની જરૂર છે, કારણકે બલ્કેનમાં ઉપજ એક કરોડની અને ખરચ બે કરોડનો દેખાતાં હતાં.

જૂનની ૧૨મી તારીખે અંથનસમાં મિત્ર રાજ્યોની વિરુદ્ધ શરમાવા લાયક દેખાયો થયા, અને બ્રિટિશ એલચીખાતાના એક આદમી ઉપર ગ્રુસ પોલિસે હુમલો કર્યો. મિત્ર રાજ્યોના એલચીઓએ ઓક સરકારને જૂનની ૨૨મી તારીખે પોતાની માગણીઓની એક યાદી આપી. મિ. સ્કોલોડિસના પ્રધાનમંડળે તરત રાજીનામું આપ્યું, મિ. આદમિસ મુખ્ય પ્રધાન નિભાયો, અને તેણે રાજ ડોન્ટન્ટાઇનના નામથી મિત્ર રાજ્યોની તમામ માગણીઓનો સ્વીકાર કર્યો.

ફ્રાન્સ, ગ્રેટ બ્રિટન, તથા ઝર્મિયાએ આ યાદીમાં મિ. સ્કોલોડિસની ઓક સરકાર તથા સમસ્ત ગ્રીસ વચ્ચે લેદ કરી બતાવવાની સલાહ લીધી હતી, અને તેથી દેશ ઉપર ઊંડી અસર થયેલી. સરકારી વર્તમાનપત્રો ગ્રીસના અંદરના બેવહારમાં આડે આવવા સાડું મિત્ર રાજ્યો ઉપર બહુ નાખુશ થયેલાં, પણ ઘણાખરા ઓકો પ્રસન્ન થયેલા. એમ કહેવાતું હતું, કે મિ. સ્કોલોડિસે તો રાજ ડોન્ટન્ટાઇનને સાચે થવાની સલાહ આપી હતી, અને રાજ્યો તેમ કરવાનો વિચાર પણ થયેલો, છતાં છેલ્લી ઘડીએ ગ્રિન્સ નિકોલસ તથા મિ. આદમિસે તેને સમજાવી લીધો હતો. એ મિત્ર રાજ્યોની માગણીઓ તેણે ન સ્વીકારી હોત, તો અંથનસની પાસેજ સિપાઇઓથી ભરેલાં મિત્ર રાજ્યોનાં લડાયક વહાણો હાજર હતાં, અને કેમ વર્તવું એ બાબતમાં તેમને સૂચના મળી ચૂકી હતી.

જૂલાઈમાં ગ્રીસ ધીમે ધીમે વધારે શાંત થઈ ગયું. ફ્રાંકો-બ્રિટિશ કાફલો ઓક રાજધાનીની નજીક ફરતો રહ્યો, કે જેથી પ્રજાનાં અદૃઢ તત્ત્વોને કર્તવ્યનું ભાન રહે. દરમિયાન સરહદ ઉપર તોપોની મારામારી ચાલ્યા કરતી હતી. માત્ર સર્ગિયન લશ્કરના એક વિભાગે મોવ્લેના પ્રાંતમાં યોરેનાની ઉત્તરે પીસેક માઇલ ઉપર ઠીક ધસારો કર્યો હતો; અને જૂલાઈની ૨૪મી તારીખે બલ્ગેરિયનો ઉપર હુમલો કરીને સર્ગિયાના અને કોવિલની ઉત્તરમાં આવેલી ટેકરીઓ પડાવી

લીધી હતી. જૂલાઈની ૩૧ મીએ યુવરાજ એલેક્ઝાંડર સાલોનિકા ઉતર્યો, અને તેણે સર્વિયન સેનાનું આધિપત્ય પોતાના હાથમાં લીધું.

ઑગસ્ટની શરૂઆતમાં મિત્ર રાજ્યોનો મોખરો પશ્ચિમમાં પ્રેર્યા સરોવરથી પૂર્વમાં સ્કૂપા સુધી પહોંચ્યો હતો, અર્થાત્, સુમારે ૨૦૦ માઈલનો યથેલો. વધારે દુમક હજી આવ્યા કરતી હતી. બ્રિટિશ, ફ્રેંચ તથા સર્વિયન લશ્કરને મદદ કરવા સાડાઝઘિયન અને ઇટાલિયન લશ્કરો પણ સાલોનિકા ઉતર્યા હતાં.

ઑગસ્ટના પહેલા અઠવાડિયામાં ડાઈરન સરોવર પાસે બ્રિટિશ લશ્કર બલ્ગેરિયનોની નજદીક હતું. એક અધારી અને વરસાદવાળી રાતે તેઓ ડાઈરન શહેરથી થોડે અંતરે આવેલા ડાલ્બેલીના ગામમાં ઘુસ્યા, દુશ્મનને તેમાંથી હાંકી કાઢ્યા, અને ફરી પોતાની લાઈનમાં આવી ગયા. નવમી તારીએ ફ્રેંચોએ ડાઈરન ઉપર તોપોનો માદો ચલાવ્યો, અને પછી પાયદળે આગળ વધીને નં. ૨૨૭ ની ટેકરીનો તથા રેલવે સ્ટેશનનો કબજો લીધો. આ ક્રમણે સાલોનિકાથી પોદાઈ સુધીની લાઈન હાથમાં આવી.



## લડાઈના તાર.

—101—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

જર્મનીએ લગભગ આખું રૂમાનિયા જિતી લીધું છે. ગ્રીસનું વલણ હજી સંતોષકારક નથી. છતાં મિત્ર રાજ્યો આશ્રહથી લડીને દુશ્મનને હંકારવાનો ઠરાવ કરી બેઠાં છે. આવતા બે ત્રણ માસમાં ભયંકર લડાઈ ચાલશે, અને વિજયની ખાસી પુણી થવા લાગશે, એવી આશા રખાય છે.

### રૂમાનિયન મોખરો.

લંડન, ૪ થી જાન્યુઆરી.

ગેકિન દુશ્મનના હાથમાં જતાં ડાક્ષિણ્યના ગયાવતું કામ ખલાસ થયું છે. બ્રિટિશ પરનો ધસારો એટલા વખત સુધી અટકાવવામાં આવેલ છે, કે અનાજ દુશ્મનના હાથમાં નહીં પડ્યું હોય, એવી ધારણા રખાય છે.

### ૧૯૧૬ માં પકડાયેલા કેદીઓ.

લંડન, ૫ મી જાન્યુઆરી.

૧૯૧૬ માં મિત્ર રાજ્યોએ ૫૮૨,૪૨૩ કેદીઓ પકડ્યા છે, અને તેમાં ઇજિપ્ત તથા પૂર્વ આફ્રિકામાં પકડાયા હશે તેનો સમાવેશ નથી. ફ્રેંચોએ વર્ડુન આગળ ૭૮,૫૦૦ તથા સોમ



ઉપર ૫૧,૮૪૦ પકડ્યા છે; બ્રિટિશોએ ૪૦,૫૦૦; ઇટાલિયનોએ ૫૨,૨૫૦; અધિયનોએ ૪૦૦,૦૦૦; અને માસીડોનિયન લશ્કરે ૧૧,૧૭૩. એવી ગણતરી થઈ છે કે ૧૯૧૬ માં દુશ્મનોને ક્રાન્સમાં ૧૦ લાખ માણસની હાનિ થયેલી હોવી જોઈએ.

### જર્મનીની સુરક્ષા.

લંડન, ૬ મી જાન્યુઆરી.

છેલ્લા એ મહિનામાં દુશ્મનોની આર્થિક સ્થિતિમાં વધતા જતા ઝિગાડાની ઘણી નિશાનીઓ દેખાયેલ છે. રૂમાનિયામાંથી તેલ અને અનાજનો પુષ્કળ સંચય મળવાની જે આશાઓ હતી, તે સ્ફૂળ થઈ નથી; અને બટાટાનો પાક એછો ઉતરવાથી જર્મનીના ઘણા ભાગોની વસ્તી ભૂખે પીડાય છે.

### રોમમાં મિત્ર રાજધાનું કોન્ફરન્સ.

રોમ, ૮ મી જાન્યુઆરી.

કોન્ફરન્સના પ્રતિનિધિઓના માનમાં સેન્ટોર યોસેફીએ ગઈ કાલે એક ખાલુ' આપ્યું છે. મિત્ર રાજ્યોનો "ટોરટ" લેવરાવતાં તેણે લવિષ્યવાદ કર્યો છે, કે તેમના નિશ્ચયને પરિણામે સ્પષ્ટ અને પૂરેપૂરી દ્વેષ મળશે. મિ. પ્રાયન્ટે પોતાના જવાબમાં આ આગમને સ્વીકારેલ છે.

### અધિયન છત.

લંડન, ૯ મી જાન્યુઆરી.

રિગાની પશ્ચિમ તરફ દુશ્મનના હુમલાને અધિયનોએ પાછો વાળેલ છે, અને દ્વિન્સ્કથી ઉત્તરે પશ્ચિમની દિના નદીમાં એક ટાપુ કબજે કરેલ છે. સુમારે ૧૫૦ માઈલના મોખરા ઉપર એ હીલચાલ જણાય છે. અધિયનો મિટોથી માત્ર બારેક માઈલ દૂર છે.

### મીસને મદદ આપવાની દુશ્મનની તૈયારી.

સાલોનિકા, ૧૦ મી જાન્યુઆરી.

બોનેસ્ટરના પ્રદેશમાં દુશ્મન ઉત્સાહથી હીલચાલ કરે એવી નિશાનીઓ છે. કહે છે કે ડોબ્રાનગથી એક બસ્કોરિયન પલટન આવી ચૂકેલ છે, અને વધારે આવતી જાય છે. દુશ્મનનો ઉદ્દેશ રાજા કોન્સ્ટન્ટાઇનને આધાર આપવાનો માહુમ પડે છે.

### રૂમાનિયા અને જર્મની.

લંડન, ૧૦ મી જાન્યુઆરી.

જાસ્ટીથી એવી ખબર છે, કે જર્મનો તરતજ આખા રૂમાનિયાનો કબજો લેવા ચાહે છે, એ જાણતમાં કોઇને શંકા નથી. હવા ખરાબ હોવા છતાં તેઓ તાજાં લશ્કરો લાવ્યા કરે છે, અને અતિશય વેગથી હુમલા કરે છે.

પ્રશિયન પ્રધાનમંડળમાં ફેરફાર.

ચિત્રકોટ, ૧૦ મી જાન્યુઆરી.

મુખ્ય પ્રધાન મિ. ટ્રેવેન્ક તથા કેળવણીખાતાના પ્રધાન મિ. ઇર્નેસ્ટોએ રાજ્યનામાં આવેલ છે. પ્રિન્સ ગોલિટ્ઝાઈન મુખ્ય પ્રધાન તથા મિ. કલ્ટચિટ્સ્કી કેળવણીના પ્રધાન નિમાયેલ છે. જાને સેનેટના સલાસદ છે. ફેરફારો શા કારણથી થયા, એ કોઈ સમજી શકતું નથી.

ગિલ્ડહૉલમાં મિ. લૉઇડ જ્યોર્જનું ભાષણ.

લંડન, ૧૧ મી જાન્યુઆરી.

ગિલ્ડહૉલ આજે ચીકાર લરાયલો હતો. મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને ચોટું માન આપવામાં આવેલું. ભાષણ કરતાં તેણે કહ્યું છે, કે “કેરે, જે લોકોને પોતે સિપાઈ બનાવી શકતો નથી, તેમને પ્રમિત કરવા સારૂ લોકોને જણાવ્યું છે, કે મિત્ર રાજ્યોએ સુલેહની સરતોને અનાદર કર્યો છે. પણ અમે કશી સુલેહની સરતો દીકી નથી; અમે બધા સુલેહને ચાહીએ છીએ, પણ તે સાચી સુલેહ હોવી જોઈએ. રોમમાં કોન્ફરન્સ મળ્યું તેની અંદર મિત્ર રાજ્યોને પોતાના કાર્યની મહત્તા સંબંધી કશેા પ્રમ નહોતો, તેમ પરિણામ સંબંધી શંકા નહોતી. તમામ સ્થિતિની પરીક્ષા કરવામાં આવેલ છે, અને સુરક્ષેલીએ દૂર કરવાની જોડવણી નક્કી થયેલી છે. મિત્ર રાજ્યોને લાગ્યું છે, કે વિજય જોકે સુરકેલ છે, તોપણ હાર અશક્ય છે. ઠરાવ એવો છે, કે દુનિયામાંથી પ્રશિયન લડાયક નાતની ધમકી હમેશાંને માટે દૂર કરવી જોઈએ, અને યૂરપને અવાચ્ય આપણુંદ અમલથી બચાવ કરવો જોઈએ. ❀ ❀ ❀ બરાબર આધાર મળશે, તો ૧૯૧૭ માં આપણું બહુદૂર લશ્કરો વિજયનેા માર્ગ ખુલ્લો કરશે. જર્મનીને જવાબ આપ્યો તેમાં અને ખાસ કરીને યુનાઇટેડ ક્લેટસને આપેલા જવાબમાં અમે સ્પષ્ટ કર્યું છે, કે જર્મન કિંમતે સુલેહ મળે તે કરતાં તો અમે લડાઈને પસંદ કરીએ છીએ. અમે શાંતિનું મંદિર ફરીને બાંધીએ, તે પહેલાં અમારે જોતું જોઈએ, કે પાયા મજબૂત નાખાયા છે કે નહીં.”

ગ્રીસ અને મિત્ર રાજ્યો.

અંથન્સ, ૧૧ મી જાન્યુઆરી.

ગઈ કાલે સાંજે ગ્રીસે મિત્ર રાજ્યોની માગણીઓ સ્વીકારી છે, પણ તેમાં કેટલીક સરતો કરવામાં આવેલ છે, જેમાંની એક એ છે, કે ઘેરો ઉઠાવી લેવો જોઈએ.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે સોમ નદી ઉપરના ફેરિયાના એક “વાયરલેસ” થાણાનો ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને લેટ આપીએ છીએ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પ્ર. ૩.]

મંગળવાર, ૨૩ મી અગસ્ટ, ૧૯૧૭.

[અંક ૮.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેદેચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૩ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

ઋષિયામાં નવજીવન.

વિગ્રહમાં જે અનેક આશ્ચર્યકારક બનાવો બની ગયા છે, તેમાં ઋષિયન સેનાઓનું નવજીવન ખાસ વિચારવા લાયક છે. ૧૯૧૬ ના ઉન્હાળામાં જે રીતે ઋષિયન સેનાઓએ પરાક્રમ કરી બતાવ્યું, તેથી મિત્રો પ્રસન્ન અને દુશ્મનો અકિત થયેલા. લંડનના એક પ્રસિદ્ધ વર્તમાન-પત્રના પિતૃએડ ખાતેના બજારપત્રીએ જાન્યુઆરીમાં લંડનમાં કહેલું, કે બાર મહિના પહેલાં ઋષિયા તરફથી કેાઇ મહત્વની હિલચાલની આશા રાખી શકાય તેમ નથી. ૧૯૧૫ માં તેને જે મોટી હાનિઓ થઇ હતી, તેને લીધે લગભગ બધે ઠેકાણે એ પ્રમાણે મનાતું હતું.

ઋષિયનોએ અર્જૂન લીધું, તે પછી જે મહિને શહેનશાહી જર્મન ચાન્સેલર બેથમેન-હોલવેગ જર્મન પાર્લિમેન્ટમાં બોલ્યો હતો, કે “એ કિલ્લો માત્ર એ પ્રદેશમાં ઋષિયનોની વધારે સંખ્યા થવાને લીધે હાલ પડ્યો છે, પણ તુર્કી કુમક આવશે, ત્યારે આર્મીનિયામાં અને ઇરાનમાં સ્થિતિ બદલી જશે.”

એપ્રિલની શરૂઆતમાં જર્મન ચાન્સેલરે એ લાપણું કર્યું, અને થોડા દિવસ પછી ઋષિયનોએ ત્રેબિઝોંડ પણ લીધું. જૂનની શરૂઆત સુધી લગભગ બધા મોખરા ઉપર સ્થિતિ પણ જર્મનીને એટલી અનુકૂળ હતી, કે તેને અલિભાન આવે, તેમાં નવાઇ નહીં. કેાઇ પણ ક્ષણે મિત્ર રાખ્યો ધસારો કરી શકતાં નહોતાં. ફ્રેંચો વર્ડુનમાં માત્ર ટકાવ કરી રહ્યા હતા; અને ઇટાલિયનોને ટ્રેન્ટિનોમાં કેટલાક માઇલ હુડી જવું પડ્યું હતું. ઑસ્ટ્રિયનોએ ઇટલી પર હુમલો કર્યો, એજ બતાવી આવે છે, કે ઋષિયાની કશી ધારતી નહોતી. આર્મીનિયામાં તુર્કોએ ઋષિયનોને હુઠાવ્યા હતા, જેકે ઇરાનમાં તેઓ ઠીક આગળ વધ્યા હતા, અને યુરપમાં તેમણે કશું મહત્વનું પરાક્રમ બતાવ્યું નહોતું.

યુરોપીઅન મોખરા ઉપર શિયાળાની લડાઇઓથી ઋષિયાએ કશો ખાસ લાભ મેળવ્યો નહોતો. અત્રીન હીલચાલને માટે લાયક થઇ, તે પછી એટલે મેની શરૂઆતમાં વિદનાની પૂર્વે નારોચ સરેશ્વરના પ્રદેશમાં જર્મનોએ ઋષિયનોને આગળ વધતા અટકાવ્યા, અને પોતે ૫,૦૦૦ ફેરીઓ પકડેલ છે એમ જાહેર કર્યું. આ અરસામાં પિતૃએડમાં એવી વધી રખાતી હતી, કે દુશ્મનો ઉત્તરનાં ઋષિયન મધકો ઉપર જોરથી હુમલો કરશે, પણ હિંડનબર્ગને વર્ડુન તરફ

પસંદનો મોકલવાની ફરજ પડી, અને કશી ભેરાવર ચડાઈ થઈ શકી નહીં. થોડા વખતમાં જે અજળ ફેરફાર પ્રગટ થવાનો હતો, તેનું ત્યાર સુધી એક પણ ચિહ્ન નહોતું.

પણ અધિયાત્મ હૃદય અને અધિયાત્મ પ્રાણ વિગ્રહમાં ઉતરેલ છે. અધિયાત્મમાં હાલ જે સંપ અને એકતા છે, તે નેપોલિયન મોરટે ઉપર ચડી આવ્યો હતો તે વખતના કરતાં પણ વધારે છે. આખા દેશમાં લડાઈ સિવાય બીજી કંઈ વાત ચાલતી નથી. દરેક શહેર અને ગામડામાં મોખરા ઉપરથી જખમીઓ પાછા આવ્યા હોય છે; અને સૈન્ય ખગર છે, કે પવિત્ર અધિયાત્મ થોડી ધરતી ચડી આવનારાઓના ફેર પંતમાં છે. જર્મનોએ અધિયન કેદીઓની કૌરવી હુદ્દાશાની તાસદાયક વાતો પ્રસાર્યા કરે છે. એટલે અધિયા એક છેડાથી બીજા છેડા સુધી જાય છે; અને લાખો અધિયનો દુશ્મનને હરાવવાના આગ્રહથી લશ્કરમાં જોડાયા છે.

માણસ સંજ્ઞાના કરતાં મોટો છે. પ્રજાપ્રીય લાગણીના પ્રવાહ અને બળને લીધે અધિયન સેનાઓ એટલી ઝડપથી ફરી સજ્જ થઈ શકી, અને હુમલામાં તેમણે એટલું વીરત્વ બતાવ્યું. કૌતુહલનાં બીજાં પણ કારણો હતાં. આગલા વરસમાં અધિયનોને હડી જવું પડ્યું હતું, તે જર્મન સેનાપતિઓ કંઈ વધારે કુશળ હતા, કે અધિયનો હિંમતમાં ઓછા હતા, તેથી નહીં. હડી જવું માત્ર એટલા માટે પડ્યું, કે તોપો, રાઈફલો, અને દારૂગોળાની ખામી હતી. નવાં અધિયન લોકો સમજ્યા કે આ સ્થિતિ છે, ત્યારે તેઓ આવેશથી દારૂગોળો બનાવવા લાગ્યા.

અધિયામાં હજી ઉદ્યોગોની ઝડપ બીલવણી થયેલી નથી, છતાં જે કંઈ મિલો, કારખાનાં, વગેરે હતાં, તે તમામનો ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો. ઉપરાંત તેણે જાપાનને મદદ આપવા નિમંત્રણ કર્યું. જાપાને લાખો રાઈફલો, ઘણી તોપો, દારૂગોળો, તથા કાપડ, ખૂટ, વગેરે મોકલી આપ્યાં. બીજાં મિત્ર રાજ્યોએ પણ મદદ કરી. બેલ્જિયમને કવચોવાળી મોટર ગાડીઓનો એક કાર્ગો આપ્યો.

પ્રખ્યાત જનરલ બ્રિસિલોંદે નવાં ઑસ્ટ્રો-જર્મનો ઉપર હુમલો શરૂ કર્યો, ત્યારે અધિયાત્મ સામર્થ્ય ઇતિહાસમાં અગાઉ કદાપિ થયેલું તે કરતાં વધારે હતું. અધિયાએ ઘણા પાઠ શીખ્યા હતા, અને તેને હૃદયમાં ઉતાર્યા હતા. સેનાપતિઓ પણ તેને સારે નસીબે ઉત્તમ મળ્યા હતા; અને ખાસ કરીને એલેક્સિસે તથા બ્રિસિલોંદે સર્વોપર સિપાઈ તરીકે પ્રતિષ્ઠા સ્થાપિત કરી હતી.

નૂન શરૂ થયો, એટલે યુરોપની અંદરની અધિયાની સેનાઓ ત્રણ સમૂહમાં વહેંચાઈ ગઈ, અને ઉત્તરથી દક્ષિણ સુધી સુમારે આઠસો માઇલના મોખરા ઉપર ગોઠવાઈ. ઉત્તરની પહેલા સમૂહની સેનાઓ રિગા-દિન્કર લાઇન પર પડેલી હતી, અને રૂસો-જાપાનીઝ વિગ્રહથી બચીતો થયેલા જનરલ કુશ્ચેવ્સ્કિની સરદારી નીચે હતી. મધ્યની સેનાઓ જનરલ એવર્ડના ઉપરીપણા નીચે હતી, અને દિન્કરથી પ્રિવેટનાં કન્ઝો સુધીની લાઇન જાળવતી હતી. દક્ષિણની સેનાઓ કન્ઝોથી રૂમાનિયન સરહદ સુધી વિસ્તરેલી હતી, અને જનરલ બ્રિસિલોંદે તેના નાયક હતા. એ સેનાપતિ અસાધારણ શક્તિનો આદમી હતો, અને આગલા વરસમાં જનરલ

ધવેનોડની સરદારી નીચે ગેલીશિયામાંથી હડી જતાં પણ તેણે દુશ્મનને હાર ખવરાવી હતી. ત્રણેય સમૂહોને જનરલ એલેક્સિસે સેનાધિપતિ હતો, અને તેના ઉપર ત્રસાર પોતે હતો. આગલા ઑક્ટોબરમાં આખા યુરોપીઅન મોખરા ઉપર ઋધિયાતું બળ બહુ તો દસ લાખ માણસોનું હતું; પણ ૧૯૧૬ના જૂન સુધીમાં તે લગભગ ત્રણગણું ઘટ્ટું હતું, અને તેની પાછળ પુષ્કળ સંચય હતો.

પ્રિવેટથી મૂક સુધીનો પ્રદેશ, કે જે ઉપર ખ્રિસ્તિલોક હુમલો કરવાનો હતો, તેમાં લડાઈના મોખરાની લંબાઈ સુમારે ૨૭૦ માઇલ હતી. એ પ્રદેશમાં છેક કાર્થિયન સુધી કોઇ મોટા ટેકરીટેકરા નહોતા, પણ નદીનાળાં તથા કચ્છે ઘણાં હતાં, તેમ જંગલ પણ પુષ્કળ હતું. ખ્રિસ્તિલોક પાસેનું લશ્કર લગભગ દસ લાખનું હતું, છતાં સિપાઇઓ કાચા અને ગિનઅનુભવી હતા. અને તોપણ તમામ સ્વાર્પણના ઉદ્દાત્ત ભાવથી પ્રેરાયેલા હતા. દુશ્મનની સંખ્યા પણ લગભગ એવીજ હતી, કારણકે વર્ડન તથા ટ્રેન્ટનોમાં હુમલા શરૂ થયાથી પુષ્કળ જર્મનો તથા ઑસ્ટ્રિયનોને ત્યાં મોકલવા પડ્યા હતા.

જનરલ ધવેનોડ જેટલ કુટુંબમાં જન્મેલો છે, પણ એલેક્સી ખ્રિસ્તિલોક અમીરી ખાનદાનનો છે. પાતળો, મધ્યમ ઊંચાઇનો, અને અમીરી ચહેરાનો આદમી હોઇને ખ્રિસ્તિલોક દૈવ વરસાનો થયો છે, પણ જીવાનીનો ઉત્સાહ તેણે ખોયેલ નથી. તેણે પોતે કહેલું તે પ્રમાણે તે અપ્રવૃત્તિને ધિક્કારે છે, અને ધસી પડતો ઉત્સાહ તેની ખાસિયત છે.

ઑસ્ટ્રો-જર્મન બાબુ ઉપર જોઇએ, તો ૧૯૧૫ની ભયંકર ચડાઇનો નાયક માર્શલ મેકેનસન આ રંગભૂમિમાંથી અદૃશ્ય થયો હતો, અને તેની નીચેના અમલદારમાં કોઇ ખાસ પ્રતિભાવાળા નહોતા. એકંદરે ઋધિયન સેનાપતિઓ જર્મનોના જેટલાજ બાહોશ અને કદાચ ચડિયાતા હતા.

નવા હુમલાને માટે મોટા પાયા ઉપર અને સંભાળથી તૈયારીઓ કરવામાં આવી હતી. સ્ટાફની વ્યવસ્થામાં ઘણા સુધારા થયે હતા; નિર્ણય તરત્વે હર થયાં હતાં; બેહતર માણસો બેહતર પદ્ધતિઓથી કેમરેખ રાખતા હતા, અને વિગતોને સંભાળતા હતા. મહિનાઓથી દારૂ-ગોળાનો સંચય થયા કરતો હતો; તોપો કે ગોળાઓની કશી તંગી નહોતી, અને દરેક સિપાઇની પાસે એક રાઇફલ હતી. ૧૯૧૫માં જ્યારે લડતા સિપાઇઓની અર્ધ સંખ્યા પાસે રાઇફલ નહોતી, ત્યારે બધી રિથિત જૂદી હતી. વાહનો અને ત્વરિત વ્યવહારનો પૂર્ણ બંદોબસ્ત કરવામાં આવ્યો હતો; અને હુમલાની દરેક વિગતોને અભ્યાસ થયો હતો.

જર્મનોની કૃતેહત્તુ એક કારણ એ છે, કે તેઓ એક સ્થળેથી બીજે સ્થળે ત્વરાથી લશ્કર મોકલી શકે છે. ઋધિયનોએ તેટલા માટે એવો ઠરાવ કર્યો, કે હુમલો એટલા લાંબા મોખરા ઉપર ચલાવવો, કે દુશ્મનો એ જૂની યુક્તિ ન વાપરી શકે. એટલે ખ્રિસ્તિલોકે ૨૭૦ માઇલની આખી લાઇન ઉપર સર્વત્ર હુમલો શરૂ કર્યો.

રવિવાર તા. ૪થી જૂનને રાત્રે એક આફ્રિકન ઑસ્ટ્રિયન તાર ઉપરથી હુનિયાને ખ્રિસ્તિલોકના હુમલાની ખબર વહેલી બખર પડી, જોકે એ બખર કેટલા મહત્વની છે, તેની તે વખતે કોઇને કદાચ

આવેલી નહીં. ખબર એવી હતી, કે તે રહવારે ઑસ્ટ્રિયાના ઉત્તર-પૂર્વના આખા મોખરા ઉપર ઋષિયનો તોપોનો મારો ચલાવે છે, અને નિએસ્ટર ઉપર, નીચલી રૂપા ઉપર, તાનોપોલથી પશ્ચિમોત્તરના પ્રદેશમાં, અને વોદ્લીનિયામાં, કે જ્યાં આર્યદૂક બેસક ફર્ડિન'ડનું લશ્કર ઓલિકા પાસે સત્તર માઇલના મોખરા પર પડેલું છે, ત્યાં ભેરથી આગ વરસાવે છે. બીજે દિવસે ઋષિયન છાવણીમાંથી એવા સમાચાર બહાર પડેલા, કે “પ્રિવેટ નદીના મોખરાથી રૂમાનિયન સરહદ સુધી ગઈ કાલથી લગાઈ શરૂ થઈ છે, ઘણી જગ્યાએ ઋષિયનોએ સારી છતો મેળવી છે, તથા તોપો અને મશીનગનો ઉપરાંત ૧૩,૦૦૦ કેદીઓ પકડ્યા છે. આપણી તોપો દુશ્મનના બચાવોને તોડી નાંખે છે, અને તોપોનું કામ પૂરું થતાં પાયદળ ધસીને સ્થાનકોનો કબજો લે છે.”

જૂનની ચોથી તારીખનાજ એક મોડા તારમાં ઑસ્ટ્રિયાનોએ એવો દાવો કરેલો, કે ખ્રિસ્તોલોક્તના હુમલાની તેમણે વડી રાખીજ હતી, પણ વસ્તુતાએ એવા પ્રબળ હુમલાનો તેમણે સંભવ માન્યો નહીં હોય, નહીં તો તેઓ તેજ વખતે ઇટલીની સાથેની ચડાઈમાં રોકાયા ન હોત.

પશ્ચિમમાં લગભગ સર્વત્ર એવું મનાતું હતું, કે ઋષિયા ટ્રેન્ટનોમાં ઇટાલિયનો ઉપરનું દબાણ બોધું કરવા સારૂ પરાક્રમ કરે છે; પણ યત્ન ઘણો વધારે છે, એમ થોડી વારમાં દેખાઈ આવ્યું. જ્યારે જૂનની ૭ મી તારીખે પિતુબેગથી ઝાહિર થયું, કે આગલા દિવસના બપોર સુધીમાં ઋષિયનોએ ૪૦,૦૦૦ કરતાં વધારે કેદીઓ, લગભગ ૮૦ તોપો, અને ૧૩૦ કરતાં વધારે મશીનગનો પકડેલ છે, ત્યારે સર્વત્ર જણાયું, કે ખ્રિસ્તોલોક્ત ઘણા મોટા પ્રમાણમાં હીલચાલ કરે છે, અને તેનાં મોટાં પરિણામ આવવાનો સંભવ છે.

જૂનની ૪ થી તારીખે પ્રભાતમાં ઋષિયન તોપોની ળાડી ગર્જના એ દક્ષિણ મોખરા ઉપર સર્વત્ર સંભળાવેલી. સૌથી વધારે મારો વોદ્લીનિયાના ઓલિકા-ડબ્બોના પ્રદેશ ઉપર ચાલેલો. ઑસ્ટ્રિયન લાઇનના જૂદા જૂદા ભાગો ઉપર આસપાસની સ્થિતિ પ્રમાણે તોપો બારથી ત્રીશ ઇલાક સુધી ભરી રહેલી. કેટલેક ઠેકાણે દુશ્મનની ખાઇઓ બિલકુલ સપાટ થઈ ગયેલી, પણ સાધારણ રીતે આડચની જાળીઓમાં મોટાં બોકોરો પડતાં, અને ઋષિયન પાયદળને માટે તથા ઠોંધ વાર સવારેને માટે માર્ગ ખુલ્લો થતો.

વાળાની દિવાલોમાં મોટી ફાટો દેખાતી, કે તરત દુશ્મનની રાઇફલો કે મશીનગનોની પરવા કર્યા વગર ઋષિયન પાયદળના સિપાઇઓ ધસી જતા, અને સંગીનો વડે દુશ્મનોને ટૂંકા કરવા. ઋષિયન તોપોના મારાને લીધે તેઓ પોતાની બીજી લાઇનને આશ્રય લઈ શકતા નહીં, એટલે મરણ અથવા શરણ સિવાય તેમને માટે ત્રીજો માર્ગ રહેતો નહોતો.

ઋષિયનોના આ કૃત્યને લીધે દુશ્મને સંભાળથી તૈયાર કરેલી સંખ્યાબંધ ખાઇઓ કેદખાનાં જેવી થઈ પડેલી. પણ શરૂઆતમાં ઑસ્ટ્રિયનો વિકરાળ હિંમતથી અને અતિશય દૃઢતાથી લડેલા, અને હંગેરિયનોએ ખાસ બહાદુરી બતાવેલી. ચોથી જૂનના બીજા ઑસ્ટ્રિયન તારમાં ઓલિકાની આસપાસ હડીલી લગાઈ ચાલવાની વાત હતી, છતાં તે દિવસે પણ ઋષિયન પાયદળ

અને સવારો એ શહેરથી આગળ વધી ચૂક્યા હતા, અને પશ્ચિમ તરફની કુચમાં કેટલાક માઇલ આગળ પહોંચ્યા હતા. અહીં દુશ્મનની પહેલી લાઇનનો ચૂરો થયેલો, એટલું જ નહીં, પણ બધી લાઇનોનો નાશ થયેલો; તેનો મોખરો પૂરેપૂરો તૂટી ગયેલો.

એવું અનેલું, કે ચોથી જૂન એ ઑસ્ટ્રિયન સેનાપતિ આર્ચડ્યુક ફ્રેડરિકનો જન્મદિવસ હતો, અને તેની છાવણીમાં તથા બીજે ઠેકાણે ઉત્સવ ચાલી રહ્યો હતો. લટ્સ્કમાં ઉપરીઓ ખાણ લેતા હતા, ત્યાં એલિકાના ઘુસાંતની વાત તેમણે સાંભળી; અને તેમને લાન થયું, તે પહેલાં તે તેમનો કિલ્લો ભખમમાં આવી પડ્યો.

જૂનની ૫ મી અને છઠી તારીખે બ્રિસિલોક્ષનો હુમલો અજળ રીતે સફળ થવા લાગ્યો. આગલે દિવસે ઑસ્ટ્રિયનોને એકતા આગળ પોતાની પહેલી લાઇનની ખાધઓથી ત્રણ માઇલ હટી જવાની ફરજ પડી હતી, અને એ પ્રમાણે પુકોવિનામાં લેગિટસ્કીની ફોતોડો માટે માર્ગ ખુલ્લો થયો હતો. પણ તે દિવસે અને તે પછીને દિવસે કેલેડિનની સરદારી નીચેના ઋષિયનોએ એલિકાથી લટ્સ્ક તરફના ધસારામાં એથી પણ વધારે પ્રગતિ કરી હતી. એ પ્રદેશમાં થોડા માઇલ નીચે તેઓ મિલનોક્ષની દિશામાંથી પણ એજ લક્ષ્ય તરફ આગળ વધતા હતા. ઝડપથી કુચ કરીને કેલેડિને જૂનની ૬ઠ્ઠી તારીખે સાંજે એ કિલ્લો જિતી લીધો.

લટ્સ્કનો કિલ્લો આ પ્રમાણે ફરી એક વાર ઋષિયનોના હાથમાં આવ્યો. તેના બચાવો મજબૂત હતા, અને તે કળાજે કરતાં કેલેડિનને ઘણી તરફી પડી હોત. પણ ઋષિયન ધસારાથી દુશ્મનને એટલી ધારતી લાગી ગઈ હતી, કે તે લેવામાં આવી મુશ્કેલી નડેલી નહીં. દુશ્મનને એટલો ગલરાટ થયેલો, કે તેઓ કેટલીક ચારધંચિયા તોપો પડતી મૂકીને નાઠેલા. કેટલેક ઠેકાણે તાણ જોલેલી નવા ગોળાની પેટીઓ તોપો પાસે પડી રહી હતી. લટ્સ્કમાં ઋષિયનોને પુષ્કળ લડાઇનો સામાન હાથ આવેલો. ઉપરાંત સેંકડો જખમીઓ પણ પકડાયેલા, કારણકે ધસ્તિતાલો સાફ કરવાનો ઑસ્ટ્રિયનોને વખત મળેલો નહીં.

હુમલો શરૂ કર્યો પછી સારેક કલાકની અંદર આ બધી ફોતોડોની બજાર તસારને અને એલેક્સિએફને આપવામાં આવી. શહેનશાહી છાવણીમાં એ માટે આતુરતાથી રાહ જોવાતી હતી. તેજ સાંજે અસૂરેથી નામદાર તસારે બ્રિસિલોક્ષને તાર કરીને સેનાના પરાક્રમ માટે પોતાનો સતોષ બહાર કરેલો, અને ઉપકાર પ્રગટ કરેલો. ઋષિયન સિપાઇઓનાં અતઃકરણ “હાતા ખાપુ” ના સંદેશાથી પ્રકુલિત થયેલાં.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં બરી રહેશે.)

### લડાઇના તાર.

—101—

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને મિત્ર રાત્રીઓનો જવાબ.

લંડન, ૧૧ મી જાન્યુઆરી.

મિત્ર રાત્રીઓએ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની યાદીને આપેલા જવાબમાં, પ્રથમ જે લાવથી તે



લખાયેલ છે, તેનો સત્કાર કરવામાં આવ્યો છે. સાર્વત્રિક શાંતિ અને ન્યાયની સ્થાપના કરવા સાડ્ પ્રજાઓની એકસપી કરવાની હરખાસ્તને ટેકો અપાયો છે, પણ એમ બતાવવામાં આવ્યું છે, કે હાલ મુલેહ થઈ શકે તેમ નથી. કારણકે મધ્યની શહેનશાહીઓએ જે અપરાધો કરેલ છે, તે માટે બદલો અપાવવાનો, મુલકો પાછા સુપ્રત કરાવવાનો તથા લવિષ્યને માટે જામીનગિરીને બદોબસ્ત હાલ બની શકે તેમ નથી. તટસ્થોને જે કષ્ટો સહન કરવાં પડે છે તે માટે મિત્ર રાજ્યો દિલગીર છે, પણ વિશ્વ શરૂ કરવાની જવાબદારી તેમના ઉપર નથી. \* \* \* વિશ્વ ઝાંહેર કરીને, તરત બેદિન્યમ તથા લક્ષ્મણની સીમાનું ઉલ્લંઘન કરીને, તથા લડાઈની પદ્ધતિઓથી જર્મનીએ સિદ્ધ કરી આવેલ છે, કે તેને મનુષ્યતાના કોઈ પણ સિદ્ધાંતની કે ન્હાનાં રાજ્યોને લેખિત માનની કશી પરવા નથી. જવાબમાં દુસ્મનેના અપરાધોની ટીપ અપાવવામાં આવેલ છે:—બેદિન્યમ અને સંઘિયા ઉપરની ચડાઈઓમાં વર્તાવેલો ત્રાસ, તેમના પર હાલ કરવામાં આવતો હુલ્મ, લાખો નદોષ આર્મીનિયોની કતલ, સીરિયામાં બતાવેલું જંગલીપણું, ખુલ્લાં શહેરો ઉપર ઝેરપેલિનેના હુમલા, તટસ્થોનાં અને બીજાં વહાણોને સબમરીનથી સંહાર, લડાઈના કેદીઓ તરફ ફર વર્તણુક, એડિથ કાવેલ અને કપ્તાન ક્રાયટનાં ન્યાયને નામે ખૂન, બિનલડાયક વસ્તીના દેશવટો, વગેરે.

વિશ્વના ઉદ્દેશો સ્પષ્ટ કરવાની ડા. વિલ્સનની વિનંતી પણ મિત્ર રાજ્યો સ્વીકારે છે, જોકે એટલું સ્પષ્ટ કરે છે, કે મસલહતનો વખત આવશે, ત્યારેજ નુકસાનના બદલા વગેરેની વિગતોમાં ઉતરી શકાશે. પણ એ જાણીતી વાત છે, કે બેદિન્યમ, સંઘિયા, અને મોન્ડીનીયો પાછાં આપવાં જોઈએ; ક્રાન્સ, ઝિયા તથા રૂમાનિયાના કળજે કરેલા ભાગો ખાલી થવા જોઈએ; અને યૂરપની નવી વ્યવસ્થા કરવી જોઈએ. \* \* \* \* \*

### ગ્રીસનાં બહાનાં.

અંધન્સ, ૧૨ મી જાન્યુઆરી.

મિત્ર રાજ્યોના કહેલુના જવાબમાં ગ્રીસ કેટલીક વાતો ખાઈ લાય છે. ૧લી ડીસેમ્બરના બનાવોના સંબંધમાં મિત્ર રાજ્યોના એલચીઓની માફી માગવાની અને મિત્રરાજ્યોના વાવટાઓને સલામી અપાવવાની માગણીને કશો જવાબ નથી; તેમજ તે દિવસના હુકમો માટે જવાબદાર અમલદારને બરતર્ક કરવાની માગણીની પણ અવગણના થયેલ છે. કેદ કરેલા આદમીઓને છૂટા કરવાની બાબતમાં પણ હુલ્મ અમલ થયો નથી. માગણીઓના પૂરેપૂરો સ્વીકાર થયો, ત્યાં સુધી ઘેરા ચાલુ રહેશે.

### રાફાનો કબ્જો.

કેરો, ૧૩ મી જાન્યુઆરી.

ખ્રિષ્ટીઓએ બાર કલાકમાં રાફાના મજબૂત મથકનો કબ્જો લીધો છે. સિનાઈના દ્વીપ-કલ્પમાંથી તુકો દૂર થયા છે.

મુખિયામાં ફતેહની ખાતરી.

પિતૃગ્રેહ, ૧૫ મી જાન્યુઆરી.

બેસતા વરસને પ્રસંગે તમામ અધિયન વર્તમાનપત્રોએ વિશ્વ સંબંધી સ્થિતિનું અવલોકન કર્યું છે, અને મિત્ર રાજ્યોને સુખારકબાદી આપી છે. તમામ ૧૯૧૭માં વિજય મળશે એવો વિશ્વાસ પ્રગટ કરે છે. “નોવો ગ્રેગ્યા” લખે છે, કે “જર્મનીની બાબતમાં કાગળની જામીન-ગિરી વ્યર્થ છે. તેના કૂર પંજા કાપવા ભ્રમ છે.”

અમેરિકા તરફ બેલ્જિયમની યાત્રી.

લંડન, ૧૫ મી જાન્યુઆરી.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને બેલ્જિયમને આપેલા જવાબમાં જણાવ્યું છે, કે પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન એમ માનતો દેખાય છે, કે લડતા પક્ષોના ઉદ્દેશો સરખા છે. પણ બેલ્જિયમનો દાખલો એથી વિરુદ્ધ વાત સાબિત કરે છે. બેલ્જિયમને કદાપિ સુલક છતવાની ધમ્કા બતાવી નથી. જે જંગલીપણથી જર્મની બેલ્જિયમને તરફ વર્તે છે, તે ઉપરથી, જે નિર્બળ પ્રજાઓને કચરવાનું તેણે બંધ કર્યું નથી, તેના હુકો માટે તે લવિષ્યમાં જામીનગિરી આપે, એમ દેખાતું નથી. વિશ્વ પૂરા થયા પછી ન્હાની પ્રજાઓને બળાત્કારથી બચાવવાને પગલાં લેવાની અંદર સુનાઈડેડ સ્ટેટ્સ શામિલ થશે, એ ખાતરીથી બેલ્જિયમ પ્રસન્ન છે, અને એ ઉપર આધાર રાખે છે. જો કેંઈ પણ દેશ પોતાની હયાતીને માટે લડવામાં વાજબી ગણાતો હોય, તો તે દેશ બેલ્જિયમ છે, કારણકે કાંતો લડાઈ અથવા અપરીતિ પસંદ કરવાની તેને ફરજ પડી હતી.

તટસ્થો છુપારેસ્ટ છોડે છે.

આમ્સ્ટર્ડમ, ૧૫ મી જાન્યુઆરી.

બર્લિનથી એક એક્ટિશ્યલ તાર છે, કે તટસ્થ રાજ્યોના પ્રતિનિધિઓ તા. ૧૩ મીએ છુપારેસ્ટ છોડી ગયા છે. તેમને કશું કર્તવ્ય હવે ન રહેવાથી એ પ્રમાણે કરવાની જર્મન અધિકારીઓએ તેમને વિનંતી કરી હતી.

મેક્સિપોરેમિયામાં હીલચાલ.

લંડન, ૧૫ મી જાન્યુઆરી.

ફૂત-અલ-અમારાથી પૂર્વમાં અને પશ્ચિમમાં આપણે આગળ વધ્યા છીએ; અને ફૂત-અલ-અમારાથી ઉત્તર-પૂર્વના થોડા પ્રદેશ સિવાય શાત-અલ-હાઈની પૂર્વનો આખો જમણો કિનારો સાફ કરવામાં આવેલ છે.

ફક્ષિણ આફ્રિકા અને વિશ્વહસમિતિ.

લંડન, ૧૫ મી જાન્યુઆરી.

એક્ટિશ્યલી ઝાહેર કરવામાં આવે છે, કે વ્યવસાયને લીધે જનરલ બોથા દક્ષિણ આફ્રિકા છોડી શકે તેમ નથી, તેટલા માટે શહેનશાહી સરકારે યૂનિયન સરકારની વિનંતી સ્વીકારી છે, કે પૂર્વ આફ્રિકાના સેનાપતિના કામમાંથી જનરલ રમ્પ્સને છૂટો કરવો, કે જેથી તે વિશ્વ-હસમિતિમાં દક્ષિણ આફ્રિકા તરફથી બેસી શકે.

લાવનગર દરબારી હાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૩૦ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૯.]

।યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૩૦ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

ઋપિયામાં નવજીવન.

( ગયા અ'કથી ચાલુ. )

કાલેડિન અટીક દિવસમાં પોતાના સ્થાનથી પચીસેક માઇલ આગળ ચાલ્યો હતો, અને બધે રસ્તે લડતો આવ્યો હતો. જૂનની સાતમી અને આઠમી તારીખે તેણે લશ્કર સ્ટિર તથા તેને મળનારી ઇકવા નદી ધણે કેકાણે ઉતરતું હતું; અને હારેલા ઑસ્ટ્રિયનોની પાછળ પડતું હતું. દરમિયાન લિન્સિગન અથવા હિંડનબર્ગ પ્રિપેટની ઉપરના મોખરા ઉપરથી કેટલીક જર્મન પલટનો ઝડપથી મોકલી આપી, અને તે ઑસ્ટ્રિયનોના અટકાવને મજબૂત કરવા લાગી.

ઋપિયન સિપાઇઓમાં જેઓ ન્હાનામાં ન્હાના હતા, તે માત્ર બેત્રણ મહિનાની કેળવણી પામ્યા હતા, છતાં તેમણે સારું પરાક્રમ કરી જતાવ્યું. તેમણે રોજિશકેના પૂલકિલ્લા ઉપરથી ઑસ્ટ્રો જર્મનોને હાંકી કાઢ્યા, શહેર કબજે કર્યું, અને સુમારે ૨,૦૦૦ કેદીઓ પકડ્યા, જેમાંના ઘણાખરા જર્મન હતા.

વોલ્ફીનિયન ત્રિકોણની સૌથી દક્ષિણે આવેલો ઉખેનો કિલ્લો રોજિશકેના કરતાં વધારે અને લગભગ લટકના જેટલા મહત્ત્વનો હતો. ત્યાં પણ ઋપિયનોને ઇકવા ઉતરતાં અટકાવવાને ઑસ્ટ્રો જર્મનોએ પુષ્કળ પ્રયત્ન કરેલો, પણ કશું વળેલું નહીં. એ પ્રદેશ ઓકનાં જંગલોનો હતો, અને તેનો મજબૂત ગચાવ થઇ શકે તેવું હતું. છતાં જે દિવસે રોજિશકેના કિલ્લો પડ્યો, તેજ દિવસે ઉખેનો પણ પડ્યો. રાવનો નામનો એ પ્રદેશનો ત્રીજો કિલ્લો તો ઋપિયનોએ છોટલોજ નહોતો. પછી ઉખેનોની પશ્ચિમે તેમણે ક્ય જ્વરી રાખી, અને ડેમિટોવકાનો કબજો લીધો. દક્ષિણમાં જૂનની તેરમીએ તેઓ ઉખેનોથી સુમારે વીસ માઇલ દૂર કોઝિન સુધી પહોંચ્યા, અને સોળમી તારીખે રેડલિવલોવમાં પેઠા.

જૂનની બારમીએ કાલેડિન ટ્રોપિન લીધું, કે જે લટકથી વ્લાડિમિર વોલિન્સ્કના રાજમાગ ઉપર આવેલું છે. પછીને દિવસે તે ઝેટ્ટરૂચી આગળ લડવા લાગ્યો. તે પશ્ચિમમાં સુમારે ૪૫ માઇલ આગળ વધ્યો હતો, અને ઑસ્ટ્રિયનોને સ્ટિરથી રોજોગોડ સુધી હરી જવું પડ્યું હતું.

જૂનની સોળમીએ જર્મનોએ સામો હુમલો શરૂ કર્યો. કાલેડિન કોવેલ તથા વ્લાડિમિર વોલિન્સ્કથી માત્ર વીસેક માઇલ દૂર હતો; અને સેનેશંક લેંગર્ગથી ચાઠેક માઇલ રહેલો.

બાર દિવસમાં કાલેડિને સુમારે ૭૨,૦૦૦ કેદીઓ પકડ્યા હતા; તથા ૮૩ તોપો, ૨૩૬ મશીન-ગનો, અને પુષ્કળ સામાન હાથ કર્યો હતો. છ દિવસમાં વર્ડુનથી નવું લશ્કર કેવેલ આણવામાં આવેલું. ઑસ્ટ્રિયનોને પણ ટ્રેનિંગમાંથી તથા સર્જિયા અને આલ્પેનિયામાંથી લશ્કર બોલાવી લેવાની ફરજ પડેલી. રેલવેની સગવડ દુશ્મનની પાસે સારી હતી, એટલે ઋષિયનોને અટકાવવાને પ્રયત્ન ચત્ર શક્યો.

પછીના સપ્તાહમાં લટસ્કના તમામ પ્રદેશમાં સખત લડાઈ ચાલી, થોડા દિવસ નરમ રહી, અને માસની આખરમાં ફરી વધારે ભેસથી ચાલવા લાગી. પરિણામે કાલેડિનેને કેવેલ તથા બ્લાડિમિર વોલિન્સ્કની પાસેથી જરા હડી જવું પડ્યું.

જૂલાઈની પહેલી તારીખે ફ્રાન્સમાં સોમ ઉપર ફ્રાંકો-બ્રિટિશ હુમલો શરૂ થયો, એટલે જર્મની લશ્કરને ગમે ત્યાં મોકલી શકે એવી સ્થિતિ રહી નહીં. ઉપરાંત, લટસ્ક ઉપરના દળાણને ઓછું કરવાને જનરલ એલેક્સિયેટ્ઝ જનરલ એવર્ટને એવી સૂચના કરી, કે બેરેનો-વિચીની ઉત્તરે જૂલાઈની ત્રીજી તારીખે ભેરથી હુમલો કરવો. એ ઉપરથી ત્સિરિન આગળ એવર્ટ જર્મન બચાવની બે લાઇનો તોડી નાંખી, અને ૧૧ તોપો લઇને સુમારે ૩,૦૦૦ કેદીઓ પકડ્યા. પછી દળાણની જરૂર ન રહી, ત્યારે ઋષિયનોએ એ પ્રદેશમાં ચત્ર કરવાનું છોડી દીધું.

એટલામાં જનરલ લેશ જનરલ કાલેડિનની મદદમાં આવી પહોંચ્યો. લેશે રૂસો-બાપાની વિચદમાં નામના મેળવી હતી, અને ૧૯૧૫ ના ઑગસ્ટમાં તે મેકેનસનની સામેની સેનાનો સરદાર હતો. ઋષિયાના સેનાપતિઓમાં તે સર્વથી સમર્થમાંનો એક ગણાતો હતો. થોડા વખતમાં તેના હાથ નીચેના ઋષિયનો નીચલી સ્ટોખોલ્ડ ઉપર ગોઠવાઇ ગયા. ૧૧ મી તારીખે અને પછીના થોડા દિવસો સુધી નદી પર સખત લડાઈ ચાલી, જર્મનો ઘણી નવી તોપો લાવ્યા હતા, છતાં ઋષિયનો ટકી રહ્યા.

માસ આખરે કાલેડિન ફરી ધસારો કરીને આગળ વધી શક્યો. ટ્રિસ્ટેન આગળની કિલ્લે-બાંધી ખાલી કરીને સ્ટોખોલ્ડને સામે કિનારે જવાની તેણે લિન્સિંગનને ફરજ પાડી.

દક્ષિણની બાજુમાં જનરલ સેએર્જેફની સેનાએ એથી પણ વધારે પરાક્રમ કરી ગતાવ્યું. રૂસો-બાપાની વિચદમાં કુદાપેટકિનના હાથ નીચે સેએર્જેફ જનરલ સ્ટાફનો ઉપરી હતો. તેણે લિન્સિંગનના લશ્કર ઉપર એવો ભેરારવ હુમલો કર્યો, કે ૧૩,૦૦૦ કેદીઓ પકડાયા, તથા પુષ્કળ તોપો હાથમાં આવી. વર્જેન આગળ ઑસ્ટ્રિયન પાયદળની આખી તેરમી પલટનને તેને શરણે જવું પડ્યું.

જૂલાઈની ૨૮ મી તારીખે સેએર્જેફ બ્રાડી શહેર કબજે કર્યું. મહિનાની આખર સુધીમાં તે ઉપલી સેરેય સુધી પહોંચ્યો.

આગળનો પ્રદેશ કબ્જેવાળો હોવાથી ધસારો જરા નરમ પડ્યો. ઑગસ્ટની ૪ થી તારીખે ઋષિયનોએ ક્લેસાનો કબજે લીધો.

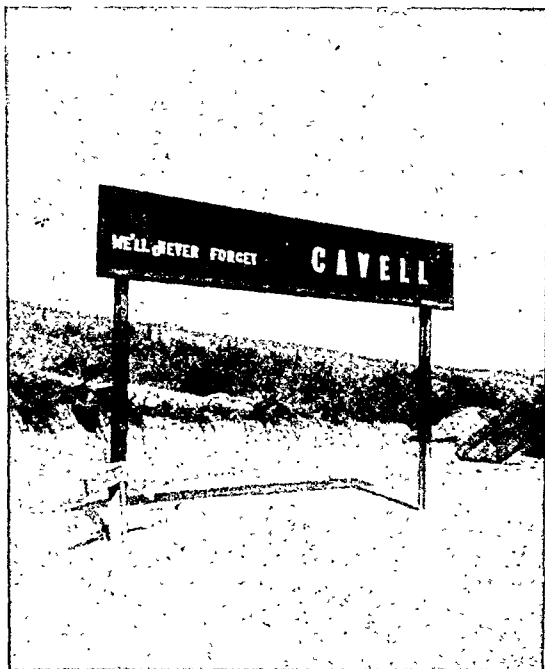
ઑગસ્ટની ૧૨ મી તારીખે ઋષિયન સેનાધિપતિ તરફથી જાહેર થયું, કે નામદાર ત્સારના શુવરાજ એલેક્સિસના જન્મદિવસનો ઉત્સવ આપણા બહાદુર સિપાઇઓએ ઉલ્લાસથી જિજ્ઞેષ્યો છે, અને સારે લાગ્યે તેજ દિવસે પ્રિયેટથી રૂમાનિયન સરહદ સુધી આગલા શિયાળામાં દુરમને જે મજબૂત દિવાલ બાંધી હતી, તેના છેદલો બાકી રહેલો લાગ તૂટી ગયો છે.

યુગોવિનાની રાજધાની ઝેરનોવિટ્સ્ક પહેલાં જે વાર જિતાઇ અને પાછી લેવાઇ હતી. તેને ફરી જીતવાનું માન જનરલ લેચિદસ્કીને ઘટે છે. શહેરને પોતાને થોડુંજ નુકસાન થયેલું, અને છ કરતાં વધારે સિવિલિયનો જળમી થયલા નહીં. ઑસ્ટ્રિયન અને જર્મન વર્તમાનપત્રોએ ઋષિયન તોપોએ શહેરનો કચ્છરઘાણ વાળ્યાની અમકાવનારી વાતો ચલાવેલી, પણ શહેરનાજ એક પ્રખ્યાત શહેરીએ જીલ્લેનાના એક પેપરમાં એ વાત ખોટી ઠરાવી હતી. મુખ્ય રેલવે સ્ટેશન બેશક પાયમાલ થયું હતું, પણ બીજું મહત્ત્વનું નુકસાન માત્ર નદી પાસેની શેરીઓમાં થયેલું. ઋષિયનો પોતાની સાથે એક રૂમાનિયન બારિસ્ટરને લેતા આવ્યા હતા, કે જે તેમના બીજા કબજાના વળતમાં શહેરનો ચોર નિર્માયો હતો, અને ફરી તેનેજ એ સ્થાને સ્થાપિત કરવામાં આવ્યો.

જનરલ પ્રિસિલ્લાફના હુગલાને પરિણામે ૭૦ દિવસમાં ઋષિયનો પોતાના આખા દક્ષિણ ગોખરા ઉપર વચમાં ૧૦ માઇલથી તે બાણ્યોમાં ૬૦ અને ૮૦ માઇલ સુધી આગળ વધેલા, અને યુગોવિના સુદ્ધા કેટલાક હજાર ચારસ માઇલ મુલક જિતી શકેલા. પકડાયેલા કેદીઓની સંખ્યા ઘણી મોટી હતી. પિતૃએકની એક ઓફિસલ ચાલીમાં ૧૨ મી ઑગસ્ટ સુધીના આંકડા આપેલા છે, તે પરથી જણાય છે, કે કાલેડિન અને લેશે ૨,૩૮૪ અમલદારો, ૧૦૭,૨૨૫ સિપાઇઓ, ૧૪૭ તોપો, ૪૫૯ મશીનગનો, વગેરે પકડેલાં; સેબેરોફે ૧,૬૬૭ અમલદારો, ૮૭,૨૪૮ સિપાઇઓ, ૭૬ તોપો, તથા ૨૩૨ મશીનગનો, વગેરે; ચેરખેચેફે ૧,૨૬૭ અમલદારો, ૫૫,૭૮૪ સિપાઇઓ, ૫૫ તોપો, ૨૧૧ મશીનગનો, વગેરે; તથા લેચિદસ્કીએ ૨,૧૩૯ અમલદારો, ૧૦૦,૫૭૮ સિપાઇઓ, ૧૨૭ તોપો, ૪૨૪ મશીનગનો, વગેરે. કુલ લગભગ ૩૬૦,૦૦૦ કેદીઓ પકડાયેલા, તથા ૪૦૦ કરતાં વધારે તોપો હાથ આવેલી. વીસ માઇલની દુળવી રેલવેનો તથા બીજા પુષ્કળ સામાન મળેલો, તે વૃદ્ધો. એવી ગણતરી થયેલી, કે દુરમનને એકઠેર દસ લાખ માણસની હાનિ થયેલી હોવી જાઇએ. પ્રિસિલ્લાફની કૃતેહોતું એક પરિણામ એ આવ્યું, કે તે ઑગસ્ટની આખરમાં રૂમાનિયા મિત્ર રાજ્યોની સાથે જોડાયું, ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી સામે તેણે વિચલ જાહેર કર્યો, તથા તરત ટ્રાન્સિલ્વેનિયા ઉપર ચડાઇ કરી.

યૂરપમાં આ બધી પ્રવૃત્તિ ચાલવાની સાથે આર્મીનિયા અને ઇરાનમાં પણ ઋષિયાનું નવજીવન પ્રગટ થતું હતું. ચેન્દ ડયૂક નિકોલસ એ પ્રદેશમાં ઠીક કામ કરી રહ્યો હતો. તેના હાથ નીચે જનરલ યુરેનિચ પહેલા પ્રદેશમાં અને જનરલ બેરેટોફ બીજામાં રોકાયેલા હતા. ઋષિયાએ અર્ઝર્ગ જિતી લીધું, અને એ કિલ્લાની પશ્ચિમમાં કૃત્ય કરવા માંડી, તેથી અન્વર પાશા અને તુર્કી રાજ્યકર્તાઓ બંનેત ધમ ગયા; તથા એપ્રિલ અને મેમાં ચેન્દ ડયૂકની સામે ઘણાં મોટાં લશ્કરો એકઠાં થયાં. પણ એપ્રિલની ૧૮ મી તારીખે તેણે ત્રિજોગંડ કબજે કર્યું.

A NATAL STATION NAMED AFTER MISS CAVELL.



મિસ કાવેલના નામનું એક નાતાલમાં સ્ટેશન.

છતાં મે મહિનામાં તુકોનું જોર એટલું વધ્યું, કે તેઓ તેના ઉપર હુમલો કરી શક્યા, તથા આરકાલા અને મામાખાતુન આગળ તેને હારી જવાની દુરજ પાડી. લગભગ આખા જૂનમાં ઋષિયને બચાવ ઉપર રહેવું પડ્યું, કેટલેક ઠેકાણે જિતેલાં મથકો પણ તેમને છોડવાં પડ્યાં, તથા તુકો અર્જુન તરફ ધસવા લાગ્યા. જૂલાઈ સુધી યુદ્ધનિચ્છ હુમલો કરવાની સ્થિતિમાં આવ્યો નહીં. એ મહિનાની ૧૨ મી તારીખે પિતૃવેડથી ઝાહેર થયું, કે તેણે મામા-ખાતુન પાછું પડાવ્યું છે, સુમારે ૨,૦૦૦ ફેદીઓ પકડ્યા છે, અને અર્જિંગાન ઉપર કૂચ કરે છે. દરમિયાન ચોરોબના પહાડી મુલકમાં તુકોને હારી જવું પડ્યું. ૧૫ મી તારીખે અર્જુન-ત્રેણિઝોડના રસ્તા ઉપર મધ્યમાં આવેલું જૈખર્ટ કળજે થયું, અને દસ દિવસ પછી અર્જિંગાન પણ પડ્યું, જે મહત્વનું મિલિટરી રેશન હોવાથી આખા ઋષિયામાં આનંદ થયો. આ મધ્ય ગિંદુ હાથમાં આવતાં આર્મીનિયાની છત પૂરી થઈ, અને ત્સારે કોકેસસની સેનાને સુખારકળાદી આપી.

પણ તુકોને હુમલો પૂરેપૂરો દાખી શકાયેલો નહીં, કારણકે ઋષિયાના એશિયાની અંદરના લાંબા મોખરાના ખીલ લાગેા ઉપર તે જારી હતો, અને આગળ પણ ચાલતો હતો. એક શુદ્ધિમાન તરુણ જર્મન અમલદારની યોજના પ્રમાણે તુકો આખી ઋષિયન લાઇન ઉપર હલેા કરતા હતા. કાળા સમુદ્રથી અર્જુન સુધીના ઝેન્ડ ઝૂકના મોખરા ઉપર તેઓ થોડી છત પછી નિષ્ક્રમ થયેલા, પણ દક્ષિણ-પૂર્વમાં વાન સરોવરના પ્રદેશની અંદર ઑગસ્ટના ખીલ અઠવાડિયામાં તેમણે જિટલિસ અને સુશનાં શહેરો પાછાં પડાવેલાં, અને એ ભાગમાં કેટલાક વખત સુધી ઋષિયનેની સ્થિતિ સારી નહોતી, તથા મેસેપોટેમિયામાંથી હારીને તેમને ધરાનમાં જવું પડ્યું હતું. મે માસમાં મિત્ર રાજ્યોમાં એવું મનાતું હતું, કે ઝેન્ડ ઝૂક બેરોટાંક દ્વારા મોસલ ઉપર ચડાઈ કરવાને શક્તિમાન છે, અને કદાચ બગદાદમાંથી પણ તુકોને કાઢી શકશે.

પણ એ ધારણાઓ સફળ થયેલી નહીં. જૂનની ૮ મી તારીખે બગદાદથી સો કરતાં ઓછા માઇલ દૂર ખાનીકિન આગળ ઋષિયને હાર્યા, અને તેમને ધરાનમાં જવું પડ્યું. જૂલાઈમાં તેમણે કરમાનશાહ જોયું, અને ઑગસ્ટની ૧૨ મી તારીખના અરસામાં હમદાન તેમને ખાલી કરવું પડ્યું. વધારે ઉત્તરમાં તેમને રોવેન્ડુઝ છોડવું પડ્યું, કે જે મોસલથી માત્ર ૮૦ માઇલ દૂર હતું, તથા ઉર્મિયા સરોવરની દક્ષિણે પહોંચીને ત્યાં આશ્રય લેવો પડ્યો. તુકોની આ છતો ચિંતા કરાવે તેવી હતી, કારણકે ધરાનમાં ઘણા લોકો જર્મન પક્ષ તરફ વળેલા હતા. પણ ઑગસ્ટ મહિને આગળ ચાલવા લાગ્યો, તેટલામાં ઝેન્ડ ડયૂકે સ્થિતિ સુધારી દીધી, સુશ તથા જિટલિસ પાછાં કળજે કર્યાં, અને તુકોને ફરી પશ્ચિમ તરફ જવાની દુરજ પાડી. એ આખા પ્રદેશમાં પછી તુકો સારી ફતેહ મેળવી શકે, એવી સ્થિતિ રહી નહીં.





## લડાઈના તાર.

—101—

સામાન્ય સ્થિતિ.

જર્મનો ખીલ રીતે ન કાવવાથી વધારે વહાણોને ડુબાવવા લાગ્યા છે. તેમનો ત્રાસ જેમ એક તરફથી વધતો જાય છે, તેમ ખીલ તરફથી મિત્ર રાજ્યોનો તેની લડાયક શક્તિ ચૂર્ણ કરવાનો નિશ્ચય પણ વધતો જાય છે. ગ્રીસને નમી જવું પડ્યું છે. ખીલ સ્થિતિમાં કશો મહત્ત્વનો ફેરફાર નથી. મિત્ર રાજ્યોના ભગીરથ પ્રયત્નોની સફળતાનો દિવસ પાસે આવતો જાય છે, પણ હજી સુધી તે અનુભવોદયનું દર્શન નથી.

સ્વિસ સરહદ ઉપર.

પારિસ, ૧૮ મી જાન્યુઆરી.

જર્મનો સ્વિસ સરહદ ઉપર મોટાં લશ્કરો એકઠાં કરવા લાગ્યા છે.

એથન્સમાં સ્થિતિ.

લંડન, ૧૮ મી જાન્યુઆરી.

એથન્સમાં સ્થિતિ સુધરતી જાય છે. મિત્ર રાજ્યોની માગણીઓનો અમલ કરવા માટે મસલહત તા. ૧૭ મીએ શરૂ થઈ હતી. પોલિસના ઉપરીએ ખાતરી આપી છે, કે છૂટા કરેલા વેનિઝેલિસ્ટોને કશી ઇજા કરવામાં આવશે નહીં. મિત્ર લશ્કરી અંકુશના અમલદારો આવી પહોંચ્યા છે. ગ્રીક સરકારના હાલના વલણથી મિત્ર રાજ્યોને સંતોષ છે, અને જો એ કાયમ રહેશે, તો ફરી સારો સંજોગ જાંધાઈ જશે.

ત્રિપોલીમાં બળવો.

લંડન, ૧૮ મી જાન્યુઆરી.

ત્રિપોલીમાં ઝેરા આગળ ૫,૦૦૦ બળવાજોદોને જાન્યુઆરીની ૧૬ મી તારીખે ઇટાલિયનોએ હરાવ્યા છે. દુશ્મનને ૧,૦૦૦ માણસોનું નુકસાન થયું છે.

રોમ, ૧૮ મી જાન્યુઆરી.

બરૂની નામે એક પ્રસિદ્ધ સ્વદેશી સંશોભક (agitator) ના પ્રપંચથી ત્રિપોલીને બળવો લાગેલો કહેવાય છે. તે ત્રિપોલીમાંથી નહાચી ગયો હતો, અને પેસા મેળવીને પાછો આવેલો. ઇટલીની સામે બળવો જગાડવાની પોતાને સત્તા મળેલી છે, એમ જણાવીને તેણે બે દિવસોને ઉશ્કેરીને ૬,૦૦૦ ની ફેન્ડ એકઠી કરી હતી. ઇટાલિયનોએ પાંચ કલાકની લડાઈ પછી બળવા-જોદોને પૂરેપૂરા હરાવ્યા છે.

લંડનમાં ભયંકર ઘટના.

લંડન, ૨૦ મી જાન્યુઆરી.

બધ કાલે સાંજે લંડનના પૂર્વ દેાણમાં જેવો ઘડકો થયો, તેવો રાજધાનીએ જવડેજ અનુભવ્યો હશે. આખું શહેર પરાંઓ સહિત ધૂલ ઝડું હતું, અને કાન ફોટી નાંખે એવા

અવાજ શાંત થતાં પૂર્વના આકાશમાં કુચુંળી રોશની ભરાઈ ગઈ હતી. \* \* \*  
સ્ત્રીઓને અને છોકરીઓને બળતા ભાગોમાંથી દૂર કરતાં હૃદયલેદક બતાવેા જન્યા છે. ઘણી મૂર્ચ્છિત હતી, અને ઘણી અતિશય દાર્ઝી ગયેલી હતી. છ માણસોના કુટુંબમાંથી બાકી રહેલો એક થોડા મહિનાનો છોકરો ખંડેરમાંથી મળી આવ્યો છે. મધરાત સુધી પણ આગ બળ્યા કરતી હતી, અને એક પછી એક છાપરાં તૂટી પડતાં હતાં, તથા જવાબાઓના કુવારા ઉંચે ઉડતા હતા. \* \* \* જલે લય'કર ધરતીક'પ થયો હોય, એવી આસપાસની જગ્યા બની ગઈ છે; મકાનોનો નાશ થયો છે; છાપરાંઓ તૂટી પડ્યાં છે; અને ઘણી ઇમારતોમાં માત્ર એક એક દિવાલ રહી ગઈ છે. પાછળથી મળેલા એક તારથી જણાય છે, કે ધડાકા ૯૬ માઇલ દૂર કિંગ્સ લિનમાં પણ સંભળાયો હતો. સોએક માણસો માર્યા ગયા છે, અને આરસો જખમી થયા છે.

### જર્મન રત.

લંડન, ૨૨ મી જાન્યુઆરી.

જનરલ મેકેનસને સેરેય ઉપર જરથી હુમલો કરીને રૂમાનિયન મોખરા ઉપરની ચુપકી તોડી છે. સેરેય અને ડાન્યુબના સંગમથી ૨૫ માઇલ ઉપર ફ્રંટેની નામે એક મજબૂત પૂલકિલ્લો છે, તેની જોડેનો ટીનેસ્ટીનો કિલ્લો તેણે જિતી લીધો છે. પણ જર્મનો હજી સેરેય ઓળંગ્યા નથી. ઓળંગશે તો ગાલાઝ સંકટમાં આવશે.

### વિમલસમિતિમાં હિંદના પ્રતિનિધિ.

દીલ્હી, ૨૨ મી જાન્યુઆરી.

નામદાર ગવર્નર-જનરલ ઇન કાઉન્સિલની સલાહથી સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેટ નીચેના અધિકારીઓને વિમલસમિતિમાં ભાગ લેવા સારૂ પસંદ કર્યા છે:—સર જેમ્સ મેરટન, સંયુક્ત પ્રાંતોનો લેફ્ટેનન્ટ ગવર્નર, અને સર સત્યેન્દ્રપ્રસન્ન સિંહ. ઉપરાંત, બીકાનેરના નામદાર મહારાજસાહેબને પણ હિંદના પ્રતિનિધિ તરીકે શહેનશાહી સમિતિમાં એક લેવા આમંત્રણ થયું છે, જે સ્વીકારવામાં આવેલ છે.

### બગવાબોરોને સજા.

સાન ફ્રાન્સિસ્કો, ૨૪ મી જાન્યુઆરી.

જર્મન કોન્સલ-જનરલ, વાઇસ-કોન્સલ, અને એક લેફ્ટેનન્ટને દારૂગોળો બનાવવાનાં કારખાનાંનો નાશ કરવાનાં કાવતરાં કરવા માટે બે વરસ કેદની તથા દસ હજાર ડોલરના દંડની સજા પ્રયેલ છે.

### મદપાનની લાગણી.

સેક્રેમેન્ટો, ૨૪ મી જાન્યુઆરી.

મિત્ર રાજ્યોના વ્યાધિચરતો અને જખમીઓને આરામ પૂરો પાડવા સારૂ અહીં એક સલા સ્થાપનામાં આવેલ છે. એક કોઠપિપિતિ વક્તાએ સલામાં આગ્રહ કર્યો છે, કે ઓછામાં ઓછા

વીસ લાખ પૈડ અબ તરફથી ભરાવા જોઈએ. મુખ્ય પ્રધાન માર્કિવસ દેરાચીએ કહેલું, કે જાપાને પોતાની લાગણી કર્મમાં પ્રગટ કરવી જોઈએ.

બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાનના વિચારો.

લંડન, ૨૫ મી જાન્યુઆરી.

આવતી શહેનશાહી વિશ્વસમિતિ સંજાથી એક જાગરપત્રીની સાથે વાતચિત કરતાં મિ. લોપડ જ્યોર્જે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છે:—

“\* \* \* ઈશ્વર જાણે છે કે વિશ્વહથી આપણે શ્રેષ્ઠ બદલ્યા છીએ. હજી આપણે સમજીએ છીએ તે કરતાં તેણે આપણને વધારે શિષ્યવું છે. તેણે આપણે માટે એક નવો અમાનો ખુલ્લો કર્યો છે, અને તેમાં જે રીતે અમે અધિકારમાંથી સાથે જાહાર આવ્યા છીએ, અને લોહી તથા ખજાનો સાથે રેડેલ છે, તે રીતે સાથેજ પ્રવેશ કરવા અમે ચાહીએ છીએ. \* \* \* શહેનશાહી વિશ્વસમિતિ વિશ્વ સંજાથી બધા સામાન્ય પ્રશ્નોનો નિકાલ કરશે. સંસ્થાનોના મુખ્ય પ્રધાનો અથવા તેમના પ્રતિનિધિઓ વિશ્વસમિતિના થોડા વખતના સલાસદો થશે. \* \* \* ફ્રેંચ રેવોલ્યુશન પછી દુનિયાએ જોયેલા મોટામાં મોટા મોક્ષના કિનારા પર આપણે આવી પહોંચ્યા છીએ. તમે શું એમ કહો છો, કે જે લોકો એ માટે સાથે ટકી રહ્યા છે, અને જેમણે એ મોક્ષ સાધવાની ખાતર પોતાના સર્વસ્વનું અલિદાન આપ્યું છે, તેઓ એ સંપત્તિ કાયમ રાખવાનો કોઈક માર્ગ શોધી નહીં શકે? મારી ખાતરી છે કે તેઓ શોધી શકશે. \* \* \*”

ગ્રીક સરકારની દિલગીરી.

લંડન, ૨૫ મી જાન્યુઆરી.

ગ્રીક સરકારે મિત્ર રાજ્યોને એક યાદી લખીને ૧ લી અને ૨ જી ડીસેમ્બરના જનાવો માટે પોતાની દિલગીરી અહેર કરેલ છે.

અંથન્સ, ૨૫ મી જાન્યુઆરી.

મિત્ર રાજ્યોના વાવટાને સલામી આપવાની ક્રિયા તા. ૨૭ મીએ થશે. એલચીઓ અને મોકાના પ્રતિનિધિઓ હાજરી આપશે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે સ્વર્ગવાસી મિત્ર કાવેલના નામ ઉપરથી નામાયેલા નાતાલના એક દેલવે દેશનનો ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

સાવનગર દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૬ ફી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૦.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંઆતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૬ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

જર્મનીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ.

The following is the official translation of the Allies' reply to the German Peace Note communicated by the French Government, on behalf of the Allied Powers, to the United States Ambassador in Paris, December 30 :—

“The Allied Governments of Russia, France, Great Britain, Japan, Italy, Serbia, Belgium, Montenegro, Portugal, and Rumania, united for the defence of the freedom of nations and faithful to their undertakings not to lay down their arms except in common accord, have decided to return a joint answer to the illusory peace proposals which have been addressed to them by the Governments of the Enemy Powers through the intermediary of the United States, Spain, Switzerland, and the Netherlands.

“As a prelude to any reply, the Allied Powers feel bound to protest strongly against the two material assertions made in the Note from the Enemy Powers, the one professing to throw upon the Allies the responsibility of the war, and the other proclaiming the victory of the Central Powers.

“The Allies cannot admit a claim which is thus untrue in each particular, and is sufficient alone to render sterile all attempt at negotiations.

“The Allied nations have for 30 months been engaged in a war which they had done everything to avoid. They have shown by their actions their devotion to peace. This devotion is as strong to-day as it was in 1914; and after the violation by Germany of her solemn engagements, Germany's promise is no sufficient foundation on which to re-establish the peace which she broke.

“A mere suggestion, without statement of terms, that negotiations should be opened, is not an offer of peace. The putting forward by the Imperial

Government of a sham proposal, lacking all substance and precision would appear to be less an offer of peace than a war manoeuvre.

“It is founded on a calculated misinterpretation of the character of the struggle in the past, the present, and the future.

“As for the past, the German Note takes no account of the facts, dates and figures which establish that the war was desired, provoked and declared by Germany and Austria-Hungary.

“At The Hague Conference it was the German delegate who refused all proposals for disarmament. In July, 1914, it was Austria-Hungary who, after having addressed to Serbia an unprecedented ultimatum, declared war upon her in spite of the satisfaction which had at once been accorded. The Central Empires then rejected all attempts made by the Entente to bring about a pacific solution of a purely local conflict. Great Britain suggested a Conference, France proposed an International Commission, the Emperor of Russia asked the German Emperor to go to Arbitration, and Russia and Austria-Hungary came to an understanding on the eve of the conflict; but to all these efforts Germany gave neither answer nor effect. Belgium was invaded by an Empire which had guaranteed her neutrality and which has had the assurance to proclaim that treaties were ‘scraps of paper’ and that ‘necessity knows no law.’

“At the present moment these sham offers on the part of Germany rest on a ‘War Map’ of Europe alone, which represents nothing more than a superficial and passing phase of the situation, and not the real strength of the belligerents. A peace concluded upon these terms would be only to the advantage of the aggressors, who, after imagining that they would reach their goal in two months, discovered after two years that they could never attain it.

“As for the future, the disasters caused by the German declaration of war and the innumerable outrages committed by Germany and her Allies against both belligerents and neutrals demand penalties, reparation, and guarantees; Germany avoids the mention of any of these.

“In reality these overtures made by the Central Powers are nothing more than a calculated attempt to influence the future course of the war, and to end it by imposing a German peace.

“The object of these overtures is to create dissension in public opinion in Allied countries. But that public opinion has, in spite of all the sacrifices endured by the Allies, already given its answer with admirable firmness, and has denounced the empty pretence of the declaration of the Enemy Powers.

“They have the further object of stiffening public opinion in Germany and in the countries allied to her; one and all, already severely tried by their losses, worn out by economic pressure and crushed by the supreme effort which has been imposed upon their inhabitants.

“They endeavour to deceive and intimidate public opinion in neutral countries whose inhabitants have long since made up their minds where the initial responsibility rests, have recognized existing responsibilities, and are too enlightened to favour the designs of Germany by abandoning the defence of human freedom.

“Finally, these overtures attempt to justify in advance in the eyes of the world a new series of crimes—submarine warfare, deportations, forced labour and forced enlistment of inhabitants against their own countries, and violations of neutrality.

“Fully conscious of the gravity of this moment, but equally conscious of its requirements, the Allied Governments, closely united to one another and in perfect sympathy with their peoples, refuse to consider a proposal which is empty and insincere.

“Once again the Allies declare that no peace is possible so long as they have not secured reparation of violated rights and liberties, recognition of the principle of nationalities, and of the free existence of small States; so long as they have not brought about a settlement calculated to end, once and for all, forces which have constituted a perpetual menace to the nations, and to afford the only effective guarantees for the future security of the world.

“In conclusion, the Allied Powers think it necessary to put forward the following considerations, which show the special situation of Belgium after two and a half years of war.

“In virtue of international treaties signed by five great European Powers, of whom Germany was one, Belgium enjoyed, before the war, a special status,

rendering her territory inviolable and placing her, under the guarantee of the Powers, outside all European conflicts. She was, however, in spite of these treaties, the first to suffer the aggression of Germany. For this reason the Belgian Government think it necessary to define the aims which Belgium has never ceased to pursue, while fighting side by side with the Entente Powers for right and justice.

"Belgium has always scrupulously fulfilled the duties which her neutrality imposed upon her. She has taken up arms to defend her independence and her neutrality violated by Germany, and to show that she remains faithful to her international obligations. On August 4, 1914, in the Reichstag, the German Chancellor admitted that this aggression constituted an injustice contrary to the laws of nations and pledged himself in the name of Germany to repair it.

"During two and a half years this injustice has been cruelly aggravated by the proceedings of the occupying forces, which have exhausted the resources of the country, ruined its industries, devastated its towns and villages, and have been responsible for innumerable massacres, executions, and imprisonments. At this very moment while Germany is proclaiming peace and humanity to the world, she is deporting Belgian citizens by thousands and reducing them to slavery.

"Belgium before the war asked for nothing but to live in harmony with all her neighbours. Her King and her Government have but one aim—the re-establishment of peace and justice. But they only desire a peace which would assure to their country legitimate reparation, guarantees, and safeguards for the future."

જર્મનીની સુલેહની યાદીને મિત્ર રાજ્યોએ આપેલો જવાબ એટલા બધા ઐતિહાસિક મહત્વનો છે, કે અમે તેનું આકૃશ્યલ ધ્વજલય ભાષાતર ઉપર ઉતાર્યું છે. એ જવાબ ગયા હીસે'બરની ૩૦ મી તારીખે પારિસ ખાતેના યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના એલચીને મિત્ર રાજ્યો તરફથી ફ્રેંચ સરકારે પહોંચાડ્યો હતો. અમે એ સંપૂર્ણ લેખનું ભાષાતર આપવાને પ્રવૃત્ત થઇએ છીએ:—

"ઋપયા, ફ્રાન્સ, ગ્રેટ બ્રિટન, જાપાન, ઇટલી, સર્ગિયા, બેલ્જિયમ, મોન્ટેનીગ્રો, પોર્ટુગલ તથા રૂમાનિયાની સંયુક્ત થયેલી સરકારો, કે જે પ્રજાઓની સ્વતંત્રતાના બચાવ માટે સંયુક્ત થયેલી છે, અને જેમણે સર્વની સમતિ સિવાય હથિયાર ન છોડવાનું માથે લીધું છે, તેમણે દુશ્મન રાજ્યોની સરકારોએ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ, સ્પેન, સ્વિટ્ઝર્લૅન્ડ, અને નેધરલેન્ડસ દ્વારા સુલેહની જે માયાવી દરખાસ્તો મોકલી છે, તેનો સર્વના તરફથી એક જવાબ આપવાનો નિશ્ચય કર્યો છે.



“કશા પલ્લુ જવાણની પ્રસ્તાવના તરીકે, દુશ્મન રાજ્યોની યાદીમાં આપેલી જે વાતોની સામે મજબૂત વાંધો ઉઠાવવાને સંયુક્ત રાજ્યો પોતાને બંધાયેલાં ગણે છે, એક વિગત માટેની જવાબ-દારી સંયુક્ત રાજ્યો ઉપર નાંખવામાં આવેલ છે તે વાત, અને બીજી મધ્યનાં રાજ્યોની કૃતેહ ઝાઢેર કરવામાં આવેલ છે તે.

“જે દાવો આ પ્રમાણે દરેક વિશેષમાં જૂઠો છે, તે સંયુક્ત રાજ્યો સ્વીકારી શકતાં નથી, અને એ એકજ જાણત મસલહતના બધા પ્રયત્નને નિષ્ફળ કરવાને પુરતી છે.

“સંયુક્ત પ્રબલ્યો ત્રીસ મહિનાથી એવા એક વિગતમાં રોકાયેલ છે, કે જે દૂર રાખવાને તેમણે બનતા બધા ઉપાયો લીધા હતા. તેમણે સુલેહ તરફની પોતાની લાગણી કમોમાં બતાવી આપેલ છે, એ લાગણી આજે પલ્લુ ૧૯૧૪ના જેટલીજ પ્રબળ છે; અને જર્મનીએ પોતાની ગંભીર ફરજો ઉલ્લંઘન કર્યા પછી, જે શાંતિ તેણે તોડેલ છે તેની ફરી સ્થાપના કરવા સારૂ જર્મનીનું વચત કંઈ પુરતો પાયો નથી.

“કરારો સ્પષ્ટ કર્યા વગર મસલહતમાં ઉતરવાની માત્ર સૂચના કરવી, એ કંઈ સુલેહની દરખાસ્ત નથી. કશા તરત અને કશી સ્પષ્ટતા વગરની જે પ્રપંચી દરખાસ્ત શહેનશાહી સરકારે આગળ કરી છે, તે સુલેહની દરખાસ્તના કરતાં વિગતની યુક્તિ જેવી વધારે દેખાય છે.

“તે ભૂત, વર્તમાન, અને ભવિષ્યમાં વિરોધના સ્વરૂપને બાંધીબૂંદને બાંધુ સમજાવવા ઉપર રથપાયેલી છે.

“ભૂતકાલ તરફ જોઈએ, તો જે હકીકતો, તારીખો તથા આંકડાઓથી એમ સાબિત થાય છે, કે જર્મની તથા ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીએ વિગત ધ્રુવેલ છે, જગાડેલ છે, તથા ઝાઢેર કરેલ છે, તેનો જર્મન યાદીમાં કશો હિસાબ ગણાયો નથી.

“હેઝ સમિતિમાં સેનાઓને નિરાયુધ કરવાની દરખાસ્તની જેણે ના પાડેલી, તે જર્મન પ્રતિનિધિ હતો. ૧૯૧૪ના જૂલાઈમાં એ ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી હતું, કે જેણે સંધિયાને અપૂર્વ લડાઈનું કહેણ મોકલેલું, અને તરત પુરતું સમાધાન અપાયા છતાં વિગત ઝાઢેર કરેલો. તે વખતે એક કેવળ સ્થાનિક વિરોધના શાંતિપૂર્વક સમાધાન માટે મિત્ર રાજ્યોએ જે પ્રયત્નો કરેલા, તે બધાનો મધ્યનાં સામ્રાજ્યોએ અનાદર કરેલો. જેટ બ્રિટને એક કોન્ફરન્સની સૂચના કરેલી, ક્લાન્સે જૂદી જૂદી પ્રબલ્યોના એક કમિશનની, કપિયાના શહેનશાહે જર્મન શહેનશાહને પંચ નીમવાનું કહેલું, તથા કપિયા અને ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી વચ્ચે વિગતની પહેલાંની સાંજે સમગ્રવ થયેલી; પણ આ બધા પ્રયત્નોનો જર્મનીએ કશો જવાબ આપ્યો નહીં, તેમ કશાનો અમલ પણ કર્યો નહીં. ઐરિશ્યમની તટસ્થતા માટે જે સામ્રાજ્યે લમ્બીનગરી આપી હતી, તેજેજ તેના પર ચડાઈ કરી, અને સાથે ઉદ્ધતાઈથી ઝાઢેર કર્યું. કે ફાલકરારો માત્ર ‘કાગળના કકડા’ છે, અને ‘જરૂરને કોઈ કાયદો નથી.’

“અત્યારે જર્મનીની આ પ્રપંચી દરખાસ્તોનો આધાર કેવળ મૂરપના ‘વિગતના નકશા’ ઉપર છે, કે જે સ્થિતિના માત્ર ઉપલક અને થોડા વખતમાં મટી જનારા દેખાવને બતાવે છે,

અને લડતા પક્ષોના સાચા ગણને નહીં. એ રીતે જે સુલેહ થાય, તેથી ક્રૂર આક્રમણ કરનારાઓને લાભ થવાનો સંભવ છે, કે જેઓ જે મહિનામાં પોતાનો ઉદ્દેશ સિદ્ધ કરવાની આશા રાખ્યા પછી જે વરસ પૂરા થતાં જોઈ શક્યા છે, કે તે કદાપિ સિદ્ધ થાય તેમ નથી.

“લવિધ્યને માટે તો એજ, કે જર્મનીએ વિશ્વ ઝાઝેર કર્યો તેથી જે આક્રૂતો ગુચરેલી છે, તથા જર્મની અને તેના મળતિયાઓએ લડતા પક્ષો તથા તટસ્થો બંને વિરુદ્ધ અસંખ્ય અત્યાચારો કર્યા છે, તે માટે દુઃખની, ગદગદાની, તથા બગીનગિરીની જરૂર છે; જર્મનીએ એ કશી વાતનો ઇસારો કર્યો નથી.

“વસ્તુતાએ વચલાં સામ્રાજ્યોની આ હીલચાલમાં વિશ્વના લાવી વલણ પર અસર કરવાના અને જર્મન સુલેહ આણીને તેને પૂરો કરવાના યુદ્ધિપૂર્વક પ્રયાત્ન ઉપરાંત કશું નથી.

“હીલચાલનો ઉદ્દેશ સંયુક્ત રાજ્યોના પ્રજામતમાં વિરોધ ઉત્પન્ન કરવાનો છે. પણ એ પ્રજામતે તો, મિત્ર રાજ્યોએ સંકેત કરેલાં બધાં બલિદાનો છતાં, અશંકનીય દૃઢતાથી પોતાનો જવાબ આપી દીધો છે, અને હુશ્મન રાજ્યોના કથનના ખાલી દંભને વખોડી કાઢ્યો છે.

• “બીજા એક ઉદ્દેશ એ પણ છે, કે જર્મનીમાં તથા તેની સાથે જોડાયેલાં બીજાં રાજ્યોમાં પ્રજામતને ટકાર કરવો; એ તમામ રાજ્યો હાનિઓથી હિરાન થઈ ગયેલ છે, આર્થિક દબાણથી પીડાયેલ છે, અને વસ્તી ઉપર જે પ્રયાસનો બોલો પડેલ છે, તેથી કચરાઈ ગયેલ છે,

(આ મહત્વનો લેખ આવતા અંકમાં પૂરો કરવામાં આવશે.)



## લડાઈના તાર.

—101—

બપાન અને મિત્ર રાજ્યો.

લંડન, ૨૭ મી જાન્યુઆરી.

બપાનની પાર્લામેન્ટમાં પરદેશ ખાતાના પ્રધાન બાઈકાન્ટ મોટોનો બોલેલ છે, કે જ્યાં સુધી વિજય મળશે, ત્યાં સુધી બપાન મિત્ર રાજ્યોને લશ્કરી અને આર્થિક મદદ આપ્યા કરશે. ખ્રિસ્ત તથા બપાનની મૈત્રીથી ખાસ કરીને વિશ્વ પછી પરસ્પર ઘણો લાભ થયો છે; અને ક્રપિયા એક સાથે અને કૃતજ્ઞ મિત્ર છે.

મિત્ર રાજ્યોનું કોન્ફરન્સ.

પિત્તરેડ, ૨૬ મી જાન્યુઆરી.

મિત્ર રાજ્યોના કોન્ફરન્સમાં ભાગ લેવાને લૉર્ડ મિલનર અહીં આવી પહોંચેલ છે. નામદાર ત્સારના પ્રતિનિધિઓએ સરહદ ઉપર કોન્ફરન્સને સ્વાગત આપેલ છે. ખ્રિસ્તિય, ફ્રેંચ તથા ઇટાલિયન એલર્લીઓ પણ કોન્ફરન્સમાં ભાગ લેશે.

ફ્રેન્ચની તૈયારીઓ.

લંડન, ૩૦ મી જાન્યુઆરી.

હવે પછીના હુમલા માટે ફ્રેન્ચ લાઇનેની પાછળ ગંભીર તૈયારીઓ કરવામાં આવે છે. ખોદવાનું તથા રસ્તા બાંધવાનું કામ સતત ચાલ્યા કરે છે, અને અજબ કરે તેવી ફેલ્ડવેઓ તૈયાર થઇ ગઇ છે. ઘા કયાંથી પડશે, તે દુશ્મનથી જાણી શકાય તેમ નથી. જર્મનો જો સ્વિત્ઝર્લેન્ડમાં થઇને ઉતરશે, તો ત્યાં પણ ફ્રેન્ચ પૂરેપૂરી તૈયારીમાં માણુમ પડશે.

ગ્રીસ અને મિત્ર રાજ્યો.

અથેન્સ, ૩૦ મી જાન્યુઆરી.

સોમવારે સાંઝે ગ્રેપીઓન આગળ મિત્ર રાજ્યોના વાવટાને સલામી આપવામાં આવેલ છે. મિત્ર રાજ્યોના એલચીઓ તથા ગ્રીસના પ્રધાનો હાજર હતા.

ડચ સરહદ ઉપર દુશ્મનો.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૩૦ મી જાન્યુઆરી.

ડચ સરહદ ઉપરનાં બે શહેરોમાં દુશ્મનનું ૪૦,૦૦૦ લશ્કર તથા ઘણી તોપો આવવાથી અહીં કંઈક ચિંતા થઇ પડી છે. એમ કહેવાય છે, કે જેહુતોને પોતાનાં મકાન છોડીને સરહદથી દૂર જતા રહેવાનું સૂચવવામાં આવેલ છે.

ગ્રીસમાં શાંતિ.

લંડન, ૩૦ મી જાન્યુઆરી.

વર્તમાનપત્રોની ઉશ્કેરણી છતાં છટા થયેલા વેનિઝેલિસ્ટોને કશી અડચણ થઇ નથી, અને તોફાન બંધ છે. એમ માનવામાં આવે છે, કે મિત્ર રાજ્યો મુલકને સુરક્ષિત રાખશે, અને વિશ્વ પૂરે થયા પછી વેનિઝેલોસને એવો અધિકાર મળશે, કે તે ધાર્યા પ્રમાણે કરી શકશે.

જર્મન ચાન્સેલરનું ભાષણ.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧ ફી ફેબ્રુઆરી.

જર્મન પાર્લામેન્ટમાં બોલતાં ચાન્સેલરે જણાવ્યું છે, કે “દુશ્મનોએ જે સરતો આગળ ધરી છે, તેની અર્થમાં મારાથી ઉતરાય તેમ નથી, કારણકે પૂરેપૂરા હારેલા લોકોજ તે સ્વીકારી શકે. આપણને છેવટ સુધી લડવાનું કહેવામાં આવેલ છે. તો આપણે જો માગણી સ્વીકારીએ છીએ. આપણે વિજયી થશું. સળમરીનની લડત છેલ્લા આકરા રૂપમાં ચાલશે. ગયા માર્ચમાં અને સપ્ટેમ્બરમાં હું સળમરીનના અતિશય ઉપયોગની વિરુદ્ધ હતો, કારણકે ત્યારે તેના યોગ્ય વખત આવ્યો નહોતો. આજે તે આવી પહોંચ્યો છે, એટલે ફતેહના મોટા સંભવ સાથે આપણે તે સાહસ આદરશું. હું સેનાના સર્વોપર અધિકારીઓની સાથે સંમત છું, કે સળમરીનની લડતથી વિજયપૂર્વક સુલેહનો વખત વહેલો આવશે.”

આવનગ્ર દરબારી ઘાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

ક્ર. ૩.]

મંગળવાર, ૧૩ મી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૧.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૩ મી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

જર્મનીને મિત્ર રાજ્યોનો જવાબ.

( ગયા અ'કથી ચાલુ. )

“એમાં તટસ્થ રાજ્યોની અ'હરના પ્રજામતને છેતરવાનો તથા ધમકાવવાનો પ્રયત્ન છે, પણ તટસ્થ રાજ્યોના નિવાસીઓએ તો પહેલી જવાબદારી કેળી છે, એ વાતમાં ક્યારનો અભિપ્રાય બાંધી લીધો છે, વર્તમાન જવાબદારીએને તેમણે સ્વીકારી છે, અને તેઓ એટલા સમજી છે, કે માનવ સ્વતંત્રતાના બચાવનું કામ છેડીને જર્મનીના આસયોને અનુમોદન આપે, એ સંભવિત નથી.

“છેવટે, આ હીક્કચાલ અપરાધોની એક નવી પરંપરાને દુનિયાની નજરમાં પહેલેથી વાજળી ઠરાવવા યત્ન કરે છે—સખમરીનથી સંહાર, દેશનિકાલ, બલાત્કારની મજૂરી, અને રહેવાસીઓને તેમના પોતાના દેશનીજ સામે લડવાનો બલાત્કાર, તથા તટસ્થતાનાં ઉલ્લંઘનો.

“અમને પ્રસંગના ગાંભીર્યનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન છે, પણ તેની અપેક્ષાનું પણ અમને સરખું જ જ્ઞાન છે, એટલે સંયુક્ત સરકારો, કે જે પરસ્પર મજબૂત જોડાયેલી, હોવાની સાથે પોતપોતાનાં પ્રજાજનોની સાથે સંપૂર્ણ સમભાવમાં છે, તે આવી ખાલી અને હુદય વગરની દરખાસ્તને વિચારવાની ના પાડે છે.

“કરી એક વાર સંયુક્ત રાજ્યો બાહિર કરે છે, કે જે હુકો તથા સ્વતંત્રતાઓનું ઉલ્લંઘન થયું છે, તેમનો જ્યાં સુધી તેઓ બદલો મેળવી શક્યાં નથી, અને પ્રજાઓના સિદ્ધાંતને તથા ન્હાનાં રાજ્યોના સ્વતંત્ર અસ્તિત્વને માન્ય કરાવી શક્યાં નથી, ત્યાં સુધી સુલેહ સંભવિત નથી; એટલે કે, જે બળોને લીધે પ્રજાઓને નિરંતર ધાર્તીમાં રહેવું પડ્યું છે, તેને હથેશાને માટે અંત લાવવાની તજવીજ તેઓ કરી શક્યાં નથી, અને દુનિયાની લવિખ્યની શાંતિને માટે બરાબર જાગીનગિરી મેળવી શક્યાં નથી ત્યાં સુધી.

“અંતમાં, સંયુક્ત સરકારો નીચેની બાબતો આગળ કરવાનું આવશ્યક ધારે છે, કે જે વિઘ્નનાં અડી વરસ પછી બેલિજમની ખાસ સ્થિતિ બતાવી આપે છે.

“પાંચ મોટાં યુરોપીયન રાજ્યો, કે જેમાં જર્મની એક હતું, તેમની સહીના ઠોસ-

કારારને લીધે વિશ્વહં પહેલાં બેલ્જિયમની સ્થિતિ ખાસ એવા પ્રકારની હતી, કે તેના મુલક પર કોઈ ચડાઈ કરે નહીં, અને મોટાં રાજ્યોની જમીનગિરીને લીધે તે યૂરપના બધા વિરોધાથી અલગ રહે. તોપણ, આવા કોલકારાર છતાં, જર્મનીના આક્રમણનું કદ તેને પહેલું ભોગવવું પડ્યું છે. આ કારણથી મિત્ર રાજ્યોની સાથે રહીને સત્ય તથા ન્યાયને માટે લડવા છતાં બેલ્જિયમ હમેશાં જે ઉદ્દેશોને અનુસરતું આવેલ છે, તેની સ્પષ્ટતા કરવાની બેલ્જિયમ સરકારને આવશ્યકતા લાગે છે.

“પોતાની વતસ્થતાને લીધે પોતાના ઉપર જે ક્રૂરતા રહેતી છે, તે બેલ્જિયમ હમેશાં સ્વીકારી અદા કરેલ છે. જર્મનીએ ઉલ્લંઘન કરેલ પોતાની સ્વતંત્રતા તથા વતસ્થતાના બચાવ માટે, અને પોતે પ્રભુઓ તરફની પોતાની ક્રૂરતા બજાવવાને તૈયાર છે, એમ બતાવવાને તેણે હથિયાર ઉપાડેલ છે. ૧૯૧૪ના ઑગસ્ટની ૪ થી તારીખે જર્મન આન્સેલરે જર્મન પાર્લામેન્ટમાં કબૂલ કર્યું છે, કે આ આક્રમણમાં પ્રભુઓના કાયદાનો વિરુદ્ધ અન્યાય થયેલો છે, અને તેનું સાદું વાળી આપવાનું જર્મનીના નામથી તેણે વચન આપેલ છે.

“અઠી વરસ મુઘી ગઈ આવેલ લશ્કરોના અત્યાચારોથી આ અન્યાયમાં કર રીને વધારો થયેલ છે, કે જેથી દેશનાં વમામ સાધનો ખૂટી ગયાં છે, તેના ઉદ્યોગો પાચમાલ થયા છે, તેનાં શહેરો અને ગામડાં ઉઝડ થયાં છે, અને અસંખ્ય ખૂનો, શિરચ્છેદો, તથા કેદો પરિણમેલ છે. આ ક્ષણે, કે ન્યારે જર્મની દુનિયાની આગળ સુલેહની તથા દયાની વાતો કરે છે, ત્યારેજ તે હજારો બેલ્જિયમોને દેશનિકાલ કરે છે, અને તેમને ગુલામ જેવા બનાવે છે.

“વિશ્વહં પહેલાં પોતાના બધા પાડોશીઓની સાથે સંપર્કમાં રહેવા ઉપરાંત બેલ્જિયમની ખીણ કશી ધમ્મજા નહોતી. તેના રાજ તથા સરકારનો માત્ર એક ઉદ્દેશ છે—કે સુલેહ અને ન્યાયની યુનઃસ્થાપના થાય. પણ તેઓ એવી સુલેહ ઇચ્છે છે, કે જેથી તેમના દેશને વાજબી બદલો, જમીનગિરી, અને બિવિધને માટે સલામતીની ખાતરી મળે.”

ઋષિયન સેના તથા નૌકાને નામદાર ત્સારનો હુકમ.

૨૫ મી ડીસેમ્બર, ૧૯૧૬.

“જર્મનીએ શાંતિ હતી ત્યારે, અને યૂરપની બધી પ્રભુઓને ગુલામ બનાવવાને લાંબા વખત સુધી ખાનગી તૈયારી કર્યા પછી, અચાનક ઋષિયા ઉપર અને તેના સાચા મિત્ર ફ્રાન્સ ઉપર ચડાઈ કરી, તેને જે વરસ કરતાં વધારે વખત થયો છે. આ ચડાઈથી ઇંગ્લંડને અમારી સાથે બળવાની તથા અમારી લડાઈમાં ભાગ લેવાની ક્રૂર પડી છે.

“જર્મનીએ પ્રભુઓના કાયદાના નિયમો તરફ જે સંપૂર્ણ વિરુદ્ધ બતાવ્યો છે, કે જે

બેલિજમની તટસ્થતાના ઉદ્ધનમાં પ્રગટ થાય છે, અને કબજે લીધેલા પ્રાંતોના શાંત રહેવા-  
સાંચી તરફ તેણે જે નિર્દય ક્રૂરતા વાપરી છે, તેથી યૂરપનાં ગોરાં રાજ્યો ધીમે ધીમે જર્મની  
તથા તેના મળતિયા ઑસ્ટ્રિયાની સામે સંયુક્ત થયેલાં છે.

“જર્મન સેનાઓ, કે જે લડાઇનાં સાધનોથી સારી રીતે સંપન્ન હતી, તેમના દબાવથી  
વિગ્રહના પહેલા વરસમાં ક્રાન્સ તેમજ ઋષિયાને પોતાના મુલકને કંટલોક લાગ આપી દેવાનો  
કુશળ પડી હતી, પણ આ થોડા વખતની આક્રમિક આપણા સાચા મળતિયાઓને કે તમારો  
જીવંતો તૂટી ગયો નથી. વખત જતાં સરકારના એકમ પ્રયાસોને લીધે, આપણાં અને જર્મનોનાં  
સાધનો વચ્ચેની અસમાનતા ધીમે ધીમે ઓછી થયેલ છે. પણ આ પહેલાં લાંબા વખતથી,  
છેક ૧૯૧૫ની પાનખર ઋતુથી, આપણા દુરમનને ઋષિયન જૂમિનો એક પણ લાગ દકાવી  
રાખતાં મુશ્કેલી પડી છે, તથા આજી વરસની વસંત અને શ્રીષ્ટમાં તેણે વારંવાર સખત હાર  
ખાધેલી છે, અને તેને આખા ગોખરા ઉપર બચાવની રિધતિમાં મેલેલું પશુ છે. તેનું બળ  
ઓછું થતું દેખાય છે, પણ ઋષિયાનું અને તેના બહાદુર મિત્રોનું બળ દિનપ્રતિદિન અચૂક  
વધ્યા કરે છે.

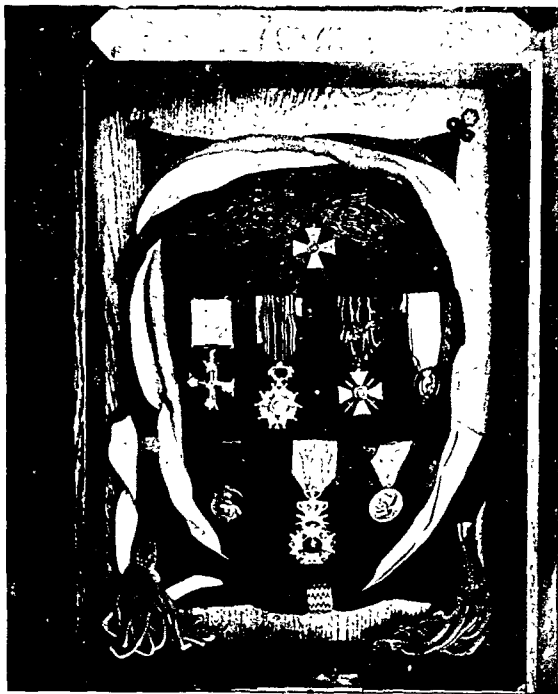
“જર્મનીને લાગે છે, કે તેની પૂરેપૂરી હારની ઘડી પાસે આવી છે, તેમ જે અત્યાચાર  
તથા નીતિનાં ઉદ્ધનને તેણે કરેલ છે, તેના બદલાને વખત પણ પાસે આવેલ છે. એજ પ્રમાણે,  
ત્યારે તેનું લડાયક બળ તેના પાટોશીઓના બળ કરતાં અડધાનું હતું, ત્યારે જેમ જર્મનીએ  
તેમની વિરુદ્ધ વિગ્રહ ઓઢેર કર્યો હતો, તેમ હવે, પોતાની નિર્બળતાને અનુભવ થતાં, તે એક-  
દમ સુલેહની મસલહતમાં ઉતરવાની માગણી કરે છે. ખાસ કરીને તે મસલહતની શરૂઆત  
માટે અને તેની લડાયક શક્તિ ખૂટી જાય તે પહેલાં તે પૂરી કરવા માટે ઇન્તેઝાર છે. એજ  
વખતે તે પોતાની સેનાની શક્તિ સંજ્ઞાથી ખોટો વિચાર ચલાવવા ચલ કરે છે, અને રૂમાનિયને  
ઉપરની પોતાની થોડા વખતની જીતને આગળ કરે છે, કે જેમને અર્વાચીન લડાઈ ચલાવવા  
સંજ્ઞાથી અનુભવ મેળવવાનો વખતજ અગેલો નથી.

“પણ જે જર્મની પોતાને અનુકૂળ વખતે વિગ્રહ ઓઢેર કરવાને, તથા ઋષિયા અને તેના  
મિત્ર ક્રાન્સ ઉપર તૂટી પડવાને શક્તિમાન હતું, તેા મિત્ર રાજ્યો, કે જેઓ સર્વશક્તિમાન  
ઇંગ્લેન્ડ અને ઉદાર ઇટલી એકાવાને લીધે મજબૂત થયેલાં છે, તેઓ પણ પોતાને અનુકૂળ લાગે  
તે વખતેજ સુલેહની મસલહતમાં ઉતરવાને શક્તિમાન છે.

“એ વખત હજી આવેલો નથી. હુશમે જે પ્રાંતોના કબજે લીધા છે, તેમાંથી તેને હાંકી  
કાઢવાનું હજી જાણી શકાયું નથી. વિગ્રહથી ઉત્પન્ન થયેલાં કર્તવ્યો હજી ઋષિયાએ સિદ્ધ કરેલ  
નથી—કોન્સ્ટન્ટિનોપલ અને હાર્ડનલ્સની ક્ષીને પ્રાપ્તિ, તેમજ પોલાંડના હાલના ત્રણેય અપૂર્ણ  
પ્રાંતોમાંથી સ્વતંત્ર પોલાંડની ઘટના હજી ખાકી રહેલ છે.

“આ સંજ્ઞે સુલેહ કરવાથી તો બહાદુર ઋષિયન સેના અને નાંકાના અગણિત પ્રયાસો

HONOURS FOR A HEROIC CITY: VERDUN'S DECORATIONS.



वीर नगर वर्डुनने मित्र राक्षसानां भानदान.



નિષ્ફળ થઇ પડે. આ પ્રયાસો, અને એ કરતાં પણ વધારે ઋષિયાના જે ઉમદા પુત્રો રણ-ક્ષેત્રમાં પડ્યા છે તેમની પવિત્ર યાદગિરી, દુશ્મનના ઉપર છેવટનો વિજય મેળવીએ, તે પહેલાં સુલેહનો વિચાર આપણને કરવા દે એમ નથી.

“એમ કોણ ધારી શકે છે, કે જેણે વિઘ્નની શરૂઆત કરી, તે તેનો અંત પણ પોતાની મરજીમાં આવે તે વખતે લાવી શકશે ?

“મને શંકા નથી, કે પવિત્ર ઋષિયાનો દરેક સાચો પુત્ર, પછી તે હથિયારબંધ થઇને લડાઇને મોખરે ગયેલ હોય, કે અંદરના ભાગમાં રહીને તેના લડાયક બળને વધારવાને અથવા તેના ઉદ્યોગને ખીલવવાને કામ કરતો હોય, તેની ખાતરી થશે, કે દુશ્મનને આપણી સરહદમાંથી આપણે હાંકી કાઢીએ, તે પછીજ તેને સુલેહ આપી શકાય; અને ત્યારેજ, કે જ્યારે આપણને તથા આપણા સાચા મિત્રોને તે વિશ્વાસપાત્ર પુરાવો આપશે, કે આ પ્રમાણે દુષ્ટ હુમલો હવે પછી કદાપિ કરવામાં આવશે નહીં, અને જ્યારે તે આ વચનો પાળશે એવી આપણી પાટી પ્રતીતિ કરાવી શકશે. આ જાગીનગિરીઓના પ્રબળથી તેને શાંતિના વખતમાં માથે લીધેલી બાબતો અદા કરવાની દ્રવ્ય પડશે.

“આપણા વિજયની ખાતરીમાં આપણે દૃઢ થવું જોઇએ, અને સર્વોપરિ (પ્રભુ) આપણા વાવટાઓને ધન્ય કરશે, તથા તેમને ફરીને શીતિથી આશ્વાસિત કરશે, અને તમારા વીરત્વને ઉચિત સુલેહ આપણને આપશે—એવી સુલેહ, કે જેને માટે બનિશ્વરના જમાનાઓ તમારી યાદગિરીને ધન્યવાદ આપશે, તથા પવિત્ર ગણશે.”

નિકોલસ.

• —દોરડાં વગરના વાર મારફત.



લડાઇના વાર.

—101—

વેપારી વહાણોનો વિનાશ.

પારિસ, ૨ જ ફેબ્રુઆરી.

વિઘ્નમાં વેપારી વહાણોનો કેટલો નાશ થયો છે, તેના આંકડા એક પ્રસિદ્ધ વર્તમાનપત્રે બહાર પાડેલ છે. જર્મનીએ ૪૦૯ વહાણો શુમારેલ છે, કે જે તેની કુલ સંખ્યાના ૨૪ ટકા છે. મિત્ર રાજ્યોનાં ૧,૬૪૬ વહાણો નાશ પામેલ છે, જેમાંથી ૧,૫૨૦ સબમરીનથી હુમલે છે. આમાં ૧,૧૧૦ વહાણો બ્રિટિશ છે, કે જે વિઘ્ન પહેલાંના બ્રિટિશ કાર્ગોના ૧૧ ટકા થતા

જાય છે. મિત્ર રાજ્યોને થયેલી હાનિ નવાં વહાણો ખાંધવાથી અને દુરમનનાં જહાઝ કરવાથી પૂરવામાં આવેલ છે. જર્મનીને ૧૨,૬૦,૦૦૦ ટનનું નુકસાન થયું છે, જેને સાટે ૬૭૬,૯૬૬ ટન નવાં વહાણો ખાંધાયેલ છે, અને ૯૦૦,૦૦૦ ટન તૈયાર થાય છે.

પારિસનાં વર્તમાનપત્રો સ્વીકારે છે, કે મિત્ર રાજ્યોના કાફલાનું કામ હર રોજ વધારે સુરક્ષેલ થતું જશે, પણ દુરમનનું જોર ઓછું થવા લાગ્યું છે, તે વખતે વધારે ત્રાસની ધમકીથી ડરવાની તેઓ ના પાડે છે.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને જર્મની.

લંડન, ૩૭ દેશુઆરી.

અમેરિકાએ જર્મની સાથેના સંજ્ઞા તોડ્યો છે. વોશિંગ્ટનથી તાર છે, કે કાઉન્ટ બર્ન-સ્ટોર્ડને આજે પરવાના મળી જશે.

કાઉન્ટ બર્નસ્ટોર્ડને પરવાના આપવામાં આવેલ છે. મિ. જેરડ, કે જે બર્લિન ખાતે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો એલચી છે, તેને પાછો બોલાવેલ છે.

મિ. જેરડને સૂચના મળી છે, કે એલચી અને કાઉન્સિલોનાં તમામ ખાતાં બંધ કરવાં, અને સંજ્ઞા તોડી નાંખવો. અમેરિકા સાથે નિઃસખતની બાબતો સ્પેન સંભાળશે.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને પ્રધાનમંડળ તથા સેનેટરોની સાથે ચર્ચા કર્યા પછી જ નિર્ણય કર્યો છે. તેની ખાતરી થઈ છે, કે આખો દેશ સંજ્ઞા તોડી નાંખવાના પક્ષમાં છે.

જર્મન પક્ષનાં તોફાન થાય, તો તે તરત દબાવી દેવાની ગાંઠવણી થયેલ છે. પાર્લિમેન્ટનાં બધા આગેવાન સલાસદોષ્ટો ઝાઝર કરેલ છે, કે તેઓ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને ટેકો આપે છે.

જેકો અને ઓક્સિસોને વાવટાથી શલુગારવામાં આવેલ છે. વર્તમાનપત્રો ખરીદવાને ટાળેટાળાં દોડે છે.

અમેરિકાના કૃત્યનાં પરિણામ.

લંડન, ૪ થી દેશુઆરી.

વસ્તીના વિચારવંત માણસો સમજે છે, કે અમેરિકાના કૃત્યથી લાલની સાથે કેટલીક હાનિ થવાનો પણ સંભવ છે. ઉદાહરણ તરીકે, જર્મનીમાં રહેલા મિત્ર રાજ્યોના કેડીઓને અમેરિકા તરફથી જે મદદ મળતી તે બંધ પડશે, અને બેલ્જિયમમાં જે આશ્રયનું કામ ચાલે છે તેને ધક્કો પહોંચશે, તથા લાખોક માણસ બુધ્ધમરનાના જોખમમાં આવી પડશે.

### પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનનું બાપણ.

લંડન, ૪ થી ફેબ્રુઆરી.

સાંઝે કૉંગ્રેસની બેઠક સમક્ષ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને પોતાના નિર્ણયનાં કારણો સમજાવ્યાં છે. તેણે કહ્યું, કે “સસેક્સના ટોર્પીડોથી નાશ કર્યા પછી જર્મનીએ જે ગંભીર ખાતરી આપી હતી, તે અચાનક અને બદલીબૂછીને ખેંચી લેવાયાથી સંબંધ તોડી નાંખવા સિવાય બીજા માર્ગ રહ્યો નથી. જર્મનીએ આ ખેટકારક કર્મ કર્યું છે, છતાં હું એમ માનતો નથી, કે જર્મન અધિકારીઓ બે પ્રજાઓ વચ્ચેની જૂની મૈત્રીની અવગણના કરશે, તથા અમેરિકન વહાણો તથા જીવોનો નાશ કરશે. પણ એમની દીર્ઘદૃષ્ટિ અને હહાપણમાં મને જે વિશ્વાસ છે તે બે કમનસીબે ખોટો પડશે, તો અમેરિકનોને સમુદ્રે ઉપર શાંતિથી વ્યવહાર કરવામાં બચાવવા સાફ આવશ્યક સાધનોની હું કૉંગ્રેસ પાસે માગણી કરીશ. મને કશો શક નથી, કે બધાં વટરથ રાજ્યો એજ માર્ગ લેશે. \* \* \* આપણે જર્મન લોકોના સાચા મિત્રો છીએ, અને તેમની સરકાર સાથે સુલેહમાં રહેવાની આપણી અંતઃકરણની ઇચ્છા છે. તેઓ દુશ્મન છે એમ માનવાની આપણને ફરજ પડશે નહીં, ત્યાં સુધી આપણે તેમને દુશ્મન માન્યું નહીં. આપણે ઉદ્દેશ માત્ર સ્વતંત્રતા, ન્યાય, અને અગાધિત જીવનના આપણા લોકોના હકનું રક્ષણ કરવાનો છે. આ વિગ્રહના નહીં પણ સુલેહના પાયા છે. પ્રભુ કરે ને જર્મન સરકાર બદલીબૂછીને એવો અન્યાય ન કરે, કે એ હકનું રક્ષણ કરવાની આપણને ફરજ પડે.”

### અમેરિકામાં જર્મન જાસુસો.

વૉશિંગ્ટન, ૪ થી ફેબ્રુઆરી.

સરકારી મકાનો ઉપર ખાસ પહેરા મૂકવામાં આવ્યા છે, અને બહાઈટહાઉસમાં તેમજ એલચીખાતાંઓમાં જામણા બંધવા કરાયા છે. એમ ગણના થાય છે, કે મધ્ય સામ્રાજ્યોના સુમારે ૧૦,૦૦૦ એજંટો પોલિસની નજરમાં છે, અને તેમાંથી ૫,૦૦૦ તો એકલા ન્યૂ યૉર્કમાં જ છે. જર્મની સાથે સંબંધ તૂટે, તો અસુક રીતે વર્તવાને તેમને સૂચના છે, એ વાત ઓફિશયલી જાણાયેલી છે. કેટલાંક તોફાનો બહાર પણ આવી ચૂક્યાં છે.

### જર્મનીની ખબરો બંધ.

આમસ્ટર્ડમ, ૪ થી ફેબ્રુઆરી.

જર્મન-અમેરિકન વાંધા સંબંધી હજી સુધી જર્મનીથી કશી ખબર નથી. સેન્સરે જર્મન વર્તમાનપત્રોને સરહદ ઉપર અટકાવેલ છે.

### બેલ્જિયન ‘રીલીફ વર્ક’ ઉપર અસર.

વૉશિંગ્ટન, ૫ મી ફેબ્રુઆરી.

રેલેટ ખાતાએ બેલ્જિયન એલચીને ખબર આપી છે, કે જે પ્રતિનિધિ કારભારીઓ હાલ

બોલજીયમમાં કામ કરે છે, તેમને પાછા બોલાવી લેવાનો કશો ઇરાદો નથી. રીલીફનાં કામ ચલાવનાર અમેરિકનો જવાની ફરજ નહીં પડે, ત્યાં સુધી ટકી રહેશે.

### પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન.

વૉશિંગ્ટન, ૬ ફી ફેબ્રુઆરી.

ઑસ્ટ્રિયન અને જર્મન વહાણોને જમ કયાંની હકીકત જણાવતાં પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન બોલ્યો છે, કે “જે કરવાનો આપણને થોડાં હક નહીં હોય, તેવું કશું કામ આપણે કરશું નહીં.” જ્યારે આપણે ક્રિયા કરીએ છીએ, ત્યારે તે સિદ્ધાંતની ખાતર કરીએ છીએ, સગવડની ખાતર નહીં.”

### માન્ડ વઝીરનું રાજીનામું.

લંડન, ૬ ફી ફેબ્રુઆરી.

આમસ્ટર્ડામથી ખબર આવી છે, કે તુર્કીના મુલતાને માન્ડ વઝીરનું રાજીનામું સ્વીકાર્યું છે. તલાટ બે તેની જગ્યાએ નિભાવે છે, અને વિઝહની રાજનીતિમાં ફેરફાર થવાનો નથી.

### શહેનશાહ રાજાજીનું ભાષણ.

લંડન, ૭ મી ફેબ્રુઆરી.

આજે પાર્લીમેન્ટ ઉપાસતાં નામદાર શહેનશાહ રાજાજીએ એક મહત્વનું ભાષણ આપ્યું છે, જેમાં સંસ્થાનોની સાથે હિંદી સામ્રાજ્યનું નામ જોડવામાં આવેલ છે.

### અગ્નિસની જર્મની તરફ યાત્રી.

રાધા હી જાનેરો, ૭ મી ફેબ્રુઆરી.

સખમરીનના નિરંકુશ ઉપયોગ સંબંધી જર્મનીની બાહેરાતનો અગ્નિસની સરકારે જવાબ મોકલી આપેલ છે. જર્મનીની એ હીલચાલ પ્રજાઓના કાયદાથી વિરુદ્ધ છે, એવો તેમાં વાંધો લેવાયો છે, અને જણાવાયું છે, કે એ પ્રમાણે ખુશ્કા હરિયાને બાંધ કરવાની કોઇને રજા હોઇ શકે નહીં.

### નિવેદન.

આજના અંકની સાથે વીર નગર વર્ડુનને મિત્ર રાજ્યોનાં માનદાનનો એક સુંદર દેવોઆદ્ અમે અમારા વાંચનારાઓને લેટ આપીએ છીએ.

ભાવનગર ફરમારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૦મી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૨.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ. ૭

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેદેઆતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મહેળવાર, ૨૦ મી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લગાઇ.

“મોસિમે સુલમે હું યોં હમ તો વતનરો નિકસે,  
જિમ તરફ આદમે સુલ્લા થે અદનરો નિકસે!”

અર્થ:—“કુલની મોસમમાં અમે અમારા દેશમાંથી એવી રીતે બહાર નીકળ્યા, કે જે પ્રમાણે આદમ અને હન્વાને એદનની વાડીમાંથી નીકળવું. પણ હવે.”

૧૯૧૬ ની વસંતની શરૂઆતમાં એલુ' બન્ધુ', કે જે સુલક “જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા” ના નામથી ઓળખાય છે, તે માત્ર આફ્રિકામાંજ નહીં પણ આખી દુનિયામાં જર્મનીના છેલ્લા સંસ્થાન તરીકે રહ્યો, અને એજ વખતે મિત્ર રાજ્યોએ તથા ખાસ કરીને જનરલ સ્મૂટ્સની સરહદારી નીચે બ્રિટિશ લશ્કરોએ આ મહત્વના પ્રદેશને કબજે કરવાની કૃતેહમંદ લગાઇ આદરી.

જર્મનીનું આ છેલ્લું સંસ્થાન મોટામાં મોટું અને સારામાં સારું હતું. એક પ્રસિદ્ધ જર્મન લેખકના શબ્દો પ્રમાણે “જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા એ જર્મનીના બહારના બધા પ્રદેશોમાં મહિરૂપ હતું,” અથવા બીજી રીતે કહીએ, તો એક માનીતા દીકરા જેવું હતું. જર્મનીએ તેના ઉપર પુષ્કળ પૈસા ખર્ચ્યા હતા. આ અર્થ જંગલી ભૂમિમાં જર્મનીએ સંસ્થાનો સ્થાપવાની પોતાની અસાધારણ શક્તિ બતાવી આપી હતી, અને દેશી વસ્તી સાથેના બંધાદોમાં તેમજ દેશનાં સાધનોની ખીલવટ કરવામાં પરમ સમર્થ ખુદ્દિ પ્રગટ કરી હતી. સમર્થ અમલદારોની એક પરંપરાએ તેના પ્રસ્થાનો અભ્યાસ કર્યો હતો, અને ખેતીની તથા વેપારની ખીલવણી માટે બધા પ્રકારના પ્રયોગો કરવામાં આવ્યા હતા. અનુકૂળ જગ્યાઓમાં સંખ્યાબંધ ઝાડો રોપવામાં આવ્યાં હતાં, અને ઘણા ઉદ્યોગો દેશમાં ચાલતા થયા હતા. ન્દાનાં અને મોટાં ખાસ જર્મન મજબૂતીનાં શહેરો બાંધવામાં આવ્યાં હતાં, ખંદેરો તૈયાર થયાં હતાં, તથા રેલવેના અને બીજા પાકા રસ્તા બંધાયા હતા. દુકાનાં, આખા પ્રદેશને ખુદ્દો કરવાને તથા તેને આબાદીને માર્ગે ચડાવવાને જે કંઈ થઇ શકે તે તમામ કરવામાં આવ્યું હતું. ઉપરાંત, જર્મનો એકંદરે દેશી વસ્તીના મોટા ભાગને રાજી રાખી શક્યા હતા. ગુલામગિરી તથા લટકાટ તેમજ મોટે ભાગે દબાવી દીધી હતી.

જ્યારે વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારે જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા એ બેશક એક મોટું અને વધતું જતું સંસ્થાન હતું. ૧૯૧૪ના ઑગસ્ટમાં તેની રાજધાની હાર-અસ સલામમાં એક મોટું પ્રદર્શન ભરાવાનું હતું, અને તેને માટે જર્મનીએ મોટા પાયા પર તૈયારીઓ કરી હતી. જર્મનીનું એવું જ માનવું હતું, કે આ મુલકનો તેનો કબજો હમેશાંને માટે ભરી રહેશે, અને તેના ભવિષ્ય માટે તેને સુંદર સ્વપ્ના આપતાં હતાં. એ સ્વપ્ના સાચાં પાડવાનો તેણે પ્રયાસ પણ સારો કર્યો હતો, કારણકે એકંદરે તેનો કારભાર સારો હતો, એમ કહેવું પડે છે. પણ જ્યારે બેલ્જિયમ ઉપર ચડાઇ થઇ, અને તેટલા માટે ગ્રેટ બ્રિટને તેની સામે વિગ્રહ આંદોર કર્યો, ત્યારે તેનાં સંસ્થાનોની આવરદા ભરાઇ ચૂકી.

એ મુલકમાં જર્મનીનો પૂરેપૂરો કબજો લગભગ પચીસ વરસનો હતો. જ્યારે આફ્રિકાની યુરપનાં મોટાં રાજ્યો વચ્ચે વહેંચણી થયેલી, ત્યારે પૂર્વ અને પશ્ચિમ જાનેમાં એ ખંડનો ઘણો હેશ તેને ભાગે આવેલો. એ લૂટનો એક ભાગ જે વિશાળ પ્રદેશ પાછળથી “જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા” કહેવાયો તે હતો. તેની ઉત્તરે બ્રિટિશ પૂર્વ આફ્રિકા આવેલ છે, દક્ષિણે બ્રિટિશ ન્યાસાલેન્ડ તથા પોર્ચુગીઝ મોઝામ્બિક છે, પૂર્વમાં હિંદી મહાસાગર રહેલો છે, અને પશ્ચિમમાં ન્યાસા, ટાંગાનિકા તથા કિયુનાં સરોવરો છે. તેનો વિસ્તાર ૩૮૪,૦૦૦ ચોરસ માઇલ કરતાં વધારે એટલે જર્મનીના પોતાના કરતાં બમણો છે. જર્મન નૈઋત્ય આફ્રિકાના કરતાં એ પ્રદેશ ૬૦,૦૦૦ ચોરસ માઇલ કરતાં વધારે મહત્તર છે, કે જે સંસ્થાનનું લગ્ગર ૧૯૧૫ના જુલાઈની ૬ મી તારીખે જનરલ બોધાને કરી પણ સરતો વગર શરણ થયેલું. તેની દેશી કાળી વસ્તી સુમારે ૭૫ લાખ જેટલી છે, અને કેટલીક જાતિઓ ચડિયાતા વર્ગની અને અર્ધ સુધરેલી છે. ઘણા આરબો લાંબા વખતથી આવીને વસેલા છે, અને તેમની અસર દેખાઇ આવે તેવી છે.

આ વિશાળ પ્રદેશ ઉપર જર્મનીએ પોતાનો વાવટો પહેલવહેલો ૧૮૯૦ માં ઉઠાવેલો, પણ એ ભૂલણું ન ભોળ્યું, કે જે વધારે વિશાળ મુલક પૂર્વ આફ્રિકાના નામથી ઓળખાય છે, તેનો ઇતિહાસ ઘણો જૂનો અને જાણુવા જેવો છે. એમાં કશો શક નથી, કે ફિનીશિયનો તથા દક્ષિણ અરબસ્તાનના તેમના મળતિયાઓએ જે હજાર વરસ પહેલાં ત્યાં વસાસ કરવાને વહાણો મોકલ્યાં હતાં; અને ક્રિશ્ચિયન સંવત શરૂ થયો તે અરસામાં આરબોએ ઝાંઝીબારના ટાપુ ઉપર અને તેની પાછળ ખંડના ભાગમાં થાણાંઓ નાંખ્યાં હતાં.

“દુન્યાકો સરાએ ફાની દેખી!

દર ઝીઝ યદાંધી આની જાની દેખી:

જો આકે ન જાય વો બુદ્ધાપા દેખા,

જો જાકે આપે વો જવાની દેખી!”

અર્થ:—“દુનિયાને નાશ પામનાર ઘર દીકું, અહીંની દરેક વસ્તુ આવતી ને જતી ભોઇ: જે આવીને ન જાય, તે તો ઘડપણુ ભોઇ, અને જે જાઇને ન આવે તે જુવાની ભોઇ,”

પાછલા વખત પર આવીએ, તો ખારમી સદીમાં આરબો અને ઇરાનીઓ જાને ઝાંઝીખાર, મોખાસા, અને કિલ્લામાં વસેલા હતા. એ છેલ્લું સ્થાન, કે જે પાછળથી જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા થયો તે સુલકમાં આવેલું હતું, ત્યાં ઘણા વખત સુધી એક આરબ રાજ્ય જામેલું હતું. સોમાલી-લેન્ડથી દક્ષિણે આખા કિનારા ઉપર આરબો કાળા લોકો ઉપર રાજ્ય કરતા હતા; અને સોમલું, હાથીદાંત, તથા ખીન્ને માલ હિન્દુસ્તાન અને પૂર્વ લણી મોકલતા હતા. જ્યાં જપ હોય ત્યાં શુલાનો પણ તેઓ વેચતા હતા. પંદરમી અને સોળમી સદીઓમાં, ફિરંગીઓ, કે જેઓ તે વખતના સૌથી સાહસિક નાવિકો હતા, તેઓ એ સુલકમાં આવી પહોંચેલા. તેમણે આરબ સુલતાનને હરાવ્યો, અને કિલ્લામાં પોતાની છાવણી કરી, પણ એશિયામાંથી વધારે આરબો આવતાં તેમને છોડેલા ઘણા સુલક પાછો આપી દેવાની ફરજ પડી; અને પાછળથી શીદી લડવૈયાના ટોળાઓએ કિલ્લાને ખડેર કરી મૂક્યું. ફિરંગીઓને રાવુમા નદીની દક્ષિણ બાજુ તરફ હંડી જવું પડ્યું, પણ એ નદી તેમની ઉત્તરની સરહદ તરીકે રહી; અને તેની ઉપરની બધી ઝમીન આરબોએ ધીમે ધીમે પાછી મેળવી લીધી.

“ફિરંગી મસ્તકે આનેંઈ આરબૂ હય :

તો સાઈ સિએ સાગરે મુશ્કબૂ હય !”

અર્થ :—“કોઈ મસ્તના આવવાની આશા છે, તો તેને આવકાર આપવા માટે હાથ પાનાર કસ્તૂરીની સુગંધવાળો પિયાલો લઇને ઉભો છે.”

બ્રિટિશોએ ઓગણીસમી સદીની શરૂઆત સુધી પૂર્વ આફ્રિકા તરફ ખાસ ધ્યાન આપેલું નહીં. એ અરસામાં તેમણે “કેપ ઓફ ગુડ હોપ” નો કબજો કર્યો હતો, અને તેઓ ફ્રેંચની કેટલીક યોજનાઓ ઉપી વાળવામાં રોકાયેલા હતા. ફ્રેંચોએ માડાગાસ્કરમાં ઘણાં નાંખ્યાં હતાં, અને મોરીશિયસનો કબજો લીધો હતો. ૧૮૦૪ માં બ્રિટિશ સરકારે એક લશ્કર ચડાવ્યું હતું, કે જે કેપની પાછળ થઇને પૂર્વ આફ્રિકાને કિનારે પહોંચેલું, કે જ્યાં તે આરબ રાજ્યકર્તાઓ સાથે કોલકરારમાં ઉતરવાનો જાહેાવસ્ત કરી શકે. તે પછી કેટલીક વખતે ઝાંઝીખારમાં એક કોન્સલની ઓફિસ સ્થપાયેલી. એ અરસામાં ઝાંઝીખાર અને પૂર્વ આફ્રિકાના ખીલ જઘા આરબ સુલક ઉપર મરકતથી કારબાર ચાલતો. મરકત ઇરાની અખાતના મુખ ઉપર આવેલી ઓમાનની રાજધાની હતી, અને ત્યાંના સુલતાનની સાથે બ્રિટિશોને સાથે સંજોગ હતો.

“કદ તેરા રાવે રવાં શા, મુજે માલુમ ન થા :

ચાંદ બદલીમેં નિહાં ધા; મુજે માલુમ ન થા !”

અર્થ :—“તારા શરીરની ઉઘાઘ ચાલતો શરૂ છે, તે હું જાણતો નહોતો : ચંદ્રમા વાદળીમાં સંતાયલો હતો, તે હું જાણતો નહોતો.”

હિનારાની પાછળ શું રહેલું છે, તેની તે વખતે બહારની દુનિયાને ઘોડીજ ખબર હતી.



ગઈ સદીની મધ્યથી એ સુસાદુરો અંદરના ભાગમાં જઈ આવ્યા છે, તેમના વૃત્તાંતો દુનિયાના ઇતિહાસના સૌથી અદ્ભુત લેખોની ધરાળરી કરે તેવા છે. પ્રથમ અંગ્રીજાઓમાં અને ખંડ ઉપર ઇંગ્લંડની અર્થ મિશનરી સોસાયટીનાં મિશનો રૂપાયેલાં, અને તેના પહેલા પ્રતિનિધિઓ જર્મની જર્મન હતા. આરબો પાસેથી તેમણે એવી વાતો સાંભળેલી, કે સુલક ગરમ છતાં અંદરના ભાગમાં દૂર બરફના પહાડો છે, અને પશ્ચિમે સેંકડો માઇલના વિસ્તારનાં મોટાં સરોવરો છે. આ વાતોથી ઉત્તેજિત થઈને જૈફ અને રેબર્ન નામે વર્ટીગર્ગના રહેવાસી જે મિશનરીઓ પ્રથમ અંદરના ભાગમાં ગયેલા, અને તેમણે દિલિમાંજરોના લગ્ન પહાડની શોધ કરેલી. દુનિયાના મોટામાં મોટા પહાડોમાંના એ એક છે, અને ઘણે ભાગે આશ્ચર્યકારક સૌંદર્યથી ભરપૂર છે. તેમના વૃત્તાંતોથી બીજા શોધકોને ઉત્તેજન મળેલું, જેમકે બર્ટન અને સ્પીકને. ટાંગાનિકા અને વિકટોરિયા ન્યાન્જાનાં સરોવરો શોધવાનું માન સ્પીકને ઘટે છે. બીજા શોધકોમાં લિવિંગ્સ્ટન, રૅનલી, તથા કમાન્ડર કેમેરોનનાં નામ પણ ઉમેરવાં જોઈએ.

ઓગણીસમી સદીના પાછલા ભાગમાં ગ્રેટ બ્રિટનને સારે નસીએ અંગ્રીજાઓને કોન્સલ જનરલ સર જૉન કર્કે અસાધારણ શક્તિનો આદમી હતો. સર જૉને કિનીયામાં શરૂઆત તરીકે કામ કર્યું હતું, અને અંગ્રેસીની ચડાઈમાં લિવિંગ્સ્ટનની સાથે હોઇને તેણે પૂર્વ આફ્રિકામાં બીસ કરતાં વધારે વરસ ગાળ્યાં હતાં. રાજકીય બાબતોમાં તેની સમજણ અસાધારણ હતી, અને બીજાઓ આકર્ષાય એવા પ્રકારનો તે આદમી હતો. અંગ્રીજાઓને સુલતાન અને આરબ ઠાકોરો તેને ઓળખતા હતા, તેના પર વિશ્વાસ રાખતા હતા, તથા તેની સલાહ પ્રમાણે ચાલતા હતા. એટલે સોમાલીલેન્ડથી ફિરંગીઓના સુલક સુધીના આખા મોટા સુલકના રાજ્યકર્તા જેઓ તે યદ્ય પડ્યા હતા. ખ્રિષ્ટિય સત્તાના વિસ્તાર માટે તેને ઘણું આગ્રહ હતો, અને શુભામિત્રીતા વેપારને દાબી દેવાને પણ તે ઉત્સુક હતો. આ બંને ઉદ્દેશોમાં તે ઘણું અંશે પાર પડેલો. તેણે અંગ્રીજાઓના સુલતાનને શુભામને વેપાર બંધ કરવા સમજાવ્યો, પણ રાજકીય ક્ષેત્રમાં ફેરો તેની આસે હતા, કારણકે અંગ્રીજાઓમાં તેમણે પણ એક ફેલ્ડબેકાનું સ્થાપ્યું હતું, અને તેમની સાથે એવા કોલકરારો હતા, કે સર જૉનના હાથ છૂટા નહોતા.

બીજી શહેનશાહતના વખતમાં ગ્રેટ બ્રિટન તથા ફ્રાન્સે લડાઈ ન થાય તે માટે એવા કરાર કર્યા હતા, કે પૂર્વ આફ્રિકામાં મસ્કતના તથા અંગ્રીજાઓના સુલતાનના પ્રદેશોને એકત્ર પક્ષે પોતાના રાજકીય અંકુશમાં લાવવા નહીં. બંને રાજ્યો વચ્ચે હરીફાઈ પુષ્કળ ચાલતી હતી, પણ તેથી આરબો પોતાના સુલક રાખી શકેલા. છેવટે એક ત્રીલુ' રાજ્ય વચ્ચે પડ્યું, અને તેણે સ્થિતિ બદલી નાંખી. એ ત્રીલુ' રાજ્ય તે જર્મની.

“સમાયા હય જબસે તું આંખોએ મેરી,  
જિંદર દેખતા હું ઉંધર દિલે તુ હય!”

અર્થ:—“ત્યારથી તું મારી આંખોને પસંદ પડ્યો છે, ત્યારથી ત્યાં જોઈ હું, ત્યાં તું ને તું જ દેખાય છે!”

જર્મન વેપારીઓ તેા ઝાંઝીબારમાં છેક ૧૮૪૬ માં દેખાયા હતા, પણ જર્મનીની એકલા થયા પછી કેટલેક વરસેજ દેશર ખીજા વિલ્હેલમ અને તેના પ્રધાનોએ જર્મનીનાં સંસ્થાનો વધારવાની રાજનીતિનું અનુસરણ કરેલું. આફ્રિકા સિવાય પૃથ્વીના ખીજા ભાગો તેા વહેંચાઈ ગયા હતા, એટલે આફ્રિકા તરફ જર્મનીનું ધ્યાન જાય, એ સ્વાભાવિક હતું. ૧૮૮૪ માં ડા. કાર્લ પીટર્સને પૂર્વ આફ્રિકા મોકલવામાં આવેલો, કે જ્યાં જર્મનોના કહેવા પ્રમાણે તેણે ફરી રાજ્યોની સાથે કોલકરારો કરીને કેટલાક હક મેળવેલા. પછીના વરસમાં જર્મન સરકારે તેને તથા આ સાહસમાં તેના સાથીઓને શહેનશાહી રક્ષણનો પરવાનો આપેલો. ૧૮૮૫ માં જર્મનીએ વિતુના સ્વતંત્ર રાજ્યને પોતાના રક્ષણ નીચે આવેલું ઝાહેર કર્યું. ૧૮૮૬ માં એટ ડ્રિટન અને જર્મની વચ્ચે એવી સમજુત થયેલી, કે ઝાંઝીબારના સુલતાનના સુલકમાં ઝાંઝીબાર, પેંબા અને લામુના દ્રીપસમૂહનો સમાવેશ થાય, અને તે ઉપરાંત તુંગી અખાતથી કિપિની સુધી કિનારા પર દસ માઇલનો પટ્ટો તથા કેટલાંક ઉત્તરનાં શહેરો પણ રહે. ઝાંઝીબારના સુલતાનો જે દાવો કરતા હતા, તેથી આ પ્રદેશ ઘણો ઓછો હતો.

દરમિયાન ખ્રિટિશોએ પૂર્વ આફ્રિકામાં પોતાને મળેલા પ્રસંગો પુરતો લાભ લીધેલો નહીં, પણ હવે તેમણે ખ્રિટિશ પૂર્વ આફ્રિકન એસોસિએશન નામે એક કંપની કાઢી, અને ડા. પીટર્સની કંપની સાથે હરીફાઈ શરૂ કરી. ૧૮૮૭ માં ઝાંઝીબારના સુલતાને અંગા નદી તથા કિપિની વચ્ચેના પોતાના સુલકનો ખ્રિટિશ કંપનીને પટ્ટો લખી આપ્યો; પણ પછીના વરસમાં ફરીકે જર્મન કંપનીને પણ અંગાની દક્ષિણના પ્રદેશમાં તેણે તેવાજ લાભ આપ્યા. ખ્રિટિશો તથા જર્મનો વચ્ચે પુષ્કળ અદેખાઈ અને મનદુઃખ થયેલાં, જેનો અંત આણવાને ૧૮૯૦ ના જૂલાઈની ૧ લી તારીખે એટ ડ્રિટન તથા જર્મની વચ્ચે એક સંધિ કરવામાં આવ્યો, જેમાં ફ્રાન્સે પણ સહી કરી.

“યોહ જો તુમમં હુમમં કરાર થા, તુમેંહ યાદ હો કે ન યાદ હો :

યોહી પાદા યાની નિખાઈદા. તુમેંહ યાદ હો કે ન યાદ હો !”

અર્થ:—“જે તમારી અમારી વચ્ચે કોલકરાર થયા હતા, તે તમને યાદ હોય કે ન હોય : તે કરાર તેા ખીતિ નિભાવવાનો હતો, પછી તમને યાદ હોય કે ન હોય !”

(આ મહત્વનો વિષય હવે પછીના અંકમાં જરી રાખવામાં આવશે.)



લડાઈના તાર.

—181—

સામાન્ય સ્થિતિ.

અત્યાદે લડાઈની સામાન્ય સ્થિતિ અતિશય ભયંકર છે. જર્મની આગ્યોટો ઉપર આગ્યોટો ડુળાવ્યાજ કરે છે, પણ સળમરીનોના નાશ માટે ખ્રિટિશ નૌકા સારો પ્રયત્ન કરી રહેલ છે,

અને ઘણી નવી યોજનાઓનો ઉપયોગ ચાલ્યા કરે છે. પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ચડાઈની બ્રિટિશ તૈયારી તોપો અને રેલવેની યાગતમાં અપૂરી જણાય છે. અમેરિકાએ હજી વિશદ ઝાંઝર કર્યો નથી. હુનિયાનાં ઘણાંખરાં તટસ્થ રાજ્યોએ સળમરીનના નિરંકુશ ઉપયોગ વિરુદ્ધ અવાજ ઉઠાવ્યો છે. ઉત્તર જર્મનીએ હજી સુધી કોઈને હાથ આપેલ નથી. પણ રાવણનાં દસ મહારાજાઓમાં રાજાવાનો વખત ઝડપથી પાસે આવતો દેખાય છે.

### સળમરીનનો તારા.

લંડન, ૮ મી ફેબ્રુઆરી.

અમીરોની સલામાં લોર્ડ કર્ઝને સળમરીનના તારાને પહેાંચી વળવાને લેવાતાં પગલાંનું વર્ણન આપ્યું છે. છેવટે તેણે કહ્યું છે, કે “આપણે વિશ્વના સર્વોપરિ અને ભયંકર વખત પાસે આવી પહેાંચ્યા છીએ. કદાચ હવે પછીના મહિનાઓમાં દુશ્મન પહેલાંના કરતાં પણ વધારે તારાદાયક કર્મો કરશે; અને તેને દરાવવાને આપણને યથા સાધનોનો ઉપયોગ કરવાની જરૂર પડશે.”

### અમેરિકામાં જાગૃતિ.

ફિસાહેલિયા, ૮ મી ફેબ્રુઆરી.

ત્રીસ લાખ જર્મન-અમેરિકનોનું પ્રતિનિધિત્વ કરનારા અઠાવીશ સંસ્થાનના પ્રતિનિધિઓએ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તરફ વફાદારીના કસમ લીધા છે, પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનના કૃત્યને બહાલ રાખ્યું છે, અને લડાઈ જાય તો જર્મન-અમેરિકન પક્ષને કબી કરવાનું કબૂલ કર્યું છે.

ન્યૂ યૉર્ક, ૮ મી ફેબ્રુઆરી.

જર્મન-અમેરિકનોની વફાદારીની વાતો છતાં કાવતરાં સામે પુરતી સાવચેતીઓ લેવામાં આવે છે; અને ઘણાં મહત્વનાં ખાતાંઓ પોતાના ઓટોનિક નોકરોને રજા આપવા લાગ્યાં છે. ઓગણીસ વિમાન બનાવનારાં કારખાનાંઓએ સરકાર માટે દર અઠવાડિયે ૨૦૦ વિમાન બનાવી આપવાનું વચન આપેલ છે.

### હિંદીમાં સનૂસીની હાર.

લંડન, ૮ મી ફેબ્રુઆરી.

ગિરજાની દક્ષિણે પટેલા સેયદ અહમદ સનૂસીના લશ્કરે હાર ખાધી છે, અને તેને નહાસણું પડ્યું છે. સિવાનો તથા યુનાસિળ ઘાટનો આપણે કબજો લીધો છે.

### પૂર્વ આફ્રિકામાં હિંદી લશ્કર.

લંડન, ૮ મી ફેબ્રુઆરી.

જનરલ સ્મટ્સ એક લેખમાં હિંદી લશ્કરના વર્તનની સારી તારીફ કરે છે, અને ખાસ કરીને પહાડી તોપખાનાંના માણસોના કાગને વખાણે છે.

વહાણોનો વિનાશ.

લંડન, ૧૧ મી ફેબ્રુઆરી.

કુશળ માણસો એવી ગણતરી કરે છે, કે સળમરીનના વધારે ત્રાસ શરૂ થયા પછી હુમેશાં ૧૮,૦૦૦ ટન જેટલાં વહાણોને જર્મનો ડાળરાવે છે, અને પહેલાં ૧૨,૦૦૦ ટન જેટલાંની એ દશા કરતા હતા. આટલુંજ નુકસાન જારી રહેશે, તો તેથી બહુ અડચણ આવવાની નથી.

ચીન અને જાપાનનો ટેકો.

પેકિંગ, ૧૪ મી ફેબ્રુઆરી.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને જવાબની એક યાદીમાં ચીનની સરકાર સળમરીનના નિરંકુશ ઉપયોગને વખોડી કાઢે છે, અને જણાવે છે કે જો તેના વાંધા ઉપર ધ્યાન નહીં અપાય, તો તે જર્મની સાથેના સંબંધ તોડી નાંખશે.

લંડન, ૧૫ મી ફેબ્રુઆરી.

એમ કહેવાય છે, કે જો યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ વિગ્રહમાં ઉતરશે, તો જાપાન તેને ટેકો આપશે.

ડીટર-માર્શલ હેગનો અભિપ્રાય.

પારિસ, ૧૪ મી ફેબ્રુઆરી.

અહીં એક વાતચિતમાં ડીટર-માર્શલ હેગે જણાવ્યું છે, કે “પશ્ચિમનો મોખરો નિર્ણાયક છે, અને મિત્ર રાજ્યો જર્મન પશ્ચિમ મોખરાને તોડી નાંખશે, એમાં કશો શક નથી. રણસેન ઉપરજ વિગ્રહનો નિર્ણય થશે, અને ૧૯૧૭ માં સુલેહ કદાચ થાય. પણ જો જર્મનીને આ સાલમાં પૂરેપૂરી હરાવાશે નહીં, તો મિત્ર રાજ્યો લડાઈ ચાલુ રાખવાને આનાકાની કરશે નહીં. પૂરેપૂરી છત વગર સ્થાયી સુલેહ સંભવિત નથી. બ્રિટિશ સેનાઓનો આગ્રહ છે, કે છેવટ સુધી લડ્યા કરવું.” \* \* \* આપણે અતિશય કામ કર્યું છે, પણ હજી ઘણું કરવાનું રહ્યું છે. જોઈએ તેટલો દારૂગોળો તૈયાર થયેલ છે, પણ હજી આપણને વધારે તોપો તથા રેલવેઓની જરૂર છે. તોપો એટલી ઘસાઈ જાય છે, કે તે અતિ વધારે કદાપિ ઘવાની નથી. ઝપિયા, ઇટલી, અને રૂમાનિયાને પણ આપણે ગધા પ્રકારનાં સાધનો પૂરાં પાડીએ છીએ. જો સંયુક્ત અને મજબૂત મોખરો રાખવાનો હોવાથી તેમ કરવાની આપણી દુરજ છે. આઘઓની લડાઈ અને મજબૂત મોખરો રાખવાનો હોવાથી તેમ કરવાની આપણી દુરજ છે. આઘઓની લડાઈ જો પડીને ખુલ્લી લીલચાલ થઈ શકશે, ત્યારેજ આપણને પારેલા લાભ મળશે. અધૂરી સુલેહથી તો જર્મનો માત્ર લયકર વેર લઈ શકશે. દુરમત દ્વાર પાસે હોવાથીજ સુલેહના પ્રયત્નો કરે છે.”

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૭ મી ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૩.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૭ મો ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લડાઇ.

(ગયા અઠ્યથી ચાલુ.)

આ કોલકરાયથી “જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા” ની ઉત્પત્તિ થઇ. જર્મનીએ વિદુ ઉપરથી અને પોતાના નવા સંસ્થાનની ઉત્તરની બધી ભૂમિ ઉપરથી પોતાનો હક અથવા હાવો ઉઠાવી લીધો. એટલે જિટને ઝાંઝીનાર અને પેંથાને તથા જર્મનીની નવી સરહદની ઉત્તરે સોમાલીલેંડ સુધીના બધા પ્રદેશને પોતાના રક્ષણ નીચેના મુલક ઝાહેર કર્યો, કે જે મોંબાસાથી પશ્ચિમે અંદરના ભાગમાં યુગેંડા સુધી પહોંચ્યો. જર્મનીએ આ પ્રદેશનો બ્રિટિશ છાયા નીચે આવેલ તરીકે સ્વીકાર કર્યો. માડાગાસ્કર, સહારા, અને નાઇજીરિયન સુદાનમાં ફ્રાન્સના હક કબૂલ રજાયા. એટલે જિટને પાછળથી પોતાના પ્રદેશમાં ત્રણ રક્ષિત રાજ્યોની સ્થાપના કરી—વિદુ સહિત પૂર્વ આફ્રિકાનું રક્ષિત રાજ્ય, યુગેંડાનું રક્ષિત રાજ્ય, તથા ઝાંઝીનારનું રક્ષિત રાજ્ય. પૂર્વ આફ્રિકન રક્ષિત રાજ્યનો ગવર્નર ઝાંઝીનારનો હાઇ કમિશનર હતો, પણ બીજી રીતે કારભારો તુલક તુલક અને પરસ્પરથી રવતંત્ર હતા.

ઝાંઝીનાર શહેર, એજ નામના ટાપુ ઉપર આવેલું હોઇને, પૂર્વ આફ્રિકામાં મોટામાં મોટું હતું, અને તેના જેવું જાંદર બીજે ક્યાંય નહોતું. જર્મનીને અપાયલા મુલકમાં કોઇ પણ સ્થાન એટલા મહત્વનું નહોતું, અને કોલકરાય ન્યારે પ્રસિદ્ધ થયા, ત્યારે બર્લિન અને હામ્બર્ગના સંસ્થાનપક્ષને ઘણું અસંતોષ થયેલો. પણ જર્મનો તરત બીજા જાંદરા શોધવા લાગ્યા, અને તેમને તાંગા તથા દાર-અસ-સલામ મળી આવ્યાં. ૧૮૯૬ માં તાંગાથી તેમણે એક રેલવે બાંધવા માંડી, કે જે પાછળથી ઉસંબરા રેલવે કહેવાઇ, અને ઉસંબરાના ઘાટ ઉપર થઇને છેક કિલિમાંજરો પર્યંત પહોંચી. અહીંથી તેમણે તાંગાનેકા સરોવર સુધી એક બીજી લાઇન બાંધી. તેનું છેલ્લું સ્ટેશન ઉલુજ આગળ છે, કે ત્યાં ૧૮૭૯ માં લિવિંગ્સ્ટન અને સ્ટનલીની મુલાકાત થયેલી. વિશ્વ શરૂ થયો, ત્યારે તાંગાથી શરૂ થતી ઉસંબરા રેલવે ગોશી સુધી એટલે કિનારાથી બસેં માઇલ કરતાં વધારે અંતર સુધી પહોંચી હતી; અને દાર-અસ-સલામથી ઉલુજ સુધીની મધ્ય રેલવે, કે જે ૧૯૧૪ ના ફેબ્રુઆરીમાં જ પૂરી થયેલી, તે ૭૮૦ માઇલ લંબાઇની હતી. આ જાંદરો અને રેલવેઓ ઉપર જર્મન પૂર્વ આફ્રિકાના જીવનનો

આધાર હતો; અને એ ચોક્કસ હતું, કે એ કોઈ પણ જરૂરના હુકમને એ હાથ કરી શકે, તો સુલકમાં જર્મન સત્તા બહુ વાર ટકી શકે નહીં.

“તજવીજેં હજારોં ઝોર તદખીરે” કરો લાખોં,  
આખરકો વોહી હોવે જો કુછ કે ખુદા ચાહે!”

અર્થ:—“હજાર તોડોડ અને લાખો સુક્ષિપ્તો કરો, પણ છેવટે તો જે પ્રભુ ધારે તે થાય.”

જર્મનીએ આ પ્રમાણે પોતાના મુખ્ય સંસ્થાન ઉપર પ્રીતિ દર્શાવી હતી, છતાં ત્યાં વસવાટ તો બહુજ ધીમેથી થયો હતો. એવી ગણના થયેલી, કે ૧૯૧૩ માં તેની બધી ગોરી વસ્તી મળીને છ હજારની અંદર હતી, અથવા જર્મન નૈર્ઋત્ય આફ્રિકાની ગોરી વસ્તીથી માત્ર સુમારે ૬ હતી. પણ લડાયક ઉમરના બધા પુરુષો કેળવાયેલા સિપાઇઓ હતા, અને ન્યારે વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારે પૂર્વમાંથી બીજા જર્મનો આવી મળવાને લીધે તેમની સંખ્યા છેવટે લગભગ ૩,૦૦૦ નેટલી થયેલી. તેમની પાસે મુશ્કળ મશીનગનો, રાઇફલો, અને બીજાં હથિયારો હતાં. ઉપરાંત, તેમની પાસે કાળા લોકોની પણ કેટલીક પલટનો હતી, જેમાં સુમારે છ કે સાત હજાર માણસો હતા. જર્મન કથાયતમાં કેળવાયેલા હોઇને એ કાળા લોકો પણ સારા લડવૈયા હતા.

જર્મનીને એવો તો ખ્યાલ પણ નહીં આવેલો હોય, કે તેને પોતાને પૂર્વ આફ્રિકાનો સુલક છોડી કેવાની કુરજ પડશે. તેને ખબર હતી, કે રક્ષિત રાજ્યમાં બ્રિટિશ લશ્કર ઘણું ઓછું હતું, અને વિગ્રહ જલદી પૂરો થશે એવી આશા હોવાથી એ પ્રદેશના ભવિષ્ય માટે કશી ચિંતા નહોતી. એથી ઉલટું, તેનો ધરાવો બ્રિટિશ સુલકમાં લડાઇ લઇ જવાનો હતો, કે ત્યાં ગયાવ કે ચડાઇ માટે કશી તૈયારી નહોતી. મોંઝાસાથી વિકટોરિયા ન્યાન્જાના સરોવર સુધીની રેલવે હુકમનને હુમલો કરતાં ફાવે તેવી હતી. આ લાઇન જર્મન સરહદની લગભગ સમાંતર હતી, અને તેમની વચ્ચેનું અંતર જુદે જુદે સ્થળે ૫૦ થી ૧૦૦ માઇલ સુધીનું હતું. તાંગાથી મોશી સુધીની જર્મન ઉસખરા રેલવે એવી હતી, કે જેથી બ્રિટિશ લાઇનની સામે જલદીથી લશ્કર એકત્ર કરી શકાય. જર્મનીની યોજના એ હતી, કે એ લાઇન ઉપર ઝમીન-રસ્તે હુમલો કરવો, હોનિગ્સબર્ગ નામની કૂચરે દરિયામાંથી મોંઝાસા ઉપર તોપો ચલાવવી, અને ન્યાસાલેડ તથા ઉત્તર રહેડીસિયામાંથી પણ ચડાઇ કરવી.

“વો સામને નજર આતી હય મંઝલે મકસદ,  
મુસીબત આએ અગર કુછ તો દિસ! ન ધમરાના”

અર્થ:—“આ સામે વહાલાતું ઘર દેખાય છે. ઓ મન! કદાચ કંઈ સંકટ પડે, તો ગભરાઇશ નહીં.”

ન્યારે વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારે પૂર્વ આફ્રિકાની અંદર બ્રિટિશો ગંભીર સ્થિતિમાં હતા.

પહેલા મહિનામાં તો તેઓ એક હજાર કરવાં વધારે આદમીઓ રણમાં ઉતારી શકે એવું નહોતું. કેટલુંક લશ્કર સોમાલીઓની સામે ચડાઈમાં ગયું હતું. એ લશ્કરને વરત પાછું બોલાવવામાં આંચું, અને પાંચસેક રાઇફલવાળા એકત્ર થયા. બસેક પોલિસો રેલવેની રક્ષા કરવા લાગ્યા. ગોરા વતનીઓએ વોલન્ટિયરોની બે ટુકડી તૈયાર કરી; અને યુગેંડા રેલવે વોલન્ટિયરોને લાઇન પરના પૂલોના બચાવ માટે આવાહન થયું.

૧૯૧૪ ના ઑગસ્ટમાં જર્મનો પોતાની ચરિયાતી સંખ્યાનો ઘરાળર લાલ લઈ શક્યા નહીં. તેમણે દક્ષિણમાં કેરોંગા પાસે, ન્યાસા સરોવર ઉપર, તથા પશ્ચિમમાં એન્ગરકોર્ન આગળ હુમલા કર્યા, પણ તેમનું કશું વળ્યું નહીં. જો તેઓ એકદમ યુગેંડા રેલવે ઉપર ધર્યા હોત, તો તેઓ સારી જીત મેળવી શકત. પણ મોંઝાસાથી દક્ષિણે કિનારા ઉપર ટાવેટા અને વાંગાનો કળજે લેવા ઉપરાંત તેમણે ઑગસ્ટમાં કશું વધારે કર્યું નહીં. સપ્ટેમ્બરના પહેલા અઠવાડિયાની આખરે તેમણે રેલવેની સામે ગંભીર હાલચાલ શરૂ કરી.

દરમિયાન ઑગસ્ટની ૧૩ મી તારીખે જર્મન રાજધાની દાર-અસ-સલામ ઉપર એક બ્રિટિશ કૂચરે તોપ ચલાવી હતી. બંદરમાં ખાણસો ઉતરેલા, અને તેમણે વાયરલેસનું નકું સ્ટેશન બંધાયું હતું તેનો નાશ કરેલો. મોવે કરીને ૬૫૦ ટનના એક જર્મન વહાણને પણ ડુબાવવામાં આંચું હતું.

ઑગસ્ટ વીતી ગયો, અને સપ્ટેમ્બરની ત્રીજી તારીખે હિંદુસ્તાનથી થોડી મદદ આવી પહોંચી. બ્રિગેડિયર-જનરલ સ્ટુઅર્ટ તેનો ઉપરી હતો, અને તે તમામ બ્રિટિશ લશ્કરનો ઉપરી થયો. હજી પણ જર્મનો જોરથી હુમલો કરે, તો તેમને પહોંચી વળવાને જોઈએ તેટલી બ્રિટિશોની સંખ્યા નહોતી. પણ દેશ મોટે ભાગે પાણી વગરનો વેરાન હોવાથી બચાવનું કામ પ્રમાણમાં સહેલું હતું.

સપ્ટેમ્બરમાં યુગેંડા લાઇનની સામે દુશ્મને કેટલાક પ્રયત્ન કર્યા. પહેલા ચત્રમાં ત્રસવો નહી ઉપરના રેલવેના પૂલ પાસે તેને હાડી જવું પડ્યું. બીજા ચત્રમાં વિક્ટોરિયા ન્યાન્ગા સરોવર પાસે કિસાઇમાંથી તેમને નીકળી જવાનું ઠીક લાગ્યું; અને વિનિફ્રેડ તથા કેવિરોન્ડો નામે આગબોટોની મદદથી કારંચુ છોડીને સરોવરનો આશ્રય લેવાની ફરજ પડી. ત્રીજી ચડાઇ સૌથી વધારે જોખમલદેલી હતી. તે વાંગાથી શરૂ થઇને કિનારે કિનારે મોંઝાસા સુધી પહોંચવાની હતી, અને એ ચડાઇની સાથે કોનિંગ્સબર્ગ કામ કરવાની હતી.

કોનિંગ્સબર્ગને મોંઝાસા ઉપર તોપ ચલાવવાનું કામ સુપ્રત થયું હતું. મોંઝાસા શહેર એક ટાપુ ઉપર આવેલું છે, અને ખંડની સાથે તે એક પૂલથી જોડાયેલું છે. પણ બ્રિટિશ નૌકાની તજવીઝથી કોનિંગ્સબર્ગ કરાવેલી તારીખે હાજર થઇ શકી નહીં. ઝમીન ઉપરના લશ્કરને પણ ગાસ્ટી આગળ નટકી જવું પડ્યું લડાઇ જોરથી ચાલી. બધા ગોરા અમલદારો જખમી થયા, અને એક દેશી સારજન્ટની હિંમતથીજ દુશ્મનનો પરાજય થયો. ઑક્ટોબરની બીજી તારીખે



THE VENIZELIST HEAD-QUARTERS AT SALONICA—NATIONALIST  
VOLUNTEERS ARRIVING.



સાલોનિકામાં વેનિઝેલિસ્ટોની છાયળી—નેશનેલિસ્ટ વોલંટિયરોનું આવી પહોંચવું.

કેટલુંક હિંદી લશ્કર આવી પહોંચ્યું. આખા ઑકટોબરમાં જર્મનો લાઇનથી સિતેરેક માઇલ દૂર ટાવેટાને તથા એકબે એટલાંજ દૂરનાં મથકોને ટકાવી રહ્યા. પણ ખ્રિષ્ટિયોએ રેલવેને સુરક્ષિત રાખી, અને વધારે કુમકની રાહ જોઇ.

હિંદથી એક બીબુ લશ્કર નવેંબરની પહેલી તારીખે કિનારે આવી પહોંચ્યું, અને બીજા દિવસની સહવારે બે તોપોવાળી હોડીઓ સાથે તાંગાની નજદીક દેખાયાં. મેજર-જનરલ એઇટકેન તેનો ઉપરી હતો. તાંગાને તાબે થવાનું કહેણ મોકલવામાં આવ્યું. ઉપરી અમલદારે ગબ્ડર્નર ગેરહાજર છે, અને તેને પૂછવાની જરૂર છે, એવું બહાનું કાઢીને થોડા કલાકની મેહતલ માગી. એ વખત પૂરા થતાં એજ કારણ માટે થોડા વધારે કલાક આપવામાં આવ્યા. એ અરસાનો લાલ લઇને તેણે ઉત્તરના રેલવેની મદદથી અંદરના લાગમાંથી સિપાઇઓ બોલાવ્યા, અને શહેરના બચાવની મજબૂતી કરી.

“ન જાના સાદગી પર સાદાદિલ કન સાદાર્યોંધી :

બહુતરે સ્તીરને સૈનાં જાની આદમ લી હોતે હંય !”

અર્થ :—“એ ભોળા માણસ ! આ દાદી મૂછ વગરના માણસોની લલમનસાઇ પર બૂલો પડીશ નહીં. કારણકે મનુષ્યોમાં પણ ઘણા શેતાની આચરણવાળા હોય છે.”

સખત લડાઇ પછી ખ્રિષ્ટિયો તાંગામાં પહોંચી શક્યા. દુશ્મનોમાં રીસે લરાયલી મધમાંળી-ઓનાં ટોળાં પણ હતાં. ઝાડીમાં અને રસ્તામાં મધપૂડા છુપાવવામાં આવ્યા હતા, અને ઢાંકણોને ગુપ્ત વાળા લગાડવામાં આવ્યા હતા, જે ખ્રિષ્ટિયો આવતાં જોયી લેવાયા. ઘણા સિપાઇઓને સખત ડાખ થયેલા. પણ શેરીઓની અંદર મકાનોમાંથી એવી આગ વરસવા માંડી, કે ખ્રિષ્ટિયો આગળ વધી શક્યા નહીં. તેમને બંદર તરફ હડી જવાની અને ફરી વહાણમાં ચડવાની ફરજ પડી. એજ દિવસે લોંગિટો ઉપર હુમલો થયો હતો, અને તે નિષ્ફળ નીવડ્યો હતો. પણ એ જગ્યા દુશ્મને એક પખવાડિયા પછી છોડી દીધી, અને ખ્રિષ્ટિયોએ તેનો ફરીને કબજો લીધો. નવેંબરના ત્રીજા અઠવાડિયામાં જર્મનોએ યુગેંડા ઉપર ચડાઇ કરી, અને કયાકાના કિલ્લાનો કબજો લીધો.

“આહિરાગરદિશે અરદ્દ હય હિંડોસ્ટ્રી તરહ :

પસ્ત દા ચાર જે આને હંય નો દા ચાર બસદ !”

અર્થ :—“કાળચક્ર તો દેખીતું હિંડોળા જેવું છે : જો બચાર વાર નીચે આવે છે, તો બચાર વાર ફરી જાણે ચડે છે.”

૧૯૧૫ના જાન્યુઆરીમાં જર્મનો ખ્રિષ્ટિય મુલકમાં ઘુસી શક્યા. એક વાર તેમને રોકવામાં તથા હઠાવવામાં આવ્યા, અને સરહદની અંદર દક્ષિણે ૨૦ માઇલ દૂર ભસિન કરીને જગ્યા છે, તે તેમને ખોલી પડી. પણ એ મહિનાની ૨૦ મી તારીખે તેમણે ૨,૦૦૦ માણસો લઇને એ

સ્થાન પર હુમલો કર્યો, અને ખીજે દિવસે તેનો કબજો લીધો. હિંદી પાયદળની ત્રણ ટુકડીઓ તેની ચોરી કરતી હતી, અને દારૂગોળો તમામ ખૂટી ગયો, ત્યાં સુધી તાબે થયેલી નહીં.

જાસિન ગોયા પછી જર્મન પૂર્વ આફ્રિકાનાં ખીજાં મુખ્ય મથકોમાંથી બ્રિટિશો ઘોડો વાર ખસી ગયા. પણ રૂફિંગી નદીના મુખની સામે આવેલ માફિયા ટાપુનો તેમણે કબજો લીધો, અને ફેબ્રુઆરીની ૨૬મી તારીખે આખા કિનારાને ઘેરા દાદ્યો. તટરેથોને દૂર થવા સારૂ ચાર દિવસની મેહતલ આપવામાં આવી. સંસ્થાનની અંદરના જર્મનોને આ પ્રમાણે બહારની મદદ ન મળે એવો બંદોબસ્ત થયો. જાન્યુઆરીમાં દાર-અસ-સલામ ઉપર ફરીને પણ તોપો છૂટી.

એપ્રિલની આખરે બ્રિગેડિયર-જનરલ ટિથે મેજર-જનરલના હોદ્દાથી પૂર્વ આફ્રિકામાં બ્રિટિશોનો સેનાપતિ નિભાયો. ૧૯૧૫ ના ઉન્હાણામાં લડાઈ ચાલુ રહી, પણ કશું મહત્ત્વનું પરિણામ આનું નહીં, જર્મનોએ યુગેંડા રેલવે ઉપર વારંવાર હુમલો કર્યો, પણ તે નકામા ગયા. નિકટોરિયા ન્યાન્ઝા સરોવર ઉપર જૂનની ૨૫ મી તારીખે હુરમને બુકોબા આગળ હાર ખાધી.

લડાઈમાં બ્રિટિશોને માંખીઓ તથા ખીજાં જંતુઓને લીધે ઘણી હરકત ખમવી પડી. સિંહો અને ખીજાં જંગલી પશુઓની વાત તો જુદી. મેલેરિયા વગેરે જે હઠોં ગોરા માણસોને કાળા માણસોના દેશમાં સતાવે છે, તે પ્રચલિત હતાં. એક બ્રિટિશ અમલદારે લખેલું, કે એ સુલક શેતાનનો ચોતાનો છે, અનેક જાતના ત્રાસદાયક જંતુઓથી ભરેલો છે, તથા ત્યાં નવ જાતના એકબીજાથી ખૂરા તાવ આવે છે.

ઓગસ્ટની આખરમાં જર્મનો વિકટોરિયા ન્યાન્ઝા સરોવર પાસેથી હટી ગયા. નવેંબરમાં તેમણે લોંગિડો પાહું લીધું, અને ટાવેટાની પૂર્વે સેડેંગેટીનો પણ કબજો લીધો. ડીસેંબરમાં મોંબાસાથી નેર્ઝત્યમાં ૭૦ માઈલ ઉપર આવેલું ટેસિંગો નામે ન્હાતું સ્થાન પણ તેમણે જિતી લીધું. ફરી તેઓ યુગેંડા રેલવેને સતાવવા લાગ્યા.

આટલા વખતમાં પૂર્વ આફ્રિકામાં મહત્ત્વની ક્તેદ ન મળવાથી ગ્રેટ બ્રિટનમાં હાહાકાર થયો હતો. પાર્લમેન્ટમાં પ્રશ્નો પછાયા હતા, અને વર્તમાનપત્રો વધારે ઉત્સાહ જતાવવાની સરકારને સૂચના કરી રહ્યાં હતાં. નવાં લશ્કરો મોકલવામાં આંધ્યાં, અને ડીસેંબરમાં એમ બાહિર કરવામાં આનું, કે ગ્રેડ સેનાપતિ સર હોરેસ સ્મિથ-ટોરિઅનની એ પ્રદેશમાં ઉપરી વરીકે નીમણુક થઇ છે.

જનરલ સ્મિથ-ટોરિઅન ચોતાની નવી જગ્યાએ જવા માટે તરત રવાના થયો, પણ સફરમાં તેને ન્યૂમોનિયાનો વ્યાધિ થઇ આંધ્યો. ફેબ્રુઆરીની ૧૦ મી તારીખે વિગ્રહ આંદ્રિસે બાહિર કર્યું, કે નાહરસ્ત તખીયતના કારણથી તેને રીટાયર થવું પડ્યું છે, અને લેફ્ટેનન્ટ-જનરલ સમર્સની તેની જગ્યાએ નીમણુક થયેલ છે. આ ખબરથી યૂનિયનમાં અને સામાન્ય રીતે આખી

શહેનશાહીમાં આનંદ થયો. એ નીમણુક યોગ્ય હતી, કારણકે પૂર્વ આફ્રિકાનાં લશ્કરોમાં દક્ષિણ આફ્રિકાનો ભાગ સૌથી વધારે હતો. જનરલ સ્મટ્સ તરત ડર્બાન છોડીને મોખરા તરફ રવાના થયો, અને ૧૬ મી ફેબ્રુઆરીએ મોંઝાસા પહોંચતાં જનરલ ટિથેએ તેની મુલાકાત લીધી.

(આ રસિક ઇતિહાસ આવતા અંકમાં પૂરે કરવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—101—



### શહેનશાહી વિગ્રહસમિતિ.

લંડન, ૧૭ મી ફેબ્રુઆરી.

ડેલી ન્યૂસ ખબર આપે છે, કે શહેનશાહી વિગ્રહસમિતિ એમિલ મુખી મુલતવી રહેલ છે.

### મેમોરિયલમાં છત.

લંડન, ૧૭ મી ફેબ્રુઆરી.

ટાઇમ્સના જમણા કિનારા ઉપરનો હુમલો ફોર્ટ મેન્ડ નીવડ્યો છે. ૮૬ અમલદારો તથા ૧,૬૦૬ સિપાઇઓ ફેદ થયેલ છે. ૫ મશીનગનો, ૨,૫૦૦ રાઇફલો તથા પુષ્કળ સામાન આપણા હાથમાં આવેલ છે.

### લૉર્ડ ડરબીનું ભાષણ.

લંડન, ૧૮ મી ફેબ્રુઆરી.

ગ્રેટન ખાતે ગોલતાં લૉર્ડ ડરબીએ જણાવ્યું છે, કે લડાઈ લાંબી અને વધારે જોસથી ચાલશે, અને પ્રજાને હજી વધારે મોટાં બલિદાનો આપવાં પડશે. જર્મનીનાં હજી ઘણાં માણસો સંઘર્ષમાં છે, અને તે પ્રાધાન્ય મેળવવાને લગીરથ ચલન કરશે. હવે પછીના છ મહિના ઘણા બારીક છે. આપણી ફોર્ટ થશે એ ચોક્કસ છે, પણ તે સહેલાઈથી મળવાની નથી.

### બ્રાઇટનમાં હિંદી મેમોરિયલ.

લંડન, ૧૮ મી ફેબ્રુઆરી.

બ્રાઇટનમાં એક હિંદી મેમોરિયલ બાંધવા સાથે ઈંગ્લિશ કાઉન્સિલે ૭૫૦ પાંડ મંજૂર કર્યો છે, અને બ્રાઇટનની ટાઉન કાઉન્સિલે પણ એટલીજ રકમ ભરી છે.

### યૂરપમાં ગંભીર સ્થિતિ.

લંડન, ૧૯ મી ફેબ્રુઆરી.

લડાઈની અસર યૂરપમાં સર્વત્ર દેખાય છે, અને ખોરાક તથા બળતણ ઉપર અંકુશો સાધારણ થવા માંડ્યા છે. તટસ્થો ખાસ કરીને ડોલસાની તંગી લોગવે છે. સખમરીનનો ત્રાસ છતાં એટ બ્રિટનને સૌથી વધારે વસ્તુઓ મળે છે. ફ્રાન્સમાં વર્તમાનપત્રો એક પાનામાં પ્રગટ થાય છે, અને હોલ્લંડમાં અઠવાડિયામાં એક દિવસ બહાર પડતાં નથી. ફ્રાન્સમાં ગ્રાંસ વગરના દિવસો તો ચાલે છેજ; અને તે ઉપરાંત બાખરી માટે ટિકિટો કાઢવાની દરખાસ્ત થઈ છે.

દુકામાં, સાધારણ સ્થિતિ દર રોજ વધારે ખરાબ થતી જાય છે. સ્કેડિનેવિયામાં ડોલસાની તંગીને લીધે શાળાઓ, દેવળો, તથા કારખાનાંઓ ખુલ્લાં રાખવાના વખતમાં ઘટાડો થયો છે. સ્વીડનમાં સાકર અને સાણુ માટે ચિઠ્ઠીઓ અપાય છે. રોમમાં ભાખરી અને સાકર માટે ટ્રિકેટો શરૂ થવાનો સંભવ છે, અને ડોલસાના એક ટનના ૧૬ પૌંડ પડે છે.

બીસનું વસણ.

અંધનસ, ૨૦ મી ફેબ્રુઆરી.

રક્ષક રાજ્યોનાં એલચીખાતાંઓએ એલુ' ઝાહરનાચું' બહાર પાડેલ છે, કે બીક સરકારે કરાર પ્રમાણે વર્તન કર્યું નથી, તેથી ઘેરા જારી રાખવામાં આવે છે.

સખમરીના સામેની લડત.

લંડન, ૨૧ મી ફેબ્રુઆરી.

સર એડવર્ડ કાર્સને આમની સલામાં જલુઅચું' છે, કે છેલ્લા ઑક્ટોબર સુધીમાં ૮૦,૦૦,૦૦૦ માણસોને દરિયાપાર લઈ જવામાં આવેલ છે, અને તેમાં માત્ર એકઠે વાર હોનારત જની છે. તે ઉપરાંત ૬૫ લાખ ટન દારૂગોળો તથા બીજા લડાઈનો સામાન મોકલાયેલ છે. સખમરીનના ગંભીર સંકટનો ખરાબર ઉપાય હજી જલ્દી નથી, પણ એવાં પગલાં લેવામાં આવે છે, કે જેથી સંકટની ગંભીરતા ઘણી ઓછી થઈ જશે. સખમરીનોના ઉપાય માટે એક ખાતું' ઉઘાડવામાં આવેલ છે, જેમાં સૌથી ખાડોશ અને અનુભવી માણસો મુકાયા છે. છેલ્લા બે મહિનામાં હુધિયારબંધ વેપારી વહાણોની સંખ્યા ૪૭ ટકા વધેલ છે. રીશેજરના પહેલા અઢાર દિવસોમાં મિત્ર રાજ્યો તથા તટસ્થોની ૬૬ આગબોટો, જેમાંની દરેક ૧,૦૦૦ કરતાં વધારે ટનની હતી, અને જેનું કુલ ટનેજ ૨૦૧,૦૦૦ હતું, તે હુગાવવામાં આવેલ છે. જાન્યુઆરીમાં એટલાજ વખતમાં ૧૮૨,૫૨૩ ટનેજની ૬૫ આગબોટો નાશ પામી છે. અને ફેબ્રુઆરીમાં એટલાજ વખતમાં ૨૬૮,૬૩૧ ટનેજની ૮૬ આગબોટો દરિયાને તળિયે ઝડી છે. એક-દરે એ વખતમાં ૧૧૮, અને ૯૧, તથા ૧૩૪ વહાણો ડોળરાયેલ છે.

કેંચ અને ઇસલિયન લશ્કરોનો સંયોગ.

સાલોનિકા, ૨૨ મી ફેબ્રુઆરી.

કેંચ અને ઇસલિયન લશ્કરો જોડાઈ ગયાં છે, અને તેથી ગોરિટ્ઝા અને લેસ્કોવિક વચ્ચેનો માર્ગ ખુલ્લો થયો છે. અંધનસ અને મધ્ય રાજ્યો વચ્ચેનો ટપાલનો સંબંધ તેથી તૂટી ગયો છે, અને માત્ર વાયરલેસ તથા વિમાનોથી જવહાર ત્રાણે એલુ' થયું છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે સાલોનિકામાં વેનિઝેલિસ્ટોની છાવણી તથા નેશનેલિસ્ટ વોલન્ટિયરોના આવી પહોંચવાનો એક સુંદર સંસુદ્ધ ફોટોગ્રાફ અમે આમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

ક્ર. ૩.]

મંગળવાર, ૬ ફો માર્ચ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૪.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઇ.,  
લાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૬ ફી માર્ચ, ૧૯૧૭.

જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લડાઇ.

( ગયા અંકથી ચાલુ. )

જનરલ સ્મટ્સ પૂર્વ આફ્રિકામાં આવી પહોંચ્યો, તે પહેલાં બ્રિટિશોએ ઉત્તરના ભાગમાં કેટલેક ઠેકાણે હુમલો પાછો હાથે હતા, અને જાન્યુઆરીના છેલ્લા સપ્તાહમાં સેરેંગેટી છાવણી તથા લોંગિટોનો કબજો લીધો હતો. ફ્રેંચઆરીની શરૂઆતમાં જર્મનોએ કસિંગા ખાલી કર્યું હતું, પણ ટાવેટાનો તેઓ હજી કબજો રાખી રહ્યા હતા. છતાં એ પ્રદેશમાં બ્રિટિશોની સ્થિતિ અગાઉના કરતાં ઘણી સુધરી ગઇ હતી. ઠસિણ આફ્રિકામાંથી પુષ્કળ લશ્કર આવી પહોંચ્યું હતું; અને હિંદમાંથી પણ વધારે મદદ પહોંચી હતી. વોઇ આગળથી યુગેંડા રેલવેની એક શાખા બાંધવામાં આવી હતી, અને તે જ્ઞેરો સુધી પૂરી થઇ હતી. પુરા ટેકરીઓથી સેરેંગેટી સુધી નળ નાંખવામાં આવ્યા હતા, અને તેથી હરોશાં ૪૦,૦૦૦ ગેલન પાણી મળી શકતું હતું. છાવણીને જરૂર દર રોજ ૧૦૦,૦૦૦ ગેલન પાણીની હતી, અને બાકીનું રેલવેના ઉપયોગથી લાવવામાં આવતું હતું. વાહનનો બાંદોબસ્ત સારો થયો હતો. સુમારે બેથી ત્રણ હજાર મોટર લારીઓ એકઠી કરવામાં આવી હતી, અને પેટ્રોલનો સંચય પુરતો હતો.

ઉત્તરમાં આ પ્રમાણે સ્થિતિ હતી. પશ્ચિમમાં બ્રિટિશોએ બેલ્ગિયનોની મદદથી તાંગાનિકા સરોવરની કબજો લીધો હતો. આ વિક્રમમાં બે હથિયારબાંધ મોટર મછવાઓનો મુખ્ય ભાગ હતો, કે જે છેક ટેમ્સથી આફ્રિકાના અંદરના ભાગમાં આણવામાં આવ્યા હતા. મિમી અને તૂતૂ નામના એ મછવાઓએ ૧૯૧૫ ના જૂનની ૧૨ મી તારીખે લંડન છોડ્યું હતું; અને કેપ ટાઉન પહોંચ્યા પછી તેમને રેલવે મારફત સરોવરની પાસેમાં પાસેના સ્ટેશન ફ્રેંચમી સુધી પહોંચાડવામાં આવ્યા હતા. દસ મિનિટની લડાઇ પછી તેમણે કિંગાની નામની જર્મન આગબોટને તાબે થવાની ફરજ પાડી હતી, અને લડાઇમાં કસાન તથા બીજા અમલદારો માર્યા ગયા હતા. ૧૯૧૬ ના ફેબ્રુઆરીની ૬મી તારીખે બેલ્ગિયનોની મદદથી તેમણે હેડવિંગ વૉન વિસમન નામના તોપનખાના વહાણનો નાશ કર્યો, અને તાંગાનિકા સરોવરમાં જર્મનો રહ્યા નહીં.

જનરલ ટ્રિંગેમ જનરલ સ્મટ્સને ઉત્તરમાં જે સ્થિતિ હતી તે બરાબર સમજાવી, અને પૂર્વમાં ગ્યુયુનીથી તથા પશ્ચિમમાં લોંગિટોથી કિલિમાન્જોના પ્રદેશમાં જર્મનો ઉપર ચડાઇ

કરવાને પોતે જે તૈયારીઓ કરી હતી, તે ઘણી વિગતવાર ઝાંઝેર કરી. સ્મટ્સ તરત, દિવેની સાથે ચડાઈની બંને લાઈન ભેગા થયો, અને નજરે ભેગાં પૂર્વ આફ્રિકાના આ ભાગને તરત છોડી લેવાનો તેણે ઠરાવ કર્યો. જનરલ દિવેએ કહેલી તૈયારીઓની તેણે સંકોચ વગર તારીફ કરી છે.

ફેબ્રુઆરીની ૨૩ મી તારીખે જનરલ સ્મટ્સ નૈરોબી આગળ છાવણીમાં આવી પહોંચ્યો, અને તેણે લૉર્ડ કિચનરને તાર કર્યો, કે વરસાદ પહેલાં કિલિમાંજારોનો પ્રદેશ કબજે કરી શકાશે. જે દિવસ પછી એ પ્રયત્ન કરવા માટે બ્રિટિશ સરકારની મંજૂરી આવી. જનરલ સ્મટ્સે મુશ્યુની આગળ પોતાની છાવણી નાંખી, અને જે બાબત તરફથી ધસારો શરૂ કર્યો.

કિલિમાંજારો પ્રદેશમાં દુશ્મનો પાસે ૬,૦૦૦ રાઈફલો, ૧૬ તોપો અને ૩૭ મશીનગનો હોવાની ગણતરી થઈ હતી. તેમણે બચાવનાં સ્થાનો સારાં પસંદ કર્યાં હતાં. બીજી વરફ જનરલ સ્મટ્સની પાસે માણસોની સંખ્યા વધારે હતી.

માર્ચની ૫ મી તારીખે પહેલી ટુકડી જનરલ સ્ટુઅર્ટની સરદારી નીચે લોંગિટોથી ઉપડી, અને ૩૫ માઈલના નિર્જળ પ્રદેશને વીંધીને ૮ મી તારીખે જેરાવાશુઆ પહોંચી. ૧૪ મી તારીખે મોશી આવતાં માલુમ પડ્યું, કે એ સ્થાનનો તો જનરલ ડેવેન્ટરની સરદારી નીચેની બીજી ટુકડી કબજે લઈ ચૂકેલ છે. મોશીની પહેલાંજ ટાવેરા જિતાઈ ગયું હતું.

હવે કાંઠે ઉપર ચડાઈ કરવાની રહી. કેટલાક દિવસો તૈયારીમાં ગયા પછી ૨૧ મી તારીખે ડેવેન્ટરે કાંઠેની ટેકરી તથા કાંઠેના ક્ષેત્રને કબજે મેળવ્યો.

માર્ચની ૨૦ મી તારીખે મોશીની પશ્ચિમે અરૂશા નામે એક મહત્વનું એક સ્થાન છે તે લેવાયું. જર્મન દળને દક્ષિણ તરફ નહાસી જવું પડ્યું. આ પ્રમાણે કિલિમાંજારો અને મેરૂના પ્રદેશો બ્રિટિશોના હાથમાં આવ્યા. લૉર્ડ કિચનરે તાર કરીને જનરલ સ્મટ્સને મુબારકબાદી આપી. જનરલ સ્મટ્સે તે પછી પોતાની છાવણી મોશીમાં કરી, અને નવી હીલચાલ માટે તૈયારી કરવા માંડી. દરમિયાન વરસાદની મોસમ આવી, એટલે મેની આખર સુધી તે ચડાઈ કરવાનું બંધી શક્યું નહીં, કે જેને પરિણામે ઉસંબરા રેલવેનો કબજો લેવાયો.

પણ એપ્રિલમાં તેણે બીજે સ્થાને મહત્વનું કામ કરી બતાવ્યું. ઉસંબરા રેલવેનું પશ્ચિમનું ટર્મિનસ હાથ કર્યા પછી તે મધ્યની રેલવે ઉપર ઘા કરવા પ્રવૃત્ત થયો, કે જે દાર-અસ-સલામથી તાંગાનિકા સુધી જાય છે. આ હીલચાલનું બીજું એક પરિણામ એ આવ્યું, કે જર્મનો એટલા પ્રદેશમાં ઘેરાઈ રહ્યા, અને ઉત્તરમાં કશી મદદ મોકલી શક્યા નહીં. ચડાઈનું કામ જનરલ વૅન ડેવેન્ટરને સોંપવામાં આવેલું. માર્ચની આખરે ડેવેન્ટર મોશીથી અરૂશા ગયેલો, અને ત્યાં લશ્કર એકત્ર કરેલું. ઘણી ઝડપથી આગળ ધસીને એપ્રિલની ૪ થી અને ૫ મી તારીખે તેના સવારોએ કિસ્સેલ આગળ જર્મનોને હરાવ્યા, અને નૈર્જત્યમાં ચાલીને તેણે એપ્રિલની ૧૨ મી તારીખે ક્રાથરશીમનો તથા ૧૪ મીએ સાલંગાનો કબજો લીધો. ઘણા ફેરીઓ પકડાયા, અને બાકીના દુશ્મનો દક્ષિણ તરફ નાઠા. ૧૭ મી તારીખે તે કાન્ડોઆ



ધરાંગી, કે જે અરૂંધાથી ૧૨૫ માઇલ તથા મધ્ય રેલવેથી ૧૦૦ માઇલ દૂર છે, ત્યાં આવી પહોંચ્યો. દુરમનો હુકમી સામે થયા, પણ ૧૬ મી તારીખે તેણે કોન્ટોઆ ધરાંગી લીધું.

જર્મનો હવે કિલિમેટિંગે આગળ એકઠા થવા લાગ્યા. બે મહિના સુધી ડેવેન્ટરથી પણ દુરમનને રોકી રાખવા ઉપરાંત બહુ બની શક્યું નહીં. છેવટે જૂલાઇની આખરમાં કુમક આવી પહોંચી, અને ૨૬ મી તારીખે મધ્ય રેલવે ઉપર આવેલું ઠાઠામા તેણે તાબે કર્યું. એ પહેલાં એક સપ્તાહ ઉપર જનરલ સ્મટ્સે ઝાહર કરેલું, કે આખી ઉસબરા રેલવે તેના હાથમાં આવી ચૂકેલ છે.

જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં લડાઇ હજી ચાલ્યા કરે છે, પણ આગળના બનાવોનું સવિસ્તર વર્ણન આખી શકાય, એવી વિગતો અત્યાર સુધી બહાર આવેલ નથી.

### જર્મન રાજનીતિ અને ઇસ્લામ.

વિશ્વ શરૂ થયો, ત્યારે ડા. આલ્બર્ટ રની જર્મન પૂર્વ આફ્રિકાનો ગવર્નર હતો. તે ન્યૂ ઝીલેન્ડની એક બાનુને પરણ્યો હતો, અને ૧૯૧૩ માં ગવર્નર નિભાયો હતો. ૧૯૧૩ ના ઑક્ટોબરમાં તેણે પ્રાંતોના બધા કમિશનરોને એક સંકુલર મોકલેલો, જેની નકલ બ્રિટિશને ૧૯૧૬ ના માર્ચમાં મોશીમાંથી મળી આવેલી. એ કિંમતી લેખમાં નીચે પ્રમાણે શબ્દો હતા:—

“બધાં મિલિટરી રેશનો.

“આ સંકુલર તમને મળે, ત્યારથી ત્રણ મહિનાની અંદર તમને રિપોર્ટ કરવાની સૂચના કરવામાં આવે છે, કે ઇસ્લામનો ફેલાવો બરાબર અટકાવવા સારૂ સરકારી નોકરો અને સરકારી શિક્ષકો મારફત શુ’ શુ’ બની શકે એમ છે, તે લખી જણાવવું.”

“ઇસ્લામની બિલકુલ મના કરવાનો નિયમ તમને શક્ય લાગે છે? કદાચ એવો નિયમ તો અમલમાં મૂકી શકાય, કે કોઇ પણ શિક્ષકને સુતતમાં બાગ લેવાની કે મસ્જિદમાં બોધ કરવાની પરવાનગી મળશે નહીં. એવીજ મના સરકારી બીજા નોકરોને પણ કરી શકાય.

“કુશળ માણસોની એવી બલામણુ છે, કે જો દેશી લોકોમાં સૂવડાના ઉછેરને ઉત્તેજન અપાશે, તો તેથી ઇસ્લામનો ફેલાવો અવશ્ય અટકશે. આ બાબતનો પણ તમે વિચાર કરશો.”

ન્યારે વિશ્વ શરૂ થયો, ત્યારે ડા. રનીએ પોતાનું વલણ બદલી નાંખ્યું. તેના હુકમથી એવું એક ઝાહરનામું ચોતરફ વહેંચવામાં આંખું, કે જેથી મુસલમાનો એક જઘાંડ શરૂ કરવાને ઉશ્કેરાય. એ ઉપરાંત તેણે બ્રિટિશ મુસલમાનો આબરૂદાર મુસલમાનો સાથે પત્રવ્યવહાર ચલાવવા લાગ્યા. ન્યાસાની સરદાર ઉપરના લશ્કરનો કાઉન્ટ ડ્રૉકનરટાઇન કરીને ઉપરી હતો, તેણે ન્યાસા સરોવરની આસપાસના મુસલમાનોમાં સારી વગ ધરાવનાર એક ગૃહસ્થને કાગળ લખેલો, જેમાંથી થોડાં વાક્યો અમે નીચે ઉતારીએ છીએ:—

“મુસલમાનો જર્મનો તથા ઑસ્ટ્રિયનોની સાથે મળીને ઇંગ્લિશ, ફ્રેંચ, ઇટાલિયનો,

સંધિયે તથા જાપાનીઓ સાથે લડી રહ્યા છે. દુશ્મનને બધેય હાર ખાવી પડી છે. \* \* \* મોરોક્કોમાંથી ફ્રેંચને નિકળી જવું પડ્યું છે. \* \* \* અફઘાનિસ્તાન અને બલુચીસ્તાનમાંથી ઇંગ્લેન્ડ નહાસી ગયા છે.

“હવે પાદશાહનાં કુરજોદાના હાથમાં સત્તા આવી છે. \* \* \* ફ્રેંચો અને ઋષિયેનો પાયમાલ થયેલ છે, અને ઇંગ્લેન્ડે હજી પૂરેપૂરા મરાયા નથી, પણ તેમના ઘણા સિપાઈઓ કપાયા છે, અને ઘણાં લડાયક વહાણો ડૂબી ગયાં છે. તેમની પાંચસો કરતાં વધારે આગબોટો દરિયાને તળિયે બેઠી છે.

“અહીં પૂર્વ આફ્રિકામાં આપણા સિપાઈઓ ઘણે ઠેકાણે ઇંગ્લિશ રેલવે પાસે પહોંચી ગયા છે. આપણા દેશી સિપાઈઓએ ઇંગ્લિશ રેલવેનો નાશ કરેલ છે. \* \* \* બેલ્જિયમ દેશી સિપાઈઓ સર્વત્ર હારી ગયા છે, ઘણા મરી ગયા છે, તથા ઘણા કેદ પકડાયા છે. ઉપરાંત, અહીં ન્યાસાલેંડમાં ઘણા જર્મન આસ્કારીઓ (દેશી સિપાઈઓ) છે. ઘણા સુસલમાને તથા અમને પોતાને મોટો લાલ થવાનો છે. \* \* \*

“બધા સુસલમાનો અલ્લાહને માટે પોતાના જીવન કુરબાન કરે છે. મેં પોતે મારી આંખથી તેમની જહાઠનો વાવટો જોયેલો છે. માટે તમારે મારી પાસે તરત બખર લાવવાનું ચૂકવું નહીં, અને જે એંગોનીઓને નાણાં જોઈતાં હોય, તેમનાં તથા તેમના ઉપરીનાં નામ તમારે મને જણાવવાં.

“એકાંતમાં તેમને પૂછી જોજો. આપણી વાત શુભ રહે, તે માટે હુશિયાર માણસોને ઉપયોગ કરજો, અને પરિણામે સરકારમાં તમારા લોકોની સાથે તમે મુળી થશો.”—ફ્રાંકન-સ્ટાઈન, કસાન.

### ગાંધીબારના સુલતાનનો કાગળ.

ગાંધીબારના આરબોને બ્રિટિશ અને જર્મન બંનેના અમલનો અનુભવ છે. ત્યાંના સુલતાને મોંઝાસા ખાતેના પોતાના પ્રતિનિધિને લખેલા એક કાગળમાં સમાયલી વાતો જાણવા લાયક છે. તે લખે છે:—

“ધ’ગ્લ’ડની મોટી શહેનશાહી તરફની તમારી વફાદારીમાં ફેરફાર કરવા સારૂ જર્મનો તમને લાલચો કે વચનો આપે, તે જિલકુલ માનશો નહીં. યાદ રાખજો, કે ધ’ગ્લ’ડ હમેશાં આપણા લાલ અને ધર્મના સાચા મિત્ર તથા રક્ષક તરીકે રહેલ છે, અને તમને તથા બધા આરબોને મારી એવી લલામણુ છે, કે એટ બ્રિટન તરફની વફાદારી જિલકુલ ડગ્યા વગર ટકાવી રાખવી.

“જર્મનો તરફથી આવતાં જુઠાણાં માનવાની વિરુદ્ધ હું તમને સાવચેતી આપું છું. યાદ કરો કે સૈયદ મજીદ અને સૈયદ ખરગાશના વખતમાં જર્મનો કેવી રીતે વર્ત્યા હતા. સ્થાનિક સરકારના હુકોનાં ઉલ્લંઘનો, અને આપણી ધાર્મિક બાળતોમાં પરાણે વચ્ચે પડવું, મસ્જિદોમાં ભેડા પહેરી રાખીને પ્રવેશ કરવો, અને મસ્જિદોના પવિત્ર હુકો તરફ પણ બેદરકારી બતાવવી, વગેરે. \* \* \* જર્મન સરકાર કઠોર અને ક્રૂર છે, અને મુસલમાનો તરફ હુમેશાં તિરસ્કાર અને ધિક્કારની નગરથી ભેટી આવેલ છે. તેમના શબ્દો માનશો નહીં, કારણકે તમારો વિશ્વાસ મેળવવાને હાલ તેઓ જુઠું બોલે છે, અને પાછળથી તમને કચરી નાંખશે, તથા તમને અને આપણા હુમલીનોને હેરાન કરશે.”

### લંડનના તાર.

—101—

બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાનનું ભાષણ.

લંડન, ૨૩ મી ફેબ્રુઆરી.

આજે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ બોલનાર હોવાથી આમની સભામાં ગદી હતી. ઘણા પ્રખ્યાત વિચિત્રો હાજર હતા. મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને ઉભા થતાં હર્ષનાદથી વધાવવામાં આવેલ છે. તેણે કહ્યું, કે “મિત્ર રાજ્યોના પ્રયાસની છેવટની કૃતેહનો આધાર વહાણો સંબંધી મુરકેલી દૂર કરવા ઉપર રહ્યો છે. આપણાં વહાણોમાંથી દસ લાખ ટન જેટલાં ફાન્સની સેવામાં રોકાયેલાં છે, અને મોટી સંખ્યા ઋપિયા તથા ઇટલીને સુપ્રત ધઇ છે, અને ઘણાં વહાણો દૂખી ગયાં છે. પ્રજાની સાધારણ જરૂરોને માટેજ નહીં પણ લશ્કરી ઉપયોગ માટે પણ તંબી છે. સખમરીના સંકટ સામે પ્રજાને મોટાં બલિદાનો આપવાં પડશે, નહીં તે પાયમાલી થવાનો સંભવ છે. તેટલા માટે વહાણો સંબંધી મુરકેલીના સવાલનો દૃઢતાથી ક્રૂરો લાવવો જોઈએ, નવાં વહાણો બાંધીને, અનાવશ્યક આયાત શંક કરીને, અને સ્થાનિક ધોરણની પેદાશ વધારીને, \* \* \* કોટામાં કરકસર કરવાની સારામાં સારી પદ્ધતિઓની શોધ ચાલે છે. ફ્રેન્ચ સરકારે આપણી સેનાના ઉપયોગ માટે બે જંગલો આપેલાં છે, અને મને ધારતી છે કે હજી વધારે માગવાં પડશે. \* \* \* સખમરીના લીધે નહીં પણ ખરાબ પાક ઉતરવાને લીધે ખોરાકની વસ્તુઓના સંશ્લેષ આપણી પાસે ઘણો ઓછો છે. પ્રજાની સલામતીની ખાતર ૧૯૧૭ માં પેદાશ વધારવા સારૂ આપણે દરેક પ્રયત્ન કરવો જોઈએ. \* \* \* આપણી જવાબદારીઓ ઓટલી ગંભીર છે, કે કોઈ પણ શબ્દો તે માટે પુરતા નથી, બિલકુલ વખત ગુમાવવાનો નથી.”

શહેનશાહી વિગ્રહસમિતિ.

લંડન, ૨૩ મી ફેબ્રુઆરી.

વિગ્રહસમિતિમાં લાગ લેવા સારૂ કાનડાનો મુખ્ય પ્રધાન સર ફોર્બર્ટ બોર્ડને તથા ન્યૂ કાઉન્સિલરનો મુખ્ય પ્રધાન સર ઇ. મૉરિસ આવી પહોંચેલ છે.

### શહેનશાહતને કાનડાની મદદ.

લંડન, ૨૩ મી ફેબ્રુઆરી.

એક વાતચિતમાં સર ફ્રાન્સિસ ઝાર્ડને જણાવ્યું છે, કે દરિયા પારની નોકરી માટે કાનડામાં ૪૦૦,૦૦૦ યુરોપી દાખલ થયેલ છે, અને ૩૦૦,૦૦૦ તો આટલાંટિક ઓળંગી ચૂકેલ છે. વધારે માણસો દાખલ કરવાનો વિચાર હજી ચાલે છે. દારૂગોળાનાં કારખાનાંઓમાં ૩૦૦,૦૦૦ કરતાં વધારે સ્ત્રીયુરોપી કામ કરે છે. બ્રિટનને દારૂગોળા માટે પાંચ કરોડ પૈાંડની મદદ આપવા ઉપરાંત ખીજા છ કરોડ પૈાંડનો ફાળો કાનડાએ આપેલ છે.

### આગબોટોનો વિનાશ.

પારિસ, ૨૪ મી ફેબ્રુઆરી.

આર્દ્રિશ્યલી જણાવવામાં આવેલ છે, કે ચીનની ટપાલ લઇને આવતી એથાસ નામની આગબોટને ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં ટોપીંડો મારી ડુબાવવામાં આવેલ છે.

રોમ, ૨૪ મી ફેબ્રુઆરી.

સાલોનિકા જતી મિનાસ નામે આગબોટને માટાપાન ભૂશિરની પશ્ચિમે ૧૬૦ માઈલ દૂર ટોપીંડો મારવામાં આવેલ છે. કેટલાક સિપાઇઓ ગચ્યા છે.

બ્રિટિશ આગબોટ પર્સિઅસ ડુબાવવામાં આવેલ છે.

લંડન, ૨૪ મી ફેબ્રુઆરી.

જેકેટ્ટા, મેનેડો, ગ્રેસ્ટરલેંડ, વગેરે કુલ સાત ડચ આગબોટોને ૨૨ મી તારીખે ટોપીંડોથી ડુબાવવામાં આવેલ છે. તેઓ બધી મળીને ૨૩,૦૦૦ ટનની હતી. ડચ વર્તમાનપત્રો આ બાબતમાં સખત ટીકાઓ કરે છે.

### પશ્ચિમ મોખરો.

લંડન, ૨૪ મી ફેબ્રુઆરી.

ચાલુ દળાણને લીધે એકર નદી ઉપર કેટલાંક મહત્વનાં સ્થાનકો હુશમને ખાલી કરેલ છે. મિર્સામોન્ટની દક્ષિણમાં તથા દક્ષિણ-પૂર્વમાં એક માઈલના મોખરા ઉપર આપણે ઠીક આગળ વધ્યા છીએ, અને પીટિટ મિર્સામોન્ટમાં પ્રવેશ કર્યો છે.

લંડન, ૨૫ મી ફેબ્રુઆરી.

એકર ઉપર હુશમને ગચીન છોડી દેવાતું જારી રાખ્યું છે, અને આપણાં લશ્કરે સેરી તથા ખીજા મહત્વનાં સ્થાનકોનો કબજો લીધો છે.

### બ્રિટિશ કિનારા ઉપર ગોળા.

લંડન, ૨૬ મી ફેબ્રુઆરી.

કેન્ટના કિનારા ઉપર ગારેક ગોળા પડ્યા કહેવાય છે. થાપુ તુકસાન એક ગામડામાં થયું છે, એક ગોળો ચાર માઈલ દૂરના એક શહેરમાં પણ પડ્યો છે.

લંડન, ૨૭ મી ફેબ્રુઆરી.

માર્ગેટ અને ઓડરટેર્સ વચ્ચેના એક ન્હાના ગામને સૌથી વધારે તુકસાન થયું છે. એક ન્હાના ઘરમાં નવ માણસોનું કુટુંબ વસતું હતું, તેને સૌથી હુબહાથક અનુભવ થયો છે. મા હસ મહિનાના બાળકને લેવા ગેડી પર દોડી, ત્યાં એક ગોળો પડવાથી મા મારી ગઈ, અને બાળક મરે તેવું જાણી થયું. બીજા બે બાળકોને પણ ગંભીર ઇજા થઈ છે.

મેસોપોટેમિયામાં છત.

લંડન, ૨૬ મી ફેબ્રુઆરી.

ફૂલ-અલ-અમારાની પશ્ચિમે બાબાઇલા તરફ તુર્કો હકતા જાય છે. તેમની ઘણી વખારોમાં આગ લાગી છે. જે દિવસમાં ૧,૭૩૦ કેદીઓ પકડાયા છે. સન્નૈયાતથી ફૂલ-અલ-અમારા સુધીનાં બધાં સ્થાનકો બ્રિટિશને કબજે થયાં છે.

ચુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની તૈયારી.

વૉશિંગ્ટન, ૨૬ મી ફેબ્રુઆરી.

આજે કેબિનેટમાં પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને હથિયારબંધ તટસ્થતા રાખવા માટે મંજૂરી માગી છે. તેણે જણાવ્યું, કે અમેરિકન વહાણોના બચાવ માટે પુરતી ચોજનાઓ કરવામાં આવેલ છે. તેણે ખતાવી આપ્યું, કે ભેકે પોતે શાંતિ ઇચ્છે છે, પણ અમેરિકનોના હકોની રક્ષા તથા દરિયા ઉપર સફર કરવાના અમેરિકન વહાણોના હકોનું પ્રતિપાદન શાંતિના કરતાં વધારે મોટી વાત છે. \* \* \* “સુલેહમાં રહેવાને હું ઉત્સુક છું; બીજાઓ બાળીખૂણને ત્રાસ આપશે ત્યારેજ લડાઇ થશે. હું મિલજ ઉપર કાણુ રાખીને અને ડહાપણથી વર્તન કરીશ, એમ લોકોએ વિશ્વાસ રાખવો.”

સિપાઇઓ અને ખેતી.

લંડન, ૨૮ મી ફેબ્રુઆરી.

આજે આમની સભામાં ખેતીવાડીના બોર્ડના પાર્લમેન્ટરી સેક્રેટરી સર રિચર્ડ વિનફ્રેએ આઉર કર્યું, કે વિશ્વહ આફ્રિકાનો એવો વિચાર છે, કે ખેતીવાડીના કામ માટે ૩૦,૦૦૦ સિપાઇઓ આપવા, અને ૧૫,૦૦૦ ને તો સ્થાનિક બચાવના લશ્કરમાંથી તરત છૂટા કરવા.

જર્મન ચાન્સેલરનું બાપણ.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૨૮ મી ફેબ્રુઆરી.

શહેનશાહી પાર્લમેન્ટમાં બોલતાં જર્મન ચાન્સેલરે કહ્યું છે, કે “સુલેહની સરતો પહેલેથી જણાવી દેવી નિષ્ફળ છે, અને મારો ઉદ્દેશ માત્ર જર્મનીએ જે અનીતિ સહન કરેલ છે તેનો બદલો મેળવવાનો છે.” દરિયા ઉપર ઇંગ્લંડના ઝુલ્મને વખોડી કાઢતાં તેણે કહ્યું છે, કે “ઇંગ્લિશેતર વેપારને આ પ્રમાણે શુભામ બનાવવામાં આવે છે તે આપણે તોડી નાંખીશું.” પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન ઉપર તે ઇંગ્લંડ તરફ પક્ષપાતનો આરોપ કરે છે. સળમરીનના ઉપયોગનો તે બચાવ કરે છે, અને જણાવે છે, કે નૌકાની આશા કરતાં પણ વધારે પરિણામ આવેલ છે.

ભાવનગર દરબારી બાપણ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

કુ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૩ મો માર્ચ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૫.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

ગંગાવાર, ૧૩ મી માર્ચ, ૧૯૧૬.

રૂમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ.

વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારથી યૂરપનાં લડતાં રાજ્યોનું ધ્યાન રૂમાનિયાના વલણ તરફ લાગી રહ્યું હતું. કેટલાક બનાવોને લીધે એ વલણ ઘણું અનિશ્ચિત હતું, અને એ અનિશ્ચય દૂર કરવાથી રૂમાનિયન સરકારને કશો લાભ નહોતો. એ વરસ સુધી મુખ્ય પ્રધાન બ્રેટીએનુએ મનની વાત મનમાં રાખી, અને પોતાને માટે તથા પોતાની સરકારને માટે “રૂમાનિયન સ્ક્રિંકસ”નું ઉપનામ પ્રાપ્ત કર્યું.

ઇતિહાસ કે ભૂગોળ કોઇ પણ દૃષ્ટિથી જોતાં તે મુખ્યત્વે કરીને બાલ્કન રાજ્ય નહોતું. અનાજ અને તેલની પેદાશવાળા દેશ તરીકે તેનો વ્યવહાર પશ્ચિમ યૂરપના ઉદ્યોગી દેશોની સાથે વધારે અને તેના દક્ષિણના પાટારીઓની સાથે ઓછો હતો. રેલવે અને નદી દ્વારા તેના મુખ્ય માર્ગો ઑસ્ટ્રિયા-હંગેરી અને જર્મની તરફ જતા હતા. સ્લાવ સમુદ્રમાં એક લેટિન ટાયુ તરીકે, ઋષિયનો કોન્સ્ટન્ટિનોપલ ઉપર ધસારો કરે તે વિરુદ્ધ, રૂમાનિયાએ મધ્ય રાજ્યો સાથે આર્થિક અને રાજકીય સંબંધો બાંધ્યા હતા. તેના ઉદ્યોગો ઉપર જર્મન મૂકીને જે અંકુશ હતો, તે ૧૮૬૫ માં એક હાઉસહોલર્ન તેનો રાજ્યકર્તા થવાથી દૂર થયેલો, અને ૧૮૮૩ માં તેણે જર્મની, ઑસ્ટ્રિયા તથા ઇટલીની સાથે અમુક સમજુત કરેલી.

ઇતિહાસ તરફ દૃષ્ટિ કરતાં રૂમાનિયાની પરંપરા સામેની દિશાનું સૂચન કરતી હતી. તેની વસ્તી ગિચા હતી. કેટલીક, જે ડાન્યૂબિયન અને ઇલીરિયન લોકો હતા સુધી આલ્બેનિયન કોમમાં ટકી રહેલા છે, તેમાંથી ઉતરેલી હતી; થોડી, જે રોમનો તથા રોમન થયેલા ઉલ્મે-શિયનોને દ્રૂજન અને તેના અનુગામીઓએ અર્ધ જિતાયેલ ડોસિયાની થોડી માટે ત્યાં વસાવ્યા હતા, તેના વંશની હતી; તથા ખાકીની, જે કેલ્ટિક, ગાયિક, સ્લાવ અને તાર્તરનાં ધાડાં કોન્સ્ટન્ટિનોપલને માર્ગે અવારનવાર આવ્યાં કર્યાં હતાં, તેમની સંતતિમાંથી હતી. રૂમાનિયાએ આ તત્વોમાંથી એક વિશિષ્ટ ગ્રીકો-લેટિન સંસ્કૃતિનો વિકાસ કર્યો હતો. તેનાં ભાષા, સાહિત્ય અને રિવાજોમાં તેના સ્લાવ પાટારીઓની ઘણી છાયા છે. અદારગી સદીમાં અને ઓગણીસમી સદીના આગલા ભાગમાં રૂમાનિયનો તુર્કો સાથેની તકરારમાં મદદ માટે ઋષિયા ઉપર આધાર રાખતા આવ્યા હતા. ક્રાન્સની અસર ઋષિયાના કરતાં પણ વધારે હતી. કંઈક અંશે લોહીથી, પણ ખાસ કરીને ભાષા તથા પરંપરાને લીધે, રૂમાનિયનો એક લેટિન પ્રજા હોવાનો દાવો કરી શકે છે.

વચલા ઝમાનાઓમાં પશ્ચિમ સાથેનો સંસર્ગ મોટે ભાગે તૂટી ગયો હતો, પણ અઢારમી સદીમાં ફ્રેંચ સંસ્કારના પ્રચારથી લોકોનું શુભ લેટિનત્વ બંધત થયેલું. ઓગણીસમી સદીની શરૂઆતની પ્રબળીય હીલચાલમાં ફ્રેંચ રેવોલ્યુશનની અસર અસર હોવી જોઈએ; અને ૧૮૪૮માં રાજ્યવિપ્લવ થયેલો.

તે પછીનાં દસ વરસમાં મોટોવિચા તથા વાલેશિયા સંયુક્ત થયાં, અને એ કાર્યમાં ફ્રાન્સે મહત્ત્વનો ભાગ લીધો. ૧૮૫૨ થી ૧૮૬૬ સુધી પ્રિન્સ ફ્રાન્સ રાજ્યમાં ફ્રાન્સ અને ઋષિયા બંને પક્ષનું જોર રહ્યું. ફ્રાન્સ પછી ગાલીએ બેસવાને ત્રીજા નેપોલિયને હોલેનઝોલર્ન-સિમેરિંગનના પ્રિન્સ આર્લ્સ માટે આગ્રહ કરેલો, તે પાછળનો ઇતિહાસ જોતાં વિલક્ષણ વિશ્વાસનું કાર્ય લાગે છે. ૧૮૬૬ ની સાલ માત્ર જર્મનીમાંજ નહીં પણ રૂમાનિયા સુદમાં પ્રશિયાની કૃતેહ માટે ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે.

પછીનાં ૧૭ વરસમાં આ હીલચાલની સફળતા પ્રગટ થઈ. શરૂઆતમાં તો પ્રિન્સ આર્લ્સે જર્મન મૂકી અને જર્મન સાયન્સ દેશમાં લાવવાને જે પગલાં લીધેલાં, તેની સામે ઘણા માણસો થયેલા. લિગરલ પક્ષનો આગેવાન ઇટિએનુ, કે જેણે તેને ગાલી ઉપર લાવવામાં મોટો ભાગ લીધો હતો, તે પણ પ્રથમ તો વિરુદ્ધ હતો. ૧૮૭૦ ના વિગ્રહમાં રૂમાનિયાની લાગણી ફ્રાન્સ તરફ હતી, પણ ફ્રાન્સની દ્વાર થતાં તેના હિમાયતીઓને લાગેલું, કે રાજકીય બાબતોમાં મદદ માટે બીજે નજર કરવાની જરૂર છે. બિસ્માર્કે વરુણ હોલેનઝોલર્ન શાહઝાદાને ઋષિયાની સાથે મિત્રતાનો સંજોગ બળવી રાખવાની સલાહ આપી હતી, અને પોતાની કારકીર્દીનાં પહેલાં વરસોમાં પ્રિન્સ આર્લ્સે એ રાજનીતિનું અનુસરણ પણ કર્યું હતું, કારણકે તે સારી રીતે સમજતો હતો, કે ઋષિયાની મદદથીજ કોઈક દિવસ તમામ રૂમાનિયા સુલતાનની ધુરાળી પૂરેપૂરું સ્વતંત્ર થઈ શકશે. ૧૮૭૭ માં પ્રસંગ આવ્યો, અને પ્રિન્સ આવેશથી ઋષિયાના પક્ષમાં દાખલ થયો. પ્લેવના કળગે થયું ત્યારે અને તે પછી રૂમાનિયન સેનાની લાયકી જણાઈ આવી, અને ઇવટની કૃતેહ મેળવવામાં તે ઘણે ભાગે સાધનભૂત થઈ. પરિણામે રૂમાનિયા સ્વતંત્ર થયું, અને ત્રણ વરસ પછી પ્રિન્સ આર્લ્સે રાજનું પદ ધારણ કર્યું. પણ વિગ્રહને લીધે કેટલીક કડવાશ પાછળ રહી. ઋષિયાએ ડોબ્રુજાનો તુર્કી પ્રાંત રૂમાનિયાને આપ્યો તો ખરો, પણ બંદલામાં કિમીયન વિગ્રહ પછી બેસ્સારેગિયાના જે ત્રણ ભાગ રાજ્યોએ મોટોવિચા માટે જીતી આપ્યા હતા તે પાછા માગ્યા. બેસ્સારેગિયાની “ચોરી” થી ઋષિયા અને રૂમાનિયા વચ્ચે મનદુઃખ થયું, અને એક નવી હીલચાલ માટે રૂમાનિયન લાગણી તૈયાર થઈ.

પ્રિન્સ આર્લ્સની સાથે જર્મનીની કેટલીક અસરો રૂમાનિયામાં દાખલ થઈ હતી. બીજા માર્ગ પણ નહોતો. ૧૮૭૦ની આસપાસમાં ફ્રાન્સ તરફથી બહુ આશા રખાય એવી સ્થિતિ નહોતી. ઋષિયાથી અસંતોષ થયો હતો. ઇંગ્લંડ દૂર અને બેદરકાર હતું. બીજી તરફ, જર્મની પ્રિન્સની માતૃભૂમિ હતી, એટલુંજ નહીં, પણ તેની તથા દુનિયાની આંખમાં સર્વોપરિ હતી.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૩ મી માર્ચ, ૧૯૧૭.

રૂમાનિયાનો વિથહુમાં પ્રવેશ.

વિથહુ શરૂ થયો, ત્યારથી યૂરપનાં લડતાં રાજ્યોનું ધ્યાન રૂમાનિયાના વલણ તરફ લાગી રહ્યું હતું. કેટલાક બનાવોને લીધે એ વલણ ઘણું અનિશ્ચિત હતું, અને એ અનિશ્ચય દર કરવાથી રૂમાનિયન સરકારને કશો લાભ નહોતો. એ વરસ સુધી મુખ્ય પ્રધાન બ્રીએનુએ મનની વાત મનમાં રાખી, અને પોતાને માટે તથા પોતાની સરકારને માટે “રૂમાનિયન સ્કિંક્ર”નું ઉપનામ પ્રાપ્ત કર્યું.

ઇતિહાસ કે ભૂગોળ કોઇ પણ દૃષ્ટિથી જોતાં તે મુખ્યત્વે કરીને બાલ્કન રાજ્ય નહોતું. આનાજ અને તેલની પેદાશવાળા દેશ તરીકે તેનો વ્યવહાર પશ્ચિમ યૂરપના ઉદ્યોગી દેશોની સાથે વધારે અને તેના દક્ષિણના પાટાશીઓની સાથે ઓછો હતો. રેલવે અને નદી દ્વારા તેના મુખ્ય માર્ગો ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી અને જર્મની તરફ જતા હતા. સ્લાવ સમુદ્રમાં એક લૅટિન ટાપુ તરીકે, ઋષિયનો કોન્સ્ટન્ટિનોપલ ઉપર ધસારો કરે તે વિરુદ્ધ, રૂમાનિયાએ મધ્ય રાજ્યો સાથે આર્થિક અને રાજકીય સંબંધો બાંધ્યા હતા. તેના ઉદ્યોગો ઉપર જર્મન મૂડીને જે અંકુશ હતો, તે ૧૮૬૫ માં એક હોલેનઝોલર્ન તેનો રાજ્યકર્તા થવાથી દૂર થયેલો, અને ૧૮૮૩ માં તેણે જર્મની, ઑસ્ટ્રિયા તથા ઇટલીની સાથે અમુક સમજુત કરેલી.

ઇતિહાસ તરફ દૃષ્ટિ કરતાં રૂમાનિયાની પરંપરા સામેની દિશાનું સૂચન કરતી હતી. તેની વસ્તી મિશ્ર હતી. કેટલીક, જે ડાન્યૂબિયન અને ઇલીરિયન લોકો હજી સુધી આલ્બેનિયન કોમમાં ટકી રહેલા છે, તેમાંથી ઉતરેલી હતી; થોડી, જે રોમનો તથા રોમન થયેલા ડેલ્મે-શિયનોને ટૂંક અને તેના અનુગામીઓએ અર્ધ જિતાયેલ ડેસિયાની ચોક્કી માટે ત્યાં વસાવ્યા હતા, તેના વંશની હતી; તથા બાકીની, જે કેલ્ટિક, ગાલિક, સ્લાવ અને તાર્તરનાં ધાડાં કોન્સ્ટન્ટિનોપલને માર્ગે અવારનવાર આવ્યાં કર્યા હતાં, તેમની સંતતિમાંથી હતી. રૂમાનિયાએ આ તત્વોમાંથી એક વિશિષ્ટ ઓકો-લૅટિન સંસ્કૃતિનો વિકાસ કર્યો હતો. તેનાં ભાષા, સાહિત્ય અને રિવાજોમાં તેના સ્લાવ પાટાશીઓની ઘણી છાયા છે. અઢારમી સદીમાં અને ઓગણીસમી સદીના આગલા ભાગમાં રૂમાનિયનો તુર્કો સાથેની તકરારમાં મદદ માટે ઋષિયા ઉપર આધાર રાખતા આવ્યા હતા. ક્રોસની અસર ઋષિયાના કરતાં પણ વધારે હતી. કંઈક અંશે લોહીથી, પણ ખાસ કરીને ભાષા તથા પરંપરાને લીધે, રૂમાનિયનો એક લૅટિન પ્રજા હોવાનો દાવો કરી શકે છે.

વચલા ઝમાનાઓમાં પશ્ચિમ સાથેનો સંસર્ગ મોટે ભાગે તૂટી ગયો હતો, પણ અઢારમી સદીમાં ફ્રેંચ સંસ્કારના પ્રચારથી લોકોનું શુભ લેટિનત્વ બદલ થયેલું. ઓગણીસમી સદીની શરૂઆતની પ્રબળીય હીલચાલમાં ફ્રેંચ રેવોલ્યુશનની અમુક અસર હોવી જોઈએ; અને ૧૮૪૮માં રાજ્યવિપ્લવ થયેલો.

તે પછીનાં દસ વરસમાં મોલ્ટેવિયા તથા વાલેશિયા સંયુક્ત થયાં, અને એ કાર્યમાં ફ્રાન્સે મહત્વનો ભાગ લીધો. ૧૮૫૬ થી ૧૮૬૬ સુધી પ્રિન્સ ફ્રાન્સ રાજ્યમાં ફ્રાન્સ અને ઝપિયા બંને પક્ષનું જોર રહ્યું. ફ્રાન્સ પછી ગાદીએ બેસવાને ત્રીજા નેપોલિયને હોલેનઝોલર્ન-સિગ્મેરિંગનના પ્રિન્સ આર્લ્સ માટે આગ્રહ કરેલો, તે પાછળનો ઇતિહાસ જોતાં વિલક્ષણ વિશ્વાસનું કાર્ય લાગે છે. ૧૮૬૬ ની સાલ માત્ર જર્મનીમાંજ નહીં પણ રૂમાનિયા સુદમાં પ્રશિયાની કૃતેહ માટે ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે.

પછીનાં ૧૭ વરસમાં આ હીલચાલની સફળતા પ્રગટ થઈ. શરૂઆતમાં તો પ્રિન્સ આર્લ્સે જર્મન મૂકી અને જર્મન સાયન્સ દેશમાં લાવવાને જે પગલાં લીધેલાં, તેની સામે ઘણા માણસો થયેલા. લિગરલ પક્ષનો આગેવાન બ્રેટિએનુ, કે જેણે તેને ગાદી ઉપર લાવવામાં મોટો ભાગ લીધો હતો, તે પણ પ્રથમ તો વિરુદ્ધ હતો. ૧૮૭૦ ના વિગ્રહમાં રૂમાનિયાની લાગણી ફ્રાન્સ તરફ હતી, પણ ફ્રાન્સની હાર થતાં તેના દ્વિમાયતીઓને લાગેલું, કે રાષ્ટ્રીય બાળતોમાં મદદ માટે બીજે નજર કરવાની જરૂર છે. ગિસ્માર્કે વરુણ હોલેનઝોલર્ન શાહઝાદાને ઝપિયાની સાથે મિત્રતાનો સંબંધ જાળવી રાખવાની સલાહ આપી હતી, અને પોતાની કારકીર્દીનાં પહેલાં વરસોમાં પ્રિન્સ આર્લ્સે એ રાજનીતિનું અનુસરણ પણ કર્યું હતું, કારણકે તે સારી રીતે સમજતો હતો, કે ઝપિયાની મદદથીજ ટોચક દિવસ તમામ રૂમાનિયા સુલતાનની ધુરાળી પૂરેપૂરું સ્વતંત્ર થઈ શકશે. ૧૮૭૭ માં પ્રસંગ આવ્યો, અને પ્રિન્સ આવેશથી ઝપિયાના પક્ષમાં દાખલ થયો. પ્લેવના કળજે થયું ત્યારે અને તે પછી રૂમાનિયન સેનાની લાયકી જણાઈ આવી, અને છેવટની કૃતેહ મેળવવામાં તે ઘણે ભાગે સાધનભૂત થઈ. પરિણામે રૂમાનિયા સ્વતંત્ર થયું, અને ત્રણ વરસ પછી પ્રિન્સ આર્લ્સે રાજનું પદ ધારણ કર્યું. પણ વિગ્રહને લીધે કેટલીક કડવાશ પાછળ રહી. ઝપિયાએ ડોબ્રજાનનો તુર્કી પ્રાંત રૂમાનિયાને આપ્યો તો ખરો, પણ બદલામાં ક્રિગીયન વિગ્રહ પછી બેરસારેગિયાના જે ત્રણ ભાગ રાજ્યેએ મોલ્ટેવિયા માટે છૂતી આપ્યા હતા તે પાછા માગ્યા. બેરસારેગિયાની “ચોરી”થી ઝપિયા અને રૂમાનિયા વચ્ચે મનદુઃખ થયું, અને એક નવી હીલચાલ માટે રૂમાનિયન લાગણી તૈયાર થઈ.

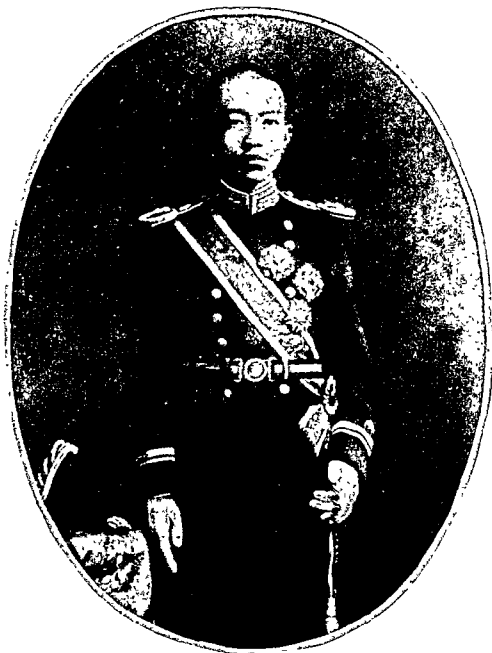
પ્રિન્સ આર્લ્સની સાથે જર્મનીની કેટલીક અસરો રૂમાનિયામાં દાખલ થઈ હતી. બીજો માર્ગ પણ નહોતો. ૧૮૭૦ ની આસપાસમાં ફ્રાન્સ તરફથી બહુ આશા રખાય એવી સ્થિતિ નહોતી. ઝપિયાથી અસંતોષ થયો હતો. ઇંગ્લંડ દૂર અને બેદરકાર હતું. બીજી તરફ, જર્મની પ્રિન્સની માતૃભૂમિ હતી, એટલુંજ નહીં, પણ તેની તથા દુનિયાની આંખમાં સર્વોપરિ હતી.

તેના નવા સ્થપાયેલા સામ્રાજ્યથી પ્રેરિત થયેલો ઉત્સાહ ઉભરાઇને ધીબ દેશેમાં પણ પહોંચતો હતો. પ્રિન્સ આર્ચર્સે પોતાની સેનાને નવેસરથી રૂપ આપવાને જર્મન ઉત્સાહો આપ્યા, આવશ્યક ફેલવેચો. ગાંધવાને જર્મન કંટ્રાક્ટરો તથા એન્જિનિયરોને બોલાવ્યા, અને રૂમાનિયન ઉદ્યોગોને નાણાં પૂરાં પાડવાને તથા રૂમાનિયન બેંકોને મજબૂત કરવાને જર્મન મૂકીને આગ્રહ કર્યું. શરૂઆતમાં તો તેથી તે લોકોને ગમેલો નહીં, પણ વખત જતાં પ્રભુએ જીત્યું, કે દેશના વિકાસ માટે તેણે સારો યત્ન કર્યો છે. ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી તથા રૂમિયાની વચ્ચે આવેલું હોઇને રૂમાનિયાને જર્મની સિવાય કોઇ મિત્ર થાય એમ લાગ્યું નહીં. જર્મનીજ ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીને અંકુશમાં રાખવાને તથા રૂમાનિયા તરફની રૂમિયન રાજનીતિને અટકાવવા સમર્થ હતી. ધીમે ધીમે સંબંધ વધારે ગાઢ થતો ગયો. રાબતની માનીતી યોજના રૂમાનિયાના આગેવાન રાજપુરુષોને પણ વિચાર કરતાં સારી લાગી. ૧૮૮૩ માં જર્મની સાથે કોલકરાર થયા.

જે પ્રમાણે આગલા વરસમાં ઇટલીને ઑસ્ટ્રો-જર્મન એકસાથીમાં જીત્યું પડ્યું હતું, તેજ પ્રમાણે રૂમાનિયાને પણ કર્યું પડ્યું. તેમની સ્થિતિ લગભગ સરખી હતી. જે પ્રમાણે ઇટલીને યુનિસને માટે ફ્રાન્સથી છૂટું થયું પડ્યું હતું, તેજ પ્રમાણે બેરસાર્વિયાની ખાતર રૂમાનિયાને રૂમિયાથી છૂટું થયું પડ્યું હતું. અને પ્રસંગે દલાલ ગિરમાઈ હતો. પણ ઇટલી અને રૂમાનિયા વચ્ચે એથી પણ વધારે સમાનતા હતી. જેમ કાઉન્ટ નીમાએ પ્રિન્સ જ્યૂલોને એક વાર કહેવું, તેમ ઇટલી અને ઑસ્ટ્રિયા કાંતો યત્ન અથવા મિત્ર થવાં જીએ. રૂમાનિયાની પણ એવીજ સ્થિતિ હતી. ફ્રાન્સિયેનિયા, કે જેનું સ્વરાજ્ય હંગરીએ છેવટે ૧૮૬૭ માં ખૂંચવી લીધું હતું, તેમાં સુમારે ૬૦ ટકા વસ્તી રૂમન છે. રૂમાનિયાથી જન્યું હોત, તો તેણે ૧૮૬૬ માં હંગરી સાથે લગાઇ કરી હોત; અને પાછળથી હંગેરિયન રૂમનો તરફની ખરાબ વર્તણૂકથી રૂમાનિયાની લાગણી દુઃખાઇ હતી. છેક ૧૮૬૬ માં ગિરમાઈ જાને દેશ વચ્ચે સમાધાન કરાવવાને યત્ન કર્યો હતો, પણ ફ્રાન્સિયેનિયાના સલાહને લીધે તે થઇ શકેલું નહીં. એ સમાધાન કરાવતાં તેને ૧૪ વરસ લાગ્યાં, પણ જોકે ૧૮૮૩ માં સમાધાન થયું ગઈ, છતાં તેનો અહેર સ્વીકાર થયેલો નહીં. કારણકે પ્રિન્સ આર્ચર્સની સમિતિથી મુખ્ય પ્રધાન બ્રિટિશન કાઉન્ટ કેલનેરીને બિરથેનામાં તથા ગિરમાઈને ગેસ્ટીનમાં મળ્યો, અને તે પછી રૂમાનિયા ત્રિપુટીની એકસાથીને જીત્યેલું હતું. અહેરત ન કરવાનું કારણ કદાચ એ હોય, કે રૂમિયન સરકારને જોટું ન લગાડવું, અને દેશની લાગણીને પણ ન દુભાવવી. પણ ગમે તે કારણ હોય, છતાં કોલકરાર પ્રધાનો વચ્ચે રહ્યા, અને પાર્લિમેન્ટ તરફથી તેને મંજૂરી મળી નહીં.

પછીનાં ત્રીસ વરસમાં રૂમાનિયામાં ઑસ્ટ્રો-જર્મન પ્રબળ વધતું ગયું. છેક ૧૮૭૫ માં ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી સાથે વેપાર સંબંધી કોલકરાર થયેલા, કે જેમાં તેને ઘણી લાભકારક સરતો મળેલી. પછીનાં દસ વરસમાં ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન માલની આયાત ત્રણગણી થઇ, અને ૧૮૮૨ માં રૂમાનિયાની કુલ આયાતના પચાસ ટકા હતી. પણ ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીની પાછળ એક ઘણો વધારે લાખકર મિત્ર હતો. ૧૮૮૦ ની આસપાસમાંજ પ્રિન્સ ગિરમાઈ ઇટલીનો

THE HEREDITARY PRINCE OF JAPAN, H. I. H. PRINCE HIROHITO.



જાપાનનો યુવરાજ કુમાર શ્રી હિરોહિટો.

વેપાર છૂટી લેવાની હિલચાલ આદરી, અને રૂમાનિયાનો પણ ત્યારેજ વારો આવ્યો. રૂમાનિયા અને ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી વચ્ચે થોડા વખતના વ્યાપારવિગ્રહનો લાભ લઇને જર્મનીએ ૧૮૮૬ માં રૂમાનિયન બજાર હાથ કરવાની પ્રવૃત્તિ આદરી. ૧૮૮૬ સુધીમાં ફ્રેંચ અને બ્રિટિશ પ્રયત્નો છતાં તેણે પહેલી જગ્યા મેળવી, અને રૂમાનિયાની કુલ વાર્ષિક આયાતમાં એ વરસમાં તેનો હિસ્સો ૨૬ ટકા હતો, તે વધીને ૧૯૧૩ માં ૪૦.૩૩ ટકા સુધી પહોંચ્યો. ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીએ બીજી જગ્યા લીધી, અને ૧૮૯૧ માં સારા સંખ્યામાં થયા પછી સરાસરી ૨૫ ટકા જેટલો તેનો હિસ્સો બરી રહેલ છે.

રૂમાનિયામાં જર્મન વેપારની આ કૃતેહ ક'ંઈ અંશે હરીફ દેશોમાં વ્યવસ્થાની ખામીને લીધે, પણ ખાસ કરીને જર્મનીએ વાપરેલી પદ્ધતિઓને લીધે થયેલી. સોંઘા અને દેખાવકા માલથી રૂમાનિયાની બજાર તેમણે ભરી દીધેલી. પણ કૃતેહનું સુખ્ય કારણ એ હતું, કે જર્મન નિકાસ કરનારી પેઢીએ રૂમાનિયન વેપારીઓ પાસે લાંબા વખત સુધી નાણાં માગતી નહીં. જ્યાં ઇંગ્લિશ, ફ્રેંચ અને ઇટાલિયન પેઢીઓ ત્રણ કે છ મહિના કરતાં વધારે સુદત આપવાને નામુશી થતાવતી, ત્યાં જર્મન પેઢીઓ ૧૨ થી ૧૫ મહિના સુધી નાણાં માગતી નહીં, પણ પરચૂરણ વેચનારાઓ માલ વેચી નાંખે અને નફો મેળવે, ત્યાં સુધી રાહ જોતી. પારકી ભાંપાઓ શીખવામાં અને પરદેશીઓને શું ગમે છે તે શોધી કાઢવામાં જર્મનો ઉદ્યોગી તો હતાજ; અને તે ઉપરાંત જર્મન એ રૂમાનિયાની સુખ્ય વેપારી ભાષા થઈ પડી હતી, તથા શહેરોના ચાહુદી વેપારીઓ તે વધારે વાપરતા હતા.

૧૮૬૭ માં હંગરીએ ટ્રાન્સિલ્વેનિયા લઈ લીધાનું સૂચન ઉપર કરેલું છે. ફ્રાન્સિસ જોસેફ એ કૃત્ય માગીયરોને રાજી રાખવાને કરેલું. એ ખરૂં કે ૧૮૬૮ ના પ્રજાઓ સંખ્યાની કાયદાથી હંગેરિયન સરકારે પોતાની રૂમાનિયન પ્રજાનાં ભાષા, પ્રજાત્વ અને ધર્મને માન આપવાનું વચન આપ્યું હતું. પણ આ વચન બીજાઓની માફક તોડવાને માટેજ અપાત્યું હતું. તે પછી ૧૮૭૪ માં ચૂંટણીનો કાયદો થયો, જેથી એવી ગોઠવણ થઈ, કે રૂમાનિયન વસ્તી હંગેરિયન પાર્ટીમેન્ટમાં પુરતા પ્રતિનિધિઓ મોકલી શકે નહીં. ૧૮૭૬, ૧૮૮૩ અને ૧૮૯૧ માં એવા કાયદા થયેલા, કે જેથી રૂમાનિયન શાળાઓ ધીમે ધીમે માગીયર બની જાય. ૧૮૬૩ માં માગીયરેતર શાળાઓ કુલ સંખ્યાના ૫૮ ટકા હતી, તે ૧૮૯૨ માં ૧૨ ટકા સુધી આવી ગઈ. દેશનો કારભાર લગભગ બધો માગીયરોના હાથમાં હતો. ચૂંટણી ઉપર માગીયર અમલદારો એવો નબતો રાખતા, કે રૂમાનિયન વસ્તીનો અવાજ સંભળાતો નહીં. હંગરીના કુલ ૪૧૩ પ્રતિનિધિઓમાં વસ્તીના ધોરણ પ્રમાણે રૂમાનિયનોના ૬૯ પ્રતિનિધિઓ જોઈએ, પણ તે ૧૪થી વધારે કદાપિ થવા દીધેલ નહીં, અને ૧૯૧૦ ની નિંદાએલી ચૂંટણીમાં તો માત્ર પાંચની સંખ્યા રહેલી!

હંગરીના રૂમનો પોતાના પ્રજાત્વનો નાશ કરનારી આ રાજનીતિની સામે દૃઢતાથી થયેલા, પણ શહેનશાહી સરકારે તેમનો અવાજ સાંભળેલો નહીં. પછી તેઓ કાર્પેથિયનની પેઢી તરફ રહેલા

પોતાના સ્વતંત્ર ગાંધુઓ તરફ નજર કરવા લાગ્યા. ૧૮૯૧ માં બુખારેટની અંદર એવા એક સમાજની સ્થાપના થયેલી, કે જેને ઉદ્દેશ તમામ રૂમાનિયન કોમના લાભ સાચવવાનો હતો.

સવાલ મોટો હતો. હંગરીમાં—૧૯૧૦ ની ઓકિશ્યલ માગીયર ગણના પ્રમાણે—૨૬,૪૬,૦૩૨ રૂમનો વસતા હતા, જેમાંના અર્ધા ટ્રાન્સિલ્વેનિયાના પ્રાંતમાં હતા, અને બાકીના બીજા પ્રાંતોમાં વિખરાયેલા હતા. બીજા ૨૭,૫૧,૧૫ રૂમનો ઑસ્ટ્રિયન સરકાર નીચે અને મુખ્યત્વે કરીને બુખોવિનામાં હતા, કે જ્યાં તેમની સંખ્યા કુલ વસ્તીના ૩ થી વધારે હતી. બીજા તરફ, એસ્ટરોનિયાની વસ્તીમાં ૩ કરતાં વધારે લાગ રૂમાનિયન હતો, કે જે પ્રાંત ઝપિયાએ ૧૮૧૨ માં લઈ લીધેલો.

વિચ્છેદ બાંધે, ત્યારે મધ્યનાં રાજ્યોએ ૧૮૮૩ ના કોલકરાર પ્રમાણે પોતાની સાથે લખવાનો રૂમાનિયાનો ધરાદો છે કે કેમ, એ બાબત સાડ રાત્ર અને સરકારનું મન સમજવા યત્ન કર્યો. પણ આ બાબતમાં રાત્ર અને તેની સરકાર વચ્ચે મતભેદ હતો. રાજ્યની રાજનીતિ ૪૮ વરસથી જર્મની તરફ ઢળવાની રહી હતી, અને તેથી રૂમાનિયાની આગાહી થઈ છે, એમ તે દાવો કરી શકવાની સ્થિતિમાં હતો. બ્રિટિશો શું કરી શકશે તે શંકાસ્પદ હતું, અને રાત્ર હોહેનઝોલ્ર્ન હોવાથી પ્રશિયાના વિજયથી પોતાને લાભ થશે એમ માનતો હતો. ઉપરાંત, તે ધારતો હતો, કે ઝપિયાની દ્વાર થતાં રૂમાનિયાને એસ્ટરોનિયા પ્રાંત પાછો મળશે, અને કોન્સ્ટન્ટિનોપલ સંબંધી ઝપિયાનો લોભ અટકશે.

પણ રૂમાનિયન સરકારનું માનવું જુદું હતું. ઇટલીએ તટસ્થતા ઝાઝોર કરવાથી અને બ્રિટન વિચ્છેદમાં લખ્યાથી જર્મનીને સંપૂર્ણ વિજય તેમને શંકાસ્પદ લાગતો હતો. હંગરી તરફથી કશા લાભની તેમને આશા નહોતી, અને ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી ઉપર ટકી રહેશે કે કેમ, એ અનિશ્ચિત કેળાતું હતું. કોઈ પણ પક્ષમાં લખવામાં જોખમ હતું. રૂમાનિયા પાસે હથિયારો અને દારૂગોળાની તંગી હતી, તથા તેની સરદાર લાંબી અને બચાવ કરવામાં મુરકેલી પડે એવી હતી. એ ખુલ્લું છે કે આ બાબતમાં રૂમાનિયન સરકારની સમજ સાચી હતી. ૧૯૧૪ ના ઑગસ્ટમાં રૂમાનિયા કોઈ પણ પક્ષમાં લખતું હોત, તો તેને ઘણું સફળ થયું પડત.

કોલકરારનું અનુસરણ કરવું કે કેમ, એ સવાલ હતો. સરકારે કોલકરાર બરાબર છે એમ કબૂલ કરેલું, પણ તે લાગુ પડે એવી સ્થિતિ હોવા બાબત વાંધો લીધેલો. ઇટલીની માફક રૂમાનિયાએ પણ જર્મન રાજ્યો ઉપર હુમલો થયો છે એમ સ્વીકારવાની ના પાડી; અને ઇટલીની માફક રૂમાનિયાને પણ ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીના ધરાદાની બજાર પડેલી નહીં. રાત્રને એવો વિચાર હતો, કે રૂમાનિયાની આગર અને તેને લાભ જને જર્મનીની સાથે લખવામાં છે. પણ સરકારના મતભેદને લીધે દેશની એવી ખાતરી કરી આપવામાં મુરકેલી હતી. લોકોના મોટા લાગમાં માગીયરો અને જરમરો વિરુદ્ધ લાગણી મળી હતી. ધર્મથી તેઓ ઝપિયાની

સાથે જોડાયેલા હતા, અને વંશ તથા ભાષાથી પોતાને ઇટિન સમજતા હતા. નિશ્ચિત અને મોટા લાભ વખતે આ અડચણોનું વજન ઓછું થાય તેમ નહોતું.

રાજ્યે લોકલાગણી જાણવા માટે કાર્ગિન કાઉન્સિલ બોલાવી, પણ તેના સભાસદોએ ઝાઝે મતે તટસ્થતા રાખવી ઇષ્ટ છે, એમ ઠરાવ્યું. સેનાના મુખ્ય અધિકારીઓએ પણ એવોજ અભિપ્રાય આપ્યો. રાજ્યને તેથી ઘણો આઘાત લાગ્યો. તેની ઉંમર ૭૬ વરસની હતી. જે મહિના પછી તેનું મૃત્યુ થયું.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ આવતા અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—101—

દુશ્મનનું હારી જતું.

લંડન, ૧લી માર્ચ.

એક જર્મન વાયરલેસ સંદેશમાં જણાવ્યું છે, કે અમે એકર નદી ઉપરનાં બેય કાંઠાનાં મધ્યે જાણીજોધને ખાલી કર્યાં છે, અને જાયાવની ખીજી લાઈન પકડી છે. દુશ્મન અમારી હીલચાલ સંબંધી અજ્ઞાતમાં રહેલ છે, અને નદી યથેલા મુલકના કળજ માટે તેમને અમારા પાછળના ચોડીદારો સાથે લડવું પડ્યું છે.

પ્રેસિડન્ટ કાપનર.

લંડન, ૧લી માર્ચ.

જર્મનીએ પ્રેસિડન્ટને જે લેખમાં વચન આપેલું છે, તે આજે લેખ બહાર પડ્યો છે. તારીખ જાન્યુઆરીની ૧૯મી છે, અને સહી હર ઝિમરમેનની છે. આ દસ્તાવેજ કાઉન્ટ બર્નરટોર્ફે મારફત મોકલવામાં આવ્યો હતો. પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને જ્યારે જર્મનીની સાથેના સંબંધ તોડી નાંખ્યો, ત્યારે એ તેના હાથમાં પડી ચૂક્યો હતો.

લંડન, ૨જી માર્ચ.

બ્રિટિશ વર્તમાનપત્રો જર્મનીનું જે કાવતરું બહાર પડ્યું છે, તેને હરામખોરી અને મૂર્ખતાની પરાકાષ્ટા તરીકે જણાવે છે. જાપાન તરફથી એક ઓફિશિયલ યાદી બહાર પડેલ છે, જેમાં એવી રાજાસી દરખાસ્તને જાપાન કદાપિ સ્વીકારે નહીં, એમ જાહેર કરવામાં આવ્યું છે.

પ્રેસિડન્ટ, ૨જી માર્ચ.

કાઉન્ટ બર્નરટોર્ફને બર્લિનથી એવી સૂચના મળેલી કહેવાય છે, કે પ્રેસિડન્ટને હર ઝિમરમેનની યાદી મળે, તેજ વખતે યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સનાં બંદરોમાં જે જર્મન વહાણો હોય, તેમને નકામાં કરી નાંખવાં, એવું અનુમાન થાય છે, કે કાઉન્ટ બર્નરટોર્ફને એવી વિગતવાર સૂચના મળેલી

હોવી જોઈએ, કે જે પ્રમાણે કરતાં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ વિગ્રહમાં ઉતરી શકે નહીં. એમ જણાય છે, કે જર્મનીએ દક્ષિણ અને મધ્ય અમેરિકાનાં રાજ્યોને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ વિરુદ્ધ થવાને ઉશ્કેર્યા હતાં, કયૂબામાં ગળવો જગાડ્યા હતા, અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ પ્રતિકૂળ થાય, તો તેમાં તરત અ'ધાધુધી ચલાવવાનું કાવતરું રચ્યું હતું.

મોનેસ્ટિરને નુકસાન.

લંડન, ૫ મી માર્ચ.

એવી ઓફિશ્યલ ગણતરી થયેલ છે, કે પશુ મહિનામાં દુશ્મને મોનેસ્ટિર ઉપર ૨,૬૨૭ ગોળા તથા બોંબ ફેંકેલ છે. ૪૩ ઘરનો નાશ થયો છે, ૩૦૦ ઘરને નુકસાન થયું છે, ૩૨ પુરુષો મરી ગયા છે, ૩૭ ને ઇજા થઈ છે, અને ૪૫ સ્ત્રીઓ તથા છોકરાં માયોં ગયાં છે, તથા ૮૫ ને ઇજા થઈ છે.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનના 'નૂનનું કાવતરું'.

ન્યૂ યૉર્ક, ૬મી માર્ચ.

હોમોફોનની પોલિસે ફિલ્ડ કોલ્ડ નામના માણસને પકડેલ છે, જેણે એમ કબૂલ કર્યું છે, કે તે પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને હોડાવી દેવાના કાવતરામાં સામિલ હતો, અને ન્યૂ યૉર્ક બંદરમાં થયેલા ધડાકાઓમાં પણ તેણે ભાગ લીધો હતો. તેના ઓરડામાંથી એ પૂરા બોંબ મળી આવેલ છે, જે આજે પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને મોકલવાના હતા. એ માણસના બે મદદગારો પણ પકડાયા છે.

મેસોપોટમિયામાં ધસારો.

લંડન, ૭મી માર્ચ.

આપણા સવારોએ ટેલીફોન નજીક લગ્ન પાસે તુર્કોના પાંડલા માણસો સાથે લડાઈ કરી છે. દુશ્મનનો સામાન ૮૦ માઇલ ઉપર વિખરાયેલો પડ્યો છે. અત્યાર સુધીમાં ૩૮ તોપો હાથ આવી છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે જાપાનના સુવરાજ કુમાર શ્રી હિરોહિટોનો એક રૂંદર ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૦ મી માર્ચ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૬]

। यतो धर्मं स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૦ મી માર્ચ, ૧૯૧૭.

રૂમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ.

(ગયા અ'કૃથી ચાલુ.)

તટસ્થતાનો નિર્ણય ક્યાં પછી બ્રિટિશને તેમાંથી પોતાના હેશને માટે કંઈક લાભ મેળવવાની ઇચ્છા કરી. ઑક્ટોબરની ૧૫ મી તારીખે અથવા તે અરસામાં રૂમાનિયાની સાથે એવી સમજુતી થઈ, કે તટસ્થતાના બદલામાં તેને ટ્રાન્સિલ્વેનિયા મળશે.

જર્મન પક્ષના લોકો એવી રહેલા નહીં. હેશમાં કેકેકાણે તેમની એજન્સીઓ રચાઈ. જુબાદેસ્તમાં તાર સમાચારનું એક દૈનિક પત્ર પ્રગટ થવા અને મદ્રત વહેંચાવા લાગ્યું. એ સિવાય લખદે ચોપાનિયાં અને એકપાનિયાં બહાર પડવા લાગ્યાં, કે જેમાં મધ્ય રાજ્યોના બળની અનિશ્ચયોક્તિવાળી વાતો છપાતી રહી. ઘણા રૂમાનિયનોએ આ પ્રવૃત્તિમાં ભાગ લીધેલો, કારણકે તેઓ જર્મન સંબંધથી પોતાના હેશને લાભ સમજતા હતા. મિત્ર રાજ્યોના પક્ષનાં પક્ષોએ પણ સાચી પ્રવૃત્તિ આદરી.

જુબાદેસ્તના જર્મન એલચીએ પોતાના પક્ષના પ્રયત્નને ઘણી મદદ આપેલી. રૂમાનિયન રાજધાનીમાં ઘણા સમર્થ જર્મન રાજપુરુષો રહી ગયા હતા. કિસલેન-વાગટર, પ્રિન્સ બ્યુલો, બેરન માર્ક્વિલ વોન બીગરસ્ટાઇન, એ બધા રૂમાનિયામાં એલચી તરીકે કામ કરી ગયા હતા. ૧૯૧૪ના સપ્ટેમ્બરમાં છેલ્લા એલચીને પાછો બોલાવી લેવામાં આવ્યો હતો, અને એ જગ્યાએ બેરન વોન ટેમ બસચે નિમાયલો. એ માણસની પ્રતિષ્ઠા શિલકુલ સારી નહોતી. વોશિંગ્ટનમાં એલચીખાતાના મંત્રી તરીકે, બર્લિનમાં બ્રિટિશ અને અમેરિકન સલાહોની દેખરેખ રાખનાર પરદેશખાતાના અમલદાર તરીકે, અને વિશ્વ પહેલાંનાં વરસોમાં આર્ગેન્ટિનામાં તેલું પુષ્કળ ખટપટો કરી હતી. તેણે ઑસ્ટ્રિયા તથા બલ્ગેરિયાના એલચીઓની સાથે મળીને એ વરસ ગુપ્તી જર્મન પક્ષની તુલેસ જાડી રાખી.

છતાં રૂમાનિયન સરકાર તેથી ભોળવાયેલી નહીં. બ્રિટિશને જ્ઞાન રાખી રહ્યો. રૂમાનિયાને હાફગોળા વગેરેની તંબી હતી એ મુશ્કેલી દૂર કરતાં ફેરવોક વખત લાગ્યો. બીજી મુશ્કેલી સરહદના બચાવની હતી. તે પોને ટ્રાન્સિલ્વેનિયા ઉપર ચડાઈ કરવાને લગુક હતો, પણ પહેલાં દક્ષિણના ભોળાને સલામતીમાં મુકવાની આવશ્યકતા હતી.

રૂમાનિયન સેનાની નવી વ્યવસ્થા ૧૮૬૭ થી શરૂ થઈ હતી. દસ વરસ પછી ઋષિયા અને તુર્કી વચ્ચેના વિગ્રહમાં તેણે સાફ વિક્રમ કરી બતાવ્યું હતું. લશ્કરી નોકરી ફરજિયાત અને સંતત હતી. ઉપલા લશ્કરી અધિકારીઓએ જર્મની અને ફ્રાન્સ બંને પાસેથી ધણું શિક્ષણ મેળવ્યું હતું. નવો રાજા ફર્દિનંદ તમામ લશ્કરનો સેનાધિપતિ હતો. એવી ગણના થયેલી છે, કે ૧૯૧૬ના ઓગસ્ટની રાત્રી તારીખે, કે જ્યારે તેણે વિગ્રહમાં પ્રવેશ કર્યો, ત્યારે તેની પાસે સુમારે ૬૦૦,૦૦૦ હુથિયારબંધ માણસો હતા, અને જરૂર પડે તો એટલાજ બીજા સિપાઈઓ તૈયાર કરી શકાય એટલો સંચય હતો. તેણે લગભગ ૧,૫૦૦ હતી.

લશ્કર સારી રીતે કેળવાયેલું હતું; પણ તેમાં વાસ્તવિક લગાઈના અનુભવની ખામી હતી. લગભગ આખીશ વરસ પહેલાં પ્લેવનાની લડત પછી તેને લડવાનો પ્રસંગ મળ્યો નહોતો, કારણકે ૧૯૧૩ માં બલ્ગેરિયા પર ચડાઈ કરેલી, તેમાં તો ફરવા જવા જેવું જ બન્યું હતું. બાળવાન તો પોની ખામી હતી. પણ ફ્રાન્સ, ગ્રેટ બ્રિટન, અને ઋષિયાએ દાડગોળા વગેરેનો ઘણો જત્યો પૂરો પાડ્યો.

સુખ્ય પ્રધાન બ્રિટિશ્મનુ પોતે વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન હતો. તે એક એન્ટનિયર તરીકે કેળવાયેલો હતો, અને પ્રથમ રૂમાનિયન સ્ટેટ રેલવેઓ સાથે બોડાયેલો હતો, તથા પાછળથી પોતાના પ્રખ્યાત પિતાને પગલે ચાલીને કારભારમાં નિયુક્ત રહ્યો હતો. વિગ્રહમાં દાખલ થયા પછી થોડે વખતે વિગ્રહખાતાનું કામ તેણે પોતાના ભાઈ વિન્ટિલા બ્રિટિશ્મનને સુપ્રત કરેલું.

રૂમાનિયન સેનાપતિઓમાં જનરલ એવેરેસ્કુનું નામ પ્રખ્યાત થયું છે. બ્રિટિશ શહેનશાહી જનરલ સ્ટાફના વડા સર લિલિથમ રાઈન્ટસનની માફક તે સાધારણ સિપાઈગિરીમાંથી વધીને ચડ્યો હતો. લશ્કરમાં સિપાઈ તરીકે નોકરી બળવ્યા અને “સર્જોલ્ટર્મ” થયા પછી તે યૂરિનની લશ્કરી પાઠશાળામાં અભ્યાસ કરવા ગયેલો. રૂસો-તુર્કી વિગ્રહમાં તેણે એક સવારોની પલટનમાં રહીને કામ કર્યું હતું, અને ક્રમે ક્રમે ચડીને ૧૯૧૩ માં તે સ્ટાફનો ઉપરી નિમાયો હતો. બીજા બાદકન વિગ્રહને વખતે તે એ જગ્યાએ હતો, અને રૂમાનિયાની જે હીલચાલને લીધે એ વિગ્રહનો અંત આવ્યો, એ તેની યોજના હતી. રાજકીય બાબતોને પણ તેને વિશાળ અનુભવ છે. તે ઋષિયન ભાષા સહેલાઈથી બોલી શકે છે, અને ઘણે રાજકીય પ્રસંગે પિતૃએક જઈ આવેલ છે. બર્લિનમાં પણ તે થોડો વખત એલચીખાતાના “મિલિટરી એટચી” તરીકે રહેલ છે. ૧૯૦૭-૮ના બેલ્ગ્રાદના બળવા વખતે તે લશ્કરનો ઉપરી હતો, અને પછીના વરસમાં વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન થયેલો. તે પ્રબળ લક્ષણોના આદર્શી છે, તથા પોતાની તથા બીજી પ્રત્નઓ સંબંધી ઘણી માહિતી ધરાવે છે. તે હુમેશાં મિત્ર રાજ્યોના પક્ષમાં રહેલ છે, અને એ વાત અહિંર કરતાં કદાપિ અચકાયેલ નથી. લશ્કરનો તેના ઉપર સંપૂર્ણ વિશ્વાસ છે, અને પણ વરસની ઉંમરનો હોઈને સેનાપતિઓના વર્ગમાં પ્રમાણમાં તરુણ ગણાય તેવો છે.

રૂમાનિયાએ ટ્રાન્સિલ્વેનિયા પર ચડાઈ આદરી, ત્યારે તે ઓસોવા આગળ અને એ શહેરની પૂર્વના પહાડોમાં લડતા બીજા લશ્કરનો ઉપરી હતો; પણ એક પખવાડિયામાં તેની

શાન્ત્યુજના લશ્કરના ઉપરી તરીકે ડાબ્રનજમાં બદલી થયેલી, અને તે દુરમનને કેટલાક માહત્ત સુધી હુલાવવામાં સફળ થયેલો. રૂમાનિયાએ બલ્ગેરિયન સરહદ ઉપર પુરતા માણસો રાખેલા નહીં.

ટ્રાન્સિલ્વેનિયાની ચડાઈના સંબંધમાં એટલું વધારે કહેવું જોઈએ, કે રૂમાનિયાને એવી આશા હતી, કે ગેલીશિયા અને ખાસ કરીને બુકોવિનામાં કામ કરતાં ઋષિયન લશ્કરો તેની સાથે યદ્ય શક્ય, અને તેથી એ પ્રદેશમાં દુરમનને સારો ફટકો મારી શકાયો. વિશ્વહુની પ્રારંભ પછી થોડાજ કલાકમાં આખી સરહદ ઉપરના બધા ઘાટ રૂમાનિયાને છાપો મારીને મેળવ્યા, અને થોડા દિવસ સુધી ધસારો એવો ચાલ્યો, કે એક પછી એક શહેર અને ગામડાં તેના હાથમાં પડવા લાગ્યાં.

પણ જ્યારે ઉત્તરમાં તેઓ આ પ્રમાણે ધસારો કરતા હતા, ત્યારે દક્ષિણમાં સ્થિતિ જુદા પ્રકારની હતી. થોડાજ વખતમાં જલ્પાઈ આગ્યું, કે બલ્ગેરિયાનું વલણ સમજવામાં તેમણે ગંભીર ભૂલ કરી છે, અને ડાબ્રનજની સરહદ ઉપરનું લશ્કર ચડાઈ માટે તૈયાર થયું, પણ ગથાર મુદ્દાને માટે પુરતું નથી. વાત બની ગયા પછી રૂમાનિયાનો વાંક કાઢવાનું સહેલું છે, પણ હકીકતમાં બલ્ગેરિયાએ જાણીજૂલને તેને કમ્યું હતું. તેને જલ્પાવવામાં આગ્યું હતું, કે ટ્રાન્સિલ્વેનિયાના રૂમાનિયનોને માગીયરોની મૂંસરીમાંથી છૂટા કરવાના પ્રયાસમાં બલ્ગેરિયાની તેના તરફ દિલસોજી છે. બલ્ગેરિયાએ તરત વિશ્વહુ અંદર કરેલો નહીં. એ ત્રણ દિવસ સુધી બધું ઠીકઠીક લાગેલું; અને સાલોનિકામાં સંચિત થયેલા લશ્કરના ભયથી બલ્ગેરિયા કશું કરી શક્યો નહીં, એમ પણ જોવાયલું. જર્મનીને અંદરના લેદની ખબર હતી, પણ તેણે તે છતાં બલ્ગેરિયાને આશ્રય કર્યો, કે વફાદાર રહેવું, અને મિત્રોને મદદ કરવી.

સપ્ટેમ્બરની ૧લી તારીખે બલ્ગેરિયાએ વિશ્વહુ અંદર કર્યો, પણ એવા ઉપાય લીધા, કે ખબર જોમ અને તેમ મોટી બહાર પડે. તે દિવસે ગ્રુપ્પ પ્રધાન રેડાસ્લોવોફે સોફિયા ખાતેના રૂમાનિયન એલચીને એક યાદી લખીને રૂમાનિયન-બલ્ગેરિયન સરહદ ઉપર કેટલાક અઘડિત બનાવોની વિગત લખી, અને છેવટે જલ્પાગ્યું કે જાને દેશો વિગતની સ્થિતિમાં છે, એમ સમજવું. રૂમાનિયન એલચીને યાદી પહોંચી તો ખરી, પણ તેની જુખારેસ્ટ તારથી ખબર આપવાની કે એક અઠવાડિયા સુધી કોઈ પણ રીતે જલ્પાવવાની તેને મના કરવામાં આવી. તે પહેલાં જીને રસ્તે રૂમાનિયાને ખબર તો પડી, પણ એ તમામ વ્યવહારમાં બલ્ગેરિયાની નાલાયકી બહાર પડી. અને આ બધા વખત બલ્ગેરિયા રૂમાનિયાના ડાબ્રનજ મોખરા ઉપર ચડાઈ કરવાને પોતાનું મુખ્ય લશ્કર એકત્ર કરતું હતું, અને તે ઉપરાંત તેણે કેટલીક તુર્કી દુકાનીઓ આગ્ની દત્તી, તથા તમામ ઉપર જર્મન અધિકારીઓ દત્તા.

૧૯૧૬ના ઓગસ્ટની ૨૭મી તારીખે રાત્રે, કે જ્યારે કાર્પેથિયન તથા ટ્રાન્સિલ્વેનિયન આલ્પ્સના બધા ઘાટ રૂમાનિયાને કબજે થતા હતા, ત્યારે બલ્ગેરિયાના દગા સંબંધી કોઈને શંકા નહોતી. કાર્પેથિયન ઉપર ઉત્તરથી દક્ષિણમાં જનારા ઘાટ ટોલગાઈઝ, એકસ, માઈનીમ,

અને ઓધટોઝ કરીને છે, જેમાં ત્રીજા સૌથી સારો છે, કારણકે ત્યાં રૂમાનિયાના ટાર્જી ઓકનાથી ટ્રાન્સિલ્વેનિયાના કિસકમ્જેરેડા સુધીનો રેલવેનો સંબંધ છે.

ટ્રાન્સિલ્વેનિયન આલ્પ્સ ઉપરના ઘાટ પૂર્વથી પશ્ચિમ તરફ જનારા છે, અને તે બુર્જા, છોટાછીઆ, પ્રેટેલસ, પ્રેડીઅલ, ટોમોસ, ટોર્જબર્ગ, રોટર ટર્મ, વલ્કન અને વાર્કિઓરોવા કરીને છે. પહેલા છ ઘાટથી ગ્રાસ્સો સુધી રસ્તા બંધ છે, અને પ્રેડીઅલ ઘાટ બુખારેસ્ટને સૌથી નજીક છે.

મહિનો પૂરો થવા આવ્યો, તે અરસામાં એવેરેસ્કુના હાથ નીચે રૂમાનિયનો એટલા આગળ વધ્યા, કે વલ્કન ઘાટની ઉત્તરે પિતુસેની અને પ્રેડીઅલની પેટ્ટી તરફ ગ્રાસ્સો તેમને કળજે થયાં. દૂર ઉત્તરમાં તેમનાં લશ્કરો ટોલમાઇઝ અને બેકસ ઘાટમાં થઇને ઉતરવા માંડ્યાં હતાં; અને તેથી મધ્ય ટ્રાન્સિલ્વેનિયાનું મારોસ વાસરહેલી નામનું શહેર સુરક્ષીમાં આવી પડે એમ લાગતું હતું. ડાન્યુબ ઉપર વાર્કિઓરોવા ઘાટ માટે પણ સખત લડાઇ ચાલી રહી હતી.

મહિનો પૂરો થતાં ઋષિયન લશ્કર ડાન્યુબ ઉતરીને ડોબ્રુજામાં પેહું. વસ્તીએ તેનો સારો સત્કાર કરેલો. એજ વખતે કાળા સમુદ્રનો ઋષિયન કાફલો પણ કોનસ્ટેન્ટસા આગળ આવી પહોંચ્યો. ઑગસ્ટની ૩૧ મી તારીખે એ પ્રદેશના ઋષિયન લશ્કરનો ઉપરી જનરલ ઝેઝાનચોવ્સ્કી તેના સ્ટાફના અમલદારો સહિત રૂમાનિયન રાજધાનીમાં હાજર, અને રાત્રીએ તેને સુલાકાત આપેલી.

ઘાટોની અંદર અને આસપાસ લડાઇ ઉપરાંત સપ્ટેમ્બર સુધી કશું મહત્ત્વનું કામ થયું નહીં. ઑગસ્ટની ૨૮ મી તારીખની રાત્રે બુખારેસ્ટને હવાઇ હુમલાનો પહેલો અનુભવ થયો, અને એક એપેલિને તથા વિમાને શહેર ઉપર કેટલાક ગોળા નાંખ્યા. પછીના મહિનામાં વધારે ભયંકર હુમલા હુમ્મશોં થતા રહ્યા.

સપ્ટેમ્બરની ૧લી તારીખે પાંચ દિવસની સખત લડાઇ પછી રૂમાનિયનોએ ઓસોવા લીધું, શહેરની પૂર્વે અને ઉત્તરે આવેલી બે ટેકરીઓ હાથ કરી, અને હારેલા દુશ્મનને સેના નદીને પેલે પાર હાંકી કાઢ્યા.

દરમિયાન હંગરી જર્મનીને મદદ માટે પુકાર કરી રહ્યું હતું. જર્મની અણુધાર્યો ફટકો મારવાને તૈયાર હતી. સપ્ટેમ્બરની ૨૭ તારીખે બલ્ગરો, તુર્કો તથા જર્મનોના સંયુક્ત દળે ડોબ્રુજાની લાઇન ઓળંગી, અને નિર્ણય રૂમાનિયન ચોક્કીદારોને હરાવીને તરત ફત્તે મેળવી. થોડા વખતમાં માલુમ પડ્યું, કે આ સેનાનો ઉપરી જર્મનીનો પ્રખ્યાત માર્શલ મેકેનસન હતો.

ડાન્યુબની પૂર્વમાં અને તેની તથા કાળા સમુદ્રની વચ્ચે આવેલ હોઇને ડોબ્રુજા એક ચાર બાનુનો પ્રદેશ છે. તે સુમારે ૧૦૦ માઇલ લાંબો તથા ૬૦ માઇલ પહોળો છે, અને સુમારે ૬,૦૦૦ ચોરસ માઇલના વિસ્તારમાં છે. ઘણા લાગમાં ખરાબા અને રેતીનાં મેદાનો છે, દરિયાની

પાસે આવતાં ડાન્યુબની ત્રણ શાખાઓ યદ્ય બાય છે, જેમાં માત્ર સુલિનાજ ઉપર વહાણો ચાલી શકે તેવી છે. રસ્તા આઝા નથી, અને ડાક્ષિણતમાં યોડાજ સારા છે; પણ એ રેલવેઓ છે, એક બુખારેસ્ટથી કાન્સ્ટેન્ટસા સુધીની, અને બીજી મેડિઝિયાની દક્ષિણથી ડાક્ષિ સુધી યદ્યને બલ્ગેરિયામાં જનારી. પહેલી લાઇન ઘણા મહત્વની છે, કારણકે તે વડે રૂમાનિયાના મુખ્ય બંદરમાં પહોંચાય છે. તેનો ડાક્ષિણતવાળો ભાગ એક ખ્રિશ્ચિય કંપનીએ ૧૮૬૦ માં બાંધ્યો હતો, પણ ૧૮૮૨ માં તે રૂમાનિયન સરકારે ખરીદી લીધો હતો. એ લાઇનને માટે ડાન્યુબ ઉપર એક અગિયાર કરતાં વધારે માઇલ લાંબો પૂલ બાંધવામાં આવ્યો હતો, જેનો પરિણામો છેલ્લા ટ્રેડેસ્ટ્રી પાસે અને પૂર્વનો કનાં વોડા પાસે હતો.

એ પૂલ બાંધવામાં પંદર લાખ પૌંડનો ખર્ચ થયો હતો, અને એ જનિયરના હુનરનો એ એક આશ્ચર્યકારક નમુનો હતો. મેકડો માઇલ સુધી ડાન્યુબ ઉપર બીજો એક પૂલ આવેલો છે, કે જે બેલગ્રેડ આગળ છે, અને ઘણું ન્હાનો છે. આ પૂલનો તથા રેલવેનો કળને લેવાનો મેકેનસનનો ધરાહો હતો.

સપ્ટેમ્બરની ચોથી તારીખે બલ્ગેરિયનોએ ડાક્ષિ શહેર છૂટી લીધું, અને જર્મન તથા બલ્ગેરિયન લશ્કરોએ ડાન્યુબ ઉપર ટટ્ટેકાઇ કરીને શહેર છે તે પર હુમલો ચલાવ્યો. ડાક્ષિકની આસપાસ કમિયનોની મદદથી રૂમાનિયનો બલ્ગેરિયનોને થોડો વખત ખાળી શક્યા, પણ છેવટે તેમને હડી જવાની ફરજ પડી; અને ટટ્ટેકાઇમાં તેમણે સખ્ત હાર ખાધી. માણસો તથા તોપો બંનેમાં દુરમન ચડિયાતા હતા, અને તેમની મોટી તોપોએ કિલ્લેબંધીના ત્રસ કર્યો. દસ વાર રૂમાનિયનોએ હુમલાને બહાદુરીથી પાછો હસાવ્યો, પણ પરિણામે તેઓ ક્ષેત્ર મેળવી શક્યા નહીં. તા. ૬ છૂટ્ટીએ સ્થાન મેકેનસનના હાથમાં પડ્યું.

સપ્ટેમ્બરના આગલા ભાગમાં ઉત્તરની સરહદ ઉપર રૂમાનિયન ધમ્મારો ઠીક આગળ ચાલ્યો. ઓસ્ટ્રિયનો માર્દાસ અને ઓટ્ટો બીજાની દિશામાં હડતા ગયા. મદદ આવી પહોંચતાં પાછા આવવાનું તેઓ ઓલતા હતા. અને એટલું ખડું કે તેમણે રેલવેઓ, પૂલો કે રસ્તાઓ, ક્યાનો નાશ કર્યો નહીં.

બીજી તરફ, હંગેરિયન રોકેટરો ગબરાઇને પોતાનાં મકાન બાળવા લાગ્યા, ડોર મારવા માંડ્યા, અને ન્હાસીને બૂડાપેસ્ટમાં હુલસાની સંખ્યામાં એકડા થયા. પણ એટલામાં જર્મન મદદ આવવા લાગી. સપ્ટેમ્બરની ૧૩ મી તારીખે બર્લિને ઝાહેર કર્યું, કે હર્મનસ્ટાટ પામે હંદસગ્રેગથી દક્ષિણ-પૂર્વમાં જર્મન લશ્કરને રૂમાનિયનોની સાથે ભેટા થયો છે.

થોડા દિવસ પહેલાં ડાક્ષિણતની ગંભીર સ્થિતિને લીધે જનરલ એવેરેસ્ટુની ત્યાં બાલી થયેલી. આ મોખરા ઉપર તે સપ્ટેમ્બરની ૧૬ મી તારીખે આવી પહોંચ્યો. એજ દિવસે જને સેનાઓ વચ્ચે એક મોટી લડાઈ ચડી ગઈ. ૧૮ મી તારીખે લડાઈનું પરિણામ હજી અમાકસ હતું, પણ બીજે દિવસે એવેરેસ્ટુ પાસે તાજી કુમક આવી પહોંચી, અને હુમલો કરવાની સ્થિતિમાં

હોવાથી તેણે દુશ્મનના લશ્કરને ઘણા નુકસાન સાથે પાછું હટાવ્યું. આખી રાત સખ્ત લડાઈ ચાલુ રહી, પણ પરિણામે મિત્રોનો સંપૂર્ણ વિજય થયો. રહુવારમાં મેકેનસને હારી જવાનું શરૂ થયું, તેનું લશ્કર રસ્તામાં ગામડાંઓ બાળતું ગયું, અને રૂમાનિયન વતનીઓને પીડતું આવ્યું.

ટ્રાન્સિલ્વેનિયામાં એક મહિનામાં રૂમાનિયનોએ લગભગ ૬ મિલિયન એટલે ૭,૦૦૦ ચોરસ માઇલ કરતાં જરા વધારે પ્રદેશ કબજે કર્યો. એ લાગની વસ્તી માટે ભાગે રૂમાનિયન હતી, અને તેમણે રૂમાનિયન સિંધાઇઓને પોતાના છોડવનારા તરીકે માન આપેલું. નવી સ્થિતિ કદાચ કાયમ નહીં રહે, એવું તેમના હિલમાં આવેલું નહીં.

(આ મહત્વનો વિષય હવે પછીના અંકમાં પૂરો કરવામાં આવશે.)



## લડાઈના તાર.

—101—

સખમરીના વિક્રદ્ધ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ.

વાશિંગ્ટન, ૧૧ મી માર્ચ.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના વહાણ યાંધનારાઓનું ૧૪ મી તારીખે એક કોન્ફરન્સ બોલાવવામાં આવેલ છે, કે જેથી તેઓ બનતી ઝડપથી વેપારમાં ઉપયોગી થવા માટે ધોરણ પ્રમાણનાં વહાણો બનાવી શકે. સ્ટેટ ખાતાએ ઠરાવ્યું છે, કે હધિયારણ વેપારી વહાણોને જર્મન સખમરીનો સામે, અથવા “પેરિસ્કોપ” કેળાય કે તેની સામે, આગ ચલાવવાનો હક છે.

ખગદાદનો કબજો.

લંડન, ૧૧ મી માર્ચ.

સ્વિચારને રાજ ખગદાદનો કબજો લેવામાં આવેલ છે. બુધવારે આપણા સવારને તથા તોપોવાળા મહત્વાઓને ખબર પડેલી, કે દિયાલા નદી ઉપરની લાઈન દુરમનો જરથી પકડી રહ્યા છે. અને શુરુવારે તેમની સાથે લડાઈ થયેલી. ટેસીફાનના ગયાવ માટે સારી તૈયારીઓ હતી, પણ અઝીઝીથી આપણો ધસારો એટલી ઝડપથી થયેલો, કે કદાચ તેથી દુરમનોએ તે ખાલી કરેલ હશે. શુરુવારે રાત્રે અંદ્રના પ્રકાશમાં આપણું લશ્કર દિયાલા નદી ઓળંગી ગયું છે.

પૂર્વ આફ્રિકામાં સ્થિતિ.

લંડન, ૧૨ મી માર્ચ.

ફટર સાથે વાતચિતમાં જનરલ સ્મર્સે જણાવ્યું છે, કે જર્મન પૂર્વ આફ્રિકાની લડાઈનો અંત આવવામાં માત્ર વરગાદની ગોસમને લીધે વિલંબ થયો છે. એ મહિના સુધી વરસાદ

આલશે, અને ત્યારે જર્મનેને કાંતો વાળે થવાની ફરજ પડશે, અથવા પોર્તુગીઝ મુલકમાં પેશવું પડશે, કે ત્યાં પોર્તુગીઝો તેમની સાથે જંગ કરવાને તૈયાર છે. હુરમનના લશ્કરનો થોડાજ ભાગ બાકી રહ્યો છે. દક્ષિણ આફ્રિકાનું લગભગ બધું ગોડ્ડ' લશ્કર વિદાય થયું છે, અને કામ પૂરું કરવાને માત્ર દેશી પલટનો પાછળ રહી છે.

### બ્રિટિશ કાપડની આયાત ઉપરની જગાત.

લંડન, ૧૨ મી માર્ચ.

લે'કેશાયરના કાપડના વેપારીઓના એક ડેપ્યુટેશને મિ. ચે'નરલેનની ચુલાકાત લઈને માગણી કરી છે, કે બ્રિટિશ કાપડની આયાત ઉપર હિંદમાં જે નવી જગાત નાંખવામાં આવી છે, તે કાંતો પાછી ખેંચી લેવી, અથવા હિંદમાં ઉત્પન્ન થતા કાપડ ઉપર વધારે વેરો નાંખવો. મિ. ચે'નરલેને જવાબ આપ્યો છે, કે એ પ્રમાણે બને તેમ નથી, કારણકે હિંદની ધારાસભાનો એક પક્ષ સલાસદ શ્વાનિક ઉત્પન્ન ઉપર વધારે વેરો નાંખવાના પક્ષમાં મત આપે તેમ નથી; અને જે થયેલ છે, તે ન્યાય પ્રમાણે અને શહેનશાહતના લાભ માટે છે.

“ડેલી ન્યૂસ” જાણ આપે છે, કે લે'કેશાયરના પાર્લમેન્ટના પ્રતિનિધિઓ ૧૪મી તારીખે, કાપડ ઉપર જે જગાત વધારવામાં આવેલી છે, તેની સામે વાંધો ઉઠાવનાર છે. કર્મકાર સલાસદો અને નેશનેલિસ્ટો સરકારની સામે યશે. મિ. એસ્કિવથ અને તેના અનુયાયીઓએ હજી કશો ઠરાવ કરેલ નથી, પણ પચાસ લિજરલો મિ. લોઈડ જ્યોર્જને ટેકો આપશે.

### ઋપિયામાં ઉધડપાથસ.

લંડન, ૧૫ મી માર્ચ.

આજે આમની સભામાં મિ. બોનર લોએ જાહેર કર્યું છે, કે “ઋપિયાના નામદાર ત્યારે ગાંઠી ઠોડી દીધી છે, અને ગ્રેન્ડ ટ્રયુક મિખાએલ એલેક્ઝાંડ્રોવિચ રીજન્ટ નિમાયેલ છે.” પિતૃશ્રેષ્ઠમાં ઘણાં તોફાનો થયાં છે, ભેંકે તે અશ્વથી ઓછાં થતાં જાય છે. મોટા મોટા અધિકારીઓ દેદ પકડાયા છે. હુમાનો પ્રેસિડન્ટ બધી જાણતોની વ્યવસ્થા કરે છે. દીલ્લાલ સુલેહ કરાવવા માટે નથી, પણ લડાઈ ભેંકીએ તેટલા આચરથી ન ચલાવવા માટે અને સરકારની વિરુદ્ધ છે. બસે અમલદારો દેદ થયેલ છે. કેટલાકને મારી નાંખવામાં આવ્યા છે. નહુ' પ્રજાપ્રીય પ્રધાનમંડળ જાંધાયું છે. પ્રિન્સ લિજોફ્કુ સુખ્ય પ્રધાન નિમાયેલ છે. તાર હજી અપૂરા અને અનિયમિત આવે છે, એટલે વધારે વિગતો હવે પછી જણાશે.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૭ મો માર્ચ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૭.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિદ્ધ.

મંગળવાર, ૨૭ મી માર્ચ, ૧૯૧૭.

રૂમાનિયાનો વિગ્રહમાં પ્રવેશ.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

બ્રાસ્સોમાં રૂમનો તરફથી “ટ્રાન્સિલ્વેનિયન ગેઝીટ” નામે એક વર્તમાનપત્ર નિકળતું હતું. શહેરનો કળાને લેવાયા પછી થોડે દિવસે તેમાં એક વિષય પ્રગટ થયો, જેમાં નીચેના શબ્દો હતા :—

“રૂમાનિયનો, જાગૃત થાઓ! મહારાજા ફર્ડિનૅન્ડનું ભવ્ય ભરકર આપણી વચ્ચે આવી ચૂક્યું છે. આપણા જંધુઓ, આપણા છોડાવનારાઓ, આવી પહોંચ્યા છે, કારણકે વખત બરાબર થયો છે. થીકસથી કાળા સમુદ્ર સુધી રૂમાનિયન ભવિષ્યનું તમારી સંજીવનાની ધાર ઉપર તમે વલન કરો છો.”

આવી બાપા વાપરવાનું સ્વાભાવિક વલણ થાય એવા આસપાસના સંજોગો હતા ખરા, પણ નજીકના ભવિષ્યમાં ઊંડી નિરાશા થવાની હતી.

નવેમ્બરની ૨૬ મી અને ૨૭ મી તારીખે હર્મોનરસ્ટાટ પાસે જર્મનોએ રૂમાનિયન રથાનકો ઉપર ભરથી હુમલો કર્યો. લડાઈ ત્રણ દિવસ સુધી ચાલી. પરિણામે રૂમાનિયનોને ઘણી હાનિ થઈ. તેઓ ચોતરફથી ઘેરાઈ ગયા, અને તેમને ૩,૦૦૦ સિપાઈઓ, ૧૩ તોપો, ૧૦ એન્જિનો અને બીજા ઘણા સામાનનું નુકસાન થયું. રોડર ટર્મિના ઘાટનો દુરમને ફરીને કળાને લીધો.

આંકટોબરની અંદર ડોબ્રોવ્લામાં મારામારી ફરી વેગથી ચાલવા લાગી. તુઝલાની કશિવે ટોપ્રોસારી પાસે એક તુર્કી અને બલ્ગેરિયન સેનાવિભાગને રૂસો-રૂમાનિયન ભરકરે હડી જવાની ફરજ પાડી. સપ્ટેમ્બરની ૧૬ મીથી ૨૦ મી તારીખ સુધીમાં મેકેનસનને જે લાઇન સુધી હકું પડ્યું હતું, તે આખી લાઇન ઉપર મિત્રોએ હુમલો કર્યો; પણ ભેકે તેમણે સાફ નુકસાન કર્યું અને ૧૩ તોપો પડાવી, છતાં મેકેનસનને વધારે દઢાવી ચકયા નહીં. કદાચ આ હુમલાની હીલચાલને મદદ આપવા સાફ કેટલીક પલટનોનું એક રૂમાનિયન ભરકર ટાન્સુજ ઓળંગ્યું, અને આંકટોબરની ૨૭ તારીખે નદીની કશિવે રસ્યક અને દુટ્ટાખાન વચ્ચે એક મામલું આવેલું છે ત્યાં ઉતર્યું. કિનારા ઉપર બલ્ગેરિયન ચોકીદારો હતા તે માર્યા ગયા અથવા કેદ

પકડાયા. રૂમાનિયનોએ પાટોશનાં ઢેઠલાંક ગામડાં કબજે કર્યાં, પણ ઑક્ટોબરની ત્રીજી તારીખે તેમને નદી પાછી ઓળંગીને હઠી જવું પડ્યું.

દરમિયાન ઉત્તર દિશામાં ફ્રાંકનહેનને હુમલો વધારે અને વધારે ભરમાં આવતો જતો હતો. ટ્રાન્સિલ્વેનિયામાં પૂર્વ તરફ તે વધારે આગળ વધતો હતો, અને તેની મુખ્ય ધારણા પ્રાસ્સો લેવાની દેખાતી હતી. તેની પાસે સુમારે અઠી લાખ સિપાઈઓ હતા. રૂમાનિયનો બિચારા શું કરે? તેમના લશ્કરના મોટા ભાગને હઠી જવું પડ્યું, અને ઑક્ટોબરની ૮ મી તારીખે પ્રાસ્સો દુરમનના હાથમાં પડ્યું.

ઑક્ટોબરની ૧૧ મી સુધીમાં રૂમાનિયનોએ ટ્રાન્સિલ્વેનિયામાં જે મથકોને કબજે કર્યો હતો, તે તમામમાંથી વિદાય થવા માંડ્યું. સ્થિતિ વિષમ જણાતાં રૂમાનિયનોએ પોતાના સર્વથી સમર્થ સેનાપતિ જનરલ એવેરેસ્કુને એ પ્રદેશમાં મોકલ્યો.

બુખારેસ્ક સાધારણ રીતે ગમતી શહેર ગણાય છે. પણ હવે શહેરીઓ ગંભીર થવા માંડ્યા. આઠાશી હુમલાથી તેઓ હેરાન થયા હતા. સેંકડો નિર્દોષ માણસો, ઓરતો અને બાળકો તેમાં માર્યા ગયાં હતાં, અથવા જખમી થયાં હતાં. વિમાનોમાંથી ઝેરી મીઠાઈનાં પડીકાં ફેંકતાં પણ જર્મનો અટક્યા નથી. જર્મન સુધારાના આ અનુભવથી બુખારેસ્કને જર્મની તરફ તિરસ્કાર છૂટ્યો હોય, એમાં નવાઈ નથી.

ફ્રાંકનહેનને બાળવાને એવેરેસ્કુની સરદારી નીચેનું રૂમાનિયન લશ્કર બહાદુરીથી લખ્યું, અને ઑક્ટોબરની ૧૩ મી તારીખે બુઝા અને પ્રેડોઅલ ઘાટ આગળ જર્મનોને અટકવું તથા હઠવું પડ્યું. પણ બીજે દીવસે રૂમાનિયનોને ટોર્જબર્ગ ઘાટમાંથી હાંડી કાઢવામાં આવ્યા, અને તેમની પોતાની સરહદની અંદર છસાત માઇલ દૂર રૂકા રૂંકરીને ગામ છે ત્યાં આશ્રય લેવાની ફરજ પડી.

રૂમાનિયનોને મઠઠ તથા સલાહ આપવાને ફ્રાન્સે જનરલ બર્થેલોટની સરદારી નીચે એક મિલિટરી મિશન મોકલ્યું હતું, અને તે ઑક્ટોબરના ત્રીજા અઠવાડિયામાં બુખારેસ્ક પહોંચ્યું હતું. ફ્રાન્સે પુષ્કળ હાથગોળા પૂરા પાડતું હતું, ક્ષિત્રન પણ એ પ્રકારની સેવા બળવતું હતું, તથા અધિયા રૂમાનિયાને મજબૂત ટેકો આપતું હતું. છતાં પરિણામમાં બહુ દૂર પડ્યો નહીં.

બરગેરિયને ટોપ્રોસારી તથા કોબેડિન હાથ કર્યા પછી કોન્સ્ટેન્ડસા પર હુમલો કરવા લાગ્યા, અને ઑક્ટોબરની ૨૨ મી તારીખે સખ્ત લડાઈ પછી એ બંદર તેમણે તાબે કર્યું. ઑક્ટોબરની ૨૩ મીએ મેકેનસને મેડગિડિયા છાપો મારીને લીધું, અને રાસોવા સુદ્ધાં હાથ કર્યું. કર્ના વોડાથી કોન્સ્ટેન્ડસા સુધીની રેલવેને પણ તેણે કબજે લીધા.

વાંચનાર જાણે છે કે રૂમાનિયનોને પાછળથી પોતાની રાજધાની પણ ખાલી કરવી પડી છે. પણ એ લડાઈની સવિસ્તર વિગતો હજી જાણ્યે તેવા રૂપમાં બહાર આવેલ નથી.

### ઝપિયન પાર્લિમેન્ટ ગથવા હુમા.

ઝપિયન લોકોની સ્વરાજ્યની માગણીને કંઈ અંશે સંતોષવા સારૂ ઇ. સ. ૧૯૦૫ ના ઑગસ્ટમાં હુમાની પ્રથમ સ્થાપના કરવામાં આવી હતી. પ્રથમ તેને માન સલાહ આપવાનો અધિકાર હતો, પણ થોડા મહિનામાં તેને કાયદા બાંધવાનો અધિકાર સુદમાં મળેલો. દરેક હુમા પાંચ વરસ સુધી ભેરે, એવો નિયમ છે.

પહેલી હુમા ૧૯૦૬ના એપ્રિલમાં મળી હતી. તેની જિંદગી દુઝી હતી. તેના પ્રધાન અતિશય મોટો અને તે વખતે અમલમાં મૂકી ન શકાય તેવો હતો. તેની માગણીઓમાં કેટલીક એ હતી, કે સત્ત આપવાનો અધિકાર સૌને મળવો જોઈએ, શુદ્ધ પાર્લિમેન્ટરી સરકારની સ્થાપના થવી જોઈએ, શિરચ્છેદની સજા રદ કરવી જોઈએ, અમીનદારોની માલેકી ખુશ્કી લેવી જોઈએ, શહેનશાહી કાઉન્સિલ કાઢી નાંખવી જોઈએ, વગેરે. સરકારે જ્યારે આ માગણીઓની ના પાડી, ત્યારે હુમાએ લોકોને અપીલ કરવાનું કરાવ્યું, અને તેને ત્વરાથી જરૂરિયાત કરવામાં આવી. તેના કેટલાક સલાસદો પકડાયા, અને સાંઘળીરિયામાં દેશનિકાલ થયા.

બીજી હુમા ૧૯૦૭ના માર્ચની ૬મી તારીખે મળી. એ સભાનું વલણ પહેલીના કરતાં પણ વધારે ઉચ્છેદક હતું. માર્ચની ૧૬મી તારીખે મુખ્ય પ્રધાન સ્ટોલીપિને કેટલાક સુધારા રજૂ કર્યા. પણ હુમાના મોટા ભાગે સમાધાન સ્વીકારવાની ના પાડી. એક રાજ્યદ્રોહનું કાવતરું પકડાયાથી એ હુમાનો પણ અંત આવ્યો.

ત્રીજી હુમા ૧૯૦૭ના નવેમ્બરની ૧૫મી તારીખે એકઠી થઈ, અને ૧૯૧૨ના નવેમ્બર સુધી બરી રહી.

ચોથી હુમા ૧૯૧૨ના નવેમ્બરમાં ભરાઈ, અને હાલની ઉપલપાયલ મુખ્યત્વે કરીને તેને લીધે થઈ છે.

### ઝપિયા સંબંધી કેટલીક હકીકતો.

ઝપિયન શહેનશાહત, કે જે પૂર્વ યૂરપ અને ઉત્તર એશિયામાં વિશાળ સુલક ઉપર વિસ્તરે છે, તેનો ફેલાવો ૮૬,૬૦,૦૦૦ ચોરસ માઇલ કરતાં વધારે પ્રદેશમાં છે, અથવા દુનિયા ઉપરની  $\frac{1}{3}$  અમીનની સપાટીને રોકે છે. પણ તેની સરાસરી વસ્તી પ્રમાણમાં ઘણી ઓછી છે, અને તેથી પૃથ્વીની કુલ વસ્તીના  $\frac{1}{10}$  ભાગનોજ તેમાં સમાવેશ થાય છે. યૂરપમાં અમીન ઉપર તેની સરહદની લંબાઈ ૨,૮૦૦ માઇલ તથા એશિયામાં સુમારે ૧૦,૦૦૦ માઇલ છે; અને દરિયા ઉપર સરહદની લાંબી યૂરપમાં ૧૧,૦૦૦ માઇલ કરતાં વધારે તથા એશિયામાં ૧૬,૦૦૦ અને ૨૦,૦૦૦ માઇલની વચ્ચે છે.

THE NEW EMPEROR AND EMPRESS OF AUSTRIA.



ઑસ્ટ્રિયાના નવો શહેનશાહ અને તેની શહેનશાહબાવુ.

લંકન, ૧૮ મી માર્ચ.

આપણાં લશ્કરોએ પેરોનમાં પ્રવેશ કર્યો છે. સાઠ કરતાં વધારે ગામડાંનો પશુ કળજે લેવાયો છે. પશુ દુરમનો હુઠી ગયા પહેલાં ઘણી જગ્યાઓ ગાળતા ગયેલ છે, કુવાઓમાં એર સુદાં નાંખવામાં આવેલ છે.

ઝપિયન ધસારો.

પિતૃશ્રેષ્ઠ, ૧૮ મી માર્ચ.

ઝપિયનોએ વાનમાં પ્રવેશ કર્યો છે.

માણ ઝપિયન શહેનશાહ.

પિતૃશ્રેષ્ઠ, ૧૮ મી માર્ચ.

ત્સારે શી રીતે ગાદી છોડી, તેની વિગતો બહાર આવી છે. મધ્ય રાત્રે એક ટેપ્યુટેશન પ્લેકાર્ડમાં તેની સુલાકાતે ગયું હતું, જેમાં જનરલ રસકી પશુ હતો. જનરલ રસકીએ ત્સારને બધી સ્થિતિ સમજાવી.

“ત્યારે તમે મને શું કરવાનું કહો છો?” ત્સારે પૂછ્યું.

“ગાદી છોડો,” એવો જવાબ મળ્યો.

એક તારમાં જણાવવામાં આવે છે, કે “નિકોલસ રોમોનોવ” લિવિડિયા ગયેલ છે. વર્તમાન-પત્રો માણ શહેનશાહને એ નામથી ઓળખાવવા લાગ્યાં છે.

મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ અને ઝપિયા.

લંકન, ૧૮ મી માર્ચ.

આજે આમની સભામાં મિ. એસ્કિવથને જવાબ આપતાં મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે કહ્યું છે, કે ઝપિયામાં બનાવો એટલી ઝડપથી બન્યા છે અને બનતા બધ છે, કે હાલ તરત વિગતવાર વૃત્તાંત આપી શકાય તેમ નથી. કામચલાઉ સરકાર સંઘાંધી બોલતાં તેણે જણાવ્યું છે, કે “અમારી માહિતી પ્રમાણે નવી સરકારને આખા દેશ તરફથી તેમજ સેના અને નૌકા તરફથી ટુંકા મળેલ છે. પશુ બધું સંકટ દૂર થયેલ છે, એમ હજી કહી શકાતું નથી. એટલું જાણવાથી સતોષ છે, કે લડાઈ વધારે જરૂરી ચલાવવાના ખાસ ઉદ્દેશથી જ નવી સરકાર સ્થાપવામાં આવેલ છે.”

શહેનશાહી વિચલસમિતિ.

લંકન, ૨૦ મી માર્ચ.

સંસ્થાનો અને હિંદના પ્રતિનિધિવાળી શહેનશાહી વિચલસમિતિની પહેલી બેઠક આજે સુખ્ય પ્રધાનના મકાનમાં મળી હતી. મિ. લૉલ્ટર લોંગ, સર એડવર્ડ મૉરિસ, સર રોબર્ટ ઝાર્ડન, મિ. હેઝન, મિ. વૉર્ડ અને મિ. માર્સી મોટરોમાં આવી પહોંચ્યા હતા. ઇડિયા

ઓફિસમાંથી મિ. ચેમ્બરલેન, બ્રિટાનેરના મહારાજા, સર જેમ્સ મેસ્ટન અને સર સત્યેન્દ્ર પ્રસન્ન સિંહ સાથે આવ્યા હતા. જનરલ રમટ્સે સૌથી પાછળ હાજરી આપી હતી. સમિતિની બેઠક અઢી કલાક ચાલી હતી.

### ફ્રેંચ પ્રધાનમંડળનો ફેરફાર.

લંડન, ૨૦ મી માર્ચ.

ફ્રેંચ પ્રધાનમંડળ નવું બંધાયું છે, અને મિ. રિજો મુખ્ય પ્રધાન તથા પરદેશખાતાનો પ્રધાન નિભાયેલ છે. વિશ્વહાતાનો પ્રધાન મિ. પ્વાંલીવ ફ્રેંચ વિમાનીઓનો અગ્રેસર હોઇને આખા ફ્રાન્સમાં સૌથી આગેવાન ગણિત્તિક છે. માછ મુખ્ય પ્રધાન વિવિધાની ત્યાગખાતાનો પ્રધાન નિભાયેલ છે. રિજો એક દૂરદર્શી અને અનુભવી રાજપુરુષ છે, અને ફ્રાન્સને તેનાથી ઘણો સંતોષ છે.

### અધિયન માછ પ્રધાનની ભીરતા.

પિટ્ઝેક, ૨૧ મી માર્ચ.

એવી ખબર બહાર આવે છે, કે જ્યારે પ્રોટોપોપોફને જણાયું, કે એક હથિયારબંધ ટોળું તેના મકાન પાસે આવે છે, ત્યારે તે પોતાના ચોડીદારોને પણ જણાવ્યા વગર એક પાછલે બારણેથી નહારી ગયો. પિટ્ઝેકથી થોડા માઇલ દૂર શુવાલોવો કરીને એક ગામડું છે, ત્યાં તે પહોંચ્યો; અને પછી પોતાની પાછળ પડનારાઓને છેતરવાને તે એક બીજા પરામાં જઇને એક ડાકતરને ત્યાં બે દિવસ છુપાઇ રહ્યો. ત્યાં તેનો લાઇ આવી પહોંચ્યો, અને તેણે તેને તાબે થવાને સમજાવ્યો.

### જર્મનીમાં તોફાન.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૨૧ મી માર્ચ.

૩૫-જર્મન સરહદ ઉપર એલ્ડનઝાલથી ૨૧ મી તારીખનો એક તાર છે, કે બર્લિનમાં ચોટાં તોફાનો થયાની ખબર આવ્યા કરે છે, અને બંદોબસ્ત બાજવવા સાડ પૂર્વે મોખરા ઉપરથી પલટનો ત્યાં ગયેલી કહેવાય છે.

### પશ્ચિમમાં મિત્ર રાજ્યોનો ધસારો.

લંડન, ૨૧ મી માર્ચ.

પોરેનની દક્ષિણ-પૂર્વ તરફ અને પૂર્વ તરફ આપણે ઝડપથી આગળ ધસ્યા છીએ, અને સોમની પૂર્વે દસ માઇલ સુધી પહોંચ્યા છીએ. આ પ્રદેશમાં બીજા ચાળીસ ગામડાંનો આપણે કબજો લીધો છે. નુર્ડુ અને આરસની વચ્ચે ઘણે ઠેકાણે દુશ્મન સામે ધપેલ છે, પણ તેના પાછલા ચોડીદારોને સ્થાનકોમાંથી દૂર કરવામાં આવેલ છે, અને આપણે ધસારો બરી છે.

બ્રિટિશ પાર્લિમેન્ટની ઋષિયનોને સુધારકબાદી.

લંડન, ૨૨ મી માર્ચ.

નીચેની સરકારી દરખાસ્તની મોટિસ આપવામાં આવેલ છે:—

“આ સલાહુમાને લાઇબ્રેરીની સલામ મોકલે છે, અને ઋષિયન પ્રજાને તેમનામાં સ્વતંત્ર સંસ્થાઓની સ્થાપના થવા માટે અતઃકરણથી સુધારકબાદી આપે છે. અમને સંપૂર્ણ વિશ્વાસ છે, કે એથી કરીને ઋષિયન પ્રજાનો ઝડપથી અને સુખદાથી વિકાસ થશે, એટલું જ નહીં, પણ લડાઇ સુદાં જે લશ્કરી આપણુદી યુરપની સ્વતંત્રતાનો નાશ કરવા મથી રહી છે, તેમની સામે વધારે જોસ અને દૃઢતાથી ચલાવવામાં આવશે.”

\* \* \* \* \*

આજે આમની સભામાં હુમાને લાઇબ્રેરીની સલામ મોકલવાનો ઠરાવ રજુ કરતાં મિ. જોનર લોએ કહેલ છે, કે “હેદલા તેર દિવસમાં ઋષિયામાં જે બન્યું છે, તે જે કંઈ ઉપલ-પાઇલના શરૂઆતના દિવસોનું સ્મરણ આપે છે. બધું સંકટ દૂર થયું છે, એમ કહેવા પુરતો તો જોકે હજી વખત થયો નથી, તોપણ એક નવી સરકારને પાર્લિમેન્ટની માતા શુભેચ્છાનો સંદેશો મોકલે, એટલા પુરતો વખત તો આવી ચૂક્યો છે, કારણકે એ નવી સરકાર પરદેશી બ્રુલમગારને હાંકી કાઢવાના અને સ્વદેશમાં સ્વતંત્રતા તથા બંદોબસ્ત સ્થાપવાના ખાસ હેતુથી રચવામાં આવેલ છે. એક મિત્ર રાજ્યની સરકાર ઉપર અભિપ્રાય આપવાનું કે તેને વખોડવાનું આપણું કામ નથી, પણ હું આશા રાખું છું કે હું તમારને માટે દયાની લાગણી દર્શાવી શકું.” \* \* \*

મિ. એસ્કિવથે ઠરાવને ટેકા આપતાં કહ્યું, કે “સ્વતંત્ર પ્રજાઓની લાઇબ્રેરીમાં બ્રિટિશ પાર્લિમેન્ટ ઋષિયાને સહારે છે.”

ગ્રનાઇટ સ્ટેટ્સની તૈયારી.

વાશિંગ્ટન, ૨૨ મી માર્ચ.

મુખ્ય મુખ્ય તાંબુ બનાવનારાઓએ સરકારને કબૂલત આપી છે, કે તેઓ સેના તથા નૌકાના ઉપયોગ માટે બળરથી અર્ધી કિંમતે સાડાચાર કરોડ સ્વલ તાંબુ પૂરું પાડશે. સ્ટેટોના ગવર્નરો, કોંગ્રેસના સભાસદો, અમલદારો તથા આગેવાન શહેરીઓ લડાઇમાં બળવા સાફ પ્રેસિડન્ટ વિલસનને આગ્રહ કરે છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ઑસ્ટ્રિયાના નવા શહેનશાહ અને તેનાં શહેનશાહી બાનુનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

મંગળવાર દરબારી છાપખાનું.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૩ જી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૮.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેદેચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૩૭ એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

હિંદનો ખયાલ અને લશ્કરી કેળવણી.

હિંદના ખયાલ સંબંધી કાયદાથી હિંદીઓને લશ્કરમાં જોડાવાનો હક મળ્યો છે, અને તેથી આખા દેશમાં અસાધારણ આનંદ અને સંતોષ ફેલાયેલ છે. મોટાં શહેરોમાં સારી સ્થિતિના સંજ્યાળખ તરુણોએ નામ નોંધાવ્યાં છે, અને વધારે સંજ્યા નામ નોંધાવે, તે માટે દેશના આગેવાનો પ્રયાસ કરી રહ્યા છે. આખા દેશની રક્ષા કરી શકે, અથવા સરકારને આવશ્યક લાગે, એટલી મોટી સંજ્યા ઉભી કરવાની જરૂર છે; અને પહેલીજ વાર લશ્કરી કેળવણી લેવાનો પ્રસંગ મળતો હોવાથી પ્રજા અતિશય ઉત્સાહમાં આવી છે.

લશ્કરી કેળવણીનું મહત્ત્વ આપણે ત્યાં કેવું સમજાયું છે, તે જોવાને પ્રથમ આપણે આદિ-કવિ વાલ્મીકિના રામાયણ તરફ નજર કરીએ.

બાલકાંડના અઠારમા સર્ગમાં નીચેના શ્લોકો આવે છે:—

“મયં જ્ઞાનોપનયન્નાઃ મયં સતુદિતા મુખેઃ ।

નેવામસિ મજાનેજા રાગઃ સમ્યગરાક્રમઃ ॥

સ્વટઃ સર્વમ્ય લોકસ્ય યસાદ્ દેવ નિર્મલઃ ।

ગત્તરુદ્ધેન્દ્રશ્ચૃષ્ટે ચ રથચર્યામુ સંગતઃ ॥

ધનુર્વેદે ચ નિરતઃ પિતુઃ શુશ્રૂષણે રતઃ ।

વાલ્યાદ્યમુક્તિ મુસ્તિગતો લક્ષ્મણો વ્યદિમયર્ધનઃ ॥”

અર્થ :—“જધાજ કુમારો જ્ઞાનથી સંપન્ન છે, અને જધાજ શુભો વટે ઉત્કર્ષ પામેલા છે; છતાં તેમાં પણ રામ મોટા તેજવાળો અને સત્યપરાક્રમ છે. જધા લોકનો એ માનીતો હોઈને અંદ્રની સમાન નિર્મળ છે; તથા દામીના રક્ષક ઉપર, ધોડાની ખીડ ઉપર, અને રથની અંદર સવારી કરવામાં નિપુણ છે. ધનુર્વેદ એટલે યુદ્ધની વિદ્યામાં તે નિમગ્ન છે, તથા પિતાની સેવામાં તેને પ્રીતિ છે; અને લક્ષ્મી વધારનાર લક્ષ્મણ જયપણથી રામ તરફ ચારી રીતે સ્નેહ રાખનાર છે.”

ગોસ્વામી શ્રી તુલસીદાસજી પોતે રચેલા જાલકાંડમાં નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“ગુરુગૃહ ગયે પદ્મન રઘુરાઈ । અલ્પકાલ વિદ્યા સવ પાઈ ॥  
 નાકી સહજ શ્વાસ શ્રુતિચારી । સો હરિ પદ્મ ચહ કૌતુક ભારી ॥  
 વિદ્યા વિનય નિપુણ ગુણ શીલા । ચેલઈં ચેલ સફલ નૃપલીલા ॥  
 કરતલ વાળ ધનુષ અનિ મોહા । દેસન રૂપ નગાચર મોહા ॥  
 \* \* \* \* \*  
 વંધુ સસા સવ લેઈં લુલાઈ । વનમૃગયા નિત ચેલઈં જાઈ ॥  
 પાવન મૃગ મારઈં ત્રિય જાની । દિનપ્રતિ નૃપદિ દિશ્યાં અની ॥  
 જે મૃગ રામ વાળકે મારે । તે તનુ તજિ મુગલેક મિધારે ॥  
 અનુજ મસા મંગ મોજન કરહી । માતૃપિતા આજ્ઞા અનુમર્હી ॥”

અર્થ:—“રામચંદ્રજી ગુરુને ઘેર લાલુવા ગયા, અને થોડા વખતમાં ઘણી વિદ્યા મેળવી. ચાર વેદ જેના શ્વાસરૂપ છે, તે હરિ લાલે, એ થોડા આશ્ચર્યની વાત છે. વિદ્યા અને વિનયમાં નિપુણ તથા શુભ અને શીલથી પોતે યુક્ત છે, અને રાજાઓની લીલાના એલ જેલે છે. હાથમાં ધનુષખાણ બહુ શોભે છે, અને રૂપ જોઈને સ્થાવર તથા જંગમ સૃષ્ટિ મોહ પામે છે. \* \* \* ભાઈઓ, મિત્રો, વગેરે સૌને જોતાલીને હુમેશાં શિકાર કરવા જાય છે; કિલમાં જાણીને પવિત્ર પશુઓને મારે છે, અને હુમેશાં લાવીને રાજાને દેખાડે છે. જે પશુઓ રામના ખાણી મરે છે, તે શરીર છોડીને દેવલોકમાં જાય છે; ન્હાના ભાઈની તથા મિત્રોની સાથે જોજન કરે છે, તથા માતાપિતાની આજ્ઞાને પાળે છે.”

એ કહેવાની ભાગ્યેજ જરૂર છે, કે શ્રી રામચંદ્રજીના વખતની સુદ્ધકળા અને હાલની સુદ્ધકળામાં ઘણો તફાવત પડી ગયો છે. યાંત્રિક સાધનોના ઉપયોગથી અર્વાચીન લડાઈઓનું સ્વરૂપ અગાઉના કરતાં વધારે વિષમ, દારુણ અને ભયંકર થયું છે. અને તોપણ જ્યાં સુધી પ્રજાઓ લડતી બંધ પડી નથી, ત્યાં સુધી આત્મરક્ષા માટે દરેક પ્રજાને લડતાં શીખ્યા વગર ચાલે તેમ નથી. હિંદમાં અત્યાર સુધી એ શીખવાનું બની શકે એવું હતુંજ નહીં; નવીન મહાભારતની ગોટી હોળી ચાલુ રહેવાને લીધેજ આ પ્રસંગ આપણી પ્રજાને પ્રાપ્ત થયો છે.

અને પ્રાપ્ત થયો છે, તો તેના બંને તેટલો લાભ લેવાની આપણી ફરજ છે. જે માણસ પ્રસંગ આવતાં પોતાનું અને પોતાનાં પરિજનનું રક્ષણ કરી શકતો નથી, તેની માણસાઈ તેટલે અંશે અધૂરી છે. બીજાઓ ઉપર હુમલો કરતાં શીખવાની જરૂર નથી, પણ બીજાઓ હુમલો કરે, તો તે હડાવતાં શીખવાની તો દરેક માણસને જરૂર છે. આપણા દેશમાં સેંકડો વરસથી લડાઈનું કામ સુખ્યત્વે ક્ષત્રિયોજનકરતા આવ્યા છે, જોકે પરશુરામ, દ્રાણ્યાચાર્ય, વગેરે

પ્રાદેશો પણ ઉત્તાદની કીર્તિ પ્રાપ્ત કરી ગયા છે. હાલના રાજપુતોની નસોમાં એ જુનું હોદ્દો હજી વધ્યા કરે છે, જોકે હાડ, અક્ષીયુ, વગેરે એવાના દુરુપયોગને લીધે એ હોદ્દો હાલ અગાઉના જેવું શુદ્ધ અને તેજસ્વી રહ્યું નથી. છતાં જે કંઈ બીજા રહેલ છે, તેના વિકાસ માટે અત્યારે સારો પ્રસંગ આવ્યો છે; અને રાજપુત સિવાયની પણ બીજી બધી કેમોને માટે દાર ખુલ્લા થયાં છે.

માત્ર, હિંદીઓને હિંદમાં વસતા ઇંગ્લેન્ડ અને એંગ્લો-ઇન્ડિયનોના જેવાજ અધિકાર મળશે કે કેમ, એ બાબત હજી પુરતી સ્પષ્ટતા થઈ નથી; અને તેટલા માટે હોદ્દોના ઉત્સાહમાં કંઈક ન્યૂનતા દેખાય છે, તથા સરકાર તે સારી રીતે સમજે છે. ઇંગ્લંડમાં હિંદના પ્રતિનિધિઓનો સારો સત્કાર થયો છે, અને આ વિષયમાં પણ હિંદીઓને ન્યાય મળશે, એવી આશા છે.

## CHARACTER OF THE HAPPY WARRIOR.

સુખી લડવૈયાનાં લક્ષણો.

પ્રખ્યાત ઇંગ્લિશ કવિ વર્ન્ફ્રેડે સુખી લડવૈયાનાં લક્ષણ સંબંધી એક કાવ્ય લખ્યું છે, જેમાંથી થોડી પંક્તિઓનું આ પ્રસંગે અમારા વાંચનારાઓની પાસે અવતારણ કરવા અમે આહ્વાન કરીએ:—

‘Who is the happy Warrior? Who is he  
That every man in arms should wish to be?’

Whose high endeavours are an inward light  
That makes the path before him always bright;

More skilful in self knowledge, even more pure,  
As tempted more, more able to endure,  
As more exposed to suffering and distress;  
Thence also more alive to tenderness.

‘Who, if he rise to station of command,  
Rises by open means; and there will stand  
On honourable terms, or else retire,  
And in himself possess his own desire,

More brave for this, that he hath much to love :

\* \* \* \*

Who, not content that former worth stand fast,

Looks forward, persevering to the last,

From well to better, daily self-surpass :

\* \* \* \*

This is the happy Warrior ; this is He

That every Man in arms should wish to be.

અર્થ :—“સુખી લડવૈયો કેાણુ છે? તે કેાણુ છે, કે જેના જેવા યવાની દરેક હુધિયારખંધ માણસને ઇચ્છા થાય? \* \* \* જેના ઉન્નત પ્રયાસો એવો આંતર પ્રકાશ આપે છે, કે જેથી તેની આગળનો માર્ગ હુમેશાં પ્રકાશિત રહે છે. \* \* \* આત્મજ્ઞાનમાં વધારે કુશળ, વધારે પરીક્ષિત હોવાથી વધારે શુદ્ધ; દુઃખ અને વેદનાનો વધારે પરિચિત હોઇને સહન કરવાને વધારે શક્તિમાન; અને તેટલા માટે કેામળતાની અસર પણ તેના ઉપર વધારે. \* \* \* જે, જો તે અધિકારની પદવીએ ચડે છે, તો ખુદલાં સાધનોથી ચડે છે; અને આખરૂંસર ત્યાં ટકાતું હશે તો ટકી રહેશે, અને નહીં તો વિદાય થશે, તથા પોતાની ઇચ્છાને પોતાની અંદર સમાવશે. \* \* \* આ કારણથી વધારે બહાદુર, કે તે ઇચ્છાને ચાહે છે: \* \* \* જે પાછલી લાયકી ટકી રહે તેથી સંતુષ્ટ ન રહેતાં આગળ નજર કરે છે, અને છેવટ સુધી પ્રયત્નશીલ રહે છે, તથા સારાથી બેહતર તરફ ચાલીને દર રોજ પોતાની પોતે સરસાઇ કરે છે: \* \* \* આ લડવૈયો સુખી છે; આ તે છે કે જેના જેવા યવાને દરેક હુધિયારખંધ માણસે ઇચ્છુ જોઇએ.”

મનસ્વિપ્રશંસા અને જીવિતસાહ્ય.

મનસ્વિપ્રશંસા અને જીવિતસાહ્ય સંબંધી સંસ્કૃત કવિઓએ પણ લખેલા અને યાદ રાખવા લાયક વિચારો દર્શાવ્યા છે. ઉદાહરણ તરીકે :—

“મનસ્વી પ્રિયતે કામં કાર્પણ્યં ન તુ ગચ્છતિ ।

અપિ નિર્વાણમાવાતિ નાનલો માતિ ક્ષીતતામ્ ॥”

અર્થ :—“મનસ્વી ખુશીથી મરી જાય છે, પણ પામર જનતો નથી; જેમ અગ્નિ જુઝાઇ જાય છે ખરો, પણ થંડો થતો નથી, તેમ.”

“યસ્ય જીવન્તિ ધર્મેણ પુત્રા મિત્રાણિ માન્યવાઃ ।

મફલં જીવિતં તસ્ય નાત્માર્થં કો હિ જીવતિ ॥”

અર્થ:—“જેના ધર્મથી પુત્રો, મિત્રો, અને સગાંઓ હવે છે, તેનું જીવન સફળ છે; બાકી પોતાની ખાતર તો કાણુ નથી હવતો ?”

“સ જીવતિ યદો યસ્ય કીર્તિર્યસ્ય ન જીવતિ ।

અયદોઽકીર્તિં સંયુક્તો જીવન્નપિ મૃતોપમઃ ॥”

અર્થ:—“જેના યશ હવે છે, અને જેની કીર્તિ હવે છે, તેજ હવે છે. અયશ અને અકીર્તિવાળો માણસ તો હવતો છતાં મરેલા જેવો છે.”

“યદ્દિમહીવતિ જીવન્તિ વદત્તઃ સ તુ જીવતિ ।

કાકોઽપિ કિં ન કુરુતે ચન્ચ્યા સ્વોદરપૂર્ણમ્ ॥”

અર્થ:—“જેના જીવવાથી વણુ હવે છે, તેજ હવે છે; બાકી તો શું કાગળા પણ આંધળી પોતાનું પેટ ભરતો નથી ?”

“ઉપકારેણ ન્યન્તે ન મદન્તં ડુકમ્પિતામ ।

બ્રાહ્મણ્યપિ દુઃખાઙ્ગ્યા નિત્યદુઃખા મનમ્બિનઃ ॥”

અર્થ:—“મનસ્વીઓ કેાઈ ઉપકાર કરે તેથી કચવાય છે, કેાઈ લાગણી બતાવે તે પણ સહી શકવા નથી, અને આશ્વતોમાં પણ સહેલાઈથી રાહ ન થાય તેવા અને દુઃખોમાં દુઃખ-નિભગ્ન રહે છે.”



લડાઈના વાર.

—૧૦૧—

ઋષિયાની જૂની સરકાર.

પિતૃગ્રેડ, ૨૨ મી માર્ચ.

વર્તમાનપત્રો એવી ગણતરી કરે છે, કે પિતૃગ્રેડમાં સુમારે ૨,૦૦૦ માણસો માર્યા ગયા છે અથવા જખમી થયા છે. એમ જણાય છે, કે નામદાર ત્સારને અને તેની મદાદારીને કેશની ખરી સ્થિતિનો જિલકુલ ખયાલ આવેલો નહીં. ગ્રેન્ડ ઇમ્પ્રુવ્ડ સાઈરિલની વહુને ત્સારિયાને

ખરી રિધતિ જણાવવા અને સાફ પ્રધાનમંડળ ચોજવાનું કહેવા સાફ મોકલવામાં આવી હતી. પણ ત્સારિત્સાએ જવાબ આપેલો, કે “એ બધા અમારા વંશના દુશ્મનો છે. અમારી સામે માત્ર પિતૃકેડ તથા મૂઠીભર અજ્ઞાન પત્તાં ખેલનાર અમીરો છે. હું રાજગાદી ઉપર વીસ વરસથી છું, અને ઋષિયાને ઓળખું છું, અને બાલું છું કે લોકો અમારા કુટુંબને ચાહે છે.”

એક વર્તમાનપત્ર જણાવે છે કે ત્સારિત્સાને પ્રોટોપોપોફ સાથેનો પત્રવ્યવહાર પકડાયો છે, અને તેમાં જૂની સરકાર જર્મની સાથે છૂટો સંધિ કરવા આહતી હતી, એવો પુરાવો છે.

### પશ્ચિમમાં ધસારો.

લંડન, ૨૩ મી માર્ચ.

ખરાણમાં ખરાબ શિયાળાની હવાને લીધે ધસારાના કામમાં ઘણી અડચણ આવે છે. દુશ્મનો આગ્રહથી અટકાવ કરે છે. ઉત્તરના ભાગમાં જાંચી જગ્યાઓ ઉપર મશીનગનો ગોઠવી છે, અને મજબૂત ચોટ્ટીદારો તથા સવારો આગળ વધવામાં અંતરાય કરે છે. આપણા નવા મોખરાની પાછળ પુષ્કળ ઉદ્યોગ ચાલે છે; રસ્તાઓ સુધારવામાં આવે છે, નવા બંધાય છે, તથા રેલવે નંખાય છે. દુશ્મનો ૧૭ અને ૩૫ વરસની વચ્ચેની ઓરતોને દાડગોળો બનાવવાના કામમાં રોકવાને માટે ઉપાડી બંધ છે.

### દુશ્મનનું જંગલીપણું.

પારિસ, ૨૩ મી માર્ચ.

હઠતાં હઠતાં દુશ્મનો ઘણો વિનાશ કરતા બંધ છે. ઝાંતીમાં ૨,૫૦૦ ઘરોમાંથી ૧,૮૦૦ ઘરોને પાડી નાંખીને બાળી મૂકવામાં આવેલ છે. નાશ પામેલાં મકાનોમાં દેવળો, ન્યાયમંદિર, ઇસ્પિવાલ તથા ધર્મશાળાઓ પણ છે. ૧૪ અને ૬૦ વરસની વચ્ચેના તમામ પુરુષોને ઉપાડી જવામાં આવેલ છે. આસપાસનાં ગામોમાંથી ઓરતો, બાળકો, તથા અશક્ત પુરુષોને શહેરના અમુક ભાગમાં એકઠાં કરીને તેમના પર બંદૂકો છોડવામાં આવેલ છે, અને ઘણાં માણસો મરી ગયાં છે, અથવા જખમી થયાં છે. જર્મનોએ કુવાઓમાં સોમલ નાંખેલ છે, એમ સાબિત થાય છે. ફ્રાન્સે ફરી જિતેલ મુલકના નિવાસીઓ બહુ દુઃખી દેખાય છે. ભૂખે હેરાન થયેલાં છોકરાં પોતાનાં મકાનોનાં ખંડેરામાં ભૂતોની માફક લમતાં જોવામાં આવેલ છે. સિપાઈઓએ ઘણા દિવસ સુધી તેમને જોરાક આવેલ છે. વતનીઓને એક વરસથી દ્વંધ મળ્યું નથી, અને સપ્ટેમ્બર પછી માંસ અદૃશ્ય થયેલ છે.

### યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સમાં લોકમત.

ન્યૂ યૉર્ક, ૨૩ મી માર્ચ.

તેર દિવસ માણસોની એક ગંભીર સભા મેડિસન ચોકના ભાગમાં ભરવામાં આવી હતી, તેણે ઠરાવ કર્યો છે, કે જર્મની સાથે વગર વિલંબે વિગ્રહ બહેર કરવા સાફ કેબિનેટને આમ-ત્રણ કરવું, તથા પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને ટેકો આપવો.

માછ ત્સાર.

લંડન, ૨૩ મી માર્ચ.

પિતૃવ્રેડથી ખબર આવી છે, કે માછ ત્સાર ત્સારસ્કો સેલોમાં આવી પહોંચેલ છે. તેના ત્યાં આવવા પહેલાં પ્રતિનિધિઓ મોગિસેવ પહોંચ્યા હતા. કશા ગમરાટ વગર તેમણે જનરલ એલેક્સિસેફને તેને કેદ પકડવાનો હુકમ આપ્યો, અને જનરલે માછ ત્સારને ખબર આપી. ત્સારે જવાબ આપ્યો, કે “હું” ગમે ત્યાં જવાને તૃપ્ત છું, અને જે નિર્ણય થાય તેને અનુસરવા તૈયાર છું.” વિદાયગિરી વખતે તેની માતા અને કેટલાક અમલદારો હાજર હતા. રહેવારમાં નવ વાગતાં તેની ટ્રેન ગુસાસિનો આવી પહોંચી, જ્યારે તેને જગાડવામાં આવ્યો, અને દસ વાગ્યે ખાણની સફૂનમાં જઈને તેણે પોતાના માણસોની સાથે કાફી પીધી. એક કલાક વાતચિત કર્યા પછી તેણે પોતાના સેવકોને સંબોધીને કહ્યું, કે “હું” તમારી સેવાઓ માટે તમારો ઉપકાર માનું છું. સલામ!” તેણે બધાઓને ગુંબન આપ્યું, અને ત્યાંથી તેના અભા પર ગુંબન કર્યું.

દાશિગ્ટનથી તાર છે, કે સ્ટેટ ખાતાએ નવી નિયમન સરકારનો રીતસર સ્વીકાર અંદર કરેલ છે.

પાર્કમિન્ટમાં દિંદની સેવાનો ધાપ.

લંડન, ૨૪ મી માર્ચ.

દિંદે વિશ્વદના અર્થમાં આપેલો કૃષ્ણ સ્વીકારવાનો કરાવ આજે આમની સભામાં રજૂ કરતાં મિ. ચેમ્બરલેને કહ્યું. કે “મારી ખાતરી છે, કે આ સભાના સભાસદો આ બંધેશમાં સમાયલી બંધુતાની લાગણીનો આભાર સાથે સ્વીકાર કરવામાં સમ્મત થશે.” તેણે દિંદી લશ્કરનાં પરાક્રમે યાદ કરી બતાવ્યાં, અને જણાવ્યું, કે અત્યારે ત્રણ લાખ દિંદીઓ મોખરા ઉપર છે, અને તમામ ધણુ સાફ કામ કરે છે. દિંદના રાજાઓની અસાધારણ ઉદારતાની પણ તેણે તારીફ કરી.

મિ. એસ્કિવથે કહ્યું, કે “આપણા દિંદી બાઇઓએ શહેનશાહતની સેવામાં જે ભવ્ય ભાગ લીધો છે, તેનો આભાર તથા સ્નેહ સદિન સ્વીકાર આ સભા ખુશીથી કરશે. દિંદના તમામ વર્ગોનાં સ્વર્ણણુ તથા વફાદારી એવાં છે, કે ઇતિહાસમાં તેની બરાબરી વિરલ છે.”

પ્રિમિયમાં ધરાણ.

લંડન, ૨૫ મી માર્ચ.

છેલ્લા સપ્તાહમાં ૩૦૦ મેરસ માઇલ દેવ ચુલક પાછો કળજે થયો છે, તથા ૨૦૦ શહેર અને ગામડાં તથા દસ હજાર વતનીઓ ધ્રાવણને પાછાં મળેલ છે. મિત્ર રાજ્યોના મોખરાના ૧૦૦ માઇલ ઉપર ખાઇઓની લશાઈ બંધ પડી છે, અને તેને કેકાલે ખુશી મારામારી ચાલે છે.



# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૦ મી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

[અંક ૧૯.]

। यतो धर्मं स्तुतो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૦ મી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

સોમના ધસારાની જર્મના ઉપર અસર.

૧૯૧૬ના જુલાઈની ૧લી તારીખથી સોમ ઉપર બ્રિટિશ લશ્કરે જે ધસારો શરૂ કર્યો, તેના પરિણામ તરીકે જર્મનેને પુષ્કળ ઝમીન તથા માણસોની હાનિ થઈ છે, એ હકીકત વાંચનારાઓના સ્મરણમાં હશે. જે સ્થાનકોની કિલ્લેબંધી ઉપર તેમણે મહિનાઓ સુધી મહેનત કરેલી, અને જે સ્થાનકો જિતી ન શકાય તેવાં જણાતાં હતાં, તે તેમને ખોવાં પડ્યાં. માણસોની હાનિ તો એટલી બધી થઈ, કે વિગ્રહના આખા ઇતિહાસમાં તેમનાં લશ્કરોને બીજે કયાંય તેવી ખમતી પડી નથી. ઘણા સામાન તથા ઘણાં હથિયારો બ્રિટિશોના હાથમાં પડેલાં. પણ સૌથી વધારે હાનિ તો આત્મવિશ્વાસની તથા આશાની થયેલી. તેમનો લડવાનો આવેશ ક્ષીણ થયેલો.

પકડાયેલા જર્મન કાગળો ઉપરથી જણાય છે, કે સોમ ઉપરનો ધસારો જેમ જેમ આગળ ચાલતો ગયેલો, તેમ તેમ જર્મન સિપાઈઓને હારની લડાઈ ટેવી હોઈ શકે, તેનો અનુભવ થતો ગયેલો. સોમ ઉપરની લડાઈની સ્થિતિ જર્મન આંખોને ટેવી દેખાતી હતી, તે બતાવવાને પ્રથમ અમે એક માણસની ડાયરીમાંથી નોંધ આપશું. એ માણસ બેરેરિયન પાયદળની યોદ્ધા પલટનમાં હતો:—

“૧૦-૬-૧૬.—રાતના સાડા અગિયાર વાગ્યે મારી ત્રીજી ટુકડીએ ૧૯મી પાયદળની પલટનની સાથે એકજ વખતે હુમલો કર્યો. પણ તેઓ એકબીજાની સામે લડ્યા, કારણકે રાતને વખતે ચોલાદના ટોપમાં લેહ દેખાતો નથી. ત્રીજી ટુકડીનો દરેક અમલદાર જખમી થયો, અને કેટલાક કેહ પકડાયા. ઘણા સિપાઈઓ માર્યા ગયા.

“૧૧-૬-૧૬.—આજે પાયદળની સાતમી પલટને આવીને અમને છૂટા કર્યા. અમારી હુમલો કરનારી પાર્ટી પણ તૈયાર છે, કારણકે તે હુમલાંજ આવેલ છે. ચાર વાગ્યે છૂટા થતાં અમને બીજી લાઈનમાંથી ત્રીજી કંપનીમાં લઈ જવામાં આવ્યા. ખાઈઓ પડી ગયેલી છે, અને પુષ્કળ માણસો મરેલા તથા દટાયેલા છે. તોપે અને રાઈફલો ફૂંચાઈ ગયા છે. અત્યારે તો વધે માણસોને પશુઓની માફક દોડતા જુઓ છો, પણ જ્યારે તેઓ ગોઠવાઈ લેવા છે, ત્યારે એક પણ દેખાતો નથી. ૬ ફૂટ કંપની તરફ જતાં અમે ભૂતા પડ્યા, અને ત્રીજી ટુકડી પાસે આવી પહોંચ્યા, કે જે ૧૯મી પાયદળ પલટનને ટેકો આપવા રાખેલી હતી. ખાઈઓની અંદર તથા

ખઠાર મરેલાઓ તથા અર્ધા દટાઈ ગયેલા આદમીઓ ઘણા પડેલા છે. ખાઈઓની વચ્ચે માથાંથી પડ્યાં હતાં. મારી પાસે છ કે આઠ માણસ પડ્યા હતા, અને તે એક પર બીજા એમ ખડકેલા હતા. અમારી ૬ ફી કંપની તરફ જતાં માર્ગમાં પણ એટલાજ માણસો ગોળાથી દટાઈ ગયેલા અને નહીં દટાયેલા દેખાતા હતા. કેટલાક ત્રાસ છૂટે એવા દેખાવો અમે દીઠા, છતાં અમે સલામતીથી આવી તે પહોંચ્યા.

“૧૨-૬-૧૬.—રાત્રે દસ વાગ્યે પહેલી તથા બીજી લાઇનનો છુટકારો થયો. જતાં અમારા કેટલાક આદમી ગોળીઓથી જખમી થયા હતા. અમે છૂટયા તે પછી દુશ્મનની તોપોની આગ વધારે તીવ્ર થઇ, અને રહવાર સુધી જતી રહી. તોપોનો મારો આખો દિવસ ચાલ્યા કર્યો, અને દુશ્મને હવામાંથી પણ ઘણું કામ કર્યું. ખ્રિષ્ટિય તોપવાળાઓ તથા વિમાનીઓથી ઘણું ડરવા જેવું છે. ઘણી વાર એમ વિચાર આવે છે, કે તેઓ નિરંતર મારો ચલાવ્યા કરે, તે વગર તેમના તોપવાળાઓને જોરાક કે પગાર નહીં મળતો હોય. તેમની ગોળીઓને લીધે આગો પ્રગટે છે. હમેશાં રાત્રે અમારા ચોરીદારોને ચોથી કંપનીમાં જવું પડે છે, કે જે જમણી તરફ ૫૫૦ વાર વધારે દૂર છે, અને ચોથી કંપનીના માણસોને ત્રીજી કંપનીમાં જવું પડે છે. રહવારમાં જે વાગ્યે દરેક ટોળીમાંથી એક માણસ જોરાક લાવવાને નિમાય છે. આ માણસને જેથી આઠ વાગ્યા સુધી દરેક પ્રકારના સંકટમાંથી પસાર થવું પડે છે. અને એ બધું છતાં અમને શું ખાવાનું મળે છે? ૧૬ ઓસ “ચીઝ”, ૬ ઓસ માંખણ, અને કાઢી તો એવી કે પીવાય નહીં, તે કરતાં પાણી સારું. પરમ દિવસ અમને ડખ્ખામાં રાજેલું માંસ મળેલું, જે એટલું ગંધાતું હતું, કે તેથી માંદા પડી જવાય. સાંજના અરસામાં તોપની આગ ચોછી થઇ.

“૧૪-૬-૧૬.—રહવારથી રાત્ર સુધી તોપોની સખ્ત આગ જતી રહી. અમારા સ્થાનક ઉપર ગોળા પડ્યાજ કર્યા. આમાંથી અમે બચશું, તો ઈશ્વરનો ઉપકાર માનશું.”

“૧૫-૬-૧૬, ૧૭૦ રહવારના.—અમારી તોપો મારો ચલાવે છે. સ્વાભાવિક રીતે ખ્રિષ્ટિય તોપો જવાળ આપે છે. દરેક ક્ષણે એમ લાગે છે, કે જાણે તેઓ હુમલો કરશે. છેલ્લા કલાકમાં ચોથી કંપનીને ઘણી હાનિ થઇ છે; અમને પ્રમાણમાં ચોછી થઇ છે. રહવારમાં સાત વાગ્યે મોટી ખ્રિષ્ટિય તોપો એક સાથે સો ગોળાઓ છોટા છે. ન્હાની ગોળીઓ પણ ખાઇઓ ઉપરથી પસાર થતી સંભળાય છે. આજે રાત્રે અમારાથી છૂટા થવાશે.

“૧૫/૧૬-૬-૧૬.—એમ લાગે છે, કે ખ્રિષ્ટિયોને દાડ્ડગોળાની તાલ ગાડી મળે છે, કે તરત તેઓ તે અમારી સામે વાપરી નાંખે છે. તેમનાં વિમાનો સીધાં અમારી ખાઇઓમાં જઈ શકે છે. વિમાનીઓ તોપવાળાઓને સૂચના આપે છે.”

ઉપરના લેખ પરથી સમજાય છે, કે લડાઈની સ્થિતિ વધારે વિષમ થતી જાય છે, એવો લેખકને અનુભવ થયો છે. પ્રથમ તે પોતાના લશ્કરની ખામીઓ બતાવે છે, પછી દુશ્મનના આગ્રહની વાત કરે છે, અને છેવટે કેટલીક બાબતોમાં દુશ્મનની સરસાઈ સંબંધી બોલે છે. કમનસીબે આ માણસ પકડાઈ જવાથી તેની હાયરી આગળ ચાલી નથી.

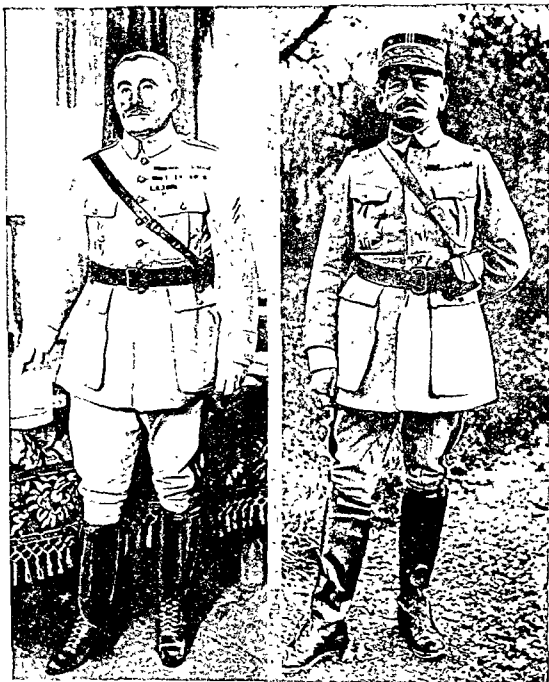
એકાદ અઠવાડિયા પછી એજ પ્રદેશમાં પાયદળની ૬૬ મી પલટનનો એક સિપાઇ પોતાની હાથરીમાં નીચે પ્રમાણે નોંધે છે:—

“લગભગ એક અઠવાડિયાથી દુશ્મનની રાક્ષસી તોપો આગળ અને પાછળ અમારી લાઇને ઉપર મારો ચલાવે છે. માત્ર રાતના નવ વાગ્યાથી મધરાત સુધી અટકીને દિવસ અને રાત તેઓ મોટા ગોળા ફેંક્યા કરે છે. લોંચરૂં ધ્રુવે છે, તેમાં ફાટો પડે છે, અને તે ફૂલે છે. હુમલ્લાં પ્રવેશદારને પાછો નાશ થયો છે. નિરંતર એવી ફિક્કર રહ્યા કરે છે, કે બીજી ક્ષણે લોંચરૂં પડી જશે, અને અમે દટાઇ જશું. અત્યાર સુધી તો સ્થિતિ ઠીક રહી છે, પણ એ પ્રશ્ન થયા કરે છે, કે ‘ક્યાં સુધી’? અમારી જમણી તરફ ત્રીજી કંપનીનાં બે લોંચરૂં ફરી નાશ પામ્યાં છે. કેટલાક માણસો મરી ગયા છે, ઇત્યાદિ. એક માણસ તો આ બચકર આગ ક્યારે બંધ પડશે, તેની ચિંતામાં મૂક બની ગયો છે. આ રીતે માણસો દીવાના પાંખ લાય છે.”

સપ્ટેમ્બરની આખરમાં લખાયેલા કાગળો, જર્મનોને વધારે ચિંતા અને દુરની ધારતી લાગતી હોય, એમ જવાબી આપે છે. ૧૭૦ મી પલટનનો એક અમલદાર વધારે દક્ષિણમાં રહેલા એક બીજા અમલદારને ૨૭મી તારીખે નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“તમે હજી શામ્પેનમાં છો, અને ડાકણની કડામાં નથી, કે જેની ઠેર ઉપર અહીં અમે બેઠા છીએ, અને એક બાજુથી કે બીજી બાજુથી અંદર પડવાની દુશ્મનાં રાફ ભેઠાં છીએ. હાલ તરત અહીં સ્થિતિ ફરીને વધારે વિષમ બની છે. છેલ્લા થોડા દિવસોમાં હવા વિમાનીઓથી બહુત યદ છે, અને મોટા ગોળાઓ આબોધ કરે છે, કે જે અમારાં માથાંની આસપાસ તથા અમારી પીઠ પાછળ અમારા સાથીઓની ઉપર પડે છે. ગઈ કાલે બપોરે બોર્ગો પાસે અમારી અતિશય નજદીક તોપોનો સખ્ત મારો ચાલ્યો હતો, અને એક હુમલો થયો હતો, જે પાછો વાળવામાં આવ્યો કહેવાય છે. એકદિશ્યલ ખબર આવશે, ત્યાં સુધી અમે વિગતો જાણવાના નથી. તમે નકશામાં જોશો, તો સમજાશે કે અમે અતિશય ધ્યાનથી તમારા તરફ જે પ્રવૃત્તિ ચાલી રહી છે તે જોઈ રહ્યા છીએ. અત્યારે ખ્રિષ્ટિયોની પાસે જે મોટી તોપો છે, તેમની સંખ્યા બચકર છે; અને તેઓ જે હાફગોળા વાપરે છે, તેનું પ્રમાણ માની ન શકાય તેટલું છે. અને ખરાબી એ છે, કે તેમના વિમાનીઓ નિરંતર આપણી લાઇને ઉપર ઉડ્યા કરે છે, અને તોપો ક્યાં ગોઠવાયેલી છે, તે ચોખી કાઢે છે. તેઓ દુશ્મનાં આપણાં વિમાનો ઉપર પણ હુમલા કરે છે; કે જે આપણી આંખો કાઢી લેવાની બરાબર છે. દરમિયાન, આકાશ દુશ્મનનાં વિમાનોથી કાળું થઈ જાય છે, અને આપણા જર્મન વિમાનીઓ \* \* \* \* \* પણ એ સંજોગો મારે કશું કહેવું ન જાય. એ તો હાઇનમાં પાણી ફેંચા જેવું થાય. ખ્રિષ્ટિય તોપો, ખ્રિષ્ટિય વિમાનીઓ, અને તેમના અવલોકનથી જ ધસારામાં તેમને જે ફતેહ મળી છે તે મળી છે. વધારે ફતેહ નથી મળી, તે આપણા જર્મન પાયદળને લીધે છે. પણ જો આપણી પાસે ખ્રિષ્ટિય વિમાનીઓ તથા તોપ ફેલાવાના હોય, તો આપણે હત્તરો માણસોના જીવન જમાવી શકીએ. એ બધું વિચારવાં નિરાશા થઈ જાય છે.”

# GENERAL NIVELLE AND GENERAL MANGIN.



ફ્રેન્ચ જનરલ નિવેલ અને જનરલ મેંગિન.

એ અરસામાં સાધારણ સિપાઇઓએ લખેલા કાગળોથી તેમને સહન કરવાં પડતાં હુઝો આથી પણ વધારે સ્પષ્ટ થાય છે. પાયદળની ૬૬ મી પલટનનો એક માણસ લખે છે:—

“વહાલા વિલ્હેલ્મ,—પૃથ્વીમાં મારી કબરમાંથી હું તમને સલામ મોકલું છું. આ ભયંકર તોપોની આગમાં અમે થોડા વખતમાં દીવાના બની જશું. રાત અને દિવસ તે અટક્યા વગર ચાલ્યા કરે છે. પહેલાં કોઈ વાર તે આટલી ખરાબ અતુલવી નથી. આખો દિવસ અમે પૃથ્વીની અંદર બિલકુલ પ્રકાશ કે તડકા વગર નીચે બેસી રહીએ છીએ, અને માત્ર મોતની રાહ બેઠાં છીએ, કે જે ગમે તે ક્ષણે આવે તેમ છે. વહાલા વિલ્હેલ્મ, મારે તમને આ પ્રમાણે લખવું ન બેઠાં, પણ મારાથી રહેવાતું નથી. વળી એક મોટો હુમલો આવવાનો છે. આપણે શું ફરી કોઈ દિવસ મળી શકશું? એક ઈશ્વરને ખબર છે! આ ભયંકર છે”!

એજ પલટનના બીજા માણસે લખેલું:—

“એવીસ દિવસમાં પહેલી વાર આજેજ હું ન્હાઈ શક્યો છું, અને ખરીસ બદલાવી શક્યો છું. એટલું ઠીક છે. દુશ્મનની તોપોના મારામાંથી અમને બિલકુલ વિરામ મળતો નથી. નિરંતર ન્હાની મોટી તોપો કૂચાજ કરે છે. ગર્જના ભયંકર થાય છે. વહાલા પિતા, તમને તોપોનો અતુલવ છે, એટલે નવ ઇંચિયા તથા અગિયાર ઇંચિયા તોપો એટલે શું, અને તે કેવો અવાજ કરી શકે, તે બાણી શક્યો. \* \* \* કોને ખબર હતી, કે આ હુઝો વિગ્રહ આટલો લાંબો ચાલશે? લોકો એમજ માનતા હતા, કે તે આ ઉન્ડાળામાં અથવા બહુ તો પાનખરમાં પૂરો થશે, પણ થોડાજ વખતમાં બધી આશાઓ નાશ પામશે. મને લાગે છે કે અમારે બીજા એક શિયાળો ખાઈઓમાં ગાળવો પડશે. આ પ્રપંચ હવે પૂરો થાય તો સારું”!

બીજા એક સિપાઇ લખે છે:—

“વહાલા મિત્ર,—આખરે મેં તમને વચન આપેલું તે કાગળ હું લખું છું, પણ મેં પ્રથમ આશા રાખી હતી, તેવો તે નહીં નીવડે. આ વખત મારે માટે ભયંકર છે, મોટી આત્મિક વ્યથાનો વખત છે. મારા પોતાના શ્રેયની મને ચિંતા નથી. તેવું મને બહુ દુઃખ નથી. કેટલાક વખતથી વિગ્રહના પરિણામ માટે મને ગભીર શંકાઓ થવા લાગી છે, અને એ માટે મારી પાસે સારાં કારણો છે. તમે બેશક થીપવાલ સંજોગો વાંચ્યું હશે. પણ હું તમને કહી શકું, કે અમારે માટે એ કચરાવાનો વખત હતો. મારા વિચાર પ્રમાણે, ઊંચામાં ઊંચા સેનાપતિથી માંડીને ન્હાનામાં ન્હાના સિપાઇ સુધી દરેકને એવી લાગણી થયેલી, કે અત્યારે પહેલી મોટી લડાઈમાં જર્મની હારે છે. હું પોતે આઠ દિવસ સુધી કશું ખાઈ શકેલો નહીં. અને પછી સળમરીનની મોટી લડત! એ પછી અમેરિકાની સાથે વિરોધ! આપણે કેટલા ઠગાયા છીએ. સિપાઇના હૃદયને તો દરેક ક્ષણ નારકી વેદનાની થઈ છે.”

(આ વિષય હવે પછીના અંકમાં પૂરો કરવામાં આવશે.)

## લાઇનના વાર.

—101—

### બ્રિટિશ વહાણોના વિનાશ.

લંડન, ૩૦ મી માર્ચ.

ડા. મેકનેમેરા જણાવે છે, કે હીસેંગર, જાન્યુઆરી, ફેબ્રુઆરી અને માર્ચના પહેલા અઠાર દિવસોમાં અનુક્રમે ૩૦, ૨૬, ૬૬ અને ૫૫ બ્રિટિશ વહાણોના સળભરીનથી અથવા સુરંગથી નાશ થયો છે. મચ્છીમારની હોડીઓ આમાં ગણેલી નથી.

### અપિયન શાન્ધવિસય.

પિટ્ઝેડ, ૩૦ મી માર્ચ.

એમ ઝાહેર કરવામાં આવેલ છે, કે સરકારી ભાષા હોદ્દાઓ, પ્રધાનોના અધિકારો સહિત, સ્ત્રીઓને માટે ખુલ્લા રહેશે. માત્ર પ્રધાનો પ્રિન્સ ગોલિટ્ઝિન અને ગોરમિડિનને છૂટા કરવામાં આવેલ છે. સરકારે ઝાહેરનામું કાઢ્યું છે, કે પોતાંડની નવી સરકારનું સ્વરૂપ પોતે હોડો પોતે નક્કી કરી શકશે.

### પશ્ચિમમાં ધસારો.

લંડન, ૩૨ મી માર્ચ.

પારિસનો એક કુશળ ટીકાકાર કહે છે, કે આપણે પ્રખ્યાત હિંડનબર્ગ લાઇન સુધી પહોંચ્યા છીએ; અને હવે નવાં સ્થાનકો મજબૂત થાય, અને હવા સુધરે ત્યાં સુધી અટકવાનું છે. પેલેસ્ટાઇનમાં નવી ફતેહ થવાથી તુર્કોની હવે ખાતરી થઇ હશે, કે તેમનું સામાન્ય ભાગમમાં છે. જર્મનીની મદદ વગર એશિયાની ફતેહોનું વેર લેવાનું તુર્કોથી બને તેમ નથી; અને હાલ તુર્કોને મદદ કરવાને હિંડનબર્ગ લશ્કર ફાજલ પાડી શકે, એ સંભવિત નથી. જર્મન પાર્લિમેન્ટમાં તોફાન.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૩૨ મી માર્ચ.

૩૦ મી માર્ચે શહેનશાહી જર્મન પાર્લિમેન્ટમાં તોફાની દેખાવો થયા છે. સોસાયલિસ્ટોએ ઝાહેર કર્યું છે, કે જર્મનીમાં પ્રજાસત્તાક શાન્ય સ્થપાયા વગર રહેનાર નથી, અને પરદેશ સાથેની રાજનીતિ નક્કી કરવામાં પાર્લિમેન્ટને વધારે સત્તા હોવી જોઈએ. "શાન્ધદ્રોહ", "શાન્ધદ્રોહ", એમ વારંવાર પુકારો થયા હતા. એક સોસાયલિસ્ટે કહ્યું છે, કે "જા ૧૯૦૫માં ફ્રેન્ચે ત્સારને એવી સલાહ આપી હોય, કે હોડોની માગણીઓનો સામે ન થવું, તો આન્ડેલર કેમ કેમરને એવી સલાહ આપવાની હિંમત કરતો નથી?"

### બ્રિટિશ મોખરો.

લંડન, ૨૪ એપ્રિલ.

બ્રિટિશો સેન્ટ કવેન્ટિનથી એ માઇલ સુધી પહોંચ્યા છે. ભણાં ગામમાં કબજો થયો છે, અને ૧૮૨ કેદીઓ પકડાયા છે.

### અપિયાનો ૬૬ નિધય.

પિટ્ઝેડ, ૨૪ એપ્રિલ.

અપિયાના નવા મુખ્ય પ્રધાન પ્રિન્સ લ્વાંદે વર્તમાનપત્રોઓની મુલાકાત લેતાં જણાવ્યું છે, કે અપિયા મિત્ર રાજ્યો સાથેના કોલકરાદોને આશ્રયી વળગી રહેશે, અને છેવટ ફતેહ

ધાય ત્યાં સુધી લડાઈ જારી રાખશે. ચડી આવનાર દુશ્મન ઋષિયનોને નમાવવા આંદે છે, પણ સ્વતંત્ર ઋષિયનો તેની આગળ નમશે નહીં. ઍન્ડ ઉચેસ મેરી પેવલોવના તથા ઍન્ડ ડ્યૂક બોરિસને કેદ કરવામાં આવેલ છે, અને એમ ધારવામાં આવે છે, કે ઍન્ડ ડ્યૂક નિકોલસને ત્સાર બનાવવાનું કાવતરું પકડાવાથી એ પરિણામ આવેલ છે.

હિંદનો હિસ્સો.

લંડન, ૨૭ એપ્રિલ.

શહેનશાહતના માલ બનાવનારાઓએ મિ. ચેંબરલેન, બ્રિટાનેરના મહારાજ, સર જે. એસ. મેસ્ટન, તથા સર એસ. પી. સિંહને આપેલા ખાણમાં મિ. ચેંબરલેને કહ્યું છે, કે “શહેનશાહતને બહારનાં સાધનોથી બિલકુલ સ્વતંત્ર બનાવવાની યોજનામાં હિંદ ઘણા મોટા હિસ્સો આપી શકે તેમ છે. સામાન્યતા મોટા લંડાર જેવું હિંદ બની શકે તેમ છે, પણ તેની સ્થિતિ માત્ર લાકડાં ફાંડનાર અને પાણી કાઢનારના જેવી રહેવી જોઈએ નહીં. એ આવશ્યક છે, કે તેના ઉદ્યોગોનો વિકાસ થવો જોઈએ. કરી અદેખાઈ કે શંકા વગર આપણે હિંદના વિકાસનું અવલોકન કરવું જોઈએ, અને તેમાં મદદ આપવી જોઈએ. બ્રિટિશ અને હિંદી બંને ઉદ્યોગોને માટે સામાન્યમાં સ્થાન છે, અને એકના વિકાસથી અન્યને મદદ મળે તેમ છે. શહેનશાહી સંમિતિઓમાં હિંદને પહેલીજ વાર સ્થાન મળ્યું છે, અને હવે પછી હમેશાંને માટે તે વિભાગ અને સંસ્થાઓની સાથે શહેનશાહતના લાભોમાં અને તેની ફરજોમાં હિસ્સો લઈ શકશે.”

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને જર્મની.

વૉશિંગ્ટન, ૩૭ એપ્રિલ.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને પોતાના વ્યાખ્યાનમાં કેએસને એમ કહ્યું છે, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને જર્મની વચ્ચે વિગ્રહની સ્થિતિ છે, એમ ઝાઝર કરવું. તેણે પાંચ લાખનું લશ્કર ઉભું કરવાનો આગ્રહ કર્યો છે, અને મિત્ર રાજ્યોની સાથે વિગ્રહમાં સહકારી થવું પડશે, એમ જણાવ્યું છે.

લંડન, ૩૭ એપ્રિલ.

આમની સભામાં મિ. બોનર લોએ જણાવ્યું છે, કે વૉશિંગ્ટન ખાતેના એલચીએ તાર કર્યો છે, કે કેએસ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને વિગ્રહ ઝાઝર કરવાની રજા આપશે, એવી આશા છે.

વૉશિંગ્ટન, ૩૭ એપ્રિલ.

લોકોએ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને આવતાં અને જતાં તાળીઓના પોકારથી વધાવેલ છે, અને લાપલુ ચાલતું હવું તે દરમિયાન સ્વદેશાભિમાનના આવેશમાં શ્રોતાઓએ વારંવાર સત્કાર કરેલ છે. પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને વકોક્તિમાં કહ્યું, કે સ્વરાજ્ય ભોગવતી પ્રજાઓ કંઈ પાડોશનાં રાજ્યમાં જાણે સો મોકલતી નથી, અથવા પ્રપંચો કરતી નથી. ઋષિયાની ઉપલપાયલ માટે તેણે આનંદ પ્રદર્શિત કર્યો, અને જણાવ્યું, કે સ્વતંત્રતા, ન્યાય તથા શાંતિને માટે લડતાં બંધોમાં ઋષિયના લોકો પોતાની સરલ ભયતા સહિત શામિલ થયા છે. ન્યાયની અદાલતોમાં સાબિત થયું છે, કે જર્મન અમલદારો સુલેહનો ભંગ થાય, અને ઉદ્યોગોને નુકસાન પહોંચે, તેવાં કાવતરાં કરે છે. મેક્સિકોના જર્મન એલચી ઉપરની નોટ પકડાવાથી તેમના દુષ્ટ ઇરાદાઓ સિદ્ધ થાય છે. “અમે જાણીએ છીએ, કે આવી સરકારથી વગમ પ્રજાસત્તાક રાજ્યો જોખમમાં



છે. આ સ્વાભાવિક દુરમનની સાથે અમે લડાઈ સ્વીકારીએ છીએ, અને જરૂર પડશે તો પ્રજાનાં તમામ સાધનોનો ઉપયોગ કરીને અમે તેના અહંકારને તોડશું. અમારે કંઈ સ્વાર્થના ઉદ્દેશો સાધવાના નથી, અમારે કંઈ વધારે મુલક ભેદતો નથી, કે પૈસાનો બદલો લેવો નથી. અમે છૂટથી સ્વાર્થલુ કરીએ છીએ, કારણકે અમે માણુસજાતના હુકોના હિમાયતી છીએ, અને જ્યારે તે સ્થાપિત થયો, ત્યારેજ સંતુષ્ટ થશું.” તેણે કહ્યું, કે અમેરિકાને કંઈ જર્મન લોકોની સાથે દુરમનાવટ નથી, અને તેમને ઇનકારવાનો ઇરાદો નથી, પણ જે સરકારને સત્ય કે માણુસાઈની લાગણી નથી, તેની સામે વિરોધ છે. જર્મનીની હુમલાની વેપાર સામે લડાઈ માણુસજાતની સામે લડાઈ છે. ઋષિયન સેનાના અધિકારોની ફરી વ્યવસ્થા.

લંડન, ૩૭ એપ્રિલ.

બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ નસુના પ્રમાણે ઋષિયામાં પણ સાત માણુસોનું પ્રધાનમંડળ નીમવાનો નિર્ણય થયો છે; અને સેનાના મુખ્ય અધિકારોની ફરી વ્યવસ્થા થવાની છે. લશ્કરમાં જર્મન વિરુદ્ધ મજબૂત લાગણી દેખાય છે.

બ્રિટિશ બંદરોમાં વહાણોની આવગતવ.

લંડન, ૪ થી એપ્રિલ.

નોંકાખાતા તરફથી ખબર મળે છે, કે છેલ્લા અડવાડિયામાં ૨,૨૮૧ વહાણો બ્રિટિશ બંદરોમાં આવી પહોંચ્યાં છે, અને ૨,૩૯૯ વિદાય થયાં છે. સોળસો ટનથી વધારે એવાં ૧૮ વહાણો, તથા ૧,૬૦૦ ટનથી ઓછાં ૧૩ વહાણો ડુબાવવામાં આવેલ છે. સત્તર ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો છે. છ માછીમારોનાં વહાણો પણ હુમલે છે.

ઋષિયાની મુલાકાતે જતા કર્મકાર પ્રતિનિધિઓ.

લંડન, ૪ થી એપ્રિલ.

મિ. બોનર લાંબે આમની સભામાં આઉર ક્યું છે, કે યહેનશાહી સરકારની વિનંતી ઉપરથી કર્મકાર વર્ગના પાર્લિમેન્ટના બે પ્રતિનિધિઓ ઋષિયા તરફ જનાર છે. ઉદ્દેશ એ છે, કે ઋષિયન કર્મકારોને બ્રિટિશ કર્મકારોની મુજારકગાદી પહોંચાડવી, અને વિગ્રહ ચલાવવામાં ઋષિયન સરકારને ઉત્તેજન આપવું. ઋષિયન સરકારે આઉર ક્યું છે, કે એ મુલાકાતથી તેમને આનંદ થશે. ફ્રાન્સમાંથી પણ એવા પ્રતિનિધિઓ જવાના છે.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો વિગ્રહનો ઇરાવ.

લંડન, ૫ મી એપ્રિલ.

વાશિંગ્ટનથી તાર છે, કે સેનેટે ૬ વિરુદ્ધ ૮૨ મતથી વિગ્રહનો ઇરાવ પસાર થયો છે.

### નિવેદન.

આજના અંકની સાથે જનરલ નિવેદ અને જનરલ મેગિન નામે બે પ્રખ્યાત ફ્રેંચ સેનાપતિઓનો એક સંયુક્ત ફેરોચાક્ષ અમે અમારા વાંચનારાઓને બેટ આપીએ છીએ.

માવદમર દરબારી ડાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૭ મી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૦.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૭મી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

સોમના ધસારાની જર્મનો ઉપર અસર.  
(ગયા અઠથી ચાલુ.)

પકડાયેલા કાગળો ઉપરથી જણાય છે, કે ઑક્ટોબર મહિનામાં જર્મન લશ્કરને નિરાશા વધતી ગયેલી. ઑક્ટોબરની ત્રીજી તારીખે એક પાલકાને અમલદાર લખે છે:—

“મોખરાની લાઇનેમાં રહ્યાને અમને સોળ દિવસ થયા છે, અને અમે લોયરોનો ખાંધ્યા છે. પહેલા થોડા દિવસો સુધી અમારે કશા આશ્ચર્યન વગર ખાઇઓમાં રહેવું પડેલું, અને છેવટે આવશ્યક લોયરો અમે પોતે બનાવી લીધાં. ફ્રીકોર્ટમાં અમને જેવી હુનિ થયેલી તેવી ફરીને થઇ છે. એકજ ગોળાથી અમારા સોળ આદમી મરી ગયા છે, અને કેટલાક જખમી થયા છે તે જુદા. મોખરાની લાઇનમાં રહેવું ભયંકર છે. દર રોજ એકથી બે કલાક સુધી તોપોનો સખ્ત મારો ચાલે છે, અને જુદી જુદી તોપોમાંથી વરસતી આગ કદાપિ બંધ પડતી નથી. તમે કદાપી શક્યો, કે માણસો ભયંકર અનુભવોમાંથી પસાર થાય છે. તેમને માટે હવે લોયરોનો સવાલ રહ્યો નથી. પહેલી લાઇનમાં લોયર્સ તો શું પણ એક ખાઇ સુદાં હવે રહેલ નથી, ખાઇઓ તૂટી ગયેલ છે. માણસો ગોળાઓથી થયેલાં દરેકમાં પડ્યા છે. અમે જે લોયરો થોડો આશ્રય મેળવવા સારૂ બનાવ્યાં છે, તેમની પણ સારી સ્થિતિ નથી. કેટલાક તૈયાર થયા પહેલાંજ ગોળાઓની આગથી પડી ગયાં હતાં. ખાઇઓ ઉપર નિરંતર આગ વરસ્યા કરે છે. અમે ધીમે ધીમે હઠવા લાગ્યા છીએ.”

૩૬૦મી પલટનની ૧૧મી ટુકડીના એક માણસે લખેલું:—

“મારે તમને કહેવું જોઇએ, કે હું હાલ સોમ ઉપર છું, અને અહીં અત્યારે દુર્દશા છે. જો હું સામેસામે પાછો આવીશ, તો ખરેખર ઇશ્વરને ઉપકાર માનીશ. અહીંની સ્થિતિ સંજોગોથી હું તમને ઘણું કહી શકું, પણ મારે કહેવું જોઇએ નહીં. આ લોયરોમાં અમને ૭ દિવસ તો થઇ ગયા છે. રહવારથી રાત સુધી દશા ભયંકર છે. અમારી જ્ઞાનરત્નઓ થોડાજ વખતમાં ટીલી પડી જશે.”

એજ પલટન અને એજ ટુકડીના બીજા એક આદમીએ ચાર દિવસ પછી લખેલું:—

“ઑક્ટોબરની ૧લીથી અમે સોમ ઉપર છીએ. જો હું આમાંથી બચીશ, તો જે ત્રાસો અમારે અહીં ખમવા પડે છે, તેનું તમને લખીને વર્ણન આપીશ. દુકામાં કદું, તો દશા

ભયંકર છે. કોઇને જો જરા પણ જખમ થાય, તો તેથી તે જર્મનીમાં પાછો જઇ શકે. દરેક જખમી માણસ પાછો જાય છે. આજે રાત્રે અમે પહેલી લાઇનમાં જઇએ છીએ, કે જ્યાં પહેલી અને બીજી ‘બેટલિયનો’ને એટલી બધી હાનિ થયેલી છે.”

વાંચનાર જોઇ શકશે, કે અત્યાર સુધીના કાગળોમાં મુશ્કેલી અને સંકટનો અનુભવ કેમ થાય છે, પણ નિરાશા નથી. બહુ વખત પહેલાં નિરાશા પણ આવી. જર્મન સિપાઇઓ સોમને મોટા જર્મન કબરસ્તાન તરીકે જોવા લાગ્યા. ત્યાં આવતાંજ છુવતા પાછા જવાની આશા તેઓ જોવા લાગ્યા. ત્યાં જેઓ હતા તેઓ આવનારાઓને જણાવતા, કે સોમ પર આવવું તે મરવા સાડી આવવા જેવું છે. ઑકટોબરના બીજા અને ત્રીજા અઠવાડિયામાં લખાયેલા કેટલાક કાગળો જોઇએ.

૧૧૧ મી પાયદળ પલટનનો એક સિપાઇ લખે છે:—

“હું-સ મરણ પામ્યો છે. ફ્રિટ્ઝ મરણ પામ્યો છે. વિલ્હેલ્મ મરણ પામ્યો છે. બીજા ઘણા માર્યા ગયા છે. ટુકડીમાં હું હવે છેક એકલો છું. ઈશ્વર કરે ને અમે જલદી છૂટા થઇએ. અમને અતિશય હાનિ થયેલી છે. અને હવે ફરી હવા ખરાબ થઇ છે, એટલે જો કોઇ જખમી હોતો નથી, તે માઢો પડે છે. આ લગભગ અસહ્ય છે. ઈશ્વર કરે ને જો સુલેહ થાય!”

એજ પલટનનો એક બીજો આદમી લખે છે:—

“વહાલા લાઇ,—જો કોઇ રીતે આ લડાઇનો અંત આવે! તમે જાણતા હશેજ, કે અહીં સોમના રક્તકુંડમાં બહુ આનંદ નથી. આજ બાર દિવસથી અમે ગંદકીમાં છીએ. દિવસ અને રાત તૈયાર રહેવું પડે છે. જોરાક હુમેશાં થડો મળે છે. પીવાની બાબતમાં બહુ તંગી છે—રોજની કાઢીની બે દોટી અને કદાચ પાણીનો એક સીસો, કે જે ત્રણ આદમી વચ્ચે વહેંચાવે જોઇએ. ખાઇઓ અમુક ભાગમાં છેક ઢળી પડી છે. અમે ધૂંટણ સુધી કાઢવમાં આવીએ છીએ.”

મોર્સર બેટલિયનનો એક માણસ લખે છે:—

“વહાલા ભત્રીજા આલ્ફ્રેડ,—ગઇ રાતે તમારો કાગળ મળતાં મને આનંદ થયો. તમે મારી એટલા પાસે આવશો, એવી મેં કદાપિ આશા રાખી ન હોત, કારણકે કેમ્બ્રિજ અહીંથી સુમારે સોળજ માઇલ થાય છે. મારી ખાતરી છે, કે થોડીજ વારમાં આપણે અહીં મળશું, કારણકે તમારે ઘણું કરીને અહીંજ એટલે મોતમાં આવવાનું છે. અત્યાર સુધીમાં હબરો મરેલા પડ્યા છે. જો તમને મોખરાની લાઇનની ખાઇઓમાં રહેવું નહીં પડે, તો સ્થિતિ એટલી ખરાબ નહીં થાય. પણ મારે તમને એકદમ કહી દેવું જોઇએ, કે અહીં જે બને છે તેવું લડાઇમાં અત્યાર સુધી બીજે કયાંય બન્યું નથી. પણ તમારું હુર્મત્ય જો અહીં આવવાનું હશે, તો તમે તમારી મેળે જોઇ શકશો. દર રાત્રે તોપોનો સખત મારો ચાલે છે, કે જેથી અમે બહેરા થઇ જઇએ છીએ. બે અઠવાડિયાં પહેલાં અમે છૂટા થયેલા, અને અમારા

આનંદનો પાર નહોતો. પણ કેન્દ્રીયની પાછળ બાર માઇલ સુધી અગે પહોંચ્યા, ત્યારે એક મોટર સાઇકલરોટ્ટે અમને પાછા આણેલા!”

પાયદળની ૧૧૦ મી પલટનનો એક સિપાઇ લખે છે:—

“અહીં અમે સોમવાર તા. ૧૬ મીની સાંજ સુધી છીએ. અમને ફરીને ભયંકર હાનિઓ થયેલ છે. મને લાગે છે, કે અમે સોમ ઇરાકુશું, ત્યાં સુધી મને રત્ન મળશે નહીં; પણ અમને એટલી બધી હાનિ થયેલી છે, કે જો જલદી છૂટા કરવામાં નહીં આવે, તો પલટનમાં એક પણ માણસ રહેશે નહીં. ગુસ્તાવ આ મલિન કામથી બહાર છે, એ સાંભળી હું રાજ થાઉં છું. અહીં અમારે શું ખમવું પડે છે, તેનો તમને ખ્યાલ આવી શકે તેમ નથી. તમે કદાચ એમ ધારતા હશે, કે આ ધસારો શામ્પેનના જેવો હશે. અહીં કાદવ એવો છે, કે ખૂટની ઉપર અદાર ઇંચ સુધી તે ચડી જાય છે. (ખ્રિષ્ટિયો લગભગ દર રોજ હુમલો કરે છે. આસપાસ બધેય મુઠાં પડ્યાં છે. પણ આ બધી વેદના હું તમને લખી જણાવીશ નહીં. એકજ વાત. અહીં જો અમે લાંબી મુદત રહેશું, તો હું તમને બાગ્યેજ ફરીને મળી શકીશ. તમને આમ લખવાં મને દુઃખ થાય છે, પણ એ મારી ફરજ છે. અરે! જો કોઇ રીતે આ ત્રાસદાયક લડાઇનો અંત આવે!”

ધીમે ધીમે સિપાઇઓ અમલદારો ઉપર અને રાત્રી ઉપર પણ ટીકા કરવાની હિંમત ધરે છે; અને તેમની ટાડવાની વૃત્તિ શિથિલ થાય છે. ત્રીજી અરસાદૃષ્ટ પલટનનો એક આદમી એક્ટોબરમાં નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“વહાલા શ્રીટ,—૧૯૧૪-૧૬ નો વિચિત્ર હલકાઇનો અને હુરામખોરીનો છે, અને તેમાં બીજી કોઇ સરકારની નેટલીજ પ્રશિયન સરકાર અપરાધી છે. માણસોનું ખૂન કરવાના હરેયથી તે ચલાવવામાં આવે છે, કે જેથી સરકાર પોતાની સત્તાને ટકાવી શકે. કર્તાનના દરગજ સુધી અમને જે અમલદારો મળ્યા છે, તે મોટે ભાગે ઇકરાઓ છે, કે જેમને કશાનો કશો ખ્યાલ નથી. તેમને સારો પગાર અને ખોરાક તથા પુષ્કળ પીવાનું મળે છે. બીજી તરફ, અમે હેરાન થઇએ છીએ, અને જે મળવું જોઇએ તે પણ અમને મળતું નથી. જર્મન વર્તમાનપત્રો હમેશાં બીજી સરકારો માટે લખ્યા કરે છે, પણ જર્મન સરકાર એથી વધારે ખરાબ છે. તે શરમ વગર પ્રજાને છેતરે છે. આ ખૂનરેલમાં એ સ્પષ્ટ જોઇ શકાય છે. આ બધું આપણે સદન કરીએ છીએ, એટલે જર્મન હોવા માટે પણ શરમ લાગ્યા વગર રહેતી નથી. ખરેખર આપણે આપણી રાઇફલો ફેરવવી જોઇએ, અને આખી સરકારનો નાશ કરવો જોઇએ. વહાલા શ્રીટ, જો હું પાછો ન ફરું, તો એ બધા સંબંધી મેં જે લખ્યું છે તે યાદ કરજો, કે ‘ટોળીવાળા’-ઓએ માત્ર ગમ્મતને માટે અમને મરાવી નાંખ્યા છે. હુરામનની સ્થિતિ છુટી છે; તેને એટલી હાનિ થયેલી નથી. જો અમારામાંનો એક પણ દેખાવ દે છે, તો તેઓ પુષ્કળ હાફગોળો વાપરે છે; પણ તેઓ જોકે આસહાન વગર સેક્ટોની સંખ્યામાં કામ કરતા હોય છે, તોપણ આપણી તોપો આજ ચલાવતી નથી. તેમને તેમ કરવાની રત્ન નથી, કારણકે હાફગોળાની તંગી છે. છતાં વર્તમાનપત્રો લખે છે, કે હુરામનને હાફગોળાની તંગી છે!”

“એ સ્પષ્ટ છે, કે જર્મનીને હાનિ થવા માંડી છે, અને તે લયકર સ્થિતિમાં આવતી જાય છે. ઉપલા દસ હજાર માટે આ સ્થિતિ ખરાબ નહીં હોય, પણ ગરીબ લોકોને તથા સિપાઇઓને માટે તો એ દયાજનક છે. જર્મનીમાં ગરીબ લોકો જેવા અહીં અમે ઠગાયા છીએ તેવાજ ઠગાય છે. અમલદારો માલ નિરર્થક વાપરી નાંખે છે, એ જોઇને પ્રથમ મને ઘણું દુઃખ થતું. પણ હવે તેઓ ગમે તેટલો દુરુપયોગ કરે તેથી મને કંઈ લાગતું નથી. \* \* \* પણ અમે અમારા અમલદારોને ધિક્કારીએ છીએ. તેમને ધિક્કારવાની અમને ફરજ પડે છે.”

આ બળવાને મળતી લાગણી આખા જર્મન લશ્કરમાં ફેલાયલી જણાય છે. સિપાઇઓ નહાસી જતા, અથવા સહેલાઈથી તાળે થતા. આ બાયલાપણા માટે કેટલીક પલટનોમાં માણસોને ગોળીએ દેવામાં આવેલા, પણ સ્થિતિ સુધરેલી નહીં.

જર્મન પ્રજા ઉપર આની કેટલી અસર થયેલી? બિનલડાયક વસ્તીને આ સ્થિતિની ખરી કલ્પના આવેલી કે નહીં? આવા કાગળો લખનારા હજારો માણસો દેશમાં પાછા ગયા હશે, ત્યારે શું વાત કર્યો વગર રહ્યા હશે? બેશક જર્મન પ્રજાને ખરી ખબર મળેલી હોવી જોઈએ. નીચેના જર્મનીમાંથી લખાયેલા કાગળો એ વાતને ટેકા આપે છે. બવેરિયન પાયદળની એક પલટનના સિપાઇને નીચે પ્રમાણે કાગળ મળેલો:—

“સોમ ઉપરની સ્થિતિ ત્રાસદાયક હોવી જોઈએ. જે સિપાઇઓ ત્યાં રહી ગયા છે તેમના કહેવાથી જણાય છે, કે સ્થિતિ નારકી છે. પણ વર્તમાનપત્રો માત્ર દુશ્મનની હાનિ સંબંધી લખે છે, જોકે આપણી હાનિ ઘણી વધારે હોવી જોઈએ.”—કર્લીટ્ઝ.

એજ માણસને કાર્લ્સરૂહેથી કોઇએ નીચે પ્રમાણે લખેલું:—

“એટલે તમે સોમ ઉપર લડો છો. એ લયકર લાગે છે. આપણે થોડા વખતમાં ધરાઇ જશું. એ વધારે વાર ચાલી શકશે નહીં. અહીં ઘર આગળ અમારી પાસે કશું વધારે ખાવાનું નથી. ગઈ રાત્રે હવાઈ હુમલાની ધાસ્તી હતી, અને ફરી અમે લોંચરામાં બેસી રહ્યા હતા.”

વિશ્વહની શરૂઆતમાં અને ઘણા વખત સુધી જે અસાધારણ વીરત્વ જર્મનોએ બતાવેલું, તે યાદ કરતાં તેમનો લડવાનો ભુસ્સો નરમ પડેલો માનતાં આપણને મુશ્કેલી લાગે છે. એક ખુલાસો એ છે, કે નવી ભરતીમાં ઘણા મોટી ઉમરના તથા જીવાનિયા દાખલ થયેલા; અને તેમને જૂના સિપાઇઓના જેવી કેળવણી મળેલી નહીં.

એક પકડાયેલા જર્મન અમલદારે સંકેત વગર નીચે પ્રમાણે જણાવેલું:—

“જેઓ બે વરસ પહેલાં વૌન કલક તથા વૌન બૂલોના હાથ નીચે લડેલા, તેમની સાથે અત્યારના જર્મન સિપાઇઓને સરખાવાય તેમ નથી. જર્મનીના સારામાં સારા સિપાઇઓ ફ્રેંચ તથા બ્રિટિશ તોપોના મારાથી નાશ પામેલ છે. હાલ તે એટલા થોડા રહ્યા છે, કે જીવાનિયા અને આર્થિક માણસોની પલટનોને મજબૂત કરવાને તેમને વાપરવામાં આવે છે. જીવાનિયાઓ

બહાદુરીથી લડાઈમાં ધસે છે, અને મરે છે, પણ તેમને લડાઈનો કશો અનુભવ નથી. ખીલ તરફ ધુલ્લુઓને લડવાની હોંસ નથી, અને તક આવતાં તેઓ તાણે ધઈ જાય છે. તેઓ માત્ર પૂવળાં જેવા છે, લડવૈયા નથી.”

લડવાની વૃત્તિ નરમ થવાનું એક ખીલું કારણ એ હતું, કે આ બધો વખત ઘર તરફથી તેમને માઠી ખબરો મળ્યા કરતી હતી. જોકે તવંગર માણસોને આ વખતે પણ એકાએક તેટલો ખોરાક મળી શકતો હશે, છતાં એમ દેખાય છે, કે લડવા જર્મનોનાં બાળકો, પત્નીઓ તથા માતાઓ ઘણું કષ્ટ સહન કરતાં હતાં, અને ફેટલાંકને બૂધ પણ વેઠવી પડતી. આ સ્ત્રીઓ એવા કાળો લખતી, કે જેથી લડનારને લડવાનું મન ન રહે. નીચે આપ્યા છે તેવા સમાચાર મળતાં કોઈ પણ માણસની સ્થિતિ કેવી થાય, તેની કલ્પના કરવી મુશ્કેલ નથી.

“અમને દર રોજ નિયમિત અર્ધો ચેર બાખરી મળે છે, અને દોઢ ચેર બટેટાં, તથા અઠવાડિયે એક વાર પા ચેર માંસ. આ ઉપર નબીને અમારે સખ્ત મહેનત કરવાની છે! એ અમારાથી બને તેમ નથી. પણ કરવું શું? એ ફરી શકે તેમ નથી.”—(હાનોવર, લૉયફાઈટથી કાગળ, ૧૮-૯-૧૬.)

“જ્યારે તમે ઘેર આવો, ત્યારે થોડું માંસ અને થોડી ચરબી સાથે લાવવાનું બૂલયો નહીં. અમારી પાસે કશું નથી.”—(હામબર્ગથી કાગળ, ૨૨-૯-૧૬.)

“અને આજે આખરનીએલસબાજ એટલા માટે ગયેલ છે, કે ત્યાંથી જો કંઈ ચરબી અથવા માંખણ કે ઇંડાં મળે, તો તપાસ કરે. અહીં તો કશું મળતું નથી, અને લડાઈનાં રસોડાંનો ખોરાક ખવાય તેવો નથી.”—(કાલ્સરૂહેથી કાગળ, ૮-૧૦-૧૬.)

“અહીં થોડા વખતમાં એવી દશા આવશે, કે અમારે સૂકો રોટલો, બટેટાં તથા મીઠું ખાઈને ચલાવવું પડશે. \* \* \* કલેમ્સ્ટેટન ઇંગ્લંડથી છૂટો થતાં પાછો આવેલ છે. તે કહે છે કે ત્યાં પુષ્કળ ખોરાક છે, અને કોઈ પણ માણસ પુરતું ખરીદી શકે છે, અને વસ્તુઓ ત્યાં અહીંના જેટલી મોંઘી નથી.”—(ગૂસ્તવનગ્રુટથી કાગળ, ૧૧-૧૦-૧૬.)

“દિલ્લીર છું કે તમે રજા ઉપર આવી શક્યો નહીં. પણ મોટાઓને ગરીબોની શી દરકાર છે? જો માત્ર તેમનાં પેટ ભરાય, તો ખીલ બધા માણસો ભલે મરી જાય. પણ ઈશ્વરની સજામાંથી તેઓ છૂટી શક્યો નહીં.”—(મીસડોર્ફથી કાગળ, ૧૨-૧૦-૧૬.)

“હું ઇચ્છું છું, કે હું પણ તમારી માફક સિપાઈ હોત તો સાફ. ત્યારે માણસને ખાવાનું તો પુરતું મળે છે.”—(મુસ્કવિટ્ઝથી કાગળ, ૧૯-૧૦-૧૬.)

આ બધી બાબતો વિચારતાં જણાયે, કે ૧૯૧૬ ના સોમના ધસારાને વિચલના અંતની ચરૂઆત ગણી શકાય.

## લડાઈના તાર.

—101—

### અમેરિકા અને જર્મની.

વૉશિંગ્ટન, ૬ ફી એપ્રિલ.

કેબિસના વિગ્રહના ઠરાવ ઉપર પ્રેસિડન્ટે સહી કરી છે, અને ઓફિશ્યલી જાહેર થયેલ છે, કે અમેરિકાને જર્મની સાથે વિગ્રહ છે.

સેનેટર વિલિયમ્સે કહેલું, કે જ્યાં સુધી જર્મની અને ઑસ્ટ્રિયાના શહેનશાહો પદબ્રજ ધાય, અને તુર્કોને યૂરપમાંથી કાઢી મૂકવામાં આવે, ત્યાં સુધી અમેરિકાએ વિગ્રહમાં રહેવું જોઈએ.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની અંદરનાં જર્મન વેપારી વહાણો પકડવામાં આવેલ છે. તેમનું કુલ ટનેજ ૬૦૦,૦૦૦ છે. લવિધ્યમાં એ વહાણોનો શો ઉપયોગ કરવો, એ બાબત વિચાર ચાલે છે. પાંસઠ જર્મનોને કેદ કરવા માટે હુકમો નીકળ્યા છે.

પારિસ, ૬ ફી એપ્રિલ.

પારિસની મ્યુનિસિપાલિટીએ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનના લાખણને પુસ્તકના આકારમાં છપાવવાનું અને તે નિશાળે જતાં તમામ બાળકોમાં વહેંચવાનું ઠરાવ્યું છે.

### ઝકપિયન સોશયલિસ્ટો અને જર્મની.

પિત્તરૂડ, ૭ મી એપ્રિલ.

મિ. કેરેન્સ્કી નામે ન્યાયખાતાના સોશયલિસ્ટ પ્રધાને જણાવ્યું છે, કે “જે જર્મન સોશયલિસ્ટો એવું માનતા હશે, કે મારો સાથી અને હું જર્મની સાથે છૂટી સલાહ કરવામાં મદદ કરશું, તો તેમને પૂરી નિરાશા થશે. બીજી તરફ, જે જર્મનો તેમના શહેનશાહને ગાદી ઉપરથી ઉકાડી મૂકશે, તો સરલતા થશે, કારણકે રાજ્યો કરતાં પ્રજાઓ જલદીથી એકમત થઈ શકશે. ચાલુ ફૂર કાપાકાપી માટે રાજ્યો જવાબદાર છે.”

### બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૧૦ મી એપ્રિલ.

વિભીની ટેકરી કબજે થઈ છે. પશ્ચિમમાં એ મોટામાં મોટો જર્મન ફિલ્લો છે. ૧૧,૦૦૦ ઉપર ફેદીઓ તથા ૧૦૦ ઉપર તોપો હાથ આવેલ છે. ફેદીઓમાં ૨૩૫ અમલદારો છે.

### હિંડનબર્ગનું આભિમાન.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૦ મી એપ્રિલ.

એક રુપ્નિશ વર્તમાનપત્રના બાહિન ખાતેના બખરપત્રી સાથે વાતચિત કરતાં માર્શલ હિંડનબર્ગે જણાવ્યું છે, કે “નિરંકુશ સળમરીનનો ઉપયોગ કરવાનું ઠરાવતી વખતે જર્મનીને બખર હતી, કે અમેરિકા કદાચ મિત્ર રાજ્યોની મદદમાં ઉતરશે, પણ તેનું મહત્વ નથી. નાણાંની મદદ મળશે એ ખરું, પણ લડાઈમાં નાણાં સૌથી વધારે અગત્યનાં નીવડ્યાં નથી. અમેરિકા જે દારૂગોળો પૂરો પાડે છે, તેનું પ્રમાણ એટલું મોટું છે, કે તેમાં વધારો થવો લાગ્યેજ શક્ય છે. એથી ઉલટું, અમેરિકન લશ્કર સત્તજ કરવાનું હોવાથી તેમાં ઘટાટો થવો સંભવિત છે. માપી શકાય તેટલા વખતમાં અમેરિકા મહત્વની મદદ આપી શકે તેમ નથી,



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૪મી એપ્રિલ, ૧૯૧૭.

વિમલના બીજા વરસમાં બેદિજ્યમની સ્થિતિ

“ક્રમ વર્ષો રહ્યા ન તે હવે સામ હવે રહ્યા,  
મદોદા આરમાં કે તમે નામ હવે રહ્યા.”

અર્થ—“અહીં ક્રમ કે સામ પહેલવાન રહેલ નથી. પણ વીર પુરુષોની નામના રહી છે.”  
વિમલના બીજા વરસમાં બેદિજ્યમની સ્થિતિ વિલક્ષણ રહી. લગભગ આખા રાજ્યને દુશ્મને કબજે લીધેલો. રાજાને અને તેની સરકારને પોતાના મુલકના એક ન્હાના ટુકડા પર જઈને આશ્રય લેવો પડેલો, કે જે ન્યૂવર્પોર્ટથી નોવે એન્સાઇસ સુધી વિસ્તરતો હોઈને લંબાઈમાં ત્રીસ માઈલ કરતાં ઓછો તથા પહોળાઈમાં સાતથી આઠ માઈલ છે. રાજા આલ્મર્ટ અને તેની વફાદાર પ્રજાની પાસે પોતાના દેશનો આટલોજ ભાગ અવશેષ રહ્યો હતો.

ફ્રેન્ડર્સ અને હેનો, નામૂર અને લક્ષેન્ગર્ગનો પ્રાંત, લિઆઝ અને મોન્સ, આન્ટવર્પ, બ્રસેલ્સ તથા જેન્ટનાં મોટાં શહેરો, અને લગભગ આખો દરિયાકિનારો જર્મનીના હાથમાં હતો. બેદિજ્યમના રાજાના હાથમાં જે ટુકડો રહ્યો હતો તે પણ ઘણે ભાગે પાયમાલ હતો, અને આખા ઉપર દુશ્મનની સોપાની આગ પહોંચતી હતી.

તા પાન કરીને એક ન્હાનું ઉન્હાળામાં હવા ખાવાનું સ્થાન છે, ત્યાં બેદિજ્યમની કામ ચલાઉ રાજધાની સ્થાપવામાં આવી. ફ્રેન્ડર્સ જુનું વિચિત્ર શહેર વસ્તીનું ગુણ્ય સ્થાન હતું. કોઈ કોઈ ઠેકાણે એકાદ ગામડું અર્ધું નાશ પામ્યા વગર રહી ગયું હતું. ઉદાહરણ તરીકે, લૂમાં એક ગામનું વરફાનું ઘરો અક્ષત રહ્યાં હતાં, જોકે પૂર્વ વરફાના તેના મુંઢર પ્રાચીન દેવળનો જર્મનોએ ગોળાઓથી નાશ કરેલો. ધમ, કે જે પશ્ચિમ ફ્રેન્ડર્સમાં આવેલું એક પ્રાચીન શહેર છે, અને હજી મિત્ર રાજ્યોના હાથમાં છે, તેને પાયમાલ કરવામાં આવેલું, અને તેનાં ઘણાંખરાં મકાનોને ઠેકાણે પૂળના અને કચરાના ઢગલા થયેલા. કેથીફ્રલેનો નાશ, કાપડના હાલનો નાશ, અને આખા શહેરમાં એક પણ મકાન અખડિલ રહેલું નહીં.

“ક્રમ લેતાં નુરુદ્દીને ગેરે ગેર હમરો કિંદન તો:

નુરુદ્દી પર જન દેને હવે, નુરુદ્દી પર હમ નિકલના હવે!”

અર્થ—“જો તમારા સિવાય બીજા કોઈની ઉપર અમને શ્રમ હોય, તો અમે શ્રમ ખાઈએ. અમે તો તમારા પરજ દિદા છીએ, અને તમારા પરજ પ્રાણ નિકળે છે.”

છતાં પાયમાલ પ્રદેશના આ ન્હાના ટુકડામાંથી રાજા આદળખટ અને તેના સલાહકારોએ નવી વ્યવસ્થાનું કામ બહાદુરીથી શરૂ કર્યું. ઑસ્ટ્રેલિયન આલોન સુધીની તેની પ્રજાનું હૃદય તેના તરફ વક્રાદાર હતું. દિન પ્રતિ દિન વીજળીથી ભરેલાં દોરડાંના પ્રતિબંધોમાંથી પસાર થઈને લોકો હોલડમાં પહોંચતા, કે જેથી તેઓ પોતાના રાજાની સાથે થઈ શકે, અને જરૂર હોય તો સ્વદેશની ખાતર પ્રાણ આપી શકે. ફ્રેંચ સરકારે હાવરમાં બેલિજયમને ઓફિસનાં મકાનો પૂરાં પાડ્યાં, અને ઝમીન આપી, કે જેના ઉપર દારૂગોળાનાં કારખાનાં બાંધી શકાય, બંદરની સગવડ ઐવલેનમાં આપી, તથા વખારો માટે જગ્યા ફેલેમાં. બેલિજયન સેના, કે જે ઇસેર ઉપર જર્મનીને ખાળી રાખવા સારૂ બહાદુરીથી લડતાં લગભગ નાશ પામી હતી, તેની નવી સ્થિતિ માટે નવી વ્યવસ્થા કરવામાં આવી; અને જૂની સેનાના અંશોમાંથી થોડા વખતમાં એક સુસજ્જ અને ગળવાન લશ્કર તૈયાર થયું. રાજા આદળખટનું રાજ્ય લગભગ ચાલ્યું ગયું હતું, છતાં તે પોતાની પ્રજાની અને દુનિયાની આગળ સર્વોપરિ ધૈર્ય અને હિંમતનો દાખલો બતાવી રહ્યો હતો. “પંચ”માં એક ચિત્ર આવેલું, જેમાં ફ્રેંચ રાજા આદળખટને કહેતો હતો, કે “તમે બધું ગુમાવ્યું છે”; અને રાજા જવાબ આપતો હતો, કે “મારો આત્મા નહીં!”

“હમ હંચ ઐર કોહ હય ઐર ફરત હંચ ઐર નાચે હંચ :  
કદમ ઉડના નહિ પાડેમે પરે છાલે હંચ.”

અર્થ:—“વગડામાં અને ડુંગરોમાં અમે રણગીએ છીએ અને રડીએ છીએ: ચાલવાને પગ ઉપડતા નથી, કારણકે પગનાં તળિયાંમાં ઝંઝેળા પડી ગયા છે.”

બેલિજયન વસ્તીના ઘણા ભાગે અર્થોત્ લાખો માણસોએ બેલિજયનમાં જર્મનીના શાસન-માંથી ન્હાસી જઈને ફ્રાન્સ, હોલંડ, ઇંગ્લંડ, અથવા બેલિજયન સુલકનો જે કકડો હજી બેલિજયન રહ્યો હતો તેમાં, ઘર કર્યાં હતાં; પણ જર્મનીના કબજાના પ્રદેશમાં હજી સિત્તેર લાખ કરતાં વધારે માણસો રહ્યાં હતાં. આ માણસોને દૂનની હરામખોરીનો પૂરેપૂરો અનુભવ થયો. દરેક બહાનાથી દંડો નાંખવામાં આવ્યા, કરને બોલ્લે વધારવામાં આવ્યો, અને ઉદ્યોગનાં સાધનોની લૂટ ચલાવવામાં આવી. છેવટે ગુલામના જેવી મનૂરી કરાવવા માટે જર્મનીએ દેશની સિવિલિયન વસ્તીને દેશનિકાલ કરવાનું શરૂ કર્યું.

“યુસુફ ન પરા હોગા યે દુઃખ તુમંપે કુત્રે મં :  
ધર જલ્લા હય દમ ધુલતા હય ખલકતકા ધુવે મં.”

અર્થ:—“હે યુસુફ! તમારા ઉપર કુવામાં આ દુઃખ પડ્યું નહીં હોય, કે ઘરો બળે છે, અને પ્રજાના શ્વાસ ધુવારામાં ફેંધાય છે.”

પાયમાલ થયેલાં શહેરો અને ગામડાં હજી પણ જર્મન ચડાઈના પહેલા દિવસોનું સ્મરણ કરાવતાં હતાં. આ સોમાં વધારે તાસદાયક સ્થિતિ હિંદનાની હતી, કે જ્યાં ૧,૩૭૫ મકાનોમાંથી

૧,૨૬૩ નો પૂરેપૂરો નાશ કરવામાં આવ્યો હતો, અને જ્યાંના શહેવાસીઓ પોતે સહેલાં હુજો બૂલી શકતા નહોતા. કારણકે હુધિયાર વગરના આગેવાન શહેરીઓને જર્મનોએ ગોળીએ દીધા હતા, નદી પાસેની શુદ્ધિઓમાં સ્ત્રીઓ અને બાળકો ઉપર મશીનગન ચલાવાઈ હતી, અને થોડા દિવસમાં તમામ અવસ્થાનાં સ્ત્રીપુરુષોમાંનાં ૮૦૦ ને કાપી નાંખવામાં આવ્યાં હતાં. લૂંટાની પણ લગભગ એવીજ દશા હતી. જૂનું 'યુનિવર્સિટીનું' મકાન અને તેની અદ્ભુત લાઇબ્રેરી સહિત શહેરનું 'હૃદય અદૃશ્ય થયું' હતું, તથા ૧,૧૨૦ ઇમારતોનો નાશ થયો હતો.

“અય નૃદ તુએ ઇસ નયો તૂફાંકી ખખર હય?

ખુશકીમે જે હયા હય પો હમ જિશોં કા ઘર હય!”

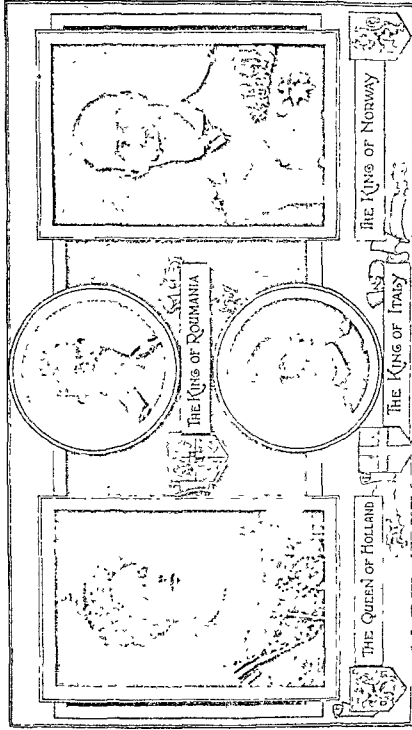
અર્થ:—“હે નૃદ! તમે આ નવા પ્રલયની ખબર છે? સૂકી ભૂમિમાં જે ખૂણાં, તે અમારાં ઘર છે.”

આન્ટવર્પની નજીકનું 'ટર્મોન' નામનું ઉદ્યોગી શહેર જર્મન સેનાપતિના હુકમથી છેક ઝમીનદોસ્ત કરવામાં આવ્યું હતું. શહેર બળી જતું હતું, ત્યારે એ સેનાપતિ પોતાના મદદનીશોની સાથે નદી પાસેની એક વાડીમાં બેઠો હતો, શામ્પેન પીતો હતો, અને ખીતો ગાતો હતો. લિઆઝની હદથી ગેન્ટ સુધીમાં 'સેક્ટો' ગામડાંનો એજ પ્રમાણે વિનાશકારણ સંહાર કરવામાં આવ્યો હતો. નવ પ્રાંતોમાંના આરમાં ૧૮,૨૦૭ ઘરો અને સાર્વજનિક ઇમારતોનો બાળીને અથવા ખીલ રીતે જર્મનોએ વિનાશ કર્યો હતો.

પણ માણસો અને મકાનોના વિનાશ કરતાં પણ વધારે ચિંતા કરાવે એવી દેશની આર્થિક સ્થિતિ હતી. કારખાનાંઓનું કામ લગભગ બિલકુલ બંધ પડ્યું હતું. બેદિન્યન હુદ્દાદો ગલાતકાર છતાં જર્મની માટે ઠાઝગોળો બનાવવાની ના પાડતા હતા, અને ખીલ કશી વસ્તુનો ખર્ચ નહોતો. કારખાનાંવાળાઓને પરદેશથી કાચો માલ મળી શકે એવું નહોતું, અને માલ તૈયાર કરે તોપણ તેનો નિકાસ કરવાની સગવડ નહોતી, કારણકે બેદિન્યમની આસપાસ મિત્ર રાજ્યોનો ઘેરો હતો. દેશ પોતાને માટે પુરતો જોરાક નિપજવી શકે એવી સ્થિતિ નહોતી, અને અમેરિકન કમિશન મારફત પરદેશથી જે ઉદાર મદદ ન પહોંચી હોત, તો વસ્તીનો મોટો ભાગ જૂણે મરત. ૧૯૧૬ ની પાનખરથી વસ્તીના ત્રીજા ભાગને પોતાના જોરાકને માટે ધર્મદાન ઉપર આધાર રાખવો પડ્યો છે.

બેદિન્યમનું રાજ્ય હજી વર્તમાન હતું, એ હકીકત અતિશય રાજકીય મહત્વની હતી. રાજા આલ્ફર્ટનું રાજ્ય આગલા દિવસોની રાત્રે ૧૧,૩૭૩ ચોરસ માઇલના સ્ટેટ ઉપર નહોતું, પણ બેદિન્યમની અંદરજ બંસેંક ચોરસ માઇલ પાયમાલ થયતી ઝમીન ઉપર હતું, તથા મધ્ય આફ્રિકાના સંસ્થાન ઉપર. છતાં હજી તે રાજા હતો, મોટાં રાજ્યો તેને રાજ્યકર્તા વરીકે સ્વીકારતાં હતાં, તથા તેની પાસે લશ્કર હતું, દરબારીઓ હતા, અને પ્રધાનો હતા. મહેલને બદલે તેને લા પાનના એક બાગલામાં વસવું પડ્યું હતું.

રુમાનિયાના રાજા.



હોલેન્ડના રાણી.

રુમનીના રાજા.

નોર્વેના રાજા.

રાજા અને તેની સતી સરખી રાણીએ કેટલીક ઉપાધિઓ ઘડીભર દૂર કરી. તેમણે બાળકોને કેળવણી લેવા ઇંગ્લંડ મોકલ્યાં, અને તે તેહેવારોમાં મળવા આવે એમ ઠરાવ્યું. રાજાએ પોતાનો વખત લશ્કરને આપવા માંડ્યો. દિન પ્રતિ દિન તેની મોટર ગાડી લાઇનેની પાછળના માર્ગોમાં ચાલતી દેખાતી હતી. કોઇ વાર તે ડિક્સનમૂક આગળ ઉભી રહેતી, કોઇ વાર એલ્વરડિંગે આગળ, અને કોઇ વાર છાવણી પાસે; તથા રાજા કાંતો સેનાપતિઓ સાથે અથવા સિપાઇઓ સાથે વાતચિત કરતો. જર્મનીની લાઇનેની નજદીકમાં નજદીક જગ્યા પાસે તે પોતાની ગાડી છોડી દેતો, અને પગે ચાલીને મોખરાની લાઇનેમાં ફરતો. ઇસેરની નહેરના પશ્ચિમ કાંઠા ઉપર ફરતાં અને પેલી તરફના પોતાના સુંદર મુલક દુશ્મનના હાથમાં ગયલો જોતાં તેને કેવા વિચારો આવતા હશે!

રાજા હમેશાં એકલો ફરતો નહીં. બેલ્જિયન લોકો એ અરસામાં એક વાતને નિર્વિવાદ સાચી તરીકે સ્વીકારતા. તેઓ કહેતા, કે “જ્યાં રાજા હશે, ત્યાં રાણી પાસે માલુમ પડશે.” રાણી એલિઝાબેથ મૂળે તો એક જર્મન શાહઝાદી છે, કારણકે તે બેલ્જિયાના રાજકુટુંબમાં જન્મી હતી. પણ બેલ્જિયનો બોલતા, કે “એ હકીકત ભૂંસી નાખવાને તેણે શ્રેષ્ઠ પ્રયાસો કરેલ છે.” તેના વખત મુખ્યત્વે કરીને પ્રીતિ અને દયાનાં કર્મોમાં રોકતો હતો. તે ઇસ્તિખ્લાલ ઉપર દેખરેખ રાખતી, જખમીઓને રાજ કરતી, અને જેવી કોઇ મધ્યમ વર્ગની સ્ત્રી પોતાના પતિની સંભાળ રાખે તેવી સંભાળ રાખતી. કોઇ વાર તે જખમીઓ અને માંદાઓને મૂકીને રાજાની સાથે ખાઇઓમાં જતી.

“ક્યા મનમંદ તાકે આશુર” ખુદા રદ ગઈ.

આખનો પૂરેન મરી દિસખરે ખુખાનેકા દમ!”

અર્થ:—“માશૂકની આંખોમાં કંઈ અજબ અણુવા રહેલી છે, કે જેથી હવે અમે આજ મનહર માશૂકના દેવાલયની પૂજા કરશું.”

દરેક બેલ્જિયન પલટનમાં રાણીજીની મુલાકાતની વાતો કહેવામાં આવતી. કેવી રીતે ઉપર ધધને ગોળીઓ સુસવાટી કરતી ચાલી જાય તે છતાં તે ખંચાતી નહીં, અને પાસે એક જર્મન ગોળી પડતાં કેવું તેણે તિરસ્કારથી હાસ્ય કરેલું, તેનાં વર્ણનો થતાં. સિપાઇઓ કહેતા, કે જ્યારે લડાઇ ખૂબ ચાલી હોવાને લીધે તેઓ કંટાળી જતા, ત્યારે તરુણ રાણી તેમની પાસે આવીને આશ્વાસન દેતી, મદદ કરતી, અને ઉત્તેજન આપતી. લડાઇ ચાલ્યા પછી થોડાજ વખતની અંદર બેલ્જિયન સેના રાણી એલિઝાબેથને એક પવિત્ર મૂર્તિ તરીકે જોવા લાગેલી. જે માણસોને અદૃશ્યમાં કશી શ્રદ્ધા નહોતી, અને જેઓ પોતાના નૂના ધર્મની વાતોને હસવા સરખી સમજતા, તેઓ પણ પોતાની રાણીને તો એક નવી દેવીની માફક પૂજવા લાગેલા.

વિગ્રહના ખીજા વરસમાં અને ત્રીજા વરસની શરૂઆતમાં બેલ્જિયમની શી સ્થિતિ હતી, તે ચિત્રી જોવાનો ચાલો આપણે યત્ન કરીએ. પ્રથમ તો આખો દેશ એકલા લડાયક કારભાર

નીચે હતો. રેલવેઓનો ઉપયોગ ફક્ત લશ્કરને માટે થઈ શકતો. ટપાલ, તાર, કે ટેલીફોનનો ઉપયોગ થઈ શકે તેવું નહોતું. લોકોને પોતે જે પ્રાંતમાં રહેતા હોય તે ઇલાકાની મના હતી, અને ખાસ લશ્કરી પરવાનો મળ્યા પછીજ પ્રાંત બહાર જઈ શકાતું. તેમને એક જગ્યાથી બીજી જગ્યાએ જતાં અડચણો થતી. મિલિટરી ગવર્નરે “માર્શલ લૉ” વાપરીને રાજ્ય કરતા. બ્રિટિશ તથા હિંદી ગણેલા કેદીઓ માટે વારંવાર ફેરવવા થતી, અને મિત્ર રાજ્યોને મદદ કરવાનો જેના પર શક આવતો, તેમને તરત અને સખત સજા થતી. આ વખતે જર્મન લશ્કરોએ કેટલેક ઠેકાણે ઘણા અત્યાચાર કરેલા; પણ ઇનસાફની ખાતર એટલું કહેવું જોઈએ, કે બીજા પ્રાંતોમાં તેઓ અંકુશ રાખીને નરમાશથી વર્તેલા.

પહેલો મહત્વનો ફેરફાર એ થયો, કે બેલ્જિયમના અમુક ભાગ ઉપર “સિવિલ” કારભારની સ્થાપના થઈ. જિતાયેલા હેશના ત્રણ વિભાગ કરવામાં આવ્યા. પહેલો વિભાગ લડાઈની લાઈનની તરત પાછળના પ્રદેશનો હતો, કે જે “બ્યુરોશના”નો વિભાગ કહેવાતો; અને તેમાં “મિલિટરી” અમલ હતો. તેની પાછળ પૂર્વ અને પશ્ચિમ ફ્રંન્ટર્સના ઘણા ભાગનો પ્રદેશ હતો, અને તેનો કારભાર પણ લશ્કરના હાથમાં હતો. છતાં બેલ્જિયમના મોટા ભાગને “કબજનો સુલક” ગણવામાં આવતો, અને તેના ઉપર સંયુક્ત “સિવિલ” અને “મિલિટરી” અમલ હતો. સૌની ઉપર જર્મન ગવર્નર જનરલ બેરન વૉન ગિસ્લિંગ હતો, કે જેના મોતના સમાચાર આપણને હુમલાંજ મળેલા છે. કબજાના સુલકમાં લોકોને ધીમે ધીમે હિંદુઓની વધારે છૂટ મળેલી, અને રેલવે તથા અંદરની ટપાલનો ઉપયોગ થવા લાગેલો.

બ્યુરોશનાના સુલક સિવાયના બાકીના આખા હેશમાં સ્થાનિક સ્વરાજ્યની બૂની પદ્ધતિ કાયમ રાખવામાં આવેલી, જોકે તે જર્મન અંકુશની નીચે હતી, તથા જર્મનોએ તેમાં કેટલાક ફેરફાર પણ કરેલા. આ પ્રમાણે ગામો અને મ્યુનિસિપાલિટીઓને પોતાના મેયરો અથવા બર્ગમેસ્ટરો હતા; પ્રાંતિક કાઉન્સિલો કાયમ રાખવામાં આવેલી, અને જર્મનોએ માગેલાં નાણાં માટે મત આપવાની તેમને ફરજ પડેલી; તથા હિંદીઓને અદાલતો હજી બેસતી હતી. જોરાકની તંત્રીને લીધે થતાં સ્થાનિક તોફાનો જેવા પ્રસંગોમાં જર્મન અમલદારો કશું ‘પગલું’ લેવાની ના પાડતા; અને કહેતા, કે “એ તો બેલ્જિયમનો પોતાનો કર્તવ્ય છે. અમારે તેની સાથે કશી નિસબત નથી.” “સિવિલ” સરકારના સુલકની કુલ વસ્તી લગભગ ૬૦,૦૦,૦૦૦ જેટલી હતી.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ આવતા અંકમાં પૂરો કરવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—૧૦૧—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

પશ્ચિમમાં બ્રિટિશ અને ફ્રેંચોનો ધસારો જારી છે, અને તેઓ ઠીક આગળ વધતા જાય છે. સળભરીનો હજી આગબેટોને ડુબાવ્યા કરે છે, પણ જર્મનોને આશા હશે તેટલું તુકસાન થઈ શકતું નથી. ત્રિપિયામાં નવું પ્રજાસત્તાક રાજ્ય સ્થાપિત થતાં લડાઈના કામમાં કંઈક

શિથિલતા દેખાય છે, પણ તે જલદી દૂર થઈ જશે, એવાં ચિહ્નો છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ સોબતી થવાથી મિત્ર રાજ્યોના પગમાં વધારે જોર આવ્યું છે. તોપણ જર્મની હજી પ્રબળ જણાય છે, અને હજી આપણા પક્ષને ઘણાં મોટાં ખલિદાનો આપવાં પડશે, એવી સ્થિતિ માલુમ પડે છે.

દુનોની હુરામખોરી.

લંડન, ૧૪ મી એપ્રિલ.

હમણાંજ દૂટા થયેલા ફ્રેંચ મુલાકાતમાં જર્મનીએ ચલાવેલી હુરામખોરીના દાખલા બહાર આવતા જાય છે. એકજ શહેરમાંથી ઊંચા વર્ગની ૮૦ ઇંકરીઓને ઉદ્યાગ અને ખેતીના કામમાં મજૂરીના બહાનાથી લઈ જવામાં આવેલ છે. બીજા એક શહેરમાં પ્રભાતને વખતે આખી વસ્તીને એકઠી કરીને કોઈક અજાણ્યે સ્થળે ઘસડી જવામાં આવેલ છે. ત્રીજા એક શહેરમાં જર્મની લોકોને રાષ્ટ્રીય તેમનાં ઘડિયાળ જેવા માગતા; અને જો ઘડિયાળોમાં જર્મન ટાઇમ જેવામાં ન આવતો, તો માથેકોનો ભારે દંડ થતો.

બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ પ્રતિનિધિઓને માન.

પિટ્ઝેડ, ૧૪ મી એપ્રિલ.

બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ કર્મકાર પ્રતિનિધિઓ પિટ્ઝેડમાં આવી પહોંચ્યા છે. લોકોનાં ટોળે-ટોળાંએ તેમને સત્કાર કર્યો છે, અને દેશભક્તિનાં ગીતો ગવાયાં છે.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની અર્પીલ.

વૉશિંગ્ટન, ૧૬ મી એપ્રિલ.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને અમેરિકન પ્રજાને વિચારના સંબંધમાં આગ્રહથી અપીલ કરી છે. તેણે કહ્યું છે, કે “જો હેતુ માટે આપણે લડીએ છીએ, તેમાં લેશ પણ સ્વાર્થનું તત્વ મારી દૃષ્ટિએ દેખાતું નથી. જેને આપણે માણસજાતના હક માનીએ છીએ તે માટે, અને દુનિયામાં ભવિષ્યની અંદર સુલેહ તથા શાંતિ રહે તે માટે, આપણે લડાઈમાં ઉતર્યા છીએ. આ હેતુ પૂરેપૂરે પાર પાડવા સારું નફા તરફ જોયા વગર આપણે સેવામાં લાગણું જોઈએ, અને એવા ઉત્સાહથી અને એવી બુદ્ધિથી કામ કરવું જોઈએ, કે જે સાહસની બરાબરી કરી શકે. \* \* \* દક્ષિણના ખેડુતોને મારી ખાસ સૂચના એ છે, કે તેમણે કપાસ ઉપરાંત અનાજનું વાવેતર પણ પુષ્કળ કરવું. કપાસની કિંમતથી લોભાયા વગર, જે પ્રજાએ અત્યારે સ્વર્ત્રતાને માટે લડી રહી છે તેમને માટે અનાજ ઉત્પન્ન કરવાના કરતાં દેશભક્તિ દાખવવાનો તેમને માટે બીજો જોડતર માર્ગ નથી. \* \* \* એક મોટા પ્રજાસત્તાક રાજ્યની કાર્યશક્તિ ખતાવી આપવાની તક આપણને મળી છે, અને તેમાં આપણે ન્યૂન નિવડ્યું નહીં. \* \* \* અનાજ અને લડાઈનાં સાહિત્યો ગમે તેમ કરીને દરિયાપાર મોકલવાં જોઈશે. ઘણાં વહાણો ડૂબશે, અને ડૂબેલાંની જગ્યા તરત નવાં વહાણોએ પૂરવી જોઈશે. \* \* \* પ્રજાની કસોટીને વખત આવ્યો છે; અને આપણુ સૌએ સાથે રહીને જોલવાનું છે, કામ કરવાનું છે, તથા સેવા બજાવવાની છે.”

ઑસ્ટ્રિયાની ઋપિયા પાસે દરખાસ્ત.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૬ મી એપ્રિલ.

ઑસ્ટ્રિયન સરકારે ઋપિયા પાસે સુલેહની દરખાસ્ત મૂકી છે. એવું જાણવામાં આવ્યું છે, કે ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન રાજ્યને ઋપિયા સાથે કશો વાંધો નથી. (વાંચનારે યાદ રાખવું, કે ઋપિયન કામચલાઉ સરકારે મિત્ર રાજ્યો સાથેના બધા કરારો સ્વીકાર્યા છે, અને છૂટી સલાહ ન કરવી, એવો કરાર તેમાં આવી જાય છે.)

બ્રિટિશ પાર્લિમેન્ટે કંદેસો અમેરિકાનો સત્કાર.

લંડન, ૧૮ મી એપ્રિલ.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો સત્કાર કરવાનો ઠરાવ મિ. જોનર લૉએ આજે આમની સભામાં રજૂ કરેલ છે. પોતાના ભાષણમાં તેણે કહ્યું, કે “અમેરિકાનો વિશ્વમાં પ્રવેશ એ વિશ્વને મોટામાં મોટો બનાવ છે, એટલુંજ નહીં, પણ તે સ્થિતિ ફરવાની શરૂઆત છે. જૂની દુનિયાનાં ત્રાજવાં સરખાં કરવાને નવી દુનિયા દાખલ થયેલ છે. જે સાધનો આખરે લડાઈમાં નિર્ણાયક નીવડે છે, તેનો સંચય કદાચ કોઈ પણ બીજી પ્રવ્રતના કરતાં અમેરિકા પાસે વધારે છે. \* \* \* દુનિયાની વેદના તથા પીડાની રાત્રિ પૂરી થવા આવી છે.”

મિ. એસ્કિવથે કહ્યું, કે “હું કશી ખુશામદ કે અતિશયોક્તિની ભાષા વાપર્યાં વગર કહી શકું છું, કે અમેરિકાનું આ કૃત્ય ઇતિહાસનાં સૌથી નિઃસ્વાર્થી કૃત્યોમાંનું એક છે. વિશ્વથી યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સને કશી મોટી હાનિ થતી નથી; તેમ તેની સ્વતંત્રતા કશા જોખમમાં નથી. સુલક તેને જોઈતો નથી. \* \* \* આવી સ્થિતિમાં તટસ્થતા એ માત્ર જૂલ નથી પણ અપરાધ છે. વચ્ચે પડવાની શક્તિ હોય, ત્યારે પણ જો તમે કાન બંધ કરીને, દ્વાપ વાળી લઇને, તથા નજર ફેરવીને ઉભા રહો, તો તમે માત્ર દ્રષ્ટા રહેતા નથી, પણ અપરાધીના મદદગાર થાઓ છો. અમેરિકા છેવટે શો નિર્ણય કરશે, એ જાણવમાં અમને કોઇને કશી ધારતી નહોતી.”

ઋપિયન લશ્કરની સલાહના.

પિત્તરે, ૧૮ મી એપ્રિલ.

સુખ્ય પ્રધાન અને બીજા પ્રધાનોએ છાવણીને સલાહાત આપી છે. તેમણે જણાવ્યું છે, કે એકંદરે લશ્કરની સ્થિતિ માર્ચ આખરના કરતાં સુધરી છે, ખાસ કરીને જોરાક વધારે સારો મળે છે. એતીના પ્રધાને જણાવ્યું, કે લશ્કરને જે જોરાકની વસ્તુઓ જોઈશે તે પૂરી પાડવાની પોતાની ફરજ છે. સુખ્ય પ્રધાને કહ્યું, કે ઉપલપાયલની શરૂઆતમાં લશ્કરમાં જે ખર્ચાળાટ દેખાતો હતો, તે દૂર થયો છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે રૂમાનિયાના રાજા, દાલ્હીની રાણી, ઇટલીના રાજા તથા નાવોના રાજાનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ કરીએ છીએ.

ભાવનગર દરબારી ડાખખાનું.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧ લી મે, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૨.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીની નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિષમ.

મંગળવાર, ૧ લી એ, ૧૮૧૭.

વિમલના બીજા વરસમાં બેલિજનની સ્થિતિ.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

છાપખાનાંઓ ઉપર સખત અંકુશ હતો. કેટલાંક આગેવાન બેલિજન વર્તમાનપત્રોએ જર્મન અધિકારને તાબે થવાની પ્રથમથી ના પાડી હતી, અને ઓફિસો જાંધ કરીને લાંડનમાં છાવણી નાંખી હતી. આમાંનું એક પ્રખ્યાત પત્ર પ્રસેડનું “બેલિજન સ્વતંત્રતા” નામે દૈનિક હતું. જર્મનોએ પ્રસેડને કબજે લીધો, તે પછી લગભગ તરત તે લાંડનથી પ્રગટ થતું હતું. બીજું એક “રાજધાની” કરીને હતું, તેની પણ ઓફિસો જાંધ થયા પછી લાંડન આવૃત્તિ નિકળવા લાગેલી. જે વર્તમાનપત્રો બેલિજનમાં જ છપાતાં હતાં, તેમની બિંદગી અગ્યવસ્થિત અને સુરકેલ હતી. અધિકારીઓ ગમે ત્યારે તેમને થોડા વખતને માટે અગર જિલકુલ જાંધ કરી શકતા.

પરદેશમાંથી વર્તમાનપત્રો લાવવાનો સખત પ્રતિજ્ઞ હતો; અને જે કોઈ માણસની પાસે પરદેશી પેપર જોવામાં આવતું, તેને સખત સજા થતી. પણ ગમે તેવી સજાથી બેલિજન લોકો વર્તમાન મેળવતાં અચકાતા નહીં. વિશદ સંજોગો જર્મન સમાચાર માનવાની તેઓ ના પાડતા, અને તે માટે તેમની પાસે પુરવાં કારણો હતાં. શહેરોની દિવાલો ઉપર જર્મનોએ ચોટલાં ફેંટેલાં કાટોં લોકો ઉઘેડી નાંખતા કે દળાવી દેતા. ઇંગ્લિશ અને ફ્રેન્ચ વર્તમાનપત્રો ગુપ્ત રીતે દેશમાં દાખલ કરવાનો એક નવો ધંધો જાગેલો. કેટલાક તમાકુના વેપારીઓ આ પ્રતિબિદ વેપારના એજન્ટો કહેવાતા હતા. હાલમાં યુરોપે એપિયાઓ વર્તમાનપત્રો ઉપાડી લાવતા. લાંડન ટાઇમ્સની એક નકલને માટે પચાસ ફ્રાંક જેટલી કિંમત આપવામાં આવેલી.

ત્યારે એક ઇંગ્લિશ વર્તમાનપત્ર આ પ્રમાણે ગુપ્ત રીતે દેશમાં દાખલ થતું, ત્યારે ઠોકરીઓ તેના જુદા જુદા કકડા ટાંપ કરી કાઢતી, અને એ કકડાઓ હાથોહાથ ફેલાવવામાં આવતા. સરદાર પસાર કરતાં વર્તમાનપત્રોના કેટલાક એજન્ટોને ગોળીઓ દેવામાં આવેલા; અને બીજાઓ કેદ થયેલા. જર્મન જાગુઓ કામે લાગ્યા, તથા સંખ્યાજાંધ વેપારીઓને વર્તમાનપત્રોના એજન્ટ હોવાના આરોપ સાથે કેદ કરવામાં આવ્યા, અને તેમને સખત સજા થઈ. ઠોકરીઓને પણ ઠોડવામાં આવી નહીં. ગ્રન્ડનર જનરલે એક ખાસ ઓફિસમાં કાલુ, કે સરકારની મંજૂરી વગરનું કોઈ પણ વર્તમાનપત્ર દેશમાં દાખલ કરવાની બેલિજન પ્રબંધને સખત મના છે, અને જે કોઈ એ અપરાધ કરશે, તેને તાંબા વખતની કેદની સજા કરવામાં

આવશે. આ ધમકી પ્રમાણે આચરણ પાળુ થયેલું. ઉદાહરણ તરીકે, કેમિલ પોસ્ટર નામે એક છાકરીને પરદેશી વર્તમાનપત્રે ખરીદીને તેની નકલો કરવા માટે જે મહિના કેદની સજા થયેલી.

“બેલિજન સુક્રિ” નામે એક અતિશય સ્પષ્ટ બોલનાર અને દેશવત્સલ પેપર ગુપ્ત રીતે બહાર પડ્યા કરતું હતું, તેથી જર્મન અધિકારીઓ ઘણા ક્રુર થયેલા. તે અનિયમિત વખતે બહાર પડતું હતું, અને તે શી રીતે વહેંચાય છે, તેની ખબર પડતી નહોતી. દેશની અંદરના દરેક આગેવાન જર્મનને કોઈક દિવસ રહવારે તેની એક નવી નકલ પોતાને ઘેર મળતી. કોઈ વાર તે ફરી શરૂ કરેલી ટપાલ મારફત આવતી; અને કોઈ વાર ઘર આગળની ખાનગી કાગળોની પેટીમાં કોઈક તે રાત્રે નાંખી જતું. તેની અંદર વાતો સખ્ત ટીકા તથા પરિહાસની આવતી. દરેક રીતે તેમાં દુશ્મનની મશ્કરી થતી. તેમાં ઝાહર કરવામાં આવેલું, કે પત્ર બેલિજન દેશભક્તિના પ્રચાર તરફથી નિકળે છે, અને તેના ઉપર કોઈ પ્રકારનો અકુશ નથી. કિંમત “શૂન્યથી અનંત સુધી” રાખવામાં આવેલી, અને ખરીદનારાઓને સૂચના થયેલી, કે “એ હદતું ઉલ્લંઘન કરતું નહીં.” તેનું તારતું શિરનાનું “કમાન્ડન્ટર, ઇસ્ટેબ્લિશ્મેન્ટ”નું આપવામાં આવતું. “અમારી એકિસો એક મોટર લોન્ચમાં રાખેલી છે, કારણકે સ્થિર પ્રદેશમાં એ રાખવી અશક્ય છે.” “ઝાહર ખખડો: જર્મન અધિકારમાં વેપાર બંધ થવાથી અમે ઝાહર ખખડનું પાતું બંધ કર્યું છે, અને અમારા ઘરાકોને અમારી સલાહ છે, કે બેહતર વખત માટે એ નાણું સંઘરી રાખવું.”

ગવર્નર જનરલ ઉપર સૌથી વધારે ટીકા આવતી, એક પ્રસંગે તેણે ઝાહર કરેલું, કે ફ્રેંચ પ્રશિયન વિગ્રહમાં સેન્ટ કલાઉડના ખાનનાની લૂટ જે માણસે કરી હતી, અને જેનું નામ ટાઇમ્સના પ્રખ્યાત ખબરપત્રી સર વિલિયમ રસલે આપેલું, તે લેફ્ટનન્ટ વૉન બિસ્સિંગ એજ. ખીને પ્રસંગે જનરલ વૉન બિસ્સિંગ જાણે “બેલિજન સુક્રિ” વાંચવામાં રોકાયો હોય તેવો ફોટોગ્રાફ આવેલો; અને નીચે તેના મોંમાં એવા શબ્દો મૂકેલા, કે “જર્મન નિરીક્ષણના અધિકારની જે નીચે નથી તેવું વર્તમાનપત્ર આખરે વાંચતાં અને ખરી વાત બહુતાં મને શો આનંદ થાય છે!”

આ પેપરના એડિટરો, છાપનારાઓ અથવા ગ્રાહકો શોઢી કાઢવાને જર્મન બહુસોની આખી સંખ્યા કામે લાગેલી. એડિટરો અથવા પ્રકાશકોનાં નામ શોધી આપનારને હજારો પૌંડનું ધનામ મળવાનું ઝાહર થયેલું. તેમની સાથે સંબંધવાળા હોવાના શકદાર માણસોના ઘરની ઝડતીઓ લેવાયેલી. એક વાર જર્મનોને એવો શક ગયેલો, કે ઇસ્ટેબ્લિશ્મેન્ટ એક્રિટિંગ બર્ગોમાસ્ટર મિ. લેમોનિએને કદાચ તેની સાથે નિસબત હશે. ટાઉન હાલની તથા મિ. લેમોનિએના ખાનગી મકાનની ઝડતી લેવાઈ, પણ કશું હાથ આવ્યું નહીં. ખીને પ્રસંગે જર્મનોએ સાધ્વીઓના એક વિહારની લોન્ચમાંથી છાપરાં સુધી ઝડતી લીધેલી, કારણકે તેઓ માનતા હતા કે પેપર ત્યાંથી નિકળે છે. છતાં એ પ્રયાસ પણ વ્યર્થ નીવડેલો. દરેક ઝડતી પછી “બેલિજન સુક્રિ” બહાર પડતું, અને દુશ્મનને બેવકૂફ બનાવતું.

જર્મનેને હાથરસની ઓછી કદર છે, અને પેપરમાં મરકરીઓ એવી આવતી, કે જર્મન અમલદારો અતિશય ચીડાઈ ગયેલા. વધારે માણસો કેદ થવા લાગ્યા. મિસ રોપેન્સ કરીને એક બાંધને તેની સાથે સંબંધ હોવાના શક ઉપરથી પાંચ વરસની કેદની સજા થયેલી. લિઆન્સમાં મિ. છુન ઉવિન કરીને એક વકીલને તેમાં લેખ લખવાના આદેશ માટે તથા રત્ન વગર કેટલાંક ચોપાનિયાં છપાવવા માટે ત્રણ માસ કેદની સજા થયેલી. ૧૯૧૬ના જૂલાઈમાં બે જેઝુઈટ બાવાઓને તથા લૂવાંગી કલ્લમાં માર્યા ગયેલા એક પ્રોફેસરના સોળ વરસના પુત્રને કેદ કરવામાં આવેલા; અને હુબાર નામના એક જેઝુઈટને બાર વરસની સખત મજૂરી મળેલી.

એમ ધારી શકાય, અને જર્મનોમાં એટલી રાજનીતિ તો રહેલી હોવી જોઈએ, કે તેઓ બેલ્જિયન લોકોને શાંત અને રાહ કરવાનો યત્ન કયાં વગર રહે નહીં. બેશક તેમણે એ પ્રયત્ન કરેલો ખરો, પણ કારભારીઓ એવા મોટા માણસો નહોતા, કે જેઓ સફળ થઈ શકે.

પહેલી વાત એ થયેલી, કે આખા દેશ પાસેથી ૧,૬૨,૦૦,૦૦૦ પૌંડની નુકસાની માગવામાં આવી, અને તે મહિને મહિને હકૂતાથી વસુલ કરાઈ. પાછળથી એમ ઠર્યું, કે વિશ્વ સાથે ત્યાં સુધી દેશે દર મહિને ૧૬,૦૦,૦૦૦ પૌંડ બરવા. ગેરદાજર આશામીઓની મિલકતમાંથી ચાલુ કરતાં દસગણે કર કઢાવવામાં આવ્યો. જુદાં જુદાં બદલાનાંથી શહેરો ઉપર ભારે દંડ નાંખવામાં આવ્યા, અને શરમ લાગે એવી સજાઓ કરવામાં આવી. બ્રસેલ્સમાં પ્રત્યક્ષ મહોત્સવનો દિવસ ઉજવાયો, તેટલા માટે ગબ્બર્નર-જનરલે તે ઉપર ૫૦,૦૦૦ પૌંડનો દંડ નાંખેલો. દંડ પાછળથી પાંચે પોંચી લેવાયેલો, છતાં તેનો ખટકો રહેલો. મેલિનેના લોકોને એજ અપરાધને માટે શતના દસથી રૂદવારના પાંચ સુધી ઘરમાં રહેવાની સજા થયેલી. આંતરવર્ષ પ્રાંતના મિલિટરી ગબ્બર્નરે એ શહેરનો ૫,૦૦૦ પૌંડ દંડ કરેલો, કારણકે મિત્ર રાખ્યોના વિમાનીઓએ તેની નજીક દુમલા કર્યા હતા.

ઉપરાંત, લોકોની સાધારણ જિંદગીમાં વચ્ચે પડવાનો પણ જર્મનોએ યત્ન કરેલો. ફ્રાંસે રોશનોનાં નામ ફ્રેંચ બદલીને જર્મન પાડવામાં આવેલાં. શહેરોનાં નામ પણ ફરી પડેલાં. દિવસનો વખત બદલાવીને જર્મન વખત દાખલ કરવામાં આવેલો. ઓફિશયલ વ્યવહારમાં ફ્રેંચ બાપાના ઉપયોગની મના થયેલી. ઝાહેર ખબરોમાં ફ્રેંચના ઉપયોગનો પ્રતિબંધ થયેલો, અને ચેરીઓનાં ફ્રેંચ નામ છુટ થયેલાં. મોટા ફેરફારોના કરવાં પણ આ ન્દાના ફેરફારોથી લોકોનાં મન વધારે દુભાયેલાં.

પછી સવાવલીની પરંપરા ચાલી. માત્ર જર્મનેને ચાલવા ન હોવાના શક ઉપરથી લોકોને કેદ અને સજા થવા લાગી. અને તે માત્ર બેલ્જિયનોને નહીં. એક જર્મન અમલદાર વરફ અપમાન ભરેલી વર્ણુક માટે યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સના મેજર ડટન નામે એક લશ્કરી અમલદારનો બ્રસેલ્સની લશ્કરી આલસતે ૨૫ પૌંડ દંડ કરેલો. જર્મન અમલદારો માટે અપમાનના ચળો. જાલનાર બધા અમેરિકનો પાસેથી જ તેઓ દંડ વસુલ કરી શક્યા હોત, તો લશ્કરને માટે જાણી ગેજવવાના તેમના સવાવનો નિહાલ થઈ જતો બ્રસેલ્સનો એક રાકવર ટ્રામમાં છટકી

ગોલવા માટે કેદ થયેલો. સંખ્યાબંધ આગેવાન માણસોને ફરના તુરંગોમાં મોકલવામાં અને કેટલાક વખત પછી કચા ખુલાસા વગર છૂટા કરવામાં આવેલા.

૧૯૧૬ ના ઑગસ્ટમાં ઇસેર મોખરા ઉપરના સિંપાઇઓ તથા કબજે થયેલા બેલિયનની અંદરના તેમના સંબંધીઓ વચ્ચે પ્રણાલી થવાના ઉદ્દેશથી એક બેલિયન એસોસિએશન સ્થાપવામાં આવેલી, જેમાં ભાગ લેવાના શક ઉપરથી અમલદારોએ પ્રસેડમાં ૧૫૦ આદમીઓને કેદ કરેલા. આન્ટવર્પના એક વેપારીએ મોખરા ઉપરના પોતાના પુત્રોની સાથે પત્રવ્યવહાર ચલાવેલો, તે માટે તેને પાંચ વરસ સખત મજૂરી સાથે કેદની સજા થયેલી. અને એ એકલો નહોતો. ખાસ કરીને પ્રસેડમાં ઘણા માણસોને એજ આરોપ માટે વરસોની કેદની સજા થયેલી. જેન્ટમાં સિત્તેર સ્ત્રીઓને લશ્કરમાંના તેમના પતિઓ કે પુત્રો તરફથી કાગળ મળવા માટે કેદ કરવામાં આવેલી. જે વહાણમાં કાગળો આવેલા, તેને જાસુસોએ બાળખાવેલું તથા પકડાવેલું. ૧૯૧૬ ના ઉનહાળા સુધીમાં બેલિયનમાં રાજ્યદ્રોહના અપરાધ માટે દેહાંત લોગવનારની સંખ્યા ૫૦૦ સુધીની થયેલી.

બેલિયન વર્તમાનપત્રોમાં નીચે આપી છે તેવી વિગતો વારંવાર આપ્યા કરતી:—

“૪૦ જેલુઇટ બાવાઓ તો કેદ થઇ ચૂક્યા છે. હમણાંજ પ્રસેડમાં “પવિત્ર હૃદય” ના દેવાલયમાં અસુક ઉપદેશ આપવા સારૂ એક જેલુઇટ બાવો કેદ થયેલ છે.

“પ્રસેડમાં ગેર ડુ નોર્દના આસિસ્ટન્ટ સ્ટેશન માસ્ટરને થોડા વખત પહેલાં કેદ કર્યો હતો. તેનું શું થયું છે તેની કાંઈ ખબર નથી.

“એક વૃદ્ધ સિંપાઇ કયાં છુપાયો છે, તે જર્મન અમલદારોને ન જણાવવા માટે આંટ-વર્ષમાં ક્ષિપ્ત અને બેનોય નામે જાનુઓને એક માસ કેદની સજા થયેલ છે.

“વકીલ ડી બેર ૧૮ માસ કેદ રહ્યા પછી ન્હાસી છુટ્યો છે, અને ઇંગ્લંડમાં આવી પહોંચેલ છે.

“લૂવાંની શેરીઓમાં ગીત ગાવા માટે પાંચ જુવાનોને સાડા ત્રણ માસની કેદની સજા થયેલ છે.

“એક વિમાનીને તાળીઓથી આવકાર આપવા માટે નાસુર પ્રાંતના ગવર્નરને આખી વસ્તીને સજા કરી છે.”

બેલિયન લોકો જર્મનો તરફ અવગણના અને તિરસ્કારથી ભેરા. તેમણે તેમના દેશને કબજે લીધો હતો; સરકારને સંચો તેમના હાથમાં હતો; અને ધરૂંછે તો તેઓ ભોત સુધીની સજા કરી શકતા. એ બધું સ્પષ્ટ હતું. પણ આમ છતાં બેલિયનો એકંદરે જર્મનો તરફ અવગણના બતાવ્યા વગર રહેવા નહીં. પ્રસેડમાં શેરીઓના છોકરાઓ કુચ કરવા જર્મન સિંપાઇઓની પાંછળ પડવા, અને વિચિત્ર રીતે ચાલીને મશ્કરી કરવા. આ પદ્ધતિ બંધ કરવા સારૂ કેટલાક છોકરાઓને સજા કરવાની પણ અમલદારોને ફરજ પડેલી.

ન્યાયે બેલિજયમના લોકોને તેમના પ્રગતીય મહોત્સવનો દિવસ એટલે ૨૧ મી જૂલાઈ વહેવાર તરીકે પાળવાની મના થઈ, અને હુકમો જોલીને રીતસર કામ ચલાવવાનો હુકમ નીકળ્યો, ત્યારે ઘણા હુકમદારોએ માલગી કિંમત ચાર કે પાંચગણી વધારી દીધી; અને કેટલાક જર્મન પક્ષના હુકમદારોની હુકમો આગળ ઠોકરાઓએ મળસ્કામાં રંગનાં કુંડાં ખાલી કર્યાં, કે જેથી કોઈ અંદર પેટી શકે નહીં. એક કપડાં વેચનારીએ પોતાની બારીમાં માત્ર લીલી ટોપીઓ અને લીલી રિબન રાખી. અમલદારો ગુસ્સે થઈ ગયા. આ તે સત્યદ્રાહ! કપડાં વેચનારીના ૫૦૦ પોંડ દંડ થયો. એક કુળના વેપારીએ એથી વધારે ખરાબ અપરાધ કર્યો. તેણે પોતાની બારીમાં લાલ ટમાટાં, પીળાં સંત્રાં, અને કાળી દ્રાક્ષ ગોઠવીને બેલિજયન વાવટાના રંગો ણતાવ્યા. તેને પણ એટલીજ રકમનો દંડ થયો. ગ૦લ્ડનર જનરલ માત્ર બ્રસેલ્સ અને બીન\* શહેરો ઉપર ભારે દંડ નાંખ્યા ઉપરાંત કથું કરી શકેલો નહીં.

વિશ્વ પહેલાં બેલિજયમમાં જે પક્ષ હતા: એક પુરોહિતોનો અને બીજો તેમની વિરુદ્ધનાઓનો. પુરોહિતો પ્રથમ ફરજિયાત લશ્કરી નોકરીની વિરુદ્ધ હતા, અને તેથી સેનાને તેમના તરફ અભાવ હતો. પણ જર્મનીના કળજે થયો, તે પછી ઘણા પુરોહિતોએ સારી દેશલક્ષિ ણતાવેલી.

આખા દેશમાં ઘણાં દેવાલયોમાં બેલિજયન વાવટો વેદિની આસપાસ રાખવામાં આવતો, અને દર રવિવારે સ્થવારે બેલિજયનો એકઠા મળીને 'પોતાનું' પ્રગતીય ગાતા. જેન્ટના હાઇજેન્સ નામે એક જેઝુઇટ સાધુને દેશલક્ષિતો ઉપદેશ આપવા માટે દસ વરસ સખત મજૂરી સાથે કેદની સજા થયેલી. બીજા પુરોહિતોએ બેલિજયન લશ્કરમાં ફરી જોડાવાને કેટલાક વ્યવસાયોને મદદ આપેલી, તેટલા માટે તેમને લાંબા વખતની દેદની સજા કરીને દૂરના કિલ્લાઓમાં મોકલવામાં આવેલા.

જાધા પુરોહિતોમાં એલિનેનો આર્કબિશપ કાર્ડિનલ મર્સિયર સર્વોપરિ તરીકે તરી નીકળે છે. તે ખુદશી રીતે જર્મન કારભારની સામે થયેલો. દેશમાં જર્મનો પહેલવહેલા દાખલ થયા, તે વખતે તેમણે જે હુકમો કરીનાં કૃત્યો કરેલાં, તે સંગ્રામી તે બોલ્યા વગર રહેલો નહીં; અને તેણે એવી માગણી કરેલી, કે તેમની સ્વતંત્ર રીતે તપાસ થવી જોઈએ. તે કોઈ વાર પોપને લખતો, કોઈ વાર જર્મની, બર્લિન, તથા ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીના કાર્ડિનલો, આર્કબિશપો, અને બિશપોને સંબોધતો, તથા કોઈ વાર આખી હુનિયાને સત્ય સાંભળવાની સૂચના કરતો. તે પોતાના હાથ નીચેના ધર્મોચાર્યોને સંદેશ મોકલતો, અને સર્વોપરિ સ્વદેશવાત્સલ્યથી ભરપૂર વ્યાખ્યાનો આપતો.

૧૯૧૬ માં પોપને વચ્ચે પડાવવાના વ્યર્થ પ્રયાસ પછી તેણે એક પત્ર પ્રસિદ્ધ કરેલો, જેથી તમામ લોકોને નવો ઉત્સાહ અને વિશ્વાસ આવેલો. “તે દિવસ આવશે, કે ત્યારે આપણું રડવાનું ટળી જશે, ત્યારે આપણે છટા પડેલા નહીં હોઈશું, ત્યારે આપણાં કુટુંબો પાછાં સંયુક્ત થશે, અને ફરી કદાપિ વિયુક્ત થશે નહીં.” તેણે કહેલું:—

“કુદરતી રીતે અને દેવી રીતે આપણી છેવટની ક્ષેત્રની જે મને ખાતરી છે, તે મારા આત્મામાં સુદૃઢ સ્થાયી છે. \* \* \* આપણે યુગમાં કયો શક નથી, પણ આપણી

વ્યથાઓનો હજી અંત આવ્યો નથી. \* \* \* આપણું લવિષ્ય શંકાસ્પદ નથી, પણ આપણે તેને તૈયાર કરવું જોઈએ. સખીરીનો સદ્ગુણ અને સ્વાર્પણની વૃત્તિ ખીલવવાથી આપણે તેને તૈયાર કરશું. સામ ગાનારે કહ્યું છે, કે ‘આ.લોકો, કે જે પ્રભુમાં આશા રાખે છે, તે સૌ સારા હિંમતવાન થાયો, અને તે તમારા હૃદયને પ્રબલ બનાવશે.’ \* \* \* અમારો આત્મા પ્રભુની વાટ જુએ છે; તે અમારી મદદ અને અમારી ઢાલ છે.”

બેલ્જિયન લોકોને તેણે કહેલું, કે “તમારી નીતિની કૃતેહ તો થઈ ચૂકી છે. તમે વચન પાળવા સાફ માલ, ઘર, પુત્રો તથા પતિઓનું બલિદાન આપેલ છે, તેથી આખી દુનિયાને માન ઉત્પન્ન થયું છે.”

છતાં દેશ તરફ જતાં સ્થિતિ દુઃખદાયક હતી. લગભગ દરેક મિલ અને કારખાનું બંધ થયું હતું, કારણકે માલ મળતો નહોતો, અને બજાર પણ બંધ હતી. ધરસેલ્ડની શેરીઓમાં અપૂર્વ શાંતિ હતી. કોઈ ખાનગી મોટર ગાડીઓ દોડી શકતી નહોતી, કારણકે પેટ્રોલ મળવાનો અસંભવ હતો, અને ટાયરો તેમની અંદરનાં રબરની ખાતર જમ કરવામાં આવ્યાં હતાં. દરેક બાઈસિકલ પણ ગઈ હતી, કારણકે બાઈસિકલનાં પેડાંના રબરની જર્મનેને જરૂર હતી.

ખોરાકની વસ્તુઓની ઘણીખરી દુકાનો બંધ હતી. દેશની ગંધી બેંકોને એવી ખીક રહ્યા કરતી, કે જર્મનો છેવટે તેમનાં બધાં સાધનો લૂટી લેશે.

કોઈ વાર કોઈ બહાદુર બેલ્જિયન વિમાની ધરસેલ્ડ ઉપર પણ ઉડતો, અને ઝાંહેરનામાં ફેંકતો. ૧૯૧૬ના સપ્ટેમ્બરમાં એવા એક ઝાંહેરનામાની હાજરી નકલો ધરસેલ્ડ ઉપર નાંખવામાં આવેલી, અને પ્રખરે જણાવવામાં આવેલું, કે અંત પાસે છે!

## લડાઈના તાર.

— ૧૦૧ —

૩૩,૦૦૦ કેદીઓ અને ૩૦૦ તોપો.

લંડન, ૨૧ મી એપ્રિલ.

૯ મી અને ૨૦ મી એપ્રિલની વચ્ચે બ્રિટિશ તથા ફ્રેંચ સેનાઓએ કુલ ૩૩,૦૦૦ કેદીઓ અને ૩૦૦ તોપો પકડેલ છે.

જર્મનીમાં તોફાન.

ભુસ્કિ, ૨૧ મી એપ્રિલ.

એક સોશયલિસ્ટ પેપર જણાવે છે, કે જર્મનીમાં અને ખાસ કરીને બર્લિનમાં હડતાળો અને તોફાનો થયા કરે છે. હામ્બર્ગ અને વેસ્ટફાલિયાની કોલસાની ખાણોમાં પણ એ પ્રમાણે સ્થિતિ છે.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૨૧ મી એપ્રિલ.

બોલ્ડનગ્રાલથી તાર છે, કે ‘ખોરાકનું’ પ્રમાણ ઓછું થવાને લીધે માગ્ડીબર્ગમાં ગંભીર

તોફાન થયેલ છે. હડતાળ પાડનારા અને સુખ્યત્વે કરીને હાજુગોળાનું કામ કરનારા દસ હજાર માણસોએ ટાઉન હોલને બાળી મૂકવાને યત્ન કર્યો છે, લશ્કરે તેમના ઉપર ગોળીઓ છોડી છે, અને ઘણા માર્યા ગયા છે તથા જખમી થયા છે. તોફાનો હજી ચાલુ છે, અને શહેર ઘેરાની સ્થિતિમાં છે.

ઝપિયા જનું યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ કમિશન.

ન્યૂ યૉર્ક, ૨૨ મી એપ્રિલ.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને ઝપિયા જનનાર કમિશનની પસંદગી લગભગ પૂરી કરી છે. કમિશન ઝપિયાની કામચલાઉ સરકારની સાથે મળીને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ ઝપિયાને સાથી સારી મદદ શી રીતે આપી શકે, તે નક્કી કરશે. સેનેટર રૂટ કમિશનનો પ્રમુખ થશે, એમ મનાય છે.

હિંદ અને શહેનશાહી સમિતિ.

લંડન, ૨૨ મી એપ્રિલ.

શહેનશાહી વિગ્રહ સમિતિએ એકમતે નીચેના ઠરાવ પસાર કર્યો છે. સર રોબર્ટ લોર્ડને પ્રથમ દરખાસ્ત મૂકી છે, અને મિ. માસ્ત્રીએ તેને ટેકા આપેલ છે:—“કે ૧૯૦૭ ના એપ્રિલની ૨૦ મી તારીખના શહેનશાહી કોન્ફરન્સના ઠરાવમાં એવો ફરકાર કરવો બાંધ્યો, કે જેથી ભવિષ્યનાં બધાં શહેનશાહી કોન્ફરન્સોમાં હિંદના પૂરેપૂરા પ્રતિનિધિઓ આવી શકે; અને તે માટે જુદી જુદી સરકારોની સંમતિ મેળવવાને પગલાં લેવાં, કે જેથી હવે પછીનું શહેનશાહી કોન્ફરન્સ એ પ્રમાણે ભરી શકાય.”

મિ. બાંદેશ્વરનું મિશન.

વૉશિંગ્ટન, ૨૩ મી એપ્રિલ.

મિ. બાંદેશ્વર અને મિશનના બીજા સલામતો અહીં આવી પહોંચ્યા છે. મિ. લૅન્સિંગ અને બ્રિટિશ એલથી સર સેસિલ રિપ્પંગરોઇસે તેનું સ્વાગત કરેલ છે. લોકોનાં ટેન્જેટોળાંએ સન્માન કરવામાં લાગ લીધી છે, અને શહેર વાવટાઓથી શણગારેલું છે.

બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૨૫ મી એપ્રિલ.

સોમવારે અગાઉના કોઈ પણ દિવસના કરતાં હવામાં વધારે લડાઈ થઈ છે. આપણા વિમાનીઓએ દુશ્મનનાં વિમાનો ઉપર જ્યાં મળ્યાં ત્યાં હુમલો કર્યો છે. જર્મનોના ૧૫ સંચાઓનો નાશ થયો છે, અને ૨૪ ઝમીનદોસ્ત થયેલ છે. આપણાં બે વિમાનોનો પત્તા નથી.

અત્યાદે બ્રિટિશ મોખરા ઉપર જેવી સખત લડાઈ ચાલે છે, તેવી અગાઉ ચાલેલી નથી. જર્મનોના ઘણી નવી તોપો લાગ્યા છે. તેઓ સમજે છે કે આ લડાઈથી કદાચ ઉવટ આવે, અને તેટલા માટે દુકથી સામે થાય છે.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મહેળાવાર, ૮ મી મે, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૩.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંઆતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૮ મી મે, ૧૯૧૭.

મહા વિગ્રહમાં જાપાનનો હિસ્સો.

પૂર્વ તરફના લોકોમાં પ્રસંગ આવે ત્યારે મૌન રાખવાની શક્તિ બેહુદ છે, એમ પશ્ચિમના લોકો માનતા આવ્યા છે. ઋષિયા સાથેના વિગ્રહમાં જાપાને એ શક્તિ બતાવી આપેલી, અને પોતાના ઇરાદાની બહાર ખબર પડવા દીધેલી નહીં. દુશ્મનને એમ લાગેલું, કે કશી ક્રિયા ચાલતી નથી; ન્યારે વસ્તુતાએ અતિશય ઉલ્લેખ ચાલી રહ્યો હતો.

૧૯૧૪ ના નવેમ્બરમાં જનરલ બર્નાર્ડિસ્ટનની સરદારી નીચેના બ્રિટિશોની સાથે રહીને તેણે કયાઉચાઉનો પ્રાંત તથા તેની રાજધાની ત્સિંગતાઉનો કબજો લીધો, તે પછી વર્તમાનપત્રોમાં તેની હીલચાલ સંબંધી એટલી થોડી વાત આવેલી છે, કે મહા વિગ્રહમાં જાપાન ખાસ ભાગ લેતું નથી, એવું ઘણાને લાગેલું હોવાનો સંભવ છે. પણ હકીકત એ પ્રમાણે નથી. કારણકે, જોકે જાપાન કંઈ બોલેલ નથી, છતાં તેણે વિગ્રહમાં મહત્વનો ભાગ લીધો છે: ખાસ લડીને નહીં, પણ મિત્ર રાજ્યોને લડવાનાં સાધનો પૂરાં પાડીને. મુખ્યત્વે કરીને તેણે બે રસ્તે સેવા બજાવી છે. યૂરપમાં ઋષિયાને તેણે પુષ્ટળ દારૂગોળો પૂરાં પાડેલ છે; અને હિંદી તથા પાસિફિક મહાસાગરોમાં તેણે બ્રિટિશ, ફ્રેંચ તથા ઋષિયન લડાયક વહાણોને ઘણે અંશે છૂટાં કરેલ છે, તથા દેખરેખનું કામ ઉપાડી લીધું છે. મિત્ર રાજ્યોને નાણાંની મદદ આપવા સારૂ પણ તેણે બનતું બધું કર્યું છે, અને તેમની પાસેથી લેખ માગવાને બદલે તેમની લેખોનો ફેટલાક ભાગ ખરીદેલ છે, અથવા એવીજ બીજી જવાબદારીઓ સ્વીકારેલ છે.

૧૯૧૪ ના ઑગસ્ટની ૨૩ મી તારીખે જાપાને જર્મની સામે વિગ્રહ ઝાઢેર કર્યો, અને બીજે દિવસે શહેનશાહે પોતાની પ્રજાને સંબોધીને એક ઝાઢેરનામું કાઢ્યું. એ ઝાઢેરનામામાં શહેનશાહે બ્રિટન તરફ અને દુશ્મન તરફનું પોતાનું વલણ સ્પષ્ટ કરેલું; અને દુશ્મનને ચલાવ કરવાને બનતાં બધાં પગલાં લેવાને પોતાની સેના તથા નૌકાને આજ્ઞા આપેલી.

ત્સિંગતાઉ કબજે કરવાથી તેણે જર્મનીને સારો ફટકો મારેલો. પણ કયાઉચાઉનો મુલક જોકે સર્વથી વધારે મહત્વનો હતો, છતાં એટલોજ મુલક જાપાને પડાવેલો, એમ નથી. ત્રીસેક વરસ પહેલાં જર્મનીએ પશ્ચિમ પાસિફિકમાં ફેટલાક ટાપુઓ દ્વાપ કર્યા હતા, અને જેહુપટ નામે એક ટાપુમાં નૌકાના ઉપયોગ માટે એક ચાલું નાંખ્યું હતું.

આ ટાપુઓ ઘણાખરા જાપાન અને ઑસ્ટ્રેલિયાની વચ્ચે આવેલા હતા, અને જર્મની જેવી એક મજબૂત શહેનશાહતને તે બહુ ઉપયોગી થાય તેવા હતા. જર્મનીએ ન્યૂ ગિનીના ઉત્તરના ભાગનો તેમજ વધારે દક્ષિણે બિસ્માર્ક દ્વીપસમૂહનો પણ કબજો લીધો હતો, તેથી પૃથ્વીના આ ભાગમાં તેનો મહત્વનો સ્વાર્થ હતો. પણ જાપાનીઓએ એ ટાપુઓ તરફ પણ નજર ફેરવી. માઇક્રોનીશિયાના સામાન્ય નામમાં તેમનો સમાવેશ થતો હતો, અને તેઓ મેરિઆન ટાપુઓ, માર્શલ ટાપુઓ તથા કેરોલાઇન ટાપુઓના નામથી ઓળખાતા હતા. ઘણે ભાગે તેઓ પરવાળાના ટાપુ હોઇને ભરતીનાં પાણીથી થોડાજ ઉંચા હતા, અને કોઈ પણ ટાપુ મોટો નહોતો. સૌથી વધારે પૂર્વમાં ગ્રેવીશોક માર્શલ ટાપુઓ હતા, અને તેમાં જે સૌથી સારો જેલુઇટ કરીને હતો, તેમાં જર્મનોએ છાવણી નાંખેલી, અને એક શહેનશાહી કમિશનર ઉપરી નિમાયેલો.

જાપાની નૌકાના પહેલા કાફલાના એક વિભાગે ૧૯૧૪ ના ઑક્ટોબરની ૬ઠ્ઠી તારીખે જેલુઇટને સુલકાત આપેલી, અને જર્મનોએ સામે થયા વગર ટાપુ તેમને સ્વાધીન કરેલો. જાપાની ખલાસીઓએ જર્મનોનાં તમામ લડાયક યાજુનો નાશ કરેલો, અને દારૂગોળાનો તથા બીજા સંચયનો કબજો લીધેલો. એજ અરસામાં કેરોલાઇનોમાં જાપાને યાપ ટાપુ લીધો, કે જ્યાં એ પ્રદેશમાં જર્મન સરકારની એક હતી. ૧૯૧૪ ના ઑક્ટોબરની આખર પહેલાં આખો માઇક્રોનીશિયા જાપાનીઓના હાથમાં આવી ગયો. કશી લડાઈ કરવી પડી નહીં, કારણકે જાપાને એટલું જોર દેખાણ્યું, કે દુરમનને સામે થવું અશક્ય લાગ્યું. તરત જાપાને ટાપુઓ પર અમલની વ્યવસ્થા કરી, અને ૧૯૧૬ ના જુલાઈની ૧૭ મી તારીખે બ્રિટિશ પાર્લિમેન્ટમાં પરદેશના અન્ડર-સેક્રેટરી તરીકે લોર્ડ રાઇટ સેસિલે ઝાહેર કર્યા પ્રમાણે, તે વખતે તે કેરોલાઇનોનો તથા નાસુ સિવાયના તમામ માર્શલ ટાપુઓનો વહિવટ કરતું હતું.

દુરમનના સુલકને જીતવામાં તો જોડે કયાઉચાઉ અને માઇક્રોનીશિયાથી જાપાનની પ્રવૃત્તિની સમર્થિત થઇ, છતાં દૂર પૂર્વના દરિયામાં તેની નૌકાએ બ્રિટિશ લડાયક વહાણોને ઘણી મદદ કરી. ઘણા વખત સુધી એમડનના શિકારમાં જાપાની કાફલાએ જે લાગ લીધેલો, તેની કોઇને ખબર નહોતી.

વિચરૂના પહેલા મહિનાઓમાં ઇંગ્લંડમાં એવી વાત ચાલેલી, કે જાપાન પાસે મિત્ર રાજ્યોની કુમકે એક લશ્કર યૂરપમાં મોકલવાની માગણી થવી જોઇએ, અને પાંચ લાખની સંખ્યા પણ એ સંબંધમાં જતાવવામાં આવેલી. એ વખતે નવાં મોટાં લશ્કરો સજ્જ કરવાની એટલે બ્રિટને શરૂઆતજ કરી હતી, અને કેટલાક લોકો અચકાતા હતા. જાપાની લોકોને એ જોઇને આશ્ચર્ય થયેલું, કે બ્રિટનમાંજ જ્યારે દુનિયા જુલુવાનો એવા છે, કે જે લશ્કરમાં નથી, અને જોડાવાનો ઇરાદો રાખતા નથી, ત્યારે જાપાનને સિપાઇઓ મોકલવાનું કેમ કહી શકાય? છતાં ૧૯૧૫ ના નવેમ્બરમાં જાપાનના પરદેશખાતાના પ્રધાન બેરન ઇશાઇએ એક દ્વંદ્વ વર્તમાનપત્રના ખબરપત્રીને કહેલું, કે “જો ઇંટ લાગશે, તો જાપાન એક પ્રબળ સેના યૂરપ મોકલી શકશે; પણ હજી સુધી તો એ સંભવનો પણ વિચાર થયો નથી.”

જાપાનની મિત્ર રાજ્યો તરફ દિલસોગી હતી, એટલુંજ નહીં, પણ તે મિત્ર-મંડલનું એક

સભાસદ હતા. એટ જિટન સાથેના કરારે ઉપરાંત તેને ફ્રાન્સ તથા ઝુલિયાની સાથે પણ ૧૯૦૭ માં કરારે થયા હતા. છતાં એ બૂલી જુ' ન જોઈએ, કે જાપાને ધાર્યું હોત, તો તે વતરથ રહી ચક્રુ' હોત. કેટલાક જાપાનીઓ જિટન સાથેના સંબંધથી જાપાનની ક્રિયાશક્તિ અતિશય સંકુચિત થાય છે, એમ માનવા હતા; જ્યારે બીજા એમ માનનારા હતા કે જર્મની વિગ્રહમાં કૃતેહ મેળવશે. પણ આમાંના એકેય વિચારની સાથે જાપાની પ્રજા સંભવ નહોતી, તેમ એકેયને આશ્ચર્યજનક જાપાન તરફથી લેશ પણ ટેકા નહોતો. એથી ઉલટું શરૂઆતથી જાપાને જરા પણ અચકાયા વગર મિત્ર રાજ્યોની તરફેણ કરી હતી.

જો તે વતરથ રહેલ હોત, અને જો તેણે એટ જિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઝુલિયાને કરોડ આધાર ન આપ્યો હોત, તો મિત્ર રાજ્યોની સ્થિતિ તરત ગંભીર બની ગઈ હોત. એટ જિટનને હિંદુસ્તાન, ઑસ્ટ્રેલિયા, તથા ન્યૂ ઝીલેંડના ગયાવ સાડ જાપાનના કાફલા જેવડા કાફલો તૈયાર કરવો પડત; અને તેમ થાત તો ઉત્તર સમુદ્રમાં અને આટલાંટિકમાં થયેલી ગોઠવણોમાં વિગ્ન આવત, તથા જર્મન નૌકાને ઘણા ફાયદો થાત. ફ્રાન્સને પોતાના હિંદ તથા ચીનની અંદરના મુલકના ગયાવ માટે એશિયામાં કેટલુંક લશ્કર રાખવું પડત; અને ઝુલિયાને સામ્રાજીરિયામાં હસેક લાખ માણસો રાખવા પડત. જાપાનને આ બધી સ્થિતિની ખબર હતી.

જર્મનીએ જાપાનને મેળવી લેવાને અગાઉ પ્રયત્નો કર્યા હતા. પણ વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો તે પહેલાં ઘણા વખતથી જાપાને નિશ્ચય કર્યો હતો, કે તેને સાચી મિત્રતા જર્મની સાથે નહીં પણ એટ જિટનની સાથે છે. ૧૮૯૪ માં જાપાને જર્મનીના કાવાદાવા જોઈ લીધા હતા.

શિમોનોસેટીના સંધિથી જ્યારે પોર્ટ આર્થર સહિત દક્ષિણ માંચુરિયા ચીને તેને મુખ્ય કરેલો, ત્યારે જર્મન કૈંઝરે ફ્રાન્સ તથા ઝુલિયાને પોતાની સાથે લઈને ધમત્રી આપેલી, અને લડાઈમાં જિવાયલો માંચુરિયાને મુલક ચીનને પાછો અપાવેલો. જાપાનને આ વાતોનું વિરમરમ થયેલું નહીં, અને તેને એ પણ ખબર હતી, કે જર્મની ચીનમાં અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં તેની વિરુદ્ધ ખટપટો કર્યા કરે છે. ૧૯૦૮ માં કૈંઝરે એવો પ્રયત્ન કરેલો, કે એટ જિટન તથા જાપાનની એકસંધીની સામે ચીન, યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તથા જર્મની એક થાય. એ પ્રયત્ન નિષ્ફળ ગયો, છતાં તેના પ્રયત્નો બરી રહેલા, અને ઘણે ભાગે એ પ્રયત્નોને લીધેજ ૧૯૧૫ અને ૧૯૧૬ માં ચીનની સ્થિતિ ખરાબ રહેલી.

વિગ્રહની છેક શરૂઆતથી જાપાની નૌકાએ મિત્ર રાજ્યોની મોટી સેવા બતાવી છે. પહેલા વરસમાં જ્યારે જર્મન કૈંઝરે પાસિફિકમાં ફરતી હતી, ત્યારે જાપાની વહાણોએજ ઑસ્ટ્રેલિયા, ન્યૂ ઝીલેંડ તથા બ્રિટિશ કોલોનિયાના કિનારાને ગયાવ કરેલો. બ્રિટિશ કોલોનિયાની પાર્લામેન્ટે તો કાનડાના એ પ્રાંત માટે જાપાની નૌકાએ જે કરેલું તેની ઝાહેર નોંધ લીધેલી છે.

એકાદ વાર નહીં પણ વારંવાર જાપાની કૈંઝરોની મદદથી ઑસ્ટ્રેલિયા અને ન્યૂ ઝીલેંડથી લશ્કરે રાતા સમુદ્ર મુખી પહોંચાડવામાં આવેલ છે. ૧૯૧૬ માં પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ફ્રેંચ તથા બ્રિટિશોની સાથે જે ઝુલિયાન સિંધાઈએ લડવા હતા, તેમાંના કેટલાક ટોપનથી ચરેલા, કે જે

માંજુરિયામાં આવેલું જાપાનનું ખંદર છે, અને ઋષિયાની મોટી સાઇબીરિયન રેલવે સાથે જોડાયેલી જાપાની રેલવેનું ટર્મિનસ અથવા છેલ્લું સ્ટેશન છે.

પૂર્વના મહાસાગરમાં જાપાની નૌકા શુ' કામ કરતી હતી, તેનો વધારે સારો ખયાલ ઘણાને જાપાની પાર્લિમેન્ટમાં નૌકાખાતાના પ્રધાન ઑકમિરલ યાસિરોના એક લાપલુથી આવેલો. તેણે જણાવેલું, કે કયાઉચાઉના કબજા પછી જે જાપાની લડાયક વહાણોએ બ્રિટિશ નૌકાની સાથે રહીને કામ કરેલ છે, તેમનું જળ ૨,૨૫,૦૦૦ ટનનું એટલે લગભગ રૂસ્સો-જાપાની વિશ્વમાં વપરાયેલા જાપાનના કુલ નૌકાજળ જેટલું છે. વિશ્વ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે જાપાનની નૌકા ઘણી જોરાવર હતી, તેનું કુલ જળ ૬,૫૦,૦૦૦ ટનનું હતું, અને આ તમામ જરૂર પડે તો મિત્ર રાજ્યોની સેવા માટે તૈયાર હતું. આમાંથી કેટલાંક વધારેનો તો ઉપયોગ પણ થયેલો.

૧૯૧૬ ના માર્ચમાં જાપાને એક એવું કર્મ કર્યું, કે જેથી તેણે ખતાવી આપ્યું, કે જૂનાં વેરો દૂર થયેલ છે, અને જેથી તેની પ્રતિજ્ઞામાં વધારો થયો. રૂસ્સો-જાપાની વિશ્વમાં જે લડાયક વહાણો અને એક કવચવાળી કૂચર જાપાને હુલાવ્યાં હતાં; પણ પાછળથી તેને બહાર કાઢીને તથા મરામત કરીને ઉપયોગી થાય તેવાં બનાવ્યાં હતાં. જાપાને એ વહાણો કિંમત લઇને પાછાં ઋષિયાને સુપ્રત કર્યાં, અને તેથી ઋષિયાને પાસિફિક મહાસાગરમાં અનુકૂળતા થઇ.

આ ઉપરાંત બધા પ્રકારનાં હથિયારો પૂરાં પાડીને તેણે ઋષિયન સેનાઓની સારી સેવા બતાવી છે, અને હથિયારો માત્ર ઋષિયાને જ પૂરાં પાડેલ છે, એમ નથી.

વિશ્વની શરૂઆતમાં જાપાનની તૈયારી ઘણાંખરાં મિત્ર રાજ્યોના કરતાં સારી હતી, અને તેટલા માટે પોતાના લડાયક સંચયમાંથી તેણે પુષ્કળ ભાગ આપેલો. કિંચનરનાં નવાં લશ્કરોના અમુક ભાગની પાસે જાપાની રાઇફલો હતી, અને ઇટલી સિવાય બીજાં તમામ મિત્ર રાજ્યોને જાપાને અમુક રાઇફલો પૂરી પાડેલી, અને બ્રિટિશ નૌકાને કેટલીક તોપો પણ આપેલી.

ઋષિયાને દારૂગોળો મોકલવાની શરૂઆત જાપાને છેક વિશ્વના પ્રારંભથી કરેલી. છેક ૧૯૧૪ ના સપ્ટેમ્બરમાં પિત્તેઇ ખાતેના લંડન ટાઇમ્સના ખબરપત્રીએ જણાવેલું, કે જાપાન પાસેથી ખરીદેલી ભારે તોપો ચૂરપની અંદર ઋષિયન મોખરા ઉપર ગોઠવાયેલી છે. ઋષિયા પાસે દારૂગોળાની અને હથિયારોની ઘણી ખામી હતી, અને તે જલદી તૈયાર કરવાનાં તેની પાસે સાધનો નહોતાં. ગેલીશિયા અને પોલાંડમાંથી તેનાં બહાદુર લશ્કરોને ૧૯૧૫ ના મેમાં હઠી જવું પડ્યું, ત્યારે જ તેની ખરી સ્થિતિ દુનિયાના સમજવામાં આવી. છતાં, ૧૯૧૫ ના ઑગસ્ટમાં વાસાં પડ્યું, તે પહેલાં જાપાને માત્ર રાઇફલો સાડાસાત લાખ તો મોકલી હતી, અને તે ઉપરાંત તોપોનો પુષ્કળ જથ્થો પણ પૂરો પાડ્યો હતો.

આ મદદનાં લઘ્ય પરિણામો લગભગ વરવ દેખાઇ આવ્યાં. ૧૯૧૬ ના જાન્યુઆરીમાં ઝેન્ડ શુક્ર નિકોલસે આર્મીનિયા તથા ઇરાનમાં ફોર્સમદ ધસારો ચલાવ્યો; અને અર્જેન્ટિનામાંથી તથા કરમાનશાહમાંથી તુર્કોને હાંપી કાઢ્યા. પછીના જૂનમાં ઇસિસલોદે પ્રિવેટનાં કચ્છો અને

યુધની વચ્ચે ઑસ્ટ્રો-જર્મન લશ્કરોને હઠાવ્યાં. તેના બહાદુર સિપાઇઓએ જે ઝડપથી અજબ છતો મેળવી, તેનાં સાધનો જાપાન વરક્ષી મળેલાં હતાં.

૧૯૧૫ માં જાપાને અધિયાને ૨૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડ કરતાં વધારે કિંમતનો દારૂગોળો પૂરો પાડેલો; અને ૧૯૧૬ ના પહેલા છ મહિનામાં તેણે ઉત્પન્ન એ કરતાં પણ વધારે કિંમતનું હતું. ઘણા પ્રકારની તોપો, રાઇફલો, સંજીનો, અને દારૂગોળા ઉપરાંત જાપાને ઘણું કાપડ તથા અધિયન સિપાઇઓ માટે લાંબો જૂટની જોડો પણ આપેલી. ૧૯૧૫ માં તેણે આપેલું કાપડ એક કરોડ વાર હતું.

વળી, જાપાનમાં મજૂરી સોંધી હોવાથી અધિયાને દારૂગોળો અને હથિયારો સસ્તાં મળેલાં. ત્યારે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના કારખાનાંવાળાઓએ મિત્ર રાજ્યોને દારૂગોળો પૂરો પાડવા માંડ્યો, ત્યારે તેની કિંમત ઘણી વધારે હતી, કારણકે ત્યાં દરેક વસ્તુ જાપાનના કરતાં મોંઘી હતી. ઉદાહરણ તરીકે, જાપાને અધિયાને આપેલી રાઇફલોની કિંમત નંગ દીઠ ૭૦ શિલિંગની હતી; પણ અમેરિકામાં તેથી બમણી કિંમત બેસતી. અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તથા જાપાનની વચ્ચે એક બીજા પશુ વફાવત હતો. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં ખાનગી કારખાનાંઓ નફો મેળવવાની ખાતર દારૂગોળો બનાવી આપતાં; પણ જાપાનમાં સરકારની સૂચના અને મદદથી એ કામ થતું.

અધિયાને શ્વાભાવિક રીતે ઘણી ઉપકારની લાગણી થયેલી. તેણે ઉપકાર પ્રદર્શિત કરવા સારૂ એક શહેનશાહી મિશન જૅન્ડ ઝ્યૂક મિખાઇલોવિચની સરદારી નીચે ટોક્યો 'મોકલ્યુ', કે ત્યાં તે ૧૯૧૬ ના જાન્યુઆરીમાં આવી પહોંચ્યું, અને જાપાની લોકોએ તેને ઉત્સાહથી આવકાર આપ્યો. પરિણામે ૧૯૧૬ ના જુલાઈમાં પિત્તૈડ ખાતે જાને રાજ્યોએ પૂર્વમાં સુલેહ બળવવાના હેતુથી કરેલા નવા કરારો ઉપર સહી કરી. જર્મનીએ અધિયા અને જાપાન જાનેની સાથે છૂટો સંધિ કરવાને એક કરતાં વધારે વાર પ્રયત્નો કર્યા હતા, પણ તેણે કશું વળેલું નહીં; અને આ નવા કરારના સમાચારથી તેને દાઝ ચડી હોય, તો તેમાં નવાઈ નથી.

જાપાન એટ બ્રિટન અને ફ્રાન્સની માફક ધનાઢ્ય દેશ નથી. અધિયા સાથેના વિશ્વમાં તેને ૨૦ કરોડ પૌંડનું કરજ થયું હતું; અને તેણે વ્યાજ ભરવામાં તથા પ્રત્યક્ષ સેવાઓ આપી રાખવામાં તેની પ્રજા ઉપર ભારે બોલ પડતો હતો. ત્યારે જાપાને જર્મની સામે વિશ્વ ઝંડિર કર્યો, ત્યારે તેના ખજાનામાં છેલ્લાં ત્રણ વરસમાં સખ્ત કરકસરથી એકઠા કરેલા એક કરોડ પૌંડ હતા. આ રકમ તેણે વિશ્વદળ કામમાં વાપરવા માંડી, અને મિત્ર રાજ્યો પાસેથી કશું નાણું માગ્યું નહીં. એથી ઉલટું, નાણાંની ખાળતમાં પણ તેણે એટ બ્રિટન, અધિયા તથા ફ્રાન્સને મદદ આપી છે.

વિશ્વમાં જાપાનનું કરજ ઓછું થયેલું, અને બીજા વરસની આખરે તેની પાસે ૭ કરોડ પૌંડ નેટલા સોનાનો સંચય થયેલો. આ મોટી રકમનો અર્થ કરતાં વધારે ભાગ તેણે લાંબામાં રાખેલો, જેથી બ્રિટનને ઘણી અનુકૂળતા થયેલી.

## લડાઈના તાર.

—101—

સર સત્યેન્દ્ર પ્રસન્ન સિંહનું ભાષણ.

લંડન, ૨૬ મી એપ્રિલ.

લંડન ચેંબર ઓફ કોમર્સના હિંદી વિભાગના પ્રમુખે આપેલા ખાણમાં સર સત્યેન્દ્ર પ્રસન્ન સિંહે કહ્યું છે, કે “હિંદ અને શહેનશાહતના ખીજ લાગેને લગતા સવાલો પરસ્પર ખામોશ અને સમજુતીથી અર્થવામાં આવે છે, અને એવી લાગણી ને જારી રહેશે, તો યધી મુશ્કેલીઓ દૂર થશે. હિંદમાં બ્રિટિશ સામ્રાજ્યની સલામતી વિષે ને કોઈને ખીક હશે, તો તે થોડી વારમાં મટી જશે, કારણકે વિશ્વહમાં હિંદની વફાદારી બ્રિટિશોની ખાતરી કરી આપશે, કે હિંદ હમેશાં સામ્રાજ્યના એક ભાગ તરીકે રહેવા ચાહે છે. હું માનું છું કે વિશ્વહને પરિણામે હિંદી પ્રજાના લિંગ લિંગ વિભાગો વચ્ચે પણ પરસ્પર વિશ્વાસ સ્થાપિત થશે. હિંદને નાણાંની ખામતમાં વધારે સ્વરાજ્યશક્તિની ધ્વજ છે, અને તેના પર પડતો ભાર વધારે ન્યાયપુરસ્સર વહેંચાય, એવી અપેક્ષા છે. શહેનશાહતના દરેક ભાગે પોતાનાં સાધનોના પ્રમાણમાં હિસ્સો આપવો નેહએ. \* \* \* હિંદનાં સાધનોની ખીલવણી શહેનશાહતના કોઈ પણ ભાગે પોતાના લાભ સારૂ કરવી નેહએ નહીં. હિંદનું પોતાનું શ્રેય એ પ્રથમ ઉદ્દેશ રહેવો નેહએ, અને તેથીજ શહેનશાહતને પણ વધારેમાં વધારે લાભ થશે.”

બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાનનું ભાષણ.

લંડન, ૨૭ મી એપ્રિલ.

આજે ગિલ્ડ હાલમાં ભાષણ કરતાં મિ. લૉર્ડ ન્યોર્થ કહ્યું છે, કે “૧૯૧૫ ના જૂનમાં આપણે ૮૪ તોપો શુભાવી હતી, અને ઘણાં સિપાઈઓ કેદ પકડાયા હતા. તે પછી આપણે એક પણ તોપ ખોઈ નથી, ૪૦૦ હાથ કરી છે, અને દરેક બ્રિટિશ સિપાઈ દીઠ દસ જર્મનેને કેદ પકડ્યા છે. \* \* \* લૉર્ડ ૧૯૧૮ માં પણ ચાલ્યા કરશે, એમ હું કહેવા ચાહતો નથી, પણ આપણે કશાં જોખમ વહેંચવાં ન નેહએ. \* \* \* જર્મને એવું કરવા ચાહે છે, કે દરિયામાં કોઈ પણ વહાણ ચાલી શકે નહીં. તેમને કૃતેહ મળવા માટે એ આવશ્યક છે, અને આપણી કૃતેહ માટે તેમની નિષ્ફળતા આવશ્યક છે. \* \* \* જર્મનેઓ લેટ વગર ઘણાં વહાણો હુખાવવાને ઠરાવ કર્યો, તે પછી તેમણે વધારે વહાણો હુખાવ્યાં છે, પણ તેથી અમેરિકા વિશ્વહમાં દાખલ થયેલ છે. ત્રાજવાની એ સ્થિતિથી મને સંતોષ છે. \* \* \* નવી ત્રીસ લાખ એકર ઝમીન ખેડાવા માંડી છે, અને બહારથી એક ટન ખોરાક પણ નહીં મળે, તે છતાં આપણે ભૂખે મરણ નહીં.”

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને આપેલી ખાતરી.

વૉશિંગ્ટન, ૨૭ મી એપ્રિલ.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને મિ. બાલ્ફોરને ખાતરી આપી છે, કે યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સ જર્મની સાથે છૂટા સંધિ કરશે નહીં.

બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૧ લી મે.

આપણે ૩૯૩ અમલદારો સહિત કુલ ૧૯,૩૪૩ ફેદીઓ પકડ્યા છે. ૯૮ બારે તોપો સહિત કુલ ૨૫૭ તોપો અને ૪૭૦ મશીનગનો હાથ કરી છે. આપણી તોપોએ બીજી ઘણી તોપોનો નાશ પણ કરેલ છે.

પાર્લિમેન્ટમાં પૂછાયેલો પ્રશ્ન.

લંડન, ૧ લી મે.

મિ. હાઉસ્ટને પૂછ્યું, કે “દુરમનનાં વિનાશક વહાણો આપણી મુરગોમાં થઈને શી રીતે પસાર થઈ શકે છે, તે સમજાવી શકો છો?” સર એડવર્ડ કાર્સને જવાબ આપ્યો, કે “એ હું સમજાવી શકતો નથી.”

બ્રિટિશ બજાર.

લંડન, ૨ જી મે.

આજી વરસમાં ૨,૨૯,૦૩,૮૧,૦૦૦ પૌંડનું ખરચ થયે, એમ મિ. બોનર લેએ અડમટ્ટે કરીને આમની સભામાં મૂકેલ છે.

રાજાજીનું ઝાઉરનાયું.

લંડન, ૨ જી મે.

શહેનશાહ રાજાજીએ એક ઝાઉરનાયું કાઢીને બધા પ્રકારનાં ધાન્યના ઉપયોગમાં વધારેમાં વધારે અને તેટલી કરકસર કરવાની સૂચના કરી છે. ઘરઘણીઓએ લાખરીનો ઉપયોગ નુ તો ઓછો કરવોજ જોઈએ; અને લાખરી સિવાય બીજા કામમાં લોટ વાપરવો જોઈએ નહીં. ઘોડાઓને દાણો આપવામાં પણ કરકસર કરવાની જરૂર છે. “રાજાજી પોતે ન કરતા હોય તેવું કશું કરવાને પ્રજાને કહેતા નથી. છેક ફ્રેંચુઆરીથી રાજાજીના ઘરની રાખત કરકસરની વ્યવસ્થા ચાલે છે.”

શહેનશાહી વિગ્રહસમિતિ.

લંડન, ૩ જી મે.

શહેનશાહી વિગ્રહસમિતિના સભાસદોએ આજે વિંડસરમાં રાજાજીને એક માનપત્ર આપેલ છે. વફાદારી દર્શાવ્યા પછી તેમાં લખેલું છે, કે “વિગ્રહનો કૃતેહમંદ અંત લાવવાના વિચારોમાં ભાગ લેવાનું ધન્ય ભાગ્ય સભાસદોને પ્રાપ્ત થયું છે.” રાજાજીએ પોતાના જવાબમાં, હિંદના પ્રતિનિધિઓ પણ વિચારોમાં ભાગ લઈ શક્યા, તે માટે સંતોષ જાહેર કર્યો છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે લેટ આપવાનો ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને આવડા અંકની સાથે આપી શકેશું.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૫ મી મે, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૪.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

અંગ્રાજવાર, ૧૫ મી મે, ૧૯૧૭.

ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર.

૧૯૧૬ નો ઉન્હાળો, કે જ્યારે સોમની લડાઈ શરૂ થઈ, તે વખત ગ્રેટ બ્રિટનના અંદરના ઇતિહાસમાં મોટા ફેરફારનો છે. ૧૯૧૬ ના જૂનની પાંચમી તારીખે ઓર્કની ટાપુઓની પેલી તરફ લૉર્ડ કિચનરનું નિલકાણ મૃત્યુ થયું; ત્યાં જૂનો અમાનો પૂરો પાય છે; અને જૂલાઈની છઠ્ઠી તારીખે વિગ્રહજાતાના સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેટ તરીકે મિ. લૉપડ જ્યોર્જની નીમણૂક થઈ, તે એક નવા અમાનાની શરૂઆત સૂચવે છે. વ્યક્તિપ્રધાન જીવનની જૂની ઇચ્છા શાવના લૉર્ડ કિચનરમાં મૂર્તિમાન સ્વરૂપે દેખાતી હતી. તેનામાં અસાધારણ શુદ્ધિ તથા ચારિત્રશક્તિ હતી; અને મુખ્યત્વે કરીને વોલન્ટિયરો માટેની તેની અપીલને લીધેજ સોમની લડાઈ માટે એક મોટું લશ્કર તૈયાર થઈ શક્યું હતું. પણ જોકે લૉર્ડ કિચનરના મજબૂત હાથમાં બ્રિસેનાની બધી વ્યવસ્થા હતી, તોપણ બારે તોપો અને ફાટવા ગોળાની તંગીને લીધે ગોળરા ઉપર જે દુઃખો ખમવાં પડ્યાં, તેથી જણાઈ આવ્યું, કે મોટા વિગ્રહના વધા સવાલોનો ગમે તેવો સમર્થ પણ જૂના વિચારનો કોઈ એકજ માણસ પૂરેપૂરો ફડકો લાવી શકે, એ સંભવિત નહોતું.

અસાધારણ દ્વિંમતથી દરેક ગુરકેલીનો નિકાલ કરવાને તેણે ચતન કરેલો ખરો, પણ બાહ્ય તેના હાથમાં રહે એવડી નહોતી. ૧૯૧૬ ના જાન્યુઆરીની ૨૭મી તારીખે બધી બ્રિટિશ સેનાઓનો અંકુશ શહેનશાહી જનરલ સ્ટાફના ઉપરી તરીકે સર વિલિયમ ડોર્ગેસનને સોંપવામાં આવ્યો હતો, અને હાર્ડનદેસની ચડાઈનો દુઃખદાયક અંત આવતાં એ સ્ટાફની નવી વ્યવસ્થા કરવામાં આવી હતી. તે પહેલાં દારૂગોળાજાતાના પ્રધાન તરીકે મિ. લૉપડ જ્યોર્જની નીમણૂકથી પણ સર્વોપકારી તરીકેનો લૉર્ડ કિચનરનો કાર્યપ્રદેશ ઓછો થયો હતો. એમાં કયો શક નથી, કે સંયુક્ત પ્રધાનમંળના અને વિગ્રહ કમિટીના નિર્ણયો રાજપુરુષોએ લૉર્ડ કિચનરના કામમાં પ્રતિબંધ કર્યો હતો, અને કર્મકારોનાં તોફાન સંજોગી ધારતી બતાવ્યા કરીને ફરજિયાત પ્રત્યક્ષ સેવાની સ્થાપના કરતાં તેને અટકાવ્યો હતો. પણ, જોકે વ્યક્તિપ્રધાન વિચારના રાજપુરુષો હજી જોઈ શકતા નહોતા, છતાં પણ દુઃખદ અનુભવોને લીધે સામાન્ય સરકારી અંકુશની રાજનીતિ તરફ પ્રવૃત્તિ વલણ જડપથી વધતું જતું હતું.

મિ. લૉપડ જ્યોર્જ લૉર્ડ કિચનરની જગ્યા લીધી, અને તેણે પોતાના કાર્યપ્રદેશમાં પહેલા વધારો કર્યો, કારણકે પ્રજામતની ગતિને તે સ્પષ્ટતાથી જોઈ શકતો હતો. મોર્યાલિસ્ટ વલણ-

વાળા રેડિકલ તરીકેની તેની આગલી રાજકીય કારકીર્દીથી તેને મોટા વિચારો મળ્યા હતા. તે પછી સૌથી હિંમતવાન ખબરનાર તરીકે તેણે ઘણા અનુભવો મેળવ્યા હતા, અને સમર્થ નાણા-વરીઓની મદદથી તેણે ગ્રેટ બ્રિટનની બેંકોને મુશ્કેલ સ્થિતિમાંથી બચાવી હતી. આ પ્રમાણે તેણે જેને શક્તિ કહેવાય તેવું જ્ઞાન મેળવ્યું હતું. પછી દેશના મોટામાં મોટા ઉદ્યોગોના નિયામક તરીકે તેણે કામ કર્યું, અને કેટલીક ભૂલો કર્યા છતાં શીખવાનું શીખી લીધું. વરસની આખરે દારૂગોળાખાતાના પ્રધાન તરીકે યૂરપમાં વિશ્વ યત્નાવનારાઓની અંદર તે સૌથી મજબૂત આદમીઓમાંનો એક હતો. તેને સમૃદ્ધ વાપરતાં પણ પૂરી આવડતી નહોતી, છતાં ક્ષેત્રનાં મુખ્ય સાધનોની વ્યવસ્થા કરવામાં તેણે લૉર્ડ કિચનરના કરતાં અડધાનું કામ કરેલું, તથા દુશ્મનને પણ તેની તારીફ કરવાની ફરજ પડેલી.

જે ૧૯૧૬ ના જુલાઈના પહેલા સપ્તાહમાં વિશ્વખાતાના નવા સેક્રેટરીને સંયુક્ત પ્રધાન-મંડળની વિશ્વ કમિટીના પોતાના “લિગરલ” સોજતીઓ તરફથી લૉર્ડ કિચનરને મળેલી તે કરતાં વધારે અને ત્વરિત મદદ મળી હોત, તે મિ. એસ્કિવથની દીવાનગિરીમાંજ ક્ષેત્ર મળી હોત. પણ એ પ્રધાનમંડળ પ્રજાનાં નવીન બળોનું પ્રતિનિધિ નહોતું, કે જેના મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ તથા કર્મકાર વર્ગના આગેવાનો વિવેચક તથા હિમાયતી હતા. નવાં પ્રબલ બળોને વિકાસ માટે અવકાશ મળે, અને તે દેશનું સ્વરૂપ ફેરવી નાંખે, તે પહેલાં ધરતીકંપ જેવો ધડાકો થવાની જરૂર હતી. સમાધાન કરવાની મિ. એસ્કિવથની ખાસ શક્તિને લીધે ધડાકો થતાં પાંચ મહિનાની વાર લાગી. એ અરસામાં વિશ્વ કમિટીની એવી અનિશ્ચિત સ્થિતિ હતી, કે તેનાથી કશું મહત્વનું કામ થઈ શક્યું નહીં. કંઈ પણ આગળ પગલું લેવાની વાત થતી, કે તરત કારભારીઓ રાજીનામાં આપવા તૈયાર થતા, અને છેવટે કોઈક પ્રકારનું સમાધાન કરવું પડતું. બ્રિટિશ લશ્કરે જ્યારે સોમ ઉપર ક્ષેત્ર મેળવ્યા કરતાં હતાં, અને દર મહિને એક લાખ માણસની હાનિ થતી હતી, ત્યારે પ્રજા બેચેન હતી, અને શું છદ છે તેની કૌંઠને બગર પડતી નહોતી.

પ્રજાનું ધ્યાન નહાની નહાની વાતોમાં રોકાયેલું દેખાતું હતું. લગભગ સર્વત્ર સુધારાની જરૂર લાગતી હતી. ખીમેથી ચાલતી સરકાર જ્યારે એકાદ ફરિયાદ દૂર કરવાના ઉપાયો લેતી, કે તરત બીજી કૌંઠ બાજવમાં પ્રજાનો અસંતોષ પ્રગટ થતો. અશક્ત થઈ પડેલા લડવૈયાઓ માટે, તથા મરણ પામેલા, અશક્ત થયેલા, અથવા ગોવાયેલા લડવૈયાઓનાં આશ્રિતો માટે પ્રબલ પેન્શનની અમુક સંતોષકારક યોજના થાય, એ પ્રબલ બળ બળભાગાટનો એક મુખ્ય ઉદ્દેશ હતો. એક વાર એવી વાત બહાર આવેલી, કે ૨૨,૦૦૦ અશક્ત થઈ પડેલા સિપાઈઓ હેરાન છે, કારણકે પલટનનો પગાર બંધ થયેલ છે, અને કશું યોગ્ય પેન્શન તેમને મળતું નથી. રાજ્યે પહેલાં કદાપિ લાગેલું લશ્કર સંભળ્યું હતું, અને વિશ્વમાં તૂટી ગયેલા હજારો માણસોને માટે યોગ્ય અને ઉદાર વ્યવસ્થા થાય, એવી કશી આકર્ષણ યોજના નહોતી.

લગભગ એક સો વરસથી ગ્રેટ બ્રિટન પેસા કમાવામાં અને લાભકારક સંસ્થાનો સ્થાપવામાં મગ્ની રહ્યું હતું. લડવૈયાની તેણે અવગણના કરી હતી, જોકે પ્રશિયનો સિવાય

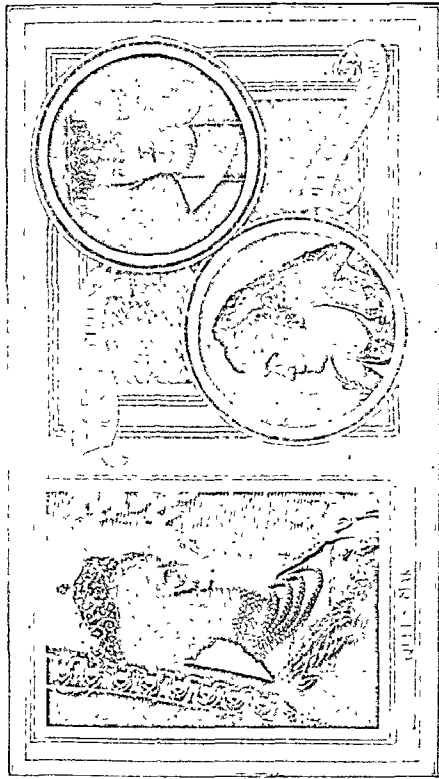
બીજા કોષ્ટકે તેના વધારે ઉપયોગ કરેલો નથી. બ્રિટિશ સરકારે તૂટી ગયેલા સિંપાઇ તરફ બહુ લાગણી બતાવી નહોતી, અને તેના નિર્વાહનું કર્તવ્ય મોટે ભાગે ધર્મખાતાંઓને સુખ થયું હતું.

સાચો અને ઝીધો માર્ગ તો એજ છે, કે રાજ્યની સેવામાં તૂટી ગયેલા સિંપાઇઓની તથા તેમનાં મૃત્યુ કે અશક્તિથી નિર્ધન થઇ પડેલાં ઝીઓ અને બાળકોની રાજ્યે પોતેજ સંભાળ લેવી જોઇએ. સંયુક્ત પ્રધાનમંડળે એ સાચો અને ઝીધો માર્ગ લીધો નહીં, અને પરિણામ એ આગ્યું, કે ઘીડાલી ટ્રાન્સને રીસ ચડવા માંડી. ૧૯૧૬ના છેક ઑક્ટોબર સુધી સરકારી પેન્શનફંડ ૧૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડથી ૬૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડ સુધી વધારવાને મિ. મંડેનાએ સંમતિ આપી નહોતી. એ વખત સુધીમાં અવિ વિલંબને લીધે પેન્શનના દાવા પડેલાંની ન વળાય તેટલા થઇ ગયા હતા, અને પેન્શનના અમલદારો અવ્યવસ્થા વધારતા હતા. પછી કર્મકાર પક્ષના પ્રમુખ મિ. આર્થર હેન્ડરસનને પેન્શનનો સવાલ સોંપાયો. મિ. હેન્ડરસન પેન્શનખાતાના પ્રધાન નિભાવાની તૈયારી હતી, તેટલામાં સંયુક્ત પ્રધાનમંડળ લાંગી પડ્યું, અને નવા રાજકીય યુગમાં વધારે મહત્ત્વનો ભાગ લેવાનું કર્મકાર પક્ષને પ્રાપ્ત થયું.

સંયુક્ત પ્રધાનમંડળને તોડી નાંખે તેવા પ્રકારનો બીજો સવાલ આયર્લેંડનો હતો. સિન ફેનના બળવા પછી, અને મિ. એસ્કિવે ડબ્લિનને મુલાકાત આપી તે પછી, મિ. લાઇડ ન્યોર્થને આયર્લેંડમાં થોડા વખત સુધી સમાધાન પાય એ ઉદ્દેશથી મસલદવ ચલાવવાનું કહેવામાં આવેલું. તમામ પ્રધાનમંડળની સંમતિથી તેણે મિ. રેડમન્ડ તથા પ્રમુખ પક્ષની સાથે અને સર એડવર્ડ કાર્સન તથા અલ્સ્ટર પક્ષની સાથે ચર્ચા શરૂ કરી. તેણે આગેવાનોને સમજાવ્યા, અને અલ્સ્ટરના છ પ્રાંતો સિવાય બાકીના આયર્લેંડને માટે સ્વરાજ્યની એક યોજના વિગ્રહ ચાલે તેટલા વખતને માટે તેમણે સ્વીકારી. સર એડવર્ડ કાર્સને અલ્સ્ટરના લોકોને અસર પાય તે રીતે સંયોધન કર્યું, અને તેમની ચિથિલતા છતાં ૧૯૧૬ના જૂનમાં નવી યોજના તેમની પાસે કબૂલ કરાવી. એક પ્રમુખ કોન્ફરન્સમાં મિ. રેડમન્ડના પક્ષે પણ કામ ચલાઈ સ્વરાજ્યની યોજના મંજૂર રાખી. એક કરાર ઉપર સહી કરીને જાને પક્ષના આગેવાનોએ કબુલ કર્યું, કે વિગ્રહ ચાલે છે ત્યાં સુધી પાર્લિમેન્ટના તમામ આધિરશ સભાસદો આમની સભામાં કાયમ રહે, અને શહેનશાહી સવાલોની ચર્ચામાં ભાગ લે. યોજનામાં મુખ્ય ધારણા એ હતી, કે આધિરશ પાર્લિમેન્ટ નવારે બાકીના આયર્લેંડ પર સારી રીતે રાજ્ય કરવાની શક્તિ બતાવી આપશે, ત્યારે અલ્સ્ટર પણ સ્વરાજ્ય કબુલ કરશે.

મિ. રેડમન્ડ, મિ. ડિલોન, અને મિ. ટેવલિન, સાચે સિન ફેન હીલચાલના રહેલા અંગ્રારા પોતપોતાને ઠીક પડે તેમ ઠારવાનું માથે લીધું. તેમને ઉદ્દેશ એ હતો, કે સ્વરાજ્યના પ્રયોગમાં કૃપલિક આયર્લેંડને એવું વ્યવસ્થિત, વફાદાર, તથા પ્રગતિમાન બનાવવું, કે જેથી પ્રેસિડેન્ટિયલ આયર્લેંડને પોતાની જેમે સંયુક્ત આયર્લેંડ રચવાની ઇચ્છા પાય. કરારની ચર્ચામાં મુશ્કેલીઓ આગ્યું હતું, કે પ્રયોગની મુદત પૂરી થતાં એક સંયોધન બંધવું, અને તેમાં સ્વારાજ્યનાં તમામ સ્વરાજ્ય-બોગવતાં સંસ્થાના પ્રતિનિધિઓ બોલાવવા. એ કોન્ફરન્સે સંસ્થાના તથા વિભાગની

જાદિકચમનીરાણી.



મોંદીનીઝામની રાણી.

રાણી મરી.

સરકાર વચ્ચેના સંબંધો વિચારવા, અને તે વખતે, આયર્લેન્ડને કાયમી સરકાર કયા પ્રકારની આપવી, તે પણ ચોક્કસ કરવું.

યોજના ઉઠાવે હતી, અને ૧૯૧૬ ના જુલાઈના પહેલા અઠવાડિયામાં મિ. લોઈડ જ્યોર્જની સમાધાનશક્તિ અને મિ. ડેડમન્ડ તથા સર એડવર્ડ કાર્સનની સહાનુભૂતિને લીધે 'આયર્લેન્ડ અને ગ્રેટ બ્રિટનના સંબંધમાં જાણે કેટલું નવો યુગ શરૂ થવાનો હોય, એવું ઘડીવાર લાગેલું'. પણ લગભગ છેલ્લી ક્ષણે લોર્ડ લેન્સડાઉન દક્ષિણ તથા પશ્ચિમ આયર્લેન્ડના બ્રિટિશ યૂનિયનિસ્ટોના પ્રતિનિધિ તરીકે વચ્ચે પડ્યો. પ્રધાનમંડળમાંથી રાજીનામું દેવાની ધમકી આપીને તેણે બિલના ખરડામાં કેટલાક મહત્વના ફેરફાર કરાવ્યા. પરિણામે યોજના ભાંગી પડી. ખુલાસો એવો વિચિત્ર કરવામાં આવેલો, કે મિ. લોઈડ જ્યોર્જ પ્રધાનમંડળના પ્રતિનિધિ તરીકે કામ કર્યું નહોતું, પણ તેને અમુક મર્યાદિત અધિકારથી એન'ટ નીમવામાં આવ્યો હતો, અને તેથી તેણે કરાવેલી સરતો જ પ્રધાનમંડળને ગમે નહીં, તો તેને ખુશીથી નાકબુલ કરી શકાય!

દરમિયાન સિન ફેનના બળવાની લાગણી ફેલાતી રહી, માત્ર આયર્લેન્ડમાં નહીં, પણ જ્યાં જ્યાં આયરિશ લોકો અને તેના વંશજો વસતા હતા ત્યાં. એથી કરીને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં જર્મન પક્ષનાં કાવતરાંનું જોર વધેલું. સૌથી ખરાબ પરિણામ એ આવેલું, કે ઑસ્ટ્રેલિયાનો મુખ્ય પ્રધાન મિ. ડબ્લ્યુ. એમ. હયૂઝ ફરજિયાત લશ્કરી નોકરી દાખલ કરવાની દરખાસ્ત પસાર કરાવી શક્યો નહીં.

૧૯૧૬ ની શરૂઆતમાં મિ. હયૂઝ ગ્રેટ બ્રિટનમાં રહ્યો, તે અરસામાં હુનિયાના આગેવાન કર્મકાર પ્રધાન તરીકે તેણે બ્રિટિશ કર્મકારો ઉપર ઘણી અસર કરી હતી, અને જર્મન વેપારની સામે ફોટોહમ્ફ્રે ડીલચાલ શરૂ કરી હતી. ઑસ્ટ્રેલિયાના કેટલાક ઉદ્યોગોમાં તેણે જર્મનીના મહત્વના લાભોનો નાશ કર્યો હતો, અને બ્રિટિશ કર્મકાર વર્ગના પ્રતિનિધિઓની સાથે વાતચિતોથી તથા લાખણોથી તેણે રક્ષક રાજનીતિની મજબૂત હિમાયત કરી હતી. આશ્ચર્યની વાત એ છે, કે સંયુક્ત પ્રધાનમંડળનો એક મોટો પક્ષ વિશ્વ પૂરો થતાં જર્મની સાથે અખાધિત વ્યાપાર ચલાવવાની તરફેણમાં હતો.

સંયુક્ત પ્રધાનમંડળ ખરાબર કામ કરી શકે એવું ન હતું. દેશની અંદરના, શહેનશાહતના, તથા મિત્ર રાજ્યોની સાથે સંબંધના મહત્વના સવાલોમાં પણ અંદર મતભેદ હતો. વિશ્વ આબુ રાખવાની જાણતમાં પણ સંયુક્ત પ્રધાનમંડળ એટલું વિલક્ષ્ણ હતું, કે તેણે કશું કર્યું નહીં. વિશ્વઆત્માના સેક્રેટેરી મિ. લોઈડ જ્યોર્જ તથા વેપારી મોર્ડના પ્રમુખ મિ. વૉલ્ટર રન્સિમન વચ્ચે છેક એટલે સુધી મતભેદ હતો, કે જ્યારે એકનો અભિપ્રાય ફોટો મળે ત્યાં સુધી લડ્યા કરવાનો હતો, ત્યારે બીજાનો અભિપ્રાય મસલહત ચલાવીને સુલેહ કરવાનો હતો. મિ. રન્સિમને નવા ખબરનચી મિ. મેકકેનાની મદદથી એવી રાજનીતિનું અનુસરણ કર્યું હતું, કે જેનાં કેટલાંક વિલક્ષણ પરિણામ આવેલાં. યુરોપને લશ્કરી નોકરીમાંથી ખાતલ કરવાને લીધે અને

ઝારતોની મહેનતના વધારે ઉપયોગથી સુલેહના પદ્ધતિને બ્રિટિશ વેપારને બહુ સારી રીતે ટકાવી શક્યા. ૧૯૧૬ માં નિકાસનો વેપાર ૫૦,૬૫,૦૦,૦૦૦ પાંડ મુઠી અડ્યો.

૧૯૧૩ સિવાય વિશ્વ પહેલાંનાં બધાં વરસોના કરવાં આ આંકડો વધારે છે. શ્રેષ્ઠ શ્રિટનને ૪,૦૦૦ વેહાણોનો કાફલો લશ્કરી તથા નૌકા સંબંધી ફરજોમાં રોકાયેલો હતો, અને તેની ઉપર અથવા તેની ખાતર દરેક લાખ માણસો કામ કરતા હતા. તેણે લાખો માણસોનાં નવાં લશ્કરી રણમાં ઉતાર્યાં હતાં, અને એ સિપાઈઓની પાછળ ખીલ્લો લાખો માણસો ઉત્પાદક ઉદ્યોગો ઠોડીને ઢાઝગોળો તથા હથિયાલો બનાવતાં હતાં. આ બધી પ્રવૃત્તિમાં દેશનાં તમામ સાધનો રોકાઈ ગયાં હતાં. છતાં પણ તેનો નિકાસનો વેપાર ૧૯૧૩ ના બિંચામાં બિંચા આંકડાની પાસે પહોંચ્યો, કે જ્યારે જર્મની તથા ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી વિશ્વની તૈયારીઓ માટે ખરીદી કરી રહ્યાં હતાં.

જર્મની, ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી, તથા તુર્કી શહેનશાહતની મોટી બજારો તો ખોલાઈ હતી, અને ઋપિયા સાથેનો સાધારણ વેપાર બાર્લિક તથા ડાર્નહસમાં બંધ હતો. પણ શ્રેષ્ઠ શ્રિટનને મિત્ર રાજ્યોના દેશોમાં તેમજ તટસ્થ રાજ્યોમાં એથી પણ મોટી બજારો મળી આવી. આ સ્થિતિને માટે મિ. મેકકેના તથા મિ. રન્ડિસમેનને ધન્યવાદ ઘટે છે.

૧૯૧૬ ના ડીસેમ્બર મુઠીમાં લગભગ ત્રીસ લાખ બ્રિટિશ કર્મકારોને દર અઠવાડિયે આંડ શિલિંગ વધારે મળવા માંડ્યા. મુસારાના દરમાં આ વધારો થવા ઉપરાંત સ્ત્રીઓ, છોકરીઓ, તથા છોકરાઓ પણ કામે લાગવાથી કુટુંબોની આવકોમાં સારો વધારો થયેલો. નિર્વાહનું ખર્ચ ૪૫ ટકા ચડેલું, પણ તેથી કર્મકાર વર્ગની આબાદી અટકેલી નહીં, કારણકે આવકના વધારાને લીધે ખોરાકની વધારે કિંમત લારે પડતી નહીં.

વચલા વર્ગને વધેલી કિંમતોથી સહન કરવું પડેલું, અને જુદા જુદા ધંધાના લોકો નિર્ધન થઈ ગયેલા. ઘણા ભારે કરો, ચડી ગયેલી કિંમતો, તથા આવકનાં ઘણાં સાધનોની ઓછી આવક થવાને લીધે મધ્યમ વર્ગના ઘણા લોકો સારી સ્થિતિમાંથી એકદમ ગરીબાઈમાં આવી ગયા. પણ પ્રગ્તીય દૃષ્ટિબિંદુથી જોતાં એક વર્ગને થયેલી આ મોટી દુનિયી પણ અમુક લાભ થયેલો. એવી ગણના થયેલી, કે દસ લાખ સ્ત્રીપુરુષો, કે જેઓ વિશ્વ પહેલાં અનુત્પાદક પ્રકારના કામમાં રોકાયેલાં હતાં, તેઓ પ્રત્યક્ષ ઉત્પાદક અથવા લાઠીને લગતાં કામોમાં નિયુક્ત થયેલાં. સુલેહના દિવસોમાં શ્રેષ્ઠ શ્રિટન કરી શકાય તેટલું કામ કરવું નહોતું, અને ધવો વર્ગ આળસમાં માત્ર મોજ માણતો હતો. પેસાદાર કુટુંબો પોતાની સેવા માટે એટલા બધા નોકરોનો ઉપયોગ કરતાં હતાં, કે પ્રજાને તે પરવટે નહીં. વિશ્વના દળાણથી ધણીની મુશ્કેલી જોઈ ગઈ છે, અને પ્રજામાં નવું યૌન્ય બરાથું છે.

નેપોલિયન સાથેના વિશ્વમાં શ્રેષ્ઠ શ્રિટને મોટો પ્રયાસ કરેલો, પણ ચાલુ મહા વિશ્વને પ્રયાસ તે કરતાં બેઢદ ચડી જાય છે. બ્રિટિશ ટાપુઓ માત્ર યુરપના ખૂણામાં એક નદાનો પ્રદેશ રહે છે. અને એવો વખત હતો, કે જ્યારે દુરબન તથા હોસ્ત જોને એમ લાગતું, કે

અનુકૂળ સંજોગોને લીધેજ બ્રિટિશ લોકોને દુનિયામાં આવડું મોટું સામ્રાજ્ય મળી ગયું છે. પણ ૧૯૧૬ ની આખર સુધીમાં દ્વીપવાસીઓએ પોતાના બધા પૂર્વજોની સરસાઈ કરી બતાવી છે. નૌકા સંબંધી, લશ્કરી, ઔદ્યોગિક, વાહકશક્તિ, અને દ્રવ્ય સંબંધી શક્તિ, તમામમાં તેમણે માણસબલતુ' ભવિષ્ય ઘડવામાં ભાગ લીધો છે.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

— ૧૦૧ —

### સામાન્ય સ્થિતિ.

પશ્ચિમ મોખરા ઉપર બ્રિટિશો તથા ફ્રેંચોને ધસારો ધીમે ધીમે આગળ વધે છે, પણ ઋષિયા જાળમમાં આવી પડશે, એમ જણાય છે. સળમરીનના સંકટનો સિદ્ધ ઉપાય હજી હાથ આંચો હોય, એવું માલુમ પડતું નથી, જોકે અમેરિકાના પ્રખ્યાત શોધક એડિસને એ સવાલ ઉપાડી લીધો કહેવાય છે. અમેરિકામાં ઘણો ઉત્સાહ છે, પણ જર્મનીનો અહંકાર હજી ઉતર્યો દેખાતો નથી. તારસમાચાર પણ થોડા અને મોડા મળે છે. આ વરસમાં લડાઈ પૂરી થવાની આશા ધીમે ધીમે દૂર થઈ છે, અને આવતા વરસમાં પણ શું થશે, તેની દેવનેજ ખબર છે.

### બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૫ મી મે.

ગુરુવારે આપણે નવ સો કરતાં વધારે કેલીઓ પકડ્યા છે, જેમાં ૨૮ અમલદારો છે. હવામાં પણ સખત લડાઈ થઈ છે. દુશ્મનનાં પાંચ વિમાનો નીચે પડ્યાં છે, ચાર નકામાં થયાં છે, અને એક તોપથી નાશ પામેલ છે. આપણાં બેનો પત્તો નથી.

### જર્મનીમાં તોફાન.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૫ મી મે.

જર્મનીથી પાછા ફરેલા માણસો જણાવે છે, કે ત્યાં કેટલીક જગ્યાએ ગ'લીર તોફાનો થયાં છે. મેન્ચમાં ૧,૬૦૦ લોકોએ એકઠા થઈને હુકનો લૂંટી છે, તથા બારીઓના ચૂરા કચાં છે. લશ્કરે રાઈફલો છોડતાં આઠ માર્યા ગયા છે. ૫૦૦ માણસો કેદ થયેલ છે.

### પિતૃશ્રેષ્ઠ ઉપર વાદળું.

પિતૃશ્રેષ્ઠ, ૬ ફી મે.

જનરલ કોર્નિલોફ, કે જે પિતૃશ્રેષ્ઠના લશ્કરનો ઉપરી છે, તે ખબર આપે છે, કે ઋષિયાના ઉત્તર મોખરા ઉપર દુશ્મનો મોટાં લશ્કરો એકઠાં કરવા લાગ્યા છે, અને લિજોમાં જર્મન વહાણો તેમને પિતૃશ્રેષ્ઠની નજદીક ઉતારવાની તૈયારી કરે છે. રાજધાનીના બચાવ માટે ઉપાયો લેવાય છે.



સામમરીનના સંકટનો ઉપાય.

ન્યૂ યૉર્ક, ૭ મી મે.

નોંકાના સલાહકાર મંડળનો પ્રમુખ જણાવે છે, કે સમમરીનો સામેના પ્રયોગો ઘણા હિતજન નીવડ્યા છે, અને એમ ધારવામાં આવે છે, કે સલાહનો નિકાલ હાથ લાગ્યો છે.

અમેરિકન કર્મકારોનો ક્રુપિયાને સંદેશો.

લંડન, ૮ મી મે.

પિતૃષ્ઠ ખાતેના કર્મકારો તથા સિપાઇઓના પ્રતિનિધિઓના કાર્યવાહક મંડળને અમેરિકન કર્મકારોના સંયુક્ત મંડળે એક તબ્લુવા લાયક સંદેશો મોકલ્યો છે. "કોઇ પણ સુલક જલાતકારે ખીજની સાથે જોડવો જોઇએ નહીં, પણ પોતે કોને અધીન રહેવું, તે હોકોએજ નક્કી કરવું જોઇએ. જર્મન હોકો ઝડપથી વિગ્રહ બંધ કરી શકે, તે માટે એકજ ઉપાય છે, અને તે એ, કે હોકોનજોલનાં (જર્મન શહેનશાહ) તથા હાપ્સબર્ગો (ઑસ્ટ્રિયન શહેનશાહ) ને ગારી છોડવાની ફરજ પાડવી જોઇએ."

કર્નલ રૂઝવેલ્ટનું લશ્કર.

વૉશિંગ્ટન, ૮ મી મે.

ન્યૂ યૉર્કથી ખબર છે, કે કર્નલ રૂઝવેલ્ટે ફ્રાન્સમાં કામ કરવા સારૂ ૧૮૦,૦૦૦ માણસોનું એક લશ્કર એકત્રું કર્યું છે. સારા સારા વેપારીઓ તથા ધંધાદારીઓ તેમાં જોડાયા છે, અને લશ્કર પોતાનું ખર્ચ ઉપાડે છે.

આમની સલામી શુભ શ્રેણી.

લંડન, ૧૨ મી મે.

આમની સલામી એક શુભ શ્રેણીમાં મિ. ચર્ચિલ નોંકા તથા લશ્કરની સ્થિતિ સંબંધી, ક્રુપિયાની સ્થિતિ સંબંધી, તથા અમેરિકાનું બળ, સમમરીનનાં સંકટો, વગેરે બાબતો ઉપર બોલેલ છે. મિ. હોબ્સ જ્યોર્જે મિ. ચર્ચિલના વિષયોનું પૂર્ણ વિવેચન કર્યું છે. ઑગસ્ટથી કર મહિને કેટલાં વહાણોની હાનિ થઇ છે, તે બતાવ્યું છે; અને હુમલાની સામે કેવી પદ્ધતિઓ વપરાય છે, તે સ્પષ્ટ કરેલ છે. મિ. એરિક્સને પ્રમુખ પ્રધાનના વિચારો સાથે પોતાની સંમતિ દર્શાવી છે, પણ કશું શુભ સમ્બંધી જરૂર નથી, એમ ઉમેર્યું છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે એટ બ્રિટન, બેલ્જિયમ, તથા મોન્ટેનીગ્રોની રાજાઓનો એક સંયુક્ત દિરોશાફ અમે આપણા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

આવનમર દરબારી છાપખાનું.

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૨ મી મે, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૫.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંઆતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૨ મી મે, ૧૯૧૭.

ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર.

( ગયા અઠથી ચાલુ. )

લિબરલ પક્ષમાં ઘણા માણસો લડાઈ લાગતાં જવાને રાજી નહોતા. તેઓ માનવા હતા, કે કૂતેલ વગર પણ સુલેહની દરખાસ્તોની ગ્રેટ બ્રિટન ચર્ચા કરી શકે; અને એમ કહેવામાં આવતું હતું, કે જર્મની એ પ્રમાણે કરવાને તૈયાર છે. છેક પરાક્ષ રીતે એમ બોલાવું હતું, કે જર્મની બેલ્જિયમને બદલાની રકમ આપવાને, ફ્રાન્સને આલ્સેસ-લોરેનનો કંઈ ભાગ સુખ્ય કરવાને, અને કદાચ અપિયાને હાર્ડનવેસમાં અચૂક લાભ આપવાને રાજી છે.

ફ્રાન્સમાં જર્મન વિચારના સોશ્યલિસ્ટોનો એક ન્હાનો ભાગજ એવો હતો, કે જે પ્રશિયનો અને બેલ્જિયનો લોરેનની લોઢા તથા કેલ્સાની ખાણો અને આલ્સેસના ગંભીર પોટાશના ધરો રાખી રહે, તેમાં નાખુશ નહોતો. આલ્સેસની પોટાશની સમૃદ્ધિ એકલીજ લડાઈના જર્મન ખર્ચને પહોંચી વળવાને પુરતી હતી. પણ સ્વરાજ્ય લોગવતું ફ્રાન્સ, કે જેના પર, તે તૈયાર નહોતું, અને સુલેહ ટકાવી રાખવાને ઉત્સુક હતું, ત્યારે અન્યાયથી હુમલો કરવામાં આવ્યો હતો, તે પોતાના ખોવાયેલા પ્રાંતો પાછા મેળવવાને આગ્રહી હતું, કે જે તેના ઉદ્યોગોની અને ખેતીની ખીલવણી કરવાને આવશ્યક હતા. અપિયાને પોતાના સંપૂર્ણ વિકાસને માટે વિજયની જરૂર હતી. બેલ્જિયમ તથા સર્બિયાને દુશ્મન આપે તે કરતાં વધારે બદલો ભેષતો હતો; અને ઇટલીને પોતાના જૂના દુશ્મનના હાથમાં રહેલાં ઇટાલિયન શહેરો તથા ઇટાલિયન ગુલકની જરૂર હતી, કે જેથી આર્થિક ઉપર તે પૂરેપૂરો અધિકાર રાખી શકે, તથા ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં તેની સત્તાનો વિસ્તાર થાય.

૧૯૧૬ ના સપ્ટેમ્બરમાં ચો મિત્ર રાજ્યોની અંદર ગ્રેટ બ્રિટન એકલુંજ એવી સ્થિતિમાં હતું, કે જે મોટા લાભ સાથે લડાઈમાંથી નિવૃત્ત થઈ શકે. કેવળ સ્વાર્થવૃત્તિથી ભનારને મસલહવથી સુલેહ કરવામાં કેટલોક લાભ પણ દેખાયો હશે. કારણકે વિશ્વથી બ્રિટિશ સામ્રાજ્યનું બળ વધેલું છે. રશ્યૂમ્સિ ઉપર હાનિ થઈ છે, તો પરદેશ જનારાઓની સંખ્યા ઘટી છે. દક્ષિણ આફ્રિકાના ગુલકમાં વધારો થયો છે, અને તે મદદના પ્રાપ્ત કરશે એમ દેખાય છે. ન્યૂઝીલેન્ડ તથા ઑસ્ટ્રેલિયામાં પણ વિશ્વ પછી વસ્તી વધવાને સંભવ છે.

ગ્રેટ બ્રિટનને દરેક જર્મન સંસ્થાનનો કબજો હીધો છે, મોટા પ્રમાણમાં લશ્કર ઉભું કર્યું છે, અને પોતાની સત્તાને માન આપવાની જર્મનીને ફરજ પાડી છે. જર્મનીનો હરિયાઈ વેપાર લગભગ બંધ છે, અને તેની નવી વ્યવસ્થાને કેટલાક વખત લાગશે, પણ ગ્રેટ બ્રિટનનો નિકાસ વેપાર સારી રીતે ટકી રહ્યો છે. આ સ્થિતિ હોવાથી એણે સૂચવવામાં આવેલું, કે જર્મની સાથે સમાધાન થાય, તો વિશ્વહતો સારામાં સારી રીતે અંત આવે.

એ પ્રમાણે થયું હોત, તો ફ્રાન્સ અને અધિયાની તથા છેવટે બ્રિટનની શી સ્થિતિ થાત, તે કદાપી શકાતું નથી. પણ મિ. લોપ્ડ જ્યોર્જ વચ્ચે પડ્યો, અને તેથી યોજના અને સરકાર એક સાથે તૂટી પડી. તેણે મિ. વાલ્ટર રન્સિમૅન, હાઇકોર્ટના જ્ઞે, અને મેકકૅનને વિશ્વ સમિતિમાંથી દૂર કર્યા, અને જ્યારે મિ. એસ્કિવે એ લોકો વચ્ચે વલણ બતાવ્યું, ત્યારે સરકારને પણ તોડી નાંખીને તે મુખ્ય પ્રધાન થયો.

૧૯૧૬ના સપ્ટેમ્બરમાં ફોર્સ ગર સુલેહ કરાવવા ચાહનારાઓની વિરુદ્ધ મિ. લોપ્ડ જ્યોર્જ ખુલ્લી લડત શરૂ કરી. પ્રધાનમંડળની અંદરના બે પક્ષો વચ્ચેના વફાવતની પ્રજાને ખબર હતી, અને પ્રજા તેથી બચે ન હતી. જોરાકની વસ્તુઓ પૂરી પાડવાની બાબતમાં જે શિથિલતા દેખાઈ, તેથી પ્રજાને લાગ્યું, કે સંયુક્ત સરકારની જેમ લડાયક બાબતોમાં તેમજ સ્થાનિક બાબતોમાં કોઈ સ્પષ્ટ અને સળખા રાજનીતિ નથી. જ્યારે જર્મન સળમરીનોતો ખીજ વારનો ઉપદ્રવ શરૂ થયો, ત્યારે જોરાક ઉપર રાજ્યના અંકુશની આવશ્યકતા અગત થઈ. વેપારના બોર્ડના પ્રમુખ તરીકે મિ. રન્સિમૅન લાંબા વખતથી જોરાકના રાજકીય અંકુશની માગણીની સામે થયો હતો. મિ. રન્સિમૅન એક વહાણોવાળા શેઠનો પુત્ર છે, અને પોતે પણ કામકાજની બાંધા પ્રકારની શક્તિ ધરાવે છે; પણ જો તે સ્વતંત્ર નોકરી અને સ્વતંત્ર વેપારનો હિમાયતી ન હોત, તો વિશ્વહતો વખત દરમિયાન તમામ વેપારી કાફલાનો રાજ્યની સેવામાં ઉપયોગ કરી શક્યો હોત. કંઈ નહીં તોપણ એટલું તો બનતજ, કે કેટલાક વહાણોના માલિકોએ જે અધારિત મોટા નફા મેળવેલા, અને જેથી પ્રજાને ખાસ અસંતોષ થયેલો, તે તેઓ મેળવી શક્યા ન હોત.

૧૯૧૫ની આખરથી એક અનાજ કમિટીની બેઠકો લંડનમાં થયા કરતી હતી, અને તેમાં ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઇટલીના પ્રતિનિધિઓ હતા. એ ત્રણ મિત્ર રાજ્યોને માટે ઘઉંની ખરીદીનો એ કમિટીએ જાહેાનસ્ત કર્યો હતો. પણ એ અમલદારો અને કુશળ માણસો સુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના વેપારીઓને પહોંચી વળે એવા નહોતા. ૧૯૧૬ની પાનખર ઋતુમાં ગ્રેટ બ્રિટનમાં અનાજનો સંચય એટલો ઓછો હતો, કે જોરાક પૂરો પાડનારી કમિટીને ધારતી લાગેલી.

તેટલા માટે આંકટોળરના ખીજ અઠવાડિયામાં ઘઉં અને લોટની તમામ આયાત ઉપર અંકુશ રાખવાને અને પરચૂરણ વેપારીઓ કિંમત અયોગ્ય પ્રમાણમાં વધારે નહીં તેની દેખરેખ રાખવાને એક રાયલ કમિશનની નીમણૂક થઈ. જેતીના બોર્ડનો પ્રમુખ કૉફર્ડને અર્લ આ કમિશનનો પ્રમુખ હતો. પણ તે ચિકાગોના કુશળ અને કારસ્તાની વેપારીઓને કયાંથી પહોંચી શકે?

૧૯૧૬ના નવેમ્બરની ૧૫મી તારીખે લોકમતના દબાણથી મિ. રિસર્વેનને એમ ઝાહર કરવાની ફરજ પડી, કે “આવતા વરસમાં દેશને જે સ’કટ પડશે, તે અટકાવવા સાડ જોરાકનો એક નિયામક નીમવાની મેં નાણુશીથી સંમતિ આપી છે.” પણ પોતાના ભાષણમાં તેણે એવી વાતો દાખલ કરી, કે જેની ચર્ચા જેતીના બોર્ડના પ્રમુખે કરવી જોઈતી હતી. ખાસ કરીને તેણે કહેલું, કે “જેડુંત વર્ગના વધારે માણસોને લશ્કરને માટે ફાજલ પાડી શકાય તેમ નથી, કારણકે તેમ કરવાથી લડાયક બળમાં જેટલો વધારો થશે તેના પ્રમાણમાં જોરાકના ઉત્પન્નમાં વધારે ઘટાડો થશે.” પોતાના પ્રદેશનું અવલોકન કરતાં તે પછી તેણે જણાવેલું, કે કેટલાક ધંધામાં ફરજિયાત નોકરી હઠથી વધારે દાખલ થઈ ગઈ છે, અને તેના ઉપાય લેવાની જરૂર છે.

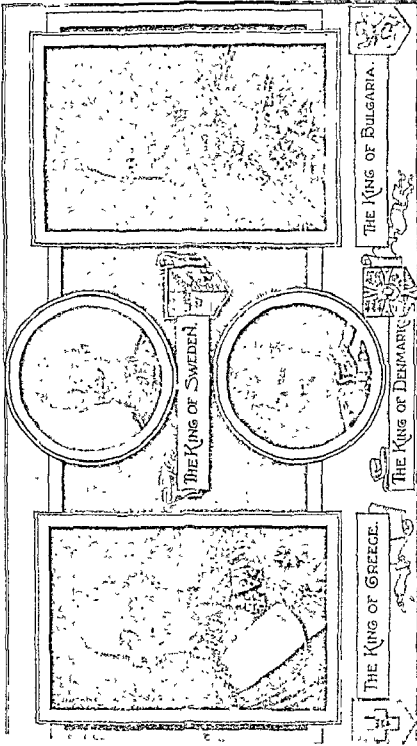
પણ મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને લશ્કર સાડ વધારે માણસો જોઈતા હતા, અને તે મેળવવાનો તેણે નિશ્ચય કર્યો હતો. ૧૯૧૭ની નિકાસ ૧૯૧૬ કરતાં ઓછી થવાની તેને ધાસ્તી નહોતી, કારણકે તેને ખબર હતી, કે વધારે સારી વ્યવસ્થાથી પેદાશ ઓછી થતી અટકાવી શકાયો. તેને મજબૂત જેડુંતવર્ગમાંથી હજી એક લશ્કર ચૂંટી કાઢવાની ધ્રુષ્ણ હતી, કારણકે એ વર્ગના લોકો સારા લડવૈયા થઈ શકે એવા દેખાતા હતા. ૧૯૧૬ના સપ્ટેમ્બરની મધ્યથી વધારે માણસોની જરૂર જણાતી આવી હતી. સર વિલિયમ રાઈસન, કે જે શહેનશાહી જનરલ સ્ટાફનો વડા હોવાથી વિશ્વહના બધા મોખરા ઉપરનાં લશ્કરોનો ઉપરી હતો, તેણે ઑક્ટોબરમાં એક ભાષણ કરીને પ્રબળ ચેતવણી આપી, કે જો વધારે માણસો આપશે નહીં, તો લડાઈમાં હાલ મળશે નહીં.

ડીસેમ્બરની શરૂઆતમાં મુખ્ય પ્રધાને રાજીનું સલાહ આપી, કે નવી સરકાર રચવાની તેઓ સંમતિ આપે. ૧લી તારીખે મિ. એસ્કિવથે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને કાગળ લખેલો, કે સર એડવર્ડ કાર્સન, મિ. બોનર લો, અને મિ. લૉઇડ જ્યોર્જની વિશ્વ કમિટી સ્વીકારવા પોતે રાજી છે, પણ મુખ્ય પ્રધાન તરીકે તેની બેઠકોમાં તેણે પ્રમુખ થવું જોઈએ. મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે એ વાત સ્વીકારી નહીં, પણ ડીસેમ્બરની ૨જી તારીખે તો કશી સ્પષ્ટતા થયા વગર પસાર થઈ. ડીસેમ્બરની ત્રીજી તારીખે પ્રધાનમંડળના યૂનિયનિસ્ટ સભાસદોએ કરાવ કર્યો, કે મિ. એસ્કિવથે જો રાજીનામું નહીં આપે, તો તેઓ બધા રાજીનામાં આપશે.

ડીસેમ્બરની પાંચમી તારીખે સાંજે મિ. એસ્કિવથે રાજીનામું આપ્યું, અને રાજીનું મિ. બોનર લોને બોલાવીને એક નવું પ્રધાનમંડળ રચવાની સૂચના કરી. યૂનિયનિસ્ટોના એ આગેવાનને મિ. લૉઇડ જ્યોર્જના ટેકાની ખાતરી હતી, પણ સ્થિર પ્રધાનમંડળ રચી શકવા તે સમર્થ થયો નહીં. આમ થવાથી ડીસેમ્બરની ૬મી તારીખે સાંજે રાજીનું મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને આમંત્રણ કર્યું, અને મિ. બોનર લોની મદદથી નવું પ્રધાનમંડળ રચવાનું તેણે કબુલ કર્યું.

એસ્કિવથે પક્ષના કારભારીઓએ એવું ધારેલું, કે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ લૉર્ડ કર્ઝન, મિ. ચેમ્બરલેન, તથા મિ. લૉર્ડ રાઈસ્ટ સેસિલને મેળવી લઈ શકશે નહીં, અને છેવટે કર્મકાર પક્ષને હાથે હાર ખાશે. પણ મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે એવી વિલક્ષણ શક્તિ બતાવી, કે ડોઈ પણ પક્ષ સામે થયો નહીં. તેણે એવા કારભારીઓ પોતાની આસપાસ તરત એકઠા કર્યા, કે

# સ્વીડનના રાજા.



ગ્રીસના રાજા.

ડેન્માર્કના રાજા.

બલ્ગેરિયાના રાજા.

હિંદીયલી અને ભેસક ઝે'બરલેનનાં સ્વપ્નાં એક સાથે ખરાં પાડ્યાં; અને બ્રિટનના ઇતિહાસના એ નવા પિટે શહેનશાહી દોષશાસનની સ્થાપના કરી.

મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ મિ. આર્થર હેન્ડરસન, મિ. વૉર્ડલ, મિ. બ્રેઇસ અને મિ. રૉબર્ટ્સની ૭ મી તારીખે મુલાકાત લીધી, અને તેમની ખાતરી કરી આપી, કે વિશ્વ યુદ્ધવામાં તથા દેશની અને સામ્રાજ્યની નવી વ્યવસ્થા કરવામાં કર્મકાર પક્ષ વધારે ભાગ લઈ શકે, એવો અપૂર્વ પ્રસંગ આવી ચૂક્યો છે.

ખબર પછી કર્મકાર આગેવાનોએ આમની સભામાં એક ખાનગી બેઠક બારી, કે જેથી તેઓ નવી સરકાર તરફ હેલું વલણ રાખ્યું, તેનો નિશ્ચય કરી શકે. મિ. રામસે મેકડોનલ્ડ, મિ. સ્નોડેન, વગેરે સુલેહ પક્ષના માણસોએ મિ. લૉઇડ જ્યોર્જની સાથે એકત્ર થવાની દરખાસ્તને વખોડી કાઢી. પણ મિ. હેન્ડરસનને મિ. બ્રેઇસ, મિ. રૉબર્ટ્સ, મિ. હૉલ્જ, મિ. જ્યોર્જ બાર્નીસ, મિ. ઓ'ગ્રેડી અને મોટાં મહાજન મંડળોના ખીલ પ્રતિનિધિઓનો મજબૂત ટેકો મળ્યો. બહુમતે એમ કહ્યું, કે નવી સરકારમાં ભાગ લેવો. તેજ સાંઝે લિબરલ પક્ષની વિશ્વસ્યમિતિએ સર ફ્રેડરિક કૉલીના પ્રમુખપણા નીચે મળીને એવો ઠરાવ કર્યો, કે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને ટેકો આપવો. વેલ્સના લિબરલ પ્રતિનિધિઓ પણ બ્રિટનના પહેલા વેલ્સ મુખ્ય પ્રધાનની આસપાસ એકઠા થયા. પરિણામ એ આવ્યું, કે નવી ચૂંટણી વગર મિ. લૉઇડ જ્યોર્જને આમની સભામાં બહુમતિ મળી, અને જે માણસો તેને હુરાવવાની આશા રાખતા હતા, તેમનાથી તે સ્વતંત્ર થયા.

આ પ્રમાણે મુરકેલીઓ અને પ્રપંચોના સમુદ્રમાંથી મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ એટલી સત્તા સાથે તરી નીકળ્યો, કે જેથી અર્વાચીન કોઈ પણ બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાને ભોગવેલ નથી. આયલેંડના પ્રજાકીય પક્ષનો તેના તરફ સહભાવ હતો. કંથલિક અને પ્રોટેસ્ટન્ટ આયલેંડ વચ્ચે સમજુતી કરાવવાના આગલા પ્રયત્નમાં તેણે મોટી સમાધાનશક્તિ બતાવી આપી હતી. મહાજનોના આગેવાનોને તેના ઉપર વિશ્વાસ હતો. અને તેણે પોતાની આસપાસ પણ ખરા સમર્થ પુરુષોનું મંડળ એકઠું કર્યું.

નવા મુખ્ય પ્રધાનને પ્રધાનમંડળ રચતાં વાર પણ ઘણી ચોડી લાગી. મુરકેલી ડીસે'બરની ૧ લી તારીખે શરૂ થઈ, અને ૭ મી તારીખે તે તેના અંત આવી ગયો. એક અઠવાડિયાની અંદર સરકારના કામકાજમાં નવો ઉત્સાહ પ્રેરિત થયો. ફ્રાન્સ અને ઇટલીને ઘણું સાફ લાગ્યું. ઇટાલિયનો, કે જેઓ ઘણા વખતથી મિ. લૉઇડ જ્યોર્જ ઉપર આક્રમીન હતા, તેમણે તેને “યૂરપનો મુખ્ય પ્રધાન” કહીને માન આપ્યું. તેમની નજરમાં તે અર્વાચીન પ્રજાશાસનની પ્રવિણતાના મૂર્ત સ્વરૂપ જેવો લાગતો હતો. ફ્રેંચ દારૂગોળા ખાતાના પ્રધાન તરીકેની તેની કૃતેહથી વાકેફ હતા, અને તેના હાથમાં સર્વોપરિ અધિકાર આવવાથી પ્રસન્ન થયેલા.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં પૂરા કરવામાં આવશે.)



## ચાલુ વિશ્વ સંબંધી મિ. બ્રહ્મસના વિચારો.

સુબાઈ કેળવણી ખાતાના માણ ડિરેક્ટર મિ. ઇ. બ્રહ્મસે ગયા એપ્રિલની ૧૧ મી વારીએ લાવનગરના નામદાર મહારાજ સાહેબને એક પત્ર લખેલ છે, જેમાંના કેટલાક વિચારો અમારા વાંચનારાઓને ઉપયોગી થવાના સંભવ હોવાથી અમે તેનો અનુક્ર બાગ નીચે ઉતારીએ છીએ :—

“\* \* \* બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમનાં બે વેલ્યુમના કેટલાક બાગ હું વાંચી ગયો છું, અને આપ નામદારની યોજના બહુ સારી રીતે પાર પડે છે, એ બ્રહ્મ શક્યો છું, \* \* \* મહારાજ સાહેબના હાથ નીચેના સ્ટેટની ઉદારતાથી સાપ્તાહિક બહુજ આકર્ષક રૂપમાં પ્રગટ થાય છે, અને ચિત્રો એવાં સરસ આવે છે, કે તેના કામ કરનારાઓને સુખાર-ખાદી ઘટે છે. સાપ્તાહિક કાઠિયાવાડની બહાર લોકપ્રિય થયું છે, એ જાણીને મને કશું આશ્ચર્ય થયું નથી; અને મને ખાતરી છે, કે જ્યાં જ્યાં ગુજરાતી બાપા બોલાય છે અને સમજાય છે, ત્યાં સર્વત્ર તેનો સ્નેહથી સત્કાર થશે.

“આ બચકર લઠાઈનું ત્રીજું વરસ પૂરું થવા આવ્યું છે, પણ મને લાગે છે કે એવી ઘણી નિશાનીઓ છે, કે જે પરથી આપણે માની શકીએ, કે અત્ત હવે પાસે છે, અને તે પણ મિત્ર રાજ્યોને વાસ્તે સારી ક્તેહને અત્ત, કારણકે અમેરિકા અંદર દાખલ થવાથી મિત્ર રાજ્યોનું બળ વધ્યું છે. \* \* \* આ વિશ્વ એવા પ્રકારનો છે, કે દુરમનનાં આશ્રિત અને તેની અમાનુષી હેવાનિયતને લીધે તેની ચોક્ખી દાર થયા સિવાય બીજી રીતે અત્ત સંભવતો નથી. મારો જ્યેષ્ઠ પુત્ર સેન્ટ ક્વેન્ટિન આગળના લશ્કરમાં છે, કે જેણે ફ્રેંચ લોકોને ૮૧ ગામ પાછાં મેળવી આપ્યાં છે. તે લખે છે, કે જે ગામડિયાઓ અહીં વરસથી જર્મનોના હુલ્મ નીચે રહેલ છે, તેઓ પોતે સહેલાં દુઃખોથી દીવાના જેવા થઈ ગયા છે. તેમનાં ઘરો લૂટવામાં તથા બાળવામાં આવેલ છે, છોકરાંને બૂખે મારવામાં આવેલ છે, પતિઓ તથા પુત્રો જર્મનીમાં ગુલામી કરવા સારૂ મોકલી અપાયા છે, અને દીકરીઓને એથી પણ વધારે દુર્દશા કરવા સારૂ જર્મન રાક્ષસો ઉપાડી ગયા છે. જે મકાનમાં તે સૂતો હતો, તેના માલિકની એકની એક સત્તર વરસની દીકરીને એક જર્મન અમલદાર ઉપાડી ગયો હતો. \* \* \* આ લોકોનું દુઃખ કોઈ પણ શબ્દોથી વર્ણવી શકાય તેવું નથી, અને તેમને ભેલાં પણ દયા આવે છે, અર્ધાં બૂખે મરેલા, વ્યાધિગ્રસ્ત, જખમી અને મલમપટ્ટા વગરના, રીબાયલાં શરીરો અને ચસકી ગયેલાં મનવાળા, કે જેઓ પોતાનો છુટકારો થયો તે પણ સમજી શકેલા નહીં, અને ઘણાં ખરા માત્ર રડી પડેલા. \* \* \* જો કોઈ પણ વિશ્વ પવિત્ર હોય, તો ચાલુ વિશ્વ છે, કારણકે આવી રાક્ષસી રીતલાતનો અત્ત લાવવા સારૂ તે લડવામાં આવે છે. \* \* \* મારા પુત્રને કાગળ ૭ મી એપ્રિલનો છે, એટલે જે સ્થિતિ અત્યારે ચાલે છે, અને તે બ્રહ્મ રહેલ છે, તેનું તેમાં વર્ણન છે. પ્રભુ કદે ને શાંતિપ્રિય હિંદનાં ગામડાંને કદાપિ એવો અનુભવ ન પાયા!”



## લડાઈના તાર.

—TOD—

### બિકાનેરના મહારાજાના ઉદ્ગાર.

લંડન, ૧૦ મી મે.

આજે બિકાનેરના નામદાર મહારાજાને એક કાગળ લંડન ટાઇમ્સમાં પ્રગટ થયેલ છે. મહારાજા મિ. ચેમ્બરલેનની દ્રવ્ય સંબંધી ઊંચી લાગણીની, નિષ્પક્ષપાતતાની, હિંદી સવાલો અર્થવામાં સરલતાની, અને વિશ્વસ્યમિતિ તથા કૌન્સિલમાં હિંદી પ્રતિનિધિઓને છૂટથી બોલવા કેવામાં સ્વયંતાની તારીફ કરે છે. પોતાના જૂના મિત્રો સર જેમ્સ મેસ્ટન તથા સર સત્યેન્દ્ર પ્રસન્ન સિંહનો તે ઉપકાર માને છે, અને જણાવે છે કે તેમની પરસ્પર મૈત્રી સારી રીતે જળવાઈ રહેલ છે. \* \* \* મહારાજા મેની રજી તારીખની ટાઇમ્સની સૂચનાને અનુમોદન આપે છે, અને કહે છે કે હિંદને વાસ્તે બ્રિટિશ રાજનીતિની સ્પષ્ટતા કરવાનો પ્રસંગ આવી ચૂક્યો છે. \* \* \* જેમ વિચાર વગરની દરખાસ્તો સ્વીકારવામાં બૂલ છે, તેમજ અતિશય સાવચેતી બતાવવી એ પણ એક બૂલ છે.

### તુર્કોની કૂરતા.

લંડન, ૧૩ મી મે.

પાશ્ચાત્ય પૂર્વને દિવસે બધા યાહુદીઓને ભક્ષામાંથી કાઢી મૂકવામાં આવેલ છે, અને તેમને ઉત્તર તરફ ન્હાસી જવાની દ્રવ્ય પડી છે. ન્હાસતાં ન્હાસતાં તેમને લૂટવામાં આવેલ છે, અને તેમનાં મકાનો લૂટાયાં તથા નષ્ટ થયાં છે. સામે થનારાઓને ફ્રાંસીએ અડધું પકડ્યું છે. હંભરે માણસો, નિરાધાર, બૂખ્યા, અને માંદા રસ્તાઓમાં ભટકે છે.

### જનરલ સ્મટ્સનું ભાષણ.

લંડન, ૧૬ મી મે.

આમની તથા અમીરોની સભાઓએ અમીરોની સભાની શાહી ગેલેરીમાં જનરલ સ્મટ્સની પરોણાગત કરી છે. વ્હાઇટ હાઉસ પ્રમુખસ્થાને હતા. તેણે કહ્યું, કે “યૂરપનાં રણક્ષેત્રો ઉપર જે ભાષણથીની લાગણી થઈ છે, તે ઘણી પ્રબળ છે. આપણા વિશાળ સામ્રાજ્યના સંબંધોને આપણે જાળવી રાકશું નહીં, તો સામ્રાજ્યના કંકડા થઈ જશે. \* \* \* આપણે કંઈ પાર્થિવ લાભ સાફ કે વધારે મુલકને માટે નહીં, પણ ભવિષ્યની સલામતીની ખાતર લડીએ છીએ; પણ સામ્રાજ્યની અંદરના પરસ્પર સંબંધો ચોક્કસ કરવાનું મુશ્કેલ કામ ઉભું રહે છે. આપણે જર્મન અર્થમાં સામ્રાજ્ય નથી, પણ એવી પ્રભુઓનું મંડળ છીએ, કે જેઓ લગભગ સર્વોપરિ સત્તા લોગવે છે, લગભગ સ્વતંત્ર છે, અને આપણે સામ્રાજ્ય નહીં બલકે પ્રભાસન છીએ, કે જેની ભવિષ્યમાં કેવી વ્યવસ્થા કરવી, એ છેક નવો પ્રશ્ન છે. યુનાઇટેડ કિંગડમની પદ્ધતિ આપણે માટે ચાલે તેવી નથી, અને શહેનશાહતની પ્રભુઓને એકસરખી કરવાનો આપણો ઇરાદો નથી. ખુલાસો એકજ છે, અને તે સ્વતંત્રતા તથા સ્વામ્યની આપણી પરંપરાથી પ્રાપ્ત થાય છે. \* \* \* આપણે ત્યાં રાજ છે, પણ એ સંસ્થા વંશપરંપરાગત પ્રભાસનથી

બહુ ભિન્ન નથી. એવો વખત આવતાં મને તાબુથી નહીં લાગે, કે જ્યારે શાહજાદાઓ ચૂરપના કુદ્ર દરબારોમાંથી પત્નીઓ પસંદ કરવાને બદલે શહેનશાહતના દરના ભાગોમાં શોધ કરશે. \* \* \* શહેનશાહી પાર્લમેન્ટના સર્વોપરિ અધિકાર વિરુદ્ધ કોઈ વાંધો ઉઠાવશે નહીં; તેની રિથિતિ હુમેશાં વડા ભાગદારની રહેશે. \* \* \* જો આપણે આપણી પરંપરાઓ વરફ વફાદાર રહેશું, તો અગાઉના કરતાં માલુસબતના ઇતિહાસ ઉપર વધારે મોટી અને વધારે લાભકારક અસર કરી શકશું. ચાલુ વિશ્વક્રમાંથી આપણે એ મોટો લાભ લઈ શકશું, કે દુનિયા ફરીને હુઝમાં પડશે, તેનો આધાર મોટે ભાગે આપણા ઉપર છે.”

### સ્વરાજ્યની યોજના.

લંડન, ૧૬ મી મે.

એમ કહેવાય છે, કે સરકારની આઈરિશ સ્વરાજ્યની યોજના તરતમાં અમલમાં મુકાશે. ડબ્લિનમાં ૨૬ પ્રબળ પ્રાંતોની પાર્લમેન્ટ સ્થપાશે, અને અલ્ટરના છ પ્રાંતો પાછળથી સંયુક્ત થઈ શકશે. બંને પક્ષના પ્રતિનિધિઓની એક પ્રબળ કાઉન્સિલ સ્થાપવાની છે.

### ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૧૬ મી મે.

યુગાઇનથી એક તાર છે, કે ઇટાલિયનો ટોલિમનોથી સમુદ્ર વરફ સાથે માઇલના મોખરા ઉપર ધસવા માંડ્યા છે. ટોલિમનોનો પૂલકિલ્લો ઘણો મજબૂત છે, અને ખીલમાં પ્રવેશ કરતાં અટકાવે છે. લડાઈ ચાલ્યા કરે છે. ૩,૩૭૫ ફેરીઓ પકડાયા છે, જેમાં ૯૮ અમલદારો છે.

### નકપિયન પ્રધાનોનાં રાજીનામાં.

પિત્તરૂઠ, ૧૬ મી મે.

પરદેશ ખાતાના પ્રધાન મિ. મિલ્કુકોફે રાજીનામું આપેલ છે. મિ. ગવ્વકોફે પણ વિશ્વ ધાતાના પ્રધાનના હોદ્દાનું રાજીનામું આપ્યું છે.

### અમેરિકન નૌકાની મદદ.

લંડન, ૧૬ મી મે.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનાં વિનાશક વહાણોનો એક કાફલો બ્રિટિશ નૌકાની સાથે રહીને લડાઈ ચલાવવા સારૂ આવી પહોંચેલ છે. અમેરિકન વહાણો બહુ સારી સેવા બતાવે છે, એમ જાહેર થયું છે. છેલ્લા અઠવાડિયામાં ગ્રેટ બ્રિટનનાં બધાં બંદરોમાં થઈને કુલ ૨,૫૬૮ વહાણો આવ્યાં છે, અને ૨,૫૫૨ વિદાય થયાં છે. ૧,૬૦૦ ટનથી ઉપરનાં ૧૮ વહાણો અને અંદરનાં ૫ વહાણો હુમલે હુમલાયાં છે, અને ૧૯ ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો છે.

### નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ગ્રીસ, સ્વીડન, ડેન્માર્ક તથા બલ્ગેરિયાના રાજાઓનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

લાવનગર દરબારી છાપખાનું.

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૯ મી મે, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૬.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેદેઆતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૯ મી મે, ૧૯૧૭.

ગ્રેટ બ્રિટનમાં રાજકીય ફેરફાર.  
(ગયા અંકથી ચાલુ.)

રાજકીય સંક્ષોભ પછી મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જ અને મિ. એસ્કિવથ બંને માંઠા પડ્યા. નવા મુખ્ય પ્રધાનની ધીમારીમાં એક વડી રાજેલો બનાવ બન્યો. ડીસેમ્બરની ૧૨મી તારીખે જર્મનીના ચાન્સેલર સુલેહની ચર્ચા શરૂ કરવાની તરપરતા બતાવી. આઠ દિવસ પછી યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના પ્રેસિડન્ટ એક સુલેહની નોટ લખી, અને એવું સૂચવ્યું, કે દુનિયાની કાયમની શાંતિને માટે જ'હોબસ્ટ કરવો જોઈએ. સારે નસીખે મિ. રન્સિમૅન કે બ્રુક્લિનન્ટ ગ્રે-કોઈની પાસે ચર્ચા કરવાનો અધિકાર નહોતો. મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જ લડતા અને નહીં લડતા બ્રિટનના મોટા લાગની ધંધા પ્રમાણે જવાબ આપી શકેલો, કે ક્તેહ વગરની સુલેહમાં સાર નથી.

ડીસેમ્બરની ૨૦ મી તારીખે તેણે જર્મન ચાન્સેલરની સુલેહની દરખાસ્તનો જવાબ આપેલો, અને તેમાં અબ્રાહમ લિંકનના પ્રખ્યાત શબ્દોનો ઉપયોગ કરેલો:—“આપણે આ વિશ્વ અમુક હેતુને માટે, અને યોગ્ય હેતુને માટે, સ્વીકાર્યો છે; અને જ્યારે એ હેતુ પાર પડશે, ત્યારે વિશ્વનો અંત આવશે. પ્રભુ કરે ને તે વખત પહેલાં તેના અંત ન આવે તો સારું.” તેણે બ્રિટનના સુલેહના કરારો દર્શાવવામાં મિ. એસ્કિવથના સૂત્રનો ઉપયોગ કરેલો: “પાછું આપણું, વળતર આપણું, અને કરી ન થાય તે માટે જામીનગિરી આપવી; અને દરમિયાન અમે તોડેલા વિશ્વાસ પર આધાર ન રાખતાં અખંડિત સેના ઉપર રાખશું.” પણ હુશમનની દરખાસ્તોને નવા મુખ્ય પ્રધાને જે સૌથી મહત્ત્વનો જવાબ આપેલો, તે વ્યાવહારિક પ્રકારનો હતો. તેણે જાહેર કરેલું, કે હિંડનબર્ગ લશ્કરમાં ભરતી કરે છે તેની સામે બ્રિટનમાં ફરજિયાત પ્રતીકીય સેવાની પદ્ધતિ હાખલ કરવામાં આવશે. મિ. નેવિલ એ'બરલેન, કે જે મિ. જસક એ'બરલેનનો બીજો પુત્ર, હુધિયારો બનાવનાર, તથા અભિગદ્ધામનો મેયર હતો, તે ગ્રેટ બ્રિટનનાં લશ્કરી સિવાયનાં બીજાં તમામ મનુષ્યોની વ્યવસ્થા કરનાર નિયામક નિભાવો.

લોકલાગણી એવી હતી, કે જે કંઈ ટૂંક કરી શકેલ છે, તે બ્રિટન પણ કરી શકે. જો સંપૂર્ણ પ્રતીકીય સેવાથી વિશ્વ ટુંકો થઈ શકે, અને એ પ્રમાણે નાવિકો તથા સિપાહીઓની જિંદગી ગયાવી શકાય, તો તે સંપૂર્ણતાથી અને બનતી ત્વરાથી હાખલ કરવી જોઈએ. પણ મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જ પ્રતીકીય સેવાની વાત જાહેર કરી, અને મિ. નેવિલ એ'બરલેને તે માટે યગતાં

લીધાં, એ વચ્ચે કેટલોક વિલંબ થવાથી ખૂબને નિરાશા થયેલી. વિલંબ કંઈ ઉત્સાહની ખાતરી નથી થયેલો નહીં. કારણ એ હતું, કે મિ. હેન્ડરસન અને બીજા કર્મકાર આગેવાનો પ્રથમથી આગ્રહ કરતાં આવ્યા હતાં; કે દરજ્જાવાત ધોરણ દાખલ કર્યા પહેલાં ઇચ્છાપૂર્વક થઈ શકે તેવી કોઈક યોજનાની અજમાયશ કરવી, આટલા માટે મિ. બેન્ગરલેને પ્રથમ પુરુષ અને સ્ત્રી વોલન્ટિયરો માટે માગણી કરેલી, અને બધા ઉદ્યોગોમાં તપાસ કરીને જે અનુપયોગી હતા તે બંધ કરવાનો તથા વધારે મહત્વના ઉદ્યોગોમાં ખાલી થયેલા માણસોને મોકલવાનો બંદોબસ્ત કરેલો.

આગલા પ્રધાનમંડળના બિગરલેએ જે ઉત્સાહ બતાવ્યો હતો, તે કરતાં ઘણો વધારે ઉત્સાહ બધાં કામકાજમાં પ્રગટ થવા લાગ્યો. નવા વરસના પહેલા અઠવાડિયામાં સર વિલિયમ રૉબર્ટસન અને લૉર્ડ મિલ્નર સાથે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે રોમને સુલ્તાકાત આપી; અને ફ્રાન્સના મુખ્ય પ્રધાન, વિગ્નુખાતાના પ્રધાન, તથા સાલોનિકાથી આવેલ જનરલ સાર્લ સહિત, ઇટાલિયન રાજકીય તથા લશ્કરી અમલદારોની સાથે મસલહત કરી. ઇટલીના મુખ્ય પ્રધાને કહેલું, કે એ મસલહતને પરિણામે “હુનિયાના ઇતિહાસમાં એક અતિશય મહત્વનો બનાવ” બનેલ છે. જાન્યુઆરીના છેલ્લા અઠવાડિયામાં ફ્રી પિતુચેડમાં એક કોન્ફરન્સ ભરાયું, કે જેમાં લૉર્ડ મિલ્નર, જનરલ સર હેન્રી વિલ્સન, જનરલ કેસલૉને, ફ્રાન્સના સંસ્થાનખાતાના પ્રધાન, તથા ઇટલીના પ્રધાનમંડળ અને જનરલ સ્ટાફના પ્રતિનિધિઓએ કાયમી સરકારના આગેવાનો તથા સેનાધિપતિની સાથે મસલહત કીધી. ગ્રેટ બ્રિટન તથા ફ્રાન્સના લશ્કરી વડાઓની એક બેઠક લંડનમાં પણ થઈ. આ કોન્ફરન્સોની કશી વાતો બહાર આવી નથી, પણ વિગ્નુ ચલાવવામાં મિત્ર રાજ્યોને પરસ્પર વધારે સંયુક્ત કરવાની ખાતર મિ. લૉઇડ જ્યોર્જના ખાસ આગ્રહથી તે ભરવામાં આવ્યાં હતાં.

જ્યારે મુખ્ય પ્રધાન આ પ્રમાણે મિત્ર રાજ્યોની સેવામાં શ્રેયસ્વી હતા, ત્યારે તેના મદદનીશો રાજ્ય તથા શહેનશાહતને નવું રૂપ આપવાના પ્રયાસો કરી રહ્યા હતા. નાતાલમાં ૧૯૧૭ ની વસંતમાં એક શહેનશાહી વિગ્નુસમિતિ ભરવાની ગોઠવણી થતી હતી. દરિયા પારનાં તમામ સંસ્થાનોના મુખ્ય પ્રધાનોને વિગ્નુ ચલાવવા સંબંધી તથા સુલેહ સંબંધી વિગ્નુસમિતિની સાથે વિચાર કરવાનું આમંત્રણ થયું હતું; અને હિંદમાંથી પણ બે પ્રતિનિધિઓને બોલાવવામાં આવ્યા હતા. સામ્રાજ્યના નવા બંધારણમાં આ એક ઐતિહાસિક પગલું હતું, અને તે નવા પિટને શોભા આપે તેવું હતું. જનરલ સ્મૂટ્સે કોન્ફરન્સમાં હાજર થવા સારૂ પૂર્વ આફ્રિકાના પોતાના અધિકારનું રાજીનામું આપ્યું; કાનડા અને ન્યૂ ગિલ્ડેન્ડના મુખ્ય પ્રધાનોએ જાતે આવવાનો બંદોબસ્ત કર્યો; આસ્ટ્રેલિયાએ એક આગેવાન રાજપુરુષને મોકલ્યો; અને હિંદ તરફથી બીકાનેરના નામદાર મહારાજ તથા સર સત્યેન્દ્ર પ્રસન્ન સિંહને જવાનું કહ્યું.

દેશની અંદરની બાબતોમાં મિ. રાલેડ પ્રેથેર, લૉર્ડ ડેવનપોર્ટ, અને લૉર્ડ ડરબી કેબીલી અશક્ય વાત માટે પ્રયાસ કરી રહ્યા હતા. લૉર્ડ ડરબીને લશ્કરને માટે લાખો નવા માણસો જોઈતા હતા. તેણે ખેતીમાંથી ત્રીસ હજાર પહેલા વર્ગના આદમી ઉપાડી લીધા, ત્યારે મિ. પ્રેથેરને નિરાશા થયેલી, પછી તેણે એવી માગણી કરી, કે એકત્રીસ વરસની અંદરના દરેક

લાયક આદમીને બિનલડાયક ઉદ્યોગમાંથી દૂર કરીને લશ્કરી કામમાં દાખલ કરવો જોઈએ, માત્ર લડાયક કારખાનાંઓમાં અને વહાણો બાંધવા વગેરેમાં શેકાયલા કુશળ એન્જિનિયરો સિવાય. ૧૯૧૭ ના જાન્યુઆરીની ૧૭ મી તારીખે આ વિસ્તીર્ણ યોજનાની ઝાંઝિરાત થયેલી. ખીજે દિવસે ખેતીના અને ખીજા ઉદ્યોગો ઉપર બીજી મોટી લડાઈ માટેની ધાડ આવી. એવું કહેવું કે અઢાર વરસના બધા છોકરાઓએ દેશમાં રહીને એક વરસ સુધી વાલિમ લેવી, કે જેથી તેઓ લડવૈયાઓના બળમાં વધારો કરી શકે.

છતાં આજ વખતે મિ. પ્રોથેરો અને લૉડ ડેવનપોર્ટ દેશમાં વધારે ધાન્ય પેદા કરવા સાફ તથા હુકાળ ન પડે તે માટે પ્રયાસો કરી રહ્યા હતા. મિ. પ્રોથેરોને ઉદ્દેશ એ હતો, કે બ્રિટિશ ખેતીને અત્યાર સુધીના કરતાં વધારે ઉત્પાદક બનાવવી. પણ વરસના છેવટના ભાગમાં તેના હાથમાં સત્તા આવવાને લીધે તે નુકસાની અટકાવી શક્યો નહીં. આખીશ લાખ એકર વાવેતર થાય તેવી જમીન માત્ર ઘાસ માટે પડી રહી.

૧૯૧૬ માં પણ બ્રિટનમાં ઘઉંના વાવેતરની જમીન અઢી લાખ એકર ઓછી થઈ હતી, અને ૧૯૧૫ તથા ૧૯૧૬ ની વચ્ચે દેશની ધાન્યની સામાન્ય પેદાશ બાર ટકા ઘટી હતી. બટેટાંની ઘણી અછત હતી, અને બટેટાંના બાવ વધવાને લીધે મેરીલેન્ડ માર્કેટમાં ૧૯૧૭ ના જાન્યુઆરીની ૧૩ મી તારીખે એક તોફાન થયેલું. ૧૯૧૭ ના શિયાળુ પાકના ઘઉંનું વાવેતર યદ્ય સુધું હતું, અને વિશ્વભ્રમણની ઓફિસ વરફાથી વધારે માણસો તથા છોકરાઓની માગણી થયા કરતી હતી, તેથી ખેડુતો વસંતમાં એટલું ખેડાણ કરવાને શક્તિમાન નહોતા, કે જેથી તેઓ હોટાને ભાખરી, બટેટાં, તથા બીજા ખોરાક પૂરો પાડી શકે. આ વિષમ સ્થિતિમાં મિ. પ્રોથેરોએ મિ. લૉડ ડેવનપોર્ટના લાયક લેફ્ટેનન્ટ જેવું કામ કરી બતાવ્યું, અને નવી સુરક્ષેલીઓને નવી વડોના રૂપમાં ફેરવી નાંખી.

પ્રથમ તો સ્થાનિક કમિટીઓ દ્વારા તેણે દરેક જમીનનો હુકડો, કે જે ખાતરથી અથવા ખેડાણથી સુધરી શકે, તેની માપણી કરાવી. ગામડિયાઓ ડુધરોને હાથે તે સામેના પ્રતિબંધો તેણે દૂર કર્યા, દરેક ગામડામાં ડુધર કલઓ તથા ઉત્પાદક કમિટીઓની સ્થાપના કરી, તથા બીજા એક લાખ ઓસ્ટોને જમીનના કામમાં લાવવાને બંદોબસ્ત કર્યો. પછી જે ખેડુતો લશ્કરમાં ગયા હતા, તેના જઠલામાં તેણે જે કાંઈ ખેતીનું વરાળયત્ર વાપરી શકે તેવા સિંપાઇઓને વીણી લીધા. ખેડુતોને તેણે શક્તિથી આલતાં યત્રો તથા કસાયલાં માણસો પૂરાં પાડવાનું વચન આપ્યું, અને લણવાનો વખત આવે ત્યારે મુશ્કેળ સિંપાઇઓની પણ મદદ આપવાનું ઠરાવ્યું.

આવા ત્રણ સિંપાઇઓ પણ એક ફેળવાયેલા મનૂરની બરાબરી કરે તેવા નહોતા. પણ યોજના તેમને એટલી સંખ્યામાં પૂરા પાડવાની હતી, કે ખેતીનું કામ થઈ શકે. ખેડુતોને ભવિષ્યમાં ઊગાડવાના પાક માટે નાણાં પીરવામાં આવેલાં. ઘઉંનું બી, બટેટાંનું બી, અને પેદાશની બીજા સામગ્રી સરકાર વરફાથી મળવાની હતી; અને બીજા બધી રીતે પણ મદદ અપાયેલી.

તોપણ ૧૯૧૬ ની આખરે ખેડુત તથા ખોરાકના નિયામકની વચ્ચે વિરોધ જાણ્યો. લૉડ

ડેવનપોર્ટને ઘઉંના એટલા સંગ્રહ ઉપર પ્રભને ખવરાવવાનું પ્રાપ્ત થયું હતું, કે જે ભ્રષ્ટ્રો તેટલો મોટો નહોતો. ૧૯૧૭ના ઉત્ક્રાણમાં વધારે ખટોટાં વવાય, ત્યાં સુધી તેનાથી રાહ ભવાય, એવું નહોતું. તેની પાસે જે થોડો સંગ્રહ હતો, અને જે ફ્રાન્સ, ઇટલી તથા દુઃખી બ્રિટિશ્વરની સાથે વહેંચવાનો હતો, તેનાથી તેને ચલાવવાનું હતું. તેટલા માટે ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીમાં ધારણ-સરની ભાખરી દાખલ કરવાની તેને ફરજ પડી. પણ તેને થોડી વારમાં માલુમ પડ્યું, કે ધારણસરની ભાખરીને માટે ઘઉંનો સંગ્રહ ભ્રષ્ટ્રો તેટલો નથી, એટલે જાન્યુઆરીના ખીજા અઠવાડિયામાં એવો હુકમ નિકળ્યો, કે ઘઉંના લોટની સાથે ચોખા, મકાઈ અથવા જવનો ભોગ કરવો. ૧૯૧૬ના નાવાલ પહેલાં યોરાકના લાવ અતિશય યડી ગયા, અને ખેડુતો પોતાનાં ડુકરો તથા મરઘાંઓને મારી નાંખવા માંડ્યા, તથા કેશની અંદરનો માંસનો સંગ્રહ અતિશય ઓછો થઈ ગયો, એવી સ્થિતિ ઉત્પન્ન થઈ.

પણ લોર્ડ ડેવનપોર્ટ અને મિ. પ્રોથેરો ઉત્સાહી અને ખબરદાર આદર્શી નીવડ્યા. જાન્યુઆરીના ત્રીજા અઠવાડિયામાં યોરાક પચા કરવાના નવા ખાતાએ દારૂ બનાવનારાઓ પર ચડાઈ કરી, અને તેમની પાસેથી ૨,૮૬,૦૦૦ ટન જવ તથા ૩૬,૦૦૦ ટન ખાંડ પડાવ્યાં; અને ખીરનું ઉત્પન્ન વિગ્રહ પહેલાંના કરતાં અર્ધું કરી નાંખવાની ફરજ પાડી. દારૂવાળાઓએ ઘણીએ દલીલ કરી, કે “જે જવ અમે લઈએ છીએ તેમાંથી પચીસ ટકા પાછા આપીએ છીએ, અને તે ગાયોના યોરાક તરીકે વપરાય છે.” મિ. પ્રોથેરોએ જવાબ આપ્યો, કે ભાખરી બનાવવા સાથે લોટવાળાઓને જવ આપવાથી યોરાક ઉપરાંત ઠોરનું ખાવાનું પણ ચાલીશ ટકા ઉત્પન્ન થશે. દારૂવાળાઓ ઉપર હુમલો થયો, તેજ અરસામાં મીઠાઈ બનાવનારાઓ, દૂધનાં ચોકોલેટ બનાવનારાઓ, તથા ખનિજ પાણી બનાવનારાઓ ઉપર પણ યોરાકના નિમાયકે હુમલો કરેલો.

દૂધનાં ચોકોલેટ બનાવવાની મના થયેલી, તથા કેઈ પણ મીઠાઈ જે પેન્સે ઝૈસ તથા ચોકોલેટ ત્રણ પેન્સે ઝૈસ કરતાં વધારે કિંમતનાં ન બને, એવો બંદોબસ્ત થયો. હેતુ ખાંડનો બચાવ કરવાનો તથા સુરખા બનાવવાના ઘરગથું ધંધાને ફરી ચાલતો કરવાનો હતો. સંયુક્ત પ્રધાનમંડળે જ હોટેલોનાં ખાણું ઉપર અંકુશ મૂક્યો હતો, કે નારતામાં કુદત જે વાનીઓ મળે, અને ખાણમાં ગણ. પણ એ નિયમ નિષ્ફળ નિવડ્યો હતો. કારણકે એકજ વાનીમાં લોકો વધારે માંસ લેવા થયેલા. એવી આશા રાખવામાં આવેલી, કે લોર્ડ ડેવનપોર્ટ આ સ્થિતિમાં સુધારો કરશે; પણ આપણે અવલોકન કરીએ છીએ તેટલા વખતમાં તેણે એ ચલન કરેલો નહીં. મિ. પ્રોથેરોની સાથે મળીને તેણે ખટોટાં, ઘઉં, વગેરેની કિંમતો નક્કી કરેલી. પણ ખટોટાંની વધારેમાં વધારે કિંમતને તરત ઓછામાં ઓછી કિંમત કરવી પડેલી, કારણકે ૧૯૧૭ ના પાક ઉગાડનારાઓને ઉત્તેજન આપવાની જરૂર હતી. ઉપરાંત, સામાન્યનાં માણતાં પકડવાનાં સ્થાનોની ખીલવણી કરવા માટે પણ મદત્તવનાં પગલાં લેવાયાં.

મિ. પ્રોથેરો તથા લોર્ડ ડેવનપોર્ટનાં સાહસોને વહાણોના નિયામક સર. જોસફ મેકલેના કામથી ઉત્તેજન મળેલું. સર જોન જેલિકોની મદદથી વહાણોના નિયામકે અમુક ઠરાવેલા ઘાટ-

પ્રમાણે આગળોટો ખનાવવા માંડી. બધાં એજિનો તથા ક્રિટિગો એવાં માપસરનાં તૈયાર થવાં લાગ્યાં, કે ગમે તે ભાગ ગમે તે વહાણમાં ગોઠવી શકાય. ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીના મધ્ય ભાગમાં બ્રિટિશ વહાણ બાંધનારાઓની એક સભા સમક્ષ સર જોન જેલિકોએ બાપણ કરેલું, અને સાવચેતી આપેલી, કે દુશ્મનો સળમરીનથી જે સંહાર કરવા ધારે છે તે પરમ ગંભીર છે, અને તેટલા માટે સરખા માપની આગળોટો ખનાવવાનું કામ પરમ મહત્વનું છે. “હડતાળ પાડવાની કોઈ વાતજ કરશે નહીં; અને વખત શુભાવશે નહીં. ધણીઓ અને નોકરોએ નોકા અને પ્રજા તરફજ નહીં, પણ આપણાં મિત્ર રાજ્યો તરફ પોતાની કેટલી મોટી જવાબદારી છે, તે યાદ રાખવું જોઈએ.”

ફ્રાન્સમાં આ અરસામાં એવો સખ્ત શિયાળો ચાલતો હતો, કે જેવો એક ઝમાનામાં કોઈએ જોયેલો નહીં; અને પારિસમાં ધરના ઉપયોગના કોલસાના એક હાર્ડેનેટના ૧૦ સિલિંગ પડતા હતા. ફ્રાન્સના શહેરી મજૂરો અને ઉતરવા વર્ગોને આ તંગી ભોગવવી પડી, તેનું કારણ એ હતું, કે વિગ્રહની શરૂઆતમાં ગ્રેટ બ્રિટનની લિબરલ સરકારે એલિફ્ઝ નોકરીની રીતનું અનુસરણ કર્યું હતું. ખાણ ખોદનારાઓ લશ્કરમાં ભેડાયા હતા, અને આળસુઓ ખાણોમાં ભરાયા હતા, જેથી પરિણામે કોલસાનું ઉત્પન્ન એટલું બહું ઓછું થયું, કે ફ્રાન્સ તથા ઇટલી બંનેને ધન પહોંચી. નોર્વેના લોકો ઘેરાના કરારની વિરુદ્ધ દુશ્મનને ખોરાક તથા કાચું લોહું પૂરું પાડતા હતા. મિ. લોઈડ જ્યોર્જે કોલસાની તંગીને લાભ લઈને નોર્વે જતા કોલસાની અટકાયત કરી. વહાણોના નિયામકના હાથમાં આથી કોલસાના વધારે મછવા આવ્યા, કે જેને તે દક્ષિણમાં ફ્રાન્સ અને ઇટલીની મદદે મોકલી શક્યો.

માછ સરકારથી માલ મોકલવા તથા લાવવાની સંતોષકારક વ્યવસ્થા થઈ નહોતી. પણ બ્યારે સર આલ્બર્ટ સ્ટેનલી જેવો એક ટ્રાફિક મેનેજર રન્સિમનને ઠેકાણે વેપારના જોડાને પ્રમુખ થયો, ત્યારે દેશની રેલવેમાં અદ્યતન ફેરફાર થઈ ગયો. સર આલ્બર્ટ સ્ટેનલી, કે જેણે ઇંગ્લંડ પાછા ફર્યા પહેલાં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં કામ કર્યું હતું, તેણે ચિકાગોની એક રેલવે ખરીદ કરી લીધી, અને પાટા, રૂબા, પૂલો, વગેરે તે ગ્રેટ બ્રિટનમાં લાવ્યા. પછી ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીની ૧લી તારીખે તેણે સાધારણ ઉતાડીઓના દર પચાસ ટકા વધારી દીધા, અને સરસામાન માત્ર અડી મણ સુધી સ્વીકારવાનું કરાવ્યું. માત્ર મજૂરોની, વેપારીઓની તથા મુદતની ટિકિટો ઉપર આ ભારે કર પડેલો નહીં. આ ઉપરાંત કેટલાંક રેલવે સ્ટેશનો બંધ કરવામાં આવેલાં.

રેલવેઓ દારૂગોળો વગેરે બરાબર પહોંચાડી શકતી નહોતી, તેથી કારખાનાંના નોકરો નવરા બેસી રહે, એવું જોખમ હતું; પણ લશ્કરને જેટલો માલ પાચ તેટલાની જરૂર હતી. તેટલા માટે સિવિલિયનોને સુસાફરી કરવાં અટકાવવાનાં પગલાં લેવાયાં. દારૂગોળાનાં કારખાનાં મિ. લોઈડ જ્યોર્જની મોટી યોજનાઓ તથા દીર્ઘદૃષ્ટિને લીધે સારી સ્થિતિમાં હતાં. પ્રથમથીજ તેણે આખા બ્રિટિશ માખરા ઉપર તોપો ગોઠવવાનો તથા ફ્રાન્સને પણ ભારે તોપોની મદદ આપવાનો નિશ્ચય કર્યો હતો. ૧૯૧૫ના ઉન્હાળામાં તેણે જે કામ શરૂ કર્યું હતું, તેનાં સારાં



પરિણામ ૧૯૧૬ ના શિયાળામાં પ્રગટ થવા લાગ્યાં. અમેરિકન નૌકાને સાધનો પૂરાં પાઠવાને કંટાળે શેફીલ્ડના મેસર્સ હુડફીલ્ડની કંપનીએ રાખ્યો, તેથી યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના લોકોને આશ્ચર્ય થયેલું.

પણ ફાર્ગોળાનાં કારખાનાંમાં કેટલીક છોકરીઓ તથા કેટલાક છોકરાઓ પોતાને મળતા સારા મુસારાથી પુલ્કાઈ ગયાં હતાં, અને અહંકારને લીધે પોતાની મોટી જવાબદારી ભૂલી જતાં હતાં. ૧૯૧૭ ના જાન્યુઆરીની ૧૯ મી તારીખે લંડનમાં એક એવો મોટો ઘડાકો થયો, કે આશુ' શહેર ધ્રુજ ગયું, અને પૂર્વના આકાશમાં જે માઇલ જાંચી જતાલાઓ નિકળી. જ્યાં ગોળાઓ ખનતા હતા ત્યાં આગ લાગી હતી. મુખ્ય રસાયણી ડા. એન્જલ માણસોને સલામતી શોધવાની સાવચેતી આપીને આગ પાસે ગયો, અને તે ગોળાઓ સુધી ફેલાતી અટકે તે માટે પ્રયાસ કરવા લાગ્યો. કેટલાક આગવાળા પણ આવી પહોંચ્યા, અને લડકા હોલાવવાનો યત્ન કરવા લાગ્યા. ડા. એન્જલ માર્યો ગયો. એકંદરે ૪૬૯ માણસોને ઈળ થઈ. ૬૯ માણસો મરણ પામ્યાં, ૭૨ ને ગંભીર ઈળ થઈ, તથા ૩૨૮ ને સ્વેજ વાળું. ડા. એન્જલની સાવચેતીથી કારખાનામાં કામ કરનાર ૧૦ ઓરતો તથા ૩૮ પુરુષોમાંથી ૯ ઓરતો તથા ૧૮ પુરુષોનો બચાવ થયેલો.

## લડાઈના વાર.

—101—

### શહેનશાહી વિશ્વહસમિતિ.

લંડન, ૧૭ મી મે.

આજે આમની સભામાં મિ. લૉઇડ જોયર્જ ઝાહિર કર્યું છે, કે શહેનશાહી વિશ્વહસમિતિની છેલ્લી બેઠકમાં એવું કહ્યું છે, કે તેની બેઠક દર વરસે અથવા ખાસ આવશ્યક હોય ત્યારે વંધારે વાર ભરવી જોઈએ. એ સમિતિમાં બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રધાન, શહેનશાહી સવાલોમાં રોકાયેલા તેના પ્રધાનમંત્રીઓ, સંસ્થાનોના મુખ્ય પ્રધાનો અથવા તેમના ખાસ નીમેલા પ્રતિનિધિઓ, તથા હિંદની સરકારે નીમેલો એક પ્રતિનિધિ ભાગ લેશે.

### નવું ઋષિયન પ્રધાનમંડળ.

પિટ્ઝેક, ૧૮ મી મે.

છ સોશલિસ્ટો દાખલ થવાથી એક નવું પ્રધાનમંડળ રચાયું છે. જનરલો એલેક્સિયેક, પ્રિન્સલૉફ, શ્કૉ, ફ્રેગોમિરૉફ, વગેરેએ ફાર્ગોળા અને સાધનો સંબંધી સરકારની સાથે ચર્ચા કરેલ છે. સ્થિતિ સુધરતી જાય છે. મિ. કેરેન્સ્કી વિશ્વજાતાનો પ્રધાન નિમાવાથી ભરકરને અતિશય આનંદ થયો છે.

### ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૧૮ મી મે.

ઇટાલિયન સિપાઇઓ આઈસોન્ઝોની નેળ સાંકડા પૂલો વાપરીને ઓળંગી ગયા છે, અને ગોળીઓના વરસાદની તેમણે દરકાર કરી નથી. પહેલી લાઇનની ખાઇઓ વરવ દાખમાં પડી

છે, અને તે પછી તેઓ મૉન્ટ કકનો સીધો ચડાવ ચડી ગયા છે. ઓસ્ટ્રિયનોની બીજી લાઇન ત્યાં છે, અને ૮૦૦ ફુટ ઊંચી છે. આખો દિવસ લડાઇ ચાલ્યા પછી ઇટાલિયનોએ આખું સ્થાનક કબજે કર્યું છે. ૧,૮૦૦ ફુટ ઊંચાં મૉન્ટ કકનાં શિખરો પાછળથી લેવાયાં છે, અને હુરમનના સામા હુમલા નિષ્ફળ નિવડ્યા છે.

### ઝપિયાનો નિશ્ચય.

પિતૃગ્રેહ, ૧૯ મી મે.

વિશ્વહુબાતાના પ્રધાન મિ. કેરેન્ડીએ સેનાઓ ઉપર હુકમ કાઢ્યો છે, કે કેશ ભ્રમમાં છે, અને તેના બચાવમાં ફરક માણસે લાગ લેવો જોઈએ. ઊંચા અધિકારીઓનાં રાજીનામું મંજૂર થશે નહીં. ન્હાસેડુઓએ તા. ૨૮ મી સુધીમાં ફરી લશ્કરમાં અગર નૌકામાં જોડાઈ જવું જોઈએ. જેઓ માનશે નહીં, તેમને સખ્ત સજા કરવામાં આવશે. મિ. મિલ્યુકોફ રાજીનામું આપે, તે સરતેજ સોશલિસ્ટો પ્રધાનમંડળમાં જોડાયા છે.

### બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૨૦ મી મે.

ફીલ્ડ માર્શલ સર હગલસ હેગ જણાવે છે, કે આપણે હિંડનબર્ગ લાઇનનો એક માઈલ કરતાં વધારે મોખરાનો ટુકડો કબજે કર્યો છે. આખો દિવસ સખ્ત લડાઈ ચાલી છે, અને આપણે ફેલીઓ પકડ્યા છે.

### આયર્લેન્ડની રાજ્યવ્યવસ્થા.

લંડન, ૨૧ મી મે.

આજે આમની સભામાં મિ. લોઈડ જ્યોર્જે કહ્યું, કે પ્રધાનમંડળે એવું કરાવ્યું છે, કે આઈરિશ પોતે પોતાની સરકાર કેવા પ્રકારની રચવી, તે સંબંધી ફરખાસ્તો કરે. અત્યાર સુધી યોજનાનું કામ ગ્રેટ બ્રિટન પાસે રહ્યું છે, અને આયર્લેન્ડે માત્ર ટીકાઓ કરી છે. હવે આયર્લેન્ડના બધા પક્ષને આમંત્રણ કરવામાં આવે છે, કે તેમણે એક સંમેલન બોલીને સરકાર સંબંધી યોજના બ્રિટિશ સરકાર તથા પાર્ટમેન્ટ પાસે રજૂ કરવી. સિન ફ્રેન્ચના પ્રતિનિધિઓને પણ સંમેલનમાં હાજલ કરવા. જે મહત્વની ગણતોમાં સૌ એકમત થશે, તો તે પ્રમાણે કાયદો ઘડવામાં આવશે.

### હંગેરિયન પ્રધાનમંડળનું રાજીનામું.

આગસ્ટક્રમિ, ૨૪ મી મે.

ખુદાપેશ્ટથી એકિસ્યલ વાર છે, કે શહેનશાહે સરકારની ફરખાસ્તોને નામંજૂર કરી છે, અને કાઉન્ટ ટિઝાએ તમામ પ્રધાનમંડળ તરફથી રાજીનામું આપ્યું છે, કે જે મંજૂર થયેલ છે. (કાઉન્ટ ટિઝાને બાપ ૧૮૭૫ થી ૧૮૯૦ સુધી હંગેરીનો મુખ્ય પ્રધાન અને વસ્તુવાચે સર્વોધિકારી હતા.)

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૫ મી જૂન, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૭.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૫ મી જૂન, ૧૯૧૭.

૧૯૧૬ની સાલમાં જર્મનીની સ્થિતિ.

વિશ્વહની શરૂઆતથી જર્મનીએ ઘણી અને વિચિત્ર બૂલો કરેલી છે, પણ તેના દુરમનો સુદ્ધાંએ ઓછી કરેલી નથી. મિત્ર રાજ્યોમાં ઘણાનું એવું માનવું હતું, કે વિશ્વહનાં બે વરસની આખરે હારથી નહીં તો અવ્યવસ્થાથી તે તૂટી જશે. પણ ત્રીજા વરસના પહેલા મહિનામાં (ઓગસ્ટ, ૧૯૧૬) રૂમાનિયા મિત્ર રાજ્યોની સાથે ભળ્યું, તે પછી જર્મનીએ એક નવા પ્રદેશમાં લડાઇ ચલાવી, અને અતિશય યોડા વખતમાં જીત મેળવી. એ અરસા સુધીમાં વિશ્વહનો ત્રીજા કોષ પણ જનાવ ચાર મહિનામાં કરેલી રૂમાનિયાની જીતથી ચડે તેમ નથી. એ જીતથી મિત્ર રાજ્યોને અને શ્રિટનને આઘાત લાગ્યો હોય, તેમાં નવાઇ નથી.

૧૯૧૬માં જોકે જર્મનીને કેટલીક યોરારક સંજોગો સુરક્ષી ભોગવવી પડી છે, તોપણ હાર ન ચાય તે માટે તેણે સર્વોપરિ યત્ન કરેલ છે. શ્રીલ માર્શલ દ્વિડનબર્ગના દ્વારમાં અધિકાર આવેલ છે, અને તેણે આખી પ્રજામાંથી લઈ શકાય તેટલા માણસોને લડવા માટે તૈયાર કરેલ છે. રૂમાનિયાની ક્ષતેહનો બધો જશ દ્વિડનબર્ગને મળેલ છે, અને જર્મનીના પગમાં નવું જોર લગાયું છે.

છતાં ૧૯૧૬ની આખરે દેખાઇ આવ્યું છે, કે જોકે જર્મની ઘણું રણરોત્રો ઉપર વિજયી થયા છે, અને દુરમનની કેટલાક લાખ ચોરસ માઇલ ઝમીનને તેમણે કબજે કર્યો છે, તોપણ જર્મની સમજે છે, કે તેની ક્ષતેહો ક્ષણિક છે. તેણે સુલેહને માટે માગણી કરી છે, એટલે કે સુલેહ આપવાની માગણી કરી છે. પોતાને ક્ષતેહનો અનુભવ હોવા છતાં ક્રોધ અને તેના મળતિયા રાજ્યોએ મિત્ર રાજ્યોને સુલેહની મસલહતમાં ઉતરવાનું આમંત્રણ આપ્યું છે, અને તેમાં મધ્યસ્થ થવાનું યુનાઇટેડ ક્રેટ્સના પ્રેસિડન્ટને આજ્ઞાદન કર્યું છે.

યોરારકનો બ્રેટોબરત જર્મનીમાં છેક ૧૯૧૫ના ફેબ્રુઆરીથી શરૂ થયેલો, કે જ્યારે બાખરીની ટિફ્ટો દાખલ થયેલી. પછી બ્રિટિશ ઘેરાને લીધે એ બાખવની સખવાઇ વધતી ગયેલી છે. ૧૯૧૫નો પાક સરાસરીના કરવાં બેહતર નીવડ્યા હતા. બટેટાનો પાક ઠીક રીતે સંતોષકારક ઉતર્યો હતો, અને ૧૯૧૫-૧૬ના શિયાળામાં જોકે અમુક દુઃખ સહન કરવું પડેલું, છતાં સ્થિતિ દુકાળ કે બૂખમરા જેવી થયેલી નહીં.

લરકરની અવિશય વધા ચાલુ રહેલી માણસો માટેની માગણીને લીધે જર્મન જેવરા ઉપર પાક લણવાને પુરતા માણસો રજા નહોતા. આ કારણથી, તેમજ કાપડી પહેતાં કેટલાંક અઠવાડિયાં સુધી ધોષબધ વરસાદ પડેલો તેથી, કુલ નિષ્પન્ન જર્મનીએ આઘા રાખ્યા કરવાં પડ્યા

ઓછી થઇ. લડાઇના કેદીઓને, અને ખાસ કરીને ઋષિયનો, કે જેમની પોતાની પાસેની સંખ્યા ૧૫,૦૦,૦૦૦ હોવાનો જર્મનો દાવો કરતા હતા, તેમને ખેતીની મજૂરીમાં લગાડવામાં આવેલા. પણ ભેદે તેમણે મજૂરીની ખામી કંઈ અંશે પૂરી પાડી, તોપણ તેથી થયેલો લાભ ખરાબ હવાના ગેરલાભમાં ઘોષાઈ ગયો. જર્મનીના ૧૯૧૬ના પાક ખરાબર ઉતર્યો નહીં. ખેટાં, કે જે સાધારણ રીતે ૫,૦૦,૦૦,૦૦૦ કે ૫,૫૦,૦૦,૦૦૦ ટન ઉતરતાં હતાં, તે લગભગ અર્ધાં ઉતર્યાં. ઉત્તરનાની શરૂઆતમાં જર્મન સરકારને ખોરાકની ખાળતમાં વધારે સખ્તાઈ કરવી પડી. પોપણખાતાની એક ઓફિસ ખોલવામાં આવી, અને તેને નિરંકુશ અધિકાર મળ્યો.

ખોરાકખાતાના ઉપરી તરીકે પૂર્વ પ્રશિયાના એક દૃઢતા તથા કુશળતા માટે પંકાયેલા કારભારીને—હર વૉન જેટ્ટોહીને નીમવામાં આવ્યો. તેને એટલી બધી સત્તા અપાયેલી, કે વરત તે “અન્નદાતા”ના નામથી ઓળખાવા લાગ્યો. આખા યુરપમાં જર્મનો સૌથી વધારે ખાનારા તથા પીનારા છે, અને તેથી ઘણી ફરિયાદો થયેલી. બવેરિયા તથા વર્ટેમર્ગ જેવાં દક્ષિણ જર્મનીનાં રાજ્યોએ પણ ફરિયાદ કરેલી, કે “અન્નદાતા” આખી શહેનશાહત ઉપર પોતાને સત્તા હોવાને લીધે પ્રશિયાનો અઘટિત પક્ષપાત કરે છે!

આ પ્રમાણે ઉત્તર જર્મનીને વધારે ખવરાવવાની તથા દક્ષિણ જર્મનીને બૂખે મારવાની રાજનીતિથી બવેરિયાનાં શહેરોને એટલી નાણુશી થયેલી, કે તેમણે એણે ગઢિર સુદાં કરેલું, કે પ્રશિયન સુસાદરો જ્યારે દક્ષિણ જર્મનીનાં શહેરોમાં આવે, ત્યારે તેમને સ્વદેશીઓના જેટલો ખોરાક અપાશે નહીં!

હર વૉન જેટ્ટોહીએ પોકાર, ટીકા, ફરિયાદ, કશા પર ધ્યાન આપ્યું નહીં; અને ખોરાક પરનો અંકુશ દિન પ્રતિ દિન સખ્ત થતો ગયો. ૧૯૧૬ના અંત સુધીમાં પોપણખાતાની ઓફિસની કે સરકારનાં બીજાં ખાતાંઓની સૂચનાથી ૨૫૮ જેટલા નવા કાયદા ઘડાયેલા. તે નીચે પ્રમાણે હતા:—

લાખરીના પદાર્થો અને લોટ, ૧૬ કાયદા.

ખેટાં તથા ખેટાંની બનાવટો, ૩૦ કાયદા.

ઈંડાં, દૂધ, તથા “ચીઝ”, ૨૮ કાયદા.

ગોળ, ખાંડ, અને ગળપણો, ૨૪ કાયદા.

માંસ, તથા માંસની બનાવટો, ૧૬ કાયદા.

શાકભાજી અને ફળો, ૨૨ કાયદા.

માછલાં તથા માછલાંની બનાવટો, ૧૮ કાયદા.

કૌંફી, ચિકેરીનાં મૂળ, ચા, કોકો, અને ચોકોલેટ, ૧૫ કાયદા.

જવ, ઘાસ, વગેરે સંબંધી, ૩૬ કાયદા.

ચંદી તથા ખાતર સંબંધી, ૧૭ કાયદા.

હાડકાં, પશુઓનાં તેલ તથા ચરબી, સાણુ, વગેરે સંબંધી, ૩૬ કાયદા.

આ ખાસ કાયદાઓમાં ખોરાકની વસ્તુઓની આયાત તથા નિકાસ સંબંધી નિયમો હવા, વધારેમાં વધારે કિંમતો ઠરાવી અપાઈ હતી, માલ કોને કેટલો મળે તે નક્કી થયું હતું, તેમજ ખનાવનાર, દલાલ કે પરચૂરણ વેપારી તે કયે વખતે અને કેવી રીતે વેચશે, તે ચોક્કસ થયું હતું. ઝમીન કે કારખાનાંમાં માલ તૈયાર થાય ત્યારથી, તે ઉપયોગ કરનાર માણસ કે યશુના મોં સુધી તે પહોંચે ત્યાં સુધી, દરેક રીતનો ખોરાક ઉપર અંકુશ હતો. જર્મન વ્યવસ્થા અને બંદોબસ્તની એ વિષયમાં પરાકાષ્ઠા થયેલી.

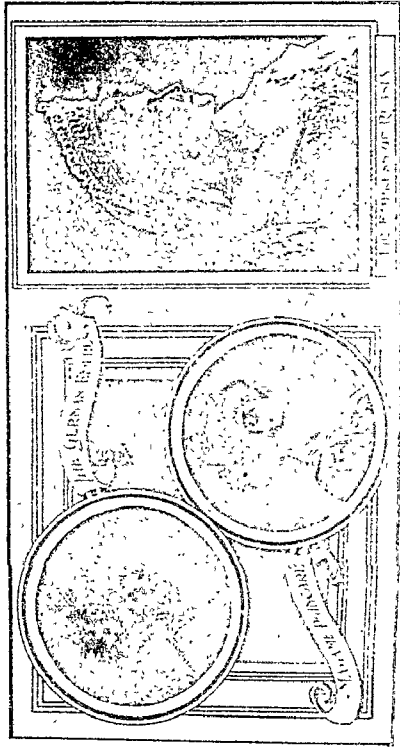
છતાં ગમે તેવા કુશળ વ્યવસ્થાપકો પણ ભૂંસાં વગર ઈંટ બનાવી શકે નહીં. “અન્નદાતા” ખોરાક સંબંધી ૨૫૮ કાયદાનો અમલ કરી શકે ખરો, પણ કશાએ દુરમાનથી તે ખોરાકની છત વધારી શકે નહીં. ૧૯૧૬નું વરસ જેમ આગળ ચાલતું ગયું, તેમ એવું દેખાવા લાગ્યું, કે જર્મનો ખોરાકની તંગીથીજ નહીં, પણ અતિશય બંદોબસ્તથીએ હેરાન થાય છે. શહેન-શાહતના બધા ભાગોમાંથી, નવા પાકની પહેલાંનાં અકિવાડિયાં, કે બ્યારે સંશ્લેષ પૂરો થઈ રહેલા આવેલો, ત્યારે દુઃખના ઘણા પોકાર થયેલા. ભાખરી તે ધોરણ પ્રમાણે, એટલે માણસ દીઠ અઠવાડિયામાં સાડાચાર શેર પ્રમાણે, ઠીક ઠીક મળ્યા કરતી હતી; પણ દૂધ તથા ચરબીની ઘણી અછત થયેલી. ૧૯૧૬-૧૭ના શિયાળાની શરૂઆતમાં, ઉઠાદરણ તરીકે, બર્લિનને મળતું દૂધ સરાસરીના કરતાં ૬ થઈ ગયું હતું. બટેટાં, કે જે ઉન્હાળામાં અને પાનખરમાં માણસ દીઠ દર અઠવાડિયે આઠ, નવ, તથા દસ શેર સુધી આપવામાં આવતાં, તે પાંચ, છ, અને સાત શેર સુધી ઘટાડી નાંખવામાં આવ્યાં, તથા શિયાળો પાસે આવતો ગયો, તેમ ત્રણ અને ચાર શેર સુધી પણ ઉતારી દીધાં. થંડી ઋતુ થતાં દુઃખ વધવા માંડ્યું, અને ચરબીની તંગી વધારે જણાવા લાગી. દારૂગોળાની બનાવટમાં ચરબીનો ખાસ અપ પડે છે.

પણ જોકે ૧૯૧૬માં જર્મનને ભૂખમરાનું દુઃખ તો નહોતું અમતું પડ્યું, છતાં અગવડ અને ખીડા ઘણી થયેલી. અને તોપણ બર્લિન, મ્યૂનિક, ફ્રેસન, અને બીજી જગ્યાએ થયેલાં હુલ્લોની વાતો; જર્મન શેરીમાં ચાલતાં હાડપિંજરોના કરુણ કિસ્સાઓ; દુકાનોમાં ખોરાક શોધવાનો વ્યર્થ પ્રયત્ન કરતી વિકરાળ આંખોવાળી આરતોની વાતો; વગેરે કેવળ ઉપભવી કાઢેલી હતી, એમ પાછળથી જણાઈ આવ્યું છે. બ્રિટનમાં આવી વાતો ચાલવાથી ખોટો સંતોષ ફેલાયલો, અને લોકો શિથિલ થયેલા.

હકીકત એ છે, કે જર્મનીની ખોરાકની મુશ્કેલી એવી નહોતી, કે તેને વિશ્વ બંધ કરવાની જરૂર પડે. જર્મનો સ્વભાવથી કરકસરિયાં અને ઘણાજ દેશભક્ત છે; એટલે નવા પાક સુધી ચોખવાને શક્તિમાન છે. ૭,૦૦,૦૦,૦૦૦ ની એક પ્રજા, કે જેના અંકુશમાં જિતેલા અથવા દોસ્ત કરેલા બીજા ૭,૫૦,૦૦,૦૦૦ અથવા ૮,૦૦,૦૦,૦૦૦ માણસો છે, અને જેના કબજામાં આંટવર્ષથી કાળા સસુર સુધીનો મધ્ય યૂરપનો મુલક છે, તેને ભૂખે મારીને તાબે કરવાનું જટ બને તેવું નથી.

૧૯૧૬ની સાલની શરૂઆતમાં તો જર્મનીની લડવાની હોંસને ઘણું ઉત્તેજન મળ્યું હતું. સંધિયા પૂરેપૂરું તાબે થયું હતું. અલ્ગેરિયા તુર્કીની સાથે તેનું મળતિયું થયું હતું, અને મિન

જર્મન શહિનશાહબાલુ.



ચેડમ સ્વાંકાર.

ચક્રિયન શહિનશાહબાલુ.

રાજ્યોને ઘણા તુકસાન પછી ગાદીચાલી દ્વીપકલ્પ છોડવાની ફરજ પડી હતી. બ્રિટન, ફ્રાન્સ તથા અધિયા મોટા ધસારાની તૈયારી કરે, તે અટકાવવાને જર્મન જનરલ સ્ટાફે ઠરાવ કર્યો હતો, કે દુશ્મન હુમલો કરે તે પહેલાં પોતેજ હુમલો કરવો. તેટલા માટે દ્રેશુઆરીની ૨૧ મી તારીખે મુખ્યત્વે કરીને કાઉન પ્રિન્સની સરહારી નીચેના જર્મનોએ વર્ડુનના ઔવિહાસિક સ્થાન ઉપર ભરથી ધસારો કર્યો. આખી દુનિયાને ખબર છે તે પ્રમાણે એ ધસારો નિષ્ફળ નીવડ્યો. આખી વસંત અને ગ્રીષ્મ ઋતુમાં ચૂંચ ઉપરના એ કિલ્લાની સામે કેબરના પાયદળે હુમલો બરી રાખ્યા. પણ વર્ડુન ટકી રહ્યું. વરસની આખર સુધીમાં દસ મહિનાની મારામારી પછી ફ્રેંચોએ વર્ડુનની આસપાસ પોવાયલી ઝમીન પશ્ચિમ પાછી મેળવી લીધી.

વર્ડુન ઉપર હુમલો ચાલતો હતો, તેજ અરસામાં પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ફ્રેંચો તથા બ્રિટિશોએ ધસારો શરૂ કર્યો. જૂલાઈની ૧લી તારીખે સોમ તથા એકર ઉપરની મજબૂત જર્મન લાઇને ઉપર મિત્ર રાજ્યોએ હુમલો કીધો. તેમની તોપોના મારો વર્ડુન આગળની જર્મન તોપોના કરતાં પણ વધારે ભયંકર હતો, એટલે પુષ્કળ તોપો તથા કેટલીયો હાથમાં આવ્યાં. સોમની લડાઈમાં બ્રિટિશોની શક્તિ પહેલવહેલી બરાબર પ્રગટ થઈ, અને જર્મનીને વધારે તોપો તથા હાથગોળાની આવશ્યકતા જણાઈ.

પશ્ચિમમાં જર્મનો ઉપર જ્યારે આ પ્રમાણે માર પડતો હતો, ત્યારે પૂર્વમાં ઑસ્ટ્રિયાની પણ એવીજ દશા થતી હતી, અને તેઓ ટ્રેટિનોમાં ઇટાલિયનોને હાથે પણ માર ખાતા હતા. ગેલીશિયામાં જનરલ પ્રિન્સલોફે સારા કુટંગ લગાવ્યા, અને લાખો સિપાઈઓને ફેદ પકડ્યા. જર્મનોએ પોલાંડના મોખરા ઉપરથી તથા બીલેથી પુષ્કળ માણસો મોકલ્યાં, ત્યાં સુધી ઑસ્ટ્રિયા-હંગેરિયનો પ્રિન્સલોફના ધસારાને અટકાવી શક્યા નહીં. દરમિયાન જનરલ કેટોનોની સરહારી નીચે ઇટાલિયનોએ છાપો મારીને ગોરિઝિયાનો કબજે લીધો. ૧૯૧૬ ની ગ્રીષ્મ આખરે ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી લશ્કરી દૃષ્ટિથી છેક છિન્નભિન્ન કેખાતું હતું. વિગ્રહની શરૂઆતથી જર્મનીએ તેને અધિયાને હાથે માર ખાવા દીધો હતો. ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી ટકી રહ્યું હતું, એથીજ ઘણાને નવાઈ લાગતી હતી. તેની સર્વોપરિ સત્તા તો ઘણા વખતથી અદૃશ્ય થઈ હતી. જર્મન સેનાપતિઓ લશ્કરના નામના નહીં તો ખરા ઉપરીઓ હતા, અને જ્યારે કંઈ સુરેકેલી આવતી, ત્યારે જર્મન મદદથી છુટકારો થતો. ઑસ્ટ્રિયન અમલદારો જ્યારે પોતાના સોબતીઓને મળે છે, ત્યારે એમ બોલવાનો વહિવટ છે, કે “મને માન છે”. એમ કહેવાય છે, કે જ્યારે ઑસ્ટ્રિયન સેનાધિપતિ એક વાર હિંડનબર્ગની ઊવણીમાં ગયેલો, ત્યારે તેણે કહેલું, કે “મને માન છે”. વૃદ્ધ હિંડનબર્ગે જવાબ આપેલો કહેવાય છે, કે “હા વમને માન છે, પણ મારે કામ કરવાતું છે!”

સોમ ઉપરની લડાઈ શરૂ થઈ, તે પહેલાં બરાબર એક મહિના ઉપર જર્મન નૌકાએ સૌથી મોટું સાહસ અજમાવ્યું હતું. કાફોલો ઉત્તર સમુદ્રમાં આવેલો, અને તેને બ્રિટિશ કાફોલોની સાથે લેટો થયેલો. જર્મનીને ઘણું તુકસાન થયેલું હોયું” એમ એ હકીકત પરથી બની શકાય, કે કેટલાક દિવસ સુધી “લશ્કરી કારણોને લીધે” ખલિનની નૌકાએ ઝાઝર



કરેલું નહીં, કે કેબરની એક મોટામાં મોટી અને પ્રબળ ફૂંચર છુટકાઉતો નાશ થયો છે. શ્રેષ્ઠ બ્રિટનમાં આ લડાઈ જટલેડની લડાઈના નામથી ઓળખાયેલી છે. બ્રિટિશ કાફલાને પણ અમલદારો, માણસો તથા વહાણોનું ઘણું નુકસાન થયેલું, પણ હરમનને ખાતરી થયેલી, કે દરિયા ઉપર બ્રિટિશ બળને પહોંચાય તેમ નથી.

ઉપર જે ત્રણ બનાવો કહી ગયા—વર્ડુન ઉપરના હુમલાની નિષ્ફળતા, પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ભરાવર કૂકિંગ-બ્રિટિશ ધસારો, અને બ્રિટનના દરિયાઈ બળને તોડવામાં મળેલી નાસિપાસી, તેને લીધે જર્મન સરકારને અમલદારોની ફેરફારી કરવાની જરૂર પડી. ફીલ્ડ માર્શલ હિંડનબર્ગ, કે જેણે પૂર્વ પ્રશિયામાં અને પોલાંડમાં ઋષિયનોને પૂરેપૂરા હરાવ્યા હતા, તેના હાથમાં કેન્ઝરે બધો અંકુશ આપી દીધો. જર્મનો હિંડનબર્ગને લગભગ એક દેવના જેવો માનતા થયા હતા. તેઓ તેને નેપોલિયન અને મોલ્ટકેના સયોગ જેવો ગણતા હતા. તેનું એક લોહાનું બનાવેલું ગંભીર બાવલું બર્લિનમાં ઉભું કરવામાં આવ્યું હતું. જર્મનોને લાગતું, કે બીજા સેનાપતિઓ લલે હાર ખાય, પણ આપણો હિંડનબર્ગ કોઈથી હારે તેવો નથી. ઓગસ્ટમાં કેન્ઝરે હિંડનબર્ગને જનરલ સ્ટાફનો ઉપરી બનાવ્યો, અને જનરલ હુડેન્ઝર્ક કે જે હિંડનબર્ગનો એડીક્ટ હતો, તેને તેનો મહત્તીમ નીમ્યો. હિંડનબર્ગને એ સ્થાને સ્થાપિત કરવા સાડે જનરલ ફ્રાંકનહેનને જનરલ સ્ટાફના ઉપરીના પદેથી ખસેડવામાં આવ્યો. વર્ડુનની નિષ્ફળતા માટે ફ્રાંકનહેનને એ સજા થયેલી.

હિંડનબર્ગ તથા હુડેન્ઝર્કને તરત આપણું સત્તા આપવામાં આવેલી. નોકા ઉપર પણ તેમનો અમલ થયેલો. પ્રભને તેમના ઉપર નિસ્સીમ વિશ્વાસ હતો. સૌ સમજતા હતા, કે તેમણે કુલ સત્તાની સરતથી અધિકાર સ્વીકાર્યો હતો. શહેનશાહી આન્સેલરના ખાસ હક્કો પણ હિંડનબર્ગ અને કંપનીને બક્ષવામાં આવેલા.

થોડાં અઠવાડિયામાં પ્રભને સમજ કરવાને હિંડનબર્ગે એવી એક વિસ્તીર્ણ યોજના કાઢી, કે જેવી લશ્કરી ઇતિહાસમાં અત્યાર સુધી જોવામાં આવેલ નથી. તેની સૂચનાથી જર્મન શહેનશાહી પાલેમેન્ટે “દેશલક્ષિની સહાયક સેવા”નો કાયદો પસાર કર્યો, કે જેને અનુસરીને સત્તર તથા સાઠ વરસની વચ્ચેના શહેનશાહીવાના તમામ પુરુષોને પ્રબંધીય સેવા માટે જોલાવવામાં આવ્યા. કાયદાના ફરજિયાત નિયમોમાં ઓરતોને હાખલ કરવામાં આવેલી નહીં, પણ બધે તેમને ફરજિયાત કામ કરવાનું હોય એવી રીતે તેમનો ઉપયોગ થયેલો. દેશમાં દરેક લશ્કરી ઇલેવળીમાં ઓછોની સેવા ઉપર દેખરેખ રાખવાને પ્રબંધીય સેવાની નિયામિકાઓ નિમાયેલી.

આ સૌમાં જર્મનીનો મુખ્ય ઉદ્દેશ એ હતો, કે દારૂગોળો અને લડાઈનાં બીજાં સાધનોનું ઉત્પન્ન વધારવું. રજુક્ષેત્ર ઉપરની હાનિઓથી જર્મનીનું લડાયક બળ ઓછું થયું હતું. ૧૯૧૬ ના ડિસેમ્બરના એક ઓક્ટિશ્વલ દિવસમાં મરી ગયેલા, બખમી થયેલા, તથા ગોવાયેલાની કુલ સંખ્યા ૪૦ લાખ આપવામાં આવી હતી; અને વધારે સાચી ગણના હોત, તો એ સંખ્યા ૫૦ લાખની અથવા વધારે સુકાત. આ ખામી પૂરી પાડવા સાડે રેલવેઓ, ખાણો, તથા ખાસ કરીને દારૂ-

ગોળાનાં કારખાનાંઓમાંથી માણસો વીણી લેવાની જરૂર હતી. સહાયક સેવાના કાયદાથી જર્મનીમાં મજૂરી ફરજિયાત થયેલી; અને તેનો ખાસ ઉદ્દેશ સાધેને બમણાં કરવાનો હતો.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—૧૦—

મિ. લૉઇડ જ્યોર્જનું ભાષણ.

લંડન, ૨૫ મી મે.

આમની સભામાં ભાષણ કરતાં મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે કહ્યું છે, કે “સખમરીનોના સંબંધમાં હું એટલુંજ કહી શકું છું, કે આપણે સારી રીતે આગળ વધ્યા છીએ. છેલ્લાં ત્રણ અઠવાડિયાં અથવા મહિનામાં આપણે જેટલું કરી શક્યા છીએ તેટલું અગાઉની કોઈ પણ તેટલી મુદતમાં કરી શક્યા નથી. \* \* \* અને આપણને થતું વહાણોનું તુકસાન ઓછું થયું છે. \* \* \* સખમરીનો સામેના ઉપાયો દિન પ્રતિ દિન વધારે સફળ થતા જાય છે. \* \* \* હવે અમેરિકન પ્રજા વિશ્વમાં લગી છે, એટલે આપણાં વેપારી વહાણોના બચાવ માટે અગાઉના કરતાં બહેવર વ્યવસ્થા થઈ શકે તેમ છે. \* \* \* આજે હું જોઉં છું, કે જર્મનો ક્ષતેહની આશા મુખ્યત્વે કરીને સખમરીનોની લડત પર આધાર રાખે છે. હું એટલુંજ કહી શકું છું, કે જો એ તેમની ક્ષતેહની આશા હશે, તો તે નિષ્ફળ થવાની છે.”

જનરલ સ્મટ્સનું ભાષણ.

લંડન, ૨૫ મી મે.

શહેનશાહતના મહોત્સવમાં સ્ટેપની ખાતે બોલતાં જનરલ સ્મટ્સે કહ્યું છે, કે “ન્યારે તમારી વાત ઘણી ખોટી હતી, ત્યારે ત્રણ વરસ સુધી તમારી સાથે લડેલો હું એક ધોર છું. છતાં અમે તમને વિચાર ફેરવવામાં મદદ આપી છે, અને છૂટ તથા સ્વતંત્રતાના સાચા માર્ગ ઉપર તમે પાછા આવ્યા છો, તથા એ માર્ગ ઉપર તમારા ઇતિહાસમાં તમે કદાપિ કચેરી નથી, એવો ભગીરથ પ્રયાસ તમે કર્યો છે. હું તમારી સાથે રહીને લડું છું, અને એકલો હુંજ નહીં, પણ ધોર વિશ્વના મારા હજારો જૂના સોબતીઓ લડે છે. આ લોકો શા માટે આ પક્ષમાં આવ્યા છે? હું નથી ધારતો, કે એ બ્રિટિશ સામ્રાજ્યના સ્નેહના કારણથી હોય. કારણ એ છે, કે જેમ તમને લાગે છે તેમ તેમને પણ લાગે છે, કે માણસલતનાં મોટામાં મોટાં, સૌથી કિંમતી અને સૌથી પ્રાણિત ગળો જોખમમાં છે. કિંતો આપણે પ્રશિયન પદ્ધતિ પ્રમાણે કવાયત શિખવનારની સાથે અથવા તો સ્વતંત્ર યુરોપ અને સ્ત્રીઓ તરીકે ભવિષ્યમાં પ્રવેશ કરશું. લડાઈ કંઈ બ્રિટિશ ટાપુઓની કે બ્રિટિશ સામ્રાજ્યની નથી. લડાઈ દુનિયાની છે. \* \* \*

ઇસ્ટિયન ધસારો.

લંડન, ૨૫ મી મે.

સમુદ્રથી પ્લાવા સુધી હજી લડાઈ ચાલ્યા કરે છે. યુધ અને શુરવારે કુલ ૧૦,૨૪૫

કેદીઓ પકડાયા છે, જેમાં ૩૧૬ અમલદારો છે. ટ્રાયેસ્ટ માત્ર ૧૩ માઈલ દૂર રહેલ છે. ગોરિઝિયાની પાસે મોન્ટ સાન્ટો કબજે થયેલ છે,

અમેરિકાની મદદ.

લંડન, ૨૮ મી મે.

પ્રેસ જુરો ખબર આપે છે, કે અત્યારે ફ્રાન્સ-બ્રિટિશ સેનાઓમાં જે અમેરિકનો છે, તે સહિત થોડા વખતમાં ફ્રાન્સની અંદર એક લાખ અમેરિકનોની સંખ્યા થશે. ૩,૫૦૦ લડાયક વિમાનો બનાવવાનો ખર્ચાબસ્ત થયેલ છે, અને આ વર્ષે ૬,૦૦૦ વિમાનીઓને કેળવવાનું કામ છે. ઝબિયાની સ્થિતિ.

પિટ્ઝેક, ૨૮ મી મે.

સેના અને નૌકાના અમલદારોની કેએસની પહેલી ભેટક ધાવણીમાં થઈ ગઈ છે. જનરલ એલેક્સિયેફ તે ઉઘાડતાં જણાવ્યું છે, કે અમલદારો તથા સિપાઈઓ વચ્ચે વિરોધ અને અવિશ્વાસના કારણથી લશ્કરનો લડવાનો ઉત્સાહ ઓછો થયો છે, અને તેથી દેશ ભ્રમમાં છે, એ ખરી વાત છે. તેણે અમલદારોને સૂચના કરી છે, કે પોતપોતાની પલટનોમાં પાછા જઈને તેમણે ખર્ચાબસ્ત પાછો દાખલ કરવો ભેધએ, અને લશ્કરને કૃતેદ્ધ બેળવવા સારૂ પ્રયત્ન બનાવવું ભેધએ.

મિ. બાલ્ફોરનો સિંહનાદ.

ગ્રોટ્ટાવા, ૨૮ મી મે.

આજે પાર્લામેન્ટમાં બાપલુ કરતાં મિ. બાલ્ફોરે કહ્યું છે, કે “અમારી ખાતરી થઈ છે, કે સરકારનું સાચું રૂપ એકજ છે, પછી તેને ગમે તે નામ આપવામાં આવે, અર્થાત્, છેવટનો અંકુશ લોકોના પોતાના હાથમાં રહેવો ભેધએ. અમે અમારો છેલ્લો ડૉલર આ હોડમાં નાંખ્યો છે, અને જો પ્રજાશાસનમાં અમે નાસિપાસ થશું, તો અમારો કોઈ આરો નથી. પણ અમે જાણીએ છીએ, કે પ્રજાશાસન અમને નિરાશ કરશે નહીં.”

ગ્રીસની સ્થિતિ.

લંડન, ૨૮ મી મે.

મિ. વેનિઝેલોસનો અત્યાર સુધી એવો આગ્રહ હતો, કે તેની હીલચાલ રાજવંશની સામે નથી; પણ હવે તે ખુલ્લી રીતે જણાવે છે, કે જો ગ્રીસની રાજકીય સ્વતંત્રતા જાળવવી હોય, તો રાજ કોન્સ્ટન્ટાઇને જવું ભેધએ.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે જર્મન શહેનશાહબાણ, ફ્રાન્સના પ્રેસિડન્ટની પત્ની મેટમ પાંકાર, તથા ઝબિયાની માલ શહેનશાહબાણનો એક સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને સેટ આપીએ છીએ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૨મી જૂન, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૮.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેદ્યાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૨ મી જૂન, ૧૯૧૭.

૧૯૧૬ ની સાલમાં જર્મનીની સ્થિતિ.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

જર્મન છાપાઓ ઉપર સરકારનો અંકુશ છે, તેથી વર્તમાનપત્રોમાં તે સ્પષ્ટેશી તથા પરદેશી પ્રભને ઠગવાને એવીજ વાતો આવેલી, કે પ્રજા સહાયક સેવાના કાયદાને પસંદ કરે છે; પણ હકીકત એ છે, કે લોકોને તેથી ખોટું લાગેલું. જેમને જામેલા ધંધા બંધ કરવા પડ્યા હોય, તેમને તે ગરબું ન હોય, એ સમજાય તેવી વાત છે. વિગ્રહસેવા માટે એક નવું ખાતું ખોલવામાં આવેલું, અને જનરલ ગ્રીનર તેના ઉપરી નિભાયેલો. સહાયક સેવાના ઉદ્દેશો સ્પષ્ટ કરવાના એક ભાષણમાં જનરલ ગ્રીનર એવેલો, કે “બધા જર્મનોનાં મસ્તકમાં તથા હૃદયમાં એ વાત ઠસાવવી જોઈએ, કે તમારે કશો પ્રશ્ન પૂછ્યા વગર તમારી પોતાની ધ્વજાઓ પિતૃ-ભૂમિની જરૂરિયાતોને તાબે બનાવવી જોઈએ.”

૧૯૧૬ ના આખા વરસમાં જર્મનીની પોતાની અંદર સળભરીનના સવાલ સંબંધી વિવાદ ચાલ્યા કર્યો છે. બ્રિટનને પાયમાલ કરવાને તેમણે તૈયાર કરેલો કાફલો જ્યારે કશુંય કરવાને અશક્ત નીવડ્યો, ત્યારે વિગ્રહ પક્ષના મહા પુરુષોએ એવો સિદ્ધાંત પ્રગટ કર્યો, કે સળભરીન એ સ્વર્ગથી ઉતરેલું એવું હથિયાર છે, કે જેથી બ્રિટનને નમાવી શકાયો. તેટલા માટે ૧૯૧૬ ની શરૂઆતમાંજ જર્મન નૌકાએ જે કોઈ વહાણ દેખાય તેને ડુબાડવાની પદ્ધતિ શરૂ કરી. મિત્ર રાજ્યોનાં અને તટસ્થોનાં વહાણો તેઓ કશા ભેદ વગર ડુબાડવા માંડ્યા; અને તેમણે એવું માનેલું સંભવે છે, કે એથી કરીને વખત જતાં બ્રિટિશ ટાપુઓને ભૂખે મરવું પડશે.

દરમિયાન બર્લિનમાં એ સામસાગ્રી છાવણીઓની સ્થાપના થયેલી. એક પક્ષની માગણી એવી હતી, કે તટસ્થોને ગમે તે લાગે અને ગમે તે જોલાય, તે છતાં સળભરીનની લડત ચલાવવી. ઍડમિરલ વૉન ટરપિટ્ઝ એ તે આ પક્ષનો વડો હતો. બર્લિનમાં ઘણાં અઠવાડિયાં સુધી પ્રશ્ન ચર્ચાતો રહ્યો. છેવટે ૧૯૧૬ ના માર્ચમાં કૈંસરે નિર્ણય કર્યો, કે અમેરિકા સાથે દોસ્તી ટકાવી રાખવાની ખાતર ટરપિટ્ઝનો લોગ આપવો. અઠાર વરસથી તેણે કૈંસરની નૌકા ઉપર કુલ અધિકાર ચલાવ્યો હતો, અને તેટલા માટે બર્લિનમાં તે “સનાતન ટરપિટ્ઝ” ના નામથી જાણખાતો હતો. ઍડમિરલ વૉન કાવેલે ઘણાં વરસ સુધી તેના સુખ્ય મદદગાર તરીકે કામ કર્યું હતું, અને તે હવે તેની જગ્યાએ નિભાયો. તે વખતે કૌમ જોલાતું હતું, કે યુનાઇટેડ

સ્ટેડસને શાંત રાખવા સારૂ સળમરીની લડત ઓછી થશે. છતાં એ તો વધતી ગઈ, અને મહિનાઓ જતા ગયા તેમ ઉલટી વધારે ભયંકર થતી ગઈ. ૧૯૧૬-૧૭ ના શિયાળામાં કેક વહાણોના નાશ કરવામાં આવ્યો. એક ડીસેંબરમાંજ તેમણે મિત્ર રાજ્યોનાં તથા વડસ્થાનાં ૪,૧૫,૫૦૦ ટનનાં વહાણુ ડુબાવ્યાં.

જર્મનીની સુલેહની દરખાસ્તનો અનાદર થયો, તે પછી સળમરીનોથી બ્રિટનને બૂખે મારવાની ક્રિયા વધારે ભેસથી ચલાવવાનો હેશમાં પોકાર ઉઠ્યો. પણ જર્મન નૈતકતા અધિકારીઓ સારી રીતે સમજતા હતા, કે સળમરીનોથી જેટલું નુકસાન થઈ શકે તેટલું તો કરવામાં આવતુંજ હતું. વધારે ભેસથી લડત ચલાવવાની વાતો દુશ્મનોને તથા વડસ્થાને છેતરવા સારૂજ કરવામાં આવેલી જણાય છે.

જર્મન સોશલિસ્ટોએ વિશ્વમાં પોતાના સિદ્ધાંતોને માટે બહુ લાગણી બતાવી નથી, પણ તેમાં એક અપવાદ છે. ડૉ. કાર્લ લીબનેખત પોતાના સિદ્ધાંતો તરફ પરિપૂર્ણ વફાદાર રહેલ છે. તે એક બર્લિનનો પ્રસિદ્ધ તરુણ બારિસ્ટર છે, અને શહેનશાહી પાર્લિમેન્ટમાં એક પ્રતિનિધિ હતો. લીબનેખતનો પિતા જર્મનીમાં “સોશલ ડેમોક્રેસી”નો એક સ્થાપનાર હતો, અને તે પોતે વિશ્વ પહેલાંનાં વરસોમાં સરકારને તથા વિશ્વહી પક્ષને કાંટાની માફક ખૂંચતો હતો. ૧૯૧૩ માં તેણે કંપની રિશ્વતોનું લોપાણું બહાર પાડેલું, જેથી જણાઈ આવેલું, કે એ જગી પેટી તરફથી પ્રશિયન વિશ્વ ઓફિસના અમલદારોને નાણાં મળતાં હતાં, તેમજ જર્મનીનાં તથા બહારનાં વર્તમાનપત્રોને પણ પૈસા મળતા હતા, કે જેથી તેઓ વિશ્વજીવનને બગડો રાખે. વિશ્વ સળગી ઉઠયો, તે પછી લીબનેખતે પોતાની લડત બરી રાખી, અને દરેક પ્રસંગે વિશ્વ તથા તેના જર્મન કર્તાઓ ઉપર સખત ટીકા કરવા માંડી. સરકારને લાગેલું, કે લીબનેખતને લકાઈનું કામ સોંપવાથી તેનું મોઢું બંધ થઈ જશે. તેને સિપાઈ બનાવવામાં પણ આવ્યો, અને તોપણ તે વારંવાર પાર્લિમેન્ટમાં હાજરી આપવા સારૂ બર્લિન આવતો રહ્યો, અને જર્મનીની ચલતિઓની વિરુદ્ધ બોલતો રહ્યો. તેના શબ્દોની હુમેશાં અવગણના કરવામાં આવતી, છતાં જર્મનીને તથા યુરપને લીબનેખતે એટલું તો બતાવી આવેલું, કે વિશ્વહોન્મત પ્રશિયામાં એક મર્દ તો એવો છે, કે જે પોતાના મન પ્રમાણે બોલતાં કોઈથી ડરતો નથી.

દરમિયાન પ્રશિયન અમલદારો એ તોફાની આદમીને કોઈક રીતે ચૂપ કરી દેવાનો લાગ શોધ્યા કરતા હતા. પાર્લિમેન્ટનો મેંબર હોવાથી કેટલીક રીતે તેની છૂટ પર હાથ નાંખી શકાય એવું નહોતું, પણ મે માસની પહેલી તારીખે બર્લિનની પોલિસે તોફાનની ઉશ્કેરણી કરવાનો આદેશ મૂકીને તેને કેદ કર્યો. સોશલિસ્ટ પક્ષે તેને છોડવવા યત્નો કર્યા તે બધા નિષ્ફળ ગયા. તેની વપાસ ચાલી, અને તેના ઉપર રાજ્યદ્રોહનો અપરાધ સાબિત થયો. લોકો બે બહુ ઉશ્કેરાયા ન હોત, તો તેને ગોળીએ દેવાનીજ સજા થઈ હોત; પણ સરકારને ધારતી હતી, કે તેમ કરવાથી કદાચ બળવો બગશે. લીબનેખતને તેટલા માટે સાઠાચાર વરસ સજા મજૂરી સાથે દેવની સજા થઈ. તેના શહેરી તરીકેના હકો બંધ થયા, અને તે પાર્લિમેન્ટનો પ્રતિનિધિ એની મેળે મટી ગયો. લીબનેખતને તુરંબનો એ પહેલો અનુભવ નહોતો. ૧૯૧૪

પહેલાં કેટલાંક વરસો ઉપર જર્મનીની લડાયક રાજનીતિની સામે હિંમતથી યોદ્ધવા માટે તેને એક કિલ્લામાં પરહેજ કરવામાં આવ્યો હતો. લીબનેખ્ટ અદૃશ્ય થયો, એટલે પછી સરકારની વિશ્વ સંબંધી રાજનીતિની સામે જોરથી યોદ્ધી શકે, એવો જર્મનીમાં એક પણ માણસ રચો નહીં.

વિશ્વહુના ખીલ વરસમાં જર્મનીને ભેઇંતું નાણું મળી શક્યું, તેથી પણ ઘણાને આશ્ચર્ય થયેલું. ખોરાકની મુશ્કેલીથી જર્મની તૂટી જશે, એ ધારણા જેમ ખોટી પડેલી, તેમ નાણું સંબંધી મુશ્કેલીથી તે મહાત્ત થવાની આશા પણ ખોટીજ પડેલી.

૧૯૧૬ ના ઑગસ્ટની આખરે હિંડનબર્ગના હાથમાં કુલ અધિકાર આવ્યો, એજ અરસામાં રૂમાનિયાએ મિત્ર રાજ્યોના પક્ષમાં વિશ્વહુની અંદર હુકાવ્યું. મિત્ર રાજ્યોને એ હિંમતવાલથી સંતોષ થયેલો, 'પણ તેનું પરિણામ ઘણું દુઃખદાયક આવવાનું હતું'. સપ્ટેમ્બરની શરૂઆતમાં રૂમાનિયાએ ધસારો કર્યો, અને કાન્સુબની પાસેના તથા કાર્પેથિયન પ્રદેશના ઑસ્ટ્રિયન મુલક ઉપર ક્રેટેહર્મદીથી ચડાઇ કરી. પણ થોડાજ વખતમાં હિંડનબર્ગ એક મજબૂત જર્મન લશ્કર ઑસ્ટ્રો-હુંગેરિયનોની મદદે મોકલી શક્યો; તથા બદગરો અને તુર્કોનું પણ એક સાફ લશ્કર ઉભું કરી શક્યો. તમામ સેના શ્રીઠ માર્શલ વૉન મેકેનસનની સરદારી નીચે હતી. મેકેનસનની સેનાએ એક દિશાએથી ચાલવા માંડી, કે તરત ખીલ દિશાએથી દુર્ગકનહિનનું લશ્કર રૂમાનિયાની સામે ઉતરવા માંડ્યું. રૂમાનિયાની કમખાત્રીનું પહેલું ચિહ્ન એ થયું, કે કાળા સમુદ્ર ઉપરનું તેનું કૉન્સ્ટન્ટસા નામે મહત્ત્વનું બંદર દુશ્મનના હાથમાં પડ્યું. થોડાં અડવાડિયાં પછી રાજધાની બુકારેસ્ટની પણ એજ દશા થઇ. પછી અનાજનાં તથા તેલનાં હોત્રો અને રૂમાનિયન લશ્કરને કેટલોક લાગ દુશ્મનના હાથમાં ગયો, જોકે મુખ્ય લશ્કર હુડી જઇ શક્યું, અને ૧૯૧૬ની આખર સુધી મુલકને થોડો લાગ ટકાવી રહ્યું. હુડી ગયા પહેલાં રૂમાનિયાએ પોતાના અનાજના કોઠારોનો તથા તેલના ઝરાઓનો નાશ કર્યો, અને એ પ્રમાણે જે લૂટની આશાથી જર્મનો ચડાઇ લાવ્યા હતા, તે તેમના હાથમાં પડે એવું રહ્યું નહીં. અધિયન લશ્કરોએ કોઇ કોઇ ઠેકાણે રૂમાનિયનોને મદદ કરેલી ખરી, પણ એ મદદ એટલી પુરતી અને વખતસરની નહોતી, કે જેથી પરિણામમાં કંઇ ફેર પડે.

જોકે રૂમાનિયામાંથી જીતનારાને ધારેલો લાભ તો ન મળ્યો, તોપણ તેમનો ઉત્સાહ ઘણો વધ્યો. લોકોને લાગ્યું, કે હિંડનબર્ગ જેવો સરદાર છે, ત્યાં સુધી ક્રેટેહ સંબંધી કશી શંકા નથી. વરસની આખરે કમનસીબ રૂમાનિયાની પ્રભુ પણ બેલિગ્રાદ, પોલાંડ, સર્બિયા, તથા ઉત્તર ફ્રાન્સના જેવી દશામાં આવી ગઇ.

૧૯૧૬-૧૭નો શિયાળો એવો હતો, કે જેવો જર્મનીએ ઘણાં વરસથી અનુભવેલો નહીં. નદીઓ તથા નહેરો ઠરી જવાને લીધે અને રેલવેની સગવડ કમી થતાં વિશ્વ સંબંધી હલોગોને વારસે તથા સિવિલિયન વંસ્તીને માટે પુરતો કાલસો નહેતો. નિશાળો, હોટેલો, નાટકશાળાઓ, અને ઘણાં માણસોને આશ્રય આપનાર ખીન્ન સ્થાનો ધીમેધીમે અધ થયેલાં, કારણકે બજારનું મળી શકતું નહોતું, અથવા મળતું તો ઘણાં એછા પ્રમાણમાં મળતું. શહેરોની અંદર ખાનગી

મકાનો તથા ચાલીઓના રહેવાસીઓ પાસે મકાન ગરમ કરવાનાં સાધનો નહોતાં, જેથી તેમને રાત અને દિવસ એકજ ઓરડામાં, અને તે પછી ઘણું કરીને રસોડામાં, રહેવાનું પ્રાપ્ત થયેલું. ગરમ પાણી મળવાનું પણ એજ અરસામાં બંધ થયેલું. એટલે જેમ ખાવાની વાજતમાં સંકેત થતો, તેમ તાપવાની વાજતમાં પણ થયેલો.

કોલસાની તંગીની ઝંસ અને વીજળીની છત પર પણ અસર થયેલી. વીજળીથી ચાલતી ટ્રામોની સર્વત્ર અવ્યવસ્થા થયેલી, અને ઘણે કેસોમાં તે બિલકુલ બંધ પડેલી. ઝંસ અને વીજળીની અછતને લીધે બધા પ્રકારની રોશની કમી કરવામાં આવેલી. બર્લિનમાં પણ ઝેપેલિનથી ઠરતા લાંબની માફક રાત્રે અંધારું રહેવા માંડ્યું. આખી શહેનશાહતની પોલિસે બધા પ્રકારની રોશનીને માટે સખત નિયમો ઘડેલા. નાટકશાળાઓ અને ખાનપાનની જગ્યાઓ, કે જે રહવારના બે, ત્રણ, અને ચાર વાગ્યા સુધી ખુલી રહેતી, તેને રાતના દર કે અગિયાર વાગ્યે બેલ ખતમ કરવાની ફરજ પડેલી. દુકાનદારોને પોતાની દુકાનોની આગળ કે બારીઓમાં વીજળીનો વધતો પ્રકાશ કરવાની મના થયેલી, અને અંદર પણ જરૂર જેટલું અજવાળું જ મળતું. નાતાલની પહેલાં કેટલાંક અડવાડિયાંમાં જોડા અને કાપડની પણ ખૂબ અછત થયેલી. ચામડાં, ઊન, તથા રૂની તંગીને લીધે રાજ્યને એ વાજતોનો પણ બંદોબસ્ત કરવાની જરૂર પડેલી. પરવાનગીની ચિઠ્ઠીઓ વગર એ વસ્તુઓ પણ મળી શકતી નહીં. સાદાનાં વેચાણની મના થયેલી, અને જૂનાં કપડાંનાં ધંધો પણ સરકારે પોતાના હાથમાં લીધેલો.

આવી સ્થિતિમાં ૧૯૧૬ ના ડિસેમ્બરની ૧૨ મી તારીખે વચલાં સામ્રાજ્યોએ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકાર દ્વારા મિત્ર રાજ્યોને સુલેહની યાદી મોકલેલી. એ યાદીમાં જર્મની તથા તેનાં મળતિયાં રાજ્યોની ખરાબ આર્થિક સ્થિતિ સંબંધી એક પણ શબ્દ નહોતો. એથી કલંદ, તેમાં “અજબ બળ”ની તથા “સંખ્યા અને લગાધનાં સાધનોમાં ચડિયાવા દુરમનો ઉપર મોટી ફતેહો”ની વાતો હતી; અને એણે પણ લખેલું હતું, કે “વિગ્રહ જરૂર રહેવાથી સામે થવાની શક્તિ ક્ષીણ થાય તેમ નથી.” જર્મન મળતિયાઓની શી ઇચ્છા હતી, તે યાદીમાંનાં નીચેનાં વાકયોથી સ્પષ્ટ થશે :—

“અમારા ઇરાદો અમારા દુરમનોને કચરી નાંખવાનો કે તેમનો નાશ કરવાનો નથી. અમને અમારાં લશ્કરી તથા આર્થિક બળતું લાન છે, અને અમારા ઉપર બલાતકારે જે વિગ્રહ નાંખવામાં આવેલ છે, તે જરૂર પડે તો ઉવટ સુધી ચલાવવા અમે તૈયાર છીએ; પણ તે સાથે વધારે લોહી રેસાતું અટકાવવાની તથા વિગ્રહની ફરવાનો અંત લાવવાની પણ અમને ઇચ્છા છે, અને તેટલા માટે જર્મની, ઓસ્ટ્રિયા-હંગરી, તુર્કી, અને બલ્ગેરિયાનાં અમે ચાર સંયુક્ત રાજ્યો હાલજ સુલેહની મસલહતમાં ઉતરવાની દરખાસ્ત કરીએ છીએ.”

બર્લિનને આ દરખાસ્તના સ્વીકારની થોડીજ આશા હોવી જોઇએ, કારણકે યાદીના છેડા શબ્દો આ પ્રમાણે હતા :—

“સુલેહ અને સમાધાનની આ દરખાસ્ત છતાં પણ જો લગાધ જરૂર રહેશે, તો ચાર સંયુક્ત રાજ્યો ઉવટની ફતેહ મળે ત્યાં સુધી લડ્યા કરવાને સજ્જ છે. માણસજાતની અને



ધર્મિકાસની સમક્ષ તેઓ એકરાર કરે છે, કે જો લડાઈ જારી રહેશે, તો તે માટેની કશી જવાબદારી તેમને શિર નથી.”

દરખાસ્ત મોકલવાની સાથે શહેનશાહી ચાન્સેલરે જર્મન પાર્લિમેન્ટમાં તેના બચાવ કરેલો, અને છેવટે નીચે પ્રમાણે કહેલું:—

“જો અમારા હુકમનો ના પાડશે, અને પાછળથી દુનિયામાં જે હોનારતો થવાની તેને ભયંકર બોલો પોતાના ઉપર લેશે, તો ન્હાનામાં ન્હાનાં ઘરોમાં પણ દરેક જર્મન હૃદય આપણા હુકમનોની વિરુદ્ધ પવિત્ર કોપથી બળશે, કે જેઓ પોતાની વિજયની યોજનાઓ તથા સંહાર-શક્તિ જારી રહે, તેટલા માટે માણસોની કતલ બંધ કરવાને નાણુશ છે. એક જાંભીર ઘડીમાં અમે જાંભીર નિશ્ચય કર્યો છે. ઈશ્વર ન્યાય કરશે. અમે ધાસ્તી વગર અને શરમાયા વગર અમારા રાહમાં આવી શકશું. અમે લડાઈ માટે તૈયાર છીએ, તથા સુલેહ માટે પણ તૈયાર છીએ.”

જર્મનીએ આ દરખાસ્ત કરી, તેને પખવાડિયું નહોતું થયું, તેટલામાં ખ્રિટને લડાઈ માટે વધારે સજ્જ થવા સારૂ મિ. લૉઇડ જ્યોર્જની સરદારી નીચે પ્રત્યક્ષ સરકારની સ્થાપના કીધી. મિ. એસ્કિવથને બદલે મિ. લૉઇડ જ્યોર્જની નીમણુક થઈ, તે સંબંધમાં ખર્લિનના એક પેપરે લખેલું, કે:—“આ સંહારનો અંત આણવાની આપણી તમામ ઈચ્છા અને આકાંક્ષાઓનો હુકમન કમનસીબે એટલોજ જવાબ આપે છે, કે લૉઇડ જ્યોર્જ!” થોડા દિવસ પછી બીજા એક રમૂલ પત્રે એક સખમરીનતા કમાન્ડરનું ચિત્ર કાઢેલું, અને તેને એમ બોલતો બતાવેલો, કે “મારી વહાલામાં વડુલી ઇચ્છા એ છે, કે લૉઇડ જ્યોર્જ જો એક સખમરીનનો કમાન્ડર હોત તો!”

## લડાઈના તાર.

—:o:—

જનરલ સ્મટ્સ અને ઝુપિયા.

લંડન, ૩૦ મી મે.

બ્રૅક્સ્ટન ગેલેરીઓમાં ઝુપિયન પ્રદર્શનને પ્રસંગે બોલતાં જનરલ સ્મટ્સે કહ્યું છે, કે “વિગ્રહના પરિણામ તરીકે ઝુપિયન ઉચ્ચતપાચલ સિવાય બીજું કશું ન બને, તોપણ ભવિષ્યની પ્રજા તેને નિષ્ક્રમ ગણશે નહીં. જર્મનો ઝુપિયનોને હુમલામાં જંગલી જેવા ગણતા આવેલ છે. અમારી પ્રાર્થના એવી છે, કે જે પ્રમાણે એ જંગલીઓએ નેપોલિયનથી યૂરપનું રક્ષણ કર્યું હતું, તેમ તેઓ લડાયક આપણીથી દુનિયાનું પણ રક્ષણ કરશે. હું મારા ઝુપિયન બંધુઓને યાદ આપું છું, કે સ્વતંત્રતાની સાથે બંદોબસ્ત પણ આવશ્યક છે. નહીં તો સ્વતંત્રતા નવા દારૂ જેવી થઈ પડે છે, કે જે ટોઈ વાર માથે ચડી ભય છે. સુલક તથા બદલા વગરની સુલેહનાં ઝુપિયાનાં સૂત્રોને તેમજ ઝુપિયાને પોતાને ગળી જવાને જર્મની તૈયાર છે. \* \* \* જર્મની લોહાં અને લોહી ઉપર બંધાયેલ છે, એટલે તેની પાંચમાલી પણ લોહાં અને લોહીગીજ થશે. હું આશા રાખું છું, કે ઝુપિયા સાંભળ્યા તથા બેદિન્યમે વેઠેલી વેદના બૂલી જશે નહીં.”

## બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૧ હી જૂન.

શ્રીલંકા માર્શલ હેગ જણાવે છે, કે મે મહિનામાં આપણે ૩,૪૧૨ કેલીઓ પકડ્યા છે, જેમાં ૬૮ અમલદારો છે. એક ભારે તોપ તથા ૮૦ મશીનગનો પણ આપણા હાથમાં આવેલ છે. દાકુગોળાની વખાણ ઉપર તથા રેલવે સ્ટેશનો ઉપર વિમાનીઓએ બોમ્બ ફેંક્યા છે. એ જર્મન વિમાનો નીચે પડ્યાં છે, અને ત્રીજાની પણ એ દશા થયેલ છે. આપણાં બધાં વિમાનો સલામત છે.

## અપિયન સ્થિતિ.

લંડન, ૧ હી જૂન.

અપિયાની સ્થિતિ સંબંધી થોડા સામાન્ય શબ્દોથી ખયાલ અપાય તેમ નથી, પણ સરકારનો લશ્કરમાં અધીનતા પાછી લાવવાનો ચત્ત જારી છે, જોકે કેટલાક પ્રાંતોમાં તેની સત્તા માટે હજી સવાલ થાય છે, અને કામ કરનારાઓ અસંતોષનાં ચિહ્નો બતાવે છે. મુખ્ય પ્રધાને પ્રાંતોનાં બધાં શહેરોને ફરમાવ્યું છે, કે ન્હાસેડુઓને જનતી તાકીદે તેમની પલટનોમાં મોકલી દેવા. વેપારખાતાના પ્રધાને મહેનતના પ્રધાનની સાથે મતભેદ થવાથી રાજીનામું આપેલ છે. મિ. હેન્ડરસન પિતુથ્રેડમાં આવી પહોંચેલ છે.

પિતુથ્રેડ, ૧ હી જૂન.

ન્યાયખાતાના પ્રધાને ૧૯૧૪માં જે વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન હતો તે સુબોમલિનોડ ઉપરનો આરોપ ઘડી કાઢ્યો છે. તે દાકુગોળાની ખામીને માટે તથા ઑસ્ટ્રિયનો, જર્મનો, અને ખાતમીદારોને ખખર પૂરી પાડવા માટે જવાબદાર કહ્યો છે. ખામીના ઉદાહરણ તરીકે એમ જાહેર થાય છે, કે ૧૯૧૪ ના ઑક્ટોબરમાં ૮૭૦,૦૦૦ માણસો રાઇફલ વગરના હતા.

## હિંદમાં બળવો જગાડવાનું કાવતરું.

ચિકગો, ૩૭ જૂન.

ચૌદ માણસો, જેમાં ચિકગોનો માણ જર્મન કોન્સલ એક છે, તેમના ઉપર ફીડરલ કોર્ટમાં એવો આરોપ મૂકાયેલ છે, કે હિંદુસ્તાનમાં એક બળવો જગાડવાનું તેમણે કાવતરું કર્યું હતું.

## અપિયન સેનાધિપતિ.

લંડન, ૪ થી જૂન.

પિતુથ્રેડથી એક તાર છે, કે જનરલ એલેક્સિસે રાજીનામું આપેલ છે, અને જનરલ પ્રિન્સલોડ તમામ અપિયન સેનાઓનો સેનાધિપતિ નિભાયેલ છે. નૈર્ઝલ્ય બોખરા ઉપરની જનરલ પ્રિન્સલોડની જગ્યાએ જનરલ ગુર્કો નિભાયેલ છે.

## ફ્રેંચ મુખ્ય પ્રધાનનું ભાષણ.

પારિસ, ૫ મી જૂન.

ફ્રેંચ રોબરમાં મુખ્ય પ્રધાન મિ. રિજોએ એકતા માટે સાફ સંબોધન કર્યું છે. તેણે

કહ્યું છે, કે “ડેમોક્રેટ પક્ષના માણસોને અવળે ફરતે ચઢાવવા સારૂ થોજેલાં સૂત્રોથી આપણે ઠગાવું નોંધ્યું નહીં. આપણે આપણી મિલકતનું વળતર માગવું નોંધ્યું, અને જે પ્રાંતો કદાપિ ફ્રેંચ મટી ગયા નથી, તે પાછા લેવા નોંધ્યું. આપણને જે આપણું પોતાનું છે તેજ નોંધ્યું છીએ. ઇતિહાસમાં જે ફૂરતાની બરાબરી નથી, તે માટે આપણે વળતર માગીએ, તેની કેવું હૃદય ના પાડી શકે? હું સરકારના નામથી નહીં પણ ક્રાન્સના નામથી તમને અપીલ કરું છું.”

### કેદીઓની સંખ્યા.

લંડન, ૫ મી જૂન.

આજે આમની સભામાં પોસ્ટ માર્સ્ટર જનરલે જણાવ્યું, કે જર્મનીમાં બ્રિટિશ કેદીઓ હાલ ૪૨,૮૩૧ છે, અને વરસ પહેલાં ૩૦,૭૧૦ હતા; તથા ગ્રેટ બ્રિટનમાં જર્મન કેદીઓ હાલ ૫૮,૧૩૮ છે, અને ગયે વરસે ૪૦,૮૨૧ હતા.

### ઇંગ્લંડ ઉપર હુલામ ચડાવ.

લંડન, ૬ઠ્ઠી જૂન.

એફિશ્યલી ખબર આપવામાં આવે છે, કે મંગળવાર રાતની ચઢાઈમાં સોળ વિમાનોએ ભાગ લીધો છે. સવા છ વાગ્યે તેઓ ઇસેક્સનો કિનારો ઓળખ્યાં, અને તેમણે એ પ્રાંતનાં શહેરો ઉપર બોંબ નાંખ્યા. બ્રિટિશ વિમાનો પાછળ પડવાથી દુશ્મનનાં એ વિમાનો હુકે પડ્યાં છે, અને બાકીનાં દરિયા તરફ જહાસી ગયાં છે.

### વહાણોનો વિનાશ.

લંડન, ૬ઠ્ઠી જૂન.

નૌકાખાતા તરફથી ખબર મળે છે, કે છેલ્લા અઠવાડિયામાં ૨,૬૬૩ વેપારી વહાણો બ્રિટિશ બંદરોમાં પહોંચ્યાં છે, અને ૨,૬૪૨ રવાના થયાં છે. સોળસો કરતાં વધારે ટનનાં પંદર અને ઓછા ટનનાં ત્રણ વહાણો ડુબી ગયેલ છે. સત્તર વહાણો ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો છે.

### સળમરીન અને આગબોટ.

વૉશિંગ્ટન, ૭ મી જૂન.

એક અમેરિકન હથિયારબંધ આગબોટને એક જર્મન સળમરીનની સાથે લડાઈ થઈ છે. સળમરીન ૭,૦૦૦ વાર ફરથી દેખાઈ હતી, અને તેના પર કોઈ વાવટો ફરકતો નહોતો. આગબોટ પર અમેરિકન વાવટો ઉડતો હતો, અને તેણે દસ મિનિટ રાહ ભેચેલી. સળમરીન પાસે આવતાં આગબોટે તોપ છોડી, અને સળમરીને તેનો જવાબ આપ્યો. લડાઈ દોઢ કલાક સુધી ચાલી. સળમરીને ૩૫ ગોળા ફેંક્યા, અને આગબોટે ૨૫. આગબોટનો છેલ્લો ગોળો સળમરીનને વાગ્યો જણાય છે, કારણકે તે થોડી સેકંડ પાછી ઉપર ચડી, અને પછી અદૃશ્ય થઈ ગઈ. આગબોટને નુકસાન થયું નથી.

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૯મી જૂન, ૧૯૧૭.

[અંક ૨૬]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આર્ચ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ:

મંગળવાર, ૧૯ મી જૂન, ૧૯૧૭.

દુશ્મનોની દુષ્ટતા.

પ્રભાતે વચ્ચેના કાયદાનો જર્મનીએ કેટલી રીતે બંગ કરેલ છે, તે અગાઉ એક પ્રસંગે અમે સંક્ષેપમાં જણાવી ગયા છીએ. તે પછી એ વિષયનો ઘણો નવો પુરાવો એકઠો થયેલ છે. તમામ તપાસતાં એવું માનવાની ફરજ પડે છે, કે આસ્ટ્રિયનોની પછી કોઈ પણ સંસ્કારવાળી પ્રભાતે જર્મનો, આસ્ટ્રિયનો, તથા માગીયરોના જેટલી દુષ્ટતા બતાવી નથી.

પ્રસિદ્ધ એસિડ, ફોસ્ફોરસ, અને કલોરિન ગંસોના લડાઈમાં ઉપયોગ થયા પછી ટાઇફસ, કોલેરા, વગેરે વ્યાધિઓના જંતુઓના પણ લડાઈનાં હથિયાર તરીકે ઉપયોગ કરવામાં આવેલ છે. એમ ધારવાને કારણે છે, કે મિત્ર રાજ્યોનાં ઠોરોને અમુક હદોને ચેપ લગાડવાને જર્મન જંતુ-વિદ્યાના શોધકોએ યત્ન કર્યો હતો. જર્મન તથા આસ્ટ્રિયન વિક્રાનો, કે જેઓ સુલેહના વખતમાં ભયંકર હર્દોના જીવતા જંતુઓના અભ્યાસમાં પોતાનો જીવ પણ ઉદારતાથી જોખમમાં નાંખતા, તેમણે પોતાની પ્રયોગશાળાઓમાં ઋષિયનો, રૂમાનિયનો, ઇટાલિયનો, તથા બેલ્જિયનોને કૃત્રિમ રીતે વ્યાધિગ્રસ્ત કરવા સાફ હવાઓ તૈયાર કરેલી, એવું સિદ્ધ થયું છે.

જે જર્મનો તથા આસ્ટ્રિયનોની શક્તિ તેમની ખૂરી ઇચ્છાઓના જેટલી મોટી હોત, તેા મૂરપ કોઈ નવી મરકીનો લોગ થઇ પડત, તથા વિગ્રહનો અંત આવત. સંક્ષેપમાં, યૂરોપમાં લડાઈમાં જંતુઓનો ઉપયોગ એવી ત્રાસદાયક રીતે કરેલ છે, કે તેમની સંસ્કૃતિ ઉપર હમેશાને માટે કાળી ટીકી પહેવાની. કૉન્ટ અને હુબોલ્ટના વખતમાં જર્મનીમાં જે નવું જીવન ભરાયેલું, તેમાંથી લૌકિક લાભો તેમણે પૂરેપૂરા લીધેલા; પણ તે લૌકિક લાભો તેમણે એવો ઉપયોગ કરેલો, કે તેમનો હાલના વખતનો સર્વોપરિ “સાયન્સ” જાણનાર પોલ એરલિક વિગ્રહની મધ્યમાં તેથી વ્યથિત થઇને મરણ પામેલો.

જર્મન તથા આસ્ટ્રિયન રાજ્યકર્તા વર્ગોને તેમના વિક્રાનોના નિઃસ્વાર્થી કામ તરફ લાગણી નહોતી. આમાંના શ્રેષ્ઠ માણસો પણ જે જ્ઞાનની સાથે રાજકીય સ્વતંત્રતા માટે પ્રયાસ કરતા, તેા બેડીઓમાં પડતા. ગાંધીના લગભગ બધાને યુનિવર્સિટીમાં નીમલુકોની તથા માનવાનની લાચી અપાયલી, કે જેથી તેઓ યુરોપીયન પ્રજાશાસનના પક્ષનો લાગ કરે, અને લડાઈના સંચાને વધારે મજબૂત બનાવવામાં ઉપયોગી થાય.

પરિણામ એ આળ્યું, કે વચલાં સામ્રાજ્યોના, એરી હવાઓના શોધનાર પ્રોફેસર એસવાલ્ડ જેવા, ઘણા આગેવાન વિદ્વાનો હૃદયહીન બની ગયા. તેઓ માનવ રાક્ષસો થયા, કારણકે તેમની પાસે સાધારણ લોકોના કરતાં વિદ્યા વધારે હતી, અને અંતઃકરણ ઓછું હતું.

એ એક નોંધવા લાયક હકીકત છે, કે સંકસન સિપાઇઓ, કે જેમણે ફ્રાન્સની ચડાઇના પહેલા અઠવાડિયામાં બેરિયોના કરતાં પણ વધારે હુશમયોરી કરેલી, તેઓ ત્રણ મહિના પછી પશ્ચિમ ગોખરા ઉપર સૌથી ઓછા અવિવેકી બની ગયા. બ્રિટિશ લશ્કરની સામે હોય, ત્યારે પ્રશિયન અચાનક હુમલાઓમાંથી પોતાના ફૂરમોને બચાવવાને તેઓ યતન કરતા; અને એ પ્રમાણે યુરોપીઅન લડાઇની લાયકી તેમણે અમુક અંશે ટકાવી રાખેલી. માર્નની લડાઇમાં તેમની જે મોટી હાર પડી, તેથી તેમના વર્તનમાં ઘણા સુધારો થયેલો સંભવ છે.

નવો સિપાઇ જેમ જેમ વધારે ઘડાતો બંધ છે, તેમ તેમ વધારે સ્થિર થાય છે. જલ ઉપર વધારે અંકુશ હોવાથી તે બચતીવ પણ જેવો બની જતો નથી. એવો પુષ્કળ પુરાવો છે, કે ઓટન સિપાઇઓને પશ્ચિમમાં જ્યારે ખાઇઓમાં રહીને લડવાનું આળ્યું, ત્યારે તેમની રીત-ભાવ વધારે સૌમ્ય થવા લાગી. જર્મન લશ્કરી અમલદારોએ પોતાના કેદીઓ તરફ દ્વેષ અને બ્રિટિશ સિપાઇઓ ઘણું ખરાબ વર્તન ચલાવે છે, એવાં જૂઠાણાં ચલાવેલાં, કે જેથી સિપાઇઓ ઉશ્કેરાય, અને અમાઉના જેવી ક્રૂરતા ચલાવે, અને તાબે થતાં અચકાય. સોમની લડાઇમાં કેટલીક જર્મન ટોળીઓ એવી સ્થિતિમાં પકડાયેલી, કે જેમાં તેમનાથી કશું બને નહીં; છતાં તેઓ તાબે થતાં ગભરાતી હતી, કારણકે તેમને એમ કહેવામાં આળ્યું હતું, કે બ્રિટિશો જો કેદીઓને તરવ મારી નાંખતા નથી, તો તેમની આંખો કાઢી લે છે! સારે નસીબે ટોળીમાં એક જર્મન એવો હતો, કે જેને બ્રિટિશ વર્તનનો અનુભવ હતો. ઘણી વાર તે પોતાના સોળાતીઓને સમજાવી શકેલો, કે “તાબે થવાનો અર્થ એટલોજ છે, કે આપણને આપણી લાઇનમાં જેવું રહેવાનું અને ખાવાનું મળે છે, તેના કરતાં બેહતર રહેવાનું અને ખાવાનું આપણને ઇંગ્લંડમાં મળશે.”

જે જર્મનો ફ્રેંચની સામે હતા, તેમનો ક્રોધ પણ થોડી વારમાં ઓછો થયેલો. તેમને વધારે રીસ ચડાવવાને કેદીઓ તરફ ફ્રેંચોના વર્તનની પણ કંઈ કંઈ જૂઠી વાતો કહેવામાં આવેલી. પણ એ પદ્ધતિથી કશો લાભ થયેલો નહીં એમ જણાય છે, કે જર્મનીમાં ફ્રેંચો બ્રિટિશોના કરતાં વધારે બલ્લા અને દયાળુ છે, એવી શ્રદ્ધા હતી. જર્મન સિપાઇઓ, ફ્રેંચો ઘણા સંસ્કૃત લોકો છે, એમ આગ્રહથી માની રહેલા; અને તેઓ હુમેશાં બ્રિટિશોના કરતાં તેમને વધારે સંખ્યામાં તાબે થતા. પણ જર્મન લશ્કરી અમલદારો પ્રસંગને પહોંચી વળે તેવા હતા. તેમણે ફ્રેંચ-આફ્રિકન સિપાઇઓના જંગલીપણાના કંઈ કંઈ ગોળા ચલાવેલા. હકીકત એ હતી, કે ફ્રાન્સે ઉપયોગમાં લીધેલા આફ્રિકન સિપાઇઓમાં ઘણાખરા આર્યો અને બર્બરો હતા, કે જેઓ તુર્કના કરતાં ઊંચા પ્રકારના સુસલમાન હતા, અને જૂની ખાનદાની તથા નવી કનાયતમાં ફેળવાયેલા હોઇને પોતાના ફ્રેંચ અમલદારોના જેવાજ સભ્ય હતા. ઘણાખરા સુદાનીઓ પણ સુસલમાન હતા, અને જોકે તેમની નસોમાં હબસીનું લોહી હતું, છતાં જેઓ અમેરિકાના આંતર વિગ્રહમાં લડેલા,

તે હુલસીઓના જેવાજ સજ્જન હતા. પણ હુમ્મ્યા અને શક્તિશી જર્મન અમલદારોએ જર્મન સિપાઇઓના મન ઉપર એવુંજ ઠસાવી દીધું હતું, કે “જો તમે ફ્રાન્સના કાળા મિત્રોના હાથમાં પડશો, તો તમારી પૂરેપૂરી કમબખ્તી સમજવી.” આથી કરીને ૧૯૧૬ના ફેબ્રુઆરીમાં વર્ડુનની આસપાસની મારામારીમાં, તથા ૧૯૧૬ના જૂલાઇમાં સોમ ઉપર લા મેઇસનેટની આસપાસ કાપાકાપીમાં, જર્મનોએ ૧૯૧૪ના ઑગસ્ટ તથા સપ્ટેમ્બરના જેવુંજ જંગલીપણું બતાવેલું.

પણ આગલી તથા પાછલી જર્મન કૂરતાની વચ્ચે એક મહત્વનો ભેદ આપણે જોઇ શકીએ છીએ. આગલા વખતમાં ઠોઠક બેલ્જિયન, ફ્રેંચ, કે પોલિશ ગામડામાં ઉપરી અમલદારોને માત્ર નિયમનું બંધન દીધું કરવું પડતું, કે તરત એટિલાને આનંદ પાચ એવા દેખાવો થતા. પણ પાછલા વખતમાં જર્મન સિપાઇઓ કૂરતાથી જરા કંટાળી ગયા હતા, અને પોતાનાં કર્મોનાં પરિણામનો તેમને કંઈક વિચાર આવતો હતો. જૂઠાણાંથી તેમની ઉશ્કેરણી કરવામાં આવતી હતી, અને તે જૂઠાણાં ઠેટલાંક એવાં, કે જે સૌ લોકોને વાંચવા સારૂ છાપી પણ ન શકાય. પણ તે છતાં મોટા ભાગના જર્મન સિપાઇઓ કંઈક શકાશીલ રહેલા, અને ઉપરીઓના હુકમોનો નાખુશીથી અમલ કરતા. દુરમન અમલદારો પોતાના સિપાઇઓમાં કેવી કેવી વાતો ચલાવતા, તે “સર્બિયાની પહેલી ચડાઇમાં ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન લશ્કરે ચલાવેલી કૂરતાના રિપોર્ટ”ના ઇંગ્રેજ તરજુમામાં જોઇ શકાય છે. સર્બિયન સરકારની વિનંતી ઉપરથી સ્વિત્ઝર્લેન્ડમાં લોગાનની યુનિ-વર્સિટીના આર. એ. રીઇસ નામે એક પ્રોફેસરે ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન લશ્કરની વર્તણૂક સંબંધી વપાસનું કામ માથે લીધેલું. તેણે સર્બિયાના મોટા ભાગમાં મુસાફરી કરી, અને ત્યાં તેણે ઘણા ઑસ્કિયનો તથા હંગેરિયનો, અને સેંકડો સર્બિયનો, કે જેમણે દુરમનની હુલ્લા દીડી હતી, તેમની જુઞાનીઓ લીધી. તેણે પોતાનું કામ એટલી ચોકસાઇથી કરેલું, કે ૧૯૧૬ના ઉઠાણા સુધી તેનો રિપોર્ટ ઇંગ્રેજમાં છપાયેલો નહીં. એ વાંચતાં બ્રિટિશ પ્રજાની ભાગલીમાં મોટો ફેર-ફાર થયેલો, કારણકે બ્રિટિશો હમેશાં ઑસ્કિયનોને તથા માગીયરોને પ્રશિયનો અથવા બેલ્જિયનો કરતાં વધારે માયાળુ તથા વધારે ઉદાર ગણતા આવ્યા હતા.

ઑસ્કિયનો પૂર્વના બેલ્જિયનો છે, અને તુર્કોની સામે સૌથી આગળના જર્મન યોદ્ધા છે. તેઓ તુર્કી વિઝહોમાં જંગલી અને કૂર થતાં શીખ્યા હતા, અને જે દોટિઓનો તુર્કોએ પશુ જેવા બનાવ્યા હતા, તેમની પલટનો ઉભી કરીને તેમણે સત્તરમી સદીના ધર્મ સંબંધી વિઝહોમાં અતિશય બચકર તરવ દાખલ કર્યું હતું. જ્યારે તેમણે ઉત્તરના ઇટાલિયનોને તાબે કરેલા, ત્યારે લોંગરોને એટલી કૂરતાથી દબાવી દીધેલા, કે પોલ લોકોને દબાવી દેવામાં પ્રશિયનોએ પણ તેવી કૂરતા પાડેલી નહીં. જ્યારે ઇટલીના મોટા ભાગમાંથી તેમને હાંકી કાઢવામાં આવ્યા, અને હંગેરિયનોને અચૂક હુકો આપવાની તેમને ફરજ પડી, તે પછી પણ યુરપમાં તેઓ સર્વોપરિ બ્રહ્મગાર તરીકે બરી રહ્યા હતા. પ્રશિયનો કરતાં વધારે કુશળ હોવાથી પ્રજાને જાણી કેળવણી અથવા સ્વતંત્રતાનાં તરવો પ્રાપ્ત કરતી અટકાવીને તેમણે તેના મનને આંધળું બનાવી દીધું હતું. સુલેહના વખતમાં તેઓ ઠેટલીક કોમોને બીજી કોમોની ઉપર રાખતા. ઉદાહરણ તરીકે, માગીયરો

THE KING AND QUEEN OF GREECE AND THEIR FAMILY, IN THE ROYAL PALACE, ATHENS.



THE KING AND QUEEN OF GREECE AND THEIR FAMILY, IN THE ROYAL PALACE, ATHENS.



રૂમાનિયન અને બીજા રાજા લોકોને હાથાવવામાં ઑસ્ટ્રિયન સેવા બળવતા; અને બોસ્નિયાના મુસલમાનો લૂટકાટ ચલાવીને ડાઉમેશિયનો તથા સર્બોને ઑસ્ટ્રિયન શહેનશાહત તરફ વધારે અધીન બનાવતા.

ન્યાયે ઑસ્ટ્રિયનોએ સર્બિયા ઉપર ચડાઈ કરી, ત્યારે બ્રિટનો, ફ્રેન્ચ, અમેરિકનો, વગેરે સાથે તેમણે જે મોજબનો દાંલ રાખ્યા ક્યો હતા, તે છોડી દીધો. સત્તરમી સદીની માફક તેમણે તરત બતાવી આપ્યું, કે થંડા પેટની હુરામતોરીમાં તેઓ પ્રશિયનોથી ચડી જાય છે. વિશ્વહની શરૂઆતથી તેઓ ફાટતી ગોળીઓનો મોટા પ્રમાણમાં ઉપયોગ કરતા આવ્યા હતા. હસ સાધારણ ગોળીઓની સાથે પંદર એવી ફાટતી ગોળીઓ વાપરવામાં આવતી હતી. સિપાઈઓને એ ગોળીઓ સંભાળથી વાપરવાનું કહેવામાં આવ્યું હતું; અને ન્યાં એકજ સર્બ ઉપર નિશાન તાકી શકાય ત્યાં તે ન વાપરવાની સૂચના હતી; કારણકે એક ગોળીથી જે સિપાઈઓ મરી શકતા હતા, અને એવા મોટા જખમો થતા હતા, કે જખમી સિપાઈ જવદ્દેજ પાછો સાળો થઈ શકતો.

આગળ ચાલતાં ફાટતી ગોળીઓનો સંચક વધેલો જણાય છે. કારણકે ત્યારે સિપાઈઓને સૂચના પથેલી, કે ગોળીઓ જેમ સમૂહની ઉપર તેમ છૂટાછવાયા સર્બિયનો ઉપર પણ વાપરવામાં હરકત નથી. થોડા મહિના લડાઈ ચાલી, તે પછી ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયનો ડમ-ડમ કાર્તુસો બનાવવા લાગેલા. સરકારી કારખાનામાંથી મળેલી એવી પેટીઓ હુશમન પાસેથી પડાવવામાં આવી હતી. ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયનોએ એવી આશા રાખેલી, કે ૧૯૧૪ ની આખર સુધીમાં પોતે સર્બિયનો ઉપર પૂરેપૂરી ક્તેલ મેળવશે; અને તેમણે ફાટતી તથા ડમ-ડમ ગોળીઓનો ઉપયોગ કર્યોનો કશો સ્પષ્ટ પુરાવો તૂટી ગયેલા પહાડી લોકો પાસેથી મળી શક્યો નહીં.

જર્મનોનો એ સિદ્ધાંત છે, કે લડાઈમાં જંગલીપણ એ માનવ દયાનું સૌથી શુદ્ધ રૂપ છે, કારણકે સામેની પ્રજાઓને ત્રાસ આપીને તેથી વિરોધ દૂર કરી શકાય છે. ઑસ્ટ્રિયનો આ સિદ્ધાંતનો પૂરેપૂરો ઉપયોગ કરતા હતા. શરૂઆતમાંજ સિપાઈઓને સર્બિયનો તરફ પાશવી દોષની રિયતિમાં મૂકવાને ઑસ્ટ્રિયન લશ્કરી અમલદારોએ પગલાં લીધાં હતાં. કોટો, ડેલ્મેશિયનો, બોહીમિયનો, ન્હાના ઋષિયનો, અને પોલો—કે જેમનો સામ્રાજ્યનાં લશ્કરોનો મોટો ભાગ બનેલો હતો—તેઓ રાજાવ હતા, અને બાલ્કનની અંદરના પોતાના રાજાવ બંધુઓ તરફ સહલાવવાળા હતા. પણ આ નતિઓના જે આદર્શો પાછળથી કેદ થયેલા, અને જેમની પ્રોફેસર રીધસે બુબાનીઓ લીધેલી, તેમના કહેવા પ્રમાણે, તેઓ સર્બિયનોની સાથે લડવા ઉપરાંત તેમને હેરાન પણ કરે, તે સાડ રાક્ષસી સાધનો વાપરવામાં આવ્યાં હતાં. તેમને કહેવામાં આવ્યું હતું, કે સર્બિયનો જખમી સિપાઈઓના અવયવો કાપી નાંખે છે. પરિણામ એ આવેલું, કે ઑસ્ટ્રિયન અને હંગેરિયન અમલદારોએ ચલાવેલી એ જૂઠી વાતોને લીધે હુશમનના હાથમાં પરેલા જખમી તથા બિનજખમી સર્બિયનોની છરા અને સંજીનોથી કતલ ચાલેલી.

એક વાર એક ઑસ્ટ્રિયન પાયદળની પલટન સરહદ આળંગતી હતી, ત્યારે તેને ઑસ્ટ્રિયન

લશ્કરી પોશાકમાં એક સિપાઈ બતાવવામાં આવેલો, કે જેનાં કાન અને કાંડાં કપાયેલાં હતાં. આ માણસને ઘોડે બેસાડીને લશ્કરની આગળ ફેરવવામાં આવેલો, અને અમલદારોએ લશ્કરને કહેલું, કે “તમે પણ જે તાળે થશો, તો તમારી આ દશા થવાની.” ઑસ્ટ્રિયનોએ જણાવેલું, કે એ માણસ એક કોટ હતો; પણ પ્રોફેસર રીઇસને એમ માનવાને કારણ મળેલ છે, કે એ માણસ એક સર્વિયન હતો, કે જેની અમલદારોએ એવી દશા કરી હતી, અને પછી ઑસ્ટ્રિયન સિપાઈઓને સર્વિયનોની વિરુદ્ધ ઉશ્કેરવા સાડ તેને એ પ્રમાણે ફેરવવામાં આવ્યો હતો. એક બીજી વાર તેરમી અને ઔઢમી પલટનના ઘણા સિપાઈઓ ઑસ્ટ્રિયનોને શરણે થયેલા, અને તેમણે તેમની કતલ કરેલી; તથા ઇતિહાસ એવો બન્યો, કે એ કતલનો એક ફોટોગ્રાફ પાછળથી સર્વિયન સરકારના હાથમાં આવેલો. મોનેસ્ટિર ફરી જિતાયું, ત્યારે એક માર્ચા ગયેલા જર્મન અમલદારનાં કપડાંમાંથી એવાંજ ખૂનોનો એક બીજો ફોટોગ્રાફ મળેલો. એ ફોટોગ્રાફ, એક ગામડાના મેયરને તથા બીજા પાંચ નિર્દોષ અને તવંગર બેઠુતોને એક જિપ્સીએ ફાંસીએ ચડાવેલા, તેનો હતો. ધારણા એવી હતી, કે કૈયતને પોતાના આગેવાનો કપાઈ જતાં ત્રાસ થાય.

સર્વિયાની બિનલડાયક વસ્તીને બેલ્ગિયમની તથા ઉત્તર અને પૂર્વની ફ્રાન્સની બિનલડાયક વસ્તીના કરતાં વધારે દુઃખ દેવામાં આવેલું. ઉદાહરણ તરીકે પ્રોફેસર રીઇસ પોતાના રિપોર્ટમાં નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“જેના પર ચડાઈ થયેલી, તેવાં ઘણાં ગામડાંમાં ન્હાનામાં ન્હાનીથી મોટામાં મોટી યુધ્ધી લગભગ તમામ ઓરતોની લાજ જટવામાં આવી હતી. ૨૬ મી પલટનનો એક આઠમી જણાવે છે, કે ‘અમને હુકમ થયો હતો, તથા એ હુકમ અમને વાંચી બતાવવામાં આવ્યો હતો, કે લડાઈ દરમિયાન જે કોઇ અમારા હાથમાં પડે તેને મારી નાંખવા અને બાળી મૂકવા, અને ફરેક સર્વિયન વસ્તુનો નાશ કરવો’”.

સર્વિયામાં વર્તાવેલા ત્રાસની કહાણી એટલી લાંબી છે, કે તેનો સંક્ષેપ ઘઈ શકે નહીં. બાળકોને સંજીનોથી મારી નાંખવામાં આવેલાં, અને ગામડિયાઓને તેમના દેવળમાં ઘેરી લેવામાં આવેલા, તથા ફાડગોળાના બચાવની ખાતર તેમને લોહાંથી વધ થયેલો. બેલ્ગિયમના કરતાં વધારે વાર પુરુષો, ઓરતો, તથા છોકરાંને લડાઈમાં આગળ ઢાલ તરીકે વાપરવામાં આવેલાં; અને વૃદ્ધ પુરુષો, સ્ત્રીઓ તથા બાળકો સહિત મકાનો બાળી નાંખવાનું કામ મોટા પાયા પર ચાલેલું. બિનલડાયક વસ્તીનાં સુમારે ચાર હજાર માણસો પહેલી ટૂંકા વખતની ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન ચડાઈમાં આ રીતે મારી નાંખવામાં આવેલાં, એવો અડસટ્ટો થયેલો છે; જેમાંનાં ઘણાંને જીવતાં બાળી મૂકેલાં, અથવા મૃત્યુ પહેલાં તેમના અવયવોના કકડા કરેલા. તે વખતે સર્વિયન મુલકનો થોડોજ ભાગ દુશ્મનના કબજામાં હતો, એટલે બલિદાનોની સરાસરી ઘણી આવેલી,

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં બીજી શખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

જુદા જુદા મોખરા તરફ નજર કરતાં પહેલી એ વાત ધ્યાનમાં આવે છે, કે ઋષિયાની સ્થિતિ હજી સ્થિર થઈ નથી. સિપાઈઓ દુશ્મનની સાથે લાઇબર્ધી કરે છે; અને નવી સરકારની સત્તા હજી જામી નથી. પશ્ચિમમાં બ્રિટિશ ધસારો ઠીક આગળ વધ્યો છે, અને ફ્રેંચ વિક્રમો સારા ભરમાં છે. પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની અને અમેરિકાની મહત્ત્વની મિત્ર રાજ્યોના પગમાં નવું બળ આવ્યું છે. પણ સખમરીનું સંકટ હજી દૂર થયું નથી; હવાઇ હુમલાઓ હજી લંડન અને બીજાં શહેરોને હેરાન કર્યા કરે છે; અને કટાકટીનો મામલો હજી લખાશે, તથા ભયંકર થશે, એવી નિશાનીઓ છે.

### મેક્સિકોનો કબજો.

લંડન, ૮ મી જૂન.

પ્રીટ્સ માર્શલ સર હગલસ હેગ શુક્રવારે જાહેર આપે છે, કે “ગઈ કાલે જે સ્થાનક કબજે થયું, તે પશ્ચિમ મોખરા ઉપરનાં દુશ્મનનાં મજબૂત સ્થાનોમાંનું એક છે. તેથી ધ્રુવ ઉપર મારો ચલાવી શકાય એવું હતું, અને સંપૂર્ણ અવલોકન કરવાની દુશ્મનને અનુકૂળતા હતી. એક માઇલ સુધી બચાવનાં સાધનો પથરાયાં હતાં. રહુવારમાં ત્રણ ઉપર દસ મિનિટે ૧૬ ઊંડી સુરંગો એકસાથે ફેડવામાં આવી હતી, જેથી દુશ્મનની લાઇનના ઘણા ભાગ તૂટી ગયા હતા. મેક્સિકો કબજે કરતાં બહુ વખત લાગ્યો નથી, આસપાસ પણ બેત્રણ ગામડાં જિતાઈ ગયાં છે.

### જાનિનાનો કબજો.

રોમ, ૧૦ મી જૂન.

ધટાલિયનોએ જાનિનાનો કબજો લીધેલ છે.

### યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના ઉદ્દેશો.

વૉશિંગ્ટન, ૧૦ મી જૂન.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને ઋષિયન સરકાર તરફ એક લેખ મોકલ્યો છે, જે અમેરિકન એલચીએ પિતૃએડમાં જતું કરેલ છે. અંદર લખેલું છે, કે “અમેરિકાના પ્રતિનિધિઓ ઋષિયાને ગુલાકાત આપનાર છે, તે પ્રસંગે બધા લોકોની સ્વતંત્રતા માટે આદરેલો ચાલુ વિગ્રહ ફેલ્ડમંદ બનાવવા સાફ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના મનમાં વિગ્રહની અંદર પ્રવેશ કરતાં જે ઉદ્દેશો હતા, તે સ્પષ્ટ કરવા યોગ્ય છે. અમેરિકાને કશા લાભની કે કશી મોટાઈની ધચ્છા નથી; તે પોતાના કશા સ્વાર્થી હેતુ માટે લડતું નથી; પણ સર્વત્ર નિરંકુશ આપજીદીમાંથી લોકોનો છુટકારો થાય, તે માટે લડે છે. જર્મનીના રાજ્યકર્તા વગેરે હમણાં એવીજ ઉદાર ભાષા વાપરવા લાગ્યા છે, પણ તેમનો ઉદ્દેશ માત્ર પોતે મેળવી લીધેલી સત્તા ટકાવી રાખવાનો છે. \* \* \* પ્રથમ, કરેલાં નુકસાનોનો ખટલો વાળવો જોઈએ, અને તેવાં ફરીને ન થાય તે માટે પુરતી વ્યવસ્થા થવી જોઈએ.

\* \* \* સિદ્ધાંત ખુલ્લો છે:—કે કોઈ પણ લોકોને તેઓ ન ઇચ્છતા હોય તેવા રાજ્યની નીચે મૂકવા ન જોઈએ; લોકોને જીવન અને સ્વતંત્રતાનો પ્રસંગ મળે, તે કારણ સિવાય કોઈ પણ મુલક એક હાથમાંથી બીજા હાથમાં જવો ન જોઈએ; અને ખુદી હાનિ થઈ હોય તેના બદલા સિવાય બીજાં કશાં વળતર માટે આગ્રહ ન જોઈએ. \* \* \* માણસજાતની બંધુતા એ માત્ર સુંદર પણ ખાલી શબ્દ રહેવો ન જોઈએ; તથા તેને પ્રબળ અને વાસ્તવિક રૂપ આપવું જોઈએ.”

### આધરિશ કન્વેન્શન.

લંડન, ૧૧ મી જૂન.

આજે આમની સભામાં મિ. લોઈડ જ્યોન્સે આધરિશ કન્વેન્શનનું બંધારણ જાહેર કરેલ છે. સરકારે પરગણાં તથા ટપ્પાની કાઉન્સિલોને પોતાના પ્રમુખોને મોકલવા આમંત્રણ કર્યું છે. ચાર રોમન કૃથલિક બિશપો દેવાલયોના પ્રતિનિધિ થશે. ડબ્લિન, બેલફાસ્ટ, તથા કોર્કની વેપારની એજંડાના પ્રમુખોને આમંત્રણ થશે; અને આધરિશ મજૂર વર્ગના પાંચ પ્રતિનિધિઓ આવશે. મિ. રેડમન્ડ તથા સર જૉન હૉન્સલેને પોતપોતાના પક્ષના પાંચ પ્રતિનિધિ ચૂંટવાનું કહેવામાં આવશે; મિ. એન્થ્રાપનને પોતાના બે અનુયાયી મોકલવાનું; આધરિશ અમીરોને બે તથા દક્ષિણ આયર્લેન્ડના યુનિયનિસ્ટોને પાંચ પ્રતિનિધિ આપવાનું કહેવામાં આવશે. સિન ફ્રેન્સો માટે પણ પાંચ જગ્યા રીજર્ડ રહેશે. સરકાર બધા પક્ષના આધરિશોમાંથી પંદર આગેવાનોની ચૂંટણી કરશે. કુલ સંખ્યા ૧૦૧ ની થશે. સરકાર ઇચ્છે છે, કે પ્રમુખની ચૂંટણી કન્વેન્શન પોતે કરે તો સારું, છતાં પ્રમુખ નીમવાને તથા રાજીજી પાસે તેનું નામ રજુ કરવાને પણ તે તૈયાર છે.

### ગ્રીસની ગાદી.

લંડન, ૧૩ મી જૂન.

અંત્યેશથી તાર છે, કે રાજા કૉન્સ્ટન્ટાઇને પોતાના પુત્ર એલેક્ઝાંડરના લાભમાં ગાદી ઠોડી લીધી છે. રક્ષક રાજ્યોએ માગણી કરેલી, કે રાજા કૉન્સ્ટન્ટાઇને ગાદી છોડવી જોઈએ, અને શુવરાજ સિવાય બીજા કોઈને ગાદી પર બેસાડવો જોઈએ, તેના પરિણામે ઉપર પ્રમાણે બન્યું છે. શાહજાહા એલેક્ઝાંડરે રાજા તરીકે સોગંદ લીધા છે.

### નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ગ્રીસનાં માલ રાજરાણીનો એક જાંવો પણ સુંદર સફરુંજ દોટોશાક અને અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

સાવનર દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૬ મી જૂન, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૦.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનમરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેઠવાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૬ મી જૂન, ૧૯૧૭.

દુશ્મનોની દુષ્ટતા.

(જયા અઠથી ચાલુ.)

પ્રોફેસર રીઇસ લખે છે:—

“પુરાવાથી સાબિત થાય છે, કે દુશ્મનના સિપાઇઓએ જે રીતે મારામારી અને કરલ ચલાવેલી, તે અસુક પદ્ધતિ પ્રમાણે હતી. એ એક ઉચ્છેદની પદ્ધતિ હતી, કે જે ખુલાં શહેર ઉપર ગોળાઓ ફેંકવામાં પણ પ્રગટ થયેલી, તથા મકાનો અને હુપડાંઓનો નાશ કરવામાં. ફરેક લશ્કરમાં જેવા હુરામજોરો હોય છે તેવા છટાછવાયા હુરામજોરોનાં એ કૂર કૃત્ય માની શકાય તેમ નથી. મારી વપાસથી મારી ખાતરી થઇ છે, કે બિનલડાયક વસ્તીના મોટા ભાગે બિલકુલ ગોળીઓ છોડી નથી, કે ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન લશ્કર તરફ દુશ્મનાવટનું ખીજું કશું કૃત્ય કર્યું નથી. જ્યારે કોઇ પણ લશ્કર પોતાની વિરુદ્ધ લડતમાં ભાગ લેવા સારૂ બિનલડાયક વસ્તીને દેહાંતકાર કરે છે, ત્યારે અપરાધીઓને ગોળીઓ દેવામાં આવે છે. છતાં ભોગ થઇ પરેલાની લગભગ અર્ધ-અર્ધ સંખ્યાને કાંતો સંગીનોથી અથવા લાઠીથી મારી નાંખવામાં આવેલી, અથવા ફાંસીએ ચડાવેલી, અથવા જીવતાં બાળી મૂકેલી. ઑસ્ટ્રિયન અમલદારોએ મોટા મોટા બચાવ કર્યો છે, તે ચાંદો તેમ નથી. તેમના લશ્કરે નિયમિત રીતે સંહારની પદ્ધતિનું અનુસરણ કર્યું છે; અને વૃદ્ધ પુરુષો, ઑસ્તો, તથા બાળકોની કરલ એ પદ્ધતિનો એક ભાગ છે.”

ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન લશ્કરના ઉચ્ચ અમલદારોએ એક ચોપાનિયું પોતાના સિપાઇઓમાં વહેંચ્યું હતું, જેમાં એક વાક્યકલાપ નીચે પ્રમાણે છે:—

“સર્બિયાની વસ્તી તરફ અત્યંત અસહ્ય સંખ્યામાં મરણ.”

“લડાઇ આપણને એવા એક દેશમાં લઇ જાય છે, કે જેની વસ્તીને આપણા તરફ અતિશય ધિક્કાર છે, એવા દેશમાં, કે જ્યાં, સેરાલેવોના બનાવથી જણાઇ આવ્યું છે તેમ, ઉપલા વર્ગોમાં ખૂનની પણ દરજ્જા કરવામાં આવે છે, બલકે તારીફ થાય છે.

“આ પ્રકારની વસ્તીની સાથે વર્તન કરવામાં મહેરબાની અને દૃઢયત્ન સાચાપણે અસ્થાને છે. એ શુભો દ્વાનિકારક પણ છે, કારણકે એવી ભાગણીઓ, કે જેને ઉપયોગ લડાઇમાં કોઇ વાર થઇ શકે છે, તેથી આપણાં પોતાનાં લશ્કરોને જોખમમાં પડવાનો સંભવ છે.

“તેટલા માટે હું હુકમ આપું છું, કે લડાઈ ન્યાં સુધી ચાલે, ત્યાં સુધી દરેક માણસ તરફ અતિશય સખ્તાઈ, અતિશય કઠોરતા, તથા અતિશય અવિશ્વાસનું વર્તન ચલાવવું.”

“કોઈ ગામની વચ્ચે ઘટને પસાર થતાં પકડેલા હામીઓને ખનતાં સુધી પછગાડાના કોઈક માગ સુધી પહોંચાડવા, અને એ પ્રદેશમાં જે એક પણ ગોળી ફૂટી હોય, તે તેમને એકસાથે કાલ કરવા.”

“કોઈ પણ માણસ જે ખુદલા પ્રદેશમાં, અને ખાસ કરીને જે જંગલમાં જોવામાં આવે, તે એમ સમજવું, કે તે એક ટોળીનો માણસ છે, કે જેણે હથિયારો ક્યાંક છુપાવ્યાં છે, કે જે હથિયારો શોધી કાઢવાનો આપણને વખત નથી. આ માણસો જે જરા પણ શકપડતા લાગે, તે તેમને કાપી નાંખવા.”

“ફરી એક વાર કહેવાનું; કે નિયમો પાળવા, અને મોતો સાચવવો; પણ સખ્તાઈ તથા કઠોરતા વધારેમાં વધારે વાપરવી!”

ઑસ્ટ્રિયનોને તેમજ યૂરપના તમામ જનરલ સ્ટાફને ખબર હતી, કે સર્બિયા આગલા વિગ્હોથી એટલું ટાકેલું હતું, કે લડતા લશ્કરને વાસ્તેજ તે લશ્કરી પોશાક પૂરો પાડી શકે તેવું હતું, અને ખીજી વાર બોલાવેલા માણસોના માત્ર ન્હાના ભાગને માટે. એ ખીજી વાર બોલાવેલા માણસોમાંના ઘણાખરા તથા ત્રીજી વાર બોલાવેલા તમામ સિપાઈઓ પોતાનાં સાધારણ કપડાં પહેરીને લડતા હતા. પણ ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન અમલદારોએ હુકમ કરેલો, કે કોઈ પણ લશ્કરી પોશાક વગરના હથિયારબંધ સર્બિયનોને કેદ કરવા નહીં, પણ તરત મારી નાંખવા. ચડી આવનાર લશ્કરે આ સૂચનાઓનો ધરાધર અમલ કરેલો, અને દેશને લૂટવામાં પણ કશું બાકી રાખેલું નહીં.

જોરિનયામાંથી મુસલમાન ઝેડુનોને કુચ કરતાં લશ્કરોની સાથે ચાલવાને નીમવામાં આવ્યા હતા, અને કેટલીએના જણાવ્યા પ્રમાણે, આ લૂટારાની ટોળીઓના હાખલાથી તે સિપાઈઓમાં પણ લોહીની ધ્વજા બેગેલી, કે જેઓ ખાનગી ઝિંદગીમાં કુટુંબોના માયાળુ પિતાઓ હતા. ૧૯૧૫ ની પાનખરમાં અને શિશિરમાં, ન્યારે સર્બિયાને ઘેરી લેવામાં બદગરો, ઑસ્ટ્રિયનો, માગીયરો, તથા જર્મનોની સાથે લગ્યા, ત્યારે જે જે જંચું, તેની કઢાણી લગભગ ન માની શકાય તેવી છે. મુલક ઉચ્છેદ કરનારાઓના હાથમાં હતો, તે અરસામાં તેમનો દેખીતો ઉદ્દેશ એ જણાતો હતો, કે સર્બિયન બતિના સ્વતંત્ર ભાગનો નાશ કરવો, અને દેશને ફરીથી વધાવવો, કે જેથી ખર્લિન-બગદાદની યોજનાનો આ મહત્વનો ભાગ હુમેશાંને માટે પૂરેપૂરો તાબે રહે. એમ કહેવામાં કરી અતિશયોક્તિ નથી, કે સર્બિયન પ્રજાએ સહેલી વેદનાની સાથે અર્વાચીન કાલમાં કુશાની સરખામણી થઈ શકે તેમ નથી. સત્તરમી સદીમાં ઑસ્ટ્રિયન જંગલીપણાથી જર્મનીને એટલું સહન કરવું પડ્યું નહીં હોય; અને બદગરો તથા ઑસ્ટ્રિયનોને હાથે સર્બિયાની જેવી દશા થયેલી, તેવી બહંગેરિયાની પોતાની તુકાના અમલમાં પણ થયેલી નહીં.

ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન અમલદારોએ પ્રથમ તો કબજે થયેલા મુલકના રહેવાસીઓ તરફ માયાળુ વર્તન ચલાવવાનો દેખાવ માત્ર તટસ્થ રાજ્યોનાં મેડિકલ મિશનો, વર્તમાનપત્રોના લેખકો, તથા ખીબા મુસાફરો ઉપર સારી અસર કરવા સાડા ધારણ કરવામાં આવ્યો હતો. જ્યારે જિતાયેલ સર્જિયામાંથી તમામ તટસ્થોને બંધ કર્યાં, તથા અમેરિકન અને ખીબા મેડિકલ મિશનોને રબા મળી, ત્યારે ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયનોએ હેશનિકાલ, ડેઠ, અને કરલથી વસ્તી ઘોષી કરવાનું કામ આરંભ્યું. આર્યજ્યુક ફેડરિકે અપરાધોની એક યાદી બનાવેલી, જેમાં નીચે પ્રમાણે અપરાધો સાડા મોતની સજા રાખવામાં આવી હતી:—(૧) છતનારાઓની મંજૂરી કરતાં વધારે ખોરાક ઘરમાં રાખવા વાસ્તે; (૨) જે વાર તાંબાનાં વાંસણો આપી દેવાનો હુકમ થયા પછી એ વાંસણોની માલેકી વાસ્તે; (૩) પરાયા માણસોની વચ્ચે લખેલા સંદેશા લખ જવા વાસ્તે; (૪) ન્હાસી જતા કેદીઓને ખોરાક, આશ્રય, કે કપડાં આપવા વાસ્તે. કોઇ પણ જાણુસ ખબર આપે, કે ધણું કરીને મોત થતું, કારણકે “કોર્ટ માર્શલ” માત્ર દેખાવની હતી. અહિર રીતે વધ કરીને તથા સુઝાંઓને ખુલાસા રાખીને ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયનોએ પ્રભને ત્રાસ આપવાનો યત્ન કરેલો. ડાન્યુબની પેલી તરફ કામ કરવાને સુમારે સાઠ હજાર માણસોને લઇ જવામાં આવેલા. દુશ્મનો બધા આગેવાન માણસોની પૂઠે પડેલા, કે જેથી સર્જિયાને સ્વાભાવિક આગેવાનો તથા સલાહકારો ન રહે, અને તે ઉક નિરાધાર બની જાય.

ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા બેલ્જિયમમાં જર્મનનું લક્ષણ પૂરેપૂરું જણાઇ ગયું. પણ, પ્રોફેસર રીઇસ કહે છે તે પ્રમાણે, ઑસ્ટ્રિયનોએ સુલેહના વખતમાં આનંદી આદમીઓ તરીકે આખરૂં મેળવી હતી. યુરપના આ મોટામાં મોટા બુદ્ધિમાનોની એ જોડી આખરૂંથી પશ્ચિમનાં મિત્ર રાજ્યો બ્રમિત થયેલાં. ક્રિયામાં ઑસ્ટ્રિયનો તથા પ્રશિયનો વચ્ચે કશે ભેદ નહોતો, કારણકે પ્રશિયનો ઑસ્ટ્રિયનોની પાયરી સુધી પહોંચી ગયા હતા. ઑસ્ટ્રિયા તથા હંગરીના લડાયક વર્ગોને જર્મનો પાસેથી કોઇ પણ ફરતા શીખવી પડે, એવું નહોતું.

તેઓ હુમ્મોશાં સાવધાન અને તૈયારીઓમાં વધારે સજૂરીવાળા હતા. વિશ્વ સળગી ઉઠ્યો, તે પહેલાં ઘણા વખતથી તેઓ સર્જિયનોની નિંદા ફેલાવ્યા કરતા હતા. નિંદાની કળામાં પ્રશિયનોએ એટલી કુશળતા બતાવી નથી, એમ કબૂલ કરવું જોઇએ.

પણ જર્મનીની સત્તા ચડિયાતી હોવાથી બ્રમિન ઉપર, દરિયા ઉપર, તથા હવામાં ધ્વજનોની લડાઇનું ખરૂં સ્વરૂપ તેણે જ બતાવી આપ્યું છે. તેની રાજનીતિની ઓફિશલ અહિરાવ તો ૧૯૧૭ની શરૂઆતમાં જ થયેલી છે, પણ તેનું અનુસરણ લાંબો વખત પહેલાંથી થતું આવ્યું છે. બેલ્જિયમ તથા ફ્રાન્સમાં આગ અને સગીનથી તેનો ઉપદેશ થયેલો છે, જોકે મિશનરીઓ લૂવાંના જેવી પારિસની દશા ન કરી શક્યા, તેથી ત્યાં પ્રથમ તેનો ઇનકાર કરવામાં આવ્યો હતો. પણ એ વખતે સુદાં જર્મન પૂર્વ આફ્રિકામાં કર્નલ વૉન લેટાઉ ફારટેક કરીને એક જર્મન કમાન્ડર હતો, કે જે ખરાબર નવા સિદ્ધાંત પ્રમાણે આચરણ કરતો હતો.

બ્રિટિશ પૂર્વ આફ્રિકાની પહેલી ચડાઇ બરાબર વ્યવસ્થિત નહોતી, અને તે લેટાઉ ફારટેકની



સામે સફળ થયેલી નહીં, પરિણામ એ આવ્યું, કે ભૂમધ્યરેખા ઉપર વિશાળ મુલકનો તે ધણી થઈ પડ્યો. દેશીઓ ઉપરના તેના અધિકારમાં ક્રોધથી વધારો થયો હતો; અને રાહીસિયા, ટેંગો સ્ટેટ, તથા બ્રિટિશ પૂર્વ આફ્રિકાની સરહદો ઉપર હુમલો કરવાના માર્ગો તેને માટે ખુલા હતા. તેની પાસે દારૂગોળાનો પુષ્કળ સંચય હતો, હબરો ગોરા સિંપાઇઓ તથા તેથી દસગણા વધારે કાળા સિંપાઇઓ હતા, અને કોનિંગ્સબર્ગની તોષો હતી. તેણે ધારેલું, કે કોઈ તેને છતી શકશે નહીં; અને યુરોપમાં પણ જર્મન શહેનશાહત બધા હુમલામાં ટકી રહેશે, તેથી તેને યોગ્યને કોઈ સજા કરી શકશે નહીં. એટલે તેણે જે બ્રિટનો હાથમાં આવ્યા તેમના પર પોતાની રીસ ઉતારવા માંડી. યુનિવર્સિટીમાં કેળવાયેલા માણસો, તવંગર કૃષિકારો, મિશનરીઓ, તથા લડાઈના કેદીઓની શુભામોના જેવી સ્થિતિ કરવામાં આવેલી; અને બ્રિટિશ બાનુઓ તરફ જંગલી વર્તન થયેલું. ઓરતોને સરકારી શુભામો તરીકે દર રાજ છ કલાક કામ કરવું પડતું, તથા મોટી ઉમરની અને અશક્ત સ્ત્રીઓ પણ જો કામ કરવાની ના પાડતી, તો તેમને ભૂખે મારવાની ધારતી આપવામાં આવતી.

એક પ્રસંગે ત્રીશ બ્રિટિશ બાનુઓને, નવ બ્રિટનો તથા ચાળીશ દેશીઓ સહિત, એક લોહાના ઓરડામાં લગભગ અડતાળીશ કલાક સુધી કયાં સ્વચ્છતાનાં સાધનો વગર ગોંધાઈ રહેલું પડ્યું હતું, અને ઘણા વખત સુધી તેમને રોટલી અને પાણી પણ મળેલાં નહીં. દારૂ પીને અર્ધ છાકટા થયેલા ચોકીદારો તેમની ઉપર મૂકવામાં આવેલા, અને તેમને સખત વેદના થયેલી. ખીજે વખતે બ્રિટિશ ઓરતોને બાણીબૂછને ભૂખે મારવામાં આવેલી, અને જેમાં કશી સભ્યતા સચવાય નહીં તેવી સ્થિતિમાં રાખવામાં આવેલી, જોકે યોરાક અને છૂટા તંબુઓ સહેલાઈથી મળી શક્યા હોત. જર્મન સ્ટાફના ઉપરી કપ્તાન વિલ્મને એક પ્રસંગે ખુદલો હુકમ આપેલો, કે બ્રિટિશ ઓરતોને યોરાક વગર રહેવા દેવી.

જર્મનોના ઉદ્દેશ એ હતો, કે બ્રિટિશ આબરૂનો નાશ કરવો. આ હેતુથી તેમણે સિવિલિયન તથા લડાઈના કેદીઓ પાસે કાળા માણસોને ઉપરી રાખીને હલકામાં હલકું કામ કરાવેલું. એક છાવણીમાં જે યોરાક આપવામાં આવેલો, તે એવી હલકી બાજરીનો હતો, કે જે કાળા લોકો પોતે ખાઈ શકતા નહીં, પણ માત્ર ખીર દારૂળનાવવામાં વાપરતા. ખાનારાંને તેથી પેટમાં પીડ ચાલેલી, જોકે સારો યોરાક જે કલાકમાં લાવી શકાયો હોત. અથ નાગા બ્રિટિશ કેદીઓને શેરીઓમાં લારીઓ ખેંચવી પડેલી, અને દેશી મકાનોનાં સંકાસ સાફ કરવાની ફરજ પડેલી. દેશીઓ ગોરા શુભામોની મફત કરવા; અને જો તેઓ ફરિયાદ કરવા, તો ત્રણ દિવસ માત્ર લાખરી અને પાણી ઉપર રહેવાની તેમને સજા થતી. બ્રિટિશ સ્ત્રીપુરુષોની અધોગતિની વાતો જર્મનોએ લાંબે સુધી આખા આફ્રિકામાં ફેલાવેલી.

મેજર વોલ્ટર હાવર્ડ, કે જે લડાઈની શરૂઆતમાં જ પકડાયો હતો, અને હજી કેદી છે, તેણે ૧૯૧૬ ના નવેમ્બરમાં છૂટા થયેલા એક સિવિલિયન મારફત પોતાના અનુભવનો

હેવાલ મોકલ્યો હતો. તેણે નહાસી જવાને યત્ન કરેલો, પણ ચાર રાત જાળમાં ભટક્યા પછી જર્મન દેશી સિપાઇઓએ તેને પકડ્યો હતો. તે અધિયન સિવિલિયને લખેલું કે :—

“તે સૌએ તેની સાથે બહુ ખરાબ વર્તન કરેલું, તેની બે પાંસળીઓ લાંગેડી, જડબું છૂંદી નાંખેલું, તથા તે છાવણીમાં આવ્યો, ત્યારે ઝાળખી શકાય એવી સ્થિતિમાં રહેલો નહીં. ઘણા મહિનાઓ સુધી તેને ભોંયરામાં ગોંધી રાખવામાં આવેલો, કે જેમાં તાજી હવા બિલકુલ આવી શકતી નહોતી; અને ગોરા ચોકીદારે તેમજ આસ્કરીઓ તેને ગાળો લાંડતા. અમને જે ખોરાક મળતો, તે નીચેગી ખાંધાવાળા માણસોનેય ન પચે તેવો હતો; પણ બિચારે મેજર હાર્વર્ડ છૂંદાયેલા જડબાને લીધે અતિશય હેરાન હતો, કારણકે તેનાથી ચાવી શકાતું નહોતું. જર્મને તેના લશ્કરી હોદ્દાને સ્વીકારતા નહોતા, એટલે તેને સિવિલિયને તથા નોકરાની સાથે મનૂરી કરવી પડતી. અમારી પાસે તેઓ જે કામ કરાવતા, તેનો હેતુ એજ હતો, કે દેશીઓની દૃષ્ટિમાં અમને ઉતારી પડાય. તેઓ સારી રીતે સફળ થયેલા.

“અમારામાંના ઘણાખરાને ભેજવાળી ઝમીન ઉપર સૂવું પડતું હતું, અને એટલી ગિદીમાં રહેતા હતા, કે ગંદા ઘાસની પધારીઓ ઉપરજ અમારે ખાવાનું લેવું પડતું. વંડામાં કશે છાંયો નહોતો, અને બળતણ માટે અમને લીલાં લાકડાં મળતાં, કે જે ફાડવાનું કામ અમારે બાંહે કરવાનું હતું. ધૂમાડાથી અને સખત તડકાથી અમને અતિશય કષ્ટ થતું. હું તમને કહી શકું, સાહેબ, કે અમે હીન અને દુઃખી દેખાતા હતા, તથા તેવાજ થઈ ગયા હતા. અમારો ઉપરી અમલદાર મેજર વાન ઓરાવેસ્ટ કરીને હતો, તેને અમે વાંધો લખી મોકલેલો, અને તે પર મેજર હાર્વર્ડ સહી કરેલી. ખીજે દિવસે તે શરમામાં આવ્યો, અમને કંઈ કંઈ ખરાબ શબ્દો કહ્યા, અને ધમકી આપી, કે જે વાંધો ઉઠાવશે, તો તમને લશ્ચક અદાલત પાસે ઉભા કરીને ગોળીએ દેવામાં આવશે. તેણે ત્રણ દિવસ સુધી અમને અપાતું માંસ બંધ કર્યું, અને અમારે ભાત તથા મક્કાઇથી નિર્વાહ કરવો પડ્યો, મેજર હાર્વર્ડની એવી ઇચ્છા છે, કે તમારે આ હુકીકત વજનદાર વર્તમાનપત્રોમાં પ્રગટ કરવી. તેટલા માટે તમને લખવાનો તેણે મને આગ્રહ કર્યો છે. જે કાગળની કાપલી હું સાથે ખીડું છું, તે તેની પોતાની લખેલી છે. વધારે આપવાની તેની હિંમત ચાલેલી નહીં, કે રજાને મારી ઝડતી લેવાય, અને મને સજા થાય. તેની બધી કાયરીઓ જસ કરવામાં આવેલ છે, અને ઝડતી લેવાયા અગાઉ કાગળનો એક ટુકડો પણ લેવાની અમારી છાતી ચાલતી નહોતી.”

પૂર્વ આફ્રિકામાં જર્મનો જખમી બ્રિટિશ સિપાઇઓને કાંતો ગોળીએ દેતા, અથવા સંગી-નોથી કાપી નાંખતા. આનો પહેલો પુરાવો ૧૯૧૪ના સપ્ટેમ્બરની ૨૬ મી તારીખે મળેલો. એ તારીખે ઇસિયટ કરીને એક સિપાઇને પગમાં ગોળી વાગેલી, અને તેને ઉપાડી જવાને લાન્સ-કોરપોરલ બારિન્જ હથિયાર વગરનો પાસે ઉભો હતો. એ લાન્સ-કોરપોરલ ફરી ભવામાં આવેલો નહીં, અને જ્યારે એ ઝમીન પાછી હાથમાં આવી, ત્યારે ઇસિયટનું શરીર ગળી આવેલું. તેનું માથું એક ગોળીથી વીંધાયેલું હતું, અને ગરદન ઉપર સંગીનનો જખમ હતો. ખીજે એક

સિપાઈ નરમ અણીની ગોળીથી મરી ગયેલો માલુમ પડ્યો હતો, અને તપાસની એક બ્રિટિશ અદાલતે નિર્ણય કરેલો, કે જર્મનો ડમ-ડમ ભાતની નરમ અણીની ગોળીઓ વાપરતા હતા. બ્રિટિશ પક્ષમાં હોવાના શકદાર સુસલમાન દેશીઓને ચાખખા મારી મારીને અથવા ધીજી રીતે પૂરા કરવામાં આવેલા. કેટલેક પ્રસંગે તેમની ચોરતો તથા જીવાન દીકરીઓની લાજ પણ લૂટવામાં આવેલી.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

ઋષિયાની સ્થિતિ હજી સંતોષકારક થઈ નથી. ગ્રીસમાં પણ અસ્વસ્થતા છે. પશ્ચિમ મોખરા ઉપર મિત્ર સેનાઓ સાફ કામ કરે છે, પણ હજી ધસારો ધીમો છે. વિભાગતથી તાર એટલા ઓછા આવે છે, કે ખરી સ્થિતિ બરાબર સ્પષ્ટ થતી નથી. લયંકર સંહારની ઘોર રાત્રિ ક્યાં સુધી ચાલશે, તે કોઈથી કહી શકાય તેમ નથી. સર્વત્ર પ્રકાશની રાહ જોવાય છે.

### બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૧૫ મી જૂન.

આજે આમની સભામાં વિશ્વહાતાની ઓફિસના અન્ડર-સેક્રેટરી મિ. મેંકફેસને જણાવ્યું છે, કે મેની આખર સુધીમાં બ્રિટિશોએ ૭૬,૦૬૭ કેદીઓ પકડ્યા છે, જે આંકડામાં જૂનના ઓછામાં ઓછા ૮,૦૦૦ ઉમેરવા જોઈએ. વળી, ગયા વરસના જૂલાઈની ૧ લી તારીખથી બ્રિટિશોએ પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ૪૩૪ તોપો કબજે કરેલ છે. મેસોપોટેમિયામાં આપણે ૧૦,૬૦૦ કેદીઓ તથા ઇજિપ્તમાં ૮,૭૩૯ કેદીઓ પકડ્યા છે; અને ઇજિપ્તમાં ૧૮ તોપો પણ પકડી છે. મેસોપોટેમિયામાં લડાઈની શરૂઆતથી ૧૩૨ તોપો આપણા હાથમાં પડેલ છે. ઉપરાંત તેણે જણાવ્યું, કે ગયા જૂલાઈની ૧ લી તારીખથી બ્રિટિશોએ પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ૬૦૦ ચોરસ માઇલ ગમીન પાછી મેળવી છે.

### આફ્રિકા કેદીઓનો છુટકારો.

લંડન, ૧૫ મી જૂન.

આમની સભામાં આજે મિ. બોનર લૉએ જાહેર કર્યું છે, કે સરકાર કશા અપવાદ વગર તમામ રાજકીય આફ્રિકા કેદીઓને છોડી મૂકે છે.

### ગ્રીસની સ્થિતિ.

લંડન, ૧૭ મી જૂન.

બ્રિટિશ, ફ્રેંચ, તથા ઋષિયન લશ્કરને થેસલીનો કબજો હોવા સાફ સાલોનિકાથી વિદાય કરવામાં આવેલ છે. માર્ગમાં કેટલીક સખમરીનો હતી, પણ કશી હરકત આવી નથી. રક્ષક રાજ્યો તરફથી હાઇ કમિશનર તરીકે મોર્થો જનર્ડ ઍથન્સમાં રહેનાર છે, એલચીઓ થોડા વખતને માટે જવાના છે. બ્રિટિશ એલચી ઍથન્સ છોડી ગયેલ છે.

જનરલ રમદસ.

લંડન, ૧૮ મી જૂન.

આજે આમની સભામાં મિ. જોનર લૉએ જાહેર કરેલ છે, કે જનરલ રમદસના ગાન તથા અતુલવનો લાલ લેવા સાથે વિશ્વસ્યમિતિએ પોતાની બેઠકોમાં લાગ લેવાનું તેને આમંત્રણ કર્યું છે. નવા ગ્રીક રાજ્યનું જાહેરનામું.

સાલોનિકા, ૨૦ મી જૂન.

રાજા એલેક્ઝાંડરે એક જાહેરનામું બહાર પાડ્યું છે, તેની મુજબ સખત ટીકા કરવામાં આવે છે, અંદર એવાં વાક્યો છે, કે "મારા પિતાએ મને જે પવિત્ર કર્તવ્ય સોંપેલ છે, તે હું પૂર્ણ કરીશ; અને તેના તેજસ્વી રાજ્યના સિદ્ધાંતોને વળગી રહીશ."

ગ્રીક આગેવાનો કેદ.

એથન્સ, ૨૦ મી જૂન.

૩૧ માણસોને દેશનિકાલ કરવાના છે, અને ૧૦૩ આદમીઓને એવી જગ્યાએ રાખવાના છે, કે જ્યાંથી તેઓ નહાતી શકે નહીં.

અધિયાની આખર.

પિત્રુગ્રેડ, ૨૧ મી જૂન.

સર વિલિયમ રૉબર્ટસનની મુખ્યારક્ષાદીના જવાબમાં જનરલ ગ્રિસલૉફ કહે છે, કે "શ્વતંત્ર અધિયાની સેનાઓ આખરે બળવવાની ખાતર ફરજ અદા કરવામાં પાછળ પડશે નહીં."

ગ્રીસના બનાવો.

લંડન, ૨૧ મી જૂન.

એથન્સથી એક તાર છે, કે જે વેનિઝેલિરટો સહિત ચાર માણસોની એક કમિટી નીમવાને સરકારે હરાવ કર્યો છે, કે જે સંયુક્ત ગ્રીસના નવા બંધારણ અને નવી વ્યવસ્થાની પદ્ધતિઓની લક્ષમણ કરે.

રાજા કૉનસ્ટન્ટાઇન હુગેનો સાંજને વખતે પહેાંચ્યો, ત્યારે લોકોએ તેને હથ્થુલ કર્યો હતો. સરોવરની પાળે ફરવાં લોકો એટલા ઉરફેરાયલા જણાતા હતા, કે તેને હોટેલમાં ન્હાતી જવું પડ્યું હતું. માર્ગમાં તેને એક ટેકાણે આશ્રય લેવાની ફરજ પડી હતી; અને પછી મોટરમાં પોલિસની ચોટ્ટી નીચે તેને હોટેલમાં લઇ જવામાં આવ્યો હતો.

અમીરોની સભાનાં મુદ્દાં.

લંડન, ૨૨ મી જૂન.

અમીરોની સભામાં લૉર્ડ કર્ઝને જાહેર કરેલ છે, કે અમીરોની સભાના મુદ્દાઓને જલદી નિર્ણય કરવા સાથે એક કમિટી નીમવાને સરકારે હરાવ કરેલ છે.

માવનમ્ ફરમારી બાબતો.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૩૯ જુલાઈ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૧.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેદ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૩૨ જુલાઈ, ૧૯૧૭.

દુરમનોની દુષ્ટતા.

(ગયા અઠથી ચાલુ.)

“ન આપ્યા ઝેરે ચમન ઉગે, ન દિયા હૃદય ગોરો કદન ઉગે;  
કિયા કિમને વાગે દેન ઉગે” એ કિાને જિનકા મઝાર હૃદય?”

અર્થ:—“તેમને વાડીમાં દાટ્યા નહીં, તેમ તેમને કબર કે ખાપણ આપ્યું નહીં: હે મિત્રો!  
જેમની કબરો ઠેકાણા વગરની છે, તેમને કોણે દાટ્યા છે?”

ટેળોરામાં મિ. ડોલ્ટન અને મિ. વેસ્ટગેટ નામે બે મિશનરીઓને જર્મનોએ પકડ્યા હતા. તેમણે તેમના પર એવો આરોપ મૂકેલો, કે તેમણે દેશીઓને “હેલિઓગ્રાફ” (= સૂર્યચંદ્ર)થી નિશાનીઓ કરતાં શિખવેલ છે. જોઈું સાદ્ય આપવા સારૂ બ્રિટિશ દેશી કિશ્ચિયનો ઉપર ચાળખાના માર પડેલા. એક દેશી ચામડાના કોરડાના એકસો દસ ઘા પડ્યા, તોપણ સત્યને વળગી રહેલો, અને બોલેલો, કે “બ્રિટિશોએ અમને વાંચતાં તથા લખતાં શિખવ્યું છે, અમને ડેળવ્યા છે, અને ધર્મરની વસ્તુઓ શિખવી છે. બીજું કશું કદાપિ નહીં.” બે માણસો લયકર મારથી પોતાની હિંમત જોઈ બેઠેલા, અને બોલેલા કે “બ્રિટિશ લશ્કરને નિશાની કરવાનું અમને બતાવવામાં આવેલ છે.” પણ એક કે બે દિવસ પછી તેમણે પણ સાચની હિમાયત ગ્રીધી, અને પોતાનું બલાતકારે કઠાયેલું જોઈું વચન પાળું જોઈી લીધું.

“અમાના છાન મારે, પર ન દેખેમે” કોણ આપ્યા:

ખુદા જેસા કોણ આદિત, નેરે જેસા કોણ ઝાલિમ!”

અર્થ:—“આપું જગત જોળી વળ્યો, પણ પ્રભુ જેવો કોઈ ન્યાયી અને તારા જેવો અન્યાયી જ્ઞવામાં આવ્યો નહીં.”

બીજા એક ગામડાનો એક ન્હાની બ્રિટિશ ટુકડીએ થોડી વાર કબજે લીધેલો, પણ છેવટે તે છોડવાની ફરજ પડેલી. એ ગામના રહેવાસીઓએ બ્રિટિશોને આવકાર આપ્યો હતો, એવા બહાનાથી જર્મનોએ તમામને કતલ કરેલા. કર્નલ યાન લેફાઉ ફ્રાન્ક અને તેના રડાડના વડાએ થોડા વખતમાં કાળી વસ્તી ઉપર ત્રાસનું શાસન બેસાડી દીધું. દેશીઓએ જોયું, કે બ્રિટિશ કેદીઓ

હલકી શુભમગિરીની સ્થિતિ લોગવે છે, કાળા લોકોના લત્તામાં સંડાસો તેમને સાફ કરવાં પડે છે, શેરીઓમાં ગાડીઓ ખેંચવી પડે છે, અને કાળા ઉપરીઓની નીચે મનૂરી કરવી પડે છે, ત્યારે બ્રિટિશ સત્તા અને ન્યાયમાં તેમને જે વિશ્વાસ હતો તે જતો રહ્યો, અને તેઓ લથડર તથા ક્ષેત્રમંદ થયલા જર્મનોને મદદ કરવા લાગ્યા. જનરલ સ્મટ્સે જર્મન પૂર્વ આફ્રિકાને ઘેરા ઘાલવાની હીલચાલ શરૂ કરી, ત્યાં સુધી બિચારી કાળી વસ્તી કંથું પાણી ખતાવી શકેલ નહીં.

“ધન્સાનિયતમ્” રહ્યું કરો બુદ્ધિ તો લી ખેર :

પર થેલુ સિતમગરી તો દરિદ્રોએ જહુડ ગણ !”

અર્થ :—“માણસાઈની મર્યાદામાં રહીને અન્યાય કરો, તોપણ ઠીક ; પણ આ કૂરતા તો ફાડી ખાનાર પશુઓથી પણ વધી ગયું.”

૧૯૧૬ ના જુલાઈમાં આફ્રિકામાં જર્મન કરતા સંબંધી એક આસ્માની પુસ્તક બહાર પડેલું, તેમાં લડાઈની જર્મન પદ્ધતિઓ સંબંધી પુષ્કળ પુરાવો હતો, એકે એ પુસ્તક મુખ્યત્વે ફરીને કામેરૂનની ચડાઈને લગતું હતું. કૂરતા મોટે ભાગે નીચેના છ પ્રકારની હતી :—(૧) મિત્ર રાજ્યો તરફ સહભાવ રાખવાના શકદાર દેશીઓનાં ખૂન, (૨) જખમી સિપાઈઓના ઘાત અને તેમના અવયવોનો છેદ, (૩) લડાઈના કેદીઓ તરફ નીચ નકારી વર્તણૂક, (૪) ફૂલતી ગોળીઓનો ઉપયોગ, (૫) જર્મન દેશી સિપાઈઓએ કરેલો ઝેરી તીરોનો ઉપયોગ, અને (૬) કુવાઓમાં ઝેર. જર્મન અમલદારોએ પોતાની પ્રજા તરફ જે વર્તણૂક ચલાવેલી, તેનો ખુલાસો કામેરૂનના ગવર્નરના પ્રાઇવેટ સેક્રેટરી લેફ્ટેનન્ટ વૉન એંગલબ્રિજનને બીજા એક જર્મન અમલદાર ઉપર લખેલા કાગળમાં નીચે પ્રમાણે આપ્યો હતો :—

“એવા કેટલાક દાખલા બન્યા છે, કે જેમાં હુઆલાઓએ મારા સિપાઈઓ ઉપર હુમલો કરેલ છે, અને ખુદી રીતે બ્રિટિશોને મદદ આપી છે. મેં જ્યાં હુઆલા ગામડાંનો નાશ કરવાનો હુકમ આપેલ છે. જે કોઈ હથિયારબંધ હુઆલાઓ માર્ગમાં મળે, પછી હથિયારમાં ગમે તો કુહાડા, તીરકામઠાં, અને ભાલા કે રાઇફલ હોય, તે તમામને ગોળીએ દેવા. જ્યારે તેઓ બરાબર પકડાય, અને કાયદેસર કામ ચલાવીને તેમને મોતની સજા થઇ શકે તેમ હોય, ત્યારે જ તેમને કેદ કરવા.”

છતાં હુઆલાઓ અને બીજા દેશી ક્રાંતોના સંબંધમાં બ્રિટિશ સેનાપતિએ એટલું જ કહ્યું હતું, કે કબજે થયેલા મુલકમાં લોમિયા તરીકે કેટલાકને રાખવામાં આવ્યા હતા.

હથિયારબંધ જર્મન ટુકડીઓ એક ગામથી બીજે ગામ જતી, અને વતનીઓનો નાશ કરતી. જર્મન અમલદારો અને સિપાઈઓ કાળાં લશ્કરને ઉશ્કેરવા સારૂ જખમી બ્રિટિશ સિપાઈઓનાં ગળાં અપુખ્તોથી કાપતા, પોતાની જ બિનલડાયક વસ્તીને ગોળીએ દેવા, અથવા ફાંસીએ ચડાવતા, અથવા કુહાડીથી કાપી નાંખતા. ઘણીબાર વાર ઘોરતો તથા બાળકો જ લોગ થઇ પડતાં, કારણકે તેઓ લથલીત પુરુષોના જેટલી ઝડપથી નહાતી શકતાં નહીં.

૧૯૧૬ના એપ્રિલમાં જ્યારે વર્ડુન ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો, ત્યારે જર્મન અમલદારોએ લીલ પ્રાંતમાં સ્ત્રીઓ તથા છોકરીઓને ઉપાડી જઈને વસ્તીને ત્રાસ આપવા માંડ્યો. ૬૪મી પાયદળ પલટનને લડાઈના કામમાંથી છૂટી કરીને દેશનિકાલત્વ કામ કરવા સાડ્ મોકલવામાં આવી. જનરલ વૉન એવનિટ્ઝ એ કામનો ઉપરી હતો; પણ ફેબ્રુઆરી પોતે તથા તેના સ્ટેટ આન્સેલર તે માટે જવાબદાર હતા. લીલનો અને તેની આસપાસનો ઉદ્યોગી મુલક કબજે થયેલા ક્રાન્સનો સર્વથી તવંગર ભાગ હતો, અને વસ્તી પણ ત્યાં સૌથી વધારે હતી. ક્રાન્સને તીવ્ર વેદના કરવા સાડ્જ પોતાની સર્વોપરિ દુષ્ટતાની રંગભૂમિ તરીકે દુરમનોએ એ મુલક પસંદ કરેલો સંભવ છે.

જર્મન અમલદારોએ પ્રથમ પોતાની મજૂરી માટે વોલ્ટિયરોની માગણી કરેલી. બેશક, દુરમનોને માટે અને પોતાના દેશની વિરુદ્ધ કામ કરવાને ચોડાજ ફેંચો રાજી હતા. તે ઉપરથી મંગળવાર, તા. ૧૮મી એપ્રિલ ૧૯૧૬ને રોજ નીચેનો હુકમ લીલની દિવાલો ઉપર ચોડવામાં આવેલો :—

“હમ નો જાતે હંય સનમ મુલ્કે અદમ રહેંગે;  
જિંદગી બાકી હય તો ફિર લી કદમ રહેંગે!”

અર્થ :—“ઓ વહાલાં! અમે તો પરલોકનો દેશ જોવા જઈએ છીએ : આવરદા બાકી હશે, તો ફરી પણ ચરણુ જોશું.”

“ચોદ વરસની અંદરનાં બાલકો, તેમની માતાઓ તથા વૃદ્ધો સિવાય, ઘરનાં તમામ માણસોએ દેશનિકાલ થવા સાડ્ હોઠ કલાકમાં તૈયાર થઈ જવું. એકમ થવાની છાવણીમાં કેને લઈ જવાં, તેના છેવટનો નિર્ણય એક અમલદાર કરશે. તેટલા માટે ઘરમાં રહેનાર માણસોએ પોતાના મકાનની આગળ એકઠાં થવું. હવા ખરાબ હોય, તો ચાલીમાં ચોલવાની છૂટ મળશે. ઘરનું બારણું ખુલ્લું રહેવું જોઈએ. બધી પ્રાર્થનાઓ બંધ જશે. સ્ત્રુવારના આઠ પહેલાં કોઈ પણ ઘરના રહેનારને, જેમને દેશનિકાલ કરવામાં નહીં આવે તેમને પણ, મકાન છોડવાની રજા મળશે નહીં. દરેક માણસને ૨૭ શેર સામાન સાથે રાખવાનો હક મળશે. જે વજન વધારે હશે, તો તે માણસના તમામ સામાનની સાડ્ ના પાડવામાં આવશે. દરેક માણસને સામાન અલગ હોવો જોઈએ, અને એક ચિટ્ઠી ઉપર એકબે અક્ષરે તેનું નામ લખીને તે મજબૂત રીતે ચોડવી જોઈએ. નામમાં અટક, ક્રિશ્ચિયન નામ, તથા ઓળખાણની ચિટ્ઠીનો આંકડો આવશે. તમારા પોતાના લાલને માટે એ આવશ્યક છે, કે ખાવાપીવાનાં વાસણો, તેમજ એક ધાબળી, સારા જોડા, તથા ખમીસો, સાથે રાખવાં જોઈએ. દરેક માણસની પાસે પોતાની ઓળખાણની ચિટ્ઠી જોઈએ, જે કોઈ માણસ દેશનિકાલમાંથી નહારી જવાનો યત્ન કરશે, તેને બિલકુલ દયા બતાવ્યા વગર સજા કરવામાં આવશે.”

(સહી) એટ્ટેચ્મેન્ટ, કમાન્ડર.



# CANADIAN INDIANS TAKING PART IN THE WAR.



સગદમાં ભાગ લેતા કાનડાના ઈન્ડિયનો.

શહેરના લોકોએ આવા કંઈક કૃત્યની વધી રાખીજ હતી. માર્શની આખરથી ન્હાના ન્હાના હુમલા થતા આવ્યા હતા. ઉદાહરણ તરીકે, લશ્કરી ટુકડીઓ દ્રામ ગાડીને ઉભી રાખતી, અને ત્રણચાર દેખાવડી છોકરીઓને કે મજબૂત શરીરના આદમીઓને ઉતારી લેવામાં તથા અજાણ્યે ઠેકાણે મોકલી દેવામાં આવતાં. આ અનિયમિત હુમલાઓની સામે બિશપે તથા મ્યુનિસિપલ અમલદારોએ વાંધા ઉઠાવેલો, પણ વ્યર્થ. એ લોકોએ એક સલા બોલાવેલી, પણ જે વખતે સભા ચાલતી હતી, તેજ વખતે ગ્રાઉર ખબરો મકાનો ઉપર ચોડાતી હતી, અને જનરલ વૉન ગ્રેવનિન્ડગના હુકમ નીચે ત્રણ હજાર નવું લશ્કર શહેરમાં ઉતર્યું હતું. શેરીઓને નાકે અને સામસામા રસ્તા મળે ત્યાં મશીનગનો ગોઠવાઈ ગઈ હતી, અને દેવાલયો નિરાશ ઉપાસકોથી ભરાઈ ગયાં હતાં. શુદ્ધ ક્ષેત્રોને દિવસ લોકોએ પ્રાર્થના કરવામાં, અને જર્મનોએ ગુલામોને ઉપાડી જવાની લશ્કરી તૈયારીઓમાં ગાળેલો.

પછી શનિવારે મધરાત અને પ્રભાતની વચ્ચે ફેવ પ્રાંત ઉપર હુમલો થયો. દસદસ પંદર-પંદર ચોકીદારોએ સંગીનોવાળી રાઇફલો લઈને મકાનોનાં બારણાં ઠોક્યાં, અને અંદરનાં તમામ માણસોને બહાર શેરીમાં આવવા હુકમ કર્યો.

“કહાં ફેકે અખ દેખુ” રાજા તુઝે :

“ખુદાકો મેરી જાન સોંપા તુઝે !”

અર્થ :—“હવે ભેડ છું, કે રાજા તને ક્યાં ફેકે છે. હે વહલા! તને પ્રભુને બોળે બેસાડું છું.”

દરેક ઘરની બહાર અંદર રહેનારાંઓની એક યાદી લટકતી હતી. નામ લઈને દરેક માણસને બોલાવવામાં આવ્યું, અને બે અમલદારો ગુલામગિરીમાં મોકલવા લાયક માણસોની પસંદગી કરતા ગયા, અને તેમને હુકમ આપ્યો, કે અમુક વખતમાં તમારા કુટુંબની રજા લઈ દેવો. ૧૦ મિનિટથી ૬૦ મિનિટ સુધીના વખત છૂટાં થવા સારૂ જુદાંજુદાં માણસોને અપાયો હતો.

અફસોસ અને કદવાંતના ત્રાસદાયક દેખાવો થયેલા. કોઈ કોઈ માતાઓ પોતાની દીકરીઓ પોતાથી છૂટી થતાં દીવાની બની ગયેલી. એક દીવાની ઓરત, કે જેણે ધણી, દીકરો, તથા દીકરી તમામ ખોયાં હતાં, તે જર્મન સિપાઈઓ તરફ વળીને તેમની વહુઓ, દીકરીઓ, તથા બત ઉપર શાપ વરસાવવા લાગેલી.\* એક સ્ત્રી પોતાનું એકનું એક બાળક લૂટાતાં લોહીનો પરસેવો છૂટેલો, અને જ્યારે છોકરો તેની પાસે પાછો આણવામાં આવેલો, ત્યારે તે તેને ઓળખી શકેલી નહીં, એટલી તે શુદ્ધ ખુદ્દ ખોઈ બેઠી હતી! જો આખાં ને આખાં કુટુંબોને દૂર ક્યાં હોવ, તો

\* “ખુદા મુઝે દિખાયે દિન દુઝાના દિનથી બાઈકો,  
મેરે પંદરેસે જિન લોંગાંને બાંધા ધસ કસાઈકો!”

અર્થ :—“હે સખી! મારા જ્યા દિવસ પ્રભુ તેમની દીકરીઓને ફાંડે, કે જેમણે આ ખાટપોને મારે છે બાંધો છે!”

વેદના એટલી બધી ન થાત, કારણકે વિપત્તિમાં એકબીજાનો સમાગમ તેમને દિલાસો આપી શકત. પણ કૂરતાની પરાકાષ્ઠાને લીધે દરેક કુટુંબને તોડવામાં આવેલું. સોજ અને પાંસઠ વરસની વચ્ચેનાં પચીસ હજાર સ્ત્રીપુરુષોને તેમનાં પરિજનથી છૂટાં પાડવામાં આવેલાં, અને તેમને દુશ્મનને માટે કામ કરવાની, અથવા કામના કરતાં પણ ખરાબ બાબત કરવાની, ફરજ પડેલી.

“બેહુયાર્થ ઔર બેશરમીકી હય કુછ ઇંતિહા ?

આઠમી હા કર ચેહ કરને કામ હંગ હેવાનકા !”

અર્થ :—“નફ્ટાઇ અને નિર્લજ્જતાની કંઈ સીમા છે? તેઓ માણસ થઇને પશુઓ સરખાં કામ કરે છે !”

કારણકે ઘણી દેખાવડી છોકરીઓ અને ઔરતોને જર્મન ડાકતરોએ તપાસેલી, અને પરિપૂર્ણ નીરોગી જણાતાં ખરાબમાં ખરાબ દશાને પ્રાપ્ત કરાવેલી. જ્યારે ડાકતરો એમ ઝાહર કરતા, કે એ ફેંચ છોકરીઓ તપા સ્ત્રીઓને કશો શુભ રોગ નથી, ત્યારે વેશ્યા તરીકે ઉપયોગ કરવા સાડ તેમને જર્મન સિપાઇઓને સ્વાધીન કરવામાં આવતી.

૧૯૧૬ ના વસંત અને શિયાળામાં જે બીજા બનાવો બનેલા, તે પણ ભયંકર હતા, જેકે એટલા મહત્વના નહોતા. હજારો દેશનિકાલ થયેલાઓને ભૂખે મારવામાં, મારવામાં, અને ઝાડે ઉપર લટકાવવામાં આવેલા, કે જેથી તેઓ કામ કરવાનું કષ્ટભર્યું કરે, અને ઘણાને ઉવટે કાલ કરવામાં આવેલા. કેટલાકને ખાધાઓમાં કામ કરવું પડેલું, કે જ્યાં તેઓ બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ તોપાની આગથી સંકટમાં હતા.

જર્મનોએ કળાને લીધે તેની શરૂઆતથી બેલ્જિયમને કંઈ કંઈ રીતે લૂંટવામાં આવી હતા. ત્રીસ લાખ જર્મન સિપાઇઓ બેલ્જિયમ અને ઉત્તર ફ્રાન્સમાંથી ગોરાક મેળવતા હતા; અને સુલેહના વખતમાં જર્મનીમાં જેટલું માંસ ખપે છે, તેથી અર્ધું ખાઈ જતા હતા. એટલે કે, બેલ્જિયમ અને ઉત્તર ફ્રાન્સની ખિનલડાયક વસ્તીને લૂંટીને જર્મની પોતાના અર્ધેઅર્ધ માંસના સંચયનો બચાવ કરતું હતું. ઉપરાંત ધાતુઓ, કાપડ, રસાયનો, અને લશ્કરી ઉપયોગની તમામ વસ્તુઓ એકઠી કરીને જર્મનીમાં લઇ જવામાં આવી હતી. ૧૯૧૫ના ફેબ્રુઆરી સુધીમાં જર્મનો ઉત્તર ફ્રાન્સ અને બેલ્જિયમમાંથી ૧૦,૦૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડનો માલ ઉઠાવી ગયા હતા.

“કારખાને હંય મોઅત્તસ, ખંદ હંય રાખ રોઝગાર :

સો ગઢ રોઢાગરી, ઔર એ રહે-હંય કાતકાર !”

અર્થ :—“કારખાનાં અવાવડ પડ્યાં છે, અને તમામ ધંધા બંધ થઇ ગયા છે. વેપાર પણ સૂધ ગયો, અને સૌ બેઠેલા પણ રહી રહ્યા છે.”

ઉદ્યોગોની અને કામની પૂરેપૂરી પાયમાલી થયેલી. માલિકો અને વેચવાના એજન્ટો બેલિજન તાર કે ટેલીફોનનો ઉપયોગ કરી શકતા નહોતા; માલનો ઉઠાવ બંધ થયો હતો; મોટર વાહનો ભિલકુલ મળી શકતાં નહોતાં; બેંકોએ નાણાં આપવાં બંધ કર્યાં હતાં; અને ઝમીન ખેડી શકાય એવું નહોતું, કારણકે દુશ્મનો ખેતીના ઘોડાઓને ઉપાડી ગયા હતા. ૧૯૧૫ ના ઉત્ક્રાંતિ સુધીમાં બેલિજનની કુલ વસ્તીનો ચોથો ભાગ રોજગાર વગરનો અને જીવવાનાં સાધનો વગરનો થઈ પડ્યો. આ સ્થિતિમાં જર્મનોએ તેમને કામ આપવાની માગણી કરી. બેલિજનનોએ પોતાના દેશની વિરુદ્ધ કામ કરવાની ના પાડી. છેવટે જર્મનીએ ગુલામો તરીકે વસ્તીને પકડી જવાનું શરૂ કર્યું; અને ઓછામાં ઓછાં ૧૫૦,૦૦૦ માણસોને લઈ જવામાં આવ્યાં.



## લડાઈના તાર.

—:૦:—

મોરથો ટામસ અને ઋષિયા.

પારિસ, ૨૪ મી જૂન.

દાર્જીંગના ખાતાનો ફ્રેંચ પ્રધાન મોરથો આલ્બર્ટ ટામસ ઋષિયાથી પાછો ફરતાં જણાવે છે, કે પોતાને ઋષિયા ઉપર વિશ્વાસ છે, અને ભવિષ્ય માટે સારી આશાઓ છે. છૂટી સુલેહની વાત બંને તેવો સંભવ નથી. સરકારનું દ્વેત દૂર થયું છે, અને સંયુક્ત સરકારની સત્તા દરરોજ વધતી જાય છે. પ્રભ હવે સમજે છે, કે સ્વતંત્રતા જાળવી રાખવા સારૂ કેળવાયેલું લશ્કર આવશ્યક છે. હુમલો કરવાથી બચાવ વધારે થઈ શકશે, એમ ઘણા માનતા જાય છે. ઋષિયા શરૂઆત કરશે, કે તરત રૂમાનિયન સેના પણ સારૂ વિક્રમ કરી જતાવશે.

નર્વેમાં જર્મન કાવતરું.

કોપનહેગન, ૨૫ મી જૂન.

ફિશિયાનિયાની પોલિસે કેટલાક પરદેશીઓને કેદ કરેલ છે, કારણકે એક ખાનગી ઘરમાંથી કેટલોક દારૂગોળો હાથ આવેલ છે; અને એક સ્ટેશને જર્મનીથી મોકલાયેલી અને દારૂગોળાથી ભરેલી મોટી ટ્રકો મળી આવેલ છે.

ગ્રીસનો મામલો.

અંથનસ, ૨૫ મી જૂન.

મિ. ઝાઇમિસે રાજીનામું આપેલ છે. મિ. વેનિઝેલોસ એક નવું પ્રધાનમંડળ રચવામાં શકાયેલ છે. પિરીઅસમાં તેને ઘણું માન મળેલ છે, અને તે અંથનસમાં આવી પહોંચેલ છે.

ઇંડિયા કાઉન્સિલ.

લંડન, ૨૬ મી જૂન.

હિંદી કાઉન્સિલમાં બે નવા સભાસદોની નીમણૂકની આહવાનને ટાઇમ્સ પત્ર મહત્વ આપે છે, અને જણાવે છે, કે હિંદની રાજનીતિમાં વધારે ફેરફાર થાય, ત્યાં સુધી હિંદી સવાલોની કેબરેજમાં કાઉન્સિલને વધારે ભાગ મળવો જોઈએ. સર પ્રભાશંકર પટ્ટની અર્વાચીન કાલના સૌથી વિલક્ષણ હિંદુઓમાંથી એક છે, કે જેના નેટલો વહિવટી અનુભવ થોડાનેજ હશે. મિ. ભૂષેન્દ્રનાથ બસુ પણ એક સમર્થ અને અનુભવી આદમી છે, અને તેની નીમણૂકથી ખંડાલામાં ઘણા સંતોષ થશે.

દારૂગોળાની ભરતી.

લંડન, ૨૮ મી જૂન.

આજે આમની સભામાં ડા. એડિસને દારૂગોળા ખાતાએ બે વરસમાં જે કામ કર્યું છે, તેના હેવાલ આપેલ છે. તેણે જણાવ્યું છે, કે ૧૯૧૭ ના માર્ચમાં દારૂગોળો અને હથિયારો બનાવવાની શક્તિ ૧૯૧૬ ના માર્ચના કરતાં ચારગણી તથા ૧૯૧૫ ના માર્ચના કરતાં અઠાવીગણી થયેલી છે.

વેનિઝેલિસ્ટ પાર્ટીમેન્ટ.

અંથર્સ, ૨૮ મી જૂન.

જયે વરસે ૩૧ મી મેને રાજ ચૂંટાયેલી પાર્ટીમેન્ટને બોલાવવાનું એક આહવાનનું થોડા વખતમાં બહાર પડનાર છે, કે જેની અંદર વેનિઝેલિસ્ટ પક્ષનું પ્રાધાન્ય હતું, અને જેને રાજ કોન્સ્ટિટ્યુશન સ્થેચ્છાથી બરખાસ્ત કરી હતી. સરકારની ઇચ્છા એક પ્રત્યક્ષ સંમેલન ભરવાની પણ છે, કે જે રાજ્યબંધારણને નવું રૂપ આપી શકે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે લડાઈમાં ભાગ લેતા કાનડાના ઇંડિયનોનો એક ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને લેટ આપીએ છીએ.

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પુ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૦ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭,

[અંક ૩૨.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેડૂંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૦ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

ઑસ્ટ્રેલેશિયનોની સેવા.

થોડાજ માણસોને ખગર હશે, કે માત્ર સાઠ લાખની વસ્તીમાંથી ઑસ્ટ્રેલેશિયાએ યૂરપના વિગ્રહમાં ત્રણ લાખ સાધનસંપન્ન લડવૈયાઓ પૂરા પાડેલ છે. કોઈ પણ લશ્કર દુનિયાના ઇતિહાસમાં એટલે લાંબે પદલે લડવા ગયેલ નથી. ખરચ તપાસતાં જણાય છે, કે ખુદ શ્રેષ્ઠ શ્રિટનના કરતાં માથા દીઠ વધારે ખરચ ઑસ્ટ્રેલેશિયાએ ઉપાડેલ છે.

વિગ્રહ શરૂ થતાંજ ખોરાકના મોટા સંચયો શહેનશાહી સરકારને સુખત કરવાની તત્પરતા બતાવવામાં આવી હતી. માંસ, ખાંડ, ઘઉં, ઊન, અને બીજી કિંમતી વસ્તુઓ ઉપર તરત સરકારનો અંકુશ થયેલો. ઘઉં જેવા આવશ્યક પદાર્થનું ઉત્પન્ન વધારવાને પણ તરત પગલાં લેવાયલાં, અને તેનું પરિણામ એ આવેલું, કે વિગ્રહના બીજા વરસમાં ઑસ્ટ્રેલેશિયા યૂરપનાં મિત્ર રાજ્યોને નવ કરોડ “માપ” નેટલો ઘઉં આપી શકેલું.

બીજી દિશાઓમાં પણ સારી હીલચાલ થયેલી, દુશ્મનને લાલ ધાય તેવો બધો વેપાર બંધ કરવાની વ્યવસ્થા તરફ ખાસ ધ્યાન અપાયલું.

ઑસ્ટ્રેલિયાની પાર્લમેન્ટમાં પ્રથમ એમ જાહેર કરવામાં આવેલું, કે દેશનાં તમામ લગતક વહાણો શહેનશાહતને સ્વાધીન કરવાની તત્પરતા બતાવવામાં આવેલ છે, અને ૨૦,૦૦૦ માણસોનું એક લશ્કર પૂર્વ પાડવાની. બંને માગણીઓનો સ્વીકાર થયેલ છે. પણ પછી સામા પક્ષના આગેવાને કર્મકાર પક્ષ તરફથી કહેલું, કે “જર્મન આપણીને હરાવવા સારું ઑસ્ટ્રેલિયા છેલ્લા માણસ અને છેલ્લા શિલિંગ સુધી ખરચવામાં પાછી પાની કરશે નહીં.” આ વચન પ્રમાણે ઑસ્ટ્રેલિયાએ સંપૂર્ણ આચરણ કરી બતાવ્યું છે.

ન્યૂ ઝીલેંડની પાર્લમેન્ટમાં જ્યારે મુખ્ય પ્રધાન મિ. માસ્સીએ જાહેર કરેલું, કે શરૂઆતમાં આઠ હજાર માણસોનું એક લશ્કર મોકલવાની માગણી મંજૂર થયેલી છે, ત્યારે બધા સમાસદોએ ઉભા થઈને રાજરક્ષાનું સ્તોત્ર ગાયેલું. ટીકા કે વિરોધનો એક પણ અવાજ સંભળાયલો નહીં.

જૂની દુનિયામાં લડવા જવાય, તે પહેલાં તેમની પાડોશમાંજ ઘણું કામ કરવાનું હતું. ત્રીસેક વરસથી દક્ષિણ સમુદ્રોની અંદર ઘણા સુલકમાં જર્મનીએ પોતાનો લાલ, સફેદ અને કાળો વાવટો ચડાવ્યો હતો; અને તે વખતના ઑસ્ટ્રેલેશિયન રાજપુરુષોએ તે સામે વાંધા

લીધા હતા, તેમનું કથું વળ્યું નહોતું. સામોઆ, ન્યૂ ગિનીનો અમુક ભાગ, અને કેટલાએક મહત્વના દ્વીપસમૂહો જર્મનીએ પોતાના કર્યા હતા.

ઑસ્ટ્રેલિયા અને ન્યૂ ઝીલેંડ જાનેમાં જીવાનોને માટે ફરજિયાત લશ્કરી કેળવણી કેટલાંક વરસોથી ચાલુ કરવામાં આવી હતી. ઑસ્ટ્રેલિયામાં- લશ્કરી તાલિમની એક કોલેજ હતી, કે જેને ડૉન્ટન કરીને એક સ્થાનમાં જનરલ બ્રિજીઝ નામના એક સમર્થ સિપાહીશ્યાએ વ્યવસ્થિત કરી હતી. જર્મન સંસ્થાનો ઉપર ચડાઈ લઈ જવાને સાડે કેળવાયેલા માણસો અને ખાહોશ અમલદારો પુરતા હતા.

ઑસ્ટ્રેલિયાની પાસે અર્વાચીન લડાયક વહાણોનો એક ન્હાનો સરખો કાફલો પણ હતો. તેથી કરીને વિગ્રહ થડ થયા પછી ઑસ્ટ્રેલેશિયન પાણીમાં કોઈ પણ બ્રિટિશ વહાણ ધૂળું નથી, તેમ કોઈ પણ હુમલો સુદાં થયેલ નથી. બીજી તરફ, ઑસ્ટ્રેલેશિયન બંદરોમાં અને આસપાસ જર્મન વેપારી વહાણોની એક માટી સંખ્યા તરત જપ્ત કરવામાં આવેલ છે.

પહેલો ઘા ન્યૂ ઝીલેંડે માર્યો. સામોઆની સામે તેણે ૧,૩૦૦ માણસોનું એક લશ્કર તૈયાર કર્યું. કામ ઘણી ઝડપથી કરવામાં આવ્યું. વિગ્રહને હજી પખવાડિયું પૂરું થયું નહોતું, ત્યાં તો સામોઆની જર્મન રાજધાની એપિઆમાં બ્રિટિશ વાવટો ફરકવા લાગ્યો; અને ઑગસ્ટની ૨૬ મી તારીખે આજો ટાપુ બ્રિટિશોના હાથમાં આવી ગયો.

૧૯૧૪ના સપ્ટેમ્બરની શરૂઆતમાં ન્યૂ ગિની અને બિરમાર્ક દ્વીપસમૂહ પર ચડાઈ કરવાને ઑસ્ટ્રેલિયન લશ્કર વિદાય થયું. સપ્ટેમ્બર પૂરો થયો, ત્યાં સુધીમાં કામ પૂરું થયું, અને થોડા માણસોની હાનિના જાહેરાતમાં ૧૦૦,૦૦૦ ચોરસ માઈલ દુરમનની ઝમીન હાથમાં આવી.

કાફલામાં ઑસ્ટ્રેલિયા નામની એક ૧૬,૨૦૦ ટનની કૂંચર હતી, કે જેના ઉપર ૮ બાર-ઇચિયા અને ૧૬ ચાર-ઇચિયા તોપો હતી; સિઝની, મેલબોર્ન તથા બ્રિસબેન નામની ત્રણ હજારી કૂંચરો હતી, કે જે દરેક ૫,૬૦૦ ટનની, અને ૮ છ-ઇચિયા તોપોવાળી હતી; છ નવી ઢળનાં વિનાશક વહાણો હતાં; અને બે સળમરીન હતી. પ્રખ્યાત જર્મન આગગ્રાહ એન્ડનના નાશ કરનાર તરીકે સિઝનીનું નામ તો હિંદુસ્તાનમાં પણ મથાહૂર છે.

ઑસ્ટ્રેલેશિયાનો ફરજિયાત લશ્કરી કેળવણીનો કાયદો માત્ર સ્વદેશ-રક્ષા માટેનો હતો. એટલે પરદેશ લશ્કર મોકલી શકાય, તે પહેલાં પોલિટિયરોને આમત્રણ કરવાની જરૂર હતી. આમત્રણનો પ્રતિધ્વનિ બહુ સારો મળેલો. નોકરીની સરતો બહુ ઉદાર હતી, એમ ઑસ્ટ્રેલિયન સરતોના નીચે આપેલા સંક્ષેપ ઉપરથી માલુમ પડશે:—

પગારના નિયમો.—લેફ્ટેનન્ટ, રાજના ૨૧ શિલિંગ; સારજન્ટ, રાજના ૧૦ શિલિંગ

૬ પેન્સ; હોમ્યોરલ, રાજના ૧૦ શિલિંગ; સિપાઈ, રાજના ૬ શિલિંગ

વિધાગનું લગુ.—જે પરણેલા માણસોને રાજના ૮ શિલિંગ કરતાં વધુ મળતું હોય,

તેમને—(અ) ઘર રહેલી બાઈડીને માટે, રાજના ૧ શિલિંગ ૫ પેન્સ;



(બ) સોળ વરસની અંદરની ઉમરના દરેક બાળકને વાસ્તે, રાજના ૪૬ પેન્સ. કોઈ માણસને માતાના નિર્વાહનો આધાર પણ ને પોતાની ઉપર હોય, તો તેને (અ) જેલું વધારાનું લાતુ અપાય છે.

પેન્શનો.—આ લશ્કરીના મોત પછી તેની વિધવાને, અગર લશ્કરી પોતે છેક અશક્ત થઈ પડતાં તેને પોતાને આપવામાં આવશે: લેફ્ટેનન્ટ, દર વરસે ૯૧ પૌંડ; સાર્જન્ટ, ૭૦ પૌંડ; કોર્પોરલ, ૬૮ પૌંડ; સિપાઈ, ૫૨ પૌંડ. ઉપરાંત, કોઈનું મોત અથવા બિલકુલ અશક્તિ થતાં, સોળ વરસની અંદરના દરેક બાળકને વાસ્તે દર વરસે ૧૩ પૌંડ. બિલકુલ અશક્તિ થતાં, બાઈડીને ઉપર જુદી જુદી પદવી માટે બતાવેલી રકમોમાંથી અર્ધ વધારાની મળે છે.

ઑક્ટોબરની આખર સુધીમાં તો તમામ માણસો અને ઘોડા વહાણો ઉપર ચક્રી ચૂક્યા; અને નવેમ્બરની ૧લી તારીખે ૪૦ વહાણો ઉપજ્યાં.

એટલું ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ, કે એક સો વરસ પહેલાં આ દેશના ગોરા નિવાસીઓની સંખ્યા થોડા હજાર કરવાં વધારે નહોતી; તેથી તેમને જે અભિમાન અને સાહસની લાગણી થઈ હશે, તે માપી શકાય તેવી છે. આ નવા દેશો, કે જેમને લડાઈનો કદાપિ અનુભવ થયો નહોતો, તે ૧૨,૦૦૦ માઈલ દૂર લડવા સાડે એક સાડે લશ્કર મોકલતા હતા. ૨૦,૦૦૦ ઑસ્ટ્રેલિયનોની સરાસરી ઉંચાઈ પાંચ ફુટ આઠ ઇંચ હતી, અને ન્યૂ ઝીલેંડરો એ સરાસરીથી પણ એક ઇંચ ચડતા હતા. અર્ધોઅર્ધ સિપાઈઓ તથા ઘણા અમલદારોએ દક્ષિણ આફ્રિકામાં લડાઈ દીડી હતી.

ઑસ્ટ્રેલેશિયનો પ્રથમ ઇજિપ્તમાં ઉતર્યા, અને ત્યાં તેમણે ત્રણ મહિના સુધી વધારે તાલિમ લીધી. ૧૯૧૫ના એપ્રિલની શરૂઆતમાં ઑસ્ટ્રેલિયાનું પાયદળ અને ન્યૂ ઝીલેંડનું તમામ લશ્કર ઇંગ્લેન્ડ અને લેમ્બોસના ટાપુઓ ઉપર ઉતર્યા તાલિમ લેવા સાડે ફરીને રવાના થયું. માણસોએ જાણ્યું, કે લડાઈનો દિવસ દૂર નથી, અને એક બ્રિટિશ લશ્કર ગાદીપોલીના દ્વીપકંપ ઉપર ઉતરશે, તેની સાથે રહીને તેમને કામ કરવાનું છે.

ગાદીપોલીમાં તેઓ પસંદ કરેલી જગ્યાએ નહીં પણ ધીરે ઉતર્યા. ત્યાં આગળ કેટલીક ટેકરીઓ આવેલી છે, અને ટેકરીઓ ઉપર તુર્કો બાઈઓ બાંધીને પડ્યા હતા. હોડીઓ કિનારા પાસે આવી, કે તુર્કોએ તેમના પર મશીનગનો ચલાવવા માંડી. પાસેની એક ટેકરીમાંથી તોપોના ગોળા પણ શરૂ થયા. આ આગના વરસાદમાં પહેલી ત્રણ હોડીઓ કિનારે પહોંચી.

માણસો છાતીપૂર પાણીમાં ફૂટી પડ્યા, અને બંને ત્રણત્રણ કિનારે જવા લાગ્યા. કયા હુકમની રાહ જોયા વગર તેઓ બકરાની માફક ટેકરીએ ચડવા માંડ્યા. હુકમને માટે રાહ જોનાર માણસો તેમને ઠેકાણે હોત, તો માર્યા જાત. પણ આ લોકો તો, તુર્કોને બળપડી, તે પહેલાં ટેકરીને શિખરે પહોંચી ગયા.

હાથોહાથની લડાઈમાં તુર્કો કવીન્સલેન્ડ, પશ્ચિમ ઑસ્ટ્રેલિયા, તથા તારમાનિયાના વીર

વિક્રમો આગળ ટકી શક્યા નહીં. ઑસ્ટ્રેલેશિયનો મશીનગનો તરફ ધસ્યા, અને ગોલ્ડાએને સંગીનો વડે મારવા લાગ્યા. તેમના હુર્પનાદથી નીચેનાં વહાણોના ચિંતાતુર સમૂહને ખચર પડી, કે ઉતરવાનું સ્થાન કળતે થયેલ છે.

થોડી વારમાં પ્રભાત થવા આવ્યું, અને વહાણોમાંથી હોલીઓ કિનારા તરફ ચાલવા લાગી. કિલ્લામાંથી તેઓ છૂટવા લાગી, અને છૂટાછવાયા રાખેલા માણસો ગોળીગદાર કરવા માંડ્યા. છતાં સિપાઇઓ ઉતરીને ટેકરી પર ચઢવા લાગ્યા. તેમણે તુર્કોને ત્રણ ટેકરીઓ સુધી પાછા હુડાવ્યા. પણ તેઓ સંખ્યામાં થોડા હતા. પાસેની મેદોસ અને ખીજી છાવણીઓમાંથી નવું તુર્કી લશ્કર આવી પહોંચ્યું, અને રાત પહેલાં ઑસ્ટ્રેલેશિયનોને પાછા હુડવાની ફરજ પડી.

### ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડની સેના,

ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડમાં અઢી લાખ કરતાં વધારે વસ્તી નથી, છતાં તેણે આઠ વિમ્લમાં બહુ સારો ભાગ લીધેલ છે. વિમ્લનાં પહેલાં બે વરસમાં તેનું નહાણું લશ્કર બે વાર લગભગ સાફ થઈ ગયું છે; અને છતાં તેણે નવા સિપાઇઓ મોકલવાનું બરી રાખેલ છે.

ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડની શોધ કોલંબસે અમેરિકામાં પગ મૂક્યો, તે પછી પાંચ વરસે જૉન કુબટ કરીને એક વેનિસના ખલાસીએ કરી હતી. ખ્રિસ્તલના કેટલાક વેપારીઓની પ્રેરણાથી સાતમા હેન્રીએ તેને શોધની સફર ઉપર મોકલ્યો હતો. સો વરસ પછી ખ્રિસ્તલના વેપારીઓએ એ સુલકમાં માછલાંને વેપાર ખીલવવાને યત્ન કરેલો; અને ત્યારથી તે આગળીસમી સદીના મધ્ય ભાગ સુધીને એ સંસ્થાનનો ઇતિહાસ બહુ વિચિત્ર છે.

વેપારીઓ ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડમાં કાયમ વસવાટ કરવા ચાહતા નહોતા. તેમને ઉદ્દેશ માત્ર તેને માછલાં પકડવાના સ્થાન તરીકે વાપરવાનો હતો. લગભગ આખી વસ્તી માછીઓની હતી, અને તેના ઉપર વેપારી વહાણોના કબજાનો અમલ ચલાવતા. તેઓ ગમે તેમ છનસાફ આપતા. કિનારાથી છ માઇલ સુધીમાં કોઈ પણ માણસને વસવાની મના હતી. જે ખીજા લોકો ત્યાં આવતા, તેઓ ગલાતકારે દૂર કરાતા. ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડમાં માછલાં પકડવાના હુક વારતે સ્પેન તથા ફ્રાન્સને ખ્રિટન સાથે લડાઈ થયેલી. તોપણ બ્રિટિશ વસ્તી ટકી રહી, અને વધતી ગઈ. પરિણામમાં હાલનું સંસ્થાન વર્તમાન છે.

વખત જતાં ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડના રહેવાસીઓને સ્વરાજ્ય પણ મળેલું. પ્રદેશ દુનિયાના પ્રવાસીઓના માર્ગથી દૂર હતો. થોડાજ માણસો તેની સુલાકાત લેતા; અને થોડાનેજ તેની માટી કુદરતી દોલતની ખચર હતી.

પછી તેના ઇતિહાસમાં એક નવું પ્રકરણ શરૂ થયું. સર રૉબર્ટ રીડ કરીને કાનડાના એક પ્રખ્યાત કંદાકટરે ટાપુની તમામ રેલવે હાથમાં લીધી, તેનું રૂપ બદલી નાંખ્યું, અને કેટલીક આગભેટો સાથે વ્યવહાર શરૂ કર્યો. એન્ડ્રો-ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડ ખીલવણી કંપનીએ મોટા પોધની આસપાસ પ્રુક્ષળ જગ્યા મેળવી, અને ત્યાં એક ચાલતી ટળનું શહેર બાંધ્યું, તથા

હુનિયાની એક મોટામાં મોટી કાગળ જનાવવાની મિલ કાઢી. બીજા ઉદ્યોગો પણ ઝડપથી નિકળવા માંડ્યા. સર એડવર્ડ મૅરિસ મુખ્ય પ્રધાન રહ્યો, તે અરસામાં દેશનો સારો વિકાસ થયો. જેતીની ખીલવણી થઈ, ખાણ જોદનારાઓને ઉત્તેજન મળ્યું, વેપારી કમિશનરોને ટાપુઓના વેપારની સારામાં સારી પદ્ધતિઓ શીખવા સાડ પંરદેશ મોકલવામાં આવ્યા, અને દરેક ખાતાના કારભારમાં સુધારો થયો. ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડ આબાદ બની ગયું.

વિશ્વ શરૂ થતાં સંસ્થાનનો તમામ ઉત્સાહ ઉદ્યોગમાંથી વળીને લડાઈ તરફ ટપ્પ્યો. ૧૯૧૪ ના ઑગસ્ટની ૪ થી તારીખે રાત્રે ખબર આવી, કે ગ્રેટ બ્રિટન તથા જર્મની વચ્ચે લડાઈ સળગી છે. ટાપુના બધા પક્ષ એકત્ર થઈ ગયા, અને ૭ મી તારીખે ઠરાવ થયો, કે ઑક્ટોબરની ૩૧ મી સુધીમાં ૧,૦૦૦ નાવિકોનું લશ્કર પૂરું પાડવું, તથા પ્રથમ ૫૦૦ માણસોને ઝમીન પર લડવા સાડ તૈયાર કરવા.

જૂના વખતમાં બ્રિટિશ સરકારના કેટલાક ચોટીદારો ટાપુમાં રહેતા હતા; પણ ૧૮૬૮ માં ઑગસ્ટનની સરકારે તેમને જોલાવી લેવાનો હુકમ કરેલો. સંસ્થાને લશ્કરનું ખર્ચ પોતે આપવાની માગણી કરેલી, પણ તેની ના પાડવામાં આવેલી. સિપાઈઓ વહાલોમાં બેસીને રવાના થયેલા, અને ખરાકો ઘણાં વરસ સુધી ખરે જોવી પડી રહેલી, તથા છેવટે જાળી મૂકવામાં આવેલી. એ તારીખથી તે વિશ્વ શરૂ થયો ત્યાં સુધી કોઈ પણ બ્રિટિશ લશ્કર કદાપિ ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડમાં ઉતર્યું નહોતું, અને ઘણાખરા વતનીઓએ કોઈ પણ સિપાઈને જોયો નહોતો. લશ્કરી કેળવણી નવેસરથી શરૂ કરવાની હતી. શરૂઆત તરત થઈ; અને લોકો વિશ્વની કલાની કેળવણી લેવા લાગ્યા.

પણ નોકાની બાબતમાં ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડની સ્થિતિ વધારે સારી હતી. ઘણા વખતથી ધારાસભામાં લશ્કરી નાવિકોને તૈયાર કરવા સાડ અમુક રકમ મંજૂર થતી આવી હતી. ૧૮૯૨ માં ચહેનશાહી સરકારે કેલિબ્રેસો નામની એક જૂની ફોર ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડને સુખત કરી હતી, કે જેથી ત્યાંના માછીઓ લશ્કરી નાવિકો તરીકે તૈયાર થઈ શકે. તે દિવસથી પાંચ બ્રિટિશ અમલદારો કેલિબ્રેસો ઉપર રહેતા આવ્યા હતા, અને તેમણે સેંકડો જુવાન માછીઓને કેળવ્યા હતા.

જે વરસ પૂરાં થયાં તે પહેલાં ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડના ૨,૦૦૦ માછીઓ બ્રિટિશ વહાલોમાં સેવા બળવતા હતા. એ અરસામાં તેમના ૧૦૦ માણસો મર્યા ગયા હતા.

ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડની બુમિસેનાને પ્રથમ હાર્ડનલ્સમાં કામ સુખત થયેલું. તેઓ પ્રથમ આવ્યા, ત્યારે સંખ્યા ૧,૧૦૦ ની હતી. ગાઢલીપોલી છોડ્યા પછી ત્રીજે દિવસે જ્યારે લેબોસના ટાપુમાં તેમની દાગરી લેવામાં આવી, ત્યારે માત્ર એક સો સિત્તેરે જવાબ આવેલો! જાડીના બધા કામ આવી ગયા હતા.

સોમની લડાઈમાં પણ તેમણે એવું જ વિક્રમ જતાવેલ છે. સર ઇગલસ ડેગે ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડની સરકારને લખેલું, કે “ન્યૂફાઉન્ડલેન્ડને પોતાના પુત્રોને માટે મગર થવાનો હક છે. જૂલાઈની ૧ થી તારીખે તેમણે જે વીરત્વ અને કર્તવ્યપરાયણતા જતાવેલ છે, તેથી વધારે કોઈએ કદાપિ કંઈ કરેલ નથી.”

ન્યૂક્રાઉન્ડલેન્ડ એક ન્હાતું સંસ્થાન છે, અને તેનું લશ્કર ન્હાતું હતું અને છે. પણ બેન જોન્સને કહ્યું છે, તે આપણે ભૂલવું જોઈતું નથી, કે:—

“In small proportions we just beauties see :  
And in short measures life may perfect be.”

અર્થ:—“ન્હાના પ્રમાણમાં આપણે ખરી ખૂબીઓ જોઈએ છીએ; અને ટૂંકાં માપમાં જીવન સંપૂર્ણ હોઈ શકે છે.”

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

મિ. લોપડ જ્યોર્જનો સિંહનાદ.

સંડન, ૨૯ મી જૂન.

ગ્લાસગો નગરના સન્ત એન્ડ્ર્યુઝ હોલમાં લાપણ કરતાં મિ. લોપડ જ્યોર્જે કહ્યું છે, કે “રાજ્યનું” વહાણ અત્યારે એક વાવાઝોડામાં સપડાયું છે, અને તે ડૂબી ન જાય, તેટલા માટે અંદર બેઠેલ સૈના કુશળ સજ્જી, હિંમત, અને સહનરીક્ષતાના પ્રયત્નોની જરૂર છે; પણ જો સૌ સાથે કામ કરવા લાગશે, તો આપણે તેને જાચવી શકશું. \* \* \* બેશક ઋષિયાના આશ્ચર્યકારક વિકાસથી આ વરસે લશ્કરી સ્થિતિમાં આપણને અનુક હાનિ થઈ છે, છતાં હુમેશાંને માટે તેથી લાભ થવાનો છે. \* \* \* ઋષિયન રાજ્યવિપ્લવથી વિજયમાં વાર લાગી છે, પણ ઋષિયા જ્યારે ફરી ઉભું થશે, ત્યારે ઘણું વધારે પ્રબળ માણસ પડશે, અને તેથી પહેલાં મળ્યો હોત, તે કરતાં વધારે સંપૂર્ણ અને વધારે ઉચો વિજય આપણને મળશે. \* \* \* આપણને ઘણું નુકસાન થયેલું છે, અને તેને લીધે કદાચ કેટલાક ધંધાઓ ઉપર વધારે અંકુશો મૂકવા પડશે, અને કદાચ કંઈ પીડા થશે. તોપણ, ઘણા સંભવોનો સંભાળથી વિચાર કર્યા પછી સરકાર એવા અનુમાન પર આવેલ છે, કે સખમરીનો આપણને ભૂખે મારી શકશે નહીં, તેમ આપણાં લશ્કરોને પરદેશી રણશૈક્ષો પરથી હુકાવી શકશે નહીં. એ તથા જૂનમાં આપણને થયેલું નુકસાન જોઈને ઘણું છે, તોપણ નૌકાખાતાની ધારણા કરતાં લાખો ટન એધું છે. \* \* \* જરા પણ અચકાયા વગર હું કહી શકું છું, કે જો આપણે સૌ આપણું કર્તવ્ય જાળવશું, તો સખમરીનો એપેક્ષિતોના જેવીજ નિષ્ફળ નિવડશે. \* \* \* એક માણસ એવો છે, કે જે દેશમાં કોઈ પણ માણસ કરતાં હશે તેના જેટલુંજ કામ કરે છે, અને તે રાજ્યનો રાજા છે. \* \* \* યૂરપ ફરી એક વાર તેના બહાદુરમાં બહાદુર અને સારામાં સારા પુત્રોના લોહીમાં ન્હાય છે, પણ પવિત્ર ઉદ્દેશોની પરંપરાને ભૂલતા નહીં. માનવ જાતના જોશના માર્ગમાં તે કોસનાં રોડોનો છે. \* \* \*

ગ્રીક એલચીઓની વિદાયગિરી.

અંધનસ, ૩૦ મી જૂન.

બર્લિન, વિયેના, કોન્સ્ટન્ટિનોપલ, અને સોફિયા ખાતેના ગ્રીક એલચીઓને પાછા ખેલાવવામાં આવેલ છે, અને વિગ્રહની સ્થિતિ વર્તમાન છે. અનિષ્ટ માણસોને દૂર કરવાની ક્રિયા શરૂ થઈ છે. નોકાખાતાના પ્રધાન અંડમિરલ ગુન્ડુરિઓટિસે ચાર અંડમિરલો અને બીજા અમલદારોને રીટાયર કરવાનો હુકમ કર્યો છે. મિત્ર રાજ્યોના લશ્કરે અંધનસ છોડ્યું છે, અને એક વેનિઝેલિસ્ટ પલટને તેનું કામ સંભાળી લીધું છે.

ગ્રીસની રાજનીતિ.

અંધનસ, ૨ લી જુલાઈ.

ડીસેમ્બરના દુઃખદાયક બનાવો માટે જે જે લોકો જવાબદાર હોય, તે સોના ઉપર ફાજદારી રીતે કામ ચલાવવાનો સરકારે ઠરાવ કર્યો છે. પ્રધાનમંડળના સભાસદો પણ બન્ની શકશે નહીં. પેલોપોનીસસમાંથી અમલદારો મિ. વેનિઝેલોસ પાસે આવી ગયા છે, અને સૌએ નવી સરકાર તરફ વફાદારીની ખાતરી આપેલ છે. માત્ર જનરલ પાપૂલોસ હજી હાજર થયેલ નથી. જો તે અંધનસ નહીં આવે, તો તેને બળવાખોર ગણીને દેશનિકાલ કરવામાં આવશે.

ઋષિયન ધસારો.

લંડન, ૨૪ જુલાઈ.

કેનીયુખી કબજે થયેલ છે, અને ૧૬૪ અમલદારો તથા ૭,૪૦૦ સિપાઈઓ કેદ પકડાયા છે. કેનીયુખી તારોપોલીની પશ્ચિમે ૨૦ માઈલ પર આવેલું છે. ઋષિયનો લેન્ગર્ગ લેવાને ધારવા હોય એવું જણાય છે. ઋષિયન હુમલાની વાત જાણીને લંડન અને પારિસમાં પ્રજાને બહુ આનંદ થયેલ છે.

પિટ્ટરેડનું રૂપાંતર.

લંડન, ૪ થી જુલાઈ.

ઋષિયન ક્રેટેરની ખબરથી પિટ્ટરેડનું રૂપ ફરી ગયું છે. સ્વદેશપ્રીતિને છુટ્ટો ઉછળતાં નિરાશા નાશ પામી છે. જનરલ રસ્કી અને બીજા અમલદારોએ એક સરખસ કાદવું દળું, અને દેશભક્તિનાં લાખણો થયાં હતાં. શરૂ થયેલી લડાઈને અંત આવતાં તો અડવાડિયાં થશે.

અમેરિકાનું પહેલું લશ્કર.

વોશિંગ્ટન, ૪ થી જુલાઈ.

ઓક્રિસપટી ગાઉર થયું છે, કે અમેરિકાના પહેલા લશ્કરને લઈ જતાં વઢાણે ઉપર જર્મન સળભરીનોએ બે વાર હુમલો કર્યો હતો. અમેરિકન વિનાશક વઢાણોએ તેમની સામે લડાઈ કરી છે, અને એક સળભરીનનો નાશ થયેલ છે. એક પખુ અમેરિકન વઢાણને કે આઢમીને ધન થઈ નથી. પહેલો હુમલો ૨૨ મી જૂને રાતના ઓઠમી થયો હતો.

લાવનસ દરજારી ધાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૭મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૩.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૭ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

## કેળવણી.

અમે આશા રાખીએ છીએ, કે ન્હાનાં બાળકોને એટલાં થકવવામાં નહીં આવે, કે તેઓ ન્હાનપણમાં જ ઘરડાં બની જાય. માનસિક વિકાસ કરવા જતાં તેમનાં માથાં અને પેટ મોટાં, તથા હાથ અને પગ ન્હાના બની જાય, એવું થવું જોઈએ નહીં.

આ મહત્ત્વના વિષય ઉપર કેટલીક સાધારણ વાતો કહેવાની પણ અત્યાર સુધી જરૂર રહેલી જણાય છે.

સાર્વજનિક દ્રશ્યિયાત કેળવણીની હવે સર્વત્ર હિમાયત કરવામાં આવે છે, કે જેથી દરેક બાળકને વાસ્તે જ્ઞાનનો દરવાજો ખુલ્લો થાય. જોકે એ સંબંધી નિયમ રાજ્ય તરફથી કરવામાં આવે છે, તોપણ એ રાજ્યની પોતાની ન્હાનામાં ન્હાની અને ગરીબમાં ગરીબ પ્રજા તરફની દ્રશ્ય છે. કેળવણી વગર પ્રજાજનો પોતાનાં ધર્મપુસ્તકો વાંચી શકે નહીં; તે વગર તેઓ હિસાબ રાખી શકે નહીં; અને તે વગર ગેરહાજર મિત્રો તથા સંબંધીઓ તરફના રોહને પણ જીવંત રાખી શકાય નહીં. કેળવણીથી જ સ્વર્ગની, દુનિયાની, અને મોટા મંડલની શરૂઆત થાય છે.

જો સમાજને આ વાત આવશ્યક લાગે, અને રાજ્ય તેને સંમતિ આપે, તથા દ્રશ્યિયાત કાયદો લાગુ થાય, તો જે બાળકોને ખાવાનું મળે તેમ ન હોય, તેમને ખાવાનું આપવાની વ્યવસ્થા પણ થવી જોઈએ, પછી ભલે તે વ્યવસ્થા કાંતો મ્યુનિસિપાલિટીઓ કરે, અથવા સ્કૂલ-બોર્ડના પ્રાંતો કરે. આ સ્વીકાર્યો વગર છુટકો નથી. સિદ્ધાંત એ છે, કે દરેક બાળક, ધરનું ગમે તેટલું ગરીબ હોય, તોપણ દેશની અંદર એક રીતે પોતાના ઘરમાં છે, અને તેને સારા તથા નિર્હોષ માનસિક ગોરાક મેળવવાનો હક છે, અને મગજને આધાર આપવા સારૂ નિયમિત શારીરિક ગોરાક પર પણ તેને હક થાય છે. ક્યાં બાળકોને ખાવાનું આપવું, અને ક્યાં ન આપવું, તે ચોક્કસ કરાવવાનું કામ દ્રશ્યિયાત કરનારાઓનું છે.

કેળવણી દ્રશ્યિયાત કરવાથી, જે ન્હાનાં શરીરો અને મનોની એ વિષયમાં અત્યાર સુધી અવગણના થયેલ છે, તેમને આઘાત થવાનો સંભવ છે, એ ભૂલવું ઘટતું નથી. ભાર નહીં કરવામાં તેને ઉપાડનાર પીકતું ગર્ભ વિચારવું જોઈએ. જે બાળકોનાં કુટુંબોમાં સેકંડો વરસથી અજ્ઞાન ચાલ્યું આવતું હોય, તેમનાં મન કેળવાયેલાં માળાપનાં બાળકો કરતાં જુદાં હોય છે. શરૂઆતમાં જ્ઞાન

બને તેટલું સરલ કરીને આપવું જોઈએ. ચિત્રો અને કિંડરગાર્ટનનાં સાધનોનો જેમ વધારે ઉપયોગ થાય તેમ વધારે સારું. નરમાશની આંખ અને વ્યવસ્થાની નીચે શક્તિઓ વિકસિત થવી જોઈએ; અને મંદતા તથા જડતાને હોય ન ગણતાં વિકાસની આવશ્યક સ્થિતિરૂપ સમજવાં જોઈએ. કેટલાંક બીજ એવાં હોય છે, કે જેને ઝમીનમાંથી બહાર નિકળતાં એક કરતાં વધારે ઉન્હાળાની જરૂર પડે છે. ગતિની મંદતા માનસિક વાડનથી મટે તેવી નથી.

સેંકડો વરસથી ચાલતા આવેલા અજ્ઞાનને લીધે મગજ એવું બની ભય છે, કે તેને જ્ઞાન ભારરૂપ લાગે છે, અને તે માટે પ્રયાસ કરતાં પરસેવો છૂટે છે. તેટલા માટે, જે જડ બાળકો ગણાતાં નથી, તેમનો કેળવણીના સવાલમાં વધારે વિચાર કરવાની જરૂર છે; અને હુશિયાર બાળકો તો પોતા પોતાની સંભાળ લઈ શકશે. કદાચ શરૂઆતમાં જડ જણાતાં બાળકો આગળ ઉપર સારું પાણી પથ્થુ બતાવી શકે. પથ્થુ જો તેમની સાથે સોટીથીજ કામ લેવામાં આવે, તો અંદર રહેલ બીજનો નાશ થવાનો સંભવ છે.

એવો પથ્થુ ભય છે, કે જો ફરજિયાત કાયદાનો દુરુપયોગ થાય, તો કેળવણીથી પ્રજા સંસ્કારી થવાને બદલે ઉલટી પીડિત થાય. પરાણે કેળવેલી પ્રજા પોતાને મળેલા લાભને વાસ્તે રોટ્ટેનો ઉપકાર માનશે, એમ માની બેસવાનું નથી. જેને જેને તેથી હાનિ થઈ હશે, તેઓ ભવિષ્યના સમાજમાં હાનિકારક નિવડવાનો સંભવ છે. શેક્સપિયરના નાટકમાં કાલીબાન પોતાના ભાષાજ્ઞાનનો ઉપયોગ શાપ આપવામાં કરે છે.

બાળકોને હુશિયાર બનાવવા માટે કોઈ પથ્થુ શિક્ષકને વધારે પગાર મળવો જોઈએ નહીં. હુશિયાર બાળકો પોતાની મેળે બહાર પડ્યા વગર રહેશે નહીં. જો સ્પર્ધા અને હરીફાઈથી તેમને બતાવવાં કામ કરવું પડ્યું હશે, તો ઘણી વાર તેમનાં તન તથા મનને હાનિ થશે, અને તેઓ વહેલા મરણ પામશે. માત્ર વિદ્યા કંઈ વાસ્તવિક શક્તિ નથી; મગજને તે વાસ્તે ભૂખ લાગી હોય, અને તેને શક્તિ તથા ઉપયોગના રૂપમાં ફેરવવાને તે ઉત્સુક હોય, તે સિવાય લાંબે વખતે તે તેને ભારરૂપ થઈ પડે છે. શાળામાં માયાશુષ્કાનું પ્રાધાન્ય રહેવું જોઈએ; જડતા પોતાના સ્વરૂપને ઓળખી શકે, અને પોતાના તરફ હસી શકે, એવા 'સુશમિલજનું' વાતાવરણ જોઈએ; નહાની શક્તિઓને ઘટે તેવાં નહાનાં કામ સોંપવાની કુશળતા જોઈએ; દૃષ્ટાંત અને ઉદાહરણથી બંધ શક્તિઓને ખુલી કરવી જોઈએ; તથા જડતા ઓછી જડ દેખાય, ત્યારે તેની તારીફ થવી જોઈએ. જો બધાં બાળકોને પરાણે વીસમી સદીના પ્રકાશનો લાભ આપવો હોય, તો એવે ધોરણે કામ લેવું જોઈએ.

શરીરને વાસ્તે પોષણ તથા મનને વાસ્તે પથ્થે તેવો ધોરણ, એમાં બધી વાત આવી ભય છે. તાજ હવા, કસરત, અને નિયમિત પંક્તિઓમાં ચાલવું, એ આવશ્યક બાબતો છે. કોઈક પ્રકારના લશ્કરી મંડળમાં દાખલ થવામાં બાળકને પોતાની પ્રતિષ્ઠાનું જેવું ભાન થાય છે, તેવું બીજી યોદ્ધા રીતે થઈ શકે છે. તેથી તેને કુમ અને અધીનતાનું પહેલું દર્શન થાય છે, અને એવું લાગે છે, કે બાળકો પથ્થુ મહત્ત્વનાં છે, અને તેઓ પથ્થુ જીતતી તૈયારીઓ કરી શકે છે.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૭ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

## કેળવણી.

અમે આશા રાખીએ છીએ, કે ન્હાનાં બાળકોને એટલાં થકવવામાં નહીં આવે, કે તેઓ ન્હાનપણમાં જ ઘરમાં બની જાય. માનસિક વિકાસ કરવા જતાં તેમનાં માથાં અને પેટ મોટાં, તથા હાથ અને પગ ન્હાના બની જાય, એવું થવું જોઈએ નહીં.

આ મહત્વના વિષય ઉપર કેટલીક સાધારણ વાતો કહેવાની પણ અત્યાર સુધી જરૂર પડેલી જણાય છે.

સાર્વજનિક દ્રવિયાત કેળવણીની હવે સર્વત્ર હિમાયત કરવામાં આવે છે, કે જેથી દરેક બાળકને વાસ્તે જ્ઞાનનો દરવાજો ખુલેલો થાય. જોકે એ સંબંધી નિયમ રાજ્ય તરફથી કરવામાં આવે છે, તોપણ એ રાજ્યની પોતાની ન્હાનામાં ન્હાની અને ગરીબમાં ગરીબ પ્રજા તરફની દ્રવ્ય છે. કેળવણી વગર પ્રજાજનો પોતાનાં ધર્મપુસ્તકો વાંચી શકે નહીં; તે વગર તેઓ હિસાબ રાખી શકે નહીં; અને તે વગર ગેરહાજર મિત્રો તથા સંબંધીઓ તરફના સ્નેહને પણ જીવંત રાખી શકાય નહીં. કેળવણીથી જ સ્વર્ગની, દુનિયાની, અને મોટા મંડલની શરૂઆત થાય છે.

જો સમાજને આ વાત આવશ્યક લાગે, અને રાજ્ય તેને સંમતિ આપે, તથા દ્રવિયાત કાયદો લાગુ થાય, તો જે બાળકોને ખાવાનું મળે તેમ ન હોય, તેમને ખાવાનું આપવાની વ્યવસ્થા પણ થવી જોઈએ, પછી બસે તે વ્યવસ્થા કાંતો મ્યુનિસિપાલિટીઓ કરે, અથવા સ્કૂલ-ગાર્ડના પ્રાંતો કરે. આ સ્વીકાર્યા વગર છુટકો નથી. સિદ્ધાંત એ છે, કે દરેક બાળક, ઘરનું ગમે તેટલું ગરીબ હોય, તોપણ દેશની અંદર એક રીતે પોતાના ઘરમાં છે, અને તેને સારો તથા નિર્દોષ માનસિક જોશક મેળવવાનો હક છે, અને મગજને આધાર આપવા સાફ નિયમિત શારીરિક જોશક પર પણ તેને હક થાય છે. ક્યાં બાળકોને ખાવાનું આપવું, અને ક્યાં ન આપવું, તે ચોક્કસ ઠરાવવાનું કામ દ્રવિયાત કરનારાઓનું છે.

કેળવણી દ્રવિયાત કરવાથી, જે ન્હાનાં શરીરો અને મનોની એ વિષયમાં અત્યાર સુધી અવગણના થયેલ છે, તેમને આઘાત થવાનો સંભવ છે, એ ભૂલવું ઘટવું નથી. ભાર નક્કી કરવામાં તેને ઉપાડનાર પીકનું ગળું વિચારવું જોઈએ. જે બાળકોનાં કુટુંબોમાં સેંકડો વરસથી અજ્ઞાન આદ્યું આવતું હોય, તેમનાં મન કેળવાયેલાં માળાપનાં બાળકો કરતાં જુદાં હોય છે. શરૂઆતમાં જ્ઞાન

બને તેટલું સરલ કરીને આપવું જોઈએ. ચિત્રો અને કિંડરગાર્ટનનાં સાધનોનો જેમ વધારે ઉપયોગ થાય તેમ વધારે સારું. નરમાશની આંખ અને વ્યવસ્થાની નીચે શક્તિઓ નિકસિત થવી જોઈએ; અને મંદતા તથા જડતાને દોષ ન ગણતાં વિકાસની આવશ્યક સ્થિતિરૂપ સમજવાં જોઈએ. કેટલાંક બીજાં એવાં હોય છે, કે જેને જમીનમાંથી બહાર નિકળતાં એક કરતાં વધારે ઉન્હાળાની જરૂર પડે છે. ગતિની મંદતા માનસિક તાકતથી મટે તેવી નથી.

સેંકડો વરસથી ચાલતા આવેલા અજ્ઞાનને લીધે મગજ એવું બની ગયું છે, કે તેને જ્ઞાન ભારરૂપ લાગે છે, અને તે માટે પ્રયાસ કરતાં પરસેવો છૂટે છે. તેટલા માટે, જે જડ બાળકો ભણતાં નથી, તેમનો કેળવણીના સવાલમાં વધારે વિચાર કરવાની જરૂર છે; અને હુશિયાર બાળકો તો પોતે પોતાની સંભાળ લઈ શકશે. કદાચ શરૂઆતમાં જડ જણાતાં બાળકો આગળ ઉપર સારું પાણી પશુ બતાવી શકે. પશુ જો તેમની સાથે સોટીથીજ કામ લેવામાં આવે, તો અંદર રહેલ બીજનો નાશ થવાનો સંભવ છે.

એવો પશુ ભય છે, કે જો ફરજિયાત કાયદાનો દુરુપયોગ થાય, તો કેળવણીથી પ્રભુ સંસ્કારી થવાને બદલે ઉલટી પીડિત થાય. પરાણે કેળવેલી પ્રભુ પોતાને મળેલા લાભને વાસ્તે સ્ટેટનો ઉપકાર માનશે, એમ માની બેસવાનું નથી. જેને જેને તેથી હાનિ થઈ હશે, તેઓ ભવિષ્યના સમાજમાં હાનિકારક નિવડવાનો સંભવ છે. શેક્સપિયરના નાટકમાં કાલીબાન પોતાના ભાષાજ્ઞાનનો ઉપયોગ શાપ આપવામાં કરે છે.

બાળકોને હુશિયાર બનાવવા માટે કોઈ પણ શિક્ષકને વધારે પગાર મળવો જોઈએ નહીં. હુશિયાર બાળકો પોતાની મેળે બહાર પડ્યા વગર રહેશે નહીં. જો સ્પર્ધા અને હરીફાઈથી તેમને બલાતકારે કામ કરવું પડ્યું હશે, તો ઘણી વાર તેમનાં તન તથા મનને હાનિ થશે, અને તેઓ વહેલા મરણ પામશે. માત્ર વિદ્યા કંઈ વાસ્તવિક શક્તિ નથી; મગજને તે વાસ્તે ભૂખ લાગી હોય, અને તેને શક્તિ તથા ઉપયોગના રૂપમાં ફેરવવાને તે ઉત્સુક હોય, તે સિવાય કાંઈ વખતે તે તેને ભારરૂપ થઈ પડે છે. શાળામાં માયાળુપણાનું પ્રાધાન્ય રહેવું જોઈએ; જડતા પોતાના ક્ષવરૂપને ઓળખી શકે, અને પોતાના તરફ હસી શકે, એવા ખુશમિજાજનું વાતાવરણ જોઈએ; ન્હાની શક્તિઓને ઘટે તેવાં ન્હાનાં કામ સોંપવાની કુશળતા જોઈએ; દૃઢતા અને ઉદાહરણથી બંધ શક્તિઓને ખુલી કરવી જોઈએ; તથા જડતા ઓછી જડ દેખાય, ત્યારે તેની તારીફ થવી જોઈએ. જો બધાં બાળકોને પરાણે વીસમી સદીના પ્રકાશનો લાભ આપવો હોય, તો એવે ધોરણે કામ લેવું જોઈએ.

શરીરને વાસ્તે પોષણ તથા મનને વાસ્તે પચે તેવો ખોરાક, એમાં બધી વાત આવી જાય છે. તાણ હવા, કસરત, અને નિયમિત પંક્તિઓમાં ચાલવું, એ આવશ્યક બાળનો છે. કોઈક પ્રકારના લરકરી મંડળમાં દાખલ થવામાં બાળકને પોતાની પ્રતિષ્ઠાનું જેવું ભાન થાય છે, તેવું બીજી યોડીજ રીતે થઈ શકે છે. તેથી તેને ક્રમ અને અધીનતાનું પહેલું દર્શન થાય છે, અને એવું લાગે છે, કે બાળકો પણ મદ્દત્તવાં છે, અને તેઓ પણ છૂતની તૈયારીઓ કરી શકે છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૭ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

કેળવણી.

અમે આશા રાખીએ છીએ, કે ન્હાનાં બાળકોને એટલાં યકવવામાં નહીં આવે, કે તેઓ ન્હાનપણમાં જ ઘરડાં બની જાય. માનસિક વિકાસ કરવા જતાં તેમનાં માથાં અને પેટ મોટાં, તથા હાથ અને પગ ન્હાનાં બની જાય, એવું થવું જોઈએ નહીં.

આ મહત્ત્વના વિષય ઉપર કેટલીક સાધારણ વાતો કહેવાની પણ અત્યાર મુખી જરૂર રહેલી જણાય છે.

સાર્વજનિક ફરજિયાત કેળવણીની હવે સર્વત્ર હિમાયત કરવામાં આવે છે, કે નેથી દરેક બાળકને વારસે જ્ઞાનનો દરવાજો ખુલ્લો થાય. જોકે એ સંઘર્ષી નિયમ રાજ્ય તરફથી કરવામાં આવે છે, તોપણ એ રાજ્યની પોતાની ન્હાનામાં ન્હાની અને ગરીબમાં ગરીબ પ્રજા તરફની ફરજ છે. કેળવણી વગર પ્રજાજનો પોતાનાં ધર્મપુસ્તકો વાંચી શકે નહીં; તે વગર તેઓ વિસાળ રાખી શકે નહીં; અને તે વગર ગેરહાજર મિત્રો તથા સંઘર્ષીઓ તરફના રનેહને પણ જીવન રાખી શકાય નહીં. કેળવણીથી જ સ્વર્ગની, હુનિયાની, અને મોટા મંદિરની શરૂઆત થાય છે.

જો સમાજને આ વાત આવશ્યક લાગે, અને રાજ્ય તેને સંમતિ આપે, તથા ફરજિયાત કાયદો લાગુ થાય, તો જે બાળકોને ખાવાનું મળે તેમ ન હોય, તેમને ખાવાનું આપવાની વ્યવસ્થા પણ થવી જોઈએ, પછી બહે તે વ્યવસ્થા કાંતો મ્યુનિસિપાલિટીઓ કરે, અથવા રૂઝ-બોર્ડના આંતો કરે. આ સ્વીકાર્યો વગર છુટકો નથી. સિદ્ધાંત એ છે, કે દરેક બાળક, ધરતું ગમે તેટલું ગરીબ હોય, તોપણ દેશની અંદર એક રીતે પોતાના ઘરમાં છે, અને તેને સાદો તથા નિર્હોષ માનસિક ખોરાક મેળવવાનો હક છે, અને મગજને આધાર આપવા સારૂ નિયમિત શારીરિક ખોરાક પર પણ તેનો હક થાય છે. ક્યાં બાળકોને ખાવાનું આપવું, અને ક્યાં ન આપવું, તે ચોક્કસ ઠરાવવાનું કામ ફરજિયાત કરનારાઓનું છે.

કેળવણી ફરજિયાત કરવાથી, જે ન્હાનાં શરીરો અને મનોની એ વિષયમાં અત્યાર મુખી અવગણના થયેલ છે, તેમને આધાત થવાનો સંભવ છે, એ ભૂલવું ઘટવું નથી. ભાર નહીં કરવામાં તેને ઉપાડનાર પોણું ગળું વિચારવું જોઈએ. જે બાળકોનાં કુટુંબોમાં સંકટો વરસથી અમાન આશુ આવતું હોય, તેમનાં મન કેળવણીમાં માળાપનાં બાળકો કરતાં જુદાં હોય છે. શરૂઆતમાં જ્ઞાન

અને તેટલું સરલ કરીને આપવું નેહ્યે. શિવો અને ક્રિડરગાર્ડનનાં સાધનોનો જેમ વધારે ઉપયોગ થાય તેમ વધારે સાફ. નરમાશની આંખ અને બચ્ચાની નીચે શક્તિઓ વિકસિત થવી નેહ્યે; અને મંદતા તથા જડતાને દોષ ન ગણવાં વિકાસની આવશ્યક સ્થિતિરૂપ સમજવાં નેહ્યે. કેટલાંક બીજ એવાં હોય છે, કે જેને ઝમીનમાંથી બહાર નિકળતાં એક કરતાં વધારે ઉન્હાળાની જરૂર પડે છે. ગતિની મંદતા માનસિક વાડનથી મટે તેવી નથી.

સેંકડો વરસથી ચાલતા આવેલા અજ્ઞાનને લીધે મગજ એવું બની ન્તય છે, કે તેને જ્ઞાન ભારરૂપ લાગે છે, અને તે માટે પ્રયાસ કરતાં પરસેવો છૂટે છે. તેટલા માટે, જે જડ બાળકો ભણતાં નથી, તેમનો કેળવણીના સવાલમાં વધારે વિચાર કરવાની જરૂર છે; અને હુશિયાર બાળકો તો પોતે પોતાની સંભાળ લઈ શકશે. કદાચ શરૂઆતમાં જડ જણાતાં બાળકો આગળ ઉપર સાફ પાણી પછી ગતાવી શકે. પછી જો તેમની સાથે સોડીથીજ કામ લેવામાં આવે, તો અંદર રહેલ બીજનો નાશ થવાનો સંભવ છે.

એવો પછી ભય છે, કે જો ફરજિયાત કાયદાનો હુકમપોગ થાય, તો કેળવણીથી પ્રજા સંસ્કારી થવાને બદલે ઉલટી પીડિત થાય. પરાણે કેળવેલી પ્રજા પોતાને મળેલા લાભને વાસ્તે સ્ટેટનો ઉપકાર માનશે, એમ માની બેસવાનું નથી. જેને જેને તેથી હાનિ થઈ હશે, તેઓ બલિષ્ઠતા સમાજમાં હાનિકારક નિવડવાનો સંભવ છે. ચેકસપિયરના નાટકમાં કાશીબાન પોતાના ભાષાજ્ઞાનનો ઉપયોગ શાપ આપવામાં કરે છે.

બાળકોને હુશિયાર બનાવવા માટે કોઈ પણ શિક્ષકને વધારે પગાર મળવો નેહ્યે નહીં. હુશિયાર બાળકો પોતાની મેળે બહાર પડ્યા વગર રહેશે નહીં. જો સ્પર્ધા અને હરીફાઈથી તેમને બાલાકારે કામ કરવું પડ્યું હશે, તો ઘણી વાર તેમનાં તન તથા મનને હાનિ થશે, અને તેઓ વહેલા મરણ પામશે. માત્ર વિદ્યા કંઈ વાસ્તવિક શક્તિ નથી; મગજને તે વાસ્તે ભૂખ લાગી હોય, અને તેને શક્તિ તથા ઉપયોગના રૂપમાં ફેરવવાને તે ઉત્સુક હોય, તે સિવાય લાંબે વખતે તે તેને ભારરૂપ થઈ પડે છે. શાળામાં માયાળુપણાનું પ્રાધાન્ય રહેવું નેહ્યે; જડતા પોતાના સ્વરૂપને ઓળખી શકે, અને પોતાના તરફ હસી શકે, એવા પ્રુથમિજનનું વાતાવરણ નેહ્યે; ન્હાની શક્તિઓને ઘટે તેવાં ન્હાનાં કામ સોંપવાની કુશળતા નેહ્યે; દૃષ્ટાંત અને ઉદાહરણથી બંધ શક્તિઓને ખુલી કરવી નેહ્યે; તથા જડતા ઓછી જડ દેખાય, ત્યારે તેની તારીફ થવી નેહ્યે. જો બધાં બાળકોને પરાણે વીસમી સદીના પ્રકાશનો લાભ આપવો હોય, તો એવે ધોરણે કામ લેવું નેહ્યે.

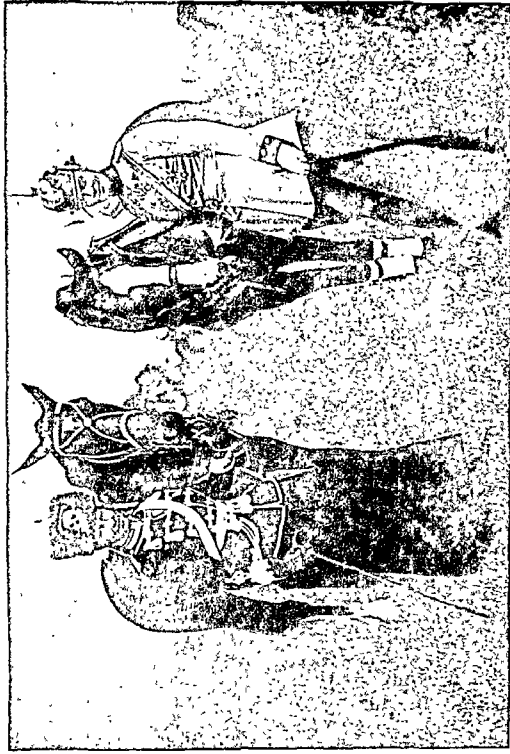
શરીરને વાસ્તે પોષણ તથા મનને વાસ્તે પચે તેવો ખોરાક, એમાં બધી વાત આવી ન્તય છે. તાજા ફળ, ઠસરવ, અને નિયમિત પંક્તિઓમાં ચાલવું, એ આવશ્યક બાળનો છે. કોઈક પ્રકારના લરકરી મંડળમાં દાખલ થવામાં બાળકને પોતાની પ્રતિષ્ઠાનું જેવું ભાન થાય છે, તેવું બીજી ચોરીજ રીતે થઈ શકે છે. તેથી તેને ક્રમ અને અધીનતાનું પહેલું કથન થાય છે, અને એવું લાગે છે, કે બાળકો પણ મહત્વનાં છે, અને તેઓ પણ જીવનની તૈયારીઓ કરી શકે છે.

નિયમિત માનવ જીવનને વાસ્તે એ પ્રકારની બાંધવાવરવા માત્ર પાઠ શીખવાના કરતાં બહુતર તૈયારી છે; અને ન્હાના અવયવો જ્યારે બરાબર કસાય છે, ત્યારે ઉપલી અનિશ્ચિત શક્તિઓ પણ વધારે ચોકસાઈથી કામ કરવા લાગે છે.

નહીં મારવાથી બાળક બગડે છે, એ વાત ગંભીર વિચાર વગર બાળુએ મૂકવા જેવી નથી; પણ સજામાંથી સજામાં અથવા દેખતું તરત દૂર કરવું જોઈએ. કેટલેક પ્રસંગે સજા કર્યા વગર ચાલે તેમ નથી. પણ જો તે બારી રહે, તો બાળક જડ બને છે; અને એ દેખાવ જોનાર અથવા જાણનાર શાળા પણ તેથી ઉતરી જાય છે. પણ એ વિષયમાં એક સાદો નિયમ છે. કોઈ પણ બાળકને માથા ઉપર, કે કાન ઉપર, કે બરડાની કડોડ ઉપર, કે હાથ ઉપર કદાપિ મારવું જોઈએ નહીં. હાથ ઉપર નેતરના કટકા મારવા, એ જંગલીપણું છે; અને કોઈ વાર તેથી આખી જિંદગી સુધી નુકસાન થાય છે. કાન ઉપર મારવું, એ આંખ ઉપર મારવાના જેવું ભયંકર અને દુષ્ટ કૃત્ય છે. કુદરતે માણસને એવા ભાગે આપ્યા છે, કે જેના ઉપર તેની લવિષ્યની તનદુરસ્તીને હાનિ કર્યાં સિવાય પ્રહાર થઈ શકે. પણ હાથ ઉપર ધા કરવા, અને વેડાને પીડવા: એ કામ તો ઉત્તર અમેરિકાના ઇન્ડિયનોને લાયક છે. જે દેવી કલાએ દેવી હાથની મૂર્તિ તરીકે માણસની લાગણીવાળી આંગળીઓ બનાવી છે, તે વિચારતાં જણાયે, કે એવી રાક્ષસી સજા કરનારાઓને પોતાને સજા થવી જોઈએ. બાલકના શરીરની અંદર જે અવયવમાં ખાસ વેદના અને નુકસાનનો સંભવ હોય, તે પર હુમલો કરનાર શિક્ષકે ન્હાનાં બાળકોના સહવાસનો ત્યાગ કરવો જોઈએ, અને માણસોના જંગલમાં જઈને જુદો ધધો શોધવો જોઈએ.

કોઈ પણ નિશાળ ખરેખરી શાળા થઈ શકે, તે સાફ રમત ખરી રમત રહેવી જોઈએ, અને સ્વતંત્રતા ખરી સ્વતંત્રતા હોવી જોઈએ. હાલની પદ્ધતિઓ એ નિયમનો નખથી શિખ સુધી ભંગ કરે છે. સાંજે પાઠ કરવાની ટેવ ફિશર આંખો ઉપર ઘસડી ચિંતાને સવારી કરાવે છે. તે બાળકના પાણીને નષ્ટ તથા કલુષિત કરે છે. જ્યારે નિશાળ સાંજે પાંચ વાગ્યે બંધ થાય, ત્યારે તેની ચોપડીઓ બાંધી દેવી જોઈએ, અને બીજા દિવસના પ્રભાત સુધી ઉઘાડવી ન જોઈએ. સ્વીડિશ ભાષામાં એવી એક કહેવત છે, કે “શિયાળાની રાત્રિઓમાં ઘણું પાકે છે.” વિદ્યાની પાચન-ક્રિયા ત્યારે ચાલે છે, અને લજ્જાચક્ષી વાતો અનિચ્છક શક્તિઓને સુપ્રત થતાં મનનો ભાગ બની જાય છે. પણ આંખો દિવસ લજ્જાવાના ઉન્હાળા અને તાપમાં ઢાક અને કાયરપણું પરિણમે છે. ન્હાનાં બાળકો અને બીજાં તરુણુ સ્ત્રીપુરુષો આજકાલ એમનાં માળાપનાં જેવાં નિસ્તેજ અને સચિંત દેખાય છે, એ સ્થિતિનું એક સુખ્ય કારણ ચાલતી લજ્જાવરની પદ્ધતિ છે. આખી પ્રજાને સાંજે પાઠ કરવાની ટેવ પડશે, તો દેશનાં બાળકો અને યુદ્ધિની શી દશા થશે, તે કહેવાતું નથી. યુદ્ધિમાન બાળકો તેથી જડ થાય છે, અને તન તથા મનનો અકાલે હાય થવા લાગે છે. મનના ઉપર દબાણ અને હુદમ થાય, તે કરતાં તો તેને સાદામાં સાદું શિક્ષણ મળે, તેજ વધારે સાફ. અતિશય દબાણથી દરેક વસ્તુ ઘટે છે, અને વિફળ થાય છે.

THE KAISER'S ONLY DAUGHTER AND THE GERMAN CROWN PRINCESS.



કેઝરની એકની એક પુત્રી અને જર્મન સુવરાજી લરકડી પોશાકમાં.

### પુરુષ અને સ્ત્રી.

"I saw a woman clothed with the sun, and the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars," *Revelation*, 12 : 1.

અર્થ—“મિ’ સૂર્યથી આચ્છાદિત એક સ્ત્રીને જોઇ, અને ચંદ્રમા તેના પગ નીચે હતો, અને તેના મસ્તક ઉપર બાર તારાનો એક તાર હતો,” પ્રકાશન, ૧૨ : ૧.

પુરુષ અને સ્ત્રીનાં સ્વરૂપ શાં છે, અને તેમને પરસ્પર સંબંધ કેવા પ્રકારનો છે, એ સંબંધી સત્ય હજી આપણા દેશમાં અને ખીજા દેશોમાં થોડાજ માણસો જાણે છે; અને કેળવણીની યોજનાઓમાં પણ તેથી ઘણી ખામી રહે છે.

સ્ત્રી અને પુરુષ વચ્ચેના ભેદો તાત્ત્વિક અને અગણિત છે. એકની ખીજની સાથે સંયુક્ત ધવાની યોગ્યતાનો આધાર એ ભેદો ઉપર છે.

દુનિયામાં જેમ નવ જીવન વધતું જશે, તેમ એ ભેદો વધવા જશે; અને તે એટલા માટે, કે સંયોગ વધારે ગાઢ થઇ શકે, અને અમર સંયોગ માટે વધારે તૈયારી થાય.

પુરુષ અને સ્ત્રી એક નથી, તેમ સમાન પણ નથી. ટેકરી અને ખીણની વચ્ચે સમાનતા હોઈ શકે નહીં. ખીણ ઇમારતો અને હૃદયોથી ભરપૂર હોય છે, અને વાડીઓ તથા મેલાતત્તી સમૃદ્ધિ તેની શોભા વધારે છે. ટેકરીને ખીણ ઉપરના દેખાવો હોય છે, અને તેઓ પણ સાર્વજનિક લાભમાં હિસ્સો આપે છે. અહિં પૂર્ણતાને દરેક પગલે અસમાનતા છે. પુરુષ અને સ્ત્રી કશામાં સમાન નથી, અને કશામાં અસમાન નથી, પણ દરેક વાતમાં પરસ્પરની ખામી પૂરી કરનાર છે.

આ જમાનો સ્વતંત્રતાનો છે, એટલે સ્ત્રીઓનાં હૃદયો હાલ સ્વતંત્રતાની તૃપ્તિથી ઉજળવા લાગ્યાં છે. તેમના રાજકીય હુકો અને કેળવણી સંબંધી હુકોની હવે ના પડાય તેમ નથી. અત્યારે તો વ્યવહારના ઘણા ધંધાઓમાં સ્ત્રીઓને દાખલ થવાની છૂટ નથી; પણ સ્ત્રીજાતિ ઉપર પુરુષની એવી આપણુદ સત્તા લાંગો વખત ચાલવાની નથી.

કયા ધંધાઓ સ્ત્રીઓને ફાવશે અને કયા નહીં ફાવે, એ સ્ત્રીઓ પોતેજ પ્રયોગથી અને અનુભવથી જાણી લેશે. એટલું તો સ્પષ્ટ છે, કે સ્ત્રીની શક્તિઓ પુરુષના જેવીજ છે. સ્ત્રી કોઈ પણ કલામાં કે શાસ્ત્રમાં પ્રવેશ કરી શકે; સિંહાસન ઉપર બેસી શકે; સેનાઓતું ઉપરીપણું કરી શકે; છટાદાર ભાષણ આપી શકે; ઉત્કૃષ્ટ સાહિત્ય લખી શકે; વૈદ્ય તરીકે દવા આપી શકે અને વાઠકાપ કરી શકે; ધર્મોપદેશ આપી શકે; અને દૈવી સંદેશાને ગ્રહણ કરી શકે. સંશ્લેષમાં, તે તમામ બાબત કરી શકે. જે કાંઈ કરવાનો તેને પુરતો સ્નેહ હોય, તે તે કરી શકે. અને તમામ વિષયોમાં પુરુષની બુદ્ધિએ જે સત્યો પ્રગટ કર્યાં છે, તે કરતાં કંઈક જુદી ખૂબીનાં સત્યો સ્ત્રીની હૃદયપ્રધાન બુદ્ધિ ગતાવી શકે.

લવિધ્યમાં સ્ત્રીની પદવી સુધરશે, અને તે પુરુષને હાલના કરતાં વધારે મદદગાર થશે,

એમાં કશો શક નથી. દરમિયાન અત્યાદે તો ઉપરથી ઉતરતી સ્વતંત્રતાનો દુરુપયોગ પણ ઘણી વાતોમાં જોઈ શકાય છે. ખુદશી અનીતિની વાત તો આપણે બાબુએ મૂકીએ. છતાં સારી સ્થિતિની સ્ત્રીઓ પોતાના પતિની ગેરહાજરીમાં પણ મેજબાનીઓ આપે છે, અને છૂટનો આનંદ અનુભવે છે. તમામ સમાજની રહેણીકરણી ઘણી રીતે ફરી જશે, એવાં સૂચનો દેખાય છે.

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

લૉર્ડ હાર્ડિંગનો ખુલાસો.

લંડન, ૩૯ જુલાઈ.

મેસોપોટેમિયા કમિશનના રિપોર્ટના સંબંધમાં લૉર્ડ હાર્ડિંગે આજે એક ખુલાસો કરેલ છે. કમિશનમાં પુરાવાની પરીક્ષા કરી શકે તેવા કોઈ કુશળ વકીલની ખામી માટે, તથા બધો પુરાવો બહાર પાડી શકાય એમ નથી તે માટે, તેણે ખેદ જાહેર કરેલ છે. “હાલ તો સાધારણ વાંચનારને એવી અસર થવાનો સંભવ છે, કે જાણે હિંદુ વિચારમાં કશો ગંભીર પ્રયાસ કરેલો જ ન હોય; અને હિંદુમાં એવી લાગણી થવાનો સંભવ છે, કે હિંદુનાં પ્રયત્નો અને સ્વાર્પણોની વિલાયતને પુરતી કદર નથી. \* \* \* સુમારે ૮૦,૦૦૦ બ્રિટિશ તથા ૨૧૦,૦૦૦ હિંદી લશ્કર દરિયાપાર મોકલવામાં આવેલ છે, જ્યારે અગાઉ માત્ર ૧૮,૦૦૦ લશ્કર મોકલાયું હતું. ટેરિટોરિયલો આવી પહોંચ્યા, તે પહેલાં કેટલાંક અઠવાડિયાં સુધી હિંદુસ્તાનમાં બ્રિટિશ ચોકીદારોની સંખ્યા માત્ર ૧૫,૦૦૦ ની હતી, અને એ પ્રમાણે શહેનશાહતના લાભની ખાતર હિંદની સલામતી જોખમમાં સુકાઈ હતી. મેં એ જોખમ સંપૂર્ણ નિર્ભયતાથી જોયું, કારણકે હિંદની પ્રજાને મને વિશ્વાસ હતો, અને હું અભિમાનપૂર્વક કહી શકું છું, કે તેણે મારા વિશ્વાસને સાચો સિદ્ધ કરેલ છે. \* \* \* ૧૯૧૫ના ઑક્ટોબરની ૬ થી તારીખે હિંદી સરકાર તરફથી મિ. એંગરલેનને એક તાર કરવામાં આવ્યો હતો, કે જે મેસોપોટેમિયાના રિપોર્ટમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ નથી. તેમાં એવું લખેલું હતું, કે ફ્રાન્સથી એક ખીન્ને સેનાવિભાગ ગોડડી અપાય, તે પહેલાં કૃતથી આગળ ન જવું, એવું હિંદી સરકારે જનરલ નિકસનને ફરમાવેલ છે. \* \* \* કમિશન ડાકતરી વ્યવસ્થાની બાબતમાં મારા કાર્યને અપૂર્વ ગણે છે, પણ લશ્કરી બાબતમાં દખલ કરવાનો આરોપ ન આવે, એ રીતે હું શું વધારે કરી શકત, તે જાણવું સહેલું નથી. ખાનગી અફવા એવી હતી, કે સ્થિતિ ખરાબ છે; પણ ઓફિશ્યલ રિપોર્ટ એવો હતો, કે સ્થિતિ સારી છે. \* \* \* મેં સાડત્રીસ વરસ સુધી તાજની સેવા કરેલી છે. રાજ્યની જે મોટામાં મોટી જગ્યાએ મેં કામ કરેલ છે, અને સરકારની વિનંતી ઉપરથી વાઇસરોયના હોદ્દાની મુદત લંબાવા દીધી છે. \* \* \* હું મારા પ્રયાસમાં નિષ્ફળ થયો હોઈશ, પણ એવો સુકારો હિંદની તમામ લશ્કરી સેવા અને એ વિશાળ સામ્રાજ્યની આંતર સ્થિતિ ધ્યાનમાં લીધા પછી આપવો જોઈએ, અને તેમાં અહીંના મારા દેશબંધુઓની જ નહીં, પણ હિંદમાંના મારા પ્રજાબંધુઓની પણ સંમતિ થવી જોઈએ, કે જેમના ટકી રહેલા વિશ્વાસને અને સારા અભિપ્રાયને હું સર્વોપરિ કિંમતના ગણું છું.”



### યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની મદદ.

વાશિંગ્ટન, ૭ મી જુલાઈ.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે ફ્રાન્સને હાલમાં બે કરોડ પૌંડ ધીરેલ છે, અને તેનું કુલ બેંકલું ૭ કરોડ વીસ લાખ પૌંડ થાય છે. તમામ મિત્ર રાજ્યોને સાથે ગણીએ, તો યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે છવીસ કરોડ પૌંડ પૂરા પાડેલ છે.

લંડન ઉપર હુવાઇ હુમલો.

લંડન, ૭ મી જુલાઈ.

આજના હવાઈ હુમલામાં ૨૮ પુરુષો, ૬ સ્ત્રીઓ, તથા ૩ બાળકો માર્યા ગયાં છે; તથા ૭૪ પુરુષો, ૩૦ સ્ત્રીઓ, અને ૩૭ બાળકો જખમી થયેલ છે. આવો મોટો હુમલો અત્યાર સુધી થયેલ નથી. નીચે ઉડતા બાજની માફક દુશ્મનો આવ્યા હતા.

કપના કારખાના ઉપર બોંબ.

પારિસ, ૮ મી જુલાઈ.

૮૪ ફ્રેંચ વિમાનોએ શુક્રવારે રાત્રે દુશ્મનના મુલકની અંદરનાં શહેરો ઉપર બોંબ નાંખેલ છે. અગિયાર વિમાનોએ ટ્રીન્ક ઉપર અઢી ટન બોંબ નાંખીને આગો પ્રગટાવી છે, જેમાંની એક વચલા સ્ટેશને લાગી હતી. ૭ વિમાનોએ લુડવિગશાફ્ટન ઉપર બોંબ ફેંકેલ છે, અને બેડનનાં એનિલીનનાં કારખાનાં સળગી ઉઠ્યાં છે. સારજન્ટ-મેજર ગેલ્લોઇએ એક વિમાનને લઇને એસનનાં કપનાં કારખાનાં ઉપર બોંબ છોડેલ છે. એ વિમાન રાતના નવ ઉપર દસ મિનિટે ઉપડ્યું હતું, અને ૪૫૦ માઇલની મુસાફરી કરીને સ્ત્રવારના સવારે પાછું આવેલું. એકંદરે સાડાતેર ટન બોંબનો ઉપયોગ થયેલ છે. બે વિમાનો પાછાં ફરેલ નથી.

ઝુપિયન ધસારો.

લંડન, ૮ મી જુલાઈ.

સ્ટેનિસ્લોની પશ્ચિમે ઝુપિયનો આગળ ધસ્યા છે. રવિવારે જનરલ કેર્નિલોફે કેટલાંક ગામડાં, ૧૮૧ અમલદારો, ૭,૦૦૦ સિપાઇઓ, ૪૮ તોપો તથા ઘણી મશીનગનો કબજે કરેલ છે. પિન્સ્કના રેલવેસ્ટેશન ઉપર બોંબ પડવાથી ત્યાં આગ લાગી છે.

ગ્રીસ અને મિત્ર રાજ્યો.

પારિસ, ૮ મી જુલાઈ.

મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરો થોડા વખતમાં ગ્રીસ છોડી જશે, એવી ઝાહેરાત થયેલ છે. સાલોનિકાનો પ્રદેશ ખાલી થશે નહીં.

સ્પેન અને ઝુપિયા.

લંડન, ૮ મી જુલાઈ.

આખની સલામાં સર ફિલિપ મેંગનસને જવાબ આપતાં મિ. બાલ્ફોરે કહ્યું છે, કે જર્મન એજન્ટો સ્પેન અને ઝુપિયામાં બ્રિટન સંબંધી જોટી વાતો ફેલાવે છે, એ ખાતરી સાચી છે. સ્પેનમાં બળવો જગાડવા અને ઝુપિયામાં ગયેલી શહેનશાહીતને પાછી લાવવા બ્રિટન ચાહે છે, એવી અફવાઓ ચલાવવામાં આવે છે.

મિ. લોપ્ટ જ્યોર્જનું ભાષણ.

લંડન, ૧૦ મી જુલાઈ.

એલું એફિયલથી ઝાહર થયેલ છે, કે આમની સલાની ગુપ્ત બેઠકમાં મિ. લોપ્ટ જ્યોર્જ નીચે પ્રમાણે બોલેલ છે:—“શનિવારે બાપીસ વીમાનો લંડન ઉપર આવ્યા હતાં, જેમાંથી ત્રણનો નાશ થયેલ છે. દરેકની પાસે ૮૦૦ રતલ બોંબ હતા. હુમલો કરનારના બચાવ માટે જર્મનોએ રક્ષક કાફલાની પણ ગોઠવણ કરી હતી. પાછાં વળતાં આમાંથી છનો નાશ થયેલ છે, અને એકને ધબક થયેલ છે, એટલે હુમલો હાનિ વગરનો થયેલ નથી. હવામાં સંપૂર્ણ બચાવ તો થઈ શકે એમજ નથી. મોખરા ઉપર બ્રિટિશ વિમાનો પણ જર્મન લાઇન એવે-ગીને અંદર જાય છે, તથા રેશનો અને છાવણીઓ ઉપર બોંબ છોડે છે. છેલ્લા ચારપાંચ મહિનામાં આપણી નૌકાનાં વિમાનોએ ઉત્તર એફિયમમાં આવેલી જર્મન વિમાનશાલાઓ ઉપર ૭૦ ટન બોંબ ફેંક્યા છે, જ્યારે જર્મનો બ્રિટન ઉપર માત્ર બે ટન ફેંકી ચકયા છે. અઠવાવીશ સિવિલિયનો માર્યા ગયા, તે ખેદકારક છે; પણ મોખરા ઉપર પુરતાં વિમાનો ન હોય, તો લશ્કરને સહજમાં અઠવાવીશ હજારનું નુકસાન થઈ જશે. \* \* \* છેલ્લા છ મહિનામાં વિમાનો બનાવવાનું કામ ઘણું વધારાથી ચાલ્યું છે, અને કર્મકારીની સંખ્યામાં ૨૩,૦૦૦ નો વધારો કરવામાં આવેલ છે.”

હાલિઝની યત.

પિત્તરેડ, ૧૦ મી જુલાઈ.

ઋષિયનોએ હાલિઝનો કબજો લીધેલ છે.

જર્મનીમાં રાજકીય સ્થિતિ.

લંડન, ૧૦ મી જુલાઈ.

ફ્રેંચ રાજપુરુષો ધારે છે, કે માર્શલ હિંડનબર્ગ જર્મનીમાં મિલિટરી ડિક્ટેટર નિભાશે. હા. બેથમેન-હોલ્લેવેગની વિરુદ્ધની હીલચાલ વિચેનાથી પ્રેરાયલી જણાય છે.

ઋષિયન વિક્રમ.

લંડન, ૧૨ મી જુલાઈ.

હાલિઝની નૈર્ઋત્યમાં ૨૦ માઇલ ઉપર કેલેઝમાં દુશ્મનની છાવણી છે, તે રથાન ઋષિયનોએ કબજો કરેલ છે.

હિંદી પ્રધાનનું રાજનાયું.

લંડન, ૧૨ મી જુલાઈ.

હિંદના સેક્રેટરી ઓફ સ્ટેટ મિ. ઓર્સ્ટન ચેમ્બરલેને રાજનાયું આપેલ છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે કેન્ઝની પુત્રી તથા જર્મન યુવરાણીનો લશ્કરી પોશાકમાં એક મુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને લોટ આપીએ છીએ.

ભાવનગર દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પુ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૪મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૪.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૪ મી જૂલાઈ, ૧૯૧૭.

અમેરિકન તટસ્થતાનો અંત.

૧૯૧૭ના ફેબ્રુઆરીની ત્રીજી તારીખે, એટલે વિગ્રહ શરૂ થયાને બરાબર અઢી વરસ થયાં ત્યારે, મિ. વુડ્રો વિલ્સન, કે જે આગલા નવેંબરમાં અમેરિકાનાં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો ફરીને પ્રમુખ ચૂંટાયો હતો, તેણે કંગ્રેસને જાહેર કર્યું, કે જર્મન શહેનશાહત સાથે સંબંધ તોડી નાંખવામાં આવેલ છે. એપ્રિલની બીજી તારીખે પ્રેસિડન્ટે કંગ્રેસ પાસે માગણી કરી, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તથા જર્મનીની વચ્ચે વિગ્રહની સ્થિતિ છે, એવી જાહેરાત કરવી. એપ્રિલની છઠ્ઠી તારીખ સુધીમાં સરકારનો ઠરાવ બંને “હાઉસ”માં પસાર થઈ ગયો. આ પ્રમાણે અમેરિકન તટસ્થતાની લાંબી મુદતનો અંત આવ્યો. આ પ્રસંગે અમે સંબંધ તુરંત પહેલાંના અઢાર મહિનાનો ઇતિહાસ આપવા પ્રવૃત્ત થઈએ છીએ, કારણકે અમેરિકાના ઇતિહાસમાં તેનું મહત્ત્વ ઘણું છે.

આજુ વિગ્રહ પહેલાં અમેરિકામાં પરદેશ સંબંધી કશી વાસ્તવિક રાજનીતિ નહોતી. બલ્કે કે અમેરિકા યુરપને એમ કહેતું હતું, કે “અમને આમાર ખંડમાં નિરાંતે રહેવા દો, એટલે અમે તમારાં કામકાજમાં વચ્ચે આવશું નહીં.” એટલું ખરું, કે આગલાં વીસ વરસમાં તેણે એક યુરોપીઅન દેશની સાથે લડાઈ કરી હતી, અને સ્ત્રીની સ્થિતિ સુધારવામાં બીજાં રાજ્યોની સાથે ભાગ લીધો હતો; પણ કયુબાને છોડવવાનું કર્તવ્ય તો મત્રો સિદ્ધાંત ઉપરથીજ ફલિત થતું હતું, કે જૂની દુનિયાનાં રાજ્યો નવી દુનિયાનાં પ્રગતિશીલ રાજ્યોને સતાવે, ત્યારે તેમની રક્ષા કરવી જોઈએ. ફિલિપાઇન ટાપુઓ મળી ગયેલા, તે પણ અકસ્માતથી.

૧૯૧૫ના મે માસમાં લુસિટાનિયાને ડુબાવવામાં આવી ત્યારથી, તે ૧૯૧૭ના ફેબ્રુઆરીની ૧લી તારીખે પ્રતિબિદ્ધ પ્રદેશનું જાહેરનામું નિકળ્યું ત્યાં સુધી, અમેરિકાના કારભારીઓ માત્ર જર્મનીની સાથે સવાલજવાળમાં રોકાયેલા રહ્યા હતા. પ્રેસિડન્ટે કશી ઉતાવળ કરી નહીં, કારણકે પ્રથમ વિગ્રહ તરફજ તેની પસંદગી નહોતી, સળંગ કે તે બહુતો હતો, કે દેશ લાંબાં માટે તૃપ્ત નથી, અને તટસ્થતા રાખવાથી માણસબંધને તે વધારે ઉપયોગી થઈ શકે. લુસિટાનિયા જેવા બીજાં પણ બનાવો જાણેલા. ૧૯૧૫ના ઓગસ્ટની ૧૯મી તારીખે વ્હાઈટ સ્ટારની આગઝોટ એરેલિકને ડુબાવવામાં આવી હતી. વોશિંગ્ટનના સ્ટેટ ખાતા પાસે ફેબ્રુ થયેલા અને પાછળથી પ્રસિદ્ધ થયેલા પુરાવા પ્રમાણે સિદ્ધ થયેલ છે, કે એક જર્મન ટોર્પીડોથી તેને બંધીખેડને ડુબાવી હતી.

તા. ૭ મી સપ્ટેમ્બરે અમેરિકન સરકારને લખેલી એક ચાલીમાં જર્મન સરકારનો જવાબ એવો હતો, કે સખમરીનના કમાન્ડરને એવી ખાતરી થયેલી, કે આગબોટનો તેના ઉપર હુમલો કરવાનો ઇરાદો હતો. સપ્ટેમ્બરની ૧૪ મીએ અમેરિકન સરકારે એવો પુરાવો રજૂ કર્યો, કે જેથી અમેરિકની સાથેનો આરોપ ટકી શકે નહીં. કેટલીક લાંજગઠ પછી અમેરિકન માણસોના જન માટે નાણાંનો બદલો આપવાની જર્મનીએ તત્પરતા બતાવી, અને તે પ્રેસિડન્ટની વતી મિ. લેન્સિંગે સ્વીકારી.

ફરી નવેમ્બરની ૭ મી તારીખે ઇટાલિયન લાઇનર એકોનાને ઑસ્ટ્રો-હંગેરિયન વાવટો ઉઘાવનારી એક સખમરીને ડુબાવી. ડીસેમ્બરની ૬ મી તારીખે મિ. લેન્સિંગે ચાલી લખેલી, તેમાં એ કૃત્ય જે સ્થિતિમાં થયેલું, તેનું વર્ણન આપેલું હતું. ઉત્તરમાં હજી આગબોટ ઉપર હવા, અને હોડીઓમાં ઉવરવાની વાટ ભેટા હતા, ત્યાંજ આગબોટ ઉપર ગોળાઓ શરૂ થયેલા, અને તે ડૂબેલી. મિ. લેન્સિંગે લખેલું, કે “યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકાર એવું ધારે છે, કે સખમરીનના કમાન્ડરે દેશો વચ્ચેના કાયદાનો ભંગ કરેલ છે, કારણકે તેણે અરક્ષિત બિનલગાયક લોકોનો નિર્દયક નાશ કરેલ છે.” માટે જો ઑસ્ટ્રિયા-હંગેરીની ઇચ્છા યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સાથે સારો સંબંધ ટકાવી રાખવાનો હોય, તો તેણે આ અપરાધનો અસ્વીકાર કરવો જોઇએ, અને જવાબદાર અમલદારોને સજા કરવી જોઇએ. વિધેનાનો જવાબ ઉદ્ધત હતો. એ તકરારની પતાવટ હજી થઇ નહોતી, ત્યાં “પર્શિયા” નામની આગબોટનો પણ એવીજ સ્થિતિમાં નાશ કરવામાં આવેલો. એટલા વખત સુધીમાં વચલાં સામ્રાજ્યો સમજી ગયાં હતાં, કે પ્રેસિડન્ટ વિસ્મનથી બહુ ડરવા સરખું નથી, કારણકે તે પોને સુલેહ જાળવવાને તેમના જેટલોજ ઉત્સુક છે.

૧૯૧૬ ના ફેબ્રુઆરીમાં એવું જાહેર થયેલું, કે હુસિટાનિયા સંબંધી તકરારમાં જર્મની “શરણુ થયેલ” છે. પ્રેસિડન્ટનો મુખ્ય ઉદ્દેશ એ હતો, કે જર્મની એમ કબૂલ કરે, કે એ કૃત્ય કાયદા વિરુદ્ધ હતું. તેના ગીજે ઉદ્દેશ કોષક પ્રકારનું વળતર મેળવવાનો હતો. અને ત્રીજો ઉદ્દેશ એ હતો, કે હુસિટાનિયાને સખમરીનનો મુખ્ય કેસ કરીને જર્મની પાસેથી વચન લેવું, કે તે પોતાની દુષ્ટતા એટલી કમી કરી નાંખે, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તેની સાથે સંબંધ ટકાવી શકે.

જર્મનીએ પ્રેસિડન્ટને તેના ત્રીજો ઉદ્દેશ કાગળ ઉપર જીતવા દીધો. તેણે ફરીને વચન આપ્યું, કે હુધિયાર વગરનાં વેપારી વહાણોને, જો તેઓ ન્હાસી જવાનો કે સાથે થવાનો યત્ન નહીં કરે, તો સ્લાવચેતી આપ્યા વગર અને ઉત્તરમાં તથા ખલાસીઓની સલામતીની ખાતરી કર્યાં વગર, ડુબાવવામાં આવશે નહીં. કાયદા વિરુદ્ધ કૃત્યના સંબંધમાં તેણે પોતાની એ વાત પકડી રાખી, કે બ્રિટિશ ઘેરાની સામે સખમરીનની લડાઈ ન્યાયપુરસ્કર છે; પણ એ કબૂલ કર્યું, કે તટરથોની સલામતી જોખમાવી જોઇએ નહીં. હુસિટાનિયામાં માર્યા ગયેલા અમેરિકનોને માટે પૂરેપૂરું વળતર આપવાની તેણે તત્પરતા બતાવી આવા શરણુ થવાથી પ્રજાને સંતોષ થયેલો નહીં. અમેરિકનોના ખુનનો પૈસો સ્વીકારવાની તત્પરતા માટે કેટલાકે પ્રેસિડન્ટને ઠપકો આપેલો. એમ બતાવવામાં આવેલું, કે વેપારી વહાણો પણ જો સાચે થાય કે ન્હાસી જવાનો યત્ન કરે, તો તેમને ડુબાવી શકાય, એવી જર્મનીએ બારી રાખેલ છે.

દરમિયાન મિ. લેન્સિંગે મિત્ર રાજ્યોની સરકારને એક યાદી લખીને જણાવેલું, કે દરિયાઇ લડાઈની સ્થિતિ ફરી ગયેલી હોવાથી વેપારી વહાણોએ જાણવ માટે હુથિયારખંધ રહેવું જોઈએ નહીં. તેણે લખેલું, કે:—

“૧૯૧૫ ના વરસ પહેલાં દુરમનના વેપારની સામે મોટી તોપોવાળી કૃત્રિમી લડાઈ ચાલતી. એ સ્થિતિમાં પ્રજાઓના કાયદાથી વેપારી વહાણને જાણવ માટે હુથિયારખંધ થવાની છૂટ હતી, અને તેથી તેના ખાનગી વેપારી વહાણ તરીકેના લક્ષણમાં કંઈક ફેર પડતો નહીં. આ હુકમ એટલા માટે સ્વીકૃત થયેલો જણાય છે, કે તે લડાયક વહાણની સામે તો લડી શકેજ નહીં, પણ ઉત્તરતી પંક્તિનાં આંશિયાનાં હુથિયારો સામે જાણવ કરી શકે.

“પણ સળમરીનના ઉપયોગથી આ સ્થિતિ ફરી ગઈ છે. એક કુરૂર અને એક સળમરીનને જાણવની શક્તિમાં સરખાવીએ, તો જણાય છે, કે સળમરીન પાણી નીચે જઈ શકે ખરી, પણ ખીજી રીતે લગભગ અરક્ષિત છે. એક વેપારી વહાણ એક ન્હાની તોપથી પણ સળમરીનની તો સામે થઈ શકે. વળી, દરિયાના મુખ્ય માર્ગોમાંથી આંશિયાઓને ફર કરવામાં આવેલ છે. એટલે હાલના સળમરીનની લડવના દહાડામાં વેપારી વહાણો ઉપર તોપો ચડાવવાનો અર્થ એટલોજ થાય, કે સળમરીન તેને હરાકત કરી શકે નહીં. \* \* \* તેટલા માટે લડતી પ્રજાનાં વેપારી વહાણોને હુથિયારખંધ થવાની મના થવી જોઈએ.”

આ સૂચના ૧૯૧૪ ના સપ્ટેમ્બરની ૧૬ મી તારીખે મિ. પ્રાયને કાઉન્ટ બર્નરડોફને એક યાદી લખેલી તેથી વિરુદ્ધ બાય છે. એ યાદીમાં એવું લખ્યું હતું, કે વેપારી વહાણ એક છ-મિથિયા તોપ અને ઘોટો દારૂગોળો રાખી શકે. અમેરિકન પ્રજાને મિ. લેન્સિંગના સંભાધનથી અસંતોષ થયેલો.

માર્ચની ૨૪ મી તારીખે સસેક્સ નામની ફ્રેંચ આગબોટનો ટોર્પીડોથી નાશ થયો. પ્રેસિડન્ટે હકીકત એકઠી કરીને જર્મની પાસેથી ખુલાસો માગ્યો. ખુલાસો અસંતોષકારક અને મોટો આવ્યો, તથા તે આવ્યો તે પહેલાં ખીજી કેટલીક આગબોટોનો સંહાર થયેલો. પ્રેસિડન્ટને મળેલ ખુલાસાથી સંતોષ થયો નહીં. ૧૮ મી એપ્રિલે તેણે એક ખીજી યાદી લખી, અને જણાવ્યું, કે જો શહેનશાહી જર્મન સરકાર પોતાની રીતભાત સુધારશે નહીં, તો યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સને વિલગીરી સાથે સંબંધ તોડી નાંખવાની ફરજ પડશે:—

“ફરી ફરીને શહેનશાહી સરકારે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકારને ગંભીર વચનો આપેલ છે, કે ઉતાડૂઓનાં વહાણોની તો એ દશા નહીં થાય, છતાં તેણે સળમરીનોના કમાન્ડરોને વારંવાર એ વચનો તોડવાની રજા આપી છે. \* \* \* તટસ્થ માલેકીનાં વહાણો, અને તટસ્થ બંદરેથી તટસ્થ બંદરે જતાં તટસ્થ માલેકીનાં વહાણોને પણ લડતા પક્ષનાં વહાણોની સાથે સંહાર કરવામાં આવેલ છે. હુસિટાનિયા અને એરેબિક સરળી મોટી આગબોટો અને સસેક્સ જેવી ઉતાડૂઓની બોટ ઉપર એક શણગી પણ સાવચેતી આપ્યા વગર હુમલો થયેલ છે; અને (ગનલગાયક ઉતાડૂઓ તથા ખલાસીઓને એવો નાશ કરાયેલ છે, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકાર તેને ઉન્મત

ગણ્યા વગર રહી શકતી નથી, અને તેનો કોઈ રીતે બચાવ થઈ શકે તેમ નથી. \* \* \* યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકારે ઘણી સખૂરી રાખી છે. \* \* \* હવે પોતાના હુકોને માટે યોગ્ય લાગણીને લીધે તે શહેનશાહી સરકારને કહે છે, કે અવધિ પૂરેા થયો છે.”

જર્મનીએ ૪ થી મેએ ઉપલી યાદીનો જવાબ આપેલો, જેમાં કેટલાંએક વાકયો નીચે પ્રમાણે હતાં:--

“જર્મન સરકાર યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકારને બહેર કરે છે, કે જર્મન નૌકાસેનાઓને નીચે પ્રમાણે હુકમો મળી ગયા છે: કોઈ પણ વહાણને રોકવાના, તપાસવાના, તથા ડુબાવવાના જે સામાન્ય નિયમો પ્રજાઓના કાયદામાં સ્વીકૃત થયેલા છે, તે પ્રમાણે વિશ્વપ્રદેશ તરીકે બહેર કરેલા પ્રાંતની અંદર કે તેની બહાર કોઈ પણ વહાણને, સાવચેતી આપ્યા વગર અને માણસોના જાન બચાવ્યા વગર, ડુબાવવામાં આવશે નહીં, જો તેઓ નહારી જવાનો અથવા સામે થવાનો ચતન નહીં કરે તો.

“પણ તટરેખોને એવી આશા રાખવાને કશો હક નથી, કે જ્યાં સુધી તેના દુશ્મનને પ્રજાઓના કાયદાનો ભંગ કરનારી લડાઈની પદ્ધતિએ વાપરવા દેવામાં આવે છે, ત્યાં સુધી જર્મની, કે જેને પોતાની હયાતીની ખાતર લડવાની ફરજ પડી છે, તે તટરેખોના લાભની ખાતર, એવા આબાદ શસ્ત્રના ઉપયોગને સંકુચિત કરશે.”

સળમરીનની લડાઈ થોડી વાર નરમ પડી. પણ તે થોડાંજ અઠવાડિયાં સુધી. જે વહાણો ઉપર અમેરિકન ઉતાડ્યો હોય, કે જેના પર અમેરિકન વાવટો ફરકતો હોય, તે સિવાયનાં તમામ વહાણો બોળાવા માંડ્યાં. ૧૯૧૬ ના ઑક્ટોબરની ૧લી તારીખ સુધીમાં બ્રિટિશ નૌકા-ખાતાએ બહેર કરેલું, કે સસેક્સના નાશ પછી જે ૨૬૨ વહાણોનો નાશ થયેલ છે, તેમાંનાં ઓછામાં ઓછાં ૧૫ બિલકુલ સાવચેતી વગર બોળાવામાં આવ્યાં હતાં. છતાં વૉશિંગ્ટનના સ્ટેટખાતા તરફથી એક્ઝિયુલ રિપોર્ટ થયેલો, કે આમાંના કોઈ પણ કેસમાં એવું કશું માલુમ પડેલ નથી, કે જેને જર્મનીએ ૪ થી મેએ આપેલા વચનના ઉલ્લંઘન જેવું ગણી શકાય !

૧૯૧૬ ના ઉનહાળામાં બાલ્ટિમોરમાં એક મોટા ફરિયાની પ્રવાસી જર્મન સળમરીન આવી હતી. તે પછી ઑક્ટોબરની ૭ મી તારીખે ન્યૂપોર્ટના બંદરમાં એક જર્મન સળમરીન ટોર્પીડોની નળીઓ અને તોપો સહીત આવેલી. ૮ મી તારીખે ન્યૂપોર્ટના નૌકાના અને બીજા અમલદારોએ તેની સુલકાત લીધેલી. જર્મન એલચી તે વખતે ન્યૂપોર્ટમાંજ હતો. તેની સાથે ઉપયોગી માહિતીની કદાચ આપેલે કયાં પછી નિયમ પ્રમાણે ૨૪ કલાકમાં યુ પઝ તરીકે બોળખાતી એ સળમરીને ન્યૂપોર્ટ ઓડ્યું. તે પછી ૪૮ કલાકની અંદર, અમેરિકન કિનારા ઉપરથી જોઈ શકાય તેમ, તેણે છ વહાણ બોળ્યાં—ચાર બ્રિટિશ, એક ડચ, તથા એક નેવીજિયન. દરેક વખતે સળમરીનના કમાન્ડરે સાવચેતી આપેલી, અને અમેરિકન લડાયક વહાણોની મદદ પહોંચેલી, તેથી એક પણ જાનનું નુકસાન થયલું નહીં.

આ બનાવથી મોટો હાહાકાર થયો. જર્મન સળમરીનને ન્યૂપોર્ટમાં દાખલ થઈને કાઉન્ટ બર્નસ્ટોર્ફની જોડે વ્યવહાર કરવાની રજા અપાઈ, તેથી મિત્ર રાજ્યોમાં ઘણી નાખુશી પ્રગટ થયેલી.

યુ પત્ર નાં પરાક્રમો વિરુદ્ધ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે કચો રીતસર વાંધો લીધેલો નહીં. પણ કાઉન્ટ બર્નસ્ટોર્ફને પ્રેસિડન્ટે ન્યૂ જર્સીમાં પોતાને મકાને બોલાવેલો ખરા, અને તેને કહી દીધેલું, કે એ પ્રમાણે ફરીથી થશે તે નહીં ચાલે. અને એ પ્રમાણે ફરી થયેલું નહીં. છતાં યુરોપીઅન દરિયામાં ઑક્ટોબરની ૨૬ મી તારીખે મેરિનાને ડુબાવવામાં આવી, અને છ અમેરિકન ઉતાડિયો મરણ પામ્યા. તે પછી અમેરિકન આગબોટ ચેનંગ પર હુમલો થયેલો, અને જાપાન ઉપર ૧૭ અમેરિકનોની હુનિ થયેલી. આ બધા કેસોમાં સ્ટેટ ખાતાએ તપાસ ઉપરાંત કશું વધારે ક્યું નહીં; અને ઘડીશર એવું લાગ્યું, કે સંસેકસની યાદીમાં પ્રેસિડન્ટે જે જોર બતાવેલું, તેનું તેને વિરમરણ થયું હોય. પણ તેને વિરમરણ થયું નહોતું. તે માત્ર પ્રસંગની રાહ જોતો હતો, અને ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીની ૩૧ મી તારીખે પ્રસંગ આવ્યો.

એ તારીખે જર્મનીએ ઝાહેરાત આપી, કે ફ્રેંચઆરીની ૧લી તારીખથી તટસ્થીને થોડો વખત આપ્યા પછી, બ્રિટિશ ટાયપોના તથા ફ્રાન્સની આસપાસના દરિયામાં તથા જૂમધ્ય સમુદ્રમાં જે કોઈ વહાણ મળશે, તેને સળગરીને બોળશે.

આ યાદીથી તત્કાલ અસર થઈ. અમેરિકાના એકથી બીજા કિનારા સુધી કોડાહલ ધડ રહ્યો. જે દિવસ પછી પ્રેસિડન્ટે કેબિનેટને ઝાહેર કર્યું, કે કાઉન્ટ બર્નસ્ટોર્ફને પરવાના આપી દેવામાં આવેલ છે. ઉપરાંત, તેણે કહેલું, કે:—

“હું એમ માની લઉં છું, કે બધાં તટસ્થ રાજ્યો આ પ્રમાણે કરશે. શહેનશાહી જર્મન સરકારની સાથે દુરમનાવટ કરવાની અમારી ઇચ્છા નથી. જર્મન લોકોના અમે સાચા મિત્રો છીએ, અને જે સરકાર તેમના તરફથી જાહેર છે, તેની સાથે સુલેહ જળવવાની અમારી અંતઃકરણની ઇચ્છા છે. તેઓ અમારી વિરુદ્ધ છે એમ માનવાની અમને ફરજ પડશે, ત્યાં સુધી અમે તેમ માનવાના નથી; અને અમારા લોકોના વાજબી હુકોના ચોચ જગ્યા ઉપરાંત કશું વધારે કરવાનો અમારો ઇરાદો નથી. કશા સ્વાર્થી હેતુએ સાધવાને અમે ચાહતા નથી. અમે માત્ર સ્વતંત્રતા, ન્યાય, અને અપ્રતિદ્વંદ્વ જીવનનો અમારો હક સ્થાપિત કરવા ઇચ્છીએ છીએ.”

તેજ દિવસે કાઉન્ટ બર્નસ્ટોર્ફને પરવાના આપવામાં આવ્યા. મિ. જેરડે પણ જર્મની છોડ્યું. ઑસ્ટ્રિયન એલચી કાઉન્ટ ટાનોવ્સ્કીને વોશિંગ્ટનમાં રહેવા દેવામાં આવ્યો, જોકે અમેરિકન સરકારે તેનો ઑસ્ટ્રિયલ સ્વીકારણ કર્યો નહોતો; અને ઑસ્ટ્રિયાનો ઇરાદો સ્પષ્ટ થાય ત્યાં સુધી વિધેનામાં પણ અમેરિકન એલચી મિ. પેનહીલ્ડ રહે એવું હતું.

દરમિયાન જર્મન પરદેશખાતાના પ્રધાને એકિસકો ખાતેના જર્મન એલચી ઉપર લખેલો એક પત્ર અમેરિકન સરકારના હાથમાં આવ્યો. તે નીચે પ્રમાણે હતો:—

બર્લિન, ૧૮ મી જાન્યુઆરી, ૧૯૧૭.

“૧લી ફ્રેંચઆરીથી અમે કશા અંકુશ વગર સળગરીની લડત ચલાવવા ચાહીએ છીએ. છતાં અમારો ઇરાદો એવો છે, કે અમેરિકાનાં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સને તટસ્થ રાખવાનો યત્ન કરવો.



“જો આ યત્ન સફળ ન થાય, તો અમે મેક્સિકોની સાથે નીચેની સરતો પ્રમાણે મૈત્રી કરવાની દરખાસ્ત મૂકીએ છીએ : કે અમે સાથે રહીને લડાઈ કરીએ, તથા સાથે રહીને સુલેહ કરીએ. અમે નાણાં સંબંધી સામાન્ય મદદ કરશું, અને એવી સમજણ છે, કે મેક્સિકોએ ન્યૂમેક્સિકો, ટેક્સાસ, તથા એરિઝોનાનો જોવાયલો સુલક પાછો છૂતી લેવો. વિગતો તમારે ચોકસ કરવી.

“યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સની સાથે વિગ્રહ ભગવાનું નક્કી થાય, કે તરત તમારે ખાનગી રીતે આ વાત મેક્સિકોના પ્રેસિડન્ટ પાસે મૂકવી, અને સુચવવું કે પ્રેસિડન્ટે પોતાની મેળે જાપાનને સાથે ભાગવાનું આમંત્રણ કરવું. તેજ વખતે જર્મની અને જાપાનની વચ્ચે મધ્યસ્થ થવાની તેણે માગણી કરવી.

“મેક્સિકોના પ્રેસિડન્ટનું એ વાત ઉપર ધ્યાન જોવ્યો, કે હવે નિરંકુશ સખમરીનની લડત આલશે, એટલે ઇંગ્લંડને થોડા મહિનામાં સુલેહ કરવાની દ્રશ્ય પડશે.”

(સહી) ઝિમરૅન,

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

જર્મન આન્સેલરનું રાજનામું.

લંડન, ૧૪ મી જુલાઈ.

ડા. વૉન બેથમેન-હોલવેગે રાજનામું આપ્યું છે, અને તેને ઠેકાણે ખોરાક ઉપર જાપતો રાખનાર ખાતાના પ્રશિયન કમિશનર ડા. મિકાએલિસની નીમણૂક થઈ છે.

ગેલીશિયામાં ન્હાસભાગ.

લંડન, ૧૫ મી જુલાઈ.

રોમથી તાર છે, કે જેમ ૧૯૧૪ માં બન્યું હતું તેમ, ગેલીશિયાની વસ્તી લાયલીત થઇને ઑસ્ટ્રિયાના અંદરના ભાગમાં ન્હાસવા લાગી છે. રોલિના અને સ્ટ્રિજનાં શહેરો છોડી દેવામાં આવ્યાં છે.

બ્રિટિશ રાજકુટુંબ.

લંડન, ૧૭ મી જુલાઈ.

રાજશ્રીએ પોતાના ઘર તથા કુટુંબને વાસ્તે વિંડસરનું નામ ધારણ કર્યું છે. પ્રિવી કાઉન્સિલમાં કેનૉટનો ડયૂક, કાન્ટરબરીના આર્કબિશપ, લૉર્ડ આન્સેલર, સુખ્ય પ્રધાન, લૉર્ડ રોઝબરી, મિ. બાલ્ફોર, મિ. એસ્કિવથ, જનરલ સ્મટ્સ, વગેરે હાજર હતા.

હિંદના સેક્રેટરી ઑફ સ્ટેટ.

લંડન, ૧૭ મી જુલાઈ.

ઑફિસથી ગાહેર થયેલ છે, કે સર એડવર્ડ કાર્સન વિગ્રહસમિતિમાં સભાસદ નિભાયેલ છે; ડા. ઑડિસન પુનર્વ્યવસ્થાના પ્રધાન થયા છે; મિ. ઇ. એસ. મોન્ટેશુ હિંદના સેક્રેટરી ઑફ સ્ટેટ નિભાયેલ છે; મિ. ચર્ચિલ હાઝોગોળાના પ્રધાન બન્યા છે; અને સર એલિફ ગ્રીસ નૌકાના પહેલા લોર્ડ થયેલ છે. મિ. ચેમ્બરલેને પોતાની ઑફિસની સીટો રાખજીને આપી દીધી છે.

મેસોપોટેમિયન કમિશન.

લંડન, ૧૮ મી જુલાઈ.

આજે આમની સભામાં મિ. બોનર લોગે જણાવ્યું છે, કે સરકારે મેસોપોટેમિયાની તપાસ છોડી દેવાનો નિશ્ચય કર્યો છે, અને લોર્ડ હાર્ડિંગે ફરી રાજીનામું આપેલું, તે નામંજૂર કરવામાં આવેલ છે.

વહાણોના વિનાશ.

લંડન, ૧૮ મી જુલાઈ.

મોઝામ્બાતું જણાવે છે, કે ગયા સપ્તાહમાં સંયુક્ત રાજ્યનાં બંદરોમાં ૨,૮૨૮ વેપારી વહાણો આવ્યાં છે, અને ૨,૯૨૦ રવાના થયાં છે. - ૧,૬૦૦ ટન ઉપરાંતનાં ૧૪ તથા અંદરનાં ૪ વહાણો બાળવામાં આવેલ છે; તથા ૧૨ ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ ગયો છે.

પિતૃગ્રીહમાં તોફાન.

પિતૃગ્રીહ, ૧૮ મી જુલાઈ.

સોમવારે રાત્રે સરકારની સામે લશ્કરીઓએ તોફાન કરેલ છે. મોખરા ઉપરની કેટલીક બળવાખોર પલટોને વિખેરી નાંખવા માટે જહાજોએ એ તોફાન ઉશ્કેરેલું કહેવાય છે. કેટલાક માણસો માર્યા ગયા છે, અને બારેકને ઇસ્પતાલે લઈ જવા પડ્યા છે. થોડી મિનિટમાં જ તોફાન શાંત થયેલ છે, અને લશ્કર બરાકોમાં પાછું આવ્યું છે.

સ્પેનમાં ગંભીર મામલો.

લંડન, ૧૮ મી જુલાઈ.

સ્પેનમાં મામલો વધારે ગંભીર થતો જાય છે. ઘણા રિપબ્લિકન ડેપ્યુટીઓ બાર્સીલોના જવા લાગ્યા છે, કે જ્યાં સરકારની નાણુશી છતાં એક વિરુદ્ધ પાર્લિમેન્ટ સ્થાપવાની તૈયારીઓ ચાલે છે. ઘણા રિપબ્લિકનો તથા સોશ્યલિસ્ટો કેદ થયેલ છે. મુખ્ય પ્રધાન રાબની સામે મસલહત કરવા સાથે ગ્રાનડાથી ઉપડી ચૂક્યો છે.

શાવનજાર દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૩૧ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૫.

। यत्तो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનંદરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેચવાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૩૧ મી જુલાઈ, ૧૯૧૭.

અમેરિકન તટસ્થતાનો અંત.

( ગયા અ'કથી ચાલુ. )

જિમરમનનો કાગળ પકડાયો, તેજ અરસામાં અમેરિકન બાતમીખાતાએ કાઉન્ટ બર્નર્ડ્સૈફ ઉપરનો ખીલો પણ એક સંદેશો પકડ્યો, કે જેમાં એલુ' લખેલું હતું, કે અમેરિકન બંદરોમાંના તમામ જર્મન તથા ઑસ્ટ્રિયન વહાણોનાં એન્જિનો તથા સંચાઓનો ખિગાડ કરવો, કે જેથી વિગ્રહ સળગી ઉઠતાં તેમનો ઉપયોગ થઈ શકે નહીં.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને મુશ્કેલ કામ કરવાનું હતું. જે તેણે કેંગ્રેસ પાસે જીને મેક્સિકો સંબંધી જિમરમનનો લેખ રુઝુ કર્યો હોત, તો તે પ્રજાને એકદમ વિગ્રહમાં ઉતારી શક્યો હોત. બધાં સ્ટેટોને એ વાત જાહેર થતાં એટલો ક્રોધ ચલ્યો હોત, કે એક દિવસમાં વિગ્રહ જાહેર થાત. પણ રાજકીય તેમજ લશ્કરી કારણોને લઈને પ્રેસિડન્ટે ધીમેથી કામ કરવાનો નિશ્ચય કરેલો. જર્મન અમલદારોનાં ખુલાં વચનો ઉપરજ આધાર રાખીને તેણે કાઉન્ટ બર્નર્ડ્સૈફને રજા આપીને તથા મિ. જેર્ડને ગોલાવી લઈને જર્મની સાથેના સંબંધ પ્રથમ તોડી નાંખ્યા. સેનેટે ૫ વિરુદ્ધ ૭૮ મતથી તેના કાર્યને સંમતિ આપી. પણ તરત લડાઈ શરૂ કરવાને કર્યો કોલાહલ થયો નહીં. પ્રેસિડન્ટે જણાવેલું, કે જે અમેરિકન વહાણોનો નાશ થશે, તો પોતે ફરીને કેંગ્રેસ પાસે આવશે, એટલે કે લશ્કરી સત્તાની ત્યાં મારગથી કરશે.

દરમિયાન પોતે જેટલે સુધી જવા ચાહતો હતો, તેટલે સુધી તે દેશને પોતાની સાથે જોડી શક્યો. અને દક્ષિણ તથા પશ્ચિમનાં સંસ્થાનોને જર્મનીએ જે ફટકો મારવા ધાર્યો હતો, તે પ્રગટ કર્યા વગર તે એટલે સુધી પરિણામ લાવી શક્યો. એ યાદ રાખવું ઘટે છે, કે માત્ર પૂર્વનાં સંસ્થાનોએજ વીરત્વનો સ્વભાવ બતાવી આપ્યો હતો. એ સંસ્થાનો રીપબ્લિકન વિચારનાં હતાં, અને પ્રેસિડન્ટના પોતાના પક્ષની ખાનગી મંડળીઓમાં તેમનો કોઈ પ્રતિનિધિ નહોતો. તેની સત્તા તથા તેની રાજકીય વ્યવસ્થા દક્ષિણ, મધ્ય, તથા પશ્ચિમનાં સંસ્થાનો ઉપર સ્થપાયેલી હતી, અને એ પક્ષની સુલેહની લાગણીજ ડેમોક્રેટિક પક્ષની મંડળીઓમાં પ્રગટ થતી હતી. તેટલા માટે સ્વાભાવિક રીતેજ પ્રેસિડન્ટના મન ઉપર, જે સંસ્થાનો ઉપર પોતાની તથા પોતાના પક્ષની સત્તાનો આધાર હતો, તેના સેનેટેશ, પ્રતિનિધિઓ, ગવર્નરો, તથા અમલદારોના અભિપ્રાયની અસર થયેલી. આખરે ન્યાયે તેની પોતાની ખાતરી થઈ, કે પ્રજાની આજ્ઞ તથા

સલામતીની ખાતર હુથિયાર પકડવાની જરૂર છે, ત્યારે પણ સ્થિતિ કેટલા સંકટવાળી છે, તે ઘણા લોકોને સમજાવવાનું બાકી રહ્યું હતું.

જર્મનીએ ૧૯૧૪ માં એટ બ્રિટનના સંબંધમાં જેવી ભૂલ કરી હતી, તેવીજ ૧૯૧૭ માં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના સંબંધમાં કરી. તેણે પારેલું, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ કદાપિ વિગ્રહમાં અંતર્યાયી નહીં. મેક્સિકોનું કાવતરું પકડાયું છે, એમ કોઇને ખબર નહોતી. એટલે અમેરિકન એલચી મિ. જેર્ડ તરફ અધિકૃત વર્તન કરવામાં આવ્યું. પ્રશિયા અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની વચ્ચે જૂના વખતનો એક એવો કરાર હતો, કે જો લડાઈ સળગે, તો દરેક દેશે સામેના દેશના વેપારીઓ અને બીજા પ્રજાજનોને નવેક માસ પોતાના મુલકમાં રહેવા દેવા, અને પછી અરચણ કર્યા બગર જવાની રજા આપવી. જર્મન સામ્રાજ્યની સ્થાપના થઇ, ત્યારે આ કરારને તાજે કરવામાં આવેલો નહીં. એટલે છેલ્લી ઘડીએ જર્મન સરકારે એક નવા કરાર ઉપર સહી કરવા સાડ મિ. જેર્ડ ઉપર દબાવું કર્યું. તેને સાનમાં રાખવામાં આવ્યો, અને પોતાની સરકાર સાથે વ્યવહાર કરવાનાં સાધનોની તેને મના થઇ. તેને કહેવામાં આવ્યું, કે જો નવા કરાર ઉપર સહી નહીં થાય, તો જર્મનીની અંદરના બધા અમેરિકનો કેદ થશે. મિ. જેર્ડે જવાબ આપેલો, કે “મને એ પ્રમાણે કોઇનામાં પૂરાય નહીં.” થોડા દિવસ રોક્યા પછી મિ. જેર્ડને જર્મની છાડવાની રજા મળેલી, અને ઘણા અમેરિકનો તેની સાથે વિદાય થયેલા.

પોતાના એલચીની આ દશા થયા છતાં અમેરિકન લોકો ઉરકેરાયલા નહીં. ૧૯૧૭ ના ફેબ્રુઆરીના મધ્ય ભાગમાં સેનેટ તથા પ્રતિનિધિસભાના આગેવાનોએ પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનને ચેતવણી આપેલી, કે જો જર્મની સામે વિગ્રહ ઝાઢેર કરવાની કોંગ્રેસ પાસે માગણી થશે, તો કોંગ્રેસ તે સ્વીકારશે નહીં. મિ. ક્લાયનની સરદારી નીચે ઘણા માણસો સુલેહ ટકાવી રાખવાને પ્રયાસ કરતા હતા; અને આગેવાન વર્તમાનપત્રોમાં તથા બીજે પુષ્કળ નાણું ખર્ચાતું હતું.

આ અરસામાં હાઉસેટોનિક અને લિમ્બન એમ. લૉ નામે અમેરિકન વહાણોનો સળ-મરીનથી નાશ થયો. પછી ૧૯૧૭ ના ફેબ્રુઆરીની ૨૫ મી તારીખે આઇરિશ કિનારા પાસે લેકોનિયા નામની આગળોટા ડુબાડવામાં આવી, અને તેમાં બે અમેરિકન શહેરીઓના પ્રાણ ગયા. આ કૃત્યો સુલેહી દુશ્મનાવટનાં હતાં, એટલે ફેબ્રુઆરીની ૨૬ મી તારીખે પ્રેસિડન્ટ વિલ્સને ફરી કોંગ્રેસ પાસે હાજર થઇને દેશનાં વહાણોને બચાવવાની સત્તા માગી. તેની સામે મજબૂત વિરોધ બતાવવામાં આવ્યો. એટલે શાંતિપ્રિય તથા બેવકા બંને પ્રકારના લોકોને ચૂપ કરવાને તેણે જે લેખ બાન્ધુઆરીની ૧૬ મી તારીખે જર્મન પરદેશખાતાના પ્રધાને મેક્સિકો શહેર ખાતેના જર્મન એલચી ઉપર મોકલ્યો હતો, તે પ્રગટ થયો. પરિણામે પૂર્વ, મધ્ય, દક્ષિણ તથા પશ્ચિમનાં સંસ્થાનો એક થઇ ગયાં, અને વિગ્રહ માટે તૈયારી કરવા લાગ્યાં. અમેરિકન વહાણો ઉપર તોપો ચડાવવામાં આવી; અને જર્મન તથા ઑસ્ટ્રિયન સળમરીનોનો લેટો કરવા સાડ તે રવાના થયાં.

વિગ્રહની ઝાઢરાતમાં કરી ઉતાવળ કરવામાં આવી નહીં; પણ મિત્ર રાજ્યોની સાથે કામ

કરવાની તૈયારીઓ ત્વરાથી ચાલવા લાગી. મિત્ર રાજ્યોને તરત લશ્કરી મદદની જરૂર નહોતી; અને અમેરિકનોથી તે આપી શકાય, એમ પણ નહોતું. ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઇટલી ઝમીન ઉપર અને દરિયાની સપાટી ઉપર પુરતાં બળવાન હતાં. તેમને જે તાંબી હતી, તે ખોરાક, ધાતુ, તથા લશ્કરી સામાનની હતી. અમુક અંશે નાણાંની મદદની પણ તેમને જરૂર હતી, અને એ મદદ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ પુરક આપી શકે તેમ હતું.

અમેરિકાની અસરથી ચીનની સરકારે પણ જર્મની સાથેના સંબંધ તોડી નાંખ્યો, અને જર્મન વહાણો જપ્ત કરવા માંડ્યાં. કયૂબાની સરકારે પણ ટયૂટનેની વિરુદ્ધ કામ કરવાનો કાર્ય કર્યો, કારણકે માર્ચની મધ્યમાં એવી વાત બહાર પડેલી, કે આગલા પ્રેસિડન્ટ ગોમેઝના વખતમાં જે બળવો થયેલો, તે જર્મનીએજ જગાડ્યો હતો. જર્મનીને ઉદ્દેશ ક'ંઈ અંશે અમેરિકન સરકારને ગલરાવવાનો અને ખાસ કરીને અમેરિકન કિનારાની નજીક સળમરીને વાસ્તે આશ્રયો રચાવવાનો હતો. આ ખાતમીથી દક્ષિણીય સંસ્થાનેમાં લડાઇને આવેશ પ્રબળ બની ગયો. દરમિયાન ઋષિયામાં રાજ્યવિરુદ્ધ થયો, એટલે અમેરિકાના મનમાં કશો અંદોશ રહ્યો નહીં.

વિગ્રહની શરૂઆતથી જર્મન-અમેરિકન યાહુદીઓ મિત્ર રાજ્યોથી વિરુદ્ધ હતા. ઋષિયાને જુલમ તેઓ જુલ્મી શકતા નહોતા. ગ્રેટ બ્રિટનમાં પણ કેટલાક આગેવાન યાહુદીઓ બ્રિટન અને ફ્રાન્સના ઋષિયા સાથેના સંબંધ માટે બઠબઠા હતા. જ્યારે ઋષિયન પ્રબલ એકાએક સ્વતંત્ર બની ગઇ, અને ઋષિયન યાહુદીઓ પણ સાથે છૂટા થયા, ત્યારે અમેરિકન યાહુદીઓને ઘણા સંતોષ થયેલો. પછી તેઓ જર્મની તરફ રીસ બતાવવા લાગ્યા. કંહૂન, લોબ, અને ક'પની જેવી મોટી શરાશી પેટીઓએ પોતે યુરપનાં પ્રભુસત્તાક રાજ્યોની તરફ છે, એમ અહોર કયું. આગલા મહિનામાં ન્યૂ યૉર્કમાં ખોરાક સંબંધી કેટલાંક ગંભીર તોફાનો થયાં હતાં. ત્યાં યાહુદીઓની વસ્તી મોટી હતી, અને એ જલ્પાયલું હતું, કે ઘણા સૌથી વધારે તોફાન કરનારાઓને જર્મનીએ ઉશ્કેર્યા હતા. ઉદ્દેશ એ હતો, કે કેંએસ ખોરાકની જબ્જો પરદેશ જતી અટકાવે, અને તેને લીધે ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઇટલીને મુશ્કેલી પડે. માર્ચના બીજા અઠવાડિયામાં પણ ન્યૂ યૉર્કમાં એવા હબરો જર્મન એજન્ટો હતા, કે જેઓ ખુલ્લી રીતે પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનની વિરુદ્ધ કાવતરાં કર્યા કરતા હતા, તથા મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરોને ખવરાવવા સારૂ પોતાના લોકોને જુએ મારવાનો તેના પર આદેશ મૂકતા હતા. અતુની અને પાકની નકારી સ્થિતિને લીધે ખોરાકની અને શાકભાજીની જરા તાંગી હતી; પણ એ સ્થિતિનો ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઇટલીની સામે હુમલો કરવામાં ઉપયોગ થયેલો. જ્યારે ઋષિયન ઉપલપાયલની ક્તેહ અહોર કરવામાં આવી, ત્યારે ખોરાક માટેનાં તોફાનો લગભગ શરૂ થયાં.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનના મન ઉપર અણધાર્યાં ઋષિયન ચમત્કારથી જાડી અસર થયેલી જણાય છે. તેણે તરત કેંએસને બોલાવવાની તથા જર્મનીની સામે વિગ્રહ અહોર કરવાની તારીખ બે અઠવાડિયાં વહેલી આણી. એપ્રિલની બીજી તારીખે તેણે કેંએસની પાસે માગણી કરી, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તથા જર્મનીની વચ્ચે વિગ્રહ છે, એવી અહોરાત કરવી. તેણે કહેલું, કે:—

“એક પસંદગી એવી છે, કે જે આપણે કરી શકતા નથી, અને કરવાને પાત્ર પણ નથી.

AN INVISIBLE MILITARY CHAPEL ON A FRENCH FRONT.



ફ્રેંચ મોખરા ઉપર એક અદૃશ્ય લશ્કરી દેવાલય.

આપણે તાબે થવાનો માર્ગ 'પસંદ કરશું' નહીં, અને આપણી પ્રજા તથા આપણા લોકોના સૌથી પવિત્ર હક્કોનું ઉલ્લંઘન થવા દેશું' નહીં. જે નુકસાનોની સામે આપણે સમજ થયે છે, તે કંઈ સાધારણ નુકસાનો નથી; એથી તો માનવ જીવનનું મૂળજ કપાઈ નય છે.

\*

\*

\*

\*

\*

“આપણે એવા ઝમાનાની શરૂઆત સુધી આવી પહોંચ્યા છીએ, કે જેમાં એવો આગ્રહ કરવામાં આવશે, કે વર્તન તથા કરેલાં નુકસાનને માટે જવાબદારીનાં જે ધોરણો સુધરેલાં રાજ્યોની અંદર જુદાજુદા શહેરીઓના સંબંધમાં વપરાય છે, તેજ ધોરણોને પ્રજાઓ વચ્ચેના વ્યવહારોમાં પણ ઉપયોગ થવો જોઈએ. આપણને કંઈ જર્મન લોકોની સાથે લડાઈ નથી. તેમના તરફ આપણને સમજાવ અને મિત્રતા સિવાય બીજી લાગણી નથી. તેમની સરકારે આ વિશ્વમાં અંપલાવેલ છે, તે કંઈ પ્રજાની પ્રેરણા નહોતી. તેમને પહેલાંથી જણાવીને કે તેમની સંમતિ મેળવીને વિશ્વ શરૂ કરવામાં આવેલ નથી.

“જૂના હુઝુરના દિવસો, કે ન્યારે કયાંય પણ રાજ્યકર્તાઓ પોતાના લોકોનો અભિપ્રાય પૂછતા નહીં, ત્યારે જે પ્રમાણે વિશ્વે નિર્ણય થતા, તે પ્રમાણેજ આ વિશ્વ પણ થયેલ છે. જૂના વખતમાં અનુક વંશના લાલની ખાતર કે અનુક મહત્ત્વાકાંક્ષી માણસોના સમૂહના લાલની ખાતર લડાઈઓ લડાતી, અને એ લોકો પોતાના મનુષ્ય બંધુઓનો ખ્યાલ અને હથિયાર તરીકે ઉપયોગ કરવાને ટેવાયેલા હતા. આત્મશાસિત પ્રજાઓ પોતાનાં પાઠશાળાં રાજ્યોને જનસુસૌથી ભરતી નથી, અને એવી વિધિ રિવાજ લાવવાને કાવતરાં કરતી નથી, કે જેમાં ઘા કરીને જીવ મેળવી શકાય. ન્યાં કોઈને સવાલો પૂછવાનો હક ન હોય, તેવા કોઈ આચારન નીચેજ આવી યોજનાઓ સફળ કરી શકાય છે. છેતરપિંડી અથવા પ્રત્યક્ષ સુધારિત અને કદાચ ઝમાનાઓથી ચાલી આવતી યુક્તિઓ માત્ર દરખાસોનાં ગુપ્ત સ્થાનોમાં અથવા સંકુચિત હકદાર વર્ગે સંભાળથી સાચવેલા મંત્રો વડેજ વાપરી શકાય છે. જે પ્રજામાં લોકમત તમામ બાબતો સંબંધી પૂરેપૂરી માહિતી મેળવવાનો આગ્રહ રાખે છે, તેવી પ્રજામાં સારે નસીબે એવી યુક્તિઓ રચાવી અશક્ય છે.

“સુલેહને માટે ટકી રહે તેવી એકસંખી કરવી હોય, તો તે પ્રજાસત્તાક પ્રજાઓથીજ બને તેમ છે. આપણે સરકારોનો એવો વિશ્વાસ ન રાખી શકાય, કે તેઓ તેની અંદર રહીને પ્રતિજ્ઞાઓ તથા વચ્ચેનાં પાલન કરશે. \* \* \* સ્વતંત્ર લોકોજ પોતાના ઉદ્દેશને તથા પોતાની પ્રતિજ્ઞાને સામાન્ય હેતુ તરફ દૃઢતાથી અનુકૂલ રાખી શકે છે, અને પોતાના સંકુચિત લાભો કરતાં માણસજાતના લાભને પસંદ કરે છે.

“શું દરેક અમેરિકનને લાગતું નથી, કે છેલ્લાં થોડાં અઠવાડિયાંમાં ઝમિયાની અંદર જે આશ્ચર્યકારક બનાવો બની રહ્યા છે, તે આપણી આશામાં આસ્થાને ઉમેરે છે? \* \* \*

“સત્ય અને ધનસાફીની બાંધી લાગણીથી લડાઈ ચલાવવાનું આપણે માટે વધારે સહેલું થશે, કારણકે આપણે કશા દ્રવ્ય વગર કામ કરીએ છીએ. જર્મન પ્રજા તરફ આપણને દુશ્મનાવટ નથી, તેમ તે પ્રજાને કશી હાનિ કરવાનો આપણો આશય નથી. પણ માત્ર આપણે સરકારની



આમે આપણે હથિયાર ઉપાડ્યાં છે, કે જેણે માણસાઇ અને હકના બધા વિચારોને તિલાંજલિ આપીને ગમે તેમ ધ્રુમવા માંડ્યું છે.

“વર્તમાન કાલમાં આ વાત માનવી તેમને ગમે તેટલી કઠણ લાગે, છતાં તે અમારાં હૃદયમાંથી બોલાય છે. આપણે મહિનાના મહિનાઓ સુધી તેમની વર્તમાન સરકારના અત્યાચારો સહન કર્યા છે, તે એ મિત્રતાની ખાતર. \* \* \*

“કેંએસના ગૃહસ્થો, આપને આ પ્રમાણે સંબોધન કરવામાં એ એક દુઃખદાયક અને કટકર ફરજ બળવી છે. કદાચ મહિનાઓ સુધી તીવ્ર આગની કસોટીમાંથી આપણને પસાર થવું પડશે, અને મોટાં બલિદાનો આપવાં પડશે. આ મહાન અને શાંતિપ્રિય લોકોને વિગ્રહમાં, અને તે પણ સૌથી બચકર અને વિનાશક વિગ્રહમાં, ઉતારવાનું કામ બચલરેલું છે. સંસ્કૃતિ પોતે ભેખમમાં જણાય છે, પણ સત્ય સુલેહના કરતાં વધારે કિંમતી છે, અને જે વસ્તુઓને આપણે હમેશાં હૃદયમાં સૌથી વધારે ચાહતા આવ્યા છીએ, તેમની ખાતર આપણે લડશું. પ્રજા શાસનને માટે, જેઓ સત્તાને તાણે થાય છે તેમનો પોતાની સરકારમાં અવાજ હોવાના હકને માટે, નહુની પ્રજાઓના હકો અને સ્વતંત્રતાને માટે, સ્વતંત્ર પ્રજાઓના સંપત્તી દુનિયામાં સુલેહ અને શાંતિ ફેલાવવા માટે, તથા છેવટે દુનિયાને પોતાને સ્વતંત્ર કરવાને માટે આપણે લડશું.”

ઉપરના વ્યાખ્યાનમાં પ્રેસિડન્ટ વિલ્સન જે ખૂબીથી જર્મન સરકારની અને જર્મન લોકોની વચ્ચે લેદ કરે છે, તે રાજનીતિની સર્વોપરિ કુશળતા બતાવે છે. એવા ઘણા જર્મન અમેરિકનો હતા, કે જેમના પૂર્વજે કાંતો પ્રશિયન શાસનથી કંટાળીને અમેરિકામાં આવ્યા હતા, અથવા જેઓ પોતે વધારે સ્વતંત્રતાની ખાતર બહાર નિકળ્યા હતા. આ બંને પ્રકારના માણસો ઉપર વિલ્સનના શબ્દોની ઊંડી અસર થયેલી.

પ્રેસિડન્ટ વિલ્સનનું સંબોધન માત્ર અમેરિકાનાજ નહીં પણ દુનિયાના ઇતિહાસમાં મહત્વનું છે, એ વિવેકી વાંચનાર ભેદ શકશે.

## લડાઇના તાર.

—:૦:—

### પિતૃએડમાં તોડાન.

પિતૃએડ, ૧૮ મી જુલાઇ.

હબરો ખલાસીઓ, સિપાઇઓ, તથા મજૂરો કૌનસ્ટાન્ટી આવેલ છે. ખલાસીઓ એવા વાવરાઓ ફેરવે છે, કે “અમલદારોને ઉતારી પાડો.” પિતૃએડના લશ્કરી ગવર્નરે ઝાઉર કરેલ છે, કે શહેરમાં બંદોબસ્ત કરવા સારૂ સરકારના હુકમથી લશ્કર બોલાવવામાં આવેલ છે. તે શહેરીઓને ભલામણ કરે છે, કે બહુ અગત્યના કારણ સિવાય ઘર છોડીને કોઇએ બહાર જવું નહીં; અને અત્યવયા માણસો અંદર ઘુસી ન જાય, તેટલા માટે ઘરનાં બારણાં બંધ રાખનાં.

ઋષિયન સિપાઇઓનું હુડી જલું.

લંડન, ૨૦ મી જુલાઈ.

એક વાયરલેસ ઋષિયન તાર પરથી જણાય છે, કે વિદ્વાની દિશામાં તોપોનો સખ્ત મારો ચાલે છે. ગ્રાહીની દક્ષિણે વીસ માઇલ સુધી દુશ્મને આગ્રહથી હુમલા કર્યા છે. હુમલા પાછા વાળવામાં આવેલ છે, પણ બેટકેવ તથા મેનેન્જેવની વચ્ચે એક પલટન ખાઇઓ છોડીને પોતાની મેળે હુડી ગઇ છે. પરિણામે પાસેની પલટનોને પણ હુકમ પહોંચ્યું છે, અને દુશ્મનને પોતાની ક્ષેત્ર વિસ્તારવાની તક મળી છે. કેટલીક હુકડીઓએ અમલદારોના હુકમ માનવાની ના પાડી છે.

પ્રધાનોનાં રાજીનામાં.

પિતૃથ્રેડ, ૨૧ મી જુલાઈ.

પ્રિન્સ લ્વોફે રાજીનામું આપેલ છે, અને કેરેન્કી મુખ્ય પ્રધાન નિભાયેલ છે. વિશ્વ અને નૌકાખાતાના પ્રધાનનું કામ પણ હાલ તેનીજ પાસે રહેશે. મિ. ત્સેરેટેલ્લી અંદરના વિભાગનો પ્રધાન થયેલો છે, અને ટપાલ તથા તારનાં ખાતાંઓ હજી તેની પાસે છે. મિ. નેક્રેસાફ કામચલાઉ ન્યાયખાતાનો પ્રધાન થયેલ છે.

મિ. કેરેન્કીનું ખૂન કરવાનો એક પ્રયત્ન પોલોસ્ક શહેરમાં થયો હતો, પણ ગોળી તેને વાગી નથી.

લેનિનના પક્ષકારોનાં હથિયારો લઇ લેવામાં આવેલ છે, અને આગેવાનોને કેદ કરવાને લશ્કર જવા માંડ્યું છે. લેનિનના પોતાના કથા સમાચાર નથી. ઓફિશયલી એમ જણાવવામાં આવે છે, કે ફરી બંદોબસ્ત ચાલુ થયેલ છે.

મિ. કેરેન્કીનો આગ્રહ.

લંડન, ૨૨ મી જુલાઈ.

પિતૃથ્રેડથી એક તાર છે, કે હેલિસગફોર્સ અને બીજાં બંદરો વચ્ચેના એક સંદેશમાં મિ. કેરેન્કી જણાવે છે, કે જર્મન એજન્ટોએ પિતૃથ્રેડમાં ઉશ્કેરેલાં તોફાનો દબાઇ ગયાં છે, અને કેદ પકડવાનું કામ ચાલે છે. તે સૌને અપીલ કરે છે, કે સરકારની મદદે આવો.

પિતૃથ્રેડ, ૨૨ મી જુલાઈ.

નવી કામચલાઉ સરકારે એક આહ્વાનનું કાઢીને જણાવ્યું છે, કે “શહેરીઓ : અણીને વખત આવી ચૂક્યો છે. કેઝરનાં લશ્કરોએ ઋષિયન મોખરાને તોડેલ છે, કારણકે કેટલાએકની બેદરકારી તથા બીજાઓના રાજ્યદ્રોહથી તેમને સરલતા થયેલ છે. બંને પ્રકારના લોકોથી નવીન ઋષિયાના પાયાને ઘણું નોખમ છે.”

લંડન, ૨૩ મી જુલાઈ.

મિ. એલેક્ઝાન્ડર કેરેન્કીનું “ઋષિયન નેપોલિયન” અને “ઋષિયન રાજ્યવિભવના સેન્ટ જસ્ટ” તરીકે વર્ણન આપવામાં આવે છે. તેની ઉંમર ૩૭ વરસની છે, તે એક વઘીલ છે, તથા સાધુબીરિયાના એક મહેતાલનો દીકરો થાય છે.

પિતૃગૃહ, ૨૪ મી જૂલાઇ.

મિ. કેરેન્ડ્રી જણાવે છે, કે જો આખરૂં અને નીતિની દલીલોની અસર નહીં થાય, તો સરકાર લોહી અને લોહાંથી પણ ઋષિયાને ખચાવશે. જો તે થશે, પણ રાજ્યવિશ્વવ પહેલાંની સ્થિતિ પાછી આવશે નહીં.

ખાલ્કન કોન્ફરન્સ.

લંડન, ૨૪ મી જૂલાઇ.

મિત્ર રાજ્યોત્તુ' ખાલ્કન કોન્ફરન્સ આવતી કાલથી પારિસમાં મોરચો રિઓના પ્રમુખપણા નીચે ભરાનાર છે. મિ. લોઇડ જર્જ, મિ. બાલ્ફોર, બેરન સોન્નિને, સર્વિયન મુખ્ય પ્રધાન, તથા ઋષિયા, રૂમાનિયા, અને ગ્રીસના પ્રતિનિધિઓ તેમાં હાજરી આપશે.

ઋષિયન સેનાપતિઓ અને ભીરુતા.

લંડન, ૨૫ મી જૂલાઇ.

નૈઋત્ય મોખરા ઉપરની ઋષિયન સેનાઓના સેનાપતિઓએ મુખ્ય પ્રધાનને તથા વિશ્વ-ખાતાના પ્રધાનને વાર કરીને ખતાવ્યું છે, કે દ્રોહીઓ અને નહાસેડુઓને જ્યાં સુધી દેહાંતની સજા થશે નહીં, ત્યાં સુધી લશ્કરમાં ફરી બંદોબસ્ત થશે નહીં.

જે સાતમી સેનાએ હુમલો શરૂ કર્યો હતો, તે અત્યારે નહાસે છે. જે આઠમી સેનાએ હાલિકજ અને કાલજનો કબજે લીધેલો, તેને હઠી જવાની ફરજ પડી છે, કારણકે કાયરો નહાસી જવાને લીધે તેની જમણી બાજુ ખુલ્લી થઇ ગઇ છે.

આઇરિશ કન્વેન્શન.

લંડન, ૨૫ મી જૂલાઇ.

આયલેંડની ભાવી રાજ્યવ્યવસ્થાની યોજના તૈયાર કરવા સાડુ ગોલાવેલુ' કન્વેન્શન આને ઉપલક્ષનની ત્રિનિટી કોલેજમાં મળ્યું હતું. સર હૉરેસ પ્લેટ એકમતે પ્રમુખ નિમાયેલ છે.

રૂમાનિયન હુમલો.

બુરસી, ૨૬ મી જૂલાઇ.

રૂમાનિયનોએ દક્ષિણ કાર્પેથિયનમાં હુમલો કર્યો છે, તથા મેરેન્ડ્રી અને વેલૂસ નામે ગામડાં કબજે કર્યા છે. તેમણે સેંકટો કેલીઓ પકડ્યા છે, તથા ૧૯ તોપો હાથ કરેલ છે. વિશાળ મોખરા ઉપર તેમણે દુરમનની લાઇનને-લેટી છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ફ્રેંચ મોખરા ઉપરના એક અદૃશ્ય લશ્કરી દેવાલયનો એક સુંદર ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

સાવનત્ર દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૭મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૬.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૭ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

ઋષિયામાં રાજકીય ઉત્સવપાટલ.

“રૂત બદલતેહી ઝમાનેકા ચલન બદલા હયઃ  
દિન તયા રાત નહ મુખદ નમ્ શામ નમ્ !”

અર્થ :—“ઋતુ બદલતાં દુનિયાની રીતભાત બદલાઈ ગઈ છેઃ દિવસ નવો, રાત નવી, સહુવાર નવી, અને સાંજ પણ નવી છે.”

૧૯૧૭ના ફેબ્રુઆરીની ૨૭મી તારીખે પિતૃશ્રેષ્ઠમાં ભરાયેલું ‘મિત્ર રાજ્યોત્ત’ કોન્ફરન્સ પૂરું થયું, અને બ્રિટિશ મુખ્ય પ્રતિનિધિ લૉર્ડ મિલ્નર સચિત્ સ્થિતિમાં ઈંગ્લંડ જવા રવાના થયો. તેજ દિવસે સાંજે હુમા ફરી ઉઘડી, અને બ્રિટિશ એલચી સર જ્યોર્જ બુકેનન તેમાં શું બને છે તે જોવાને હાજર હતા.

ઠરેક માણસને ખબર હતી, કે આંતર વિશ્વ ત્વરાથી ચલાતો છે; કોઈને પણ એ ખબર નહોતી, કે પરિણામ શું થશે. ‘મિત્ર રાજ્યોત્ત’ કોન્ફરન્સ, કે જેમાં વિશ્વજ્ઞાતાનો નવો ઋષિયન પ્રધાન બિલિએએક્સ અને બીજા બધા પ્રપંચી કારભારીઓ મીઠા શબ્દો બોલ્યા હતા, તે એક ઐતિહાસિક કારસ જેવું નીવડ્યું હતું. ઋષિયન પ્રધાનમંડળ જર્મની, ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી, બલ્ગેરિયા, તથા તુર્કીની સાથે સુલેહના કરારો કરાવી ચૂક્યું હતું; અને ફ્રાન્સ આલ્સેસ તથા લોરેન પાછાં લેવાનો આશ્વસ્ય કરે, તો લ્યૂડનો, બલ્ગેરો, તથા તુર્કોની સાથે છૂટી સુલેહ કરવાને પણ અંદર ખાનેથી તૈયાર હતું.

“નિદા ગાતી હય માતમચી ફલકરેઃ  
કોઇ મારા ગયા ઉસ પાર ગરદન !”

અર્થ :—“આકાશ ઉપરથી સડવાનો સ્વર સંભળાય છે. પેલે કાઠે કોઈને ગરદન મારવામાં આંચો.”

સર જ્યોર્જ બુકેનને, મૉસ્કોમાં તસાર અને તસારિલાના માનીતાને વખોડી કાઢ્યો હતો, તેથી ઋષિયન દરબારમાં શ્રેષ્ઠ બ્રિટનની સાથે દ્વેષની લાગણી ઉછળી આવી હતી. બ્રિટિશ એલચીના ભાષણથી ઉત્તેજિત થઇને રોમેનોફ ખાનદાનના એક આગેવાન આદમી ઍન્ડ બ્લક ડિમિટ્રિ પેવ-

લોવિચે ગ્રેગરી રેસ્પીટનને દ્વિમતવાન અને ખુલ્લી રીતે મારી નાંખ્યો હતો, અને પોતાના માનીતાનું બેર લેવાને કુટુંબના નિર્બળ વડાને ઉશ્કેરણી આપી હતી.

“જુદા કિસીએ કિસીકા ગરઝ હુખીય ન હો :

યે દાગ યો હુય કે દુશ્મનકો બી નસીય ન હો !”

અર્થ :—“કામનાથી કામનો પ્રિય જન અળગો થવો ન જોઈએ : એ દુઃખ એવું છે, કે પ્રભુ શત્રુ ઉપર પણ તે ન નાંખે !”

રોમેનોફ કુટુંબનાં લગભગ બધાં સ્ત્રીપુરુષો પોતાના તખ્તવનશીન સંબંધીથી અળગાં પડી ગયાં હતાં; અને પિતૃશ્રેયમાં તેમના એક મહેલની અંદર ૧૯૧૭ ના નવ્યુઆરી તથા ફેબ્રુઆરીમાં હુમાના તથા શહેનશાહવતની કાઉન્સિલના આગેવાન સભાસદોની સાથે કોન્ફરન્સો લરાયા કર્યાં હતાં. શહેનશાહના બીજા એક નિકટના સંબંધી ઍન્ડ ડયૂક નિકોલસ મિખાઇલોવિચે ૧૯૧૬ ના ડીસેમ્બરમાં ત્સારની મુલાકાત લીધી હતી, અને ત્સારિત્વાને પ્રપંચી અને દ્રેષી જર્મન ઓરત વરીદે વખોડી કાઢી હતી. ઍન્ડ ડયૂકે કહેલું : “મારે કહેવાનું હતું તે મેં કહ્યું. હવે ગમે તો તમે મને ગોળીએ મરાવો, અને રાજમહેલની વાડીમાં કઢનાવી દો.”

“દરૂન કરના મુઝકો કૂએ ચારમે” :

કમ્ર બુલબુલકી બને મુલકારમે !”

અર્થ :—“મને વહાલાની શેરીમાં દાટજો. બુલબુલની કળર તો વાડીમાંજ થવી જોઈએ.”

નિકોલસ સ્વપ્ન આંખોથી તેને સામે જોતો હતો, પણ તેને સિગારેટ માટે સળગાવેલી દીવાસળીએ આપ્યા કરતો હતો; અને જ્યારે તે વિદાય થયો, ત્યારે તેની સાથે તેણે હાથ મેળવ્યો હતો. ઍન્ડ ડયૂકે તે પછી ત્સારને એક કાગળ પણ લખેલો, અને ત્સારિત્વા ઉપર ફરી એવો આરોપ મૂકેલો, કે તે ખરાબ સલાહકાર છે, અને ઋષિયા તરફ દ્રોહી છે. ઍન્ડ ડયૂકને તેની જાગિર પર જવાનો હુકમ થયેલો, પણ તેને બીજું કશું કરવામાં આવેલું નહીં.

આંતર વિગ્રહ અથવા જર્મન સુલેહ અટકાવવા સારૂ શહેનશાહી કુટુંબે એક વધારે પ્રયત્ન પણ કરેલો. ત્સારિત્વા એલેક્ઝાંદ્રા, કે જે રાણી વિક્ટોરિયાની દૌહિત્રી તથા પ્રિન્સેસ એલિથ અને હેસેના ઍન્ડ ડયૂકની દીકરી થાય, તેને તેના ભાઈ હેસેના રાજ્યકર્તા ઍન્ડ ડયૂકની છૂટા હેરા પામેલી ઓરત મળવા આવેલી. એ બાઈએ બીજી વારનું લગ્ન રોમેનોફ કુટુંબના એક શાહજાદાની સાથે કર્યું હતું, અને તેટલા માટે તેને ઋષિયા તરફ અંતઃકરણની લાગણી હતી. તેણે ખુલ્લી વાતચિત કરીને જર્મન ત્સારિત્વાને જોખમ શું હતું તે સમજવું.

પણ એ વિલક્ષણ બાઈડી કશું સમજી નહીં. તે જાણી, કે “તમને બ્રિટનની રમત વગર બીજી કશાની ખબર નથી. હું બાવીસ વરસથી તખ્ત ઉપર છું, અને ઋષિયન લોકોને પૂરેપૂરા

રાજમહેલમાંથી બરતરફ થયો, ત્યારે તેણે એ દવાઓ મેડમ વાઇકોબાને આપેલી; અને તેણે રાજ કુમારને એ ઝેર આપેલું, તથા તેથી લોહી પડેલું. ત્યારે રેસ્પુટિનને પાછા જોલાવવામાં આવ્યો, ત્યારેજ તેણે ઝેર આપવાનું બંધ કરેલું. આ સાધનથી એ બે ખૂની બદમાશોએ શહેનશાહ તથા શહેનશાહબાનુના મન ઉપર આશ્ચર્યકારક કાબુ મેળવેલો.

અંતે એક હિમદ્રી પેવલોનિએ રેસ્પુટિનને મારી નાંખ્યો, તેથી કંઈ ઋષિયન દરબાર સાફ થયેલ નહીં. ક્ષુભિત અને કોપાયમાન થયેલાં શહેનશાહ તથા શહેનશાહબાનુની સાથે મેડમ વાઇકોબાને સંતત પ્રસંગ રહેલો, અને તે તેમને આગ્રહ કર્યો કરતી હતી, કે યુવરાજની ખાતર તેમણે એકશાસનને ટકાવી રાખવું ભેધ્યે. છતાં રેસ્પુટિનના મરતી વખતના હુકમ પ્રમાણે તેણે એજ યુવરાજને ઝેર આપવાની જોડવણ કરી હતી. રેસ્પુટિન હુમ્મોમાં એવો ભવિષ્યવાદ કરતો આવ્યો હતો, કે તેના પોતાના મરણ પછી આખીશ દિવસે ન્હાના રાજકુમારનું પણ મરણ થશે; અને આ રાક્ષસી વૈરને માટે તેણે બે તૈયારીઓ કરી હતી, તે સહેલથી કદખી શકાશે. પણ પેલી ઝ્યારતે પ્રથમ પોતાને વાસ્તે ખીલ કોઈ મદદગારની શોધ કરવા માંડી; અને અપરાધમાં પોતાના નવા ભાગીદાર વરીકે તેણે પ્રોટોપોપોફને પસંદ કર્યો.

“કૈસ જંગલમે” અકેલા હુય મુઝે જાને દા :

ખૂબ હૈરગી જો મિસ બેંગે દીવાને દા !”

અર્થ :—“કૈસ વગડામાં એકલો છે. અને જવા દો, એટલે બે ગાંડા એકઠા થઇને બેસેલું, અને ભારે મજા પડશે.”

મેડમ વાઇકોબાની સૂચનાથી હુમાનો તે પતિત વાઇસ-પ્રેસિડન્ટ પ્રેતાવાહનના પ્રયોગો કરવા લાગ્યો, અને એક વાર તેણે રાજમહેલમાં પ્રયોગ કરી બતાવ્યો. શહેનશાહ તથા શહેનશાહબાનુની હાજરીમાં તેણે રેસ્પુટિનના પ્રેત પ્રાણને જોલાવવાનો ઢોંગ કર્યો. આ સુક્રિતથી વહેમી શહેનશાહના મન ઉપર અદ્ભુત અસર થઈ. વરસોથી નિકોલસ રેસ્પુટિનની સલાહને અનુસરતો આવ્યો હતો; અને હવે તે પ્રોટોપોપોફ બે કરમાવે તે પ્રમાણે કરવા લાગ્યો.

આ પ્રમાણે મેડમ વાઇકોબા મહેલની અંદરના કામકાજની દેખરેખ રાખતી હોવાથી, તથા શહેનશાહ અને શહેનશાહબાનુના દરેક વિચારથી પ્રોટોપોપોફને માહિતગાર કરતી હોવાથી, રેસ્પુટિનનો એ નવો અનુગામી પોતાની અસાધારણ કાર્યકુશળતાથી તથા જર્મન પક્ષના ખીલ બધા આગેવાન કારભારીઓ સાથેના પોતાના સંબંધથી ઋષિયન શહેનશાહતને ધણી થઇ શક્યો.

પ્રોટોપોપોફ તેના પોતાના અભિપ્રાય પ્રમાણે નવા હુમાનોને રિચદ્યુ અને બિસ્માર્ક હતો. હુમાની અંદરના તેના આગલા મિત્રો અને પ્રશંસકોએ તેની સાથેના સંબંધ છોડી દીધો હતો. ખીલ કારભારીઓને તેઓ સલામાં જોલવા હતા, પણ તેને નહીં. ઘણીઘણી રીતે અને જુદે-જુદે પ્રસંગે પ્રબલીય પાર્લિમેન્ટે ત્સારને ચેતવણી આપી હતી, કે કશું સમાધાન થાય તે પહેલાં પ્રોટોપોપોફને પ્રધાનમંડળમાંથી દૂર કરવાની જરૂર છે,

હુમા ફરીને ઉઘડી, તે પહેલાં ગ્રોટોપોપાદે લોકોના પ્રતિનિધિઓની વિરુદ્ધ એક ઘણું હુશિયારીભરેલું કાવતરું રચ્યું હતું. અંદરની વ્યવસ્થાનો પ્રધાન હોવાથી ઉદામ પક્ષના હબરો અધિયન જુહોલોનાં નામ અને કેકાણાં તે બહુતો હતો. તે તેમને તુરંગમાં પૂરી શક્યો હોત, અથવા કેટ માર્શલ પાસે તપાસ કરાવીને થોડા દિવસોમાં ગોળીએ મરાવી શક્યો હોત. પણ તેમને દાખી દેવાને બદલે તેણે પોતાના એજન્ટોને નાણાં સાથે તેમની પાસે મોકલ્યા, અને એવો બંદોબસ્ત કર્યો, કે જર્મન સોશયલ ડેમોક્રેટોની પણ એક મોટી સંખ્યા પિતુગ્રેકમાં પ્રવેશ કરે, અને અધિયન એનાર્કિસ્ટો, ટોલ્સ્ટોયનો, પેસિક્સિસ્ટો, કમ્યૂનિસ્ટો, અને લાલ સોશયલિસ્ટો સાથે કામ કરે. ખાસ કરીને દારૂગોળો બનાવવાનાં કારખાનાંઓમાં ગ્રોટોપોપાદના માણસો સૌથી વધારે તોફાન કરાવનારા હતા. તેઓ વારંવાર મજૂરોને હુડતાળ પાડવા સાડુ આગ્રહ કરતા, અને આખા ચૂરપમાં સોશયલ રીપબ્લિકે રથપાય, તેવી હીલચાલ ચડ કરવાનું સૂચવતા. પ્રોફેસર મિલ્યુકોફ અને હુમાના ધીમ્મ લોકપ્રિય આગેવાનોને મળતા આવે, એવા પોશાક પહેરીને માણસો દારૂગોળો બનાવવાનાં કારખાનામાં જતા, અને શેરીઓમાં આડચો ઉભી કરવાને મજૂરોને સમજાવતા.

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### અધિયનોનું હડી જવું.

લંડન, ૨૭ મી જુલાઈ.

તાર્નોપોલની પૂર્વ તરફ અધિયનોને હડી જવું પડ્યું છે. સેરેથના પશ્ચિમ કિનારા ઉપર બનોવ, યુઝનોવ, વગેરે કેટલાંક ગામ હુશમેને કબજે કર્યા છે. કેટલીક પલટનો લડે છે, અને કેટલીક હુઠતી બળ છે.

### ફ્લાન્ડર્સમાં તોપોની મારામારી.

લંડન, ૨૮ મી જુલાઈ.

કેટલાંક અઠવાડિયાંથી ફ્લાન્ડર્સમાં જે તોપો ફૂટે છે, તે દર રોજ લંડનમાં સંભળાય છે, અને છેલ્લા પખવાડિયામાં વધારે સંભળાયેલ છે. પંદર-ઘંટિયા ગોળા કોઈ વાર મોખરાની લાઇનથી વીસ માઇલ સુધી જઈને પડે છે.

### સિયામ અને જર્મની.

કોપનહેગન, ૨૬ મી જુલાઈ.

બર્લિનથી એક વાર છે, કે બાંકોકમાં જે જર્મન એલચી છે તેને જ્યારે પરવાના મળશે, ત્યારે જ બર્લિનમાંના સિયામના એલચીને પણ જવાની રજા મળશે. લશ્કરી ઉમરના સિયામીઓને નજરકેદ કરવામાં આવે છે. બિહ્યેનાથી તાર છે, કે સિયામે ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીની સામે પણ વિગ્રહ ઝાડેર કરેલ છે.

### જાપાનની મદદ.

ટોક્યો, ૨૬ મી જુલાઈ.

મિત્ર રાજ્યો તરફ શુભેચ્છા પ્રગટ કરવાને જાપાનથી મિશન આવનાર હતું, તેને બદલે



એવું ક્યું છે, કે ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, ઝુપિયા, ઇટલી, તથા બેલ્જિયમ, એ દરેક દેશના જળમીઝાને જાપાન તરફથી ૩૬,૦૦૦ પૌંડ લેટ આપવા; અને રૂમાનિયા તથા સર્બિયાના જળમીઝાને ૬૬ હજાર પૌંડ આપવા.

રૂમાનિયન લશ્કરમાં જર્મન પ્રપચ.

લંડન, ૩૦ મી જુલાઇ.

જર્મનીએ ઝુપિયામાં વાપરેલી સુક્તિએ રૂમાનિયામાં પણ વાપરવાનો યત્ન કર્યો છે; અને લશ્કરમાં જાળવેા જગાડવાની હીલચાલ કરવામાં આવેલ છે. પણ બધા યત્નો નિષ્ફળ નીવડ્યા છે. ગયા અઠવાડિયામાં ઝુપિયન પોશાકમાં પચાસ જર્મનો પકડાયા હતા, જેમને તપાસ પછી ગોળીએ દેવામાં આવેલ છે.

અમેરિકાનો આગ્રહ.

ન્યૂ યૉર્ક, ૩૦ મી જુલાઇ.

લશ્કરી અમલદારોના એક મંડળ આગળ જોલતાં મિ. લેન્સિંગે કહ્યું છે, કે “તમારા મનમાં જો એવો ખયાલ હોય, કે તમે પોતાની નહીં પણ કોઈ બીજાની લડાઇ લડો છો, તો તે કાઢી નાંખજો. વિજયી જર્મની શું યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ જેવા કિંમતી ઇનામ ઉપર તરાપ માર્યા વગર રહી શકી હોત? એ બનાવની રાહ જોઇને જર્મની સામે એકલે હાથે લડવામાં શું યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનું ડહાપણ ગણાત? તે કરતાં હાલજ જર્મનીના બહાદુર દુશ્મનોની સાથે લળીને હમેશાંને માટે લશ્કરી ધમકીને બંધ કરવી, એ શું બેહતર નથી?”

ઝુપિયામાં જર્મન ધસારો.

લંડન, ૩૦ મી જુલાઇ.

દસ દિવસમાં જર્મનો ઝુપિયનોની સામે ૬૦ માઇલ આગળ ધસ્યા છે. ૨૩ મી જુલાઇએ એક સવાર બેઝાકસમાં યઇને પસાર થયો, અને જોલતો ગયો, કે “જર્મન સવારો પાછળ આવે છે. અચલું હોય તો અચો.” દુશ્મન ત્યારે ૫૦ માઇલ દૂર હતા. એ માણસ પાછળથી કેદ પકડાતાં એક જર્મન બસુસ જણાયો હતો.

મેંગોલિયાના નાશનું કારણ.

લંડન, ૩૦ મી જુલાઇ.

આમની સલામાં એક સવાલનો જવાબ આપતાં ડા. ઝ્કનેમેરાએ જણાવ્યું છે, કે આગખોટ મેંગોલિયા ૨૪ મી જૂનને રોજ એક સુરંગથી નાશ પામી હતી. સુરંગો જર્મન આગખોટ પુલકે મૂકેલ હશે, એમ ધારવામાં આવે છે.

ઝુપિયામાં ફેરફાર.

પિટ્ઝેર, ૨૭ ઑગસ્ટ.

જનરલ બ્રિસલોફે રાઇનાયું આપેલ છે, અને જનરલ કૉનલોફ સેનાધિપતિ નિમાયેલ છે, જનરલ ત્યેરેમિસાફ નેર્ઝત્ય મોખરાનો ઉપરી થયેલ છે.

લાવનગર દરબારી હાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૪ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૭.

। યત્તો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેદ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૪ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

ઋષિયામાં રાજકીય ઉદ્દેશપાત્ર.

( ગયા અ'કથી ચાલુ. )

ન્યાયે હુમા ઉઘડી, ત્યારે પ્રોટોપોપોફે બળવો જગાડવાને બે સંભાળથી તૈયાર કરેલી સુક્તિઓનો ઉપયોગ કર્યો. હુડતાળો પકાવવાની તેની આગલી યોજના હુમાના એક માલ પ્રેસિડન્ટ મિ. ગમ્બેટ્ટની વ્યવસ્થાપક શક્તિને લીધે નિષ્ફળ નીવડી હતી; અને ગમ્બેટ્ટ હવે ઉપલી સભાનો એટલે શહેનશાહતની કાઉન્સિલનો એક આગેવાન સભાસદ થયો હતો. મિ. ગમ્બેટ્ટ વિશાળ અનુભવનો આદમી હતો, કે જે દક્ષિણ આફ્રિકાના વિગ્રહમાં બેર લોકોના પક્ષમાં લડ્યો હતો, જેણે માન્ચેસ્ટરના લડાઈમાં કામ કર્યું હતું, અને જેણે ૧૯૧૫ ના દારૂગોળાના સંકટમાં ઍન્ડ ડ્યૂક નિકોલસને તથા જનરલ એલેક્સિસએફને ઘણી મદદ આપી હતી. તે વિગ્રહના ઉઘોળોની કમિટીનો હિસ્સેદાર હતો, અને આ કમિટીમાં તેણે કેટલાક બાહોશ કર્મકાર પ્રતિનિધિઓને દાખલ કર્યા હતા, કે જેમણે દારૂગોળાનાં કારખાનાંઓમાં મજૂરોની અંદર ફરીને તેમને પ્રોટોપોપોફની ઉશ્કેરણી પ્રમાણે હુડતાળ પાડતાં અટકાવ્યા હતા.

એટલે પ્રોટોપોપોફે 'પહેલું' પગલું એ લીધું, કે મિ. ગમ્બેટ્ટની કમિટીના આગેવાન સભાસદોને કેદ કર્યા. આથી હુમાને રીસ થઈ, એટલું જ નહીં, પણ ખોટી બળવાખોર હીલચાલની સામે પિતૃઐકના કર્મકાર વર્ગના જે સુખ્ય રક્ષકો હતા, તે દૂર થયા. છતાં હુમાએ સખૂરી રાખી, અને જોકે પ્રોફેસર મિલ્યુકોફે એક લાપલ્સ કરીને બાહરે કર્યું, કે સ્વતંત્રતા માટેની લડત શરૂ થવાની તૈયારી છે, તોપણ પ્રજાના પ્રતિનિધિઓએ એવું કશું વલણ પ્રગટ કર્યું નહીં.

૧૯૧૭ ના માર્ચના પહેલા અઠવાડિયામાં સુરકેલી વધતી ગઈ. પછી પ્રોટોપોપોફે ચોતાની ખીલ સુક્તિ વાપરી. તેણે ખોરાકની વસ્તુઓ આવતી અટકાવીને લોકો ઉપર દબાણ કરવા માંડ્યું. એક તરફથી, ન્યાયે ખેતીનો પ્રધાન, કે જે તેનો મારેલો માણસ હતો, તે હુમાને સમજાવતો હતો, કે બરફના તોફાનોને લીધે ખોરાકની સુરકેલી છે, જાણે કે ઋષિયન શિયાળામાં બરફનાં તોફાનો કંઈ નવીન બનાવ હોય; ત્યારે ખીલ તરફથી, ખાંતોના ગઠ્ઠાને, કે જેના ઉપર પ્રોટોપોપોફેની સીધી અ'ક્રુશ હતી, તેઓ સુક્તિથી ખેડુતોને સમજાવતા હતા, કે આગળ ઉપર વધારે કિંમતો ઉપજાવવા સાડા દાણા રાખી મૂકવો.

ઋષિયા આખી હુનિયામાં સૌથી મોટું 'જેતીતું' રાજ્ય છે, છતાં વિઝહુની શરૂઆતમાં કારભારીઓની કેવળ અણુઆવડતને લીધે કેટલાંક શહેરોમાં જોરાકની મુરકેલી અનુભવવી પડી હતી. કારભારીઓએ ભવિષ્યનો વિચાર કરીને કશી વ્યવસ્થા કરી નહોતી; પણ મ્યુનિસિપાલિટીઓ તથા સ્થાનિક કાઉન્સિલોએ હુકાળને અટકાવ્યો હતો. આ સ્થાનિક કાઉન્સિલો બધા લોકોને ખવરાવવાની પણ તજવીજ કરી શકી હોત, પણ ત્સારને પોતાને ધારતી હતી, કે જો સ્થાનિક કાઉન્સિલોનો અધિકાર વધશે, તો આપણું સરકાર ચાલી શકશે નહીં. પ્રોટોપોપોફે "ડિક્ટેટર" (=સર્વોધિકારી) થયો, ત્યાં સુધી પ્રજાને જોરાકની અડચણ લોગવવી પડી.

જોરાક સંબંધી મુરકેલીઓ બાળીબૂજને વધાર્યા પછી તેણે અનાજ મેળવવાનાં સૌથી સારાં સાધનો સંબંધી ડુમાની સલાહ માગવાનો દંભ કર્યો. તે નાણુતો હતો, કે ડુમામાં જે પક્ષ છે, કે જેમના કૃત્રિમ હુકાળને પહોંચી વળવા માટે જુદા જુદા વિચારો છે. એક પક્ષને ગમે તે નાણું જોસે તોપણ જોરાક મેળવવાની ઇચ્છા હતી; અને તે પક્ષ જેડુતોને જાયામાં જાચી કિંમતો આપવાને તૈયાર હતો. બીજા પક્ષનો એવો વિચાર હતો, કે ઓછી કિંમતે અને બધા જેડુતો પાસેથી લેવાણુ કરવાની પદ્ધતિથી ચાલી શકશે. એટલે જોરાક સંબંધી વિવાદમાં ઘણો મતભેદ થયો. માર્ચના પહેલા અઠવાડિયામાં પ્રોટોપોપોફે ત્સારને ખબર આપી, કે પોતે ડુમાની સત્તા તોડેલ છે, અને વંશને જોખમ ન પહોંચે, તે માટે સંભાળ લીધી છે.

ત્સાર સ્વસ્થ અને પ્રસન્ન થઈને મોખરા ઉપર ગયો, અને પ્રોટોપોપોફે પોતાની કૃત્રિમ ઉપલ-પાથલની ગોઠવણ કરવા લાગ્યો, કે જેને તે ડુમાની સામે હુથિયાર તરીકે ઉપયોગ કરવાનો હતો. પિતૃશ્રેષ્ઠમાં અપાતો જોરાક એકદમ કમી કરીને માણસો ભૂળે મરે એટલી હદ સુધી ઉતારવામાં આવ્યો. પણ પ્રપંચી ડિક્ટેટરના એજંટે એક મોટી ભૂલ કરી. તેણે વિચાર વગર જોરાકની આયાત બિલકુલ બંધ કરી લીધી, જોકે કેટલોક જોરાક તો રાજધાનીથી માત્ર એક દિવસમાં પહોંચાય, તેટલે સુધી આવી ગયો હતો. શહેરમાં ૩૫,૦૦૦ લશ્કરી સિપાઇઓ હતા, અને તેમને રાજ્ય તરફ વફાદાર રાખવા સાડુ, તથા ભૂખ્યા લોકોને ગોળીએ દેવા માટે તત્પર રાખવા સાડુ, જે દર રોજ જણુ શેર લાખરી મળતી હતી, તે ઘટાડીને ૧૬ શેર કરી નાંખવામાં આવી.

પિતૃશ્રેષ્ઠના ચોક્કસદોને મળતા જોરાકમાં આ ઘટાટો ધવાથી ઋષિયાના અને માણુસ-જાતના ભવિષ્યમાં ફેરફાર થયો. ઘણાખરા સિપાઇઓ કુટુંબવાળા, સિપાઇગિરીમાં નવા જોડાયેલા, અને પ્રજામાંથી આવેલા હોઈને પ્રજા તરફ લાગણીવાળા હતા. સ્વતંત્ર સરકાર માટેની હીલચાલમાં વિદ્યાર્થીઓ અગ્રેસર હતા; અને તેઓ લશ્કરની સાથે ભળીને બળવાના કંઈ કંઈ સિદ્ધાંતોનો ઉપદેશ આપતા હતા. પ્રોટોપોપોફને સિપાઇઓમાં ગેદિલી ધવાનો સંભવ જણાયેલો નહીં. તેણે શુભ પોલિસનો, તથા અગાઉ ચાહુદીઓની કતલમાં વાપરેલા, તેવા સરકારી લાહુતી મારાઓને રાજધાનીમાં લાવવાનો જાહેરાત કરી મૂક્યો હતો.

લશ્કરના સંબંધમાં પ્રોટોપોપોફે વિઝહુખાતાના નવા પ્રધાન ઉપર તથા પિતૃશ્રેષ્ઠના ચોક્કસ-દોના કમાન્ડર ઉપર આધાર રાખ્યો હતો. આ બંને માણુસોને લશ્કરમાં ચાલતી હીલચાલની તથા

બુએ પીડાતા ચોરીદારોની લાગણીની કશી ખબર નહોતી. ૧૯૧૭ ના માર્ચની ૭ મી તારીખે અને બુધવારે પ્રોટોપોપોફે પોતાના ન્હાના ખોરા બળવાની શરૂઆત કરાવી. શુભ પોલિસની સહયોગ પ્રમાણે ઉભાં થયેલાં કેટલાંક ટોળાંઓએ ચોરીઓમાં ભાખરી માટે પુકાર ઉઠવવા માંડ્યા. મજૂરો સાંજે કારખાનાંઓમાંથી છૂટા થતાં આં તોફાનોમાં શામિલ થાય, તે માટે ઘણા યત્ન કરવામાં આવેલા. પણ લોકો પોતાના વ્યવસ્થાપકોના અંકુશ નીચે ટકી રહેલા.

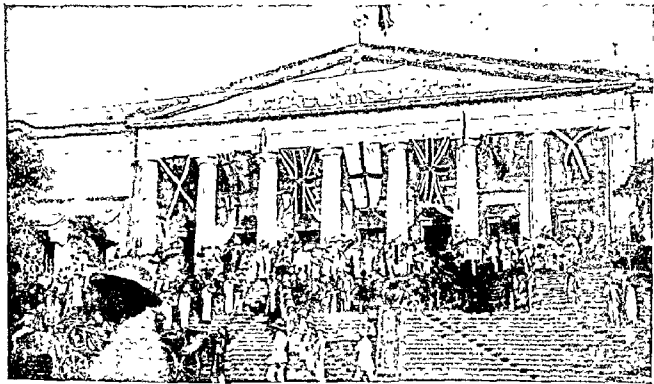
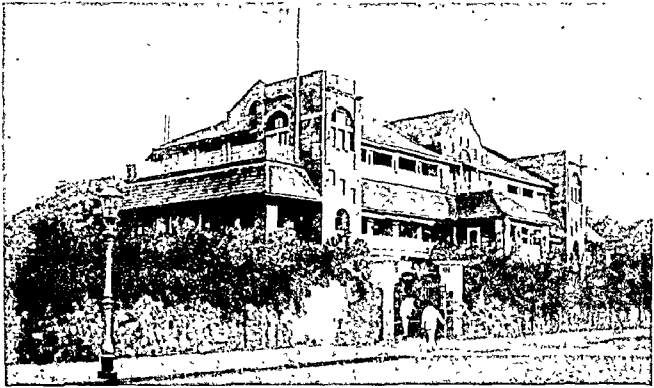
શુરુવારે તોફાન જારી રહ્યું અને વધ્યું. અધિયન સોસાયટી ડેમોક્રેટીક રંગભૂમિ ઉપર દાખલ થયા. તેમને આગેવાન કેરન્સ્કી એક બુદ્ધિમાન અને સમર્થ વકીલ હતો, કે જે હુમાનો પણ સલાહદ હોતો. બીજા આગેવાન એવેન્જ આવેશવાળો એક વક્તા ચીડા કરીને હતો. આ બે સોસાયટીસ્ટ આગેવાનોએ હીલચાલની ગતિ વધારી, અને પ્રોટોપોપોફની સામે તેનાં પોતાનાં હથિયારોથી લડવાનું શરૂ કર્યું. લાડુતી માણસોની સાથે ખરેખરા કર્મકારો મોટી સંખ્યામાં શામિલ થયા, અને લકિયારાઓની દુકાનો લાંગવા લાગ્યા. ફારસેક ચોરીદારોએ ગોળીબહાર શરૂ કર્યો; અને હથિયારબંધ પોલિસ તોફાનને અસુક વિભાગમાંજ પૂરી રાખવાની દેશિશ કરવા લાગી.

આટલે સુધી તો બધું પ્રોટોપોપોફની ધારણા પ્રમાણે ચાલ્યું. તેણે એટલું તોફાન કરાવ્યું હતું, કે જેનું બહાનું આપીને હુમાને બંધ કરી શકાય, તથા વર્તમાનપત્રોને ચુપ કરીને આપ-ખુદ સરકાર ચલાવી શકાય. નીચલી સલામાં જુદા જુદા વિચારનાં બે રાજકીય મંડળોની વચ્ચે કોન્ફ્લિક્ટનોપલ અને હાર્ડનલ્ડની છતની બાબતમાં ખુસ્તો બગડો હતો. ઉપરાંત, બેમાંના એક પક્ષની અંદર પણ ખોરાકના સવાલના સંબંધમાં મતભેદ હોતો.

પ્રોટોપોપોફે ડેમ્યુટીઓની અંદર ખોરાકના સવાલ સંબંધી મતભેદ વધારવાનો યત્ન કર્યો, અને કેટલાએક પ્રધાનો તથા હુમાનો આગેવાનો વચ્ચે એક કોન્ફ્લિક્ટની યોજના થઈ. આ કોન્ફ્લિક્ટમાં પ્રજાના પ્રતિનિધિઓએ સંજીન સંપ દેખાડીને ત્સારને અને તેના કારભારીઓને ચકિત કર્યો. તેમણે માગણી કરી, કે સ્થાનિક કાઉન્સિલો, કે જેમણે દારૂગોળાના સંકટ વખતે પોતાની વ્યવસ્થાપક શક્તિ સિદ્ધ કરી આપી હતી, તેમને અનાજની મુખ્ય સંપ્રદાઈ બનાવવી; અને વહેંચી આપવાનું કામ મ્યુનિસિપલ અધિકારીઓને સોંપવું. પ્રોટોપોપોફે આ કોન્ફ્લિક્ટમાં હાજરી આપેલી નહીં. પોતાના મારેલા કારભારીઓ દ્વારા કામ કરીને તેણે સ્થાનિક કાઉન્સિલોની મદદની ના પાડી; અને હુમા તથા શહેનશાહતની કાઉન્સિલ બંનેનો અંત આણવાની ગોડવલ કરી. તેણે કેજરની માફક એવું કરાવ્યું, કે રાજકીય સામાવજિયાઓને લશ્કરમાં મોકલી દેવા.

માર્ચની ૯મી તારીખે ન્યારે સૌને ખબર પડી, કે કોન્ફ્લિક્ટનું કશું પરિણામ આવ્યું નથી, ત્યારે પિતૃએકના મજૂરો હીલચાલમાં શામિલ થયા, અને જાણે કે આનંદમાં હોય તેમ, ગીત ગાતા ગાતા, અને કેટલાંક સિપાઈઓને બીટીએ આપતા આપતા, નેસ્કી અને બીજી મુખ્ય ચોરીઓમાં ફરવા લાગ્યા. લોકોએ કશા ઝમઝાની વડી રાજેલી નહીં, અને ઘણા બાવી બળવા-ખોરાના કરતાં ઉત્સુક પ્રેક્ષકો જેવા વધારે હતા. પણ પ્રોટોપોપોફની હથિયારબંધ પોલિસે લોકોના લડાયક ભુસ્સાને જાણીજૂલને ઉશ્કેર્યો. એક પખવાડિયા કરતાં વધારે વખતથી એ લોકોએ સરકારી

BOMBAY IN WAR-TIME: THE ADMIRAL'S HOUSE AS NURSES' CLUB; AND A WAR SALE.



વિગ્રહના વખતમાં સુખધ: નૌકાના વડાનું મકાન નર્સોની ક્લબ તરીકે; અને ટાઉનહૉલ.

મકાનો, ફેવાલયો, વગેરેનાં છાપરાંનો કળજો લીધો હતો; અને ત્યાં તેમણે મશીનગનો, રાઇફલો, દાડગોળો, વગેરે સામગ્રી તૈયાર રાખી હતી. હુમા ઉઘડી, ત્યારથી તેઓ ગોળીઓ છોડવાના હુકમની રાહ જોયા કરતા હતા; અને આખરે કશું કારણ મળ્યા સિવાય તેમણે તાજ અને પ્રજા પચેની લડાઈ શરૂ કરી.

પ્રોટોપોપાફને મોટું તોફાન ભેટતું હતું, અને તે તેણે જગાડ્યું. તેની સાથે ત્રણ ઋષિયન ગૃહસ્થો હતા : પ્રિન્સ લ્વોફ (પ્રાંતિક કાઉન્સિલોના યુનિયનનો પ્રમુખ), મિ. ફાંકિએ'કો (હુમાનો પ્રમુખ), અને પ્રોફેસર મિલ્યુકોફ (કોન્સ્ટીટ્યુશનલ ડેમોક્રેટિક પક્ષનો અગ્રેસર). તોફાન જેમ લખાતું ગયું, તેમ પ્રબળીય બળ ઉપર તેમનો અધિકાર વધતો ગયો. તેમના એજ'ટો આખા દેશમાં કામ કરતા હતા, અને ત્યાં તેમની સત્તા એટલી વધી ગઈ હતી, કે પિતૃઐકમાં થોડી વાર હાર ખમવી પડે, તોપણ તેઓ કાયમને માટે પાછા પડે નહીં.

તેટલા માટે તેઓ શાંતિથી રાહ જોતા રહ્યા. સોશયલ ડેમોક્રેટો અને બીજાં વધારે તોફાની મંડળોના માણસો લડાઈ માટે તૈયાર થયા; અને પ્રોટોપોપાફના એજ'ટોની ઉત્કેષણીથી એ પ્રધાને મૂકવા ધારેલી હદતું ઉલ્લંઘન કરવા લાગ્યા. દાડગોળાનાં કારખાનાંઓમાં તથા બરાકોમાં તેમણે ડલ્લો રધાપી, અને મજૂર પક્ષના તથા સિપાઈઓના હુજારે પ્રતિનિધિઓની મદદથી તેમણે અંકુશની એવી વ્યવસ્થા તૈયાર કરી, કે ફ્રેંચ રાજ્યવિશ્લેષના બેકાગિનોના કરતાં પણ તેમની સત્તા વધી ગઈ. તા. ૧૦ મી માર્ચ અને શનિવારની સાંજે જ્યારે પાયદળને લોકો ઉપર ગોળી છોડવાનો હુકમ મળ્યો, ત્યારે થોડાજ સિપાઈઓએ ગોળીઓ છોડી. બીજાઓએ બળવો કરીને પોતાના અમલદારોને કતલ કર્યા. પ્રોટોપોપાફની પોલિસે વધારે અત્યાચાર કરવા માંડ્યો, પણ લશ્કરની મદદ ન હોવાથી અચુક અચુક જગ્યાઓમાં લોકો તેમને ઠાર કરી શક્યા.

આટલા વખતમાં સાચી ઉઘલપાથલ શરૂ થઈ ગઈ. વિગ્રહખાતાના નવા પ્રધાન જનરલ બીલિએએફની સંમતિથી જનરલ બેએન્કોફે એવો નિશ્ચય કર્યો, કે મોખરા ઉપરથી જનરલ ઇવેનોફની સરદારી નીચે ત્યાર લશ્કર મોકલી આપે, ત્યાં સુધી રાજધાનીને હથિયારના નેરથી ટકાવી રાખવી. બિચારા નિર્બળ ત્યાર તરફ પહેલા વર્ગના લશ્કરી આગેવાનોમાંથી જનરલ ઇવેનોફ એકલોજ વફાદાર રહ્યો હતો.

રવિવાર તા. ૧૧ મી માર્ચને રાજ પિતૃઐકના લશ્કરના કમાન્ડરે એક ઝાંઝેરનાચું કાઢીને લોકોને ચેતવણી આપી, કે જંદોબરત બળવવા સાડું સિપાઈઓ બલાઠાર વાપરશે. વર્તમાન-પત્રો છપાયાં નહોતાં, ટ્રામ ગાડીઓ દોડતી નહોતી, અને રાજધાની શહેનશાહતની સર્વોપરિ રણભૂમિ જેવી બની ગઈ હતી. ચોરીદારોને બોલાવવામાં આવેલા, કે તેઓ લોકોને ગોળીએ મારે; પણ એ ચોરીદારો અગાઉના જેવા રહ્યા નહોતા. જૂના વિચારના અમલદારો તથા માણસો ખંને અદૃશ્ય થયા હતા, અને તેમને ઠેકાણે જે નવા આવ્યા હતા, તેમને પ્રજા તરફ દિલસોજી હતી.

હિંડનબર્ગ તથા મેકેનસને જે પ્રબળ પ્રહારો કરેલા, તેનું એક પરિણામ એ આવેલું, કે આપણું સત્તાને કબુલ રાખનારા અમલદારો ઋષિયન લશ્કરમાંથી મરી ખૂટ્યા હતા, અને બધી

પલટનોમાં વધારે ઉદાર વિચારના આદર્શો દાખલ થયા હતા. હીલચાલની શરૂઆતથી હુમો ખબર હતી, કે લશ્કરનો સ્વભાવ ફરી ગયેલ છે, અને જનરલ એલેક્સિસેફના હાથમાં સેનાપતિનો અધિકાર ફરી આવતાં પ્રપંચીઓનું ચાલવાનું નથી.

ઘોળા રવિવારને દિવસે ખાર વરસ અગાઉ રાતા રવિવારને દિવસે જે બનાવો બન્યા હતા તે કરતાં જુદાજ બનાવો બન્યા. પિતૃએડના અર્ધા ભૂએ મરતા ચોકીદારો લગભગ પ્રજાજનોના જેટલાજ અસંતુષ્ટ હતા; અને બળવાને માટે તૈયારી કરતા હતા. પોલિન્સ્કી ગાર્ડોનો એક કિરપિચ્ચનિકોફ નામનો એક કમિશન વગરનો અમલદાર બધી બરાકોમાં ફરી આવ્યો, અને તેણે બીજા કમિશન વગરના અમલદારોને તથા માણસોને એકમત કર્યા. પછી અમલદારો વિષે ચર્ચા ચાલી, અને તેમણે નિર્ણય કર્યો, કે એક ટુકડીના ઉપરી સિવાય બાકીના બધા હુમા તરફ વફાદાર હોવાનો સંભવ છે. એ માણસની તેમણે તપાસ ચલાવી, અને તેને ગોળીએ દીધા; અને પછી તેઓ ચેરીઓમાં ગયા, તથા પ્રેઓએન્સ્કી પલટનના ચોકીદારોને પોતાની સાથે શામિલ થવા સમજાવ્યા.

આ ચોકીદારો ઉચલપાચલના આધારભૂત હતા, કારણકે તેમણે ધીમે ધીમે બાકીના બધા ચોકીદારોને મેળવી લીધા, તથા પ્રોટોપોપોફની હથિયારબંધ પોલિસને હુરાવી. પેવલોન્સ્કી ગાર્ડોની એક ટુકડીએ નેન્સ્કીમાં લોકો ઉપર ગોળીઓ છોડીને એક સેા આદર્શને કતલ તથા જખમી કરેલા. આ ગાર્ડોએ પાછળથી બળવો કર્યો, અને પોતાના અમલદારોને ગોળીએ દીધા. તે પછી કોસ્તેકો પશુ પુષ્કળ સંખ્યામાં બેડાયા, અને લાઇનનું ઘણું પાયઢળ પણ સાથે થયું.

સ્વતંત્રતાના ઘણા સિપાઇઓ ટોરિડા મહેલ, કે જ્યાં હુમા બેસતી હતી, ત્યાં ગયા, અને રેખુડીઓ પાસેથી હુકમો માગવા લાગ્યા. આ ક્ષણે પ્રજાકીય સલાએ સ્થિતિ ઉપર કાબુ રાખવાની એક સારી તક ઝુભાવી. રેખુડીઓએ પોતાની પાસે આવેલા સિપાઇઓને પોતાના હાથમાં રાખવા જોઇતા હતા; અને બાકીના ચોકીદારો સાથેની મસલહતમાં તથા પોલિસ સાથેની તકરારોમાં તમને સૂચના આપવી ઘટતી હતી. લગભગ એમ દેખાય છે, કે હુમાના આગેવાનોને રાતા રવિવારના સ્મરણથી હુખ થતું હતું, અને એવી ધાસ્તી લાગતી હતી, કે પ્રજાકીય યતન આ વખતે પણ નિષ્ફળ જશે. એટલે કર્મકારોના પ્રતિનિધિઓની એનાર્કિસ્ટ કાઉન્સિલથીજ કુતેહમંદ લશ્કરની સાથે સંબંધ બેસી શકાયો; અને તેમના પ્રતિનિધિઓ પણ કાઉન્સિલમાં બેસ્યા.

પ્રોટોપોપોફને હવે ગંભીર ધાસ્તી લાગવા માંડી. મંદવાડનું બહાનું કાઢીને તે દૂર રહ્યો, અને હુમાની બેઠક ચોકીવાર બંધ કરવાનો હુકમ કાઢવાને તેણે તસારને સમજાવ્યો. આ તેનો મૂળથી નિશાનો હતો; પણ તેનો ધાંધલો મોટો પડ્યો. તસારની આજ્ઞાપત્રિકા બહાર પડી, તે પહેલાં તો બળવાખોર ગાર્ડોએ ટોરિડા મહેલના બચાવનું કામ હાથમાં લીધું હતું. આખી રાત રેખુડીઓએ બેઠક બંદી રાખી; અને મહેલના બીજા ઓરડાઓમાં કર્મકારો તથા સિપાઇઓના પ્રતિનિધિઓ મળીને રાજધાનીમાં ચાલતી લડાઈ સંબંધી સૂચનાઓ આપતા રહ્યા.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં બંદી રાખવામાં આવશે.)



## લડાઈના તાર.

—:૦:—

જનરલ રમટ્સનો સંદેશો.

લંડન, ૩૨ ઑગસ્ટ.

વિગ્રહનું ચોથું વરસ થઈ થાય છે, તે પ્રસંગે જનરલ રમટ્સે સંસ્થાનો તરફ નીચેનો સંદેશો મોકલ્યો છે:—“આપણે વિગ્રહના ચોથા વરસમાં પ્રવેશ કરીએ છીએ, પરિણામ હજી અનિશ્ચિત છે, અને અંત કયારે અને કેવી રીતે આવશે, તે હજી કોઈ ભેદ શકતું નથી. બધી દિશાઓમાં અસાધારણ દળાણ ચલાવી ઘણા મોટા ફેરફારો થયા છે. ઋષિયન આપ-પ્રદ સત્તા ઉચ્ચપાયાલમાં અદૃશ્ય થઈ છે; અને જૂની દુનિયામાં રીમાતી સ્વતંત્રતાનો અવાજ સાંભળીને નવી દુનિયાનું મોટામાં મોટું પ્રભસત્તાક રાજ્ય મદદમાં આવ્યું છે. વિશ્વવિગ્રહનો અંદરનો અર્થ ધીમે ધીમે એવો દેખાતો જાય છે, કે દુનિયાનાં સ્વતંત્ર પ્રભસત્તાક રાજ્યો અને આપપ્રદ સત્તાની છેલ્લી અને મોટામાં મોટી સંસ્થાની વચ્ચે માનવ સ્વતંત્રતા માટેનું આ કઠાઈ છેલ્લું અને મોટામાં મોટું યુદ્ધ છે. \* \* \* આપણે કશા સ્વાર્થી હેતુઓ માટે નહીં પણ માનવ જાતિના સર્વોપરિ હિત માટે લડીએ છીએ, તેટલા માટે આપણે જીતવું જોઈએ, અને જીતવું.”

ઋષિયન પ્રધાનમંડળ.

પિટ્ઝેડ, ૫ મી ઑગસ્ટ.

મિ. કેરેન્સ્કીના રાજીનામા પછી સરકારે બધા પક્ષના પ્રતિનિધિઓ, હુમાના સલાસદો, તથા કર્મકારો, સિપાઈઓ, અને જેડુતોના પ્રતિનિધિઓની એક સલા મેલાવી હતી, તેણે આખી રાત બેઠક ભરીને કરાવ્યું છે, કે મિ. કેરેન્સ્કી એક જ એવો આદર્શ છે, કે જે દેશનું શાસન ચલાવી શકશે.

પિટ્ઝેડ, ૬ મી ઑગસ્ટ.

બધા પ્રધાનોએ મિ. કેરેન્સ્કીના હાથમાં પોતાનાં રાજીનામાં આપ્યાં છે, કે જેથી તે નવું પ્રધાનમંડળ રચી શકે. મિ. કેરેન્સ્કી રાજપુરુષોની સાથે કોન્ફરન્સો કરવામાં ચોકાવેલ છે; અને તેણે સુખ્ય પ્રધાન તરીકે જારી રહેવાનું સ્વીકારેલ છે.

ઋષિયન રાજ્યદ્રોહીઓ કેદ.

લંડન, ૬ મી ઑગસ્ટ.

જે કોન્ફરન્સમાં એવું કહ્યું, કે મિ. કેરેન્સ્કી વગર ચાલે તેમ નથી, તેમાં મિ. નેકેસોફે જણાવ્યું છે, કે જનરલ ગૂર્કોએ માલ ત્સારને તેના તરફ પોતાની વફાદારી બતાવનારો એક કાગળ લખેલો, તે પકડાતાં તેને કેદ કરવામાં આવેલ છે. મન્જૂદો અને સિપાઈઓની કાઉન્સિલના ટ્રોટ્કી અને ડુનાયાર્સ્કી નામે બે આગેવાન સલાસદોને જૂલાઈની મધ્યમાં થયેલા તોફાનના સંબંધમાં કેદ કરવાનો ન્યાયખાતાના પ્રધાને હુકમ કાઢ્યો છે. ક્યોસ્ટોફ નામના એક માલ પ્રધાનને પણ કેદ કરવામાં આવેલ છે.

નુધિયામાં નવી વ્યવસ્થા.

પિતૃશ્રેય, ૬મી ઑગસ્ટ.

નવી સરકારની પહેલી બેઠકમાં મિ. કેરન્ડ્રીએ પ્રમુખપદેથી કહ્યું છે, કે પ્રજાના બચાવ ઉપર તથા મોખરાની પાછળની વ્યવસ્થા ઉપર ખાસ ધ્યાન આપવાની જરૂર છે.

મકાનો બાંધવાની મોટી યોજના.

સંકન, ૮મી ઑગસ્ટ.

મજૂરોને માટે મોટા પાયા ઉપર મકાનો બાંધવા સંબંધી વિચાર કરવાને સરકારથી નિમાયલી એક કમિટી આવતી કાલથી બેસનાર છે. લગાઇ પૂરી થયા પછીના મજૂરીના સવાલોની કમિટીએ રિપોર્ટ કરેલ છે, કે પચીસ કરોડ પૈસાને ખર્ચે દસ લાખ મકાનો બાંધવાં જોઈએ. સ્થાનિક સરકારનું ઘોડું કબુલ કરે છે, કે અત્યારે ઓછામાં ઓછાં પાંચ લાખ ઘરોની તગી છે.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની તૈયારી.

ન્યૂયૉર્ક, ૮મી ઑગસ્ટ.

સરકારે વિમાનો બનાવવાનું એક નવું કારખાનું શરૂ કરવા હુકમ આપેલ છે. તેમાં દસ લાખ ડૉલરનો ખર્ચ થશે, અને તે ૧૦૦ દિવસમાં તૈયાર થશે. તેમાં ૨,૦૦૦ મજૂરો કામ કરશે; અને દર વરસે ૧,૦૦૦ નહાનાં વિમાનો પથહા થશે.

મિ. લૉઇઝ ન્યોર્ડ.

સંકન, ૮મી ઑગસ્ટ.

સેવૉય હોટેલમાં સર્વિયન સોસાયટીના એક ખાણા ઉપર બોલતાં મિ. લૉઇઝ ન્યોર્ડે કહ્યું છે, કે “સર્વિયન ગ્રુપ્પ પ્રધાન મિ. પાસિખના અને મિ. વેનિઝેલોસના આપણે અત્યારે હું જાહેર કરી શકું તે કરતાં વધારે આભારી છીએ. સર્વિયા, કે જે ધૂળથી અને જંગલી-પણાથી છવાઇ ગયેલ છે, તે સાફ થવાની તૈયારી છે, અને ફરી તે તાજું અને અજબ જેડ બનશે. પૂરેપૂરું વળતર એ સુલેહની પહેલી સરત છે. વિગ્રહ ગમે તેટલો લંબાય, છતાં સર્વિયાની શુક્તિમાં બ્રિટિશ આગરૂ રહેલી છે. સર્વિયા તથા બેલ્ગિયમ દરવાજાના રક્ષકો છે; અને તેમને તેમણે બહાદુરીથી બચાવ કરેલ છે. સર્વિયન લશ્કર આટલી વિપત્તિઓ પડ્યા છતાં દંટ દિંમત દારેલ નથી, અને હજી પણ દરવાજાની રક્ષા કરે છે. આપણે ફરીને સર્વિયા વરફ મિત્રતાનો હાથ લંબાવીએ છીએ. આપણે અંત સુધી સાથે રહીને લડશું.”

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે વિગ્રહના વખતની ગુર્જનાનાં બે દર્શનોનો એક મુંદર સંગ્રહ દોટોઆફ અમારા પાંચનારાઓને અમે ભેટ કરીએ છીએ.

સાવનના દરવાજા બાપનાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૧મી ઓગસ્ટ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૮.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૃદ્યે વેદ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૧ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

ઝપિયામાં રાજકીય ઉચ્છેદપાથલ.

(ગયા અ'કથી ચાલુ.)

જ્યારે હુમાના સભાસદો શાસન કરવાનો યત્ન કરવા લાગ્યા, ત્યારે તેમને માલુમ પડ્યું, કે પોતે કામકાજના મધ્યબિંદુથી બહાર છે. જે લોકોએ તોફાન જગાડ્યું હતું, તેઓજ તેને ચલાવતા રહ્યા. તેઓમાં કેટલાક કમિશન વગરના અમલદારો હતા, કેટલાક છટાદાર ભાવુ કરી શકે તેવા સાહસિક સિપાઇઓ હતા, કેટલાક કર્મકાર પક્ષના વક્તાઓ હતા, અને ઘણા ગ્રુપ પોલિસના એજન્ટો હતા. જો લોકોની કૂતેહુ યાય, તો જોડા તોફાનીઓ એમ સિદ્ધ કરવાની સ્થિતિમાં હતા, કે તેઓ ઉચ્છેદપાથલમાં લોકો વચ્ચે વફાદાર રહેલ છે, અને પ્રોટોપોપાંકની સેવા કરવાનો દેખાવ માત્ર તેને તોડી પાડવા સાડુ તેમજ કરેલ છે.

જો લોકોની હાર થાય, તો એજન્ટો એમ કહેવાને શક્તિમાન હતા, કે પોતે કારભારીના હુકમ પ્રમાણે ગરાબર વર્તન કરેલ છે, અને કર્મકારોને પણ તેઓ બહાર પડવાને તથા જોગીને દેવાવાને સમજાવી શકેલ છે. દરમિયાન આમાંના ઘણાખરા માણસો હુમા અ'કુશ રાખવાનાં કંઈ પગલાં બંદે તેની સાથે હતા. કર્મકાર વર્ગના ઉચ્છેદકો સાથે ભળી જઈને તેઓ સિપાઇઓને એવી રીતે સમજાવતા હતા, કે હુમાને તેઓ પત કરે નહીં.

હુમાના આજેવાનો જૂના દુરખોની ધમકીથી જેવા ડરતા હતા તેવાજ લગભગ આ નવા પશ્કાદેથી લયલીવ થયેલા. સોમવાર તા. ૧૨ મી માર્ચે હુમાના પ્રમુખે ત્સારને તાર કપે, અને પ્રમુખની માગણી પ્રમાણે કરવા સાડુ તેને છેલ્લું સંબોધન કર્યું. આટલા વખત સુધીમાં પિતૃમૈત્રીના વમામ ચોક્કીદારો બળવાખોરોની સાથે બેસાઇ ગયા હતા. છતાં પ્રોટોપોપાંક, જનરલ બેનેડિક્ટ, અને વિચિત્રખાવાના નવા પ્રધાને પોતાની દ્વાર સમજીને લોહી રેડાતું અટકાવ્યું નહીં. એટલે લડાઈ ચાલુ રહી.

ચોક્કીદારોએ તોપખાતું અને દારૂગોળનો કોદાર કબજે કર્યાં, અને જે મકાનોમાં પોલિશ અને દ્રોહી અમલદારોના સિપાઇઓ ભરાઇ બેસે હતા, તેને ઘેરી લીધાં. બળવાખોર સિપાઇઓની સાથે ઘણા બાહોશ અમલદારો હતા, તેથી લડત કુશળતાથી ચલાવવામાં આવી, અને બંન્ને પક્ષના પ્રમાણમાં ઓછું યત્ન. જે પક્ષનોએ પોતાના ઘણાખરા અમલદારોને મોતીએ દીધા

હતા, તેમાં સાધારણ સિપાઇઓ હિંમત અને વકતૃત્વથી ભરે દરજ્જે ચડી ગયા. એક સિપાઇ એકજ દિવસમાં સિપાઇના દરજ્જાથી ચડીને સેનાપતિ બની ગયાનો દાખલો પણ નોંધાયેલો છે.

શેરીઓની લડાઇમાં સેનાપતિના કર્તવ્યની ચોક્કસ જરૂર હતી. બળવાખોર લશ્કરીઓના નજી સેનાવિભાગ ઉપરાંત સુમારે ૪૦,૦૦૦ સિવિલિયનોએ હથિયાર મેળવ્યાં હતાં, અને તેઓ પોલિસની સામે લડતા હતા. સામાવાળાઓનું મુખ્ય સ્થાનક તેમણે કબજે કર્યું, અને તેને આગ લગાડી. પછી તેમણે કેટલાનાંને સુલાકાત આપી, અને તમામ રાજકીય કેદીઓને છૂટા કર્યા. અવ્યવસ્થામાં કેટલાએક સાધારણ શનેહવારો પણ ન્હારી છૂટ્યા. લડતાં ટોળાંઓમાં કેટલાએક નિરંકુશ આદમીઓ હોવા છતાં એકંદરે ત્સારના અધિકારનો અધઃપાદ અસાધારણ બ્યવસ્થા અને શંતિથી કરવામાં આવ્યો. માત્ર પોલિસના માણસોજ પીધેલા દેખાતા હતા, કારણકે તેમની પાસે દારૂના શુભ સંબંધો હતા.

ઋષિયન લોકો બ્રાહ્મણની ખરી લાગણી માટે હમેશાં મથાહૂર છે. પિતૃએકની ચાર દિવસની લડાઇમાં પણ એ લાગણી પ્રગટ થયેલી. પ્રોટોપોપોફનાં માણસો નબળાં પડતાં ગયાં, તેમ ઘણી શેરીઓમાં લોકોએ પોલિસને કેદ કર્યાના અને તુરંગ સુધી પહોંચાડ્યાના દાખલા દેખાવા માંડ્યા. મંગળવારે આપણે સત્તાનું છેદણું ભેર તૂટી ગયું, અને યુધ્ધવાર તા. ૧૪ મી માર્ચે જૂના પ્રધાનોએ રાજનામાં આપી દીધાં, તથા હુમા અને સ્થાનિક કાઉન્સિલોના ચૂનિયનના સભાસદોની એક કામચલાઉ સરકાર સ્થાપિત થઇ.

એ દિવસ પહેલાં ત્સારિત્સા, કે જે તે વખતે ત્સારકોયે સેલોમાં રહેતી હતી, તેણે પોતાના મહેલની ચોડી કરવા સાડે એક નવું મોટું લશ્કર બોલાવ્યું હતું. એ તમામ ચોડીદારો ઉભા થઇને કુચ કરવા લાગ્યા; દરબારના સિપાઇઓ પણ તેમની સાથે ભળી ગયા; અને અમલદારો બાઇના ઓરડામાં પેઠા. તે બોલી, “મહેરબાની કરીને મને ગોળીએ દેશો નહીં. હું તો હવે માત્ર એક દયાની બહેન છું, અને મારાં છોકરાંની સારવાર કરું છું.” પાલમાલીની ઘડીએ તેની સ્થિતિ દયાજનક હતી. તેનાં છોકરાં અમુક એપી દરદથી પીડાતાં હતાં, અને તેનો એકનો એક દીકરો એલેક્સિસ મરણના ભયમાં હતો.

ત્સારને જ્યારે ઉચ્ચલપાચલની ક્ષતેહના સમાચાર મળ્યા, ત્યારે તે મોહિલીકની લશ્કરી છાવણીમાં હતો. પહેલાં તો પોતાની સામે કોણ કોણ છે, એ તે સમજી શક્યો નહીં; એટલે તેણે સેન્ટ જ્યોર્જના નાઇટોની એક “બેટલિયન” સાથે જનરલ ઇવેનોફને પિતૃએક પાછું કબજે કરવા મોકલ્યો. ગેલીશિયામાંથી અગાઉ હડી જવું પડેલું, ત્યારે જનરલ ઇવેનોફે ઉપરી તરીકે અસાધારણ કુશળતા બતાવી આપી હતી; અને સ્વતંત્ર ઋષિયાની સામે લડવા તૈયાર થયેલાઓમાં એ એકજ પ્રખ્યાત નાયક હતો. પણ તેને અપાયલું લશ્કર સુપ્રત થયેલા કામને પહોંચી વળવાને પુરતું નહોતું. ત્સારકોયે સેલો આગળ તેની દ્રેનને બલાતકારે પાછી વાળવામાં આવી, અને ઉત્તર-પૂર્વ મોખરાના લશ્કરના ઉપરી જનરલ રસકીએ તેને અટકાવી, ત્યાં સુધી તે લાઇન ઉપર આમતેમ રખડતી રહી.

પાછળથી એવું કહેવામાં આવેલું, કે જનરલ ધવેનોફે ત્સારને છેલ્લી સલાહ એ આપેલી, કે દિના લાઇન ખુલ્લી કરવી, અને પિતૃશ્રેયનાં ધારાં ઉપર જર્મનોને ઉતારવા. પણ જનરલ રસ્ટ્રીએ પ્રત્નપક્ષનું સમર્થન દીધું. 'પરકોફ' શહેરમાં જનરલ રસ્ટ્રીની છાવણી હતી, ત્યાં ત્સાર પોતે ગયે. રાજધાનીની નજદીકમાં એ સૌથી મોટી છાવણી હતી, અને શહેનશાહે બેશક એવી આશા રાખી હતી, કે જનરલ રસ્ટ્રી તેને એટલું મોટું લશ્કર આપશે, કે તેથી ઉચ્ચપાયેલને તોડી શકાય. પણ રસ્ટ્રી એલેક્સિયેફ, એવર્ટ, ખ્રિસ્ટોફ, અને ઝંડ ડ્યૂક નિકોલસના જેવાજ વિચારને આદમી હતો: એટલે કે, અશક્તિ માટે અને જર્મની તરફના દ્રોહી વલણ માટે તેને પ્રધાનમંત્રી ઉપર રીસ ચડી હતી. તેને કારભારમાં યોજાજ રસ હતો, પણ તે ર્થાનિક અને પ્રભાવી પ્રતિનિધિ. એનાં મંડળોની તેમણે વિપ્રદમાં કરેલાં સારાં કામગીરી કિંમત આંકતો હતો. અને પ્રોટોપોફાફ હાર પમાડવાને ફરી યોજનાઓ કરે, તે કરતાં એ મંડળોને વિજય માટે વ્યવસ્થા કરવાનો વધારે અવકાશ મળે, એ પક્ષ કરતો હતો. જ્યારે ત્સારની ખાતરી થઇ, કે રસ્ટ્રી ચલિત થાય તેમ નથી, ત્યારે ૧૪ મી માર્ચે મધ્ય રાત્રે ચર્ચા કર્યા પછી તેણે લોકોને જવાબદાર સરકાર બધવાની તત્પરતા દેખાડી.

પણ રસ્ટ્રીને ખબર હતી, કે હુમાના છેલ્લા સંબોધનને જવાબ આપતાં બે દિવસ વીટી ગયા છે, એટલે ત્સારને ગાદી છોડ્યા સિવાય બીજો માર્ગ નથી. તેણે ટેલીફોન ઉપર પ્રેસિડન્ટ ફાઇઝિયેફા સાથે વાતચિત કરી, અને સ્થિતિની ગુપ્ત ગુપ્ત વિગતો કાંકેસસમાં ઝંડ ડ્યૂક નિકોલસને, ગુપ્ત છાવણીમાં એલેક્સિયેફને, તથા ખ્રિસ્ટોફ અને એવર્ટને જાહેર કરી. તે સૌને એવો અભિપ્રાય થયો, કે ત્સારે ગાદી છોડવી જઇએ; એટલે ૧૫ મી માર્ચે રફવારમાં રસ્ટ્રીએ ત્સારને સૌના નિર્ણયની ખબર આપી. ત્સારે તે ઉપરથી પોતાના દીકરાને ગાદી મળે એવો લેખ તૈયાર કર્યો. એ લેખ મોકલાયો નહોતો, ત્યાં કામચલાઉ સરકારના બે પ્રતિનિધિઓ આવી પહોંચ્યા, અને તેમણે ત્સારની સાથે વાતચિત કરી. જ્યારે તેણે જાણ્યું, કે પોતાના બાંહેધારી પણ લોકોની સાથે જળી ગયા છે, ત્યારે તેણે વારસ સંબંધી વિચાર ફેરવ્યો, અને માંદા છોકરાથી વિયુક્ત થવાની પોતાની ઇચ્છા નથી, એમ જણાવીને તેણે ઝંડ ડ્યૂક ગિખાએલને ગાદી મળે, એવા એક લેખ ઉપર સહી કરી. પછી તેણે કિમીયા જવાની કાશિયા દીધી, પણ જનરલ એલેક્સિયેફ તેને અટકાવ્યો.

આ પ્રમાણે ૧૯૧૭ ના માર્ચની ૧૫ મી તારીખની સાંજ સુધીમાં હુમા અને ર્થાનિક કાઉન્સિલોએ આદેશી હીલચાલ સફલ થઇ. દુનિયાની અંદર જે મોટામાં મોટું આપખુલ રાજ્ય હતું, તે ત્વરાથી ખ્રિષ્ટિય શાસનને મળતું જતી ગયું. અધિપતિ શહેનશાહના નિઃશ્ચય અને વૈવિધ્ય તરફ ભ્રાંતિ જણાયે, કે ઉચ્ચપાયેલમાં બનતું નુકસાન પ્રમાણમાં એાંયું થયેલું.

પિતૃશ્રેયની વસ્તીને સૌથી વધારે સદન કરવું પડેલું; પણ મરી ગયલા, સજ્જત જખમી થયેલા અને શોડા જખમીઓ મળીને ૨,૫૦૦ ની દ્વાનિ ચાર દિવસની ચેરીઓની લગાઇ માટે એાંધી ગણાય. ફાસ્ટોમાં માત્ર ૬ માણસો માર્યા ગયેલા, અને ૮ જખમી થયેલા; પણ

કાનરદાટ અને કિનલેડના કેટલાક ભાગ સિવાય બીજે બધે સ્થાને સરકારને માટે ફેરફાર સહેલાઈથી હાથલ થયેલો. ખાલિફનો અને કાળા સમુદ્રનો બંને કાફલાઓ કથા ગંભીર તોફાન વગર કે વસ્તુઓ અને માણસોની હાનિ વગર પ્રજાપક્ષમાં બળ્યા. માત્ર દૂર પૂર્વમાં આમુરના પ્રદેશમાં એવો એક લશ્કરી ઉપરી નિકળેલો, કે જે કામચલાઉ સરકારની સામે થયેલો.

એક મૂર્ખ ઍન્ડ ડ્યુસે કોકેસસની સેનાના ઉપરી ઍન્ડ ડ્યુક નિકોલસને કાગળ લખીને સામો બળવો ઉઠાવવાની સલાહ આપવાથી રોમેનાં કુટુંબને ઘણી હાનિ કરેલી. આ મૂર્ખાંધુ ઍટલુંજ પરિણામ આપ્યું, કે ઍન્ડ ડ્યુક નિકોલસ, કે જે નવી હીલચાલ તરફ વફાદાર રહ્યો હતો, તેની પાસેથી અધિકાર લઈ લેવામાં આવ્યો; અને જર્મની તથા ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી સામેના વિરોધમાં જનરલ એલેક્સિયેન્કોને મદદ કરતાં તેને અટકાયત થઈ. ઍન્ડ ડ્યુકને પ્રથમ સેનાપતિની પદવી ઉપરથી રેસ્પુડિન અને ત્યારિસાએજ ખસેડ્યો હતો, એટલે તે સામો બળવો જગાડે, એ વાત કોઈ રીતે મનાય તેવી નહોતી.

દરમિયાન ટોરિસ મહેલમાં રાતરિવસ બેઠકો ભરીને કામચલાઉ સરકારે પોતાની સ્થાપના લીધી. પ્રિન્સ જ્યોર્જ દ્વાંક, કે જે પ્રાંતિક કાઉન્સિલોના ચૂનિયનનો પ્રમુખ હતો, તે મુખ્ય પ્રધાન નિભાયો. પ્રોફેસર પૉલ મિલ્યુકોવ, કે જે કોન્સ્ટિટ્યુશનલ ડેમોક્રેટ પક્ષનો આગેવાન હતો, તે પરદેશ ખાતાનો પ્રધાન થયો. મિ. ગચ્ચકોવ, કે જે વિગ્રહ સંબંધી ઉલોગોની કમિટીનો પ્રમુખ હતો, અને જેણે ત્વરાથી દાડગોળો તૈયાર કરાવ્યો હતો, તે વિગ્રહ અને નૌકાનો પ્રધાન નિભાયો. મિ. ડેરેન્સ્કી, કે જે સોશલ ડેમોક્રેટોનો અગ્રેસર હતો, તે ન્યાયખાતાનો પ્રધાન થયો. મિ. ફોડોરોવિચ, કે જે હુમાનો પ્રમુખ અને રાજ્યવિશ્લવનો મુખ્ય પ્રચાલક હતો, તેણે કશી ઓફિસ લીધી નહીં; તેમ ચીફે પણ પ્રધાનમંડળથી બહાર રહ્યો.

પિતૃવેડમાં સોશલ ડેમોક્રેટિક પક્ષની પ્રવૃત્તિ તથા ધાંધલને લીધે રાજધાનીમાં પ્રજાપક્ષની ક્ષતેહ માટે કર્મકાર પ્રતિનિધિઓએ દાવો કરેલો. આ લોકો એટલા સંખ્યાબંધ હતા, કે પિતૃવેડની સ્થિતિ મિ. ગિલ્બર્ટ પોતાના એક હાર્થ રસના ગેલમાં 'જે ભૂમિતુ' વર્ણન કરે છે, તેવી બની ગયેલી, કે જ્યાં જુકો ટકાના ત્રણ બરીદ કરી શકાય તેટલા હતા, શ્રીદરમાર્શલોથી ફરસળધીમાં લીડ થતી હતી, અને દરેક શેરીમાં કોઈક રાજકીય પક્ષના બેત્રણ આગેવાનો હતા.

૧૯૧૭ના માર્ચની મધ્યમાં પિતૃવેડમાં જુદાજુદા પક્ષના આગેવાનો ૧,૩૦૦ હતા. એમિલની મધ્ય સુધીમાં એ સંખ્યા ૪,૦૦૦ની થયેલી. દરેક કાંતો કર્મકારોનો અથવા સિપાઈઓનો પ્રતિનિધિ હતો. કોઈ કોઈ વાર કોઈ પલટનના નવા કેળવાયેલા બેડુતો પોતાની પાર્લમેન્ટ બનાવતા. ઉદાહરણ તરીકે, ગાર્ડીની એક પલટને પોતાના અમલદારોને મારી નાંખેલા, પોતાની એક ટુકડી લોકો ઉપર ગોળીબહાર કરતી હતી તેની સાથે લડાઈ કરેલી, અને પછી તેઓ નાથક રહિત સ્થિતિમાં ટોરિસ મહેલમાં આવેલા, કે જેથી પોતાને હુમાના હુકમ નીચે મૂકી શકાય. પણ કશી વધારે લડત ચલાવવાને અને ઉપયોગી કામમાં શામિલ થવાને બદલે એ પલટનની જુદીજુદી કમિટીઓ થયેલી; અને તેઓ ઋષિયાના તથા માણસબંધના સવાલોની ચર્ચા કરવા લાગેલી, અને

અકવાડિયાં સુધી લઘ્ય કાલ્પનિક રાજ્યની વિગતો સંબંધી વિવાદમાં પડી રહેલી. એક પક્ષ માણસ વિગ્રહ સંબંધી કથા જોલેલો નહીં. તેમણે ધારેલું, કે વિગ્રહ પૂરો થયેલ છે; કારણકે એવી અકવા ચાલી હતી, કે જર્મનીના સોશલ ડેમોક્રેટી કમિયન લોકોની સાથે એક થઈ ગયા છે. તેમને લાગેલું, કે માન નવા રાજ્યની વ્યવસ્થા કરવાનું જ જાણી છે; અને પછી તેઓ ઘેર જઈને આનંદ લોગવી શકશે! અમલદારો વગરની ઘણી પલટનોમાંથી સિપાઈઓ કાંતે પોતાને ઘેર ચાલ્યા ગયેલા; અથવા રાજધાનીમાંજ નકામી વાતો કરતા ભટકતા રહેલા. ઠાકુ ગોળાનાં ફેટલાંક કારખાનાં, કે જેના ઉપર જનરલ રસદીના લશ્કરનો આધાર હતો, તેમણે પણ કામ જાંધ કરેલું; અને દુનિયાના સવાલોની ચર્ચા માટે માણસોએ ચડિયાતા મુસારાની માગણી કરેલી.

જે હિંડનબર્ગ પોતાનાં માણસો અને તોચોથી ઘા કરવાને તૈયાર હોવ, તે તે ફરીને રિગા મોખરા ઉપર ફેંડકો ડિમિટ્રીએફને તોડી શક્યો હોત; અને પર્કોફ આતેની જનરલ રસદીની છાવણી સુધી પહોંચીને પિતૃશ્રેષ્ઠને લયલરેલી સ્થિતિમાં લાવી શક્યો હોત. પણ કમિયનને સારે નસીબે હિંડનબર્ગ તૈયાર નહોતો. તેના વધારાના માણસો જર્મનીની મધ્યમાં હતા. તેના રડાફને વરો ઉત્તર ફ્રાન્સની નવી લાઇન ઉપર પોતાનાં લશ્કરોને હુકાવી લાવવાના કામમાં રોકાયેલો હતો. કમિયન ઉચલપાથલની ત્વરિત ફેતુથી જેવું કમિયન કારભારીઓને આશ્ચર્ય થયું હતું, તેવું જ જર્મની તથા ઑસ્ટ્રિયાને થયેલું. જર્મિને એવી ધારણા રાખી હતી, કે પિતૃશ્રેષ્ઠની અંદર શેરીઓમાં થોડીક મારામારી માત્ર થશે, અને પછી હુમા જાંધ થશે; અને પ્રોટોપોપોફના દાપમાં કુલ સત્તા આવશે, તથા તે સુલેહ કરશે.

એટલે કમિયાની અણધારી હીલચાલથી ફેઝરને તથા તેના પ્રધાનોને પ્રથમ તો ફિકર થયેલી. કમિયન ઉચલપાથલની જર્મન પ્રજા ઉપર પણ અસર થાય, તે શાંત પાડવા સાફ બેયમેન-હોલ્સેરેને તરત અત્યુક રાજકીય સુધારાની અરપણ દરખાસ્ત જમુ કરી. આ દરખાસ્ત એવે વખતે કરવામાં આવેલી, કે જ્યારે જર્મન લોકોને કમિયામાં જનેલા જનાવોની પૂરી ખબર નહોતી; અને તે ઘણા દશાણને લીધે તેને પાછળથી જેવી લેવી પડેલી. પણ ૧૯૧૭ ના માર્ચની ૧૪ મી તારીખે જર્મન પ્રજાને શાંત કરવાને સુધારાનું જે વચન અપાયું, તેથી એટલું તો દેખાઈ આવ્યું, કે જર્મન લશ્કરી અમલદારો પિતૃશ્રેષ્ઠની અંધવચ્ચનો લાલ લેવાની સ્થિતિમાં નહોતા. પોવાનીજ પ્રજામાં એવી હીલચાલ રજો શરૂ થાય, એવી પણ તેમને ધારતી રહેલી જણાય છે.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં પૂરો કરવામાં આવશે.)

## લડાઈની તાર.

—:૦:—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

પશ્ચિમ મોખરા ઉપર બ્રિટિશ અને ફ્રેન્ચનો ધસારો જારી છે, અને તેઓ ઠીક ફેંકે જોળવે છે. પણ ખીલ મોખરાએ સંબંધી પુરતી ખબર મળતી નથી. કમિયનો જસાબર દસર



થયા જણાતા નથી. બેલિજયમમાં હૂનોનો ઝુલ્મ વધતો જાય છે. હજી એક પણ પક્ષ તરફ દેવની ખાસ કૃપા દેખાતી નથી. છતાં છેવટનો વિજય ઉપરની ઇચ્છા હશે તેનેજ મળશે, એટલું ચોકસ છે; અને મિ. લાઇડ જ્યોર્જ કહે છે, કે દુશ્મનની લશ્કરી સ્થિતિના કરતાં મિત્ર રાજ્યોની લશ્કરી સ્થિતિ બેહતર છે. આપણી મુશ્કેલીઓ ઓછી થતી જશે, અને સત્તા વધશે; જ્યારે દુશ્મનની મુશ્કેલીઓ વધતી જશે, અને સત્તા ઘટશે.

### બ્રિટિશ કર્મકાર વર્ગનું કોન્ફરન્સ.

લંડન, ૧૦ મી ઑગસ્ટ.

સ્ટોકહોમમાં બુદ્ધી બુદ્ધી પ્રત્યક્ષોના સોશયલિસ્ટોનું જે કોન્ફરન્સ મળવાનું છે, તેમાં પ્રતિનિધિઓ મોકલવા કે નહીં, એ નક્કી કરવાને બ્રિટિશ કર્મકાર પક્ષનું કોન્ફરન્સ આજે વેસ્ટ-મિનસ્ટરમાં મળ્યું હતું. મિ. પર્ડી પ્રમુખ હતા. ૬૦૦ કરતાં વધારે પ્રતિનિધિઓ અને મિત્ર રાજ્યોની સુલાકાતે આવેલા ઝબિયન પ્રતિનિધિઓ પણ હાજર હતા. છેવટે નિર્ણય એ થયો છે, કે જે સ્ટોકહોમનું કોન્ફરન્સ જે કરાવ કરે તેને અનુસરવાનું બંધન ન હોય, તો તેમાં હાજરી આપવામાં હરકત નથી.

### મિ. હેન્ડરસનનું રાજીનામું.

લંડન, ૧૧ મી ઑગસ્ટ.

મિ. હેન્ડરસને પ્રધાનમંડળમાંની પોતાની જગ્યાનું રાજીનામું આપેલ છે.

### સાઉથએન્ડ ઉપર બોંબ

લંડન, ૧૩ મી ઑગસ્ટ.

સાઉથએન્ડમાં હવા સારી હતી, અને ઘણા પ્રવાસીઓ આવેલા જણાતા હતા, ત્યાં સાંઝે આકાશ એકદમ ચોતરફથી આવતાં વિમાનોથી ભરાઈ ગયું. છ વિમાનો શહેર ઉપર ફરતાં રહ્યાં, અને ઘણે ભાગે ગરીબ લગ્નાઓ ઉપર બોંબ પડ્યા. ૨૭ મકાનને તુકસાન થયેલું; તે પૈકીનાં ૧૭ એકજ શેરીમાં હતાં. સ્ટેશન તરફ જનારા લોકો ઉપર એક બોંબ પડેલો, તેથી સૌથી વધારે હાનિ થયેલી.

### સ્પેનમાં માર્શલ લૉ.

માડ્રિડ, ૧૩ મી ઑગસ્ટ.

આખા સ્પેનમાં માર્શલ લૉ ચાલશે, એમ જાહેર કરવામાં આવેલ છે.

હડતાલનું રૂપ બદલાઇને બળવા જેવું વલણ દેખાય છે, અને બુદ્ધે બુદ્ધે કેકાણે તોફાન થયાં છે. રાજધાનીમાં શાંતિ છે.

### સ્ટોકહોમ કોન્ફરન્સ.

લંડન, ૧૩ મી ઑગસ્ટ.

આમની સભામાં મિ. બોનર લૉએ જાહેર કરેલ છે, કે ગ્રેટ બ્રિટન, યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ, ફ્રાન્સ, અને ઇટલીએ નિર્ણય કર્યો છે, કે સ્ટોકહોમ કોન્ફરન્સમાં જવાની કોઇને રજા આપવી નહીં.

## ચીનનું વસણ.

લંડન ૧૪ મી ઑગસ્ટ.

ચીને ઑસ્ટ્રિયા અને જર્મની સામે વિઝકુ ઝાહેર કરેલ છે.

## મકપિયન સ્ટેટ કોન્ફરન્સ.

પિટ્ઝેટ, ૧૪ મી ઑગસ્ટ.

મોસ્કોમાં ગઢા પડેલા અને વર્ગોત્તું એક મોટું સ્ટેટ કોન્ફરન્સ ભરવાની યોજનાને મિ. કેરેન્સ્કીએ આલે ફરી હાથમાં લીધી છે. ઑગસ્ટની ૨૫ મી થી ૨૭ મી સુધી કોન્ફરન્સ કેમલિનમાં ભરશે, અને સુમારે ૧,૦૦૦ માણસો તેમાં ભાગ લેશે. પ્રારંભમાં મિ. કેરેન્સ્કી પોતે સામાન્ય સ્થિતિ ઉપર વિવેચન કરશે.

## મેસોપોટેમિયા.

લંડન, ૧૫ મી ઑગસ્ટ.

આલે આમની સલામાં મિ. મોન્ટેગુએ ઝાહેર કરેલ છે, કે મેજર કાર્ટર, કે જેણે મેસોપોટેમિયામાં ડાકતરી ખામીઓ ગઢાર પાડી હતી, તેને લેફ્ટનન્ટ-કર્નલ બનાવવામાં આવેલ છે.

## વહાણોના વિનાશ.

લંડન, ૧૫ મી ઑગસ્ટ.

નોંકાખાતું ખગર આપે છે, કે છેલ્લા અઠવાડિયામાં બ્રિટનને જુદે જુદે જગદે ૨,૭૭૬ વહાણો આવી પહોંચ્યાં છે, અને ૨,૬૬૬ રવાના થયાં છે. ૧,૬૦૦ ટનની ઉપરનાં ૧૪ અને અંદરનાં ૨ વહાણો હુનાવવામાં આવેલ છે. ૧૩ ઉપરના હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો છે.

## પાપ અને સુલેહ.

લંડન, ૧૬ મી ઑગસ્ટ.

પોપે લડતી પ્રજાઓને એક યાદી લખીને સુલેહ માટે સંબોધન કરેલ છે. અંદરખાનેથી તેમાં ઑસ્ટ્રિયા અને જર્મનીનો હાથ હોય, એવો શક બ્રિટિશ વર્તમાનપત્રો પ્રગટ કરે છે.

## માટી ત્સાર.

પિટ્ઝેટ, ૧૬ મી ઑગસ્ટ.

“જોર્સ ગ્રેગેટ” જણાવે છે, કે શહેનશાહી કુટુંબને એક સ્પેશલ ટ્રેનમાં સાઈનીડિયા લઈ જવામાં આવેલ છે. સાથે સરકારના બે સલાસદો અને લશ્કરી ચોરીદારો સહેલ છે. ત્સારની દીકરીઓને પિટ્ઝેટમાં રહેવાની ઇચ્છા હોય, તો સંમતિ મળી હતી; પણ તેમણે પોતાનાં માળાપની સાથે જવાનું પસંદ કર્યું છે. તેમને કયાં લઈ જવામાં આવેલ છે, તે હવે પછી ઝાહેર થશે.

# પ્રિંટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૮મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

[અંક ૩૯.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેરૂંચાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૮ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

ઋષિયામાં રાજકીય ઉચ્ચપાત્ર.

( ગયા અ'કથી ચાલુ. )

દરમિયાન પિતૃશ્રેડના તોફાનીઓ તમામ અધિકારને નિર્મૂળ કરવાને મથી રહ્યા હતા. પ્રામાણિક લોકોની સાથે દ્રાહીઓ અને હુરામખોરો પણ મોટી સંખ્યામાં લખ્યા હતા. કર્મકારો તથા સિપાઇઓનાં કેટલાંક મંડળોમાં જર્મન એજન્ટો સરહારી લોગવતા હતા, તથા લશ્કરને નિર્ભય કરી નાંખવાને પ્રયાસ કરતા હતા, કે જેથી તેના પર બરાબર પ્રહાર થઇ શકે. દારૂગોળો બનાવનારાઓને તથા લશ્કરોને એવું 'જોડું' કહેવામાં આવેલું, કે જર્મન તથા ઑસ્ટ્રિયન સોશયલ ડેમોક્રેટો તેમને પગલે ચાલવાને તથા શહેરોમાં અને મોખરા ઉપર પણ બળવો જગાડવાને તૈયાર છે! કેટલાક દાખલામાં ઋષિયન સિપાઇઓને એવી સલાહ અપાયેલી, કે તેમણે પોતાના અમલદારોને મારી નાંખવા, અને હથિયાર વગર ખાઇઓમાંથી નિકળવું, એટલે ટ્યૂટન સિપાઇઓ તેમનો બંધુભાવથી સત્કાર કરશે!

જર્મનીમાં સોશયલ ડેમોક્રેસીની દશા ગુલામોના જેવી હતી. તેઓ ઋષિયન સોશયલ ડેમોક્રેસી મારફત માત્ર કામચલાઉ સરકારને તોડી પાડવાને મથી રહ્યા હતા, કે જેથી હોલેનઝોલર્ન વંશને પૂરેપૂરી ફતેહ મળે.

સ્વતંત્ર ઋષિયા સામેના આ પ્રપંચમાં પહેલા પ્રધાનમંડળના એજન્ટો મદદ કરતા હતા. પ્રોટેપોપૉફ પોતાની મેળે ડુમા પાસે આવેલો, અને મગજ કામ કરી શકતું નહોતું, એવી સ્થિતિમાં કામચલાઉ સરકારને શરણ થયેલો. તેના ઘણાખરા સાથીઓને કેદ કરવામાં આવ્યા હતા; અને તેની હથિયારબંધ પોલિસના માણસો કાંતો કેદ થયા હતા, અથવા માર્યા ગયા હતા. પણ જે શુભ એજન્ટોને તેણે કરખાનાંઓ તથા કલઓમાં દાખલ કર્યા હતા, તે હજી છૂટા હતા. આમાંના કેટલાંકે બનાવોની પરંપરાથી ગલરાધને પ્રજાપક્ષના બની ગયા હતા. પણ ખીલઓ હજી સામી હીલચાલની આશા રાખીને જૂના પ્રધાનોની સૂચના પ્રમાણે લશ્કરને નિર્ભય કરવાની પ્રવૃત્તિ કર્યા કરતા હતા.

પિતૃશ્રેડ પંચાયતના મુખ્ય અગ્રેવાનો ઋષિયન નહોતા, અને તેથી ઋષિયન પ્રજાની સાથે સંસર્ગમાં પણ નહોતા. મિ. ચીડઝે એક ન્યોર્નિયન હતો; તેનો મુખ્ય મદદનીશ હીથુ હતો; ઘણાખરા જુદા જુદા વિચારના નારિતકો હતા. ઘણાં પુસ્તકોનું જ્ઞાન સાઝું હતું; પણ કેાધને કશો અનુભવ નહોતો.

માર્ચની ૧૫ મી તારીખે આ લોકોએ લશ્કરો તરફ પોતાના પ્રતિનિધિઓ મોકલ્યા, જેમણે સિપાઇઓને એવો હુકમ આપ્યો, કે અમલદારોને તાબે રહેવું નહીં, પણ નવા ઉપરીઓ ચૂંટવા. જો આ મૂર્ખાઈ સફળ થઈ હોત, તો જર્મન અને ઑસ્ટ્રિયન લશ્કરો પિતૃએડ, મોસ્કો, તથા આઉસ્ટ્રિયા સુધી પહોંચી શકત.

કામચલાઉ સરકાર, બુની હુમા, અને લશ્કરના ઉપરીઓએ સ્ટેટ્સ' સુકાન રાજધાનીના તોફાનીઓને સુપ્રત કરવાની યોગ્ય રીતે ના પાડી; અને મોસ્કો જવાની તથા બળવાખોરોની સામે લશ્કર લાવવાની તૈયારી કરી. ૧૮૭૧ માં જ્યારે પારિસના પંચાયતીઓને નવી પ્રબલીય સભાનાં લશ્કરોની સાથે વિરોધ થયેલો, ત્યારે ફ્રાન્સની જેવી સ્થિતિ હતી, તેને મળતી ઋષિયાની સ્થિતિ થયેલી. પણ ફ્રાન્સમાં જ્યારે પ્રબળ પ્રતિનિધિઓ રાજધાનીથી બહાર બેસવા હતા, અને તેને શાંત કરનાર લશ્કરને હુકમો આપતા હતા, ત્યારે ઋષિયામાં દેશના ઉપ્યુટીઓ તથા કાઉન્સિલરો બળવાખોર રાજધાનીમાં બેસતા હતા, અને સિપાઇઓના બાંડીગાર્ડને છુટવવા માટે તોફાનીઓ મથી રહ્યા હતા. પિતૃએડના આગલા ચોક્કસરોના મોટા ભાગ ઉપર પંચાયતના પ્રતિનિધિઓનો અંકુશ હતો; અને તેઓ અનેક જૂઠાણાં, પ્રપંચો, અને બાલી અપાલોથી ઠગાતા હતા.

ચાર સંસ્થાઓ સત્તા વાપરતી હતી: કામચલાઉ સરકાર, હુમાની કાર્યવાહક કમિટી, હુમાનું મિલિટરી કમિશન, અને મજૂરો તથા સિપાઇઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલ. પહેલી ત્રણ સંસ્થાઓ નવી સ્થિતિને ટેકો આપવાને કામ કરતી હતી, પણ પિતૃએડના લોકસમૂહના પ્રતિનિધિઓએ પ્રબલ તરફ ઘેવફાળની ઘણી નિશાનીઓ બતાવેલી. ૧૯૧૭ ના માર્ચના છેલ્લા અઠવાડિયામાં તેમણે ટોરિડ મહેલમાં માણસો મોકલેલા, અને તેમને હુકમ આપેલો, કે કામચલાઉ સરકારના તથા હુમાની કાર્યવાહક કમિટીના સલાસદોને ઠેક કરવા. કેટલાક અવગે માર્ગે ચડી ગયેલા સિપાઇઓ આ પ્રતિનિધિઓની સાથે ગયેલા, કે તેઓ જોર વાપરીને ધારેલા માણસોને ઠેક કરી શકે.

પણ ચોક્કસરોની એક મજબૂત ટુકડી મહેલનું રક્ષણ કરતી હતી. તેઓ બોલી ઉઠ્યા, કે “શું! તમે હુમાના સલાસદોને ઠેક કરવા ઇચ્છો છો? આલ્યા જાઓ!” પ્રતિનિધિઓ આલ્યા ગયા, અને પ્રતિષ્ઠા પાછી મેળવવા સાડુ તેમણે ૧૫૦ હુધિયારબંધ સિપાઇઓને ત્સાર્સ્કોયે સેલો ખાતે એવો લેખી હુકમ આપીને મોકલ્યા, કે શહેનશાહને પકડવો, અને તેને પીટર તથા પૉલના કિલ્લામાં ઠેક કરવો. ફરી કામચલાઉ સરકારના માણસોએ એ સિપાઇઓને અટકાવ્યા. બાગમાં ફરતા “કર્નલ રોમેન્કો” ની ઝાંખી માત્ર કરીને તેમને પાછા ફરવું પડ્યું.

કામચલાઉ સરકારના સલાસદોને ઠેક કરવાનો ચત્ત નિષ્ફળ નીવડ્યા પછી પિતૃએડની આર્ય પંચાયતના આગેવાનોએ લશ્કરોને હાથમાં લેવાનો ચત્ત કર્યો. તેમણે હજારો મિશનરીઓ તથા પ્રતિનિધિઓને મોખરાનાં લશ્કરો તરફ મોકલ્યા. છતાં કોઇ પણ સેનાપતિ કે ઉપરીએ પોતાના બધા અમલદારો સિપાઇઓથી ચૂંટાવાની પદ્ધતિને સ્વીકારી નહીં. દક્ષિણના સેનાપતિ જનરલ પ્રિન્સિપોફે પોતાનાં લશ્કરોમાં કશી દબાવટ દાખલ કરવાની ના પાડી. મધ્યના સેનાપતિ

જનરલ એવટે' તો પંચાયતીઓનાં કૃત્યને એટલું વખોડી કાઢ્યું, કે તેઓ પાછળથી તેની સામે આગ્રહથી કાવતરાં કરતા રહ્યા.

માત્ર પશ્ચિમોત્તરના જનરલ.રસદીના લશ્કરમાં ગંભીર અવ્યવસ્થા થયેલી, અને પંચાયતીઓએ અમલદારોને પાછા પાડવાનો પ્રયાસ કરેલો. આ લશ્કર રાજધાનીની સૌથી વધારે નજીક હતું, તેથી તેના ઉપર એનાર્કિસ્ટ એટલે અરાજક અસર વધારે થયેલી. પણ જનરલ રસદી અને તેના હાથ નીચેના અમલદારો કંઈ યોડાઘણા દ્રોહીઓ અને ખાલી ખયાલીઓને નમતું આપે એવા નહોતા. પંદરેક દિવસ અંધાધૂંધી ચાલી ખરી, પણ જર્મનો ધા કરી શકે, તે પહેલાં લશ્કર પાછું નિયમમાં આવી ગયું, અને રિગાથી દ્વિગાની સારસ ભૂમિઓ સુધી દૃઢ ઉભું રહ્યું.

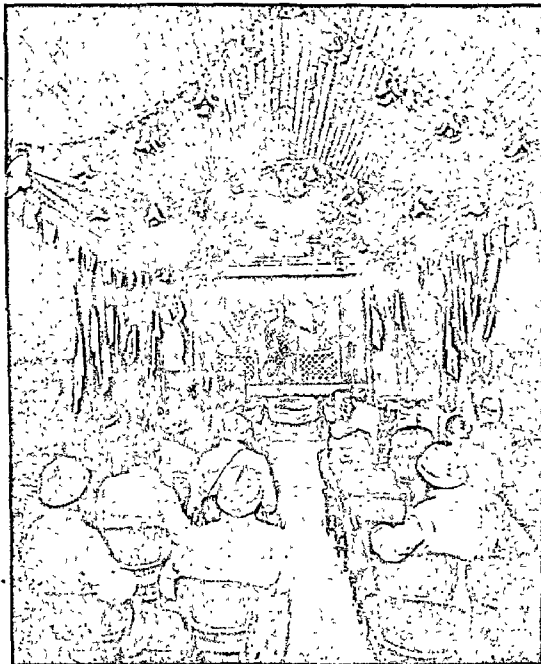
આટલા વખત સુધીમાં એ સ્પષ્ટ થઈ ગયું, કે જે પંચાયતીઓ કામચલાઉ સરકારના અને હુમાના સલાસદારોને કેદ કરશે, તો મોખરા ઉપરની સેનાઓ પિતૃશ્રેષ્ઠ લશ્કર મોકલીને પંચાયતોને પરાજય કરશે. આ ઉપરથી હોટેનઓલર્ન અને હુન્સબર્ગના મળતિયાઓએ પોતાનાં શસ્ત્રો ખદશ્યાં. લકાઈની લાઈન પાછળનાં મોટાં શહેરોમાં તોફાનો જગાડીને તેમણે ઋષિયન પ્રજાની સેનાઓને નિર્ભય કરવાનો પ્રયાસ આદર્યો. સંચયમાં રાખેલા સિપાઈઓને કહેવામાં આવેલું, કે “તમારે તમારા અમલદારોને તાબે રહેવાની કશી જરૂર નથી. તમારાં ગામોની આસપાસની મોટી જાગિરોની લોકોમાં વહેંચણી થઈ રહી છે.”

ચોકખું કહ્યા વગર, પણ અનેક સૂચનોથી, સિપાઈઓને એવી રીતે સમજાવવામાં આવેલું, કે તેઓ પોતાનું સ્થાન છોડીને વહેંચાતી ઝમીનમાં સારા હિસ્સો પડાવવા સાથે પોતપોતાનાં ઘર તરફ વિદાય થાય. ખાસ કરીને દક્ષિણ ઋષિયાના કૃષિપ્રધાન પ્રદેશમાં પિતૃશ્રેષ્ઠ પંચાયતની સાથે સંબંધવાળી કેટલીક મંડળીઓએ ખેડુતોને પાર્ટી જાગિરો ઉપર હુમલો કરવાને અને તે વહેંચી લેવાને ઉરકેયાં પણ હતા. કેટલેક સ્થળે કરલો પણ ચાલેલી.

જનરલ બ્રિસલોફ કિએકમાં સંચયમાં રાખેલાં લશ્કર ઉપર કાબુ ટકાવવામાં સફળ થયેલો, પણ એડેન્સા અને બીજા આગ્રયો ઉપરનો અંકુશ થોડો વખત ખોવાયેલો. મધ્યની સેનાની પાછળ ઝૈરકો દૃઢ રહ્યું, છતાં મોટાં શહેરોની અંદર સામાન્ય દિયતિ ઘણાં અડવાડિયાં સુધી અતિશય અવ્યવસ્થાની રહેલી.

પિતૃશ્રેણી પંચાયતે બીજા ઘણાં શહેરોમાં ન્હાની પંચાયતો ઉત્પન્ન કરવામાં વિલક્ષણ પ્રવૃત્તિ ગતાયેલી, કે ન્યાં કર્મકારો સોરયલ ડેમોક્રેટિક હીલચાલો માટે યોડાઘણા તૈયાર હતા. શહેરોનાં બધાં તોફાનો કંઈ પોતાં નહોતાં. લશ્કરમાં અવ્યવસ્થા થઈ, તે દરમિયાન એવું માલુમ પડેલું, કે જે અમલદારોને સિપાઈઓએ કાઢી મૂક્યા હતા, તે અમલદારો પણ ઉપરીપણા માટે નાલાયક હતા, કારણકે અશક્ત અને બીજા અથવા હુલ્મગાર હતા. એજ પ્રમાણે મન્ડ્રોની હીલચાલથી ન્યાંન્યાં રયુનિસિપલ અમલદારોની સત્તા તૂટી ગયેલી, ત્યાં ઘણી વાર એવું જણાયેલું, કે લોકોની અપ્રીતિ સકારણ હતી, અને જૂની શેઠર કાઉન્સિલો રિયલવેજર તથા કામ કરવાને અશક્ત હતી. નવા મુખ્ય પ્રધાન પ્રિન્સ ન્યોર્લ દ્વારના અંકુશ નીચેની એમરવોઓ અથવા સ્થાનિક કાઉન્સિલો

RECREATION FOR THE VICTORS OF VERDUN: A SOLDIERS' THEATRE.



વડુંનના જીતનારાઓ માટે ગમ્મત: ફ્રેંચ સિપાઈઓની એક નાટકશાળા.

ખર્ચાં તોફાનોમાં પ્રમાણમાં ઠીક રિથર રહેલી. ૧૯૧૬ માં એ કાઉન્સિલોએજ ઋષિયાનો ખચાવ કર્યો હતો; અને ૧૯૧૭ માં પણ તેઓ ખચાવને માટે આગ્રહથી છતાં શાંતિથી કામ કરતી રહેલી.

માર્ચના મધ્યથી એપ્રિલના મધ્ય સુધી વિભક્ત અને બ્રાંત થયેલા ઋષિયન લોકો ઘડીમાં પંચાયતીઓ તરફ અને ઘડીકમાં બંધારણીઓ તરફ જૂલતા રહ્યા. સારે નસીબે પંચાયતના કેટલાક આગેવાનો કામચલાઉ સરકારની સાથે સમાધાન કરી શક્યા. મિ. કેરેન્ડીએ નવી સરકારમાં ન્યાયના પ્રધાનની પદવી સ્વીકારી, અને પોતાની સમાધાનની શક્તિ પ્રગટ કરી. એક પછી એક મેળાવડામાં તે તોફાનીઓની સામે બહાર પડવા લાગ્યો, અને તેથી શ્રાતાઓને વાસ્તવિક સ્થિતિની ધીમેધીમે કેળવણી મળવા માંડી. ચીડે અને તેના મદદનીશો વધારે સૌમ્ય થયા, અને આંતર વિગ્રહ ન સળગે તે માટે સાવધાન બન્યા. કામચલાઉ સરકાર પાસે કેટલીક સરતો કબુલ કરાવીને પંચાયતના આગેવાનોએ એટલું કબુલ કર્યું, કે અમુક વિવાદસ્પત બાબતો નવી ચૂંટાવાની પ્રબંધીય પરિપદ આગળ રુલુ કરવી.

પણ સમગ્ર દેશ સામાન્ય ચૂંટણી માટે તૈયાર થાય, તે પહેલાં પિતૃથેડ પ્રતિનિધિઓના આગેવાનોએ પ્રિન્સ લ્હોડની રાજનીતિમાં કેટલોક મહત્ત્વનો ફેરફાર કરાવ્યો.

પ્રથમ, ઝેન્ડ ડ્યુકે મિખાઇલને બંધારણ પ્રમાણે શાસન કરનાર રાજા બનાવવાનો વિચાર રદ કરવામાં આવ્યો; અને એવું ઠર્યું, કે ઋષિયામાં રાજનું શાસન કરવું કે પ્રજનું, તેનો નિર્ણય મતસંખ્યાથી કરવો. પહેલાં કોઇ કોઇની એવી ધારણા હતી, કે ગામડિયાઓ જૂની પરંપરાને અને ત્સારના અમલને પસંદ કરશે. પણ પંચાયતીઓએ બતાવી આપ્યું, કે તેઓ ગામડિયાઓને એ વિચારથી મુક્ત કરવાને શક્તિમાન છે. રેસ્પુબ્લિક વગેરે ઋષિયન દરબારની દુષ્ટ મૂર્તિઓ સંબંધી ભયંકર વાતોનો એક મોટો પ્રવાહ દેશ ઉપર અને સેનાઓ ઉપર રેડવામાં આવ્યો.

ઋષિયન કામચલાઉ સરકારે અતિશય સખૂરી રાખી. સારે નસીબે, ૧૯૧૭ ના એપ્રિલની ૩૯ તારીખે એક જર્મન ઉપરીના કૃત્યથી લોકોને ખરી સ્થિતિ સમજવાનો પ્રસંગ મળ્યો. સ્ટોખોલ્મ નદી ઉપરના એક પૂલ-કિલ્લામાં જર્મનલ ઍરિસલોડની દક્ષિણી સેનાના કેટલાક વિભાગો રાજકીય ચર્ચા ચલાવતા હતા, અને લાઇનો અરક્ષિત સ્થિતિમાં હતી.

જર્મનોને શું ચાલે છે તેની અજાણ હતી. અનુકૂળ પવન જોઇને તેમણે એરી હવાનાં વાદળાં ઉપર વાદળાં ઋષિયન બાઇ ઉપર મોકલ્યાં, અને પછી રાજકીય સલા પર તોપો ચલાવીને તેઓ નદી સુધી પહોંચ્યા. લશ્કરનો મોટો ભાગ માર્યો ગયો, અથવા કેદ થયો; અને ઘણી તોપો તથા દારૂગોળો દુરમનના હાથમાં પડ્યાં. પણ તેથી અવ્યવસ્થા અને ગેરબંદોબસ્તથી કેટલી હાનિ થઇ શકે, તેનો દરેક ઋષિયન સિપાઇને તથા શહેરીને ખ્યાલ આવી ગયો. ખર્ચાં લશ્કરનો ખાસ્તો લાગ્યો, અને તેઓ પોતાના અમલદારો તરફ વધારે માનથી જોવા લાગ્યાં.

સ્ટોખોલ્મની હાર પછી બે દિવસે કેાર્લેક લીગની એક સલા રાજધાનીમાં મળી. મોખરા ઉપરના સિપાઇ પ્રતિનિધિઓએ તથા તમામ કેારલેક સેનાઓના પ્રતિનિધિઓએ કામચલાઉ



સરકારને ટેકો આપવાના તથા ફતેહ થાય ત્યાં સુધી લડાઇ જારી રાખવાના કસમ આપ્યા. બીજે દિવસે પહેલી સેનાના પ્રતિનિધિઓ પણ પિતૃશ્રેષ્ઠમાં આવી પહોંચ્યા. પંચાયતીઓ કામચલાઉ સરકારની સંમતિ વગર અરાજક વિચારોને જે ફેલાવો કરતા હતા, તેની સામે તેમણે વાંધો ઉઠાવ્યો; અને ઝાઝરે કહ્યું, કે નવી પ્રજાકીય પરિવર્તન ચૂંટાય, ત્યાં સુધી પ્રજા વસ્તુ હુકમો કાઢવાને માત્ર સરકારનેજ અધિકાર છે. છતાં સ્થિતિ એવી નહોતી.

કામચલાઉ સરકારને હજી પિતૃશ્રેષ્ઠ પંચાયતની સાથે સત્તા વહેંચી લેવાની ફરજ પડતી હતી. પંચાયતીઓ લશ્કરમાંથી માણસોને બોલાવી લેવાને તથા દારૂગોળાનું ઉત્પન્ન અટકાવવાને પ્રયાસ કરતા હતા.

એપ્રિલની ૯ મી તારીખે લેનિન કરીને અગાઉ દેશનિકાલ થયેલો એક આદમી ગ્રીસ સોબતીઓની સાથે ઋષિયામાં આવી પહોંચ્યો, અને તેથી પંચાયતીઓ વધારે ઉશ્કેરયા. તે ગ્રેટ બ્રિટન, ફ્રાન્સ, તથા ઇટલીની વિરુદ્ધ બોલવા લાગ્યો; અને આશંક કરવા લાગ્યો, કે બ્લૂટન અને તુર્કની સાથે છૂટી મુલેહ કરવી જોઇએ. ગ્રેટ બ્રિટન ઉપર ખાસ જોરથી હુમલા થયેલા.

કામચલાઉ સરકારના કેટલાક સલાહકારોને ગ્રેટ બ્રિટનના પક્ષમાં લાવણી આપવાની જરૂર પડી. તેમણે લોકોને સમજાવ્યું, કે બ્રિટિશ કાફલાએ ૧૯૧૪ના ઑગસ્ટમાં પિતૃશ્રેષ્ઠની રક્ષા કરી હતી; અને ૧૯૧૫ તથા ૧૯૧૬માં બ્રિટિશ સેનાએ ઋષિયા ઉપરનું દબાણ બોધ્યું કહ્યું હતું.

૧૯૧૭ના એપ્રિલની ૭મી તારીખે પરદેશ ખાતાના પ્રધાન તરીકે લાવણ કરતાં પ્રોફેસર પૉલ મિલ્યુકોફે કહેલું, કે “કોન્સ્ટન્ટિનોપલ અને ડાર્ડનલેસને કબજે આપણા દેશને આવશ્યક છે.” તેણે બતાવેલું, કે જો સામુદ્રધુનીઓ તટસ્થ થશે, તો ઋષિયા અગાઉના કરતાં નિર્ગળ બનશે, તેને કાળા સમુદ્રના કિનારાની કિલ્લેબંધી સંબંધી નિરંતર વિચાર કરવો પડશે, અને કાળા સમુદ્રમાં કાફલો પણ વધારે જોરાવર નિભાવવો પડશે.

તેના વિચારો ખરા હતા. પણ તેથી સોશયલિસ્ટો છેડાઇ પડ્યા. પંચાયતના આગેવાનોએ સુખ્ય પ્રધાન ઉપર એટલું બધું દબાણ કર્યું, કે તેને ઝાઝરાત આપવી પડી, કે “ઋષિયાને પોતાનો મુલક વધારવાની ઇચ્છા નથી, તેમ જીજી પ્રજાઓને હાનિ થાય એવી રીતે જોરાવર થવું નથી.”

પ્રિન્સ લ્વોફે આ પ્રસંગને સારો ઉપયોગ કર્યો. તેણે સૂચવ્યું, કે સ્વતંત્ર ઋષિયન લોકોએ જર્મની, ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી, અને બલ્ગેરિયામાંના પોતાના બંધુઓને આપણને સત્તાને તોડી પાડવામાં મદદ આપવી જોઇએ. એટલે ઘણા ઋષિયન પંચાયતીઓ અને જીજીઓ થોડા વખતમાં એવું બોલવા લાગ્યા, કે યૂરપની કાયમની શાંતિને અર્થે જર્મન, ઑસ્ટ્રિયન, તથા બલ્ગેરિયન લોકોએ સ્વતંત્ર સરકાર મેળવવા માટે હીલચાલ કરવી જોઇએ. આ દલીલથી મુલેહની વાતો ભાંગી પડી, કારણકે બ્લૂટનિક સોશયલિસ્ટો એટલું મોટું પરાક્રમ કરવાને સમર્થ નહોતા.

ઋષિયામાં હજી સુધી શાંતિ થયેલ નથી. પણ અમે ઉપલી થોડીજ વિગતો કમચા: આપણ જેટલી માહિતી મેળવી શક્યા છીએ.

## લડાઈના તાર.

—10—

### રૂમાનિયન મોખરો.

લંડન, ૧૭ મી ઑગસ્ટ.

રૂમાનિયન છાવણીની સાથે રહેલો “ટાઇમ્સ” નો ખાસ ખબરપત્રી જણાવે છે, કે “રૂમાનિયનો કદાપિ લડ્યા નથી તેવડી મોટી અને વિનાશક લડાઈ હજી પૂરી થઈ નથી. સ્વેનિક ખીલ્થી ગાલાઝ સુધી ૧૦૦ માઈલના મોખરા ઉપર મારામારી ચાલે છે. એકંદરે પરિણામ મિત્ર રાજ્યોના લાભમાં આવતું જાય છે. છ દિવસ અને રાતથી ઝપિયનો અને રૂમાનિયનો ખડાદુરીથી લડ્યા કરેલ છે. એકંદરે ઘાટમાં રૂમાનિયનો હુશમનને ઘણા નુકસાન સાથે હરાવી શક્યા છે.”

### ચીનમાં હુશમનો.

પેકિંગ, ૧૭ મી ઑગસ્ટ.

સરકારના તમામ જર્મન અને ઑસ્ટ્રિયન નોકરોને ખરતડ કરવામાં આવેલ છે, કે જેમાં ૧૨૦ કરતાં વધારે જગતખાતાના અમલદારો છે. તેમને હાલ નજરકેદ રાખવામાં આવશે નહીં, પણ ચીનના અમલદારોની નજર નીચે તેઓ સુલેહના ઉદ્યોગો કરી શકશે.

### ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૨૦ મી ઑગસ્ટ.

ઇટાલિયન ધસારો આગળ વધીને ટ્રિએસ્ટ માટેની લડાઈના રૂપમાં આવતો જાય છે. જનરલ કેટાની તોપોનો મારો ભરથી ચલાવે છે, અને પાછલા ભાગ ઉપર વિમાનીઓ ઝોળ ફેંકે છે.

### સાલોનિકામાં આગ.

લંડન, ૨૦ મી ઑગસ્ટ.

તા. ૧૮ મીને રોજ સાલોનિકામાં એક લાયકર આગ લાગી છે, અને દિવાલોની અંદરના અર્ધો શહેરનો નાશ થયો છે. ૮૦,૦૦૦ માણસો ઘર વગરનાં થઈ પડ્યાં છે. બિંદગીના નુકસાનની હજી ખબર પડી નથી. ૧૬ મીની સાંઝ સુધીમાં આગ અંકુશમાં આવેલ છે.

### હિંદીઓ માટે કમિશનો.

સિમલા, ૨૦ મી ઑગસ્ટ.

હિંદના સેક્રેટરી ઑફ સ્ટેટ આમની સલામાં અહેર કરેલ છે, કે હિંદીઓને લશ્કરમાં કમિશન આપવામાં અત્યાર સુધી જે પ્રતિજ્ઞા રહેલ છે, તે દૂર કરવાનો સરકારે ઠરાવ કરેલ છે. હાલ તરત નવ હિંદી અમલદારોને કમિશન આપવા વાસ્તે તૈયારીઓ ચાલે છે.

### મિ. મોન્ટેશુ હિંદની સુલાકાતે.

સિમલા, ૨૦ મી ઑગસ્ટ.

આજે સાંઝે એક ખાસ ગેઝેટ ઑફ ઇન્ડિયા બહાર પડેલ છે, જેમાં અહેર કરવામાં આવેલ છે, કે સેક્રેટરી ઑફ સ્ટેટ હિંદને સુલાકાત આપશે, તથા સ્થાનિક સરકારોની સાથે વર્તમાન સ્થિતિની ચર્ચા કરશે, અને પ્રતિનિધિઓની સૂચનાઓ સાંભળશે.

### ફ્રેંચ ધસારો.

લંડન, ૨૧ મી ઑગસ્ટ.

આજે સાંજે વર્ડુનની પ્રખ્યાત રણભૂમિ ઉપર ફ્રેંચોએ એક ખીલ મોટી લડાઈ શરૂ કરી છે. પખવાડિયા ઉપરથી મ્યૂનના બંને કિનારા ઉપરની જર્મન લાઇનો ઉપર તોપોનો મારો ચલાવવામાં આવે છે. સાક્ષ્યોદ્ધ માઈલના મોખરા ઉપર સખત લડાઈ ચાલી રહી છે.

### જર્મન ફૂરતા.

પારિસ, ૨૨ મી ઑગસ્ટ.

વર્ડુનની હારથી ખીલકેને જર્મનોએ ફરીને એક મોટો અપરાધ કર્યો છે. જર્મન વિમાનોએ ગધ રાત્રે બેંગ ફ્રેંચને ત્રણ ફ્રેંચ ઇસ્પિતાલોને આગ લગાડેલ છે; અને ડાકતરી અમલદારો બળતાં મકાનોમાંથી જખમીઓને ફેરવતા હતા, તેમના ઉપર મશીનગન છોડેલ છે. સાવ ડાકતરી અમલદારો તથા સાત જખમીઓ માર્યા ગયેલ છે; અને ૨૦ અમલદારોને તથા ૧૨ જખમીઓને ધન ધધ છે. જખમીઓ ચોતાની પધારીમાં માર્યા ગયા છે. મકાનોનાં છાપરાં ઉપર લાલ સ્વસ્તિકો ખુદ્દા દેખાતા હતા, છતાં જર્મનોએ ત્રીજી વાર આવીને બેંગ ફ્રેંચ છે.

### ધડાલિયન હુમલો.

લંડન, ૨૨ મી ઑગસ્ટ.

આખા મોખરા ઉપર લડાઈ ચાલે છે. ગોરીઝિયાની ઉત્તરમાં ધડાલિયનો આગળ વધતા બધ છે. કેલીઓની સંખ્યા ૧૩,૩૧૧ સુધી પહોંચી છે, અને ૩૦ તોપો તથા પુખ્ત માલ હાથ પડેલ છે. વિમાનો સારી મદદ આપે છે.

### જાપાનની મદદ.

પારિસ, ૨૩ મી ઑગસ્ટ.

એક ફ્રેંચ પેપર જણાવે છે, કે “યૂરપની અંદર જાપાનીઓ લડાઈમાં ભાગ લઈ શકે, તેમાં આવતી મુશ્કેલીઓ દૂર થયેલ છે; અને ઋષિયન મોખરા ઉપર જાપાની વાંવટો થોડા વખતમાં દેખાવ દેશે.”

### પિતુઝેકમાં સંશોધન.

પિતુઝેક, ૨૩ મી ઑગસ્ટ.

પિતુઝેકમાંથી અનિષ્ટ તત્ત્વોને દૂર કરવાને ઋષિયન સરકારે સખત પગલાં લેવાનું શરૂ તોડેલ છે. ધર્મખાતાઓ ખાલી કરાય છે, ઘરડા સિપાઈઓ બહાર મોકલાય છે, ગુપ્ત પોલિસ વખતમાં છે, અને ઘણા જોટી રીતે પાછળ રહેલા માણસોને મોખરા ઉપર મોકલવામાં આવે છે. બલ્ગેરિયન લ.

વાતો ભાંગી પડી,

નિવેદન.

ઋષિયામાં હજી એવાં વર્ડુનના જીવનારાઓ માટે પ્રમત—ફ્રેંચ સિપાઈઓની અમુક નાટક નેટલી માહિતી મેળવી શક્યાં અમારા વાંચનારાઓને અને ભેટ કરીએ છીએ.

માનવજ્ઞ દરબારી છાપખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૪થો સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭,

[અંક ૪૦.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેદ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૪ થી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

સત કળીર.

“સાચ બરાબર તપ નહીં, જીઠ બરાબર પાપ;  
તારું દિરંદે ગાય હય, તારું દિરંદે આપ.”

મહાત્મા સત કળીર સાહિબના સંબંધમાં સર આર્થર્સ જેમ્સ લાયલા નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“કળીરજી પંદરમી સદીના આગલા અર્ધ ભાગમાં થઈ ગયા, અને ઉત્તર હિંદુસ્તાનના વૈષ્ણવ ધર્મોદ્ધારકોમાં તે સૌથી વધારે પ્રખ્યાત છે. તેઓ પ્રખ્યાત શુરુ રામાનંદના બાર શિષ્યોમાંના એક ગણાય છે. તે પોતે જયદેવ\* અને નામદેવ† નાં નામ પણ પોતાના શિક્ષક તરીકે ગણાય છે. દંતકથા એવી છે, કે કળીર કોઈ બ્રાહ્મણ વિધવાનો પુત્ર હતો. માતાએ તેને બહાર મૂકી દીધેલો. અલી અથવા નીરૂ નામના સુસલમાન વણકરને બનારસ પાસેના લહર તળાવમાં તે એક કમળ ઉપરથી મળી આવ્યો. એ વણકરની વહુનું નામ નીમા હતું. જાનેએ તેને સુસલમાન તરીકે ઉછેર્યો. કળીરજીએ પોતાની જિંદગીનો મોટો ભાગ બનારસમાં ગાળેલો જણાય છે, અને પાછળથી તેઓ મગહર ગયેલા. એ ગામ હાલના જસ્તી નામના પ્રદેશમાં આવેલું છે. ત્યાં કળીરજી ઇ. સ. ૧૪૪૯માં વિદેહ થયા કહેવાય છે, તેઓ પ્રથમ સુસલમાન અને વણકર હતા, એ બાબતમાં શંકા કરવાનું કશું કારણ જણાતું નથી; તેનું પોતાનું નામ અને તેના દીકરા કમાલનું નામ સુસલમાની છે, હિંદુ નથી. તેણે શુરુ રામાનંદના સિદ્ધાંતનો સ્વીકાર કર્યો, એ હકીકત તે વખતે ઉત્તર હિંદુસ્તાનમાં નવાઈની ગણાય તેવી નહોતી. આગલા શીખ શુરુઓનો ધર્મ, કે જે મુખ્યત્વે કરીને કળીરના શિક્ષણ ઉપર સ્થપાયેલો હતો, તેમાં પણ હિંદુ ધર્મને ઇસ્લામની સાથે એક કરવાનો ઉદ્દેશ હતો; અને પદમાવતનો કર્તા મલીક મોહમ્મદ, કે જે કળીરજીની પાછળ સો વરસે થઈ ગયો, તેના દાખલા પરથી જણાય છે, કે જાને ધર્મ વચ્ચેનો સંબંધ કોઈ વાર અતિશય નિકટ થઈ જતો. કહેવાય છે, કે કળીરજીનું મૃત્યુ થયું, ત્યારે હિંદુઓ વધા સુસલમાનો જાનેએ તે પોતાના ધર્મના હોવાનો દાવો કરેલો; અને મગહરમાં તેમના મકાનેથી

પાયદસ્ત નિકળી, ત્યારે કળીરજના પોતાના પ્રગટ થવાથી વિવાદની શાંતિ થયેલી. કળીરજએ કહેલું, કે કફનની નીચે શું છે તે તો જુઓ! અને તરત તેઓ અદૃશ્ય થયેલા. કપડું બાંધુ' કરતાં નીચે કુલના ઢગલા સિવાય બીજું કશું નહોતું. અર્ધા' પુલ સુસલમાનોએ લઇને દફનાવ્યાં; અને બાકીનાં અર્ધાં હિંદુઓએ લઇને બાળ્યાં.

“લક્ષિતમાર્ગના સમર્થ ઉપદેશક તરીકે કળીરજની ખ્યાતિ મોટી છે. ઉત્તર હિંદુસ્તાનમાં કળીરજથીઓની સંખ્યા હાલ પશુ દસ લાખ કરતાં વધારે છે. ‘પંથનું’ મુખ્ય સ્થાનક બનારસમાં કળીર જોરામાં છે, અને હાં તેના અંથો જાળવી રખાયા છે, જોકે મોટે ભાગે તે તેના શિષ્યોને હાથે લખાયા છે.

“તેની સાખીઓ સુમારે ૫,૦૦૦ છે; અને ‘શબ્દાવલિ’ કરીને એક હજાર શબ્દોનો અંધ છે, જેમાં તેના ત્રિદ્વિતીય વિવેચન છે. નાનકશાહીઓ અને દાદુપંથીઓ તથા શીખો પણ તેને શુરુ તરીકે માન આપે છે.

“કળીરના અનુયાયીઓ અભિવાહિત રહેતા નથી, અને શાંત જીવન ગુજારે છે. વિદ્વાન તેમને ખ્રિસ્તના કવેકરો સાથે સરખાવે છે.”

કળીરજ સંખ્યા આટલી ઓછીજ વાતો નોંધીને હવે અમે તેના અમૂલ્ય ઉપદેશમાંથી એક નવી મહિરતનમાલા અમારા વાંચનારાઓને આપવા સારૂ પ્રવૃત્ત થઇએ છીએ :—

“કળીર કૃત્તા રામકા, મોતી નામ ધરાય;  
ગસે બિચ દારી પ્રેમકી, જિત બેચે તિત જાય.”

અર્ધ સ્પષ્ટ છે. નસ્ર લક્ષ્મી હજી પોતાની નસ્રતા વધારે પ્રગટ કરે છે :—

“દાસ કહાવન કંઠન હય, મેં દાસનકો દાસ;  
અખ તો ઐસા હો રહું; પાંડે તનેકી ધાસ!”

જગતની ક્ષણભંગુર વસ્તુઓમાં સુખ સમજનારને કળીરજ કહે છે :—

“જૂડે મુખકો મુખ કહે, માનત હય મન મોદ;  
જગત ચળેના કાલકા, કંછુ મુખમે' કંછુ મોદ.”

જગત કાલનું ચલેલું એટલે ખોરાક છે, જેમાંના કેટલોક મોડામાં ચવાતો હોય છે, અને બાકીનો ખોળામાં પડ્યો હોય છે.

“આયા હય સો જાયગા, રાગ રંદ કંકીર;  
કોઇ સિંહાસન અઢ ચલે, કોઇ ખંધ જાત જા'યર!”

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૪ થી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

સત કળીર.

“સાચ બરાબર તપ નહીં, જોકે બરાબર પાંચ;  
તારું હિરંદ ગામ હવે, તારું હિરંદ આપ.”

મકાતમા સત કળીર સાહિબના સંબંધમાં સર આર્લ્સ જેમ્સ લાયલ નીચે પ્રમાણે લખે છે:—

“કળીરજી પંદરમી સદીના આગલા અર્ધ ભાગમાં યથ ગયા, અને ઉત્તર હિંદુસ્તાનના વૈષ્ણવ ધર્મોદ્ધારકોમાં તે સૌથી વધારે પ્રખ્યાત છે. તેઓ પ્રખ્યાત શુરુ રામાનંદના ગાર શિષ્યોમાંના એક ગણાય છે. તે પોતે જયદેવ\* અને નામદેવ† નાં નામ પણ પોતાના શિક્ષક તરીકે ગણાવે છે. હંતકયા એવી છે, કે કળીર કોઈ બ્રાહ્મણ વિધવાનો પુત્ર હતો. માતાએ તેને બહાર મૂકી દીધેલો. અલી અથવા નીરૂ નામના સુસલમાન વણકરને બનારસ પાસેના લહર તળાવમાં તે એક કમળ ઉપરથી મળી આવ્યો. એ વણકરની વહુનું નામ નીમા હતું. જાનેએ તેને સુસલમાન તરીકે ઉછેર્યો. કળીરજીએ પોતાની જિંદગીનો મોટો ભાગ બનારસમાં ગાળેલો જણાય છે, અને પાછળથી તેઓ મગહર ગયેલા. એ ગામ હાલના બસ્તી નામના પ્રદેશમાં આવેલું છે. ત્યાં કળીરજી ઇ. સ. ૧૪૪૯માં વિદેહ થયા કહેવાય છે. તેઓ પ્રથમ સુસલમાન અને વણકર હતા, એ બાબતમાં શંકા કરવાનું કશું કારણ જણાતું નથી; તેનું પોતાનું નામ અને તેના હીકરા કમાલનું નામ સુસલમાની છે, હિંદુ નથી. તેણે શુરુ રામાનંદના સિદ્ધાંતનો સ્વીકાર કર્યો, એ હકીકત તે વખતે ઉત્તર હિંદુસ્તાનમાં નવાઈની ગણાય તેવી નહોતી. આગલા શીખ શુરુએનો ધર્મ, કે જે મુખ્યત્વે કરીને કળીરના શિક્ષણ ઉપર રચાયેલો હતો, તેમાં પણ હિંદુ ધર્મને ઇસ્લામની સાથે એક કરવાનો ઉદ્દેશ હતો; અને પદમાવતનો કર્તા મલીક મોહમ્મદ, કે જે કળીરજીની પાછળ સો વરસે થઈ ગયો, તેના દાખલા પરથી જણાય છે, કે જાને ધર્મ વચ્ચેનો સંબંધ કોઈ વાર અતિશય નિકટ થઈ જતો. કહેવાય છે, કે કળીરજીનું મૃત્યુ થયું, ત્યારે હિંદુઓ વધા સુસલમાનો જાનેએ તે પોતાના ધર્મના હોવાનો દાવો કરેલો; અને મગહરમાં તેમના મકાનેથી

\* ગીત ગોવિંદ વગેરેના કર્તા પ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત કવિ. † નામાંકિત મરાઠી કવિ.

પાયદસ્ત નિકળી, ત્યારે કળીરજના પોતાના પ્રગટ થવાથી વિનાશની શાંતિ થયેલી. કળીરજએ કહેલું, કે કંઈનની નીચે શું છે તે તો જુઓ! અને તરત તેઓ અદૃશ થયેલા. કપડું ઊંચું કરતાં નીચે ફેલના ઢગલા સિવાય ખીચું કશું નહોતું. અર્ધો ખુલ મુસતમાનોએ લઈને દંડનાબ્યાં; અને બાકીનાં અર્ધો હિંદુઓએ લઈને બાજ્યાં.

“લક્ષ્મીભાર્ગના સમર્થ ઉપદેશક તરીકે કળીરજની ખ્યાતિ મોટી છે. ઉત્તર હિંદુસ્તાનમાં કળીરજથીઓની સંખ્યા હાલ પણ દસ લાખ કરતાં વધારે છે. ‘પંથતું’ મુખ્ય સ્થાનક જનારસમાં કળીર જોરામાં છે, અને હાં તેના મંથો જાળવી રખાયા છે, જોકે મોટે ભાગે તે તેના શિષ્યોને હાથે લખાયા છે.

“તેની સાખીઓ મુમારે ૫,૦૦૦ છે; અને ‘શબ્દાવલિ’ કરીને એક હજાર શબ્દોનો ગ્રંથ છે, જેમાં તેના દ્રિદ્વાંતોતું વિવેચન છે. નાનકશાહીઓ અને દાદુપંથીઓ તથા શીખો પણ તેને શુરુ તરીકે માન આપે છે.

“કળીરના અનુયાયીઓ અવિવાહિત રહેતા નથી, અને શાંત જીવન ગુઝારે છે. વિદ્યન તેમને પ્રિટનના કવેકરો સાથે સરખાવે છે.”

કળીરજ સંજાધી આટલી યોડીજ વાતો નોંધીને હવે એએ તેના અમૂલ્ય ઉપદેશમાંથી એક નવી મહિરતનમાલા અમારા વાંચનારાઓને આપવા સાડ પ્રવૃત્ત થઈએ છીએ:—

“કળીર કુત્તા રામકા, મોતી નામ થરાય;

ગમે જિય દારી પ્રેમકી, જિત ખેંચે જિત જાય.”

અર્થ સ્પષ્ટ છે. નમ્ર ભક્ત હજી પોતાની નમ્રતા વધારે પ્રગટ કરે છે:—

“દાસ કદાચન કંઠન હય, મેં દાસનકો દાસ:

અબ તો એસા હો રહું, પાંડે તરેજી ધાસ.”

જગતની ક્ષણભંજર વસ્તુઓમાં સુખ સમજનારને કળીરજ કહે છે:—

“જુડે મુખકો મુખ કહે, માનત હય મન મોદ;

જગત ગમેના કાલકા, કહુ મુખમેં કહુ મોદ.”

જગત કાલતું ચલેલું એટલે જોરાક છે, જેમાંના ફેટલોક મહોડામાં ચવાતો હોય છે, અને બાકીનો જોળામાં પડ્યો હોય છે.

“આયા હય રો જાયગા, રાજ રંડે કળીર:

કોઈ સિંહાસન વડ ગલે, કોઈ અંધ જાત જંદુર!”



કોઈ રાજગાદી લોગવીને, તો કોઈ બંધીખાને રહીને, પણ સૌ જવાના છે. અને તેટલા માટે કળીરજી ચેતાવે છે:—

“જાઓ લોકો, મત રોવો, ન કરો નીંદરો પાર:”  
જેઓ ગપનો દેનકો, જૈસો પલ સંસાર!”

પણ મરણ એટલે શું? કોણ મરે છે? કળીરજી સમજાવે છે:—

“મરૂં મરૂં સખ કોઇ કહે, મરી મરે બલાય:  
મરના થા રો મર ગુડા, અખ કોન મરેહિ જાય?”

હુનિયામાં સૌ કોઈ કહે છે, કે ‘હું મરૂં છું’, ‘હું મરૂં છું’, પણ કળીરજી તો બલાએ મરતી નથી. કારણકે જે મરવાનું હતું, તે બધું મરી ગયું. ત્યારે બાકી શું રહ્યું, કે તે મરી જાય? ફરી એ વિચારને વધારે સ્પષ્ટ રૂપમાં મૂકે છે:—

“મન મુયા, માયા મુઈ, સંશય મુયા શરીર:  
અવિનાશી તો ના મરે, તુ કયું મરે કળીર?”

એથી પણ આગળ ચાલીને કળીરજી એક વધારે મહત્વનું સત્ય બતાવે છે:—

“જીવતરો મરનો ભડો, જો મર જાણે કોય:  
મરને પહેલે જો મરે, કુલ ઉજિયારા હોય!”

આ દોહરા ઉપરથી લઠાઈમાં કામ કરનારા બ્રિટિશ અને હિંદી ચિકિત્સોને પણ ઘણા ઉપદેશ મળે તેમ છે. કળીરજી મરણ પહેલાંના જે મરણની વાત કરે છે, તે સ્વાર્થી કામનાના અહંકારનું મરણ છે. વળી, જાણે આપણનેજ કહેતા હોય તેમ, કળીરજી કહે છે:—

“અજાણુ તેરા સખ મિત્રે, જો જગ માને દાર:  
મરગે અગસ દોન દય, મા પર નરહિ દાર!”

અર્થ:—“જો તું એમ સમજે, કે જગતમાં મળતી બધી કૃતેહો હારજ છે, તો તારી

\* સરખાવો:—

“યા નિશા સર્વં ભૂતાનાં તમ્યાં જાગર્તિ સંયમી।  
યસ્યાં જાગ્રતિ ભૂતાનિ સા નિશા પદ્યનો મુને:॥”

અર્થ:—“જે સર્વં જૂતની રાત્રિ છે, તેમાં સંયમી જાગે છે. જેમાં જૂતો જાગે છે, તે જોનાર યુનિને રાત્રિ છે.”  
શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતા-

બધી જાળોનો છેડો આજેજ આવી જાય. માટે આ તારા ઘટમાં જે મારામારી આવી રહી છે, ઇંદ્રિયોની જે ખેંચતાણુ થયા કરે છે, તેને તું બાળી મૂક! કારણકે:—

“ધર જલે ધર ઊગરે, ધર રાખે ધર જાય:”

એક અર્થમાં દેખિયા, મહા કાસકો ખાય!”

આ પ્રકારની વાણીને આપણા લોકો “અવળ વાણી” ના નામથી ઓળખે છે. ધર બાળ્યાથી ધર ઉગરે છે, એ ખરી વાત છે; પણ જે ધર બળે છે તે જુદું છે, અને જે ઉગરે છે તે જુદું છે. જે ઉગરે છે તે આત્માનું જીવન છે, અને જે બળે છે તે અહંકારનું. મસ્તોના જીવન માટે કબીરજી કહે છે:—

“સૂલી ઉપર ધર કરે, બિખડા કરે અદ્ધાર,

કાસ તીનકો ક્યા કરે, આડ પહર દુશિયાર!”

પણ આ “સૂલી ઉપર ધર” કરવાનો ઉપદેશ આપનાર મહાત્માનું હૃદય દયારસથી ભરપૂર છે. જાણે કે હાલના વખતને માટે કહેતા હોય તેમ કબીરજી કહે છે:—

“જસતી આઈ વાદલી, બરખન લાગા અંગાર:

હિંક કબીરા! દાર જ દાઝત હય સંસાર!”

અને દાઝતા સંસારીઓને તે કહે છે:—

“મુખમે મુમરન ના કરે, દુઃખમે કરે જો વાદ,

કહે કબીર ના દાસકી કોન મુને દરિયાદ?”

હિંદુસમાજે કબીરજીને મહાત્મા તરીકે સ્વીકારેલ છે, છતાં તેના કેટલાક ઉપદેશોની અસર બેધએ તેવી થઈ નથી. ઉદાહરણ તરીકે, તે કહે છે:—

“પત્થર પૂજે હરિ મિલે, તો મેં પૂજું ગિરિનાથ:

સખસે તો ચક્કી ભલી: પીસ પીસકે ખાય!

કુચુદ્ધિકો સુએ નહીં. હિંક હિંક દેવલ જાય:

દિલ દેહરાષી ખબર નહિ, પત્થરને ક્યા પાય?”

✽ સરખાવો:—

“He that findeth his life shall lose it: and he that loseth his life for my sake, shall find it,” Matthew, 11 : 30.

અર્થ:—“જો પોતાનું જીવન મેળવે છે, તે તે ખોશે: અને જો મારી ખાતર પોતાનું જીવન ખુએ છે, તે તે મેળવશે”, માત્થી, ૧૧ : ૩૦.

નીચેની સાખી જરા ચકિત કરે તેથી છે:—

“મહત્તે મહિતે મેં ગયા, ત્યાં બિ દરદા નામ:  
મેં તજ ખૂલું રે સાખી! કિન દેખા? કિસ કામ?”

અર્થ:—“મહત્ત મહિતામાં ગયા, તો ત્યાં પણ પ્રભુનું નામ તો છેજ, પણ મુશ્કતમાન કામને કબીરજી કહે છે, કે આ જાહેન! હું તને એ પૂછું છું, કે મહત્ત મહિતામાં પ્રભુને પોતાને કાણે અને ક્યાં લેયા?”

“રામ નામ રાખ કોઇ કંઈ, કમ કાંકર ઝોરે ચોર:  
દ્રુવ પ્રદાદ મગ તર મગે, એહિ નામ કહુ ચોર!”

અને સ્મરણસિદ્ધિનો નિયમ નીચેની સુંદર ઉપમાથી સમજાવે છે:—

“ગુમરન શિદિ ગું કંઈ, જગું ગાગર પનિદાર:  
હાલે ચાલે ગુમરમેં: કહે કબીર બિચાર!”

નામસ્મરણ લોકોને જતાવવાને માટે નથી, તે પર ધ્યાન જોચતાં કબીરજી કહે છે:—

“જાહેરે ક્યા દિગસાકએ, અંતરે કહીએ રામ  
નર્દી મામસા ખરકેસા, પગ પનીસેં કામ”

હુનિયાની સાથે નિસજાત નથી, પણ ધણીની સાથે કામ છે. વળી,

“માસા તો કરમેં દિરે, જીભ દિરે મુખમાંદિ;  
મનવા તો ચોદિશ દિરે, એસા ગુમરન નાંદિ.  
“ગુમરન ગુરનિ સગાય કે. મુખસે કહુ ના બોલ:  
જાહેરેકે પર દેચકે, અંતરેકે પર બોલ!  
“કાટ કારકે માસા કિની, માંદિ પદોયા ગત:  
માસા બિચારી ક્યા કહે, તે દેરનાદાર કૃપત?  
“માસા તો મનપી ભડી, ચોર રોચારી વેષ;  
માસા પદેરે મન મુખી, તો બોલુરકે પર દેખ!”

દિલને દેરવ્યા વગર માત્ર માલને દેરવ્યાથી કશો સાર નથી, એ સ્પષ્ટ કરવાને કહે છે:—

“માસા મુગડે તર પરી, કાંદે કિસાવે માંદે?  
તે દિલ કેરે આપના. તો મામ કિસાવું નાંદે?”

કળીરજી અંતરની વાતોનેજ મહત્ત્વ આપે છે, અને તેટલા માટે કહે છે:—

“તમકો નેત્રી નય કંઈ, મનકો કંઈ ન કાવ;  
મનકો નેત્રી નેત્ર કહે. એા ગુરુ, આલક પંચા”

વળી, દાંભિકોને પ્રહાર કરતાં કહે છે:—

“મન મેલા તન ડિગલા બગલા કપડી અંગ;  
તાને નેા કૌચા બસા, તનમન એકલિ રંગ!”

નીચેની સાખીમાં પ્રકાશની પ્રાપ્તિનો માર્ગ બતાવે છે:—

“મન રાજા મન રંક હય, મન કાયર મન શૂર;  
શૂન્ય શિખર પર મન રમે, મસ્તક આવે ગુર.”

કહેણી અને રહેણી વચ્ચેનો મોટો ભેદ કળીરજી ફરી ફરીને સ્પષ્ટ કરે છે:—

“કથની બકની બાદ દે, રહેનીસે ચિત લાય;  
નિરખી નીર પિયે બિના, કબલુ પ્યાસ ન બાય  
“એક હમારી શીખ ગુન, જો તું હુવા હય શેખ;  
કરું કરું તું કયા કહે? કયા કયા કિયા હય દેખ!  
“જેસી કથની મેં કથી, તેસી કથે ન કોય;  
કરનીસે સાહિબ મિલે, કથની જૂહી હોય.”

## લક્ષાઈના તાર.

—:૦:—

ફ્રેંચ ધસારો.

લંડન, ૨૪ મી ઑગસ્ટ,

આજ સવારે ફ્રેંચ લશ્કરોએ એવોકોર્ટ જંગલ અને મોર્ટહેામ વચ્ચે જોરથી ધસારો કરી નં. ૩૦૪ ની મજબૂત ટેકરી કબજે કરી છે.

રુસરખાવો:—

“And the earth was without form, and void, \* \* \* And God said  
Let there be light: and there was light,” Genesis, 1. 2, 3.

અર્થ:—“અને પૃથ્વી રૂપ વગરની અને શૂન્ય હતી, \* \* \* અને હંધરે કનુ”, કે પ્રકાશ થાઓ:  
અને પ્રકાશ થયો,” સંસર્જન, ૧: ૨, ૩.

## ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૨૪મી ઑગસ્ટ.

લડાઇ ચાલુ છે. ઇટાલિયનોએ નવાં મથકો કબજે કર્યા છે, અને હુમલા પાછા વાળેલ છે. કેટીઓની સંખ્યા ૨૦,૦૦૦ માણસોની યથા છે, અને ઉપરાંત ૫૦૦ અમલદારો છે. ૬૦ તોપો પડાવવામાં આવેલ છે. વિમાનોએ દુરમન ઉપર પંદર ટન બોમ્બ ફેંકેલ છે.

## કેન્ટનું ભાષણ.

કેપનહેગન, ૨૪મી ઑગસ્ટ.

બર્લિનથી એક એક્ટ્રિશલ તાર બહાર પડ્યો છે. ધર્સેર મોખરા ઉપરનાં લશ્કરોને સંબોધન કરતાં કંઈર બોલ્યો છે, કે “દુરમનને બસ થયું લાગ્યો, ત્યાં સુધી આપણે લડશું. આપણે મુખ્ય અને સૌથી વધારે બધી દુરમન ઇંગ્લંડ છે. તે આખી દુનિયામાં જર્મનીની સામે તિરસ્કાર ફેલાવે છે, અને મિત્રોને લડવાને આતુર બતાવે છે. તેટલા માટે ઇંગ્લંડ ખાસ કરીને તે દુરમન છે, કે જેને આપણે ગમે તેટલી મુશ્કેલી છતાં જમીનદોર કરવો જોઈએ.”

## નકલિયામાં ફેરફાર.

પિત્તરેડ, ૨૫મી ઑગસ્ટ.

મિ. સેલિન્કાફે મિ. કેરેન્સ્કીની સાથે મતભેદ થવાથી વિમુક્તપાતાના પ્રધાનના અંકિટંગ હોદ્દાનું રાજીનામું આપેલ છે.

## મોસ્કો કોન્ફરન્સ.

મોસ્કો, ૨૬મી ઑગસ્ટ.

આજે કોન્ફરન્સ ખુલ્લું કરતાં મિ. કેરેન્સ્કીએ એક સમર્થ વ્યાખ્યાન આપેલ છે. પરિવર્તમાં કુલ ૨,૫૦૦ પ્રતિનિધિઓ હતા: ૪૮૮ પ્રતિનિધિઓ ચાર હુમાના; ૧૦૦ ખેડૂતોના; ૨૨૦ સમગ્ર નકલિયાના સિપાઇઓ અને કર્મીઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલના; ૧૪૭ મ્યુનિ-સિપાલિટીઓના; ૧૧૮ એમસ્ટરડામ તથા શહેરોના; ૧૫૦ ઔદ્યોગિક મંડળો તથા બેંકોના; ૩૧૩ સહકારી મંડળોના; અને ૬૭૬ ધંધાઓના મહાજનોના.

લંડન, ૨૮મી ઑગસ્ટ.

સેનાધિપતિ ક્રાનિલ્ડાફે એક સ્પષ્ટ ભાષણ કરીને લશ્કરની અવ્યવસ્થાનો ચિતાર આપેલ છે. “મોખરા ઉપરની સ્થિતિ એટલી ખરાબ છે, કે આખો ગેલીશિયા અને આખો બુલગારિયા—આપણી તાલુકા હોતોના તમામ લાભ આપણે ગુમાવેલ છે. દુરમન કેટલેક સ્થળે આપણી હારને જોળેલ છે, અને આપણા દક્ષિણના પ્રદેશો જોખમમાં છે. તે રૂમાનિયન સેનાનો નાશ કરવા યત્ન કરે છે, અને રિગાના દરવાજા ટોકે છે. જો રિગાના અખાવનો કિનારો બચાવી રાખવામાં સેના આપણને મદદ નહીં કરે, તો પિત્તરેડ જવાનો માર્ગ સારી પેઠે ખુલ્લો થશે.”

## રૂમાનિયન વિક્રમ.

લંડન, ૨૯મી ઑગસ્ટ.

ફ્રાંકસાનીથી ઉત્તરમાં મારાસેરી મોખરા ઉપર રૂમાનિયન લશ્કરે મકેનઅનની મોટી સેનાની સામે બહુ સારો બચાવ કરેલ છે. સેરેધના હાખા કિનારાનો કબજો રૂમાનિયનોના હાથમાં જ રહેલ છે.

આવનના દરબારી હાખાનાર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૨મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૧.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેડૂયાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

જર્મન સુલેહ કરાવવા સાડે બુદ્ધી બુદ્ધી પ્રબલ્યોના મંડળને ફરી હસ્તીમાં લાવવાને ચત્ન કરેલો. ૧૯૧૭ માં સ્ટ્રાકહોમમાં સોશયલિસ્ટ કોન્ફરન્સ ભરાવવાની યોજનામાં પણ તેણે મદદત્વનો ભાગ લીધેલો.

હવે સોશયલિઝમ ઉપરાંત હવે ધર્મનું પણ મિત્ર રાજ્યોની સામે એક રાજકીય હથિયાર તરીકે રૂપાંતર થયેલું. હા. કબાઈપર કરીને એક આગેવાન રાજપુરુષ ટેલિવિઝનિસ્ટ લીગને પ્રમુખ હોતો, અને એ લીગનો ઉદ્દેશ “નાસ્તિક અને તોફાની ક્રાન્સ”ની સામે થવાનો હતો. લીગના પ્રમુખે લુસિટાનિયાના વિનાશની તારીફ કરેલી, અને કહેલું, કે “અમેરિકન દારૂગોળો બનાવનારાઓએ મોકલેલા સામાનના બચાવ સાડે ઠાલ જેવા થવા માટેજ જેઓ માર્યા ગયા તેમને સજા થયેલી છે.” જર્મન પક્ષના પ્રોટેસ્ટન્ટ મંડળની સાથે એક કુદયલિક મંડળ પણ હતું, અને કાર્ડિનલ વૅન રોસસમ તથા યૂદ્ધકેટનો આર્કબિશપ તેના અગ્રેસર હતા. હવે પાઠરીએ કોઈ કોઈ વાર ધર્મોસન ઉપરથી જર્મન વિગ્રહને ન્યાયપુરસ્સર અને કીર્તિપ્રદ તરીકે ઓઠેર કરવા.

માત્ર થોડાએક સત્તા વગરના હવે લોકો પોતાના પૂર્વજોની સ્વતંત્રતા રાખી રહ્યા હતા; અને તેમના સુખ્ય નાયક “ટેલીગ્રાફ” વર્તમાનપત્રના એડિટરને જર્મનીના હુરામતોરો સંબંધી અભિપ્રાય આપવાના અપરાધ માટે હાલંડની સરકારે છેવટે કેદ કરેલો. હા. કબાઈપરના વિચારના માણસોએ ગ્રેટ બ્રિટન તથા ક્રાન્સ ઉપર સખ્ત આક્ષેપો કરેલા, પણ તેમને પોલિસે અટકાવેલા નહીં. એવું ધારવામાં આવેલું, કે હાલંડને જર્મનીના બાહુમાં નાંખવાનું ગ્રેટ બ્રિટનને પરવડે તેમ નથી, કારણકે તેથી તો બ્રેનિંગેનથી શેલ્ટ સુધીનો ઉત્તર સમુદ્રનો તમામ કિનારો જર્મન સખમરીનોને આશ્રય વરીકે ઉપયોગી થઈ શકે. હવે લોકોએ એવો હિસાબ કરેલો, કે જર્મન સખમરીનોથી તેમને બચાવ થાય છે, અને તેથી તેમનાં પૂર્વનાં સંસ્થાનો તથા તેમને વેપાર સુરક્ષિત રહે છે. જર્મનીના હુમલાથી જે વહાણો જોવાતાં હતાં, તેને બ્રિટિશ હુકમનાવટની સામે પીમાની કિંમત તરીકે ગણવામાં આવતાં.

સુનાઈટેડ સ્ટેટ્સે વિગ્રહમાં પ્રવેશ કર્યો, ત્યાં સુધી હાલંડના રાજ્યકર્તા અને વેપારી વર્ગને કશે હોલ થયેલો નહીં. ત્યારે હોલ થવાનું કારણ પણ એજ હતું, કે અમેરિકા હવે લોકોને જોરાક પૂરું પાડતું હતું, અને હવે પોતાની પેદાશ પુષ્કળ નાણાં લઈને જર્મનીને વેચતા હતા. અમેરિકા પોતાને મોકલાતો જોરાક ણંધ કરશે, એમ લાગતાં તેમને ઘણી ચિંતા થયેલી.

૧૯૧૭ની વસંતમાં, અમેરિકા મોકલાતા માલ ઉપર અંકુશ મૂકશે, એમ બહુવાથી સ્વીડનમાં પણ ફિકર થયેલી. વિગ્રહના ૩૪ મહિના સુધી સ્વીડન મધ્ય સામ્રાજ્યોના બાવી મિત્ર જેવું રહ્યું હતું. કેટલેક પ્રસંગે ફિનલેન્ડમાં થઈને પિતૃશ્રેષ્ઠ ઉપર સ્વીડિશ હુમલાનો ભય હતો. જો ગ્રેટ બ્રિટન વિગ્રહમાં ભળેલ ન હોત, અને જો ઋષિયા, ક્રાન્સ, બેલ્ગિયમ, તથા સર્બિયાજ તરફમાં ઉતર્યો હોત, તો ૧૯૧૪ના ઑગસ્ટથીજ સ્વીડન ઘણું કરીને મધ્ય સામ્રાજ્યોની સાથે થાત.

૧૯૧૩માં મધ્ય સામ્રાજ્યો કે મિત્ર રાજ્યો કોઈની સ્વીડન ઉપર ખાસ અસર નહોતી. એક “લિમ્બર્ગ” પ્રધાનમંડળ શાસન કરતું હતું, અને તે દેશની અંદરના સવાલોમાં દોષાથલું હતું. રાજા એક જર્મન શાહઝાદીને પરણ્યો હતો, અને પ્રશિયન સરકારની પદ્ધતિઓનો વખાણ.

જર્મનો આખી દુનિયાના સરદાર થયા હોત, તો ડચ વેપારની આગેવાન પેટીઓના માણસોને તેથી નુકસાન નહોતું. તેઓ જર્મન પેટીઓની સાથે સારા કરાર કરીને આખાદ થઈ શક્યા હોત.

હૉલંડના ખેડૂત વર્ગને કશી રાજનીતિ સંબંધી પંચાત નહોતી. બ્રિટિશ ઘેરા ધરાબર ન હોવાથી તેઓ પુષ્કળ નફા મેળવતા હતા, અને તેથી સંતુષ્ટ હતા. તેમને ધારતી એટલીજ હતી, કે એટ બ્રિટન વચ્ચે પડીને મધ્ય સામ્રાજ્યોમાં જતો માલ પરાણે ચટકાવશે. એવી અશ્વાઓ આવેલી, કે એટ બ્રિટન જવા તથા સુમાત્રાને પહાવી લેશે; અને જે ડચ વહાણો બ્રિટિશ બંદરોમાં હશે તે જમ થશે.

હુમલાને પહોંચી વળવા સારૂ ડચ લશ્કર તૈયાર પણ થયેલું. ૧૯૧૬ ના માર્ચની ૩૧ મી તારીખે જનરલ સ્ટાફે રેલવેઓનો કળભે લીધો, અને બ્રુદે બ્રુદે સ્થળે માણસોની મજબૂતી કરી. લશ્કરી તથા નૌકાખાતાના અમલદારો તથા માણસોને રત્ન આપવાની મના થઈ. તોપો કિનારે મોકલવામાં આવી; અને શેલ્ટ તથા દ્વાર્ધનનાં મુખો પાસેનો બચાવ વધારે મજબૂત થયો. આગબોટોના શેરાના ભાવ ઉતરી ગયા. કેટલીક આગબોટોએ પોતાની સફરો સુલતરી રાખી; અને લોકો બેઠામાંથી નાણાં ઉપાડી લેવા માંડ્યા. પાર્લિમેન્ટની એક શ્રેષ્ઠ બેઠક લશ્કરમાં આવી; અને એક અડવાડિયા સુધી ઘણી અશાંતિ રહી. ધીમે ધીમે જ્યારે લોકોની ચિંતા શમી જવા માંડી, ત્યારે લશ્કરી અને રાજકીય પ્રવૃત્તિનું કારણ બહાર આવ્યું. જર્મન જનરલ સ્ટાફે ડચ જનરલ સ્ટાફને સાવચેતી આપી હતી, કે શેલ્ટના મુખની પાસે બ્રિટિશો હુમલો કરનાર છે; અને સૂચવ્યું હતું, કે બ્રિટિશ લશ્કર ઉતરશે તેની સામે થવાને જો હૉલંડ તત્પર નહીં હોય, તો બેલ્જિયમની અંદરનું જર્મન લશ્કર એ કામ ઉપાડી લેશે.

ડચ વર્તમાનપત્રોનો મોટો ભાગ એટ બ્રિટનથી વિરુદ્ધ હતો. ઉદાહરણ તરીકે, જ્યારે “ટુબેન્ટિયા” નામની ડચ આગબોટને એક જર્મન સળમરીને ડુબાવેલી, ત્યારે ફાટરડામના એક વર્તમાનપત્રે સૂચન કરેલું, કે એ કૃત્ય કોઈ બ્રિટિશ સળમરીનનું હોવું જોઈએ. પછી, જ્યારે બર્ડલસ્ટ્રૂને યુ ૧૮ વડે ખુદી રીતે ટોપીંડો મારવામાં આવેલી, ત્યારે એજ વર્તમાનપત્રે નરમાશથી લખેલું, કે “જર્મન લોકોને માટે આખા હૉલંડમાં જે સહાવ છે, તેમાં આ કૃત્યથી ક્ષતિ થશે!”

૧૯૧૭ માં જર્મનીએ નિરંકુશ સળમરીનની લડત શરૂ કરી, ત્યારે ફ્રાંસમધ્યી રવાના થયેલી સાત ડચ આગબોટોને, તેમના પર હુમલો કરવામાં નહીં આવે, એવું દુરમનના અમલદારોનું પચન છતાં, ટોપીંડો મારી ડુબાવવામાં આવેલી. તેમાંની કેટલીક આગબોટો તટરથ જાંદરોએ જવાની હતી; અને એક ડચ સરકાર માટે ઘઉં ભરીને પાછી વળતી હતી. તમામનો નાશ થયેલો. છતાં ઉપલા વર્ગોનો પોતાના પાટોશીઓ ઉપરનો વિશ્વાસ નષ્ટ થયેલો નહીં.

એટલુંજ નહીં. મિનહીર ટ્રોએલસ્ટ્રા, કે જે હૉલંડમાં સોશલ ડેમોક્રેટ હીલચાલનો આગેવાન હતો, તે કેંચરના ગુલામ જેવા બની ગયેલ હેદન શીડમન તથા એબર્ટનો સહકારી હતો. ૧૯૧૬ ના જૂલાઈમાં એક ડેન્કર-સમાં જર્મન ભાષામાં ભાષણ કરીને તેણે તેમનું સ્વાગત કરેલું; અને



જર્મન સુલેહ કરાવવા સાફ જુદી જુદી પ્રજાઓના મંડળને ફરી હસ્તીમાં લાવવાને યત્ન કરેલો. ૧૯૧૭ માં સ્ટ્રાંકહોમમાં સોશલિસ્ટ કોન્ફરન્સ ભરાવવાની યોજનામાં પણ તેણે મદદત્વનો ભાગ લીધેલો.

૩૪ સોશલિઝમ ઉપરાંત ૩૪ ધર્મનું પણ મિત્ર રાજ્યોની સામે એક રાજકીય હથિયાર તરીકે રૂપાંતર થયેલું. હા. કવાધપર કરીને એક આગેવાન રાજપુરુષ કેલ્વિનિસ્ટ લીગને પ્રમુખ હતો, અને એ લીગને ઉદ્દેશ “નારિતક અને તોફાની ક્રાન્સ”ની સામે થવાનો હતો. લીગના પ્રમુખે લુક્સેમબર્ગના મિનાશની પારીક કરેલી, અને કહેલું, કે “અમેરિકન દારૂગોળો બનાવનારાઓએ મોકલેલા સામાનના બચાવ સાફ ડાલ જેવા થવા માટે જ એમાં માર્યા ગયા તેમને સજા થયેલી છે.” જર્મન પક્ષના પ્રોટેસ્ટન્ટ મંડળની સાથે એક કંથલિક મંડળ પણ હતું, અને કાર્ડિનલ વૅન રોસસ તથા યૂદ્ધકેતો આર્કબિશપ તેના અગ્રેસર હતા. ૩૪ પાદરીઓ કોઈ કોઈ વાર ધર્મોક્ષન ઉપરથી જર્મન વિચરને ન્યાયપુરસ્સર અને કીર્તિપ્રદ તરીકે ગણે કરવા.

માત્ર થોડાએક સત્તા વગરના ૩૪ લોકો પોતાના પૂર્વજોની સ્વતંત્રતા રાખી રહ્યા હતા; અને તેમના મુખ્ય નાયક “ટેલીગ્રાફ” વર્તમાનપત્રના એડિટરને જર્મનીના હરામખોરો સંબંધી અભિપ્રાય આપવાના અપરાધ માટે હાલંડની સરકારે છેવટે કેદ કરેલો. હા. કવાધપરના વિચારના માણસોએ ગ્રેટ બ્રિટન તથા ફ્રાન્સ ઉપર સખ્ત આક્ષેપો કરેલા, પણ તેમને પોલિસે અટકાવેલા નહીં. એવું ધારવામાં આવેલું, કે હાલંડને જર્મનીના બાહુમાં નાંખવાનું ગ્રેટ બ્રિટનને પરવડે તેમ નથી, કારણકે તેથી તો ઐનિંગેનથી શેલ્ટ સુધીનો ઉત્તર સમુદ્રનો તમામ કિનારો જર્મન સળમરીનોને આશ્રય તરીકે ઉપયોગી થઈ શકે. ૩૪ લોકોએ એવો હિસાબ કરેલો, કે જર્મન સળમરીનોથી તેમને બચાવ થાય છે, અને તેથી તેમનાં પૂર્વનાં સંસ્થાનો તથા તેમનો વેપાર સુરક્ષિત રહે છે. જર્મનોના હુમલાથી જે વહાણો જોવાતાં હતાં, તેને ખ્રિષ્ટિય દુશ્મનાવટની સામે વીમાની કિંમત તરીકે ગણવામાં આવતાં.

યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સે વિચરમાં પ્રવેશ કર્યો, ત્યાં સુધી હાલંડના રાજ્યકર્તા અને વેપારી વર્ગને કશે ફોલ થયેલો નહીં. ત્યારે ફોલ થવાનું કારણ પણ એજ હતું, કે અમેરિકા ૩૪ લોકોને જોરાક પૂરું પાડતું હતું, અને ૩૪ પોતાની પેદાશ યુષ્કળ નાણાં લઈને જર્મનોને વેચતા હતા. અમેરિકા પોતાને મોકલાતો જોરાક બંધ કરશે, એમ લાગતાં તેમને ઘણી ચિંતા થયેલી.

૧૯૧૭ ની વસંતમાં, અમેરિકા મોકલાતા માલ ઉપર અંકુશ મૂકશે, એમ બલ્ગવાથી સ્વીડનમાં પણ ફિકર થયેલી. વિચરના ૩૪ મહિના સુધી સ્વીડન મધ્ય સામ્રાજ્યોના ભાવી મિત્ર જેવું રહ્યું હતું. કેટલેક પ્રસંગે કિનલેન્ડમાં થઈને પિતૃગ્રેહ ઉપર સ્વીડિશ હુમલાનો ભય હતો. જો ગ્રેટ બ્રિટન વિચરમાં ભળેલ ન હોત, અને જો ઋષિયા, ફ્રાન્સ, બેલ્જિયમ, તથા સર્બિયાન લડાઈમાં ભિતર્યો હોત, તો ૧૯૧૪ ના ઑગસ્ટથીજ સ્વીડન ઘણું કરીને મધ્ય સામ્રાજ્યોની સાથે થાત.

૧૯૧૩ માં મધ્ય સામ્રાજ્યો કે મિત્ર રાજ્યો કોઈની સ્વીડન ઉપર ખાસ અસર નહોતી. એક “લિબરલ” પ્રધાનમંડળ શાસન કરતું હતું, અને તે દેશની અંદરના સવાલોમાં રોકાયેલું હતું. રાજા એક જર્મન શાહઝાદીને પરણ્યો હતો, અને પ્રશિયન સરકારની પદ્ધતિઓનો વખાણ

**GAS-MASK ROUTE—MARCHING NEAR LONDON.**



લંડનની પાસે જેરી દુવાને અટકાયવાનાં મોદરાં પેહરી કૃત કરતા સિપાઈઓ.

નાર હતો. તે ભૂલી ગયેલો, કે પોતે ફ્રેંચ રાજ્યવિજયની સેનાના એક સાધારણ સિપાઇનો જુદમપૌત્ર થતો હતો; અને કર્મકાર પ્રધાનમંડળના સંલગ્ન થી તેને ધારતી લાગેલી. તેથી તેણે રાજનીતિના એક કટકાને અનુમોદન આપેલું; અને ૧૯૧૪ ના માર્ચમાં સ્વીડિશ અમીરોએ તેનો ઉપયોગ કરેલો.

મોટા અમીનદારોએ જોડતોતું એક મોટું ટોળું તૈયાર કર્યું, અને તેમણે સરકારની સાથે પોતાનો અણગમો બહાર કર્યો. તે ઉપરથી લિખરલ પ્રધાનમંડળને રજા આપવામાં આવી; અને નવા પાછળ પડવા વિચારના પ્રધાનો નિમાયા. સ્વીડિશ અમીરોને જર્મન જનરલ સ્ટાફના ઇરાદાની બાંહેધરી ખર્ચ હોય એમ જણાય છે. ઋષિયાની સાથેના જે વિરોધનો પોલ્ટાવામાં અંત આવ્યો હતો, તે તેમણે ફરી જગાડવાનો વિચાર કરેલો. સ્વીડિશ અમીરો અગાઉ લગાઈની લૂટથી ધનાઢ્ય અને ભેરાવર થયેલા હતા. ઘણે ભાગે તેઓ બાલ્ટિક પ્રાંતોમાંથી આવેલા જર્મનો હતા, કે જે પ્રાંતો પાછળથી ઋષિયાએ જિતી લીધેલા. તેઓ મહાન ગુસ્તેવસ તથા ખારમા આલ્સની સાથે રહીને લડેલ હતા, અને વારંવારની લડાઈથી તેમણે સ્વીડનમાં રાજ્ય રહેવા દીધું નહોતું.

જે વખતે જર્મની, પોલાંડ, અને ઋષિયાની લૂટ ઉપર સ્વીડનનો નિર્બંધ ચાલતો હતો, તેની સ્મૃતિથી તે જૂના લડવૈયાઓના વંશજો ઉત્તેજિત થયેલા. તેમના પૂર્વજોએજ પ્રશિયનોને પહેલવહેલું શિખરું હતું, કે લગાઈને લાલકારક ધંધો બનાવી શકાય છે. પણ તેમના ઉદ્દેશોને ઘટે તેવાં તેમની પાસે સાધનો નહોતાં. તેમના દેશની વસ્તી ઘટીને ૫૫ લાખની થઇ ગઇ હતી; અને લશ્કર માત્ર બે લાખનું હતું, તથા ખાસ સંલેગોમાં પણ બહુમાં બહુ પાંચ લાખનું થઇ શકે, એવી સ્થિતિ હતી.

એ ખાસ સંલેગો સહેલાઈથી ઉભા કરી શકાય, એવું નહોતું. કર્મકારોમાં સોશયલિસ્ટ વિચારો ફેલાયેલા હતા; અને મધ્યમ વર્ગો વધારે સ્વતંત્રતાને ઇચ્છતાં શીખ્યા હતા. હુમલાથી લાભ છે, એવી પ્રથમ આ વર્ગોની ખાતરી કરાવવાની જરૂર હતી. જો ફિનલેંડને સ્વતંત્ર બનાવવાના બહાનાથી માત્ર ઋષિયા સામે લડવાનું હોત, તો એ બની શકત. પણ જર્મની તો પ્રજાસત્તાક ફ્રાન્સની સામેજ તૈયાર થતું હતું. મિ. બ્રેન્ટિંગ, કે જે સ્વીડિશ સોશયલિસ્ટોનો આગેવાન અને સૌથી મોટા રાજકીય મંડળનો વરો હતો, તે ફ્રાન્સનો હિમાયતી હતો, અને આલ્સેસ તથા લોરેન ઉપર ફ્રાન્સના હુકોનો સમર્થક હતો. કર્મકાર વર્ગમાં તેની એટલી બધી પ્રતિષ્ઠા હતી, કે તેની અવગણના કરવાનું બને તેમ નહોતું.

સુખ્ય પ્રધાન હર હેન્નાસ્કોલ્ડેડ ખુદી રીતે જર્મન પક્ષનો હતો. સ્વીડિશ વર્તમાનપત્રો-ઓની મદદથી જર્મન સમાચારો અને જર્મન વિચારોનો સ્વીડનમાં પ્રચલન ફેલાવો થયેલો. પશ્ચિમનાં પ્રજાસત્તાક રાજ્યોના શા વિચારો છે, તે સ્પષ્ટ કરવાની પ્રસિદ્ધ બ્રિટિશ સાક્ષરોને પણ રજા મળેલી નહીં. લોકોને ઠહેવામાં આવેલું, કે પ્રજાસત્તાક રાજ્યના દિવસો નીતી ગયા છે, અને હવે તો વ્યવસ્થાનો અમાનો આવેલ છે.

પણ સ્વીડનના હઠીલા કર્મકારો સમજેલા નહીં. તેમણે કર્મી ધમકી આપી નહીં, કે હીલચાલ કરી નહીં. છતાં તેમનું વલણ એવું દેખાતું હતું, કે ૧૯૧૫ ના ઉન્હાળામાં જ્યારે બધાં ઝપિયન લશ્કરો હઠી જતાં હતાં, ત્યારે ઝપિયા ઉપર બા ઈસ્વાની સરકારની હિંમત ચાલેલી નહીં.

પણ જ્યારે સ્વીડિશ સરકારે જોયું, કે ઝપિયાની હુમલો કરવાની શક્તિ પાછી મળવાનો આધાર મુખ્યત્વે કરીને સ્વીડિશ સુલકમાં થઇને પસાર થતા ટાફગોળા ઉપર રહેલો છે, ત્યારે એટ બ્રિટન તથા સ્વીડનની વચ્ચે એક લાંબો પણ શાંત વિરોધ શરૂ થયો.

સ્વીડિશ કારભારીઓ એવી રીતે કામ કરવા લાગ્યા, કે જાણે લકાઇ જગાડવાનો તેમનો ઈરાદો હોય; પણ દેખાવ એવો રાખ્યો, કે જાણે દરિયા ઉપર એટ બ્રિટનના હુલમથી તેમને પરાણે એ ઉપાય લેવો પડતો હોય. ૧૯૧૫ માં બ્રિટિશ સળમરીનો શાહિદકમાં ફરતી હોવાને લીધે તેમને જર્મનીની અંદર લશ્કરી સામાન મોકલવામાં અટકાયત થતી હતી, એ તેમની પ્રવૃત્તિનું એક કારણ હતું.

સ્વીડનના રાજ્યે ડેન્માર્ક તથા નોર્વેના રાજ્યોને કોન્ફેડરેન્સમાં ગોલાવ્યા, અને તેમને એમ સમજાવવાને યત્ન કર્યો, કે બ્રિટિશોની દરિયાઇ સત્તાની સામે થવા સારૂ રેકન્ડિનેવિયન દેશોએ એકસાપી કરવી જોઇએ.

પણ ડેન્માર્ક અને નોર્વેના રાજ્યબંધારણ પ્રમાણે ચાલનારા રાજ્યોએ સ્વીડનની સાથે જોડાવાની ના પાડી. પ્રથમ તો, તેઓ પોતાની પ્રજાને એ પ્રમાણે બાંધી લેવાની સ્થિતિમાં નહોતા. બીજું એ, કે તેમને જર્મનીના કરતાં એટ બ્રિટનની જોાછી ધારતી હતી. અને ત્રીજું એ, કે તેમના પશ્ચિમ કિનારાઓ એટલા ખુલ્લા હતા, કે બ્રિટિશો તેમના પર હુમલો કરી શકે; જ્યારે જર્મન કાફલો હરતીમાં હતો, ત્યાં સુધી સ્વીડનના પોતાના કિનારા તો સુરક્ષિત રહ્યા હતા.

સ્વીડનની રાણી જર્મનીમાં ગયેલી, અને ત્યાં તેણે ઓઢર રીતે બનિય ભાગેડું, કે જર્મનીની અવસ્થા જોઈ શકે. તે સ્વીડન પાછી ફરી, તે પછી તેના પતિ અને તેના પ્રધાનો ધારી રાજેસી ચોજના પ્રમાણે કામ કરવા લાગ્યા.

૧૯૧૫ ના ડીસેમ્બરમાં હેલિંગ બોલ્ડ્રી નામની એક ડનિશ આગબોટને, તે સુનાઈટેડ સ્ટેટ્સથી જે સ્વીડિશ પાર્સલો લઇ જતી હતી તેની તપાસ માટે, કર્કંબાલ આલુવામાં આપી હતી. પાર્સલોનો ત્રીજો ભાગ એવો માલુમ પડેલો, કે જેમાં લકાઇનો સામાન હતો, અને જે સ્વીડનમાં થઇને જર્મની જવાનો હતો. એ પાર્સલો જપ્ત કરવામાં આવેલાં.

આ દૃત્ય પ્રજાઓના કાયદા પ્રમાણે બરાબર હતું, છતાં સ્વીડનના વિગ્રહોત્સુક પક્ષને તેથી કબિયો વધારવાનું બહાનું મળ્યું. એ લોકોએ સામા દેટકા તરીકે સ્વીડનમાં થઇને ઝપિયામાં જતી બ્રિટિશ પાર્સલોની ટપાલને રોકી; અને તે ૧૯૧૬ ના ઓગસ્ટ સુધી રોકાયેલી રહી.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૩૧ મી ઑગસ્ટ.

ગોરિઝિયાની પૂર્વમાં અને મોન્ટ સાન ગેબ્રિએલીના ઉત્તર તરફના ટોળાવો ઉપર હુમલો વારંવાર સખ્ત હુમલા કરેલા, પણ તે બધા નુકસાન સાથે પાછા વાળવામાં આવેલ છે. ઊરટોવિઝા ખીણમાં કેટલીક ખાંધોના વિશાળો ઇટાલિયનોએ કળંગ કરેલ છે. ગઈ કાલે ૭૧૭ ફેરીઓ પકડાયા છે, એટલે લડાઈની શરૂઆતથી કુલ ૭૨૦ અમલદારો તથા ૨૬,૫૮૧ સિપાઈઓ પકડાયેલ છે. શાહોવાનાં રેલવેનાં મકાનો ઉપર વિમાનોએ સાડાનણ ટન બોમ્બ ફેંકેલ છે.

### બેલ્જિયન લશ્કર.

લંડન, ૩૧ મી ઑગસ્ટ.

ખબર મળે છે, કે વિગ્હની શરૂઆતમાં બેલ્જિયન લશ્કર હતું, તે કરતાં હાલ વધારે પ્રબળ અને સાધનસંપન્ન છે. ન્યૂપોર્ટથી બોસિયે સુધી ૨૦ માઇલનો મોખરો તેના કબજામાં છે. તેમણે ઘણી લડતમાં લાગ લીધો છે, અને તેમની સહનશીલતા તારીફલાયક છે.

### ઝુવિયન વિગ્હખાતું.

લંડન, ૧ લી સપ્ટેમ્બર.

ઝુવિયામાં વિગ્હખાતાના કામચલાઉ પ્રધાન મિ. સેવિનકોફે પોતાનું રાજીનામું પાછું એચી લીધેલ છે. તે જણાવે છે, કે લાઇનોની પાછળનું વ્યવસ્થાનું કામ તે તરત હાથમાં લેશે.

### ફ્રાન્સમાં જર્મન ખટપટ.

પારિસ, ૧ લી સપ્ટેમ્બર.

આંતર વ્યવસ્થાના પ્રધાન મિ. માલ્લીએ રાજીનામું આપેલ છે. એ પ્રધાનનો મિ. આલમેરેડો કરીને એક મિત્ર પારિસના એક વર્તમાનપત્રનો એડિટર હતો. તેના ઉપર જર્મનીથી આવેલા એક મોટા એકને સ્વીકારવાનો આરોપ હતો. આલમેરેડોએ તુરંગમાં આપઘાત કરેલ છે. એ બાબત માટે જીન કેટલાક અમલદારોને પણ ભરતફૂં કરવામાં આવેલ છે.

### ઝુવિયન રાજ્યવિસ્તરણની સામે કાવતરું.

પિતૃએક, ૨૭ સપ્ટેમ્બર.

વર્તમાનપત્રો જણાવે છે, કે મોસ્કો કોન્ફરન્સને વખતે પિતૃએકમાં રાજ્યવિસ્તરણની વિરુદ્ધનું એક કાવતરું પકડાયેલ છે. આગેવાનોમાં કેટલાક નળીતા રાજપુરુષો તથા અમલદારો છે, તપાસ કરતાં પુરાવા પકડાયા છે.

### જનરલ કોર્નિલોફ.

પિતૃએક, ૨૭ સપ્ટેમ્બર.

કામચલાઉ સરકારે એક યાદી બહાર પાડીને જનરલ કોર્નિલોફમાં પોતાનો વિશ્વાસ ઝાહિર કરેલ છે; અને લશ્કરમાં બરાબર બદોબસ્ત બાળવવા સાફ જો પગલાં લેવાની તેણે મંજૂરી માગેલી, તે આપવામાં આવેલ છે.

ઝપિયામાં જર્મન ધસારો.

લંડન, ૩ જી સપ્ટેમ્બર.

વિષમ સ્થિતિને લીધે રિગાને પ્રદેશ ખાલી કરવામાં આવેલ છે. રિગાની ઉપર ૧૮ માઇલ દૂર દિના નદી ઝોળાંગવામાં આવેલ છે. જર્મન ધસારો રિગા-પિતુઝેડ રેલવેના કબજાને માટે જણાય છે.

લંડન, ૪ થી સપ્ટેમ્બર.

રિગા પશ્ચિમ છે. ઝપિયન લશ્કરે એક પછી ગોળી છોડ્યા વગર દિનાની મજબૂત લાઇનને ત્યાગ કરેલ છે. દિનાની દક્ષિણેના બંધો મુલક અને ઉપર પછી ઘણા માઇલ સુધી ખાલી કરવામાં આવેલ છે. દુશ્મનનાં વહાણો રિગાના કિનારાનાં ગામડાં ઉપર ગોળા ફેંકે છે. ઝપિયનો ઉત્તર તરફ હલવા જાય છે. જર્મન તોપોએ રિગા શહેરને ઘણું તુકસાન કરેલ છે. આ સમાચારથી પિતુઝેડના લોકો ચિંતામાં પડ્યા છે.

સર્બિયામાં સંકટ.

લંડન, ૪ થી સપ્ટેમ્બર.

દુઃખી સર્બિયન વસ્તીને મદદ કરવાનું મિત્ર રાજ્યોને સંબોધન કરવામાં આવેલ છે. દેશની અંદરની સ્થિતિ દુઃખદાયક છે. દુશ્મનો બંધો પાક ઉપાડી ગયા છે; અને રહેવાસીઓને અડવાડિયે માત્ર એક લાખર મળે છે. હુબરો બાળકો દૂધ વગર મરી જાય છે. ઓસ્ટ્રિયા-હંગરીમાં સુમારે ૮૦,૦૦૦ નઅરકેદ થયેલા સર્બિયનો અને કેટલીયો મરણ પામેલ છે.

મોક્ષના સૈનિકો.

વૉશિંગ્ટન, ૪ થી સપ્ટેમ્બર.

પ્રત્યક્ષ સેનાને માટે પસંદ થયેલા નવા સિપાઇઓને સ્વાગત આપતાં પ્રેસિડન્ટ વિદ્સન કહે છે, કે “આખી દુનિયાની આંખો તમારા ઉપર છે, કારણકે તમે ખાસ અર્થમાં મોક્ષના અથવા જૂટના સૈનિકો છો.”

ઇટાલિયન જીત.

લંડન, ૫ મી સપ્ટેમ્બર.

ગોરિઝિયાની ઉત્તર-પૂર્વમાં ચાર માઇલ દૂર મૉન્ટ સાન ગેબ્રિએલી ક્ષેત્રે ૨,૦૦૦ ફુટ ઉંચાઈની એક ટેકરી ઇટાલિયનોએ કબજે કરેલ છે. ટ્રિએસ્ટના બચાવ માટે એ ટેકરી ધણું મહત્વની ગણાય છે. ૧,૬૮૮ કેટીઓ પકડાયા છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે ઝેરી દુવાને અટકાવવાનાં મોહરો પહેરી કુચ કરતા બ્રિટિશ સિપાઇઓને એક ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને લેટ આપીએ છીએ.

# પ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૮મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૨.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીથી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
લાવનમરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંઆતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૮ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

તટસ્થ યૂરપના પ્રપંચો અને અનુભવો.

( ગયા અંકથી ચાલુ. )

લોબી સ્વીડિશ વેપારીઓએ જર્મનીમાં એટલાં પશુઓ, અનાજ, અને ધીળાં સાધનો મોકલી આપ્યાં હતાં, કે દેશ લગભગ ખાલી થયો હતો. ૧૯૧૬ નો પાક ધાર્યો પ્રમાણે ન ઉતરવાથી મુશ્કેલીમાં વધારો થયેલો. પૈસાને કંઈ પશુઓ કે અનાજના રૂપમાં ફેરવાય એવું નહોતું. ડેન્માર્ક, નોર્વે, તથા હાલંડની પણ એવીજ દશા હતી. બધા દેશોએ જર્મનીને શક્તિ કરવાં વધારે માલ વેચ્યો હતો; અને ફરી ભરતી કરવાનાં સાધનો નહોતાં. એટલે બ્રિટને કેટલાંક અનાજનાં વહાણોને સ્વીડન જતાં રોકેલાં, તેથી પણ સ્વીડનનું સંકટ વધારે થયેલું.

સ્વીડિશ લોકોને અમુક પ્રમાણમાંજ યોરારક મળે, એવો બંદોબસ્ત કરવાની જરૂર પડેલી. પ્રમાણ પાછળથી ઘટાડવું પણ પડેલું; અને યોરારક સંબંધી તોફાનો થવા લાગેલાં. પ્રભવિરુદ્ધ પક્ષના આગેવાનોએ પ્રભાવી સલા પાસે નાણાંની મોટી રકમની માગણી કરેલી, કે જેથી તટસ્થતા જાળવવા સારૂ વધારે મજબૂત પગલાં લઈ શકાય. પણ લિબરલો તથા સોશયલિસ્ટો ભેદ શકેલા, કે શાંતિના ઉદ્દેશો માટે વધારે લશ્કરની જરૂર નથી. એટલે તેઓ એકત્ર થયેલા, અને હામર્સ્ટ્રોમના પ્રધાનમંડળની દરખાસ્તો મંજૂર રહેલી નહીં.

રાજા ગુસ્તાવ વચ્ચે પડ્યો, અને યુદ્ધપ્રિય બ્રિટિશ-વિરુદ્ધ પક્ષ તથા શાંતિપ્રિય જર્મન-વિરુદ્ધ પક્ષની વચ્ચે કંઈક સમાધાન કરાવવાનો પ્રયાસ કરવા લાગ્યો. પણ હંર હામર્સ્ટ્રોમને તો પછી મસલહત પછી રાજીનામું આપવાની ફરજ પડી. રાજાની ઇચ્છાથી પ્રભવિરુદ્ધ પક્ષનું એક નવું પ્રધાનમંડળ રચાયું. પણ નવા પ્રધાનોમાંના ઘણાખરાએ મિત્ર રાજ્યોની સામે કયાં કૃત્યો કરેલાં નહોતાં.

નવા પ્રધાનમંડળને સ્થાપિત કરવામાં અમીરોની મદદથી રાજાએ પોતાની ખાસ સત્તા વાપરેલી, એમાં કશો શક નથી. ૧૯૧૭ના માર્ચ સુધીમાં એવી સ્થિતિ થઈ, કે સ્વીડનના પ્રભવિરુદ્ધ પક્ષને અને સ્કંડિનેવિયાના એ ધીળા ડૉન્ટન્ટાઇનને બ્રિટિશ નૌકાગળ સિવાય બીજા ધ્યાનતોનો વિચાર કરવાની ફરજ પડી. ઉપલપાયેલો એવો તોફાની પવન યૂરપમાં ચાલી નીકળ્યો,



કે જેવો બારીલના પડ્યા પછી દેખાયલો નહીં. ૧૮૩૦ અને ૧૮૪૮ નાં તોફાનો તે પ્રમાણમાં નજીવં હતાં.

સ્વીડનનો રાજા ફ્રેંચ વકીલના પુત્ર બનાંડાનો વંશજ હતો, અને વિચિત્ર અભિમાનથી તેણે હોહનઝેલ્સનોના જેવું રૂપ ધારણ કર્યું હતું. તેની આસપાસનું લગાયક મંડળ ઘણે બાજે પ્રશિયન જન્મનું હતું, અને પ્રશિયન જુસ્સાથી ઈલાસનું હતું. પણ જર્મનીના નંચનલ લિખરલોના જેવો લિખરલ પક્ષ સ્વીડનમાં નહોતો; અને સોશ્યલિસ્ટો જર્મન સોશ્યલિસ્ટોના જેવા નરમ અને અધીન સ્વભાવના નહોતા.

૧૯૧૭ ના એપ્રિલમાં એવી અફવા ચાલી હતી, કે કેટલાએક સ્વીડિશ નૌકાના અને લશ્કરના આદ્યમિત્રો બૂખના દુઃખને લીધે લોકોની સાથે મળી જઈને બળવો જગાડવાને તૈયાર છે. એક મહિના પછી સુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની કેબ્રિસમાં એવી વાત થયેલી, કે સ્કેન્ડિનેવિયા અને હાલંડને જોરાક માટે આવશ્યક હોય તે કરતાં વધારે માલ મોકલાતો અટકાવવો જોઈએ.

આ સ્થિતિમાં ૧૯૧૭ ના મેમાં નવા સ્વીડિશ પ્રધાનમંડળે નવા બ્રિટિશ પ્રધાનમંડળની સાથે મસલહત શરૂ કરી. થોડો વખત મનદુઃખ દૂર થયું, અને સ્વીડિશ પ્રજાને મળતા જોરાકના પ્રમાણમાં વધારો થયો. દુનિયાની સુલેહની ચર્ચા માટે સ્ટોકહોમ થોડી વાર મુખ્ય સ્થાન ધઈ પડ્યું.

જર્મન એજન્ટોએ નૉર્વેને એલું સમજાવવા યત્ન કર્યો હતો, કે ૧૯૦૯ થી તે ઋષિયન હુમલાના જોખમમાં છે. સ્વીડિશ વિગ્રહપક્ષે નૉર્વીજિયનોને ઘણો આગ્રહ કરેલો, કે જર્મનીની સાથે એક થઈને ઋષિયન ધારતીનો અંત લાવવો જોઈએ.

જ્યારે વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારે નૉર્વીજિયન લોકોને ઋષિયન સરકારનો ઘણો અવિશ્વાસ હતો; પણ ગ્રેટ બ્રિટન તથા ફ્રાન્સ રક્ષા કરશે, એવી શ્રદ્ધા હતી. ગ્રેટ બ્રિટને ખાસ કરીને ૧૯૦૫ માં નૉર્વીજિયન પ્રજાસાસનને આધાર આપ્યો હતો, કે જ્યારે સ્વીડનના રાજ્યની સાથેના તેના સંબંધ તૂટી ગયેલો. એક બ્રિટિશ શાહજાદી સ્વતંત્ર નૉર્વેની રાણી થઈ હતી, અને બાપા તથા ઐતિહાસિક પરંપરા દ્વારા નૉર્વેને ડેન્માર્કની સાથે નિકટનો સંબંધ હતો.

છૂટા થયેલા નૉર્સ લોકોએ ડેન્માર્કમાંથી પોતાનો રાજા પસંદ કર્યો હતો. આઇસલેન્ડનું તેમનું સંસ્થાન પણ ડેન્માર્કની પાસેજ રહ્યું હતું; છતાં નૉર્સ લોકોને ડેન્માર્ક તરફ કર્યો દ્રેષ હોવાને બદલે ઇષ્ટક રહેલો હતો. પરિણામે નૉર્સ લોકો મિત્ર રાજ્યો તરફ સહભાવવાળા રહેલા.

છતાં ૧૯૧૪ થી ૧૯૧૬ સુધી સર એડવર્ડ એજે જે નામનો ઘેરો ટકાવી રાખેલો, તેના લાભ લેવાને તેઓ ચૂકેલા નહીં. જર્મનોની સાથે લડાઇના સામાનના વેપારમાં કેટલાક નૉર્વીજિયનોએ પુષ્કળ નાણાં પ્રાપ્ત કરેલાં. બ્રિટિશ સરકારે નેવસનના વખતના દરિયાઇ હુકોનો થોડે અંશે ઉપયોગ શરૂ કર્યો, ત્યાં સુધી નૉર્વીજિયન ખનકો, કારખાનાંવાળાઓ, તથા વેપારીઓએ દુશ્મનની સુરકેલીમાંથી સારી કમાણી કરેલી. પણ નૉર્વેમાં એ રીતે નફો મેળવનારાઓનું પ્રમાણ ગ્રેટ બ્રિટનમાં નફો મેળવનારાઓના પ્રમાણ કરતાં ઘણું કરીને વધારે નહોતું.

એકઠ્ઠે સ્વીડનનું ધનશાસન જેટલું મિત્ર રાજ્યોથી વિરુદ્ધ હતું; તેટલુંજ નોર્વેનું પ્રજા-શાસન તટસ્થ રહેલું. સળમરીનો સંહાર શરૂ થયો, તે પછી નોર્સ વહાણોના માલિકો અને ખલાસીઓ મિત્ર રાજ્યો તરફ વધારે લાગણી પણ દર્શાવવા લાગેલા. નોર્વેમાં વસ્તીના પ્રમાણમાં વેપારી વહાણોની સંખ્યા આખી દુનિયામાં સૌથી વધારે છે.

અર્વેચીન નોર્સ લોકો જન્મથી દરિયાના પરિચિત હોય છે, અને નોકાની બાજતોમાં ઘણી કુશળતા ધરાવે છે. દુરમનની સળમરીનો જે પ્રદેશમાં ફરતી હતી, તે પ્રદેશમાં ઝુકાવવાનું તેમને કંઈ રાજકીય કારણ નહોતું. તેમણે ધાર્યું હોત, તો તેઓ માત્ર અમેરિકાનાં અને ખીન્ન તટસ્થ જાંદરોની સાથે વેપાર રાખી શકત, અને બ્રિટન તથા જ્યૂન વચ્ચેની લડતના માત્ર દ્રશ્ય રહી શકત.

પણ નોર્સ લોકો એવા સ્વભાવના નથી. કંઈક પોતાની મર્દાનગીના અસ્થિમાનથી, કંઈક સાહસના લાભની ખાતર, અને માટે અંશે હુસિટાનિયાના વિનાશથી કુદ થઇને તથા મિત્ર રાજ્યો તરફ સદ્ભાવ હોવાથી નોર્વેના ખલાસીઓ સંકટમાં જ પલાવતા રહેલા. ૧૯૧૭ ની વસંત સુધીમાં તેમને વહાણોની હાનિ ઘણી મોટી થયેલી, અને માણસો પણ કંઈ ઘોડા મરેલા નહીં. ઉદાહરણ તરીકે, ૧૯૧૭ ના માર્ચ અને એપ્રિલમાં તેમને ૧૩૬ વહાણોનું નુકસાન થયેલું; એટલે અઠવાડિયે સરાસરી ૧૭ વહાણોનું. બ્રિટિશોને એજ અરસામાં દર અઠવાડિયે ૨૪ વહાણોની હાનિ થતી. નોર્વેની કુલ વહાણોની સંખ્યા ધ્યાનમાં લેતાં જણાયે, કે પ્રમાણમાં તેને થ્રેટ બ્રિટનના કરતાં પણ વધારે ખમતું પડેલું.

ઝપિયાનાં ઘોણા સમુદ્રનાં જાંદરોના વેપારને નુકસાન કરવા સાડ જર્મન સળમરીનો નોર્વેના કિનારાના સૌથી ઉત્તરના ભાગ સુધી પહોંચતી. તેટલા માટે ૧૯૧૭ ના જાન્યુઆરીની ૩૦ મી તારીખે નોર્વેની સરકારે હુકમ કાઢેલો, કે લડતા પક્ષોની સળમરીનોએ નોર્વેની હકુમતનાં પાણીને ઉપયોગ કરવો નહીં.

મિત્ર રાજ્યો તરફ સદ્ભાવ છતાં નોર્વેની ખાણોમાંથી જર્મનીનાં ઘાટગણાનાં કારખાનાં માટે તાંબુ મોકલવામાં આવતું. તે ઉપરથી ૧૯૧૬ ના ઑગસ્ટમાં થેરાના પ્રધાન તરીકે લોર્ડ રાજર્ટ સેસિલે એવો જાહેાજસ્ત કરેલો, કે જર્મનીની સાથે વેપાર કરનાર નોર્વીજિયન વહાણોને બ્રિટિશ કોલેસો બિલકુલ આપવો નહીં. એટલે ૧૯૧૭ ની વસંતમાં નોર્વીજિયન સરકારે જર્મની તરફ તાંબુ મોકલાતું અટકાવવાનું કબજા કર્યું.

ડેન્માર્કની સ્થિતિ જુદી હતી. તેની પાસે કાચું લોહું કે તાંબુ નહોતું. પ્રશિયાએ કિચલ કેનાલ માટે તેનો ચુલક પડાવી લીધો હતો, તેથી તેને જે રીસ ચઢેલી, તે કરતાં થ્રેટ બ્રિટન ઉપર તેને આછી રીસ નહોતી. કારણકે સ્વેડિશ-હોલ્સ્ટીન વિગ્રહમાં, પ્રથમ સદ્દ આપવાનું વચન આપીને, જ્યારે હુમલો થયો, ત્યારે બ્રિટને તેને નિરાધાર રહેવા દીધું હતું.

ફ્રેન્ચ વેસ્ટ ઇન્ડિયન ટાયુઓ, કે જે પનામાની નહેરના મોટા વેપારી માર્ગ ઉપર આવેલા

હતા, તે ડેન લોકોને કિંમત વગરના થઈ પડ્યા હતા. જર્મન સરકારે જોયેલું, કે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ ઉપર દબાણ કરવાનું એ સારું સાધન છે, અને હામબર્ગ-અમેરિકા લાઇને ત્યાં ટ્રેલસાનું સ્ટેશન સ્થાપ્યું, તે પછી તેણે તે ખરીદી લેવાને યત્ન કરેલો.

યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો દેખાવ એવો હતો, કે જાણે પોતાને કશી ખબર નથી. છતાં તે પૂર્ણ સાવધાન હતું. ૧૯૧૬ ના ઉન્ડાળામાં પ્રેસિડન્ટ વિસ્કને એ ટાપુએ ખરીદી લેવાની માગણી કરી. ડેનિશ પ્રધાનમંડળની ઇચ્છા એની સાથે સારો સંબંધ જાળવવાની હતી. ટાપુએ ડેન્માર્કને ઉપયોગી નહોતા, બલકે કંઈ અંશે ભારરૂપ હતા; અને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ જે ૫૦ લાખ પૌંડની રકમ આપવાને રાજી હતું, તેનો ઉપયોગ દેશના કેટલાક સુધારા માટે આવશ્યક હતો. છેવટે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે ઘણું ખર્ચ ટાપુએ મેળવી લીધા.

ડેનિશ ચાહુદીઓ ઘણું લાગે જર્મન એજન્ટો હતા. જ્યોર્જ બ્રેન્ડીસ, કે જે એક સાક્ષર તરીકે આખા યૂરોપમાં નામાંકિત હતો, તેનું વલણ દુરમન તરફ હતું. આટલા માટે કલેમેંટો અને બીજા આગેવાન ફ્રેન્ચએ તેનો દ્રાહી તરીકે તિરસ્કાર કરેલો. બ્રેન્ડીસનો ભાષ નાણાંખાતાનો પ્રધાન હતો, અને બ્રેન્ડીસનું પોતાનું તરુણ દેશમાં ઘણું વજન હતું.

૧૯૧૭ ના મેની મધ્ય સુધીમાં ડેન્માર્કના ઉદ્યોગો ટ્રેલસાની તંગીને લીધે સૂધ ગયા હતા. ઝંસ અને વીજળીનાં કારખાનાંઓએ જલ્લાવેલું, કે જો ગ્રેટ બ્રિટન સાથેનો વેપાર જલદી શરૂ નહીં થાય, તો કારખાનાં બંધ કરવાં પડશે. પેટ્રોલનો સંચય ખૂટી ગયો હતો, અને પ્રકાશને માટે મીથુઇલીઓનો પણ થોડો જ જથ્થો બાકી રહ્યો હતો.

સ્વિત્ઝર્લેંડને પણ ઘણું અંશે જર્મનોએ મેળવી લીધું હતું. ફ્રેંચ-સ્વિસોના કરતાં જર્મન-સ્વિસો ત્રણગણા હતા, અને તેમના લશ્કરનો ઉપરી જનરલ વિલ એક જર્મન-સ્વિસ હતો. બર્ન અને ત્સુરિકના મોટા વેપારીઓ જર્મન વેપારીઓની સાથે સંબંધમાં હતા; અને સોશયલિસ્ટ પક્ષ પણ જર્મનોની સાથે જોડાયેલો હતો.

સ્વિત્ઝર્લેંડમાં દયાનું ઉમદા અને નિબ્બક્ષપાત કામ કરનારા બધા ફ્રેંચ-સ્વિસ હતા. ઘણા ખરા સ્વિસ એ-જીનિયરિંગ કામનો જર્મનીમાંથી આવતાં કેલસો, લોહ અને ગજવેલ ઉપર આધાર હતો. તેમનો ઇડિયાળ બનાવવાનો ઉદ્યોગ એવા પ્રકારનો હતો, કે તેને ગોળીઓ બનાવવાના કામમાં ફેરવી શકાય.

જર્મનીનો ઉદ્દેશ એ હતો, કે સ્વિત્ઝર્લેંડના મુખ્ય ઉદ્યોગોને હાફગોળાના ઉત્પન્નમાં મદદગાર બતાવી દેવા; એટલે તેમણે એ દેશની સાથે નાણાં અને વેપારનો સંબંધ ઘણો વધારી દીધેલો.

સ્વિત્ઝર્લેંડમાં એક લશ્કરી વર્ગ પણ હતો, કે જે પ્રશિયન લશ્કરી વર્ગને મળતો હોવાની સાથે તેના કરતાં વધારે સુધરેલો હતો. તેના હેપ્સબર્ગ કુટુંબમાંથી તેણે ઑસ્ટ્રિયાને એક શહેનશાહ આપ્યો હતો, અને ઘણાં નહાનાં રાજ્યોને તેણે ભૂત કાલમાં રાજ્યો પૂરા પાડ્યા હતા.

સ્વિત્ઝર્લેન્ડનું પ્રજાસાશન આદ્યસના આ લઘુવૈયા ગૃહસ્થોએ ઘટેલું હતું. તેમની સ્વતંત્રતા ઓછી કરે એવા કોઈ શકેનશાહ કે રાજાને તેઓ ધમ્મતા નહોતા; અને તેઓ પોતાના ખેડુતો તથા ગામડિયાને એવી કુશળતાથી કેળવતા, કે જે કોઈ રાજા કે પોપને જરૂર પડતી, તે સ્વિસ ભાડુવી લશ્કરોનો ઉપયોગ કરતા. ઘણું શતકો સુધી લડાઈ એજ સ્વિસ લોકોનો ઉદ્યોગ હતો.

૧૯૧૭ માં સ્વિસ લોકોને યોરાકની તંગી ભોગવવી પડેલી, કારણકે તેમણે જર્મનીને અતિશય માલ વેચી નાંખ્યો હતો. હજારો પશુઓ હરમનનાં લશ્કરોને યોરાક પૂરો પાડવા સારૂ મોકલાઈ ગયાં હતાં, એટલે સ્વિત્ઝર્લેન્ડ, કે જે દૂધનો સુલક ગણાય છે, તેને પોતાનાં શહેરોમાં દૂધની તંગી પડેલી. ૧૯૧૭ ના મે માસમાં વેસ્ટફાલિયામાંથી કોલસો મળે તે માટે બીજાં ૬૦,૦૦૦ પશુઓ જર્મનીને આપવાનાં હતાં. પણ સ્વિસ લોકો આ માગણીની તો સામે થયેલા.

સ્પેન આ બધાં તોફાનોમાં અલગ રહેલું. સ્પેનિશ્ઓમાં પોતાની અંદર પુષ્કળ મતભેદ હતો. અમરીશ કેઝરને માન આપતા, કારણકે પોતાના સોશયલિસ્ટ વર્ગની તેમને ધાસ્તી હતી. તેઓ પશ્ચિમનાં પ્રજાસત્તાક રાજ્યોનો પરાલભ આદતા હતા, કે જેથી સ્પેનમાં તેમની પોતાની સત્તા ઝમાનાઓ સુધી બરી રહે.

અમરીશની આવી વૃત્તિ છતાં જો તેમને મજબૂત મદદ ન મળી હોત, તો સ્પેન પણ બીને બીને ઇટલીની માફક મિત્ર રાજ્યોની સાથે ભેડાત. પણ દેશમાં ૮૦,૦૦૦ જર્મનો હતા. આમાંના કેટલાક ફ્રાન્સથી નહાસી આવ્યા હતા, કેટલાક નઝરફેદ રાખેલાં વહુણોના ખલાસીઓ હતા, અને મોટા ભાગ કમિયુનના જર્મન સિપાઇઓનો હતો. આ લોકોએ આફ્રિકાના સ્પેનિશ સુલકમાં આશ્રય લીધો હતો, અને તેમને સ્પેન લાવવામાં આવ્યા હતા.

આમાંના કેટલાક ઉત્તર સ્પેનનાં ઉદ્યોગી શહેરોમાં જઈને ત્યાં રાજ્યવિપ્લવનો ઉપદેશ આપતા હતા, હડતાળો પડાવવાની ગોઠવણ કરતા હતા, અને ફ્રાન્સ તથા બ્રેટ બ્રિટનને મોકલાતો માલ અટકાવવાની કોશિશ ચલાવતા હતા. બીજાઓ અંદરોમાં જઈને રહ્યા હતા, અને ત્યાં બિગાડો કરતા હતા. સ્પેનિશ મોટાં શહેરોમાંના જર્મન નાણાવટીઓ તેમને પૈસાની મદદ આપતા હતા. તેમણે ઘણું વર્તમાનપત્રો ખરીદી લીધેલાં, અને પુષ્કળ ગોટી અફવાઓ ચલાવેલી. જર્મનોને માત્ર રાજા આદફ્રાન્સોની બીક હતી, અને એ દેશભક્ત રાજાનું ખૂન કેમ ન થયું, એજ આશ્ચર્યકારક છે.

## લડાઈના તાર.

—101—

### સામાન્ય સ્થિતિ.

ફ્રાન્સમાં પ્રધાનમંડળને રાજીનામું આપવું પડ્યું છે, અને નવું પ્રધાનમંડળ સુરકેલીથી રચાયું છે. બુએનોસ એર્સમાંથી જર્મન એલચીને રજા આપવાનું હતું છે. અધિયાની સુરકેલીઓમાં ફાંમિલોફ્રના બળવાથી વધારો થયેલ છે. જર્મનો માસમની પ્રતિકૂલતાને લીધે પિતૃગ્રેહ સુધી પહોંચશે કે કેમ, તે માટે શંકા બતાવવામાં આવે છે. પશ્ચિમ મોખરા ઉપર ઝટુ વિરુદ્ધ હોવાથી

હાલ જાતું થઇ શકે તેમ નથી. પણ થોડા વખતમાં મિત્ર રાજ્યોની બાબતમાં જેવ પોતાનો હાથ દેખાડશે, એવી આશા રાખવામાં આવે છે.

મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જનું સંબોધન.

લંડન, ૭ મી સપ્ટેમ્બર.

આજે બર્કનહેડમાં બોલતાં મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જે કહ્યું છે, કે “મિત્ર રાજ્યોના પક્ષનો અને હુનિયાની સ્વતંત્રતાનો આપણા દરિયાઇ પ્રાધાન્ય ઉપર આધાર છે, અને મને ખાતરી છે, કે એ પ્રાધાન્ય ટકી રહેશે. \* \* \* ઋષિયા તરફના તાજા સમાચાર ચિંતાજનક છે, પણ એટલું તો મને હમેશાં લાગ્યા કર્યું છે, કે જ્યારે ઉપલબ્ધ થશે, ત્યારે ફતેહમાં વિશ્વ થશે. \* \* \* ઋષિયન આગેવાનો બધા બહાદુર અને દેશલક્ષ્ત માણસો છે. દુરમનો રિગા આગળ જે પ્રયાસ કરી રહ્યા છે, તેથી રાજ્યવિશ્લેષ ભ્રમમાં છે, એમ તેઓ સમજે છે; અને તેટલા માટે બચાવની ખાતર બનતું બંધ કરવાને તેઓ ચૂકશે નહીં. \* \* \* હું માતું છું, કે ઋષિયા હજી પણ પ્રબલ થશે, અને વિશ્વહુના અંત પહેલાં હુનિયાને પ્રશિયન આપણીમાંથી મુક્ત કરવામાં મોટો લાગ લેશે.”

ઋષિયામાં સંકટ.

પિત્તરેડ, ૮ મી સપ્ટેમ્બર.

જર્મન ચડાઈ રિગાથી આગળ વધે એવા સંભવને લીધે ઋષિયન સ્ટેટ એકને તથા તોપ-ખાનાની છાવણીને નિજની નોવગોરોડ ફેરવવામાં આવે છે.

સ્વીડિશ બેઝમાની.

વૉશિંગ્ટન, ૯ મી સપ્ટેમ્બર.

મિ. લેન્સિંગ જણાવે છે, કે સ્ટેટખાતાએ કેટલાક તાર પકડ્યા છે, કે જે બુએનોસ એર્સ ખાતેના જર્મન એલચીએ બર્લિનની પરદેશખાતાની એક્સિસ તરફ લખ્યા હતા, અને જે સ્વીડિશ એલચીએ પોતાના તાર વરીકે સ્ટોકહોમ રવાના કર્યા હતા. સ્વીડન જર્મનીની તાર એક્સિસ વરીકે કામ કરે છે, એ અહેર થતાં સર્વત્ર તેને દોષ દેવામાં આવે છે.

ઋષિયામાં હુસપ અને ફાટફટ.

પિત્તરેડ, ૯ મી સપ્ટેમ્બર.

મિ. ફેરેન્ડી એક અહેરનામાં જણાવે છે, કે જનરલ કૉર્નિલોફે એવી માગણી કરી હતી, કે સેનાધિપતિને તમામ સિવિલ અને મિલિટરી સત્તા સોંપી દેવી, અને તે એક નવી સરકાર રચશે. મિ. ફેરેન્ડી જનરલ કૉર્નિલોફનો હુકમ માનવાની ના પાડે છે, અને સેનાધિપતિને અધિકાર જનરલ કેલેબ્રોવ્સ્કીને આપવામાં આવશે. પિત્તરેડના શહેર અને પ્રાંતમાં માર્શલ લૉ સ્થપાવાની અહેરાત થઇ છે.

મિ. ફેરેન્ડીએ આખા ઋષિયામાં તમામ સિવિલ અને મિલિટરી અધિકારીઓને સંદેશો મોકલ્યો છે, કે જનરલ કૉર્નિલોફે પિત્તરેડને ફસાવેલ છે, જનરલ લુકોવ્સ્કી પણ દ્રોહી છે,

કારણકે જનરલ કૉનિલોક્ષને અધિકાર લેવાને કામચલાઉ સરકારે કરેલો હુકમ તેણે માન્યો નથી. જનરલ કૉનિલોક્ષને તેના દગાને માટે સજા કરવામાં આવશે.

પિતુગ્રેહ, ૧૧ મી સપ્ટેમ્બર.

મિ. કેરેન્ડ્રીને યોગ્ય વ્યવસ્થા કરવાની અનુકૂલતા થાય, તેટલા માટે પ્રધાનમંડળે રાજીનામાં આપેલ છે. મિ. કેરેન્ડ્રીએ જનરલ એલેક્સિસએક્ષને ફરી સેનાધિપતિ થવાનું કહેલું; પણ તેણે ના પાડી છે. જનરલ કૉનિલોક્ષને કેદ કરવાનો હુકમ નીકળ્યો છે. કૉનિલોક્ષને સદેશો લાવનાર લ્વાક્ષને અને બીજા ૮૦ માણસોને સરકારે કેદ કરેલ છે. કર્મકારો અને સિપાઈઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલે કેરેન્ડ્રીને ટેકો આપવાનું વગર સરતે કબુલ કરેલ છે.

લંડન, ૧૨ મી સપ્ટેમ્બર.

એક ઋષિયન વાયરલેસ સદેશા પરથી જણાય છે, કે ઉપલા અમલદારો સર્વત્ર સરકારને ટેકો આપે છે. જનરલ રેનકિન છાવણીના સ્ટાફ સહિત કેદ થયેલ છે. જનરલ અર્ડેલી પણ તેના સ્ટાફના કેટલાક માણસો સાથે કેદ થયેલ છે.

જનરલ કૉનિલોક્ષની હીલચાલ ઝડપથી નરમ પડતી જાય છે. નૈઋત્ય સિવાયના બધા મોખરા ઉપરના કમાન્ડરોએ સરકાર તરફ વફાદારી જાહેર કરેલ છે.

કૉનિલોક્ષની સામે કાયદેસર પગલાં શરૂ થયેલ છે.

લંડન, ૧૩ મી સપ્ટેમ્બર.

મિ. કેરેન્ડ્રી જણાવે છે, કે “કામચલાઉ સરકારના નિર્ણયને અનુસરીને સેનાધિપતિની ઓફિસ મને સોંપવામાં આવેલ છે. માછ સેનાધિપતિ અને થોડાએક સેનાપતિઓએ બળથી જગાડવાને જે અછલ વગરનો ચત્ત કરેલો, તે પૂરેપૂરો નિષ્ફળ થયેલ છે. બળવાખોરો લશ્કરી અઢાલતને સુપ્રત કરવામાં આવશે.”

મિ. કેરેન્ડ્રી કામચલાઉ સેનાધિપતિ રહે, તેની સાથે મિ. એલેક્સિસએક્ષ જનરલ સ્ટાફના વડા તરીકે કામ કરશે.

જનરલ કલેમ્બોએન્ડ્રી, કે જે હુમણાંજ જનરલ કૉનિલોક્ષ પછી સેનાધિપતિ નિભાવેો હતો, તેને ખરતર્ફ કરવામાં આવેલ છે.

પિતુગ્રેહથી એક પાછળના તારમાં જણાવવામાં આવે છે, કે જનરલ કૉનિલોક્ષે અશુક સરતે શરણે થવાનું કબુલ કર્યું છે, પણ સરકાર કશી સરતો સ્વીકારવાની ના પાડે છે.

મહેનત ખાતાના પ્રધાન મિ. સ્કોબેલેક્ષે કહ્યું છે, કે જનરલ કૉનિલોક્ષને પ્રચલ પડી ભાંગ્યો છે, અને તેની છાવણી શરણે થયેલ છે.

જનરલ રસડી ઉત્તરના મોખરા ઉપર અને જનરલ ડ્રેગોમિરોક્ષ નૈઋત્ય મોખરા ઉપર કમાન્ડન્ટ નિભાયેલ છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

[ પૃ. ૩. ]

મંગળવાર, ૨૫ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

[ અંક ૪૩. ]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીથી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેરૂંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૫ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૭.

બગદાદ ઉપર ફતેહુમંદ અડાપ.

ફત-અલ-અમારાના હિંદી-બ્રિટિશ યોદ્ધાઓને ૧૯૧૬ ના એપ્રિલની ૨૬ મી તારીખે દુશ્મનને તાબે થવું પડ્યું, તેનાં ગંભીર પરિણામો આવેલાં. એશિયા અને આફ્રિકા બંનેની અંદર બ્રિટિશ પ્રતિષ્ઠામાં તેથી ઘટાડો થયેલો. ઇજિપ્તમાં સનૂસી અને તુર્કી હુમલા હુલાવવામાં આવ્યા, તેથી હાર્ડનલેન્ડ અને મેસોપોટેમિયાની નિષ્ફળતાની અસર કંઈક ઓછી થયેલી. તોપણ બ્રિટિશ શહેન-શાહતનાં લશ્કરોની સામે સૌથી પ્રબળ મુસલમાન સત્તાએ મેળવેલી ફતેહોનાં રાજકીય પરિણામો એવાં આવેલાં, કે જે પ્રત્યક્ષ લડાયક લાભ કરતાં ઘણાં વધારે હતાં.

આબિસ્સીનિયાના જંગલી ક્રિશ્ચિયન રાજ્યના તરુણ શહેનશાહની આસપાસના કેટલાક આદમીઓ ઉપર તુર્કોની ફતેહથી એટલી અસર થયેલી, કે તેમણે સુદાન ઉપર હુમલો કરવા સારું તુર્કો તથા ટ્યૂટનોની સાથે મળી જવાનો યત્ન કરેલો. ઇરાનમાં બળવાખોરો તથા દેશી અને યુરોપીઅન ભાડુતી સિપાઈઓને એવું લાગેલું, કે બ્રિટિશોની સત્તા તૂટી ગઈ છે, અને જર્મનો એક મોટું તુર્કી લશ્કર લઈને ઇરાનમાં ફરી વળશે, ત્યાંનાં ઋષિયન તથા બ્રિટિશ લશ્કરને કચરી નાંખશે, તથા હિંદ ઉપર અડાપ કરશે. અને આમ ધારીને તેઓ તોફાન કરવા લાગેલા. બધી દિશાઓમાં બેચેનીની નિશાનીઓ દેખાતી હતી, અને ઘણા દેશી આગેવાનોને બ્રિટિશ શહેન-શાહતના બળમાં જે વિશ્વાસ હતો, તેની અનેક રાજકીય તથા ધાર્મિક પ્રપંચોથી કસોટી થયેલી.

સારે નસીબે એશિયા અને ઉત્તર-પૂર્વ આફ્રિકામાં બ્રિટિશોએ જે પ્રતિષ્ઠા બેસાડી હતી, તે થોડા વખતની હારથી અને કાવતરાથી હજેલી નહીં. સુદાન, દક્ષિણ આફ્રિકા, અને ફ્લાન્ડર્સમાં બ્રિટિશોએ દૃઢતાની છાપ બેસાડી હતી. આબિસ્સીનિયા, ઇરાન, અફઘાનિસ્તાન, તથા અરબસ્તાનમાં વફાદાર રાજ્યકર્તાઓને લાગેલું, કે જે પ્રભુએ ગોર્ડનનું વેર લીધું હતું, તે જનરલ ટાઉનશેન્ડનું પણ વેર લીધા-વગર રહેશે નહીં.

તુર્કો પોતે ફતેહથી કુલાયા હતા, પણ તેઓ ફત-અલ-અમારાના યોદ્ધાઓને છોડવી ન શકનાર હિંદી અને બ્રિટિશ લશ્કરની પાછળ પડેલા નહીં. સર પર્સી લેકની સરદારી નીચેના લશ્કરને તોડવાનો તેમને સારો પ્રસંગ મળ્યો હતો; પણ અડાપ કરવાને બદલે તેમણે બચાવની તૈયારીઓ કરી. ૧૯૧૬ ના મેની ૧૯ મી તારીખે, ટાઇગ્રિસના જમણા કિનારા ઉપર અસ સિન



પાસે તેમનાં થાણાં હતાં, ત્યાંથી તેઓ ફરી ગયા. અને બીજા દિવસની સાંજ સુધીમાં છેક હાથ નહીં સુધીનો ટાઇગ્રિસનો જમણો કિનારો તેમણે ઘણું ભાગે ખાલી કર્યો.

પરિણામે ચડાઇ કરવાનો બોલો બ્રિટિશ લશ્કર ઉપર આવી પડ્યો. સ્વાભાવિક રીતે, કશા હુમલાનો પ્રયત્ન થયો નહીં. લશ્કર અતિશય થાકેલું હતું; સાધનો પશુ ઘણાં એવાં હતાં, અને ટાઇગ્રિસ તથા હાઇના ખૂણામાંનો પૂરથી ભીંજેલો કચ્છપ્રદેશ એવો ભેખમવાળો હતો, કે કંઈ પણ ઝમીન હાથમાં પડે, તેને ટકાવી રાખવાનું અશક્ય જેવું હતું.

કેાઇ પણ પક્ષ કશી હીલચાલ કરવાની સ્થિતિમાં નહોતો. તુર્કોની હિંમત નહોતી, અને બ્રિટિશોની શક્તિ નહોતી. પણ દુરમનો કંઈ નકામા બેઝી રહેલા નહીં. જ્યારે તેમને માલુમ પડ્યું, કે બ્રિટિશો બગદાદની દિશામાં તરત કશું કરી શકે તેમ નથી, અને જ્યારે સન્ના-ઇ-યાતથી કૂત-અલ-અમારા સુધીના બધા તુર્કો બચાવોને ઘણા સુધારવામાં આવ્યા, ત્યારે એક ચોટા તુર્કો લશ્કરે જનરલ બેરેટોફની સરકારી નીચેના ઋષિયન લશ્કરની સામે ધસારો કર્યો, કે જે કરિંદ સુધી પહોંચ્યું હતું.

કરિંદ પહાડોની ગાળીમાં બગદાદથી માત્ર ૧૫૦ માઇલ દૂર આવેલું છે, અને બગદાદથી તેહેરાન સુધીના જૂના વેપાર અને જીતના માર્ગમાં છે. ઋષિયા અને બ્રિટન વચ્ચે શરૂઆતમાં એવી ગોઠવણ થઇ હતી, કે જનરલ ટાઉનશેન્ડ બગદાદ ઉપર પૂર્વથી હુમલો કરે, તેજ વખતે જનરલ બેરેટોફે ઉત્તરમાંથી ધસારો કરવો. બ્રિટિશ હીલચાલ લાંગી પડી, ત્યારે કરિંદનું ઋષિયન લશ્કર એટલું નબળું પડી ગયું, કે તેની ઉપર આવેલા ચોટા લશ્કરની સામે ટકવાની તેનામાં શક્તિ રહી નહીં. તેટલા માટે ઋષિયનો કરિંદથી કરમાનથાહ સુધી હરી ગયા. ત્યાં પણ તેમના પર ફરી હુમલો થયો, એટલે તેમને કરમાનથાહ છોડીને ફરી હટવું પડ્યું. ધરાનની સરહદથી ૨૫૦ માઇલ દૂર તેઓ આખરે તુર્કો ધસારાને રોકી શક્યા, અને ઉત્તર ધરાનને દુશ્મન ઉજડ કરી શકત, એ સ્થિતિમાંથી તેનો ઉગારો કર્યો.

દરમિયાન દક્ષિણ ધરાનનો પણ એક અણુધારી બ્રિટિશ હીલચાલને લીધે પાયમાલીમાંથી બચાવ થયો હતો. કૂત પડ્યું, તે પહેલાં કેટલાક મહિના ઉપર સર પર્સી સાઇકસ ધરાની અખાવના પ્રવેશ પાસે આવેલા બંદર આખાસ આગળ ઉતર્યો હતો. શરૂઆતની યોજના પ્રમાણે તેનું કર્તવ્ય માત્ર દક્ષિણ ધરાનમાં ફરી બંદોબસ્ત કરીને મેસોપોટોમિયામાંની બ્રિટિશ જીતોને વિસ્તારવાનું હતું. પણ જ્યારે મેસોપોટોમિયામાં નિષ્ફળતા મળી, તથા જ્યારે તુર્કો, ટયૂટનો, બળવાખોર ધરાનીઓ, અને તત્કાલે લાડુલીઓ હિંદ ઉપર ચડાઇ કરવા સારૂ ધરાનને આશ્રયના રૂપમાં બદલી નાંખવાનો પ્રયાસ કરવા લાગ્યા, ત્યારે સર પર્સી સાઇકસનું કાર્ય ઘણા મદત્તરનું થઇ પડ્યું.

આદમી પોતાના કામને પૂરો પડે તેવો હતો. સર પર્સીએ સવાર તરીકે જિંદગી શરૂ કરી હતી, અને શોધક તરીકે તેને વધારે પ્રસંગ મળ્યો હતો. પાંચ વરસ લશ્કરમાં નોકરી કર્યો પછી તે અફઘાનિસ્તાનમાં જતા રણના રસ્તાની પાસે આવેલ કરમાન કરીને ધરાની શહેરમાં એક ન્હાની પણ અતુલ્લ જગ્યાએ સ્થિર થયો હતો. આસપાસના ઉજડ અને પહાડી પ્રદેશનું

તે પરિક્ષણ કરી રહ્યો, તે પછી તે વધારે જંગલી અને વધારે દૂર રહેલા મશહ નામે ધરાની શહેરમાં કેન્સલ-જનરલ નિમાયલો. એ શહેર, જ્યાં ધરાન, અફઘાનિસ્તાન, અને ઋષિયાનાં રણોનો સંગમ થાય છે, ત્યાં પહાડી ખૂણમાં આવેલું છે. વીસ કરતાં વધારે વરસો સર પર્સીએ મુસાફરી અને શોધમાં ગાળ્યાં હતાં, અને તેથી ધરાનના સવાલોમાં સૌથી વધારે આકર્ષિતગાર વરીકે તેની ખ્યાતિ થઈ હતી, અને એ દેશના ઇતિહાસકોમાં પણ તે અગ્રેસર હતો.

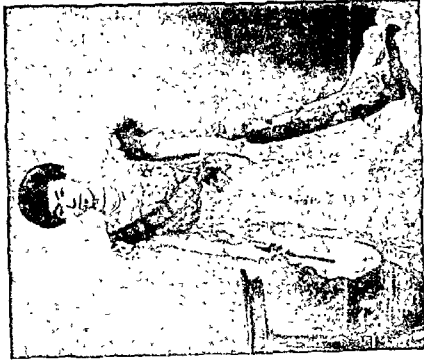
૧૯૧૬ ની શરૂઆતમાં એક ન્હાની ખ્રિટિશ ટુકડીના ઉપરી તરીકે તે ધરાનમાં પાછો આવ્યો હતો. તેના ધરાદો એવો હતો, કે ધરાનની કેમોને નોકરીમાં દાખલ કરવી, કેળવવી, અને હથિયારબંધ કરવી, કે જેથી તુર્કો, ટ્યૂટનો, હુટારાઓ, અને ભૂની લશાયક પોલિસના પ્રપંચી સ્વીડિશ અમલદારોની સામે ધરાનને પોતાને એક બચાવની કિવાલના રૂપમાં ફેરવી શકાય. સામા ઉઠેલા પ્રદેશો, કે જેમાં કેમોને જર્મનોએ હથિયારો આપ્યાં હતાં, તેમાં ૧,૦૦૦ માઇલ કરતાં વધારે કુચ કરીને, કૃત આગળ તાબે થવાથી અને હાર્ડનવ્સની નિષ્ફળતાથી જે સ્થિતિ નોખમલદેલી થઈ પડી હતી, તેના સર પર્સી સાઇકેસે બચાવ કર્યો.

પ્રથમ તો તે કરમાન ગયો, અને તે પહાડી શહેરના વેપારનો બંદર આખ્યાસના દરિયાઇ વેપારની સાથે તેણે સંબંધ કર્યો. પછી મધ્યના પહાડોની વચ્ચે કુચ કરીને તે યજ્ઞ સુધી ગયો, અને ત્યાંથી ઇસ્પહાન પહોંચ્યો. ત્યાંથી તે દક્ષિણ બહી શિરાઝ અને ખુશાયર તરફ વળ્યો. એક પછી એક કેમોને તે કુશળતાથી ખ્રિટિશ પક્ષમાં લાવતો ગયો. આખરે સુમારે ૧૧,૦૦૦ જુવાન અને લશાયક ધરાનીઓ તેની મિલિટરી પોલિસમાં દાખલ થયા. નવા સુલકનો એક વિશાળ પ્રદેશ તેણે ખ્રિટિશની અસર નીચે આણ્યો, અને તેનું બસરાની ઉત્તર-પૂર્વમાં આવેલાં કિંમતી ખ્રિટિશ પેટ્રોલિયમ ક્ષેત્રોની સાથે બેઠાણ કર્યું.

જ્યારે સર પર્સી સાઇકેસની મોટી કુચ પૂરી થઈ, ત્યારે ખ્રિટિશ શહેનશાહતની સીધી અસર હિંદની બલૂચીસ્તાન સરહદથી દક્ષિણ ધરાનની આરપાર થઇને ટાઇગ્રિસ ઉપર કૃત-અલ-અમારા સુધી પહોંચી, એવું થયું. વિગ્રહ શરૂ થયો, ત્યારે ધરાનમાં ખ્રિટિશ લાગવગ માત્ર બંદર આખ્યાસ સુધી પહોંચતી હતી. પણ હવે ધરાની સુલકનો માત્ર એક ન્હાનો ખૂણ તુર્કોના કબજામાં રહ્યો, અને ઋષિયન તથા ખ્રિટિશ લશ્કરોના સંયુક્ત દબાણ વડે થોડી વારમાં ત્યાંથી પણ તુર્કોને હાંકી કાઢવામાં આવ્યા.

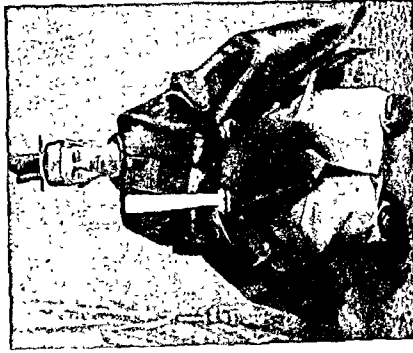
ધરાનની સ્વતંત્રતા પડાવી લેવાનો ગ્રેટ બ્રિટનનો કશો ધરાદો નહોતો. મૂળથીજ ઋષિયન અને ખ્રિટિશ લાગવગના પ્રદેશોની વચ્ચે ઘા ઝીલનાર રાજ્ય તરીકે તેને રાખવામાં આવ્યું હતું. માત્ર ટ્યૂટન અને તુર્કોનાં કાવતરાંથીજ શિરાઝનો પ્રદેશ તોફાની બની ગયો હતો, અને કૃતમાં તુર્કોની ક્રોધ થવાથી આખા દક્ષિણ ધરાનનો કબજો લેવાનું નોખમમાં આવેલાં ખ્રિટિશ લશ્કરને માટે આવશ્યક થયું હતું. જો જર્મનોએ પહેલેથી કેમોને હથિયારો આપ્યાં ન હોત, અને તુર્કોએ હિંદની સામે ચડાઇમાં મદદ કરવાની ઉરફેરણી કરી ન હોત, તો આ મોટા નવા રક્ષિત પ્રદેશનો ખ્રિટિશ શહેનશાહતમાં ઉમેરો થયો ન હોત.

THE EMPRESS OF JAPAN.



જાપાનની શહેનશાહ માતૃ.

THE EMPEROR OF JAPAN.



જાપાનના શહેનશાહ.

આબિસ્સીનિયામાં બ્રિટિશ અધિકારની સામેની હીલચાલ એસાડી દેવામાં એાછી મુશ્કેલી પડેલી. તરુણ શહેનશાહની આસપાસના માણસો ટાઇગ્રિસ ઉપરની તુર્કી કૃતેદથી એટલા બધા ઉશ્કેરાઈ ગયેલા, કે તેમણે આબિસ્સીનિયાને ક્રિશ્ચિયન રાજ્યને બદલે સુસલમાન ધનાવવાની દરખાસ્ત કરેલી. આ વિલક્ષણ યોજના તેમને જર્મન શહેનશાહના એજંટોએ સૂચવી હતી, કે જે શહેનશાહને વિચાર પડેલાં પૂર્વ આફ્રિકામાં પોતાનીજ સુસલમાન વસ્તીની સામે પ્રપંચો કર્યા હતા, અને તેમને વટલાવવા સાડુ હુજ્જરાના ઉછેરના ઉપયોગ કરવા ચતન કર્યો હતો.

પણ ક્રિશ્ચિયન કોમોના સૌથી ભેરાવર ઠાકોરા એ દરબારીઓની સામે થયા. તેમણે શહેનશાહના લશ્કરને હરાવ્યું, તેને ગાદી ઉપરથી ઉઠાડી મૂક્યો, અને તેને સ્થાને એક ક્રિશ્ચિયનની સ્થાપના કરી. અફઘાનિસ્તાનમાં અમીરે ઋપિયા અને ગ્રેટ બ્રિટન બંનેની સાથેના પોતાના સારા સંબંધ વફાદારીથી ટકાવી રાખ્યો. હાર્ડનદસથી હકલું પશ્યું, અને કૃત આગળ હાર થઈ, તોપણ તેણે પ્રપંચીઓની સલાહ માનેલી નહીં.

અફઘાનિસ્તાન આ પ્રમાણે દૃઢ હતું, ધરાન હુરમનાવટ અને અરાજકતામાંથી મિત્રતા અને વ્યવસ્થામાં આવતું જતું હતું, અને મક્કાનો શરીફ, નેજાને ઠાકોર, તથા ખીજા આરબ રાજ્ય-કર્તાઓ તુર્કી તરફ વિરોધ દર્શાવતા હતા, તેથી મેસોપોટેમિયામાંના હિંદી-બ્રિટિશ લશ્કરની સ્થિતિ સુધરવા લાગી. હિંદની અતિશય મોટી માનવશક્તિને ઉપયોગ નેકે પગારે ઘણા એાછા હોવાને લીધે ઘણા સંકુચિત પ્રમાણમાંજ થઈ શકતો હતો, તોપણ તે ધીમે ધીમે વધતો ગયો. હિંદના લઘાયક યુર્ગો ટાઇગ્રિસ અને મુદ્રેટીસ ઉપરની લડાઈની સ્થિતિ સહી શકે તેવા છે; અને નેકે તેઓ આરબોના જેટલો વાપ સહી શકતા નથી, તોપણ એનેટોલિયાના પહાડી પ્રદેશોમાં વસતા સુસલમાનોના જેટલા સહનશીલ તો છેજ.

શરૂઆતમાં નવા જુવાન હિંદી સિપાઇઓ પોતાના ગ્રૌંડ અને ટેવાયલા દેશી બાઇઓના જેવા ગુણો બતાવી શકેલા નહીં. તેમને કેળવણી થોડાજ વખતની મળી હતી, અને લઘાયક અનુભવ ધીમે ધીમે ગેળવવાનો બાકી હતો. ખીજી તરફ, તેમની સામે એશિયાના સારામાં સારા લડવૈયા હતા.

બાહોશ બ્રિટિશ સેનાપતિઓ, કે જેમણે ધમ્રની આસપાસ જૂના હિંદી લશ્કરનું કામ ભેયું હતું, તેઓ નવા સિપાઇઓને કેળવવા સાડુ પૂર્વમાં આવ્યા. સર આલ્ફ્રેડ મન્નો, કે જે ધમ્રમાં એક સેનાપતિ હતો, અને જેણે ગાદલીપોલી લીપકલ્પમાંથી ખત્રી જવાની યોજના અમલમાં આણી હતી, તે કમાન્ડર-ઇન-ચીફ નીભાયો. તેણે હિંદમાં રહીને ટાઇગ્રિસ ઉપર કૃતેદ મળે તે માટે બધી વ્યવસ્થા કરી. બધાં બ્રિટિશ લશ્કરોની પ્રવૃત્તિઓની સાથે તેનું કામ બરાબર નોડાયલું હતું; અને તેના ઉપર શહેનશાહી ટટાકના વડા સર વિલિયમ રૉબર્ટ્સનને અંકુશ હતો.

આ નવી વ્યવસ્થાનું પરિણામ એ આવ્યું, કે કામકાજની વ્યવસ્થા હિંદી-બ્રિટિશ ઠાકોરાઓના અદ્દલ હાથમાંથી દૂર થઈને એવા માણસોને સુપ્રવ કરાઈ, કે જેમની જાંચી શક્તિ

અતિશય સખત પ્રકારની સંવત લડાઈમાં સિદ્ધ થયેલી હતી. સર સ્ટેનલી માડ, કે જે સર પર્સી લોક અને સર જોન નિકસન પછી મેસોપોટેમિયાના લશ્કરનો કમાન્ડર નિભાવે, તે વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે એક કર્નલ હતો. તે પછી બ્રિગેડિયર તરીકે તેણે નામના મેળવેલી, અને ૧૯૧૫ માં મેજર-જનરલ નિભાવેલો. પશ્ચિમ મોખરા ઉપર જળમી થયા પછી, અને ડિસ્પેચોમાં પાંચ વાર નામ આવ્યા પછી, તેને મેસોપોટેમિયા જવાનું થયેલું.

૧૯૧૬ ના એપ્રિલની ૫ મી તારીખે હેન્ના આગળ તુર્કોના ભરને તોડનાર એજ હતો, અને છેલ્લી ઘડીએ ફેલાહિયે લાઇનો ઉપર છાપો મારીને તેણે જનરલ ટાઉનશેન્ડને બચાવવા યત્ન કર્યો હતો. વળી, સન્ના-ધ-ચાત આગળ દુશ્મનના મોખરાને લેદવાને તેણે કોશિશ કરી હતી, પણ કેટલાક સિપાઇઓ દિશા ભૂલવાને લીધે એ યત્ન પૂરો સફળ થયો નહોતો. કુમકે ગયેલા લશ્કરના બધા સેનાપતિઓમાં સર સ્ટેનલી મૉટ સૈાથી વધારે કુશળતા બતાવી હતી, અને અતિશય સંકટની સ્થિતિમાં તે લગભગ ક્ષતેહમંદ થયો હતો.

જનરલ ટાઉનશેન્ડનું વૈર લેવાને અને એશિયા તથા ઉત્તર આફ્રિકામાં બ્રિટિશ શહેનશાહીની પ્રતિષ્ઠા પાછી મેળવવાને ચૂંટાયેલો કમાન્ડર આ પ્રકારનો હતો. ઘણી જાબોમાં આગલા ઉપરીઓના કરતાં તે વધારે સાધનસંપન્ન હતો. હિંદી-બ્રિટિશ કારભારીઓની ટોપપાત્ર બેદરકારી અને દીર્ઘદૃષ્ટિની ખામી ઝાહર થવાથી ઉશ્કેરાયેલા બ્રિટિશ લોકમતના દબાણને લીધે જે પગલાં ૧૯૧૪ અને ૧૯૧૫ માં લેવાયાં ભેષતાં હતાં, તે આખરે ૧૯૧૬માં આગ્રહથી લેવાયાં.

(આ મહુરવનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં બીજી રાખવામાં આવશે.)

## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### કૉનિલોફનો બળવો.

પિતૃથ્રેડ, ૧૪ મી સપ્ટેમ્બર.

જનરલ કૉનિલોફને આધાર આપનાર લશ્કરનો ઉપરી જનરલ ક્રિમ્મોફ અહીં આવી પહોંચેલ છે. તેણે પોતાના લશ્કરને હુથિયાર મૂકી દઇને સરકારને તાબે થવાનો હુકમ આપેલ છે. મિ. કેરેન્સ્કીને તે મળેલ છે. ઘર આવીને તરત તેણે પિસ્તોલ ખાઇ આપઘાત કરેલ છે.

કર્મકારો અને સિપાઇઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલે ડૉન નદી પર આવેલા રૉસ્ટોફ ગામમાં જનરલ કેલેકાઇન તથા તેના કૉન્સેકૉને કેદ કરેલ છે.

પિતૃથ્રેડ, ૧૫ મી સપ્ટેમ્બર.

જનરલ કૉનિલોફ અને તેના મુખ્ય મદદનીશો કેદ થયેલ છે.

ન્યૂ યૉર્ક, ૧૫ મી સપ્ટેમ્બર.

અમેરિકાના એસોશિએટેડ પ્રેસનો પિતૃથ્રેડ ખાતેનો ખબરપત્રી જણાવે છે, કે જનરલ કૉનિલોફ કેટલીક પસંદ કરેલી યલ્ટનોને ૮ મી તારીખે કહ્યું હતું, કે રિગાના મોખરા ઉપર તેમની મદદની જરૂર છે, ભેકે તેનું 'અફ' લક્ષ્ય પિતૃથ્રેડ હતું. એજ રાત્રે જનરલ કૉનિલોફ

પોતાનું પહેલું અહેરનામું તૈયાર કરેલું, જે હજી મળી શકતું નથી. સોલ્ડિયર્સ કોમ્પોઝિટરોએ તે છાપવાની ના પાડેલી, જે પરથી એક અમલદારે તુર્કોમાનોની એક ટુકડીને હુકમ આપેલો, કે કોમ્પોઝિટરો તાબે ન થાય, તો તેમને કાપી નાંખવા. થોડા વખત પછી કોમ્પોઝિટરોને મિ. કેરેન્સ્કીનું અહેરનામું પણ મળેલું, અને તે તેમણે ચુસ રીતે જનરલ કૉર્નિલોફના અહેરનામાની સાથે છાપેલું.

કૉર્નિલોફના અહેરનામામાં નીચેના શબ્દો છે:—“માત્ર સ્વતંત્રતા અને સ્વદેશના રત્નેહને લીધે મેં રાજનામું આપવાનો હુકમ માન્યો નથી. તે કરતાં હું લોકોના એક સાચા પુત્ર તરીકે મરવાનું પસંદ કરું છું. હું મારી પદવીને કદાપિ છોડીશ નહીં, પણ મારી જિંદગીનો ખુશીથી લોભ આપીશ.”

નવું ઋષિયન પ્રધાનમંડળ.

પિતૃગ્રંથ, ૧૬ મી સપ્ટેમ્બર.

નવા પ્રધાનમંડળ માટે એક આખી રાત મસલહત આપ્યા પછી કંઈક ઠીક થયો. થઈ શક્યો છે, અને રાજકીય સ્થિતિ જોખમની હતી, તે સુધરી છે. મિ. કેરેન્સ્કી મુખ્ય પ્રધાન રહેશે; જનરલ વરખોન્સ્કી વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન થશે; ઍડમિરલ વરહેન્સ્કી, દરિયાખાતાનો પ્રધાન; મિ. ટેરેસ્તેવેકો, પરદેશ ખાતાનો પ્રધાન; અને મિ. નિકિટિની, ટપાલ તથા તારખાતાનો પ્રધાન. પ્રજાશાસનની આહેરાત.

પિતૃગ્રંથ, ૧૬ મી સપ્ટેમ્બર.

સરકારે ઋષિયાને એક પ્રજાશાસન તરીકે અહેર કરેલ છે. સરકાર એમ પણ જણાવે છે, કે જનરલ કૉર્નિલોફની સામે કંઈ વૈરનાં પગલાં લેવામાં આવશે નહીં, પણ તેને બચાવની તમામ સરલતા કરી આપવામાં આવશે.

અમેરિકાની તૈયારી.

લંડન, ૧૭ મી સપ્ટેમ્બર.

ચુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં સુમારે ૧૫ લાખ સિપાઇઓ કવાયત લે છે. વિમાનો બનાવવા સાફ ૧૨ કરોડ ૮૦ લાખ, અને વેપારી વહાણો બાંધવા સાફ ૨૨ કરોડ ૭૦ લાખ પૌંડ ખર્ચ કરવાનું હંમેશાં છે. અસાદેજ લડાઇના કામ માટે દર રોજ ૧૬ લાખ પૌંડ ખર્ચાય છે.

સિપાઇઓ અને સુબોમલિનાંફ.

પિતૃગ્રંથ, ૧૭ મી સપ્ટેમ્બર.

સેના અને નૌકાનું કલણ, કે જ્યાં જનરલ સુબોમલિનાંફની તપાસ ચાલે છે, ત્યાં ૩૦૦ સિપાઇઓ અને ખલાસીઓએ જઇને માગણી કરી, કે “તપાસમાં બહુ વાર લાગે છે, માટે જનરલ સુબોમલિનાંફને તથા તેની ઓરતને અમને સોંપી દો, કે જેથી અમે તેમનો તરત નિકાલ કરીએ.” માગણીની ના પાડવામાં આવી. સિપાઇઓ જોડ્યા, કે “અમે ત્રણ દિવસમાં પાછા આવશું, અને ત્યારે જ તપાસ પૂરી નહીં થઇ હોય, તો તે પૂરી કરશું. દરમિયાન જનરલ સુબોમલિનાંફને સાધારણ કેદીનો ખોરાકજ આપવાની અમારી માગણી છે.” આ માગણીનો સ્વીકાર થયેલ છે.

જનરલ સ્મરૂસના ઉદ્ગાર.

પારિસ, ૧૮ મી સપ્ટેમ્બર.

એક ફ્રેંચ વર્તમાનપત્રીની સાથે વાતચિત કરતાં જનરલ સ્મરૂસે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છે:—  
 “જર્મની કશા સુધારાની આશા રાખી શકે તેમ નથી. એથી ઉલટું, એક પછી એક પ્રજા તેની વિરુદ્ધ એકઠી થતી જાય છે, તેથી તેની વધતી જતી ધાર્તીની શું કોઈ શંકા કરી શકે? તેના ખોરાકનો સવાલ દર રોજ વધારે મુશ્કેલ થતો જાય છે, તેનું આર્થિક ભવિષ્ય સંકટમાં છે, અને તેનું નામ વધારે વધારે ધિક્કારાતું જાય છે. સંશ્લેષમાં, તે ગૂંચળાઈ મરણના ભોખમમાં છે. \* \* \* જર્મની સુલેહને માટે તલસે છે. તેના બધા લોકોને લાગે છે, કે તેમની સ્થિતિ ભયભરેલી છે. \* \* \* આજેજ આપણે જીત્યા છીએ, અને જર્મની તે સારી રીતે સમજે છે.”

બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૨૦ મી સપ્ટેમ્બર.

આજે સવારે આપણે ધપની પૂર્વમાં એક વિશાળ મોખરા ઉપર હુમલો કરેલ છે, અને સંતોષકારક રીતે આગળ વધ્યા છીએ. મહારવાનાં સ્થાનકો કબજે થયેલ છે.

કાર્નિલોફની તપાસ.

પિટ્ઝેક, ૨૦ મી સપ્ટેમ્બર.

એમ જણાવવામાં આવે છે, કે એક કોર્ટ માર્શલ અને જુરી સાથે મળીને જનરલ કાર્નિલોફની તપાસ ચલાવશે. કર્મકારો અને સિપાઈઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલની સૂચનાથી તપાસ પિટ્ઝેકમાં નહીં, પણ મોખરા ઉપર ચલાવવામાં આવશે.

સખમરીનોતો ઉપાય.

લંડન, ૨૦ મી સપ્ટેમ્બર.

એમ સત્તાવાર રીતે જાહેર કરવામાં આવે છે, કે સખમરીનોતોની વિરુદ્ધનાં પગલાં સફળ થતાં જાય છે, અને હાનિઓ ઓછી થવાનો સંભવ છે. વહાણો બોળાયા કરશે, પણ સખમરીનોતો હાર થઈ છે. એક અમલદાર કહે છે, કે “જો અમે જે જાણીએ છીએ તે પ્રજા જાણે, તો તેમને લેશ પણ ચિંતા થાય નહીં.” ધુમાડાનાં એવાં વાદળાં વહાણોને વીંટી લે છે, કે તેથી વહાણો દેખી શકાતાં નથી. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના નૌકાખાતાએ ઘણા મોટા પ્રમાણમાં ધુમાડાની પેટીઓ બનાવવાનો હુકમ કર્યો છે, અને એવી પેટી દરેક વહાણ ઉપર રહે, એમ દ્રમાયું છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે જાપાનનાં નામદાર શહેનશાહ અને શહેનશાહબાનુનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૭ ઓક્ટોબર, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૪.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થવું

અને

વિના મૂલ્યે વેચ્યાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨ જી ઑગસ્ટ, ૧૯૧૭.

બગદાદ ઉપર ફતેહુમંદ ચડાવ.

(ગયા અંકથી ચાલુ.)

"Behold, happy is the man whom God correcteth; therefore despise not thou the chastening of the Almighty :

"For He maketh sore, and bindeth up; He woundeth, and His hands make whole.

Job, 6 : 17, 18.

“જે, જેને ઈશ્વર સજા કરે છે તે માણસ સુખી છે; તેટલા માટે સર્વશક્તિમાનની શિક્ષાની અવગણના ન કરતો :

“કારણકે તે દુખાડે છે, અને બાંધી દે છે; તે જખમ કરે છે, અને તેના હાથ સાજા કરે છે.”

અયુબ, ૬ : ૧૭, ૧૮.

નદી ઉપર ચાલે એવી આગબોટોના એક મોટા કાફલો એકઠા કરવામાં આવ્યો. દારૂ-ગોળાનો સંગ્રહ પણ ભેંપએ તે જાતનો અને મોટા પ્રમાણમાં સંચિત થયો. ઇસ્પતાલની રુગવડ ૧૬૧૬ ના જન્યુઆરીમાં ૪,૭૦૦ ખાટલાની હતી, તે ૧૯૧૬ ના ઑગસ્ટમાં ૧૮,૦૦૦ ખાટલાની થઈ. દર્દી અટકાવવામાં કાબેલ તથા જંતુવિદ્યામાં કુશળ ડાક્ટરોને ઉત્તેજન મળવા માંડ્યું, અને તેમની સંખ્યા ઘણી વધારવામાં આવી. દવાઓ અને વૈદ્યની મેળવવામાં આવ્યાં, અને કોલેરા ફાટી નીકળ્યો હતો, તે અટક્યો.

જૂનાં વિમાનોને બદલે નવાં વિમાનો દાખલ થયાં. તુર્કો આફ્રિકાનોપલથી ત્રોટી તોપો લાવ્યા હતા, તેમને પહોંચી વળે એવી નવી તોપો આવી. મોટર લારીઓના કાફલાઓ અને સ્થિત વાહનનાં બીજાં સાધનો પ્રાપ્ત થયાં. બરફનાં કારખાનાં ઉભાં થયાં, લીલો ખોરાક પુષ્કળ પ્રમાણમાં ઉગારવામાં આવ્યો, અને માંખી વગેરે જંતુઓના ઉપદ્રવની સામે પગલાં લેવાયાં.

જે રેલવેની હિંદી-બ્રિટિશ કારભારીઓએ લાંબા વખત સુધી ના પાડી હતી, તે શરૂ થઈ. જે પ્રમાણે લૉર્ડ કિચનરે ખારટૂમ તરફ રેલવે નાંખીને ઝૉર્ડનનું વૈર લીધું હતું, તે પ્રમાણે સર રટનલી મૉડના એન્જિનિયરોએ ટાઉનશેન્ડનું વૈર લેવાને બગદાદ તરફ રેલવે બાંધી. અસાધારણ બડપથી લાઇન તૈયાર થઈ.

પણ રેલવે બંધાઈ, તે પહેલાં નદીનાં મોટાં પૂરને પાછાં વાળવાનો બંદોબસ્ત કરવાની જરૂર હતી. તેટલા માટે માગિલથી શાઈબા સુધી એક મોટો બંધ ઉભો કરવામાં આવ્યો. એ મોટા બંધમાંથી એક બીજી દિવાલ પાણી અટકાવવા સારૂ બસરા સુધી બંધાઈ. કુલ ૨૦ માઈલના મોખરા ઉપર એ બંધી વ્યવસ્થા થઈ.

બંદર ઉપર અને ઉપલાં શહેરોમાં મોટાં જલાશયો તૈયાર થયાં. લંડનની સાથે ત્રીધા વાયરલેસ વ્યવહાર સ્થાપિત થયો, અને બસરા હુનિયાનું એક મોટું બંદર બની ગયું. સિંદબાદ ખલાસીના વખતમાં તેની જે બહોજલાલી હશે, તે કરતાં પણ તેની મહત્તા વધી. ત્યારે તે તેજના, રેશમ, અને મોતીઓના વેપારનું મોટું દાર હતું. તે વખતમાં મેસોપોટેમિયાનો દેશ એટલો રસાળ હતો, અને વસ્તી એટલી બધી હતી, કે બસરાથી બગદાદ સુધી ખેતરોનાં મકાનો લગભગ એકબીજાંનો સ્પર્શ કરતાં.

બલીક હાટુન-અલ-રશીદના અમલ પહેલાં હબરા વરસથી નદીઓ વચ્ચેનું મોટું રણ ગુલાબની માફક ખીલતું આવ્યું હતું. પણ પછી એક પછી એક જીતનારાઓ આવી, આબાદ થઈ, અદૃશ્ય થયા હતા. પહેલાં ન્યાં ઘઉંના ક્યારાઓ ચળકતા હતા, ત્યાં પાછળથી બરોડોની ઝાડીઓ થવા લાગી હતી. પહેલાં ન્યાં ઘેટાં ચરવાં હતાં, ત્યાં સિંહો ધૂમતા હતા. મહેલો અને મંદિરો, જૂલતી વાડીઓ અને લાખો મકાનો જમીનહોસ્ત થયાં હતાં. હુનિયાના એ પ્રાચીન ફિરદોસના છેલ્લા વારસ-ખારબના વખતમાં મોગલોનાં ધાણં ઉપર ધાણંએ પાયમાલી કરી મૂકી હતી, અને તુર્કોએ જંગલી સ્થિતિને પાછી આણી હતી.

આરબોએ જોયું, કે તુર્કોએ ખ્રિસ્તોને હરાવ્યા છે. કેટલાંક વરસથી તેમને ખ્રિસ્તી સત્તાને વિશ્વાસ આવવા લાગ્યો હતો; અને તેઓ જરા એમ માનતા થયા હતા, કે ખ્રિસ્તી દ્વારા મેસોપોટેમિયાનો કદાચ ઉદ્ધાર થશે. પણ જ્યારે જનરલ ટાઉનશેન્ડના લશ્કરને ટેન્ડોનની મોટી કમાન પાસેથી હાંવુ પડ્યું, ત્યારે ઘણા આરબોને ખ્રિસ્તી ઉપરથી વિશ્વાસ ઉઠી ગયો. તેઓ તુર્કોની સાથે લડ્યા, અને હિંદી-ખ્રિસ્તી લશ્કરની પાછળ પડવામાં તથા તેને ઘેરી લેવામાં તેમને મદદ આપવા લાગ્યા. પછી જ્યારે બસરાનો દેખાવ ફરવા લાગ્યો, ત્યારે તેમના મન ઉપર કંઈક અસર થઈ ખરી.

નવી વ્યવસ્થાનું કામ જ્યારે અમારા અને બીજાં દેશનાં નદી ઉપરનાં શહેરોમાં પણ બેરથી ચાલવા લાગ્યું, ત્યારે તેની વાતો નજરથી મક્કા સુધી આખા અરબસ્તાનમાં ફેલાવા માંડી. એ સમાચાર ઉત્તરમાં બગદાદ, મોસલ, અને એલેપો સુધી, તથા ત્યાંથી કોન્સ્ટાન્ટિનોપલ પણ પહોંચેલા હોવા જોઈએ. પણ તુર્કો અને ટ્યુટનોએ એ વાતોને બહુ વજન આપેલું હોય, એમ જણાતું નથી. તેમણે માનેલું નહીં, કે ખ્રિસ્તી જે ઉદ્યોગ કરી રહ્યા હતા, તેથી લડાઈના પ્રવાહ ઉપર કંઈ પણ અસર થઈ શકશે.

તુર્કો લશ્કરી અધિકારીઓએ ફેલેથી ફૂલાઈ જઈને ટાઇગ્રિસના મોખરાને વધારે મજબૂત બનાવવાને કરી દરકાર કરી નહીં; અને ગેલીશિયાની અંદર ઑસ્ટ્રિયનોને મદદ આપવામાં હબરા

માણસો ખરથી નાંખ્યા. તેમણે સ્વેચ્છાની નહેરની દિશામાં એક બીજા પ્રયત્ન પણ કરેલી, સાલોનિકાની આસપાસ બલ્ગેરિયનોને મદદ કરેલી, આર્મીનિયામાં ઋષિયનોની સામે લડતમાં સારી ટક્કર લીધેલી, અને ધરાન દ્વારા હિંદ ઉપર ચડાઇ કરવાની યોજનાને પણ ઠોરેલી નહીં. જર્મનોએ મોડું મોડું એમ જણાવેલું, કે મેસોપોટેમિયામાં પાછળની લડતની યોજના તુર્કી સ્ટાફના પોતાના વિચારે પ્રમાણે હતી; અને તે ઉપર તેમણે વાંન હર ગોલ્ડઝના અનુગામીના અભિપ્રાય લીધેલા નહીં. પણ ફ્રાંકનહેન અને હિં'ડનબર્ગ જાનેએ તુર્કીમાંથી મોટાં લશ્કરો પોતાના સ્વાર્થ માટે લીધેલાં, અને જનરલ ફ્રિસલોન્કની સરદારી નીચેની દક્ષિણ-પૂર્વની ઋષિય સેનાની સામે તેમને ધકવી નાંખેલાં, એ ભેલાં એમ કહેવાય છે, કે જર્મનોએજ તુર્કોને ખોટે રસ્તે ચડાવ્યા હોવા ભેધએ.

હકીકતમાં જર્મનીના જનરલ સ્ટાફેજ ટાઇગ્રિસ ઉપરની સ્થિતિ સમજવામાં ભૂલ કરેલી. એક મજબૂત ઑટોમન લશ્કર ટાઇગ્રિસ ઉપર રહેલું ખરું; પણ ખ્રિષ્ટિયો જે પ્રયત્ન કરી શકે, તેને પહોંચી વળવાને તે પુરતું નહોતું. ફ્રાંકનહેન, હિં'ડનબર્ગ, અને હુટેન્ડોર્ફ ખ્રિષ્ટિય લશ્કરોને બરાબર સમજેલા નહીં. સાધારણ જાણેતા તેમણે કરેલી, પણ સર વિલિયમ રોબર્ટસન, સર ચાર્લ્સ મન્રો, અને સર સ્ટેનલી મૉડ અસાધારણ વિક્રમે માટે તૈયારી કરી રહ્યા હતા.

મેસોપોટેમિયાની સેતાએ સાડા સાત મહિના કબજે કરેલા મુલકને વ્યવસ્થિત કરવામાં, વાહનની પદ્ધતિએ ત્વરિત કરવામાં, વધારે માણસો એકઠા કરવામાં, તથા લડતનાં બેહતર સાધનો યોજવામાં ગાળ્યા. ટાઇગ્રિસ અને હાઇ વચ્ચેની જે ભૂમિ દુરમને ઠોડી લીધી હતી, તેને ધીમે ધીમે મજબૂત કબજે કરવામાં આવ્યો.

તુર્કોની પાસે તે વખતે ટાઇગ્રિસના વાંકા અને વળાંકોમાં સુમારે ત્રીસ માઇલની લાઇનો હતી. સત્તા-ધ-યાત આગળ તેમની જાડી અને અટપટી જાઇએ પૂરમાં આવેલ સુવાધ્યા કચ્છ અને ટાઇગ્રિસની વચ્ચે આવેલી હતી. સામેને કિનારે અસ સિન આગળ મજબૂત બચાવો હતા.

૧૯૧૬ના ડીસેમ્બરની ૧૩મી તારીખે રાતમાં સર સ્ટેનલી મૉડે દુરમન ઉપર ધસારો શરૂ કર્યો. ધમામ અલી મનસરથી ઉપડીને સવારો અને પાયદળીઓ એક લશ્કર રાતે રણમાં કુચ કરવા લાગ્યું, અને હાઇ નદી ત્યાં આગળ ઉતરાય છે, ત્યાં પહોંચ્યું. અતાબ આગળ નદી ઉપર એક હોડીઓનો પૂલ નાંખવામાં આવ્યો. પ્રમાત પતું હતું, ત્યાં સવારો પણ નદી ઓળંગી ગયા, અને નદીને પશ્ચિમ કિનારે ચાલીને કૂતથી બે માઇલ સુધી પહોંચ્યા. પછી કૂતની પેલી તરફ નવ માઇલ દૂર ઉપલી ટાઇગ્રિસ ઉપર શુભમાનનો પૂલ છે, તે ઉપર સવારોએ અચાનક ચડાઇ કરી.

ત્યારે આ પ્રમાણે થોડી વાર દુરમનની ગતિશક્તિ ઓછી થઇ, ત્યારે હાઇ ઉપરનાં હિંદી-ખ્રિષ્ટિય લશ્કરોએ આગળ ધસારો કર્યો, અને કૂતથી ૬ માઇલ સુધીની બધી જમીન છૂતી લીધી. ચડાઇ કરનાર સિપાઇઓ પોતાની નવી છાવણીમાંથી દેખી શકતા હતા, કે શહેરના વલનીઓ પોતાની અગાસીઓ ઉપર ચડીને બેઠાં હતાં. ખ્રિષ્ટિય તોપવાળાઓને બે હુકમ મળ્યો હોત, 'તો શહેરનાં બધાં મકાનો પાયમાલ કરી શકાવ. પણ શહેર ઉપર હુમલો કરવામાં આવ્યો નહીં. ગોળા માત્ર સત્તા-ધ-યાત ઉપર ફેંકવામાં આવ્યા.

નાતાલ સુધીમાં મેસોપોટેમિયાનું લશ્કર ઉત્સાહમાં આવી ગયું, અને પોતાના ભેરની તથા ઉપરીની કુશળતાની તેને ખાતરી થઈ ગઈ. છતાં તુર્કો પણ કંઈ કાચા નહોતા, ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીની ૯મી તારીખે કૂતની ઉત્તરે ટાઇગ્રિસના એક વાંકમાં આવેલી તુર્કી ખાઇઓ ઉપર હિંદી અને બ્રિટિશ વિક્રમોએ અચાનક હુમલો કર્યો, અને કૂતની પૂર્વમાં આવેલી ટેકરીઓનો કબજો કર્યો. તુર્કી યોદ્ધાઓની સ્થિતિ સંકટની હતી. પછવાડે ટાઇગ્રિસમાં પૂર આવ્યું હતું, અને તેમની પાસે પૂલો નહોતા. વાહનના સાધનમાં માત્ર જૂના વખતની ઘોડી હોડીઓ હતી. બ્રિટિશ તોપોએ તેમને સાંકડા પ્રદેશમાં આણી મૂક્યા; પણ તૂટી જવાને અગર તાબે થવાને બદલે તુર્કોએ કેટલાંક નાળાઓમાં ઘઇને સામે હુમલો કર્યો, અને ગયેલી ઘોડી ઝમીન પાછી મેળવી. હિંદીઓએ સાંઝે પાછો હુમલો કર્યો, અને બધી ઝમીન ફરી મેળવી લીધી. લડાઇ આખી રાત અને બીજે દિવસે પણ ચાલી. તુર્કો ઘણી બહાદુરીથી લડ્યા, પણ સાંઝ સુધીમાં તેમને નદીકાંડા ઉપર એક સાંકડા ત્રિકોણમાં ભરાઇ જવું પડ્યું. એક બ્રિટિશ સિપાઇએ કહેલું, કે “મને એમ લાગે છે, કે તુર્ક મરી જાય, તે પહેલાં પોતે હાર્યો છે, એમ જાણતો નથી.” નવ દિવસ સુધી એ સ્થળ, કે જે મોહમ્મદ અબુલ હસનના નામથી ઓળખાતું હતું, તેના બચાવ કરનારાઓ નદીના વાંકમાં ટકી રહ્યા. પછી જ્યારે તાબે થશે એવું લાગતું હતું, ત્યારે સુદાંઓને દફનાવી દઇને તેઓ અધારામાં ટાઇગ્રિસના ડાબા કિનારા ઉપર હડી ગયા.

પણ બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમોનાં વિક્રમોનું વિગતવાર વર્ણન આપવાનો અમને અવકાશ નથી, એટલે આસપાસની સ્થિતિ આટલે અંશે સ્પષ્ટ કર્યા પછી, હવે અમે માત્ર ઘોડી સુદાંની વાતોજ નોંધી શકીએ.

ફેબ્રુઆરીની ૧૭ મીએ બગેર પછી સન્ના-ઇ-યાતના મથક ઉપર હુમલો શરૂ થયો, અને ૨૨ મી તારીખે એ મથકનો તથા ટાઇગ્રિસ ઉપર ખાઇઓની બે લાઇનનો કબજો લેવાયો. તુર્કોએ છ વાર સામા હુમલો કર્યો, અને હજારો માણસોનો લોગ આવ્યો, પણ તેમનું કશું વળ્યું નહીં.

ફેબ્રુઆરીની ૨૪ મી અને ૨૭ મી તારીખ વચ્ચે તુર્કોના ૪,૩૦૦ કેરીઓ પકડાયા; અને કુલ નુકસાન સુમારે ૩૦,૦૦૦ માણસનું થયું. તેમના સારામાં સારા લડવૈયા ખપી ગયા, અને બાકીના બગદાદ તરફ ન્હાસવા લાગ્યા.

માર્ચના પહેલા અઠવાડિયામાં ઝબિયનોએ ફરી કરમાનશાહ જિતી લીધું. તે વખતે તેઓ બગદાદથી ૧૬૭ માઇલ અને બ્રિટિશો માત્ર ૧૪ માઇલ દૂર હતા.

૧૯૧૭ના માર્ચની ૧૧ મી તારીખે બગદાદના કિલ્લા ઉપર બ્રિટિશ વાયટો ચડાવવામાં આવ્યો.

છત્તનાશઓ શહેરમાં દાખલ થતા હતા, ત્યારે આરઓ, યાહુદીઓ, પરાનીઓ, આર્મીનિયનો, અને ખાલ્દીઓનાં ટોળેટોળાં તેમને જવાને એકાં થયાં. ઇાકરાંઓ લશ્કરની આગળ નાચવા લાગ્યાં; શ્રીઓ સારાં કપડાં પહેરીને અગાસીઓ અને ઝૂપાઓમાંથી તાળીઓ વગાડી આવકાર આપવા લાગી; હર્પનાદ કરતાં માણસોથી તમામ શેરીઓ ભરાઇ ગઈ. પણ કેટલાંક કુર્દો એ વખતેનો

લાભ લઈને શહેરને ખીજે છેડે આવેલી બગીચાને લૂંટતા હતા, એટલે પોલિસનું કામ કરવાને પલટોનાને તરત તે તરફ મોકલવી પડેલી.

શહેરીઓનો આનંદ ખરેખરો હતો. તેમણે મોગલોના વખતના જેવો જ ખુદમા તુકોના અમલમાં પણ સહન કર્યો હતો.

ત્યારે બગદાદનો કબજો લેવાયો, ત્યારે હિંદી-બ્રિટિશ સવારોએ ટાઈગિસના ડાળા કિનારા ઉપર આગળ ધસવાનું જારી રાખ્યું, અને ૨૪ કલાકમાં તેઓ બગદાદથી ઉપર ત્રીસ માઈલ સુધી પહોંચ્યા.

એપ્રિલની ૨ જુલાઈ તારીખે હિંદી લાન્સરો અને કવિયન કોસ્સેકોનો કાઝિલ રોજાત આગળ સંગમ થયો. બે મિત્ર રાજ્યોનાં લશ્કરો એકઠાં થયાં, ત્યારે કૂવ અને બગદાદની છતોની પૂર્ણોદ્ધતિ થઈ, અને ધરાન ઉપર ચડાઈ ન થઈ શકે, એવી સંતત મોખરાની દિવાલ બની ગઈ.

પણ હજી ઘણું કામ કરવાનું બાકી હતું. તુકોની કુમકે નવું લશ્કર આવ્યું હતું, અને એક નવો બાહોશ ઉપરી નિમાયો હતો. એવી પણ વાત ચાલેલી, કે પ્રખ્યાત જર્મન સેનાપતિ મેકેનસન મેસોપોટેમિયામાં આવશે, અને તુકોને મદદ આપશે. કદાચ તેણે પોતાના સ્ટાફના કોઈક સમર્થ માણસને મોકલ્યો હશે, અને અવકાશે પોતે આવવાનું વચન આપ્યું હશે.

૧૯૧૭ના એપ્રિલની આખર સુધીમાં સર સ્ટેનલી મૉક ફેલુલ સુધીની સુફીસનો કબજો મેળવી શક્યો. સમારા ટર્મિનસ સુધીની ૭૦ માઈલની બગદાદ રેલવે તમામ બ્રિટિશના હાથમાં આવી. તુડી ગયેલા તુર્કી લશ્કરને બગદાદથી દૂર સુમારે એક સો માઈલ સુધી ત્રગડવામાં આવ્યું. પ્રાચીન બાબીલોનિયામાં બ્રિટિશ કબજો થયો; અને કર્જલા તથા સમારાનાં મુસલમાની ધામ તુરાનિયનો પાસેથી પાછાં પડાવવામાં આવ્યાં. લીલા અખ્સાના ધરાનીઓ કર્જલાને મક્કાના જેવું જ પવિત્ર ધામ ગણે છે.

અરબસ્તાનની મધ્યમાં મક્કાનો શરીફ, કે જે હઝરત મોહમ્મદનો સ્ત્રીધો વંશજ છે, તેણે પોતાના લોકોની સ્વતંત્રતા જાહેર કરી; અને પોતે ફિલજનો રાજા હસન બની ગયો. અરબસ્તાનના બીજા સ્વતંત્ર નવાબોની સાથે તેણે સંપર્ક કર્યો, અને તુકોની સામે વ્યવસ્થિત યવાથી આરણ કોમમાં નવું તેજ ફેળાવા લાગ્યું.

## લડાઈના તાર.

### સામાન્ય સ્થિતિ.

પશ્ચિમ મોખરા ઉપર બ્રિટિશો અને ફ્રેન્ચોનો ધસારો જારી છે; પણ કવિયન મોખરા ઉપરના સમાચાર બરાબર મળતા નથી. મોહટોલયામાં જર્મનો દૂરી ભરતી ધસારો કરવા લાગ્યા

છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં જર્મનીનાં ઘણાં કાયદાં પકડાયાં છે, પણ તેને શરમ લાગતી હોય, એવું દેખાતું નથી. આસ્તિકા દેવનો હાથ દેખાવાની રાહ જોવા કરે છે.

જર્મન ખટપટ.

વૉશિંગ્ટન, ૨૧ મી સપ્ટેમ્બર.

સ્ટેટ ખાતાએ જર્મનીની એક નવી ખટપટ બહાર પાડી છે. ૧૯૧૭ના જાન્યુઆરીની ૨૨મી તારીખે વૉશિંગ્ટન ખાતેના માલ જર્મન એલચી કાઉન્ટ બર્નસ્ટોફે બર્લિનની પરદેશ ખાતાની એક્સિસ પાસે એવી માગણી કરી હતી, કે કેએસમાં લાગવગ ચલાવવા સાડા ત્રણેક લાખ મંડળોમાં અગાઉની માફક સાંક હજાર ડોલર સુધી વહેંચવાની જરૂર છે, માટે તેની મંજૂરી આપવી.

ન્યુયોર્ક સ્થિતિ.

પિટ્ઝેક, ૨૧ મી સપ્ટેમ્બર.

જનરલ એલેક્સિસે જનરલ સ્ટાફના વડાની જગ્યાનું રાજીનામું આપેલ છે, કારણકે જનરલ કોર્નિલોફની સાથે શામિલ હોવાના શકદાર જનરલ સ્ટાફના બધા અમલદારોને બરત્તફ કરવાની મિ. કેરેન્સ્કીની માગણી સાથે તે સંમત નથી. તે ધારે છે, કે અનુભવી અને કસાયેલા અમલદારોની જગ્યાએ તરવ પૂરતી સુરકેલ છે. જનરલ ત્યેરમિસ્કોફ, કે જે અગાઉ નૈર્ઝત્ય મોખરા ઉપર કમાન્ડન્ટ હતો, તે એલેક્સિસે જગ્યાએ આવેલ છે.

ન્યાયખાતાના પ્રધાને પ્રધાનમંડળને ઝાઝોર કરેલ છે, કે તપાસ કરતાં જણાય છે, કે કેદ થયેલા અમલદારોમાંના ઘણાખરાએ કાયદામાં ભાગ લીધો નથી, અને તેમને તરત છોડી મૂકવામાં આવશે.

પિટ્ઝેક, ૨૨ મી સપ્ટેમ્બર.

વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન જનરલ વરખોન્સ્કી છાવણીથી પાછો ફરેલ છે. કર્મકારો અને સિપાઈઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલ સમક્ષ સેનાની નવી વ્યવસ્થા સંબંધી બેલતાં તેણે કહ્યું છે, કે “નવી વ્યવસ્થાના બે માર્ગ છે. કોર્નિલોફનો માર્ગ સખ્તાઈ અને લોહી રેડવાનો હતો. ખીજો વરખોન્સ્કીનો માર્ગ છે, અને તે સેનામાં સારા વિચારોનો અને વ્યવસ્થાનો ફેલાવો કરવાનો છે. કોર્નિલોફની પદ્ધતિ ખોટી અને નોખમલરેલી હતી, કારણકે સેના હુચિયારખંધ પ્રત્નની બનેલી છે. મારી પદ્ધતિથી મોસ્કોમાં સારાં પરિણામ આવ્યાં છે, અને હું તેનો વખામ મોખરા ઉપર અને પાછળના ભાગમાં પ્રયોગ કરવા ધારું છું. એલેક્સિસે પોતાની જગ્યાએ ટકી શકે તેમ નથી, કારણકે અત્યારની સેનાની માનસિક સ્થિતિ તે સમજતો નથી.”

સખમરીનો શોધો.

પારિસ, ૨૨ મી સપ્ટેમ્બર.

ફ્રેંચ નૌકાનો એક ઊંચો અમલદાર જણાવે છે, કે સખમરીનોની સામે હુમાડાનાં વાહનો ઉપરાંત ખીજી શોધોનો પણ ઉપયોગ કરવામાં આવે છે. ઉદાહરણ તરીકે, સૂક્ષ્મધાવક યંત્ર, કે જેની મૂળ શોધ ફ્રેંચ નૌકાના ત્રણ લેફ્ટનન્ટોએ કરી હતી, તે હાલ ઘણું સુધારવામાં આવેલ છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૯ મી ઑક્ટોબર, ૧૯૧૭.

પશ્ચિમ મોખરા ઉપર દર રોજની ઝિંદગી.

અત્યારે આખા ઉત્તર ક્રાન્સમાં બ્રિટિશો ફ્રેન્ચોની સાથે તેમની દર રોજની ઝિંદગીમાં ભેડાઇ ગયા છે. ધારો કે તમે કોઇ બ્રિટિશ શહેર કે ગામડામાં પ્રવેશ કરો છો. જ્યાં આગળ રસ્તા ફૂંટાતા હશે, ત્યાં આગળ કોઇક કોટડીમાંથી એક હાથમાં વાવટો લઇને તથા બીજા હાથે લાંચો કરીને એક બ્રિટિશ પોલિસમેન તમને અટકાવશે. એ પોલિસમેન વળી લશ્કરી સિપાઇ હશે. કોટડીમાં તેનો સોળતી કોઇ ફ્રેન્ચ હશે. એ બે માણસોની ફરજ એટલું જોવાની છે, કે કોઇ પણ અનિદ અથવા અભણ્યો આદમી, પછી બ્રિટિશ હો કે ફ્રેન્ચ હો, તે શહેર કે ગામડામાં પેસી શકે નહીં, તેમ તેમાંથી બહાર જઇ શકે નહીં. મોખરા ઉપરની દર રોજની ઝિંદગીની એક વાત એ છે, કે “કાગળો” હાથવગા નેમ્મએ.

પોલીસચોકી પસાર કરી, કે જોવામાં આવશે, કે ઘણાખરા રસ્તામાં અને શેરીઓમાં નવાં નામનાં પાટિયાં લાગી ગયાં છે, અને એ નવાં નામ ઇંગ્લિશ છે. હાઇ સ્ટ્રીટો, અને ચર્ચ સ્ટ્રીટો, અને લવ લેનો પુષ્કળ દેખાય છે. નામ પાડનારાઓએ કંઈ સારાંજ નામ શોધવાની તસ્દી લીધી નથી; કારણકે “ડમિટ સ્ટ્રીટ” જેવાં નામ પણ અપાયલાં છે.

અતરોનાં માપ માઇલોથી થવાને બદલે “કિલોમીટર” થી થવા લાગેલાં જણાય છે. જાહનવાળાઓ તમામ “કિલોમીટર”નીજ વાતો કરે છે, જોકે પાયદળે કલાકે પાંચ કિલોમીટર કુચ કરવાને બદલે ત્રણ માઇલ કુચ કરવાની ભાષા પકડી રાખી છે.

૧૯૧૬ના ડીસેમ્બર સુધીમાં ઘણાખરા ફ્રેન્ચ હુકાનદારો બ્રિટિશ સિપાઇઓ સાથેના વ્યવહારમાં ઉપયોગી થાય તેવા બેચાર ઇંગ્લિશ શબ્દો શીખી ગયા હતા; તથા આપણા પણ ઘણાખરા સિપાઇઓએ થોડુંક ફ્રેન્ચ શીખી લીધું હતું. ખાનપાનની જગ્યાઓમાં ફ્રેન્ચ સિવિલિયનો અને બ્રિટિશ સિપાઇઓ એકઠા થતા, અને એકબીજાને એટલા ઓળખી ગયા હતા, કે કશી ટીકા આશ્ચર્ય નહીં. સરખાતમાં તો ફ્રેન્ચો બ્રિટિશોને જરા કહોર અને લાગણી વગરના ધારતા હતા; પણ બે વરસના અનુભવ પછી એવો વિકલ્પ અભિપ્રાય ટકી શકેલો નહીં. બેશક કોઇ વાર કન્યા પણ થતા. લુદી લુદી કેમો વચ્ચે કયા લોકોમાં નથી થતા? પણ તે અપવાદરૂપ હતા. ધને ભાગે ફ્રેન્ચ ગામડિયાઓ અને શહેરીઓએ બ્રિટિશ સિપાઇઓનો સારો સત્કાર કરેલો. ઉદાહરણ

તરીકે, અસુક કૈંચ કુટુંબની સાથે રહેલો એક સિપાઇ, કે જે એક તરુણ અંધકર્તા છે, તેણે એક કાગળમાં નીચે પ્રમાણે લખ્યું હતું:—

“અમે દસ દિવસથી લાઇન ઉપરથી પાછા આવ્યા છીએ, અને હાલ અમારા ત્રણ સોળતીઓની સાથે હું એક કૈંચ ઝૂંપડામાં રહું છું. ઝૂંપડામાં એક ભુવેનલ કરીને ખેડત અને તેની સ્ત્રી, ચારથી દસ વરસ સુધીનાં તેનાં ત્રણ છોકરાંની સાથે, રહે છે. ઉપરાંત, તે સ્ત્રીના એક ઘરડો બાપ પણ સાથે છે, કે જે દિવસનો ઘણોખરો લાગ દેવતા પાસે બેસી રહે છે. પહેલાં અમને સૈન્ય એવું લાગેલું, કે એ લોકોને, અમે રહેવા આવ્યા છીએ, તે પસંદ નથી. \* \* \* પણ છોકરાંએ સંકોચ દૂર કર્યો. સૌથી ન્હાની છોકરી બહુ આનંદી આત્મા છે. માત્રી કંઈ રહે છે, તે બાળવા સાડું હું રસોડામાં બાંધને પૂછવા ગયો હતો. બાંધએ થંડી રીતે રસ્તો બતાવ્યો, અને હું બહાર આવ્યો. પણ પેક્ટ્રી ન્હાની છોકરી મારી પાછળ દોડતી આવી, અને બોલી, કે ‘અરે પ્રભુ! તમે બૂલા પડી જશો.’ મેં જરા હસીને તેની સાથે મજાક કીધી, અને તેણે જવાબ દીધો, કે ‘મારે તમારી સાથે રસ્તો બતાવવા આવ્યા વગર છૂટકો નથી, અને તો તમે બૂલા પડશો નહીં’. એટલે મેં કહ્યું, કે ‘આલો ત્યારે;’ અને તે મારી સાથે આવી. એક બે વાર ગયા પછી તેણે મારા સાચું જાણે બોધને કહ્યું, કે ‘પણ તમારે ગાડીઓ તથા મોટરોની સંભાળ રાખવી પડશે. તે વખતે જરૂર મારી નાંખશે. તમારે ખરેખર સલામત રહેવું હોય, તો મારો હાથ પકડવો જોઈએ’. અને હું ગામડાનાં વાહનોથી કચરાઈ ન જઈ, તે માટે મારે તે ન્હાની બાલુનો હાથ પણ પકડવો પડ્યો! એ રીતે અમે માત્રીની ત્યાં પહોંચ્યાં, અને પાછાં ફર્યાં. વળતાં રસ્તામાં છોકરીને બાપ ભેગો થયો. તેણે છોકરીને ઉચકી લેવાની ધમ્મણ કરી, પણ તેણે ના પાડી, અને કહ્યું, કે ‘હું ખ્રિષ્ટિય સિપાઇની રક્ષા કરું છું’. \* \* \* એ વાતને આઠ દિવસ વીતી ગયા છે, અને હવે એ કૈંચ લોકો અમારી બહુ સરભરા કરે છે. તેઓ અમને રસોડામાં બેસવાનો આગ્રહ કરે છે, કારણકે તે વધારે ગરમ છે; રાત્રે ગરમાગરમ દૂધ અને કોઇ વાર ઇંડાં પણ આપે છે; અને જો અમે પૈસા આપવાનું કહીએ, તો જોવા જેવો દેખાવ થાય છે. પહેલાં અઠવાડિયામાં તો પાડોસીઓએ વાડાના પંખનો હાથો સંતાવ્યો હતો, કે જેથી સવારમાં અમે ત્યાં ન્હાઈ ઘોષ ન શકીએ; પણ હવે તેમને કશો વાંધો નથી, અને કોઇ વાર વાતચિત્ત કરવા સાડું પણ તેઓ ઉભા રહે છે. ગઇ કાલે એક પાડોસીએ મને ત્રણ નારંગી આપી હતી. \* \* \* ત્રણ દિવસ પછી અમે લાઇનમાં પાછા જશું. મને એમ થાય છે, કે આ ઉતારો અમે સાથે લઇ જઇ શકીએ, તો કેવું સાડું”!

૧૯૧૬ની આખરમાં સિપાઇઓને માટે અસુક નવી જલ્દનાં ઝૂંપડાં તૈયાર થવા માંડ્યાં, અને અધિકારીઓને તે એટલાં બધાં ગમી ગયાં, કે ૧૯૧૭ના ઘણા મહિના વીત્યા નહોતા, ત્યાં ક્રાન્સમાં આવાં ૨૦,૦૦૦ ઝૂંપડાં ઉભાં થયાં. નિસ્સેન કરીને એક કેનેડિયન અમલદાર ચોજનાનો ચોધક હતો, અને એ ઝૂંપડા તેના નામથી ઓળખાતાં હતાં. અંદર વપરાયેલી ભુદી ભુદી વસ્તુઓ એવા માપની હતી, કે જોડાણ સહેલાઈથી બની શકતું. ઝૂંપડા ઉભાં કરવા માટે છાપેલી



સૂચનાઓ સાથે મોકલવામાં આવતી; અને જેમ કેાઈ છોકરો રમતનું ઘર બનાવે, તે પ્રમાણે તે તૈયાર થતાં. અંદરની કેાઈ પણ વસ્તુ જે માણસો સહેલાઈથી ફેરવી શકે તે કરતાં વધારે વજનની નહોતી. ચાર માણસો ચાર કલાકમાં એવું એક ખૂંપડું ઉછું કરી શકતા.

દરેક ખૂંપડામાં ચોવીસ આદમીઓ સૂતા, અને દિવસને વખતે પધારીઓ વીંટાઈને બાજુ ઉપર જતાં વચ્ચેની જગ્યા ખાવાપીવાને માટે ખુલી થતી. સુમારે પચાસેક માણસો એક ખૂંપડામાં બેસી શકતા. છાપડું ગોળાઓ ન ભેદી શકે તેવું તેા નહોતું, પણ છરાઓની સામે હીક બચાવ કરતું.

તારની લાઈન નાંખનારા, નળ નાંખનારા, વગેરે એક જગ્યાએથી બીજી જગ્યાએ ફરતા આદમીઓની ટોળીઓ ઘણું કરીને તંબુઓને ઉપયોગ કરતી. ફ્રાન્સના રસ્તાઓની આસપાસ ત્રણત્રણ ચારચાર તંબુઓની એવી ઘણી છાવણીઓ હતી. કેાઈ વાર અને ખાસ કરીને રાતને વખતે રસ્તાઓની બાજુમાં એક છૂટો તંબુ પણ એવામાં આવતો. તપાસ કરતાં કદાચ માલુમ પડતું, કે એ તંબુ મોટર વાહનોના કેાઈ અમલદારનો છે. તેનેા નોકર કદાચ એક “પ્રાઇમસ સ્ટવ” ઉપર સંજનું ખાણું તૈયાર કરી રહ્યો હશે.

ઘણા થીંગડયાગડના આશ્રયો પણ હતા. એ તૈયાર કરવામાં ગમે તે વસ્તુ વપરાતી. જૂનાં કલ્લઈનાં પતરાં, ફલાનલનાં અને એવાં કપડાં, તથા જાડા બ્રાઉન પેપરનોા પણ તેમાં ઉપયોગ થતો.

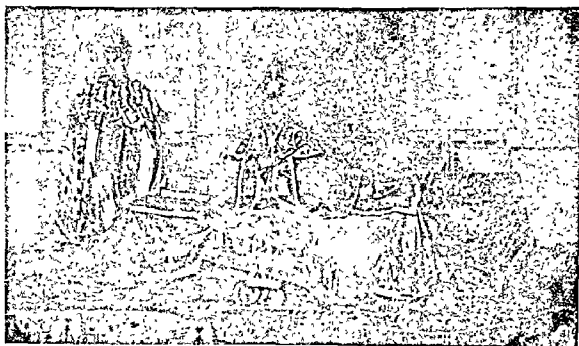
રહેવાનાં ઠેકાણાં તરીકે લોયરાંનેા ઘણા ઉપયોગ થતો. લોયરાં ઊંડાં અથવા છીછરાં, ન્હાનાં અથવા મોટાં, સૂકાં અથવા ભેજવાળાં હતા; ટૂંકામાં, રહેવાનાં ઠેકાણાંમાં જે કંઈ સારા કે માઠા શુભો હોઈ શકે, તે ગધા લોયરાંમાં હતા; અને નકારા શુભો ઘણું કરીને વધારે હતા. જર્મનનાં કેટલાંક લોયરાંમાં બીજળીના પંખાઓની અને પ્રકાશની ગોઠવણો હતી. આવાં હજારો લોયરાં બ્રિટિશોના હાથમાં પડેલાં, અને આપણા માણસોએ તેમનેા લાભ લીધેલો.

એક પલટન એક દિવસ કિનારા પાસે ખૂંપડાંઓમાં રહેતી હોય, તેને બીજે દિવસ લાઈનની પાસે ગામડામાં જવું પડતું, અને તંબુઓ અથવા લોયરાંમાં રહેવું પડતું. એક કે બે અઠવા-ડિયામાં કદાચ તેને ખાંધોમાં જવાનું થતું. એટલે સ્થાનફેર, એ સિવાયની કશી દોષની ભિંહગીનેા એક મોટો ભાગ હતો. પ્રથમ ટ્રેનની સુસાફરી કરવાની આવતી. ગામડાંનાં સ્ટેશનેા ઉપર ઘણી વાર ફ્રેચ જેડુતો સુસાફરો માટે પાણી અથવા નારંગીઓ લાવતા.

ટ્રેનની સુસાફરી પછી પગરસ્તે કેટલાક માઈલની સુસાફરી આવતી, અથવા કેાઈ વાર મોટરામાં બેસીને જવાનું થતું.

ઝેરી હવા આવવાની તૈયારી દેખાતી, કે તરત એક અસુક પ્રકારનોા ઘંટ વાગતો, એટલે સૌ સમજીને પોતાના ટોપ પહેરી લેતા. હવાખાતાનેા એક ખાસ અમલદાર રહેતો, અને તે ટોપ પહેરવા સંબંધી સૂચનાઓ આપતો.

# THE EMPRESS ZEODITA : THE NEW PRO-ALLY RULER OF ABYSSINIA.



शहिनशाहबानु जीओडिता : आशीसिनियानी नवी मित्रपक्षनी राजपक्षनी.

સિપાઇઓને કોઇ વાર ખુદી છાવણીઓને બદલે ગામડાંઓમાં રાખવામાં આવતા. જેના ઉપર ગોળા પથ્થા હોય, તેવાં ઘણાંખરાં ગામડાંઓમાંથી ફ્રેંચ સિવિલિયનો આવ્યા ગયા હતા. ઘણી વાર એમ પણ બનતું, કે કેટલાંક ઘરોમાં ફ્રેંચ સિવિલિયનો તથા બીજાંઓમાં ખ્રિટિશ સિપાઇઓ વસતા હતા. કોઇ વાર નિશાળના જેવાં મકાનોનો ફ્રેંચ બાળકો તથા ખ્રિટિશ સિપાઇઓ બંને ઉપયોગ કરતા. ખાસ કરીને રવિવાદે સાંજને વખતે નિશાળનાં મકાનોનો ખ્રિટિશો ધર્મરની ઉપાસના માટે ઉપયોગ કરતા.

ખાઇઓમાંથી આરામ માટે પાછા આવેલા સિપાઇઓ પુટખાલની રમત પણ રમી શકતા; અને અમલદારો તે જોવા આવતા. આરામની છાવણીઓમાં અને ગામડાંમાં ગાયનના જલસા થતા; અને વિલાયતથી ધંધાદાર ગવૈયાઓ પણ સિપાઇઓને ગમત કરાવવા સાડ આવવા. કાગળો લખવા માટેની વ્યવસ્થા યંગ મેન્સ ક્રિશ્ચિયન એસોસિએશને તરફથી કરવામાં આવી હતી; અને ખાઇઓમાં રહેલા માણસોને કાગળો એકઠા થયેલા મળતા. કોઇ સિપાઇને એકાદ પાર્સલ મળતું; તો તે પોતાના મિત્રોની સાથે તેનો ઉપલોગ કરી આનંદ કરતો.

ઘણા જિમાર માણસો, જેમને કશી દવાથી આરામ થતો નહીં, તેઓ સાત દિવસ ઘેર જઇ આવતા, તો સાજ થઇને પાછા ફરતા. ૧૯૧૬ની આખર સુધીમાં અમલદારોને ખાતરી થયેલી, કે રત્નની દવા તરીકે પણ ઘણી કિંમત છે.

ક્રાન્સમાં સિપાઇઓને ખોરાક પણ પૂરતો અને સારો મળતો; અને તેથી થાકેલા સિપાઇઓ થોડા વખતમાં ફરી બરાબર તૈયાર થઇ જતા. માંખણ બહુ સાફ મળી શકતું. દૂધની પણ ચોતરફ તારીફ થતી. એ દૂધ ગેરક ડબ્બાતું હતું, પણ સાધારણ ડબ્બાના દૂધ જેવું તે બહુ અને ચીકણું ન હતું.

એવું જોવામાં આવેલું, કે દારૂ ન પીનાર સિપાઇઓ ગળપણને ખાસ પસંદ કરતા. દારૂ અને ગળપણમાં એવો કોઇક સામાન્ય ગુણ હોવો જોઇએ, કે જેથી એક અથવા બીજાને માટે માણસોને તલબ રહેતી. સિપાઇઓ મીઠાઇ અને ડબ્બાનાં ફળો માટે પુષ્કળ પૈસા વાપરતા. કોઇ કોઇ સિપાઇઓ ભાખરી કે એવી બીજી કશી વસ્તુ વગર સુરખાના ડબ્બાઓ એકલા પૂરા કરતા.

જેમ ખાવાપીવાતું સાફ હતું, તેમ કપડાંની છત પણ સારી હતી. જરૂર પડ્યે નવાં ખરીદ્યા, બદલો, વગેરે સહેલાઇથી મળી શકતાં. અપુઓ, બ્રશો, અસ્ના, વગેરેને સિપાઇઓ સારી રીતે સાચવતા. ખાઇઓમાં ન્હાની વસ્તુઓ સહેલાઇથી જોવાઇ જતી. અપુ એક કાણુ નીચે ઝમીન ઉપર મૂક્યું હોય, ત્યાં બીજી કાણુ ઉપર કાઢવ પડવાથી તે અદૃશ્ય થઇ જતું. પણ ખાઇઓમાં વસ્તુઓ જોવાય, તેની અમલદારો ઘણુંખરું દરજુર કરતા.

ચોરા વખત છૂટા થયલા અને નવા આવનારા સિપાઇઓ ખાઇઓમાં સાથે રહેતા. સામેના દુશ્મન કેવા છે, તેની એ વખતે વાતો થતી.

ખાઇઓની અંદરના કામનો અવધિ પૂરે થવા આવતો, ત્યારે સિપાઇઓ કલાકો ગણવા લાગતા. ઘણાખરા બહાર જઇને ગરમ પાણીથી સારી રીતે ન્હાવાની, સ્વચ્છ કપડાં પહેરવાની, અને ખૂબ ઊંઘવાની ઇચ્છા રાખતા હતા. એ ત્રણ જાબતોની તેમને ખાસ જરૂર હતી. પણ બ્રિટિશ સિપાઇઓની ફરી તાલ જની જવાની શક્તિ આશ્ચર્યકારક હતી. લાંબી ઊંઘ લીધા પછી મિત્રો સાથે મળીને કંઈક વધારે સરસ ગમ્મત ચોજવાનો વિચાર કરતા. ખાર કલાક સુધીની રજા લઇને ઘણાં પાસેનાં ન્હાનાં શહેરોમાં જવા નીકળી પડતા, અને અજવાળી રાતે આવી ઘણી ટુકડીઓ આનંદથી પાછી ફરતી દેખાતી.

શહેરમાં જઇને સિપાઇઓ પહેલું કામ એ કરતા, કે સારામાં સારી વીસીમાં જઇને ખાણ માટે હુકમ આપતા. તેમને કંઈ ખાવાની મુશ્કેલીઓ પડેલી, તેથી એમ નહીં; પણ તેઓ જુદો ખોરાક અને જુદી રીતે લેવાને ઉત્સુક રહેતા. જોરાકની સાથે તેઓ દ્રાક્ષાસવ પીતા, અને ઘણી વાર બધા સાથે ખર્ચ કરીને શામ્પેન ઉડાવતા. ફ્રેંચ હુકાનદારો ઘણી વાર બહુ અઘટિત કિંમતો માગતા. એક માણસને માટે એક ન્હાના ચાના પોટના દસ આના પડતા; છતાં સિપાઇઓ ઘરની માફક ચીની ખ્યાલામાં અને સારી ચા પીવા સારૂ એટલી રકમ પણ ખુશીથી આપતા.

## લડાઇના તાર.

— ૧૦ —

### ઝપિયામાં પ્રમુખીય કોન્ફરન્સ.

પિટ્ઝેડ, ૨૮ મી સપ્ટેમ્બર.

તમામ ઝપિયાના પ્રમુખીય કોન્ફરન્સની બેઠક ઉઘડી છે. ૧,૨૦૦ પ્રતિનિધિઓ તથા મિ. કેરેન્સ્કી સહિત બધા કામચલાઉ પ્રધાનો હાજર હતા. પ્રેક્ષકોમાં કેટલાંક એલચીઓ પણ હતા. મિ. ચીડ્ઝેએ પ્રારંભના વ્યાખ્યાનમાં જણાવ્યું, કે દેશની સ્થિતિ ગંભીર હોવાથી કોન્ફરન્સ બરવામાં આવેલ છે.

પિટ્ઝેડ, ૨૯ મી સપ્ટેમ્બર.

કોન્ફરન્સમાં મિ. કેરેન્સ્કી બોલવાને ઉભો થતાં તેને હર્ષનાદથી વધાવવામાં આવ્યો હતો. જનરલ કોર્નિલોસ્ક સંબંધી બોલવાને તેણે કહ્યું, કે “તેની નીમણુક થઇ, ત્યારથી છાવણી તરફથી સરકારને વારંવાર ધમકીઓ મોકલવામાં આવતી હતી. \* \* \* સરકારના ધ્યાનમાં છે, કે

ગેલીશિયામાં જે બનાવો બન્યા છે, તેથી લશ્કરની અવ્યવસ્થા દૂર કરવાનું આવશ્યક થયું છે. ]  
પણ એ બાબતમાં મારી પોતાની યોજનાઓ છાવણીના કરતાં જુદી છે. બે યોજનાઓ વચ્ચે  
લાંબી લડત ચાલી છે, અને દરેક આકૃત આવી પડતાં છાવણીએ પિતૃએકને તાજી ધમકી આપેલ  
છે. બે છાવણીની માગણી પ્રમાણે નહીં કરવામાં આવે, તો ઑસ્ટ્રો કોન્ફ્રન્સ તૂટી જશે, એવો પણ  
સંદેશો મળ્યો હતો. પણ સરકારે તેનો સ્વીકાર કરેલ નથી.”

### સિન ફ્રેન્સોનું તોફાન.

લંડન, ૨૮ મી સપ્ટેમ્બર.

સિન ફ્રેન્સ એક આગેવાન ટોમસ એશીનું મરણ થતાં ગુરુવારે રાત્રે કોર્કમાં સિન ફ્રેન્સએ  
તોફાન કરેલ છે. એમણે પોલિસેને પત્થરો માર્યા છે; અને પોલિસેએ રાઇફલો તથા સંગીનોનો  
ઉપયોગ કરેલ છે. કેટલાક માણસોને જરા જરા ધબકેલ છે.

### ઇટાલિયન ધસારો.

લંડન, ૩૦ મી સપ્ટેમ્બર.

પાંડલાકાની દક્ષિણે તથા મેડોનીથી દક્ષિણ-પૂર્વમાં ઇટાલિયનોએ જાંચી હમીન કળજે  
કરેલ છે. ૪૯ અમલદારો અને ૧,૩૬૦ સિપાઇઓ કેદ થયેલ છે. સેલ્લાડિડોલ તથા મોન્ટ  
સેન ગ્રેજિએલીમાંથી ઇટાલિયનોને હાલી દેવાને દુરમને ધણા પ્રયત્નો કરેલા, પણ તે વ્યર્થ ગયા છે.

### સેના અને નૌકાના પગારો.

લંડન, ૩૦ મી સપ્ટેમ્બર.

સેના અને નૌકાના માણસોના પગારમાં વધારા જાહેર થયેલ છે. બે વરસને બદલે છ  
મહિનાની નોકરી પછીજ દર રાજ ત્રણ અથવા છ આના વધારે પગાર મળશે.

### ચીન અને જાપાન.

ન્યૂ યૉર્ક, ૩૦ મી સપ્ટેમ્બર.

જાપાની મિશનના માનમાં અપાયેલા એક ખાણ ઉપર બોલતાં બેરન ઇશાઇએ કહ્યું છે,  
કે “જાપાન કદાપિ ચીનની સર્વોપરી સત્તાની કે તેના મુલકની સામે હુમલો કરશે નહીં, એટલુંજ  
નહીં, પણ બહારથી બીજા કોઇ ચડાઇ કરશે, તો ચીનની સ્વતંત્રતાની રક્ષા કરશે. જાપાન  
સમજે છે, કે ચીન ઉપર કોઇ ચડાઇ કરે, તો પરિણામે જાપાનને પોતાને સંકટ થવાનો  
સંભવ છે.

### હવાઇ હુમલો.

લંડન, ૧ ડી ઑક્ટોબર.

ગઈ રાતના હવાઇ હુમલામાં ૬ માણસો માર્યા ગયા છે, અને ૪૨ માણસોને ધબકેલ  
છે. લંડન તબક્કામાં માત્ર બે માણસોનું જ મરણ થયેલ છે. ડેવરની પેલી તરફ દુરમનનું એક

વહાણુ નીચે પાડવામાં આવેલ છે. લંડન પ્રદેશ ઉપર દસ જોળ પડ્યા કહેવાય છે. કેટલાક જગ્યા જગ્યા પર પડ્યા છે. એક જોળ એક ઇસ્પિતાલ પાસે પડેલો, અને તેથી બારીઓ ઘાંગી ગયેલી.

### મેસોપોટેમિયામાં જીત.

લંડન, ૨ જી ઑક્ટોબર.

પારિસથી એક વાર છે, કે બ્રિટિશોએ મેસોપોટેમિયામાં ૧૩,૦૦૦ તુર્કોને ક્રેદ કરેલ છે. ટાઇમ્સ પણ જણાવે છે, કે યુક્રેટીસ ઉપર એક સારી જીત મળેલ છે.

### ઝમ્બિયન તુર્કસ્તાનમાં તોફાન.

પિત્તૈઝ, ૨ જી ઑક્ટોબર.

તાશકન્તમાં જે પલટનોની મદદથી કેટલાએક માણસોએ તોફાન મચાવ્યું છે, પોતાની સ્વતંત્રતા ઝાઝોર કરેલ છે, અને સરકારના કહેણની અવગણના કરેલ છે. તોફાન બેસાડી દેવાને લશ્કર મોકલવામાં આવે છે.

### વહાણોનો વિનાશ.

લંડન, ૩ જી ઑક્ટોબર.

‘નોકાખાતુ’ જણાવે છે, કે છેલ્લા અઠવાડિયામાં ૨,૬૮૦ વહાણો બ્રિટિશ જાહેરામાં પહોંચ્યાં હતાં; અને ૨,૭૪૨ રવાના થયાં છે. ૧,૬૦૦ ટન ઉપરની ૧૧ આગબોટોનો તથા તેની અંદરની ૨ આગબોટોનો નાશ કરવામાં આવેલ છે. ૧૬ ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ નીવડ્યો છે.

### હુમણ હુમલાનો બદલો.

લંડન, ૪ થી ઑક્ટોબર.

એમ કહેવાય છે, કે દુશ્મન ઉપર ચડાઇ કરી શકે, તેવા ખાસ વિમાનોની ઘણી મોટી સંખ્યા તૈયાર કરવાનું સરકારે ફરમાવેલ છે. લશ્કરની જરૂરિયાતો પૂરી પાડ્યા ઉપરાંત હુમણ હુમલા થઇ શકે, એવો વખત હવે આવી ચૂક્યો છે, તેટલા માટેજ આ ઠરાવ કરવામાં આવેલ છે.

### નિવેદન.

આજના અંકની સાથે આગિસ્તાનિયાની નવી મિત્રપક્ષની રાજ્યકર્ત્રી શહેનશાહબાતુ ઝીઓડિટાનો એક જોવા લાયક ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને લેટ આપીએ છીએ.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૧૬ મી ઑક્ટોબર, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૬.]

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
બિના મૂલ્યે વેદ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૧૬ મી ઑક્ટોબર, ૧૯૧૭.

દરિયામાં સરખા.

૧૯૧૭ની વસંતમાં અને આગલા ઉન્હાળામાં જ્યારે લશ્કર લશ્કરની સામે લડતું હતું, ત્યારે એક ચેરો ખીલ ચેરાની સામે હતો : મિત્ર રાજ્યો સપાટી ઉપરનાં વહાણોથી જર્મનીને દબાવતાં હતાં, અને જર્મની મિત્ર રાજ્યોને સખમરીનોથી દબાવતું હતું.

નેપોલિયનના વિશ્વજીતને વખતે ગ્રેટ બ્રિટન પોતાનો જોરાક પોતે ઉત્પન્ન કરતું હતું, પણ તે પછી દરિયારસ્તે આણેલા જોરાક ઉપર તેનો ઘણો આધાર રહેતો આવ્યો હતો. ૧૯૧૬માં જોરાકની આયાત ૪૧,૬૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડની થઈ હતી; અને તેમાં દેશમાં વપરાતા ઘઉંના ફોનો સમાવેશ થતો હતો. એ ઉપરાંત લશ્કર માટે જોરાક આવેલો, તે જુદો.

જર્મનીને પોતાના ચેરામાં જે કુદરતી કારણોથી મદદ મળેલી. ૧૯૧૬-૧૭માં આખી દુનિયામાં ઘઉંનો પાક ઓછો ઉત્પન્ન થયો હતો. ૧૯૧૫-૧૬માં જ્યારે તે ૧૧,૦૮,૦૦,૦૦૦ ટન થયો હતો, ત્યારે ગયા વરસમાં માત્ર ૬,૪૭,૫૦,૦૦૦ ટન થયેલો. એટલે છતમાં પ્રથમથીજ સેંકડે ૧૫ ટકાની ઊણપ હતી. જર્મનીને અનુકૂલતા કરી આપનાર ખીલું કારણ ૧૯૧૬-૧૭ની અતિશય યુદ્ધ હવાનું હતું. શિયાળો અતિશય સખત હતો, અને તેની સાથે વારંવાર બરફ પડતો. વસંત પણ ઘણી ઓડી આવેલી. ૧૯૧૫-૧૬માં બ્રિટિશ પાક ૭૫,૪૦,૦૦૦ ટન હતો હતો, જે વસ્તોની બધી જરૂરોને માટે પુરતો હતો. ૧૯૧૬-૧૭માં તે ઘટીને ૫૪,૭૩,૦૦૦ ટન થયેલો, અને એ રીતે સેંકડે સુમારે ત્રીસ ટકાની ઊણપ આવેલી. વિદાયતમાં નીપજેલાં બટાકાંની તંગીને લીધે પરદેશી જોરાક માટે વધારે ખર્ચ જાગેલો.

હવાની ખરાબીથી જર્મની રાજ થયેલા, ભેંકે જર્મનીનો પોતાનો પાક પણ તેથી બગડ્યો હતો. જેની શરૂઆતમાં ક્રાંતિકર્તના એક વર્તમાનપત્રમાં નીચે પ્રમાણે લખાયું હતું :—

“એમાં કશો શક નથી, કે આપણા દુશ્મનોની ચિંતાઓ ઘણી ઓટી છે, અને હાલના અંકડામાંથી તેઓ જાણે, તોપણ એ ચિંતાઓ વધતી જશે, એ ચોક્કસ છે. ઉત્તર અમેરિકામાં ફરી ખરાબ પાક ઉતરવાનો છે, અને અનાજનો ઓટો બાગ હજી તેમને ત્યાંથીજ મળી શકે છે.



વહાણોની જોટ પણ તેમને વધારે લાગતી જવાની છે. એથી ઉલટું, આપણે જોઈએ તમામ વસ્તુઓ આપણાં પોતાનાં સાધનોથી મેળવવાને સમર્થ છીએ; અને ઉત્તર ફ્રાન્સ, કાવર લેન્ડ, તથા સિયુઆનિયામાં આપણી પાસે યુદ્ધજન રક્ષાળ ઝમીન તથા સંખ્યાબંધ પશુઓ છે. ઉપરાંત, રૂમાનિયાની ભૂમિ આપણા કબજામાં છે, કે જે આપણે સુલેહ થાય ત્યાં સુધી રાખવાના છીએ, અને જેમાં આપણાં હસ્કરો વાવણી કરી શકે તેમ છે. આપણને પણ પ્રમાણમાં તંગી પડશે, છતાં આપણા દુરમનોને તો કશું મળશે નહીં. થકવી નાંખવાના વિચારની તેમને ઇચ્છા હતી. તેમને એ વાતનો પરતાવો થશે, કારણકે જો આપણે હવે માત્ર ફ્રંચ રહેશું, તો હુનિયાનો ખોરાક ખૂટી જવાં, તેઓ ધારતા હશે તે કરતાં જુદી રીતે, તેમને સુલેહ કરવાની ફરજ પડશે, અને તે હાથ દેખાય છે, તે કરતાં કદાચ વહેલી પણ કરવી પડે.”

પણ ૧૯૧૭ ની વસંત સુધીમાં પોતાના કબજાની ઝમીનમાંથી જર્મનોને જોડેલો ખોરાક મેળવી શકેલા નહીં. એ અરસા સુધી મિત્ર રાજ્યોના સપાટી પરના કાફલાઓનો ઘેરો પૂરે-પૂરો નહોતો. સરહદ પરનાં તટસ્થ રાજ્યો પાસેથી જર્મનીને ઘણો ખોરાક મળેલો. હાલંડ અને ડેન્માર્ક પોતે પરદેશથી ખોરાક મંગાવીને પોતાનો ખોરાક જર્મનીમાં મોકલ્યો હતો. ૧૯૧૬ માં હાલંડે જર્મનીમાં ૧૨,૦૦,૦૦૦ ટન ખોરાક મોકલેલો. સ્વિત્ઝર્લેન્ડે પણ એ પ્રમાણે કરેલું. જર્મન નૌકાએ તટસ્થ રાજ્યો તરફ કશી ધ્યા બતાવેલી નહીં, અને તેમનાં વહાણો જરા પણ લાગણી વગર બોળી લીધેલાં; પણ બ્રિટિશોએ તટસ્થો તરફ જે બલમનસાધ રાખેલી, તેનો લાભ જર્મનીએ પૂરેપૂરો લીધેલો.

જર્મનીની પાસેનાં તટસ્થ રાજ્યોને શરૂઆતમાંજ એમ કહી શકાયું હોત, કે “કાંતો તમે જર્મનીમાં ખોરાક મોકલવો બિલકુલ બંધ કરો, અથવા આયાત કરવાનું મોંઘી વાજો.” હાલંડ અને ડેન્માર્ક બંને પોતાનાં સાધનોથી નિર્વાહ ચલાવવાને શક્તિમાન હતાં. પણ એ માર્ગ છેક ૧૯૧૭ માં મોઝો લેવાયો. તોપણ ૧૯૧૭ ની અંદર જર્મનીમાં ખોરાકની મુરદેલી હોવા સંબંધી ઘણાં પ્રમાણો છે. માર્ચમાં હાલોનો આન્સેલર દર મિખાએલિસ, કે જે તે વખતે ખોરાક ખાતાનો કમિશનર હતો, તેણે જાહેર કરેલું, કે “ખોરાકની ઘણી તંગી છે.” એટલી ખાતાના પ્રશિયન પ્રધાને પ્રશિયન પાર્લિમેન્ટને સાવચેતી આપેલી, કે “૧૯૧૭ માં સુધારાની આશા રાખવી નહીં; કારણકે બટાટાં અને જીટલું વાવેતર ઓછું પડે, અને ફળ તથા માંખણ અગાઉના કરતાં પણ ઓછાં મળી શકશે.”

મોટાં શહેરોમાં સ્થિતિ સૌથી ખરાબ અને ગામડાંઓમાં સૌથી સારી હતી. હામબર્ગમાં, શિયાળાના સૌથી આકરા ભાગમાં, શંકા પડતી જાતનાં ૧૦૦ ઇંડાના ૩ પૌંડ પડતા; અને રેટફ્રિનમાં ઓક્સિડેલી જાહેર થયેલું, કે મલ્ટરેનું કામ કરી ખોરાકને લીધે ૨૫ ટકા જેટલું બચી ગયું છે. લીલા ખોરાકની ખામીને લીધે કેટલોક સ્થળે અમુક હોંનો ઉપદ્રવ પણ થયેલો.

એપ્રિલની ૧૬ મી તારીખે ઠાકુગોળાનાં ૩૦૦ કરવાં વધારે કારખાતાં બર્લિનમાં કામ

વગરનાં થઇ પડ્યાં હતાં; અને ૨૧૦,૦૦૦ માણસોએ હડતાળ પાડી હતી. જર્મનીમાંથી આવેલા તરફોએ જણાવેલું, કે હાન્નગર્માં ૩૫,૦૦૦ માણસોએ હડતાળ પાડી છે. એવું પણ કહેવાતું હતું, કે ઠાલસાની ખાણોના પ્રદેશમાં હજારો આદમીઓએ કામ કરવું બંધ કરેલ છે.

આ સ્થિતિ માટે ઉતાવળે અને સખત પગલાં લેવાયેલાં. એવી સૂચના આપવામાં આવેલી, કે જો ૨૧ મી એપ્રિલ સુધીમાં હડતાળિયાઓ કામ ઉપર ચડશે નહીં, તો તેઓ સાધારણ સિપાઇઓ ગણાશે, અને તેમની સાથે એમ ગણીને કામ લેવામાં આવશે. બર્લિન પ્રદેશનાં ઠાકુ-ગોળાનાં કારખાનાં લશ્કરી કાયદા નીચે મૂકાયેલાં. આગાધીન જર્મનો તરત તાણે થયેલા. ૨૨ મી વારીજે સૌ કામ ઉપર ચડી ગયા છે, એવું આહેર થયેલું.

જર્મન વ્યવસ્થા એવી સારી હતી, અને અતિશય ગરીબોને મદદ આપવાને એવાં પગલાં લેવાયતાં, કે કર્મકાર વર્ગને ધારી શકાય તેટલી હરકત આવેલી નહીં. પણ આ બાબતમાં નિષ્પક્ષપાત પુરાવો મેળવવો મુશ્કેલ છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના એક અમલદારે કહેલું, કે “જોકે જર્મનોને સાધારણ રીતે થોડી ભૂખ ખમવી પડે છે, છતાં તેમની તનદુસ્તી સુધરી છે, કારણકે અગાઉની માફક તેઓ હદથી વધારે ખાઈ શકતા નથી!” ડા. ક્યૂચેનિયસ કરીને એક ડચ ઠાકતરે કહેલું, કે “ઉત્તરવા મધ્યમ વર્ગના કરતાં મજૂરોને ઓછું ખમવું પડે છે, કારણકે હિંદીયારો વગેરે બનાવવાનાં કારખાનાંઓમાં ઊંચા મુસારા મળે છે.”

જર્મની સંબંધી જુદા જુદા અને કેાં વાર પરસ્પર વિરોધી અભિપ્રાયોમાંથી, જે એક વાત ખાસ તરી આવે છે, તે એ છે, કે તેમણે સળભરીન ઉપર ઘણી આશા બાંધેલી. જો ૧૯૧૭ની વસંતમાં તેના બરાબર ઉપાયો લેવાયા હોત, અને એ બંધાણ કચરાયું હોત, તો જર્મનો પાછા પડ્યા હોત. પણ કમનસીબે ઘણાં અડવાડિયાં સુધી જર્મન સળભરીનો મળી ક્રેતેહમંદ થયેલી.

સળભરીનોની લડતને સંપાટી ઉપરનાં જર્મન વહાણોએ સારો ટેકો આપેલો, અને ખાસ કરીને ઝીબ્રગમાં. ત્યાં જે જર્મન વિનાશક વહાણોનો કાફલો રહેતો હતો, તેના અમલદારો વારંવાર ચડાઇઓ કર્યા કરતા. બંદરની પાસે સુરંગો નાંખવામાં આવી હતી, અને કિનારા ઉપર તોપો ગોઠવેલી હતી; એટલે જ્યારે જ્યારે ઉત્તર સમુદ્રમાં રહેલું મુશ્કેલ લાગતું, ત્યારે જર્મન વહાણો બંદરનો આશ્રય લેતાં.

રવિવાર, તા. ૨૫ મી ફેબ્રુઆરીએ ઝીબ્રગનાં વિનાશક વહાણો ટિલેસન અને આલબ્રખતની સરહારી નીચે બહાર નીકળ્યાં, અને બ્રિટિશ કિનારા તરફ ચાલ્યાં. ઓફિશ્યલ બ્રિટિશ રિપોર્ટ મુજબ રાતના સવા અગિયાર વાગ્યે તેઓ કેન્ટના કિનારા પાસે પહોંચેલાં; અને ત્યાંથી તેમણે બ્રાહ્મટેર્સ તથા મોર્ગેટ ઉપર તોપના ગોળા ફેંકેલા. શરૂઆતમાં તેમણે વારા-ગોળાઓ ફેંક્યા, કે જેથી સર્વોદ્દેશી અજવાળું થાય તેવું અજવાળું થોડી વાર થઇ રહેલું. બ્રાહ્મટેર્સ ઉપર

દસ મિનિટ મારો ચાલ્યો. એ શહેર પાસેના એક ઘર ઉપર ગોળો પડતાં અંદર એક ઓરવ મરણ પામી, તેનું બાળક મરણતોલ જન્મી થયું, અને બીજાં ત્રણ છોકરાંને ઇલા થઈ. માર્ગે ઉપર હુમલો છ મિનિટજ રહ્યો, અને બહુ થોડું નુકસાન થયું. ઘણાખરા ગોળા ખેતરોમાં પડ્યા, અને જોકે ત્રણચાર મકાનોને ઇલા થઈ ખરી, પણ તે બહુ નહીં.

આ ઓફિશ્યલ હેવાલથી એટલું તો સાફ દેખાય છે, કે એક મહત્ત્વને સ્થાને બ્રિટિશ જર્મનો કરતાં બળમાં ઉતરતા હતા; અને જોકે ઝીંઘગાંમાંથી આવી ચડાઈએ વારંવાર થયા કરતી હતી, તોપણ તેને પહેાંચી વળવાની કોઈ સફળ પદ્ધતિ જડી નહોતી. ત્યાં સુધીની બધી ચડાઈઓમાં જર્મનો પ્રમાણમાં થોડી હાનિથી નહાસી શકતા હતા; અને તે છતાં બ્રિટિશ કાફલાઓને સાફ નુકસાન કરી શકતા હતા.

જર્મનો ઘા કરી શકતા, અને કર્યા પછી નિરાંતે પાછા પણ જઈ શકતા. તેઓ કેન્ટના કિનારા ઉપર શહેરો તથા ગામડાં પર ગોળા ફેંકી શકતા; અને બ્રિટિશ થોજકો એ પ્રદેશની રક્ષા કરવાને શક્તિમાન નથી, એમ દેખાતું હતું.

વહાણોના હુમલાની સાથે, હવા અત્યુક્ષ્ણ હોય ત્યારે, વિમાનો પણ હુમલા કરતાં. માર્ચની ૧લી તારીખે પ્રભાતમાં એક જર્મન વિમાને બ્રાઉન્ટર્સ ઉપર ફેટલાક બોમ્બ નાંખેલા, જેમાંના ઘણાખરા દરિયામાં પડેલા. એક બોમ્બ એક વાડીમાં પડ્યો, અને બીજો એક બાલ-શાલાની બહાર પડ્યો. એક માણસને માથામાં જરા ઈલા થઈ, પણ સારે નસીબે બીજા કોઈને ગંભીર હાનિ થઈ નહીં. આ હુમલા કરનાર વિમાનો ઘણું કરીને “આનલ”નાં વહાણો ઉપર નજર રાખવામાં રોકાયાં હશે; પણ તેમણે દરિયાકાંઠાનાં અરક્ષિત ગામો પર ચડાઈઓ કરેલી; અને બ્રિટિશ અધિકારીઓ જર્મન શહેરો ઉપર ચડાઈ કરીને, કે બીજી કોઈ રીતે, તેમને અટકાવી શકેલા નહીં.

માર્ચની ૧૬મી તારીખે રાત્રે ત્રણ એપેલિનો કેન્ટનો કિનારો બોમ્બગ્યાં, અને બ્રિટિશ જમીન ઉપર તેમણે ફેટલાક બોમ્બ ફેંક્યા. કશું ખાસ નુકસાન થયું નહીં. પણ તે બધાં સલામત પાછાં જઈ શક્યાં નહીં. ત્રણમાંના એક એપેલિનને કાંતો વિમાનો સામેની આગથી વાગ્યું હોય, કે કાંતો તેનું એન્જિન ખોટકયું હોય. ૧૬-૧૭ની રાતમાં ઉત્તરને તોફાની પવન નીકળ્યો હતો, અને તેથી એ એપેલિન દક્ષિણ તરફ ફાન્સમાં ઘસડાઈ ગયું. ૧૭મી તારીખે રવિવારમાં તે બોમે આગળ, એટલે પારિસથી ઉત્તરે સુમારે ૪૫ માઈલ દૂર, દેખાઈ હતું; અને ત્યારે તે ધીમે ધીમે જર્મન લાઇનો તરફ ઉડતું હતું. એ વખતે તે ૧૦,૦૦૦ ફુટની જાચાઈએ પણ ઘણુંજ ધીમથી ગતિ કરતું હતું. તેની પાછળ પડવા સાફ એક ફેંચ વિમાન ઊંચું ચઢ્યું, પણ તોપ ચાલી શકે તે માટે તે ખસી ગયું. તેની આસપાસ આગ છૂટવા માંડી. પાંચ ઉપર આગીશ મિનિટે એક ગોળો બરાબર વાગ્યો, અને તરત આસ્માની ભડકા દેખાવા શરૂ થયા. પ્રભાતના પ્રકાશમાં તે એક ગંભીર મશાલની માફક બળતું દેખાતું હતું; અને ઝાસ ખપી જતાં તે બળતું બળતું નીચે પડ્યું. એક લાગ છૂટે પડીને પ્રથમ જમીન ઉપર

પણે, અને તેમાંથી ત્રણ ચાર નાવિકો કૂદી પડ્યા. તે બધા તરત મરણ પામ્યા. બાકીનું હવાઇ વહાણ અંદરના વીસ માણસો સહિત મોટા ધબકારા સાથે ઉજડ ઝમીનના એક ઠકડામાં પડ્યું, અને ઘણી વાર સુધી બળતું રહ્યું. ૧૯૧૭ માં મિત્ર રાજ્યોને હાથે નાશ પામનાર આ પહેલું ઝેપ્ચેલિન હતું.

માર્ચની ૧૮ મી તારીખે રૂઢવારમાં વહેલાં કેટલાંક જર્મન વિનાશક વહાણો ઝીબ્રગથી નીકળીને કેન્ટના કિનારા પાસે આબ્યાં, અને ત્યાંના એક શહેર ઉપર ગોળા ફેંકવા લાગ્યાં. ત્રણ મિનિટમાં માર્ગેટ ઉપર નવ શસ્ત્ર છૂટેલાં. એક ગોળાથી બે ખાલી ઘરોને નાશ થયેલો. ત્રીજા એક ઘરને ઘણું નુકસાન થયેલું, પણ એક સિપાઈની ચોરસ ત્યાં પોતાના ન્હાના બાળકની સાથે રહેતી હતી, તે કંઈક સંકટની અગમચેતી લાગવાથી આગલી સાંજે મકાન છોડી ગઈ હતી. એ વખતે ખ્રિસ્તિય નોકાને પણ જર્મનો હાનિ પહોંચાડી શકેલા. ટોવરની સામુદ્રધુનીની પૂર્વે તેમણે એક ખ્રિસ્તિય વિનાશક વહાણ ભેટ્યું, અને તેના પર ટોર્પીડો છોડીને તેને ડુબાવ્યું. એ વહાણે પણ એક ટોર્પીડો છોડી, પણ તે નિષ્ફળ ગઈ. એ વહાણને તેના બધા અમલદારો અને આઠ સિવાયના તમામ ખલાસીઓ સહિત નાશ થયો. એક બીજું ખ્રિસ્તિય વિનાશક વહાણ માણસોને પાણીમાંથી બચાવવાને ચત્ત કરતું હતું, તેના પર પણ ટોર્પીડો છોડાઈ; છતાં તેને બહુ નુકસાન થયેલું નહીં. એજ વખતે એક ૧,૫૦૦ ટનની આગબોટ બોળવાનો પણ જર્મનોએ ફાવો કરેલો. છેવટે કશા નુકસાન વગર જર્મન વહાણો પાછાં જઈ શકેલાં.

ચોડા દિવસ પછી, ૨૬ મી તારીખે, તેમણે એક બીજી ચડાઈ કરી, અને ડન્કર્ક, કે જે ઝીબ્રગથી માત્ર ૪૦ માઇલ દૂર છે, તે ઉપર ગોળા ફેંક્યા. તેઓ રૂઢવારના બે વાગ્યે આવેલા, અને તેમણે ૬૦ ગોળા ફેંકેલા. નુકસાન કંઈક થયેલું ખરું, પણ બળતું થોડુંજ. બે માણસો માર્યા ગયેલા. આગ માત્ર ત્રણ મિનિટ ચાલી, અને જ્યારે ડન્કર્કનો કાફલો પાછળ પડવાને તૈયાર થયો, ત્યારે તેઓ અડપથી ચાલ્યા ગયા. તેમની ગતિ અડધાવી હોવાને લીધે ખ્રિસ્તિય નોકાની આબરૂ જરા ઓછી થયેલી; અને તટરેયોને લાગેલું, કે ખ્રિટન પોતાના કિનારાનો પણ બચાવ કરવાને શક્તિમાન નથી.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં બીજી રાખવામાં આવશે.)

### લાંઠીના તાર.

જનરલ સ્મટ્સનું સિંહાવસોકન.

લંડન, ૪ થી ઑક્ટોબર.

વેપારી મંડળીઓના પ્રમુખોએ આવેલા એક ખાણ ઉપર બેઠતાં જનરલ સ્મટ્સે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છે:—“આ રેયાના તેમજ સમગ્ર શહેનશાહવાના લોકોને રાજકીય આગેવાનોએ પોતાના વિશ્વાસમાં લેવા લે છે. તેમણે બહુ જોગ આનંદથી ઉડાવ્યા છે, અને બેસુમાર સંકટોનાં ત્રણ વરસ પછી પણ તેમનો પ્રાણ અખિત રહેલ છે. વખત જતાં તેમના કામની મહત્તા વધતી જાય છે, અને આ મોટા વિપ્રદના છેવટા પા ત્યારે દુરમત ઉપર પડશે, ત્યારે

મને ખાતરી છે, કે સખ્તમાં સખ્ત અને બારેમાં બારે ઘા પ્રભાવોના આ સમાજ તરફથી પડશે, કે જેમને આપણે બ્રિટિશ શહેનશાહત કહીએ છીએ. મને ખાતરી છે, કે વર્તમાન સ્થિતિ વધારે સ્પષ્ટ થતી જાય છે, અને પરિણામની હવે બિલકુલ શંકા નથી. થોડાજ વખત ઉપર એક કેટલું વર્તમાનપત્રીને જે કહ્યું હતું, કે જર્મનો હારી ચૂક્યા છે, અને તેમના રાજ્યકર્તાઓ તે સમજે છે. \* \* \* એકબે અપવાદો સિવાય દુરમન બધેજ ઠેકાણે બચાવ ઉપર રહેલ છે, અને બધેજ તેને ધીમે ધીમે હઠવું પડે છે. \* \* \* જર્મનોને હરાવવાને હાઇન સુધી પહોંચવાની જરૂર નથી. હાઇન સુધી આપણે પહોંચ્યું, તે પહેલાં તો તેઓ સુલેહ માટે માગણી કરશે. \* \* \* ફટકા મારવાને દુરમને ઝપિયા પસંદ કરેલ છે, પણ હિંદુસ્તાની રાજનીતિ પ્રમાણે એમાં તેઓ મોટામાં મોટી ભૂલ કરે છે. કારણકે ઝપિયા ઉપર ઘા કરવામાં તેઓ, જે એક તેમના જેવુંજ આપણે રાજ્ય હતું, તેના ઉપર ઘા કરે છે. \* \* \* ઝપિયાની સ્થિતિ પ્રસવવેદનામાં પડેલી એક સ્ત્રીના જેવી છે, અને તેના પર પ્રહાર કરવાને જર્મનીએ આ તક લીધી છે. એમ કરવાનો તેને ગમે તેટલો હક હોય, પણ ઇતિહાસનો પ્રાણ તેને કદાપિ માફ કરશે નહીં. સ્વતંત્રતા, કે જે ઝપિયાની અંદર પીડા સાથે જન્મવા માંડી છે, તે ઉભી થશે. \* \* \* જર્મનીની બધી આશા હવે સળભરીન ઉપર ટકી રહી છે, અને એ આશા પણ વ્યર્થ જવાની છે. સળભરીનનાં સંકટો ગમે તેટલાં હોય, તોપણ છેવટના નિર્ણય ઉપર તે અસર કરી શકે તેમ નથી. \* \* \* ગયા મહિનામાં આપણાં વિમાનોએ દુરમનની લાઇનની પાછળ ૨૦૭ ટન ઘોંઘ નાંખ્યા છે; જ્યારે એજ સુદવમાં લંડન ઉપર દુરમન માત્ર ૪૬ ટન ઘોંઘ નાંખી શકેલ છે. \* \* \* બાયલાઓ સંકટ આવે ત્યારે વધારે બાયલા બની જાય છે; પણ બહાદુર પુરુષો અને સ્ત્રીઓ વધારે દૃઢ થાય છે, અને લંડનના રહેવાસીઓ હાલ સુલેહ સંબંધી પહેલાંના કરતાં પણ વધારે વિચાર કરે છે.”

બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૫ મી ઑક્ટોબર.

રીલ્ડ-માર્શલ સર ડગલસ હેગ જણાવે છે, કે “ગઈ કાલ રહેવારથી ૧૧૪ અમલદારો સહિત આપણે ૪,૪૪૬ કેરીઓ પકડ્યા છે.”

ઝપિયાન પાર્લમેન્ટ.

પિત્તેસ, ૭ મી ઑક્ટોબર.

એકે શરૂઆતની પાર્લમેન્ટની ચૂંટણીઓ હજી અધૂરી છે, તોપણ તેની એકેડા શરૂ થઈ છે, અને મિ. ચીસ્લે પ્રમુખ ચૂંટાયેલ છે.

ફિનલેન્ડ ઉપર જર્મન ચઠાઈ.

લંડન, ૮ મી ઑક્ટોબર.

રજાહોમથી તાર છે, કે જર્મનીના એક મજબૂત કાફલાની હિલચાલ પરથી લાગે છે, કે તે હેલસિંગ ફ્રાંસ ઉપર ચઠાઈ કરશે. હુમલો દરિયારસ્તે અને અમીનને માર્ગે પણ થશે, એમ પિત્તેસીએ ખબર મળે છે.

મિ. મોન્ટેગ્યુની સુલાકાત.

લંડન, ૮ મી ઑક્ટોબર.

ઓફિશ્યલી ઝાહિર થયું છે, કે અર્લ ઑફ ટોનોઓર અને મિ. ચાર્લ્સ રૉબર્ટ્સ, એમ. પી., એ મિ. મોન્ટેગ્યુની સાથે હિંદુસ્તાનમાં આવવાનું આમંત્રણ સ્વીકારેલ છે. મિ. મોન્ટેગ્યુની ગેર-હાજરી દરમિયાન લૉર્ડ આર્ચબિશ્પ ઓફ પાર્લમેન્ટમાં તેના પ્રતિનિધિ તરીકે કામ કરશે. ઋષિયામાં નવું સંયુક્ત પ્રધાનમંડળ.

પિટ્ઝેડ, ૯ મી ઑક્ટોબર.

એક નવું સંયુક્ત પ્રધાનમંડળ રચવામાં આવેલ છે. અંદર સુખ્ય પ્રધાન અને સેનાધિપતિ મિ. કેરેન્ડી સહિત છ સોશયલિસ્ટો અને અગિયાર મજ્જપક્ષના પ્રતિનિધિઓ છે. મિ. ટેરેસ્ટેચેકો, પરદેશખાતાનો પ્રધાન; જનરલ વરબોલ્સ્કી, વિગ્રહખાતાનો પ્રધાન; અને ઑડમિરલ વેડેરોસ્કી, નૌકાખાતાનો પ્રધાન થયેલ છે.

જર્મન નૌકામાં બળવો.

કોપનહેગન, ૧૦ મી ઑક્ટોબર.

જર્મન પાર્લમેન્ટમાં ઑડમિરલ વૉન કેપેલે ઝાહિર કરેલ છે, કે જર્મન નૌકામાં ઋષિયન રાજ્યવિપ્લવના વિચારો હાથલ કરવાનો પ્રયત્ન થયેલ છે.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૦ મી ઑક્ટોબર.

અહીં એવી ખબર આવી છે, કે ઑડમિરલ કેપેલે જર્મન પાર્લમેન્ટમાં જે બળવાની વાત કરેલી, તે ચાર જર્મન લડાયક વહાણોના ખલાસીઓએ જગાણે હતો, જેમાં એક વેસ્ટફેલન કરીને હતું. વેસ્ટફેલનના ખલાસીઓએ કમાનને હરિયામાં ફેંકી દીધો હતો, અને તેનું ચરીર આઠ ડિવસ સુધી હાથ આવેલું નહીં. પછી તેઓ પોતાનાં વહાણો છોડીને કિનારે ગયેલા. જીપરાંત, જૂર્નબર્ગ કરીને એક ખીખ વહાણના ખલાસીઓએ પણ પોતાના અમલદારોને કેદ કરેલા, અને નજરકેદ થવા સાડ નાંચે પહોંચવાનો યત્ન કરેલો. કેંઝરનો વિચાર સાત સાત બળવા-ખોડમાંથી એક એકને ગોળીએ દેવાનો હતો; પણ ડા. મિખાએલિસે પાર્લમેન્ટ સમક્ષ એ જવાબદારી ઉઠાવવા સામે વાંધો લીધો. આખરે ત્રણ બળવાખોરોને ગોળીએ દેવામાં આવ્યા; અને બાકીનાને સજા સજા કરવામાં આવી. ખરાબ અને ઓછો ખોરાક બળવાનાં કારણોમાંનું એક હતું; એમ જણાવવામાં આવે છે.

ઋષિયામાં હરતાળ.

પિટ્ઝેડ, ૧૦ મી ઑક્ટોબર.

ઋષિયામાં રેલવેના હરતાળિયાઓને માગ્યા પ્રમાણે સુસારા વધારી દેવાનું સરકારે મંજૂર કર્યું છે.

ઈન્જિનેનો સુલતાન.

લંડન, ૧૦ મી ઑક્ટોબર.

ઈન્જિનેનો સુલતાન મરણ પામ્યો છે, એમ ઝાહિર થયું છે.

સાવનગર દરબારી હાથખાનું.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૩ મી ઓક્ટોબર, ૧૯૧૭,

[અંક ૪૭.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેઠ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૩ મી ઑક્ટોબર, ૧૯૧૭.

ઠરિયામાં લગાડ.

( ગયા અઠથી ચાલુ. )

૨૦ મી એપ્રિલની રાત્રે જર્મન વિનાશક વહાણોનો એક મજબૂત કાફલો ઝીંજગથી નિકળ્યો, અને સામુદ્રધુનીમાં આવ્યો. તેના એક વિભાગે કેલે ઉપર તોપનો મારો શરૂ કર્યો, અને એ બંદર ઉપર સુમારે ૫૦૦ ગોળા ફેંક્યા. બે ચોરતો મરણ પામી; બારેક માણસને ધન યથ; અને બીજું ઘણું નુકસાન થયું. છ વહાણો ડાવર તરફ ઉપડ્યાં, અને એ શહેરની ઉપર પણ ગોળા ફેંક્યા, પણ તે માત્ર એક ખેડેલા ખેતરમાં પડ્યા. ત્યાં સુધી બ્રિટિશ નૌકા આવી પહોંચેલી નહીં. સામુદ્રધુનીમાંથી બહાર નિકળતાં બ્રિટિશ નૌકાનો લેટો થયો ખરો; પણ તેનું બળ ઘણું ઓછું હતું.

છ જર્મન વહાણોની સામે માત્ર બે બ્રિટિશ વહાણો હતાં. તેઓ “સ્વિફ્ટ” અને “બ્રોક”નાં નામથી ઓળખાતાં હતાં. સ્વિફ્ટની નામની ગતિ ૩૫ ક્રિયાઈ માઈલની હતી; અને તેના પર ૪ ચાર-ઈંચિયા તોપ ચલાવેલી હતી. અમલદારે તથા ખલાસીઓ મળીને તેના ઉપર કુલ ૧૫૦ માણસો હતા. “બ્રોક” ઉપર ૬ ચાર-ઈંચિયા તોપો હતી, અને તેના પર અમલદારે તથા ખલાસીઓ મળીને કુલ ૧૬૦ માણસો હતાં. સ્વિફ્ટ ઉપર ૪ અઠાર ઇંચની ટોપીંગની મળીઓ હતી; તથા બ્રોક ઉપર ૬ એકવીસ ઇંચની હતી. કમાન્ડર ચેક સ્વિફ્ટનો ઉપરી હતો; તથા કમાન્ડર ઇવેન્સ બ્રોકનો.

બાર ઉપર આળીશ મિનિટે સ્વિફ્ટે પહેલવહેલા જર્મનોને જોયા. તેઓ માત્ર ૬૦૦ વાર ફર હતા, અને ઘણી ઝડપથી પૂર્વ તરફ જતા હતા. રાત અંધારી હતી, અને જેવા બ્રિટિશોએ જર્મનોને ઓળખ્યા, તેવાજ જર્મનોએ પણ બ્રિટિશોને દીડા. તરત જર્મનોએ ખલાસીઓને લડવાનાં ઠેકાણાં ઉપર ફાળે યથ જવાને ઘંટ વગાડ્યા, અને તેનો અવાજ પાણી ઉપર યથને સંભળાયો. લડાઈ જાગી, તેમાં જર્મનોનાં બે વહાણો નાશ પામ્યાં. ડૂબતાં વહાણોમાંથી ૧૮ જર્મન અમલદારે તથા ૧૦૮ માણસોને બ્રિટિશોએ બચાવ્યા; પણ એમાંથી ૩૦ બ્રિટિશ વહાણો ઉપર આવ્યા પછી મરણ પામ્યા. ૨૪ મી તારીએ તેમને દફનાવવામાં આવ્યા. કમાન્ડરે ચેક તથા ઇવેન્સને કપ્તાનની પદવી મળેલી; અને તેમને તથા બીજા વિક્રમોને સાડું માન અપાયું.



વારીખ ૨૧ મી, ૨૩ મી, ૨૪ મી, તથા ૨૬ મીએ - પણ જર્મન વહાણો બહાર નિકળેલાં ; અને લડાઇ ચાલેલી, પણ તેની વિગતોમાં ઉતરવાની જરૂર નથી.

અનુભવથી માણુમ પડ્યું છે, કે માત્ર હવામાં ઉડતાં વિમાનોના કરતાં, જે વિમાનો દરિયા ઉપર પણ ઉતરી શકે અને ટકી શકે, તેવાં વધારે ઉપયોગી થઈ શકે છે. એવાં વિમાનો દરિયા ઉપર ઉતરીને ૫,૦૦૦ કે ૬,૦૦૦ વાર દૂર રહીને ટોપીંગો ઠાડી શકે છે, અને પછી વરત ઉડી જાય છે.

બ્રિટિશો ઈંગ્રજ ઉપર વિમાનો વડે અવારનવાર હુમલા કરતા ખરા, પણ તે હુમલા જારી રહેવા નહોતા. એક કૈંચ વર્તમાનપત્રે એ પદ્ધતિની વિરુદ્ધ નીચે પ્રમાણે લખેલું :—

“દીર્ઘદૃષ્ટિનો ઉપયોગ થયો હોત, તો હુમલા ઉપરાઉપર કરવાની જરૂર નેમ શકાત. દુશ્મનને હેરાન કરી શકાત, અને તેને બિલકુલ નિરાંત મળત નહીં. જર્મન નૌકાના એ આશ્રયનો નાશ થાય, ત્યાં સુધી હુમલા જારી રાખવા નેમતા હતા. પણ એથી વિરુદ્ધ વિચાર પ્રમાણે કામ થયું છે. લાંબે લાંબે આંતરેજ હુમલા કરવામાં આવેલ છે. નુકસાન થવાની ધાર્તીથી ઉત્સાહી અને સંવત કામ થઈ શકતું નથી. લડાઈમાં નુકસાન વગર કદાપિ કુતેહ જેળવી શકાતી નથી. માત્ર એટલું જાણવું આવશ્યક છે, કે જે પરિણામ આણી શકાય, તેની કિંમત, જે નુકસાનનો સંભવ છે તેના કરતાં, વધારે છે કે નહીં. ઈંગ્રજોને જો નાશ થયો હોત, તો મિત્ર રાજ્યોને કેટલો બધો લાભ થાત, તેની કોનાથી ના પડાય તેમ છે? હાલના અવારનવાર હુમલા તો બંધન થવા નેમએ.”

નૌકાની તમામ લડાઈમાં જર્મનોને ઉત્તર સમુદ્રમાં અવલોકન કરતાં હવાઈ વહાણોથી ઘણી મદદ મળેલી. બ્રિટિશ નૌકાની આંખો એટલું નેમ શકતી નહીં. એપેલિનોની બરાબરી કરી શકે એવાં વિમાનો બ્રિટિશોની પાસે નહોતાં.

આ બધાં અંકવાકિયાંમાં એટ બ્રિટન તથા તટરથોની સામે જર્મન સમ્રાજ્યોની લડત તો ચાલુજ હતી. પણ પ્રજાને થયેલાં નુકસાનની પૂરી ખબર પડતી નહીં.

ફેબ્રુઆરીની આખરે નૌકાખાતાએ આવતાંજતાં તથા જોળાયેલાં વહાણોના આંકડા આપવાનું શરૂ કર્યું. આંકડા સાચા હતા, પણ જે ખાતરીએ લીધે તે અસત્યપ્રકારક રહેતા. દૂબેલાં વહાણોના ટનેજ જણાવવામાં આવતા નહીં. પણ સરાસરી ૩,૦૦૦ ટનનાં ૧૫ વહાણ જોળાય, તે કરતાં સરાસરી ૮,૦૦૦ ટનનાં ૧૦ વહાણો જોળાય, તેથી વધારે હાનિ છે. બીજી ખાતરી એ હતી, કે આવતાંજતાં વહાણોની સંખ્યા વધારે દેખાવાને લીધે નુકસાનનું પ્રમાણ હતું તે કરતાં ઓછું દેખાતું. એકજ વહાણ એક બંદરેથી બીજે બંદરે જતાં બીજી વાર નોંધાતું. ઉદાહરણ તરીકે, જ્યારે લોકોના વાંચવામાં આવેલું, કે માર્ચના પહેલા અંકવાકિયામાં તમામ પ્રજાનાં ૧૦૦ ટનની ઉપરનાં ૨,૫૨૮ વહાણો બંદરોમાં પહોંચ્યાં છે, અને ૨,૪૭૭ વહાણો

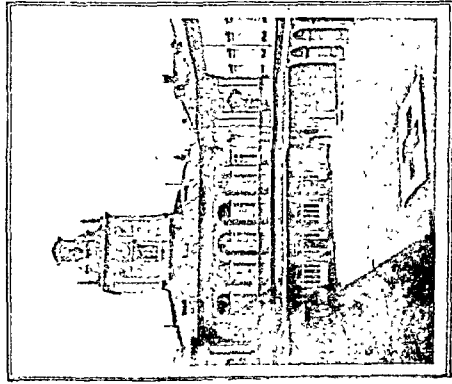
તેમાંથી વિદાય થયા છે; તથા હાનિ ૧,૬૦૦ ટનની બંદરનાં ૯ તથા ઉપરનાં ૧૪નીજ થઇ છે; ત્યારે તેમને ખોટી નિરાંત થયેલી. એલુ' દેખાયલું, કે જાણે બ્રિટિશ બંદરોમાં આવતાંજતાં વહાણોના સેંકડે માત્ર અર્ધો ટકા જેટલું તુકસાન થયેલ છે. માણસો એમ વિચારતા નહીં, કે અઠવાડિયે ૬ ટકા વરસે ૨૫ ટકા થતા જાય છે; તેમ એ પણ ખયાલ કરતા નહીં, કે આવતાં જતાં વહાણોમાં વટરો અને મિત્ર રાજ્યોનાં વહાણોના સમાવેશ થાય છે, પણ હાનિના આંકડામાં નથી થતા.

ઉપરની બાબતો વરફ ધ્યાન ખેંચીને અને ઘેરાના પહેલા ત્રણ મહિનાના આંકડા આપીએ છીએ, કારણકે તે ઇતિહાસમાં મહત્વના છે:--

૧૯૧૭.	બ્રિટિશ બંદરોનાં તમામ વહાણો.		ખોળાયેલાં વહાણો.		બચેલાં વહાણો.
	આવેલાં.	ઉપડેલાં.	૧,૬૦૦ ટનનાં તથા ઉપરનાં.	૧,૬૦૦ ટનથી નીચેનાં.	
ફેબ્રુઆરી, ૨૫	૧,૬૮૫	૧,૬૫૯	૧૫	૬	૧૨
માર્ચ, ૪	૨,૫૨૮	૨,૪૭૭	૧૪	૯	૧૨
" ૧૧	૧,૬૮૫	૧,૬૫૯	૧૩	૪	૧૬
" ૧૮	૨,૫૨૮	૨,૫૫૪	૧૬	૮	૧૯
" ૨૫	૨,૩૧૪	૨,૪૩૩	૧૮	૭	૧૩
એપ્રિલ, ૧	૨,૨૮૧	૨,૩૯૯	૧૮	૧૩	૧૭
" ૮	૨,૪૦૬	૨,૩૬૭	૧૭	૨	૧૪
" ૧૫	૨,૩૭૯	૨,૩૩૧	૧૯	૯	૧૫
" ૨૨	૨,૫૮૫	૨,૬૨૧	૪૦	૧૫	૨૭
" ૨૯	૨,૭૧૬	૨,૬૯૦	૩૮	૧૩	૨૪
મે, ૬	૨,૩૭૪	૨,૪૯૯	૨૪	૨૨	૩૪
" ૧૩	૨,૫૬૮	૨,૫૫૨	૧૮	૫	૧૯
" ૨૦	૨,૬૬૪	૨,૭૫૯	૧૮	૯	૯
" ૨૭	૨,૭૧૯	૨,૭૬૮	૧૮	૧	૧૭

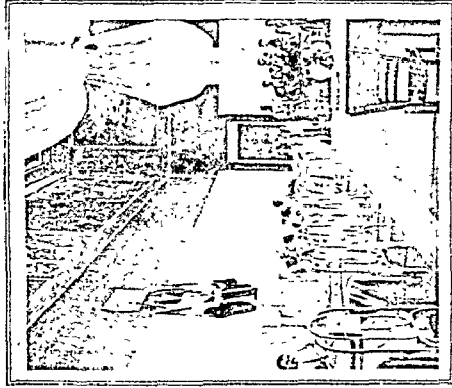
આંકડા તપાસતાં જણાયે, કે દરેક અઠવાડિયે સળમરીનની લડતનાં પરિણામોમાં ફેર પડતો આવ્યો છે. આતું કારણ એ છે, કે જર્મન સળમરીનોના કેટલાક કમાન્ડરો બીજાઓના કરતાં વધારે કુશળ હતા; અને દરેક સળમરીનને ફરી સાધનસંપત્તિ થવા સારૂ તથા બતાશીઓને આરામ આપવા સારૂ અમુક વખતે બંદરનો આશ્રય લેવો પડે છે, તેથી એવો વખત પણ આવ્યો હોવો જોઈએ, કે જ્યારે સારામાં સારા કમાન્ડરો ગેરહાજર હોય. વળી, જર્મન જાપાંઓ ઉપરથી જણાય છે, કે સળમરીનથી સંહાર કરવાના કામમાં ખાસ કુશળતા ધરાવનાર

THE QUIRINAL AS MILITARY HOSPITAL.



લશ્કરી હસ્પિતાલ તરીકે કિવરિનલ મહેલ.

A THRONE-ROOM AS WARD.



આ કિવરિનલનો આરોગ્ય હોટીયોલ મહેલ.

બ્રિટિશ જખમીઓ તો હમિશાની માફક શાંત હતા. એજ રાતે “ડોનેગાલ” કરીને બીનું એક જખમીઓનું વહાણ હતું; તે પણ બેળાચું. લેન્દેકમાં ૧૫ જખમી સહિત કુલ ૩૪ આદમીઓ માર્યા ગયા; અને ડોનેગાલમાં ૪૧ નો અંત આવ્યો.

આ પછી જખમીઓને બ્રિટન મોકલવાનું બંધ કરવામાં આવ્યું; અને ઇસ્પિવાલ-વહાણોમાં જખમન દેહીઓને મોકલવાનું શરૂ થયું.

વટસ્થ વહાણોને હુખાવવાનું પણ ચાલ્યાજ કરતું હતું. એપ્રિલની બીજી તારીખે “અંજટેક” નામે અમેરિકન હથિયારબંધ વહાણને ટોર્પીડો વાગેલી. રાત તોફાની હોવાથી સળમરીન દેખાયેલી નહીં. અંજટેક ઝડપથી ડૂબી ગયું; અને તેની સાથે ૨૮ અમલદારો તથા માણસો નાશ પામ્યા.

ચોડા દિવસ પછી પહેલી જખમન સળમરીન ઉપર એક અમેરિકન હથિયારબંધ વહાણે તોપ છોડી. એ વહાણનું નામ “મેંગોલિયા” હતું. જખરો ધડાકો સંભળાયા પછી પુષ્કળ તેલ સપાટી ઉપર દેખાયું હતું.

એપ્રિલની ૬ થી તારીખે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે વિશ્વ ઝાંહેર કર્યો, તે પછી તેની નૌકાની પંથુ મિત્ર રાજ્યોને મદદ મળવા લાગી. અમેરિકનો દર વર્સે ૧૨,૦૦,૦૦૦ ટનનાં વેપારી વહાણો બનાવતા હતા; અને લગાયક વહાણો પણ સારી ઝડપથી બનાવવાને શક્તિમાન હતા. ઉપરાંત, ૭,૧૬,૦૦૦ ટનનાં ૧૧૬ જખમન તથા ઑસ્ટ્રીયન વહાણો અમેરિકન બંદરોમાં હતાં. એ બધાં તરત જત થયાં, દુરસ્ત થયાં, તથા ઉપયોગમાં આવવા લાગ્યાં.

અમેરિકન નૌકામાં અમલદારો તથા માણસો મળીને કુલ ૬૬,૦૦૦ આદમી હતા. ૧૯૧૨ માં જખમન નૌકાનું બળ પણ તેટલુંજ હતું.

મેની શરૂઆતમાં અમેરિકન ઍટલાંટિક કાફલાનો અસુક ભાગ એક બ્રિટિશ બંદરે આવી પહોંચ્યો. બ્રિટિશ નૌકાએ તેને ઘણી ધામધૂમથી આવકાર આપ્યો. એ કાફલાએ પશ્ચિમ તથા દક્ષિણ ઍટલાંટિકની ચોકીનું કામ ઉપાડી લીધું; એટલે બ્રિટિશ કાફલાનો વધારે ભાગ ઉત્તર સમુદ્રમાં કામ કરવા સાફ છૂટો થયો.

આ મદદ બરાબર વખતસર આવી પહોંચી. એક અમેરિકન અમલદારના જણાવ્યા પ્રમાણે, જખમનો દર મહિને દસ નવી સળમરીનો બનાવતા હતા. તેને મળેલી માહિતી પ્રમાણે તે વખતે જખમનો પાસે ૩૦૦ સળમરીનો તૈયાર હતી, અને તે ૩૦૦ થી ૧,૫૦૦ ટન સુધીની હતી. સળમરીનોના જુદા જુદા ભાગ બાર્બેન, એલબરફેલ્ડ, હુસેલ્ડોર્ફ, અને બીજાં શહેરોમાં તૈયાર થતા; અને હાઇબર્ગ અથવા સ્ટેટ્ટિનમાં તેઓ એકઠા કરાતા. એકી વખતે ઘણું કરીને ૬૦ સળમરીનો દરિયામાં રહેતી; અને એ પાછી ફરતી, પકડાતી, કે ડૂબતી, કે તરત બીજી તેમની જગ્યાએ આવતી.

અમલદારો હમેશાંને માટે ગેમ થયા હતા. ઉદાહરણ તરીકે, લેફ્ટનન્ટ કમાન્ડર પેરુ, કે 'જેલ્સ ફ્રેન્ચઆરીમાં એકજ દિવસમાં ૫૦,૦૦૦ ટનનાં વહાણો બોળેલાં, તે માર્ચમાં અદૃશ્ય થયેલા. ઘણી થ'ડી અને તોફાની હવામાં સખમરીનેને પોતાનું કામ કરતાં અડચણ આવતી; તેમ ઘણી સારી હવામાં પણ તે બહુ સફલ થઈ શકતી નહીં.

પારકાં વહાણોનો વિનાશ કરવા સાડ જર્મનો અતિશય દગલબાજીની યુક્તિઓ વાપરતા. અંદર બાજુ માણસો બેઠાં હોય તેવા દેખાવવાળી હોડીઓ છૂટી મૂકવામાં આવતી; અને કોઇ વહાણ મદદે આવે, તેના નાશ માટે એ હોડીઓની સાથે સુરંગો લગાડેલી હતી. સખમરીનેને બહારથી મચ્છીમારોની હોડીઓ જેવી દેખાડવામાં આવતી; અને તેઓ વારંવાર પોતે દુઃખમાં હોવાની ખોટી સિગ્નલો આપતી.

દરદીઓનાં વહાણો ઉપર હુમલો કરવાનો જર્મન નૌકાખાતાએ બાણીબૂજને હુકમ આપ્યો હતો; અને સખમરીનોના ખલાસીઓને એ કૃત્ય કરવાં બાજુ આનંદ આવતો હોય, એમ દેખાતું હતું. ૨૦ મી માર્ચની રાતમાં "એસ્પ્રિયાસ" કરીને ઇસ્પિતાલના વહાણને કશી સાવચેતી દીધા વગર ડુબાવવામાં આવ્યું હતું. વહાણ ઉપર રાતા કૉસની સુદા ગળકી રહી હતી, પણ તેથી તો જર્મન હુરામખોરોનું કામ ઉલટું સહેલું થયેલું. એ વહાણ ઉપર ૯૦૦ દરદીઓ હતા, અને તેમની વહેનાવ માટે પુષ્કળ સેવિકાઓ અને બિજમવદારો હતાં. બે સ્ત્રીઓ સહિત ૪૩ માણસો માર્યા ગયેલાં; અને ૩૬ ને ઇબ્દ થયેલી. બ્રિટિશ સરકારે જાન્યુઆરીમાં અહિર કર્યું હતું, કે જો જર્મનો ઇસ્પિતાલનાં વહાણોનો નાશ કરશે, તો સામાં વળતરનાં પગલાં લેવાશે. ઇસ્પિતાલનું વહાણ બોળાયું, છતાં નૌકાખાતા તરફથી કશું વળતર બની શક્યું નહીં.

૩૦ મી માર્ચની રાતે "ગ્લેસ્ટર ક્રેસલ" નામના ઇસ્પિતાલ-વહાણને ટોપીંગો મારવામાં આવેલી; પણ એ પ્રસંગે બધા જખમીઓને દૂર કરવામાં આવેલા, અને કશું બનતું નુકસાન થયેલું નહીં. દસમી એપ્રિલે ફરી "સાલ્ટ" નામે વહાણને ડુબાવવામાં આવેલું. છતાં કરાં વળતરનાં પગલાં લેવાયલાં નહીં. એ વિદગ્ધી અને બ્રિટિશ વહાણોને થતી હાનિથી લોકોને લાગેલું, કે નૌકાખાતામાં ફેરફાર થવાની જરૂર છે.

આખરે ૧૪ મી એપ્રિલની રાતે સામો પ્રયત્ન થયો. બેડનમાં ફ્રીબર્ગ ઉપર તે રાતે વિમાનોએ બોંબ નાંખ્યા. જર્મનોના જહાઝ્યા પ્રમાણે સાત ઘોરતો તથા ચાર સિપાઇઓનાં મરણ થયાં; અને ૨૭ પુરુષો, સ્ત્રીઓ, તથા બાળકોને ઇબ્દ થઇ.

એપ્રિલની ૧૭ મી તારીખે એક સખમરીને "લેન્ડેક" નામે એક ઇસ્પિતાલ-વહાણને ડુબાવ્યું, કે જેના ઉપર કેટલાક બ્રિટિશ જખમીઓ તથા કેટલેક પકડાયેલા પ્રશિયન ગાર્ડો હતા. ધડાકો સંભળાયો, કે તરત પ્રશિયન ગાર્ડો બચાવની હોડીઓ તરફ દોડ્યા; પણ તેમને મારીને પાછા કાઢવામાં આવ્યા. છેવટે એક હોડી તેમના હાથમાં આવી, પણ તેઓ એટલી બધી સંજ્યામાં અંદર ભરાયા, કે પાણી ઉપર પહોંચતાં તે તૂટી ગઈ, અને તે બધા બહાર પડ્યા.

બ્રિટિશ જખમીઓ તે હુમ્મશાની માફક શાંત હતા. એજ રાતે “ડોનેગાલ” કરીને બીજી એક જખમીઓનું વહાણ હતું; તે પણ બોળાયું. લેન્ફ્રેંકમાં ૧૫ જર્મનો સહિત કુલ ૩૪ આદમીઓ માર્યા ગયા; અને ડોનેગાલમાં ૪૧ નો અંત આવ્યો.

આ પછી જખમીઓને બ્રિટન મોકલવાનું બંધ કરવામાં આવ્યું; અને ઇસ્પતાલ-વહાણોમાં જર્મન ડૉક્ટરોને મોકલવાનું શરૂ થયું.

તટસ્થ વહાણોને હુળાવવાનું પણ ચાલ્યાજ કરતું હતું. એપ્રિલની બીજી તારીખે “અંજટેક” નામે અમેરિકન હથિયારબંધ વહાણને ટોર્પીડો વાગેલી. શત તોફાની હોવાથી સળમરીન દેખાયેલી નહીં. અંજટેક ઝડપથી ટૂંપી ગયું; અને તેની સાથે ૨૮ અમલદારો તથા માણસો નાશ પામ્યા.

થોડા દિવસ પછી પહેલી જર્મન સળમરીન ઉપર એક અમેરિકન હથિયારબંધ વહાણે તોપ છોડી. એ વહાણનું નામ “મેંગોલિયા” હતું. જબરો ધડાકો સંભળાયા પછી પુષ્કળ તેલ સપાટી ઉપર દેખાયું હતું.

એપ્રિલની ૬ થી તારીખે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે વિશ્વ ઝાહેર કર્યો, તે પછી તેની નૌકાની પણ મિત્ર રાજ્યોને મદદ મળવા લાગી. અમેરિકનો દર વરસે ૧૨,૦૦,૦૦૦ ટનનાં વેપારી વહાણો બનાવતા હતા; અને લઘાયક વહાણો પણ સારી ઝડપથી બનાવવાને શક્તિમાન હતા. ઉપરાંત, ૭,૧૬,૦૦૦ ટનનાં ૧૧૬ જર્મન તથા ઑસ્ટ્રિયન વહાણો અમેરિકન બંદરોમાં હતાં. એ બધાં તરત જત થયાં, દુરસ્ત થયાં, તથા ઉપયોગમાં આવવા લાગ્યાં.

અમેરિકન નૌકામાં અમલદારો તથા માણસો મળીને કુલ ૬૬,૦૦૦ આદમી હતા, ૧૯૧૨ માં જર્મન નૌકાનું બળ પણ તેટલુંજ હતું.

મેની શરૂઆતમાં અમેરિકન ઍટલાંટિક કાફલાનો અસુક ભાગ એક બ્રિટિશ બંદરે આવી પહોંચ્યો. બ્રિટિશ નૌકાએ તેને ઘણી ધામધૂમથી આવકાર આપ્યો. એ કાફલાએ પશ્ચિમ તથા દક્ષિણ ઍટલાંટિકની ચોરીનું કામ ઉપાડી લીધું; એટલે બ્રિટિશ કાફલાનો વધારે ભાગ ઉત્તર સમુદ્રમાં કામ કરવા સાફ છૂટો થયો.

આ મદદ બરાબર વખતસર આવી પહોંચી. એક અમેરિકન અમલદારના જણાવ્યા પ્રમાણે, જર્મનો દર મહિને દસ નવી સળમરીનો બનાવતા હતા. તેને મળેલી માહિતી પ્રમાણે તે વખતે જર્મનો પાસે ૩૦૦ સળમરીનો તૈયાર હતી, અને તે ૩૦૦ થી ૧,૫૦૦ ટન સુધીની હતી. સળમરીનોના જુદા જુદા ભાગ બોર્ન, એલ્બરફેલ્ડ, હુસેલ્ડોર્ફ, અને બીજાં શહેરોમાં તૈયાર થતા; અને હાઇબર્ગ અથવા સ્ટેટ્ટિનમાં તેઓ એકઠા કરાતા. એકી વખતે ઘણું કરીને ૬૦ સળમરીનો દરિયામાં રહેતી; અને એ પાછી ફરતી, પકડતી, કે દુબતી, કે તરત બીજી તેમની જગ્યાએ આવતી.

મેની આખરે બ્રિટિશ સ્થિતિમાં કંઈક સુધારો થયેલો જણાય છે. ભેંકે વહાણો તો ઘણાં બોળાતાં હતાં, તોપણ આમની સભામાં તા. ૨૫ મીએ મિ. લૉપ્ડ જ્યોર્જ કહેલું, કે “આપણે સારી રીતે આગળ ચાલ્યા છીએ. છેલ્લાં ત્રણ કે ચાર અઠવાડિયાંમાં અગાઉની એટલી ક્ષેત્રો પણ સુધર કરતાં વધારે સખમરીનોનો આપણે નાશ કરી શક્યા છીએ.”

## લડાઈના તાર.

—101—

### નવો બ્રિટિશ ધસારો.

લંડન, ૧૨ મી ઑક્ટોબર.

પ્રીલ્ડ-માર્શલ સર ડગલસ હેગ જણાવે છે, કે આજે રહુવારે પાંચ ઉપર પચીસ મિનિટ પૂર્વની ઉત્તર-પૂર્વમાં છ માઇલના ગોબરા ઉપર આપણે હુમલો કર્યો છે, અને સંતોષકારક રીતે આગળ વધીએ છીએ. રાતમાં ખૂબ વરસાદ પડ્યો છે.

### સખમરીનોના ખલાસીઓમાં બેદિલી.

લંડન, ૧૨ મી ઑક્ટોબર.

રૂટરમે ખબર મળી છે, કે જર્મન ખલાસીઓ સખમરીનોમાં નોકરી કરવાને નાપુશી દેખાડવા લાગ્યા છે. કેટલાએકે એ નોકરીની ના ખાડેલી, તેમને ગોળીએ કેવામાં આવેલ છે.

### જર્મન ઍંકમિરલનું રાજનામું.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૧૩ મી ઑક્ટોબર.

ફ્રાંકફર્ટનું એક પેપર જણાવે છે, કે જર્મન નૌકાખાતાના પ્રધાન ઍંકમિરલ કેપેલે રાજનામું આપેલ છે.

### રિગાના અખાતમાં સ્થિતિ.

પિતૃથેડ, ૧૩ મી ઑક્ટોબર.

રિગાના અખાતના મુખમાં આવેલા એસલ અને ડાગો ટાપુઓ ઉપર જર્મનો ઉતર્યા છે. એ ક્રિયામાં ૮ ફ્રેડનાંટો, ૧૨ હળવી કૂચરો, ૪૦ ટોર્પીડો-બોલીઓ, અને ૩૦ સુરંગ સાફ કરનાર મછવાઓએ ભાગ લીધો છે. હીલચાલ ચિંતા કરાવે તેવી છે, પણ પિતૃથેડ તરત ભેખમમાં નથી.

### ન્યુપિયન શહેરોમાં તોફાન.

પિતૃથેડ, ૧૪ મી ઑક્ટોબર.

બુનેહુગારો અને ન્હાસેડુઓનાં ટોળાં ૧૦ મી ઑક્ટોબરે ખારકાફ દ્વંતવા લાગ્યાં છે. લશ્કરીઓને તેમણે ગણકારેલ નથી. આજો દિવસ લડાઈ ચાલ્યા પછી સાંજે માર્શલ લૉ બાઉર

થયેલ છે. બેસ્તેરેબિયા, પોટોલિયા, ગેરસન, તથા આઆખાન પ્રાંતોનાં પશુ જુદાં જુદાં શહેરોમાં ખોરાકની તંગીને લીધે એવાં તોફાનો થયેલ છે. તેમને ઝડપથી બેસાડી દેવામાં આવ્યાં છે. કેન્ઝર કૉન્સ્ટન્ટિનોપલ જાય છે.

આગસ્ટમાં, ૧૫ મી ઑક્ટોબર.

કેન્ઝરની સુલાકાત માટે કૉન્સ્ટન્ટિનોપલમાં ઘણી ધામધૂમ કરવામાં આવે છે, અને રસ્તાઓ શણગારાય છે. પ્રિન્સ ગ્રિયાએફીન તથા અન્વરપાશા એક દરને સ્ટેશને તેના સત્કાર કરશે; અને સુલતાન પોતે ઇસ્તંબૂલના સ્ટેશને તેને આવકાર આપશે.

જર્મન સેના તથા નૌકામાં અસંતોષ.

આગસ્ટમાં, ૧૬ મી ઑક્ટોબર.

લુએર્ઝબર્ગ ખાતે મળેલી સૌશયલિસ્ટોની એક સભામાં હર શીડમેને નૌકાના બળવા સંબંધી બોલતાં કહ્યું છે, કે “જો એવા બધા બનાવોની સાથે બેઠાયેલા માણસોને પકડવાની સરકારની મરજી હશે, તો દર રોજ એક સાથે ત્રણસો ત્રણસો માણસો ઉપર કેસ ચલાવવા પડશે. સિપાઇઓ અમારી પાસે ફરિયાદો લાવે છે, અને તેના તપાસ કરવાને અમે એક ખાસ ખાતું ઉઘાડ્યું છે. વૉન કેપેલને તો જુવું પડશે; પણ મિખાએલિસ કયાં જશે?”

વહાણોનો વિનાશ.

લંડન, ૧૭ મી ઑક્ટોબર.

નૌકાખાતું જણાવે છે, કે છેલ્લા અઠવાડિયામાં ૨,૧૨૪ વહાણો બ્રિટિશ બંદરોએ આવી પહોંચ્યાં છે, અને ૨,૦૯૧ રવાના થયાં છે. ૧,૬૦૦ ટન ઉપરની ૧૨ આગબોટો અને અંદરની ૬ બોળવામાં આવેલ છે. પાંચ વહાણો ઉપરનો હુમલો નિષ્ફળ ગયો છે.

જર્મનીમાં તોફાન.

લંડન, ૧૮ મી ઑક્ટોબર.

જર્મન પાર્લિમેન્ટમાં પૂછાયેલા સવાલો પરથી જણાય છે, કે ઑગસ્ટમાં મિલ્સનમાં ખોરાક માટે ગંભીર તોફાનો થયાં હતાં. ૭૦ હુકાનો લૂટવામાં આવી હતી, અને સિપાઇઓએ ગોળીઓ છોડવાથી કેટલાક આદમીઓ માર્યા ગયા તથા જખમી થયા હતા. માર્શલ લૉ અંદર થયો હતો.

મૂન સામુદ્રધુનીનો બચાવ.

પિટ્ઝેક, ૧૯ મી ઑક્ટોબર.

દુશ્મનનાં લડાયક વહાણો મૂન સામુદ્રધુનીમાં પેસવાનો યત્ન કરે છે, પણ ઋધિયનો હજી તેમને ફાવવા દેતા નથી.

**નિવેદન.**

આજના અંકની સાથે લશ્કરી ઇસ્તિલાલ તરીકે કિવરિનલ મહેલ તથા એક સિંહાસનનો આરોહ દરદીઓને માટેનો એક સુંદર સંયુક્ત ફોટોગ્રાફ અને અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ,

લાવનગર દરબારી હાપખાનું.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૩૦ મી ઑક્ટોબર, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૮.

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થવું

અને

લિના મૃદ્યે વેહ્યાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૩૦ મી આગસ્ટ, ૧૯૧૭.

ખ્રિષ્ટીયોની વિમલ સરકાર.



“He calleth to me out of Scir, Watchman. what of the night?  
Watchman, what of the night?”

“The Watchman said, The morning cometh, and also the night.”

*Isaiah. 21 : 11-12.*

“તે મને સેરમાંથી બોલાવે છે, ચોકીદાર, રાતનું શું છે? ચોકીદાર, રાતનું શું છે?”

“ચોકીદારે કહ્યું, સ્વપ્ન આવે છે, અને રાત પણ આવે છે.”

યશાયાહ, ૨૧ : ૧૧-૧૨.

લડાઈનાં અટ્ટી વરસ પછી બ્રેટ બ્રિટનના રાજ્યકર્તાઓને સ્પષ્ટ માણુમ પડ્યું, કે શહેનશાહતનાં સ્વરાજ્ય ભોગવતાં તમામ અંગોના પ્રતિનિધિઓનું એક પ્રધાનમંડળ સ્થાપવું આવે તેમ નથી. ૧૯૧૬ના નાતાલને દિવસે આમંત્રણ દાહવામાં આવ્યું; અને ૧૯૧૭ની વસંતમાં વિમલ સમિતિ અને વિમલ પ્રધાનમંડળની બેઠકો યથા.

એ આમંત્રણ મિ. લૉપ્ડ જ્યોર્જની નવી સરકારનું સાથી પહેલાં કૃત્યોમાંનું એક હતું. એ કૃત્યથી જણાઈ આવ્યું, કે નવા પ્રધાનમંડળમાં નવી કલ્પનાસજ્જિત છે. એ આમંત્રણ વધા તેનાં પરિણામો માટેનું બધું માન મિ. લૉપ્ડ જ્યોર્જને અને તેના સહચરોને ધટે છે.

લડાઈના કામચુરતી તમામ કાર્યવાહક સત્તા બ્રિટિશ પ્રધાનમંડળના હાથમાં જ રહે, એ બેથક તે વખતે સ્વાભાવિક લાગ્યું હતું. શહેનશાહતના અંદરના સંજોગોને માટે બ્રિટિશ પ્રધાનો હુમેશાં જવાબદાર રહ્યા હતા. પરંતુ સાચી રાજનીતિ ઉપરના અંદુશની સાથે બીજી કેટલીએક કાર્યવાહક સત્તાઓ ટોળી જ જોઈએ. રોટે મિત્રતા કોની સાથે રાખવી, અને દુરમતાવટ કોની

સાથે રાખવી, એનો જે અધિકાર નિર્ણય કરે છે, તેણે એ પણ જાણવું જોઈએ, કે અમુક વખતે તેની રાજનીતિની પાછળ કેટલું 'નોકાતુ' અને લશ્કરી બળ રહેલું છે. નાણું વગર નોકાતો ખંધાતી નથી, અને લશ્કર કેળવવામાં તથા એકાં થતાં નથી. તેટલા માટે પરદેશો સાથેની રાજનીતિ ઉપર અંકુશ રાખનારની પાસે નોકા તથા સેના માટે ખર્ચામાં નાણું ઉપર પણ અંકુશ હોવો જોઈએ. આ સત્તાઓ અત્યાર સુધી બ્રિટિશ પ્રધાનોના હાથમાં જ રહેતી હતી. સંસ્થાને એ અધિકારની સાથે કે એથી આવી પડતા બોલની સાથે કરી નિસંગત નહોતી. વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે આ સ્થિતિ હતી; અને ૧૯૧૬ ના અંત સુધી તે બરી રહી.

ભવિષ્યના ઝમાનાઓને કદાચ આશ્ચર્ય લાગશે, કે જે પદ્ધતિની અંદર સામાન્યની સર્વોપરિ સત્તા રાજ્યશક્તિના એક જ અંગમાં રહેતી, તે સ્થિતિ છેક વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યાં સુધી સંસ્થાનોએ શા માટે સહી લીધી હશે? તેનું કારણ ઘોડા શબ્દોમાં આપી શકાય તેવું છે. બ્રિટિશ સામાન્ય નેટલે અંશે એક સ્ટેટ હતું, તેટલે અંશે એક શાંતિપ્રિય સ્ટેટ હતું.

વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે સંસ્થાનોની સેનાઓ એકઠી કરાઈ; અને યુરપ, એશિયા, તથા આફ્રિકાનાં રણક્ષેત્રો ઉપર લડવા લાગી. પણ વિશ્વવિગ્રહની શેતરંજ ઉપર તેમને ચલાવનાર વ્યૂહરચના તો બ્રિટિશ પ્રધાનોની જ રહી. ગાલ્લીપોલી એ વ્યૂહરચનાનો એક સંયોગ હતો; ઇન્જિન્ટનો બચાવ, એ બીજો; મેસોપોટેમિયા તથા ઇરાનની લડતો, એ ત્રીજો; જર્મન નેર્જીય આફ્રિકા તથા જર્મન પૂર્વ આફ્રિકા પરની ચડાઈ, એ ચતુર્થો. જેમ પશ્ચિમ યુરપની લડાઈઓમાં, તેમ ત્યાં, સર્વત્ર, બ્રિટિશ પ્રધાનોના નિર્ણયને સંસ્થાનોએ સ્વીકારી લીધો. એ વિષયમાં સંસ્થાનોના કારભારીઓએ આજ દિવસ સુધી માથું માર્યું નહોતું; તેઓ માથું મારી શકે, અથવા તેમને માથું મારવાની જરૂર લાગે, એવી સ્થિતિજ ઉત્પન્ન થયેલી નહોતી. સંસ્થાનો એવી બાબતમાં ત્યાં સુધી માત્ર હુકમ ઉઠાવવાનું જ શીખ્યાં હતાં; હુકમ આપનારાઓ ઉપર ટીકા કરવાની તેમને કદાપિ વૃત્તિ થયેલી નહીં.

૧૯૧૬ ની આખરે, જ્યારે મિ. લૉર્ડ જ્યોર્જના પ્રધાનમંડળે આ સ્થિતિ કલમના એક ઝટકાથી ફેરવી નાંખી, ત્યારે પણ ઘણા લોકો તેનું 'ખરૂં' અને 'પૂરેપૂરું' વાત્પર્ય સમજી શકેલા નહીં. સમાનતાની વાતો સાંભળવા અને બોલવા છતાં બ્રિટિશ પ્રજાએ કદાપિ એમ માનેલું નહીં, કે પોતે સંસ્થાનોની સમાન છે. પોતે જાણે માથાપ હોય, અને સંસ્થાનો માત્ર આઝાદીન રહેવાને બંધાયેલ ફરજ હોય, એમ તેણે માન્યા કરેલું.

સંસ્થાનોના રાજપુરુષો શ્રેષ્ઠ બ્રિટનની આ માન્યતાને સારી રીતે સમજતા, ભેંકે સ્થાનિક સ્વરાજ્યમાં તેઓ સંપૂર્ણ સ્વતંત્ર હોવાથી એ વિષયમાં સલાહ કરવાની દરકાર રાખતા નહીં. સુરોપીઅન રાજનીતિના કાવાદાવાથી દૂર રહેવાનું તેમને ગમતું પણ હતું; અને એથી કરીને લશ્કરી ખર્ચના બોલથી તેઓ દૂર રહી શકતા; અને પોતાનું તમામ મગતું નાણું પોતાનાં

ખનાવવાની યોજના રચવી, એ ઘોડાની આગળ ગાડીને મૂકવા સરખું હતું. સંસ્થાનાએ કદાપિ યૂરપ લશ્કર મોકલવાની આવશ્યકતા સંબંધી ગંભીર વિચાર કર્યો નહોતો. ઑસ્ટ્રેલિયા, દક્ષિણ આફ્રિકા, અને ન્યૂ ઝીલેન્ડની લશ્કરી વ્યવસ્થાએ માત્ર પોતપોતાના મુલકના ખચાવપુરતી હતી. કાનકાતું લશ્કર પણ એજ પ્રકારનું હતું, અને એ હેતુ માટે પણ પુરતું નહોતું.

(આ મહત્વનો વિષય હવે પછીના અંકમાં બીરી રાખવામાં આવશે.)

મિ. લૉમ્બ જ્યોર્જનો સિંહનાદ.

હમણાંજ આદર્શ હાલમાં બોલતાં બ્રિટિશ સામ્રાજ્યના અને ગ્રેટ બ્રિટનના મુખ્ય પ્રધાન મિ. લૉમ્બ જ્યોર્જ નીચેના મહત્વના વિચારો દર્શાવ્યા છે:—

“આ પ્રકારના વિરોધનો હમણાંજ અંત આણવો જોઈએ. (તાળીઓ.) માણસજાતના લવિષ્યને માટે એ આવશ્યક છે, કે આ વિરોધનો અત્યારેજ ફરો લાવવો જોઈએ, કે જેથી માત્ર પશુબળને સિંહાસન ઉપરથી ઢાળી પાડીને હુમરાંને માટે જમીનદોસ્ત કરી શકાય, અને આપણું બાલકોને એ ભીતિએ અનુભવવી ન પડે, કે જેનો ચિતાર આપવાની પરમ સમર્થ કલ્પનાશક્તિની પણ હિંમત ચાલતી નથી. \* \* \* આ પ્રકારનો નિર્ણય તરતમાં લાવી શકાય એવી સ્થિતિ નથી. જર્મની એ અત્યારે સુલેહ કરે, તો તે એવી સરતોથી, કે વર્તમાન વિશ્વનો તેને લાભ મળે, અને એથી તો લવિષ્યમાં કેાઈ પણ ભૂટાડ સામ્રાજ્યને એવો પ્રયોગ ફરી કરવાનું ઉત્તેજન મળે. (સાંભળો, સાંભળો.) નેપોલિયને ફ્રાન્સને એક કદાપિ ન ભૂલાય તેવો પાઠ લખાવ્યો છે, અને એવોજ પાઠ જ્યારે દરેક પ્રશિયનના હૃદય તથા મનમાં આગથી આલેખાશે, ત્યારેજ આ વિશ્વ અંધ પડશે. (તાળીઓ.) અહીં તહીં સરતો અને છૂટોની જે ચર્ચાઓ ચાલી રહી છે, તેમાં વિચ્છુતના મોટા ઉદ્દેશ ઉપર આપણે દૃઢતાથી નજર રાખવી જોઈએ. સવાલ કંઈ મુલકની નવી વ્યવસ્થાનેજ નથી, સિવાય કે પ્રજાઓના હકનો સ્વીકાર થવા સાડ એ આવશ્યક છે; તેમ કંઈ વળતરનો પણ સવાલ નથી, સિવાય કે કરેલા તુકસાનનો બદલો આપવા સાડ તે આવશ્યક છે. ખાસ કરીને એ એક જોટા વિચારને નષ્ટ કરવાનો સવાલ છે, કે જે વિચારે યૂરપને બીવરાબ્યું અને શુભામ બનાવ્યું છે, અથવા ક્ષેત્ર થઈ હોત તો બનાવી શકત, (તાળીઓ.) ખરો દુરમન તો પ્રશિયાએ જેને પાળી પોપીને ઉછેરેલ છે, તે લડવાનો જુસ્સો છે.

“પ્રશિયાનો આદર્શ એવી દુનિયાનો છે, કે જેમાં બલાતકાર અને પશુવા સર્વોપરિ રાજ્ય કરે. એથી વિરુદ્ધનો આદર્શ એવો છે, કે દુનિયામાં સ્વતંત્ર પ્રજાસત્તાક રાજ્યો રહે, અને તેઓ પરસ્પર આબરૂદાર સુલેહથી જોડાયલાં રહે. એ લડાઈના જુસ્સાનું મંદિર ગાદસડામમાં

છે, અને જ્યાં સુધી એ મંદિર ઝીનદોસ્ત નહીં થાય, તથા તેના પૂજારીઓને હુમેશાંને માટે બદનામ કરીને વિગેરી નાંખવામાં નહીં આવે, ત્યાં સુધી દુનિયામાં સુલેહ કે સ્વતંત્રતા થવાની નથી. (તાળીઓ.)

“આ વરસમાં મેં આશા રાખી હતી, કે આપણે તે બચકર સત્તાને તોડી શકશું; ચોતરફથી સામટા ધસારાની આપણે રાહ જોતા હતા, કે જેથી એ હેતુ પાર પડ્યો હોત. પણ ઋષિયાની લડાયક શક્તિ થોડા વખતને માટે તૂટી જવાથી આપણી આશાઓ—નિષ્ફળ થઇ છે એમ તો હું નહીં કહું; પણ—દૂર ગઇ છે. છતાં વખત આપણી બાબુમાં છે. \* \* \* સખમરીનથી હાલ આપણને વહાણોનું જે નુકસાન થાય છે, તે ગયા એપ્રિલમાં જે થતું હતું, તેના કુથી બહુ વધારે નથી. અને ૧૯૧૭ માં જર્મન સખમરીનોતો જે સંહાર થયો છે, તે છેલ્લા આખા વરસની હાનિઓના કરતાં બમણો છે. \* \* \* છતાં ઋષિયા ફરી ટટાર થાય, અને અમેરિકા તૈયાર થાય, ત્યાં સુધી મિત્ર રાજ્યોએ પોતાનાં સાધનોની કરકસર કરવી આવશ્યક છે. ખોરાક બચાવો, કાપડ બચાવો, બેલવો બચાવો, અને મહેનત બચાવો. સેનાઓએ માણસોમાં બચાવ કરવો જોઇએ. દરેક દિશામાં પેદાશ વધારો. સૌ પહેલાં, ચાલો આપણે સહનશક્તિ અને દૃઢતા કેળવીએ. જે કંઈ વિલંબ થાય છે તે છતવાને માટે છે. (તાળીઓ.) કોઇ લોકો કુસંપ, અવિશ્વાસ, અને ઠગાઇનાં બીજ વાવવાને યત્ન કરે, તે સામે સાવચેત રહો. \* \* \* બધા પ્રકારના બોલોઇઝમથી ચેતતા રહો. જર્મન સેનાનું એ છેલ્લામાં છેલ્લું અને સૌથી બચકર હથિયાર છે. \* \* \* આ કંઈ પક્ષપક્ષીની વાત કરવાને વખત નથી; એકજ પક્ષ છે, અને તે પ્રજા પોતે છે. (સાંભળો, સાંભળો.) દુરમન પ્રજામાં કુસંપ ફાવવાને તથા એક રાજ્યને તેના મિત્ર રાજ્યની સામે ઉશ્કેરવાને પ્રયાસ કરી રહ્યો છે. \* \* \*

“આપણાં કબોટા ગમે તેટલાં મોટાં હશે, તોપણ આપણા સિપાઇઓનાં કબોટા આગળ તે કશા હિસાબમાં નથી. જરા વિચાર તો કરો. આ ક્ષણે લોહીથી ખરડાયેલા કાલવના આડાઓમાં તેઓ હજારોની સંખ્યામાં પડ્યા છે, અને ઘણા દિવસથી પડ્યા છે. તેમના ઉપર એક જોળ અહીં પડે, અને બીજો એક માઇલ દૂર પડે, અને પછી અદૃશ્ય થાય, એવું બનતું નથી; પણ દિવસ અને રાત ચોતરફ વરસાદ વરસ્યા કરે છે. \* \* \* આપણે આપણાથી બનતું બધું કરીએ, તોપણ તેમના વીરત્વનું સાદું આપણાથી વળાય તેમ નથી. (તાળીઓ.) આપણે બનતા બધાના કરતાં કંઈ પણ ઓછું કરીએ, તો તેમના સ્વાર્થજીને આપણે કલંકિત કર્યું કહેવાશે. (ખૂબ તાળીઓ.)”



## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### રીગાના અખાતનો ખચાવ.

લંડન, ૧૮ મી ઑક્ટોબર.

રીગાના અખાતમાં જર્મન નૌકાએ જે ક્ષેત્ર મેળવી છે, તે જૂનાં વહાણોના અવિચન સ્થાનિક કાફલા ઉપર મેળવેલી જણાય છે. દુશ્મનની જીવંતમાં વિલંબ કરવાને એ કાફલાએ પોતાનો બહાદુરીથી લોગ આપેલો માત્રુમ પડે છે. મોટા બાલ્સ્ટિક કાફલાએ લડાઈમાં ભાગ લીધો નથી.

પિતુએડનું “નોવા પ્રમ્યા” જણાવે છે, કે દેવાલ ખાલી કરવાનું તા. ૧૬ મીથી શરૂ થઈ ચૂક્યું છે, કારણકે દુશ્મન ત્યાં ઉતરે, એવો સંભવ છે. ઘણાખરા રહેવાસીઓ અંદરના ભાગમાં ચાલ્યા ગયા છે.

પિતુએડમાં રસાયનીઓએ હડતાળ પાડી છે. કુલ ૨૫૦ દુકાનોમાંથી માત્ર ૩૨ દુકાનો ખુલ્લી રહે છે.

### પિતુએડનું સંકટ.

પિતુએડ, ૧૮ મી ઑક્ટોબર.

પિતુએડ ખાલી કરવા સંજોગથી વિચાર ચલાવવાને પ્રધાનેાનું એક ખાસ કમિશન બેઠું છે. સરકાર પોતાની બેઠક માર્કેટમાં ફેમલિન મહેલમાં લઈ જશે, અને “કોન્સ્ટિટ્યુઅન્ટ સભા” પણ માર્કેટમાં મળશે. સરકારી ખાતાંઓને ઉતાવળે દ્રેવવામાં આવશે નહીં. પ્રિસિમિનરી પાર્લિમેન્ટની પહેલી બેઠક પિતુએડમાં થશે, અને સરકાર તે વખતે માર્કેટ જવાની જરૂરિયાત સમજાવશે. બળતણની તંગીને લીધે રેલવેઓ બરાબર કામ આપતી નથી, અને ટ્રેનોમાં વધારે ઘટાડો થશે, એમ કહેવાય છે.

### ઇંગ્લંડ ઉપર હુવાઈ હુમલો.

લંડન, ૨૦ મી ઑક્ટોબર.

હુવાઈ વહાણોએ કરેલા ગંધ કાલના હુમલામાં ૨૭ માણસો માર્યા ગયાં છે, અને પડે ને ધૂળ થઈ છે. મકાનેાનું પણ ફેટલુંક તુકસાન થયેલું છે. ઇંગ્લંડથી પાછાં ફરતાં ચાર એપે-લિનોને ક્રાન્સમાં ઉતરવું પડ્યું છે. તેઓ એક પણ જોંગ નાંખી શક્યાં નથી.

મૂન ટાપુનો ત્યાગ.

લંડન, ૨૦ મી ઑક્ટોબર.

હુશમતની નોકાના દળાણને લીધે ઋષિયનોને મૂન ટાપુનો ત્યાગ કરવો પડ્યો છે.

ઋષિયન પાર્લમેન્ટ.

પિટરબરો, ૨૨ મી ઑક્ટોબર.

પ્રિલિમિનરી પાર્લમેન્ટ મેરી મહેલમાં ઉઘડી છે. મિત્ર રાજ્યોના તથા વતસ્થ રાજ્યોના એલમીએ હાજર હતા. મિ. કેરેન્સીએ એક ભાષણ કરીને જણાવ્યું, કે “મને આશા છે, કે પાર્લમેન્ટ સરકારને ‘કોન્સ્ટિટ્યુશન્ટ સભા’ના હુકો જાળવવામાં મદદ કરશે, જે હવે કોઈ રીતે સુલતવી રાખવાની નથી. સરકાર તથા પાર્લમેન્ટે સેનાની લડાયક શક્તિ પાછી મેળવવા તરફ ધ્યાન આપવું જોઈએ. આપણા હુશમતો ધારે છે તે કરતાં ઓછા વખતમાં ઋષિયા જો ધારે તો ટટાર થઈ શકે તેમ છે.” ભાષણ પૂરું થયા પછી મિ. કેરેન્સીએ તાળીઓના ગડગડાટ વચ્ચે ચોતાની ખુરશી મેડેમ બ્રેસકોવ્સ્કાને વાસ્તે ખાલી કરી હતી, કે જેણે પાર્લમેન્ટને ચોતાનો પ્રમુખ ચૂંટવાને આમંત્રણ કર્યું હતું. જેડુતોના પ્રતિનિધિઓની કાર્યવાહક સભાનો પ્રમુખ મિ. એક્સેન્સિએફ ૨૨૮ વધારે મતથી પાર્લમેન્ટનો પ્રમુખ ચૂંટાયો હતો. મિ. કેરેન્સીએ ચોતાના ભાષણમાં એમ પણ કહ્યું હતું, કે જોકે ઋષિયા સુલેહને વાસ્તે ઇન્ટેન્ઝાર છે, તોપણ તે બલાતકારને કદાપિ તાબે થશે નહીં.

બાલ્ટિકમાં જર્મન ધસારો.

લંડન, ૨૨ મી ઑક્ટોબર.

એક ઋષિયન વાયરલેસ સંદેશા પરથી જણાય છે, કે જર્મનો રવિવારે વર્ડર દ્વીપકલ્પ ઉપર ઉતર્યા છે. ઋષિયનોનાં થાણાં તેમણે પાછાં હડાળ્યાં છે; અને દ્વીપકલ્પના પશ્ચિમ ભાગનો કબજો લીધો છે.

ફ્રેન્ચ વિક્રમ.

લંડન, ૨૪ મી ઑક્ટોબર.

ફ્રેન્ચે એક મજબૂત ધસારો કરીને હુશમત પાસેથી કેટલાંક ગામડાં પડાવ્યાં છે. અત્યાર સુધી ૭,૫૦૦ કેદીઓ ગણાયા છે, અને જે પુષ્કળ માલ દાખ પડ્યો છે, તેમાં ૨૫ તોપો પણ છે.

લંડન, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

ફ્રેન્ચે ખીબા ૨,૦૦૦ કરતાં વધારે કેદીઓ પકડ્યા છે. કુલ ૧૦૦ તોપો ઢળને થયેલ છે. ધસારો ફ્રેન્ચ-દીથી આગળ વધે છે. મિનોનનુ ગામડું અને જંગલ તેમના હાથમાં પડેલ છે.

# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૬ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

[અંક ૪૯.]

। यतो धर्म स्ततो जयः ।



નામદાર મહારાણીશી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેળ્યાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૬ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૧૭.

બ્રિટિશની વિગ્રહ સરકાર.

(ગયા અઠથી ચાલુ.)

"I regard this Council as marking the beginning of a new epoch in the history of the Empire."

Mr. Lloyd George.

"શહેનશાહતના ઇતિહાસમાં આ સમિતિ (કાઉન્સિલ) ને હું એક નવા યુગની શરૂઆત સમજું છું."

મિ. લૉડ્જ બોલે.

જ્યારે વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, ત્યારે તરત માલુમ પડ્યું, કે આ ભારતુ' બધું વજન ઉપાડવાની એકલા ગ્રેટ બ્રિટનમાં શક્તિ નથી, સંસ્થાનોએ તરત તેમાં ભાગ લેવાની તૈયારીએ શરૂ કરી. અને થોડા વખતમાં સંસ્થાનોના આગેવાનો એમ પણ કહેવા લાગ્યા, કે સંસ્થાનોનાં લશ્કરે હતાં કરવાની સાથે લવિષ્યમાં સામ્રાજ્યની પરદેશો સાથેની રાજનીતિમાં પણ સંસ્થાનોને અનુક્ર દ્વિસ્ત્રો મળવો જોઈશે. પણ શરૂઆતમાં સૌને બીજું એટલું બધું કામ કરવાતું હતું, કે શહેનશાહતના આગેવાનોનું વિગ્રહ પ્રધાનમંડળ યોજવાનો કાંઈને વિચાર આવેલો નહીં. પણ જો સંસ્થાનોના પ્રધાનોને અવકાશ મળતાં વિગ્રહ પ્રધાનમંડળમાં ભાગ લેવા સારું આવવાને આમંત્રણ થયું હોત, તો તેમની દાજરીથી બ્રિટિશ પ્રધાનોનું કામ ઘણું બોધુ' થાત, અને તેઓ પરદેશો સાથેની શહેનશાહી રાજનીતિની સુખ્ય રેખાએ નક્કી કરી શક્યા હોત.

સંસ્થાનોનાં લશ્કરે લગાઈમાં શામિલ થયાં, અને તેની હીલચાલ ઉપર એકઠી બ્રિટિશ સરકારનો અંકુશ રહ્યો, તેથી હાનિ તો અવશ્ય થયેલી. ગાદલીપોલીનોજ દાખલો લઈએ. બ્રિટિશ પ્રધાનોએજ પહેલા ઑસ્ટ્રેલિયન લશ્કરને એ કમનસીબ ચડાઈ ઉપર મોકલ્યું હતું, અને ત્યાં તેનો ઘણું નિષ્ફળ ગયો હતો. જો શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળમાં તે વેળાએ ઑસ્ટ્રેલિયાનો પણ એક પ્રતિનિધિ હોત, તો શહેનશાહતની તમામ પ્રજાને એવું લાગત, કે એ ચડાઈ માટેની જવાબદારી માત્ર બ્રિટિશ પ્રધાનોની નહોતી, પણ શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળની હતી. એથી

શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળ કંઈ બધી સ્થિતિ એકદમ સુધારી શકત નહીં. વિગ્રહ પ્રધાનમંડળની બેઠક બની ગઈ, ત્યારે પણ દરેક મુશ્કેલીનો ઉપાય જાહેર નહીં. છૂટા થયા પછી, ન્યૂ સાઉથ વેલ્સના મુખ્ય પ્રધાન મિ. હાલેને પોતાના મુલકમાં પાછા ફર્યા પછી પહેલા બાયબુમાંજ કહેલું, કે “સંસ્થાનોના આગેવાનોને પણ લડાઈની ખરી સ્થિતિ સંબંધી શેરીઓના સાધારણ માણસોના કરતાં કશી વધારે માહિતી નથી, અને માત્ર વર્તમાનપત્રોમાં જે બહાર પડે છે, તે જાણીએ છીએ. અને આ પ્રમાણે કશી શુભ ખાતરી ન મળવાને લીધે પરિણામ એ થાય છે, કે અમારા પોતાના લોકોને કોઈ પણ દિશામાં દોરવાને અમે સમર્થ થઈ શકતા નથી.”

૧૯૧૫ ની શરૂઆતમાં મોન્ટેરીઅલ ખાતે બાયબુ કરતાં સર વિલ્ફ્રિડ લોડિઅરે જણાવેલું, કે કાનડાએ પોતાની મેળે અને પૂર્ણ સ્વતંત્રતાથી વિગ્રહમાં ભાગ લેવાનો ઠરાવ કર્યો છે. તેના શબ્દો વિચારવા લાયક છે:—

“વિગ્રહમાં ભાગ લેવાને આપણે બંધાયેલા છીએ કે નહીં, એવો સવાલ ઉભો થયો છે. એટલું તો હર કોઈ કબુલ કરે છે, કે આપણો પોતાનો કિનારો, આપણો વેપાર, તેની રક્ષા કરવાની તો આપણી ફરજ છે. આપણા ઉપર ચડાઈ થતી અટકાવવાને આપણે બંધાયેલ કરવો જોઈએ; અને ચડાઈ થાય તો તેને આપણે હટાવવી પણ જોઈએ. પણ યુરપના મોખરાએ ઉપર લશ્કર મોકલવાને આપણે બંધાયેલા છીએ? \* \* \* એ સવાલનો જવાબ આપવાને કાયદો જોવાની જરૂર નથી. આપણે એક સ્વતંત્ર પ્રજા છીએ, પૂરેપૂરી રીતે સ્વતંત્ર છીએ. આવા વિગ્રહમાં ભાગ લેવો કે નહીં, એ ઠરાવ આપણી પોતાની મુનસફી ઉપર રહેલો છે. એ ઠરાવ કરવાનું કામ કાનડાની પ્રજાનું, તેની પાર્લિમેન્ટનું, તથા તેની સરકારનું છે. આ સ્વતંત્રતામાં ઇંગ્લેન્ડનું ગૌરવ છે, કારણકે તેણે તે આપણને બક્ષેલી છે; અને કાનડાનું પણ ગૌરવ છે, કે જે તેનો ઇંગ્લેન્ડને મદદ આપવામાં ઉપયોગ કરે છે. આપણે છેક સ્વતંત્ર છીએ. સ્વતંત્રતા એ તમામ બ્રિટિશ સંસ્થાઓનું લક્ષણ છે.”

૧૯૧૬ ના નાતાલને દિવસે જ્યારે મિ. લોર્ડ જ્યોર્જે સંસ્થાનોને શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળમાં હાજરી આપવાને આમંત્રણ કર્યું, ત્યારે શહેનશાહતના લડાઈ પુરતા ઉદ્દેશને માટે નવા કાર્યવાહક અધિકારની સ્થાપના થઈ. છતાં એ પગલાનું પૂરેપૂરું મહત્ત્વ એકદમ સંસ્થાનોના સમજવામાં આવેલું નહીં.

લન્ડનનારની આખરે એક ઓસ્ટ્રેલિયન વર્તમાનપત્રીની સાથે વાતચિતમાં મિ. લોર્ડ જ્યોર્જે નીચેનું મહત્ત્વનું વિગ્રહનું કહેલું:—

“સંસ્થાનોના લોકોને ખબર છે, કે હું કંઈ ‘જિજ્ઞા’ નથી. \* \* \* પણ શહેનશાહતના ઇતિહાસમાં આ સમિતિને હું એક નવા યુગની શરૂઆત ગણું છું. લડાઈએ આપણને સૌને બદલી નાંખ્યા છે. પ્રભુ બલુતો લેલો છે, કે આપણે હજી સમજીએ છીએ, તે કરતાં વધારે તેણે આપણને શિખવ્યું છે. તેણે આપણે માટે એક નવો યુગ ઉઘાડ્યો છે, અને જેમ

અધિકારમાં પણ અમે સાથે આપ્યા છીએ, અને લોહી તથા નાણાં સાથે રક્ષ્યાં છે, તેમ એ નવા યુગમાં પણ અમે દરિયા પારના અમારા બંધુઓની સાથેજ પ્રવેશ કરવા આહ્વાન છીએ.”

જેશક, મિ. લૉર્ડેડ ન્યોર્થના દર્શન પ્રમાણે શહેનશાહી વિચાર પ્રધાનમંડળની પહેલી ફરજ લગાઇમાં છૂતવાનું કામ, પ્રથમ વિચારવાની હતી.

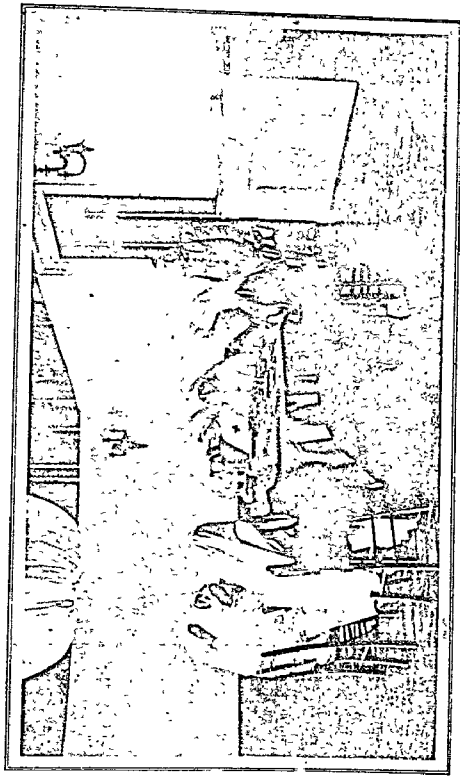
શહેનશાહી વિચાર પ્રધાનમંડળ માર્ચની આખરમાં મળી શક્યું. તેની અંદર કેટલાંક કારણોને લીધે માત્ર એક આસ્પેક્સિયાને પ્રતિનિધિ આવી શકેલો નહીં. તેની બેઠકો ને પ્રમાણે હોવી જોઈએ તે પ્રમાણે ગુપ્ત હતી; અને તેનાં કામકાજનું કશું ઉત્તર પણ હોઈ શકે નહીં. છતાં એમાં કશો શક નથી, કે તેનાં પરિણામો ઘણાં સરસ આવ્યાં છે; અને જ્યારે તેના સભાસદો દૂર પડ્યા, ત્યારે બ્રિટિશ સરકારે ઠરાવ કર્યો, કે એ સમિતિ દર વરસે ભરાવી જોઈએ. ૧૯૧૭ ના મેની ૧૭ મી તારીખે આમની સભા સમક્ષ મુખ્ય પ્રધાને એ સંબંધમાં નીચે પ્રમાણે બોલેલું હતું:—

“મને લાગે છે, કે શહેનશાહી વિચાર પ્રધાનમંડળની બેઠકોના પરિણામ તરીકે એક મહત્વનો નિર્ણય થયેલો છે, તે મારે આ સભાને જણાવવો જોઈએ. જે બનાવ બ્રિટિશ શહેનશાહતના ઇતિહાસમાં અતિશય મહત્વનો ફેરફાર સૂચવે છે, તેની પાર્લામેન્ટને આક્રિશ્ત ભાહિતી અપાય, એ મને ઇચ્છવા યોગ્ય લાગે છે. સભાને યાદ હોય, કે ગયા ડીસેમ્બરમાં નામદાર રાજાની સરકારે દરિયા પારના સંસ્થાનોના તેમજ હિંદુસ્તાનના મુખ્ય પ્રધાનોને અગર આગેવાન રાજા-પુરુષોને પ્રધાનમંડળની તેમજ શહેનશાહી વિચાર સમિતિની બેઠકોમાં હાજરી આપવા સારૂ આમંત્રણ કર્યું હતું. એ આમંત્રણ મંડળ કે ને માર્ચમાં મળ્યું હતું; અને જેની ૧૪ બેઠકો થઈ હતી, તેને ઉદ્દેશને હું બોલું છું.

“બ્રિટિશ પ્રધાનમંડળ તે વખતે શહેનશાહી વિચાર પ્રધાનમંડળ બની ગયું હતું. તેની બેઠકો ચાલતી હતી, તે દરમિયાન તેના દરિયા પારના સભાસદોને પણ સરકારની પાસેની તમામ ભાહિતી મળી શકતી હતી; અને એ સભાસદો બ્રિટિશ વિચાર પ્રધાનમંડળના સભાસદોની સાથે સમાનતા ભોગવતા હતા. શહેનશાહી રાજનિતિના તમામ મહત્વના સવાલો ઉપર એ બેઠકોમાં લાંબી ચર્ચા થઈ હતી, અને મહત્વના નિર્ણયો થયા હતા. એ નિર્ણયોને લીધે આપણે વધારે સંપન્ન અને ઉત્સાહથી લગાઇ ચલાવી શક્યું, અને જ્યારે મુલ્યે સંબંધી મસલહતોને પ્રમંથ આવશે, ત્યારે તે અતિશય કિંમતી નિવડશે.

“સરકાર તરફથી હું જોઈશું વધારે ટહેવા આપું છું, કે દરિયાની પેલી પારથી આપણા સહુએ જે તાત્કાલિક મન અને નવાં દૃષ્ટિબિંદુઓ લેતા આવ્યા છે, તેથી જે સવાલોમાં આપણાં મન ઘણા લાંબા વખતથી રોકાયેલાં છે, તેમાં અમને સૌને અતિશય મદદ મળી છે. અમારા પોતાના તરફથી તે અમે ખાતરીથી કહી શકીએ છીએ, કે પ્રયોગ પૂર્વક કોઈમંદ ઉતર્યો છે.

LADIES OF THE RED CROSS BREAKFASTING IN THE QUIRINAL.



કિર્ચરિનસ મહેલમાં નાસ્તો લેતી રેડ ક્રોસની બાલુઓ.

“શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળના ઠરાવો બેશક સુખ છે, પણ તે સંબંધી એક વાત તો અમારે આ સભાની પાસે વિલંબ વગર ઝાઝેર કરવી જોઈએ, એમ અમને લાગે છે. શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળમાં સૌના એવો અભિપ્રાય થયો છે, કે આ નવી પદ્ધતિથી, માત્ર તેના તમામ સભાસદોનેજ નહીં, પણ આખી શહેનશાહતને એટલો લાભ થયો છે, કે તેને હાથમાંથી જવા દેવી જોઈએ નહીં. આ કારણથી છેલ્લી બેઠકને વખતે બ્રિટિશ સરકાર તરફથી મેં રીવઝર દરખાસ્ત કરી હતી, કે શહેનશાહી પ્રધાનમંડળની બેઠકો દર વરસે બરાબી જોઈએ, અથવા શહેનશાહતની સાથે નિસબતના અગત્યના સવાલોની ખાતર વરસની અંદર પણ બરાબી જોઈએ; અને તેમાં નીચેના સભાસદો હોવા જોઈએ :—

“ગ્રેટ બ્રિટનનો સુખ્ય પ્રધાન તથા શહેનશાહી સવાલોની સાથે ખાસ નિસબત ધરાવનારા તેના સહકારો;

“દરેક સંસ્થાનનો સુખ્ય પ્રધાન, અથવા તેના જેટલીજ સત્તાનો કોઈ ખાસ નિમાયેલ પ્રતિનિધિ;

“અને હિંદુસ્તાનની સરકાર જેની નીમણૂક કરે, તેવો હિંદુસ્તાનના લોકોનો એક પ્રતિનિધિ.”

“આ દરખાસ્તને દરિયા પારના પ્રતિનિધિઓએ અંતઃકરણથી અનુમોદન આપ્યું હતું, અને અમે આશા રાખીએ છીએ, કે પરદેશો સંબંધી તથા શહેનશાહી રાજનીતિ સંબંધી વિચાર કરવાને શહેનશાહી પ્રધાનમંડળ દર વરસે મળે, એવો બ્રિટિશ રાજ્યબંધારણમાં એક નિયમ થય જશે.

“મારે એટલું વધારે કહેવું જોઈએ, કે એ સંસ્થાનું વર્તમાન રૂપ અતિશય સ્થિતિસ્થાપક છે. એ રૂપ કોઈની યોજના પ્રમાણે નહીં, પણ વિગ્રહની જરૂરિયાતો પ્રમાણે બંધાયું છે. તેનું વસ્તુ એ છે, કે શહેનશાહતની અંદરની જુદી જુદી સરકારોના પ્રયુખો અને શહેનશાહી રાજનીતિની સાથે નિસબત ધરાવનારા પ્રધાનો નિયમિત વખતે એકબીજાની સાથે મળવા જોઈએ; અને તેમણે પરદેશો સાથેની રાજનીતિના સવાલોની ચર્ચા કરવી જોઈએ. બેશક જે નિર્ણયો થશે તે પર તેમની જુદી જુદી પાર્ટમેન્ટોનો અંકુશ તો રહેશેજ. આ સાધનથી તેમને શહેનશાહી બાબતો સંબંધી તમામ માહિતી મળી શકશે; અને પોતાપોતાના સ્વરાજ્યને કશે વિરોધ કર્યા સિવાય તેઓ સાથે મળીને શહેનશાહતની રાજનીતિને નિર્ણય કરી શકશે.”

વિગ્રહ પ્રધાનમંડળના સભાસદો શહેનશાહી સહકારના ટેટલાક બીજા સવાલોની ચર્ચા કરવાને “વિગ્રહ સમિતિ”માં પણ એકઠા થયા હતા. આ કોન્ફરન્સે પસાર કરેલા ઠરાવો પાછળથી એક પાર્ટમેન્ટરી ચેપર તરીકે પ્રગટ થયા છે. તેની અંદર એક ઠરાવ નીચે પ્રમાણે છે :—

“શહેનશાહી વિગ્રહ સમિતિનો એવો અભિપ્રાય છે, કે શહેનશાહતમાં સમાયલા ભાગોના

\* હિંદુસ્તાનના લોકોનો એક પ્રતિનિધિ, કે જેની નીમણૂક થોડા નહીં, પણ હિંદુસ્તાનની સરકાર કરે, એ વિષય ઉપર, એ વાત બહાર પડી તે અરસામાં. સુબહના પ્રખ્યાત સાપ્તાહિક “હિંદી પત્ર” દેરલીક અતિશય સચોટ અને રમણ લીધા કરી હતી.

પરસ્પર અને શહેનશાહતની સાથેના સંબંધોની પુનર્વ્યવસ્થાનો સવાલ એટલા બધા મહત્વનો અને એટલો બધો કઠિન છે, કે તે લડાઈ બંધ પડે તે પછી બોલાવવાની એક ખાસ શહેનશાહી સમિતિનો વિષય થવો જોઈશે.

“છતાં આટલું તો દફતર ઉપર નોંધવાની જગ્યાએ અમારી ફરજ લાગે છે, કે એવી ટાણે પણ પુનર્વ્યવસ્થામાં સૌસૌનાં સ્વરાજ્ય સંબંધી બધી સત્તાઓ જાળવી રાખવી જોઈએ, અને તે એવા સ્પષ્ટ સ્વીકાર ઉપર સ્થાપિત થવી જોઈએ, કે સંસ્થાનો એ શહેનશાહી Common-wealth (સામાન્ય ધન) ની સ્વરાજ્ય લોગવતી પ્રજાઓ છે; અને હિંદુસ્તાન શહેનશાહતનો એક મહત્વનો ભાગ છે; તથા સંસ્થાનોને અને હિંદુસ્તાનને પારકા દેશો સાથેની રાજનીતિમાં અવાજ આપવાનો હક છે.” \* \* \*

શહેનશાહી વિગ્રહ પ્રધાનમંડળની બેઠકો પૂરી થયા પછી કાનડા, હિંદુસ્તાન, ન્યૂ ઝીલેન્ડ તથા ન્યૂ ક્રાઉન્ડલેન્ડના પ્રતિનિધિઓ પોતાપોતાના દેશમાં પાછા ફર્યા. જનરલ સ્મલ્ડસને ઇંગ્લંડમાં જ રાખવામાં આવ્યો. શહેનશાહી પ્રધાનમંડળની તેણે મોટી સેવા બજાવી હતી, એ વાત સર્વત્ર જણાયતી હતી. ૧૯૧૭ ના જૂનની ૧૮ મી તારીખે મિ. બોનર લૉએ આમની સભામાં ડાહરે કર્યું, કે “ખ્રિષ્ટિય વિગ્રહ પ્રધાનમંડળે ઇંગ્લંડમાં રહે તેટલો વખત પોતાની બેઠકોમાં દુઝરી આપવાને જનરલ સ્મલ્ડસને આમંત્રણ કરેલ છે, કારણકે તેઓ તેની ખાસ લરકરી વિધાનો અને તેના અનુભવનો લાભ લેવા આદે છે.”



લડાઈના તાર.

—:૦:—

ઇટાલિયનોની સામે ધસારો.

લંડન, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

જૂલિયન મોખરા ઉપર ડાળી બાલુવી દુરમને ઇટાલિયનોની સામે મજબૂત ધસારો કર્યો છે. ઇટાલિયનોને પોતાની સરહદ સુધી હટી જવું પડ્યું છે. એવું જણાવવામાં આવે છે, કે ઋષિયામાંથી ત્રણ લાખ જર્મનો ઑસ્ટ્રિયનોની મદદે આવેલ છે. પ્રખ્યાત મેકેનસન આ સેનાનો નાયક છે.

ઇટલીમાં સંકટ.

રોમ, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

ઇટાલિયન પ્રધાનમંડળને રાજીનામું આપવાની ફરજ પડી છે. બેરન મોન્નિનો અથવા સેન્યોર બોરલેન્ડો નવું પ્રધાનમંડળ રચશે, એમ મનાય છે.

## લગણનો ખર્ચ.

લંડન, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

પ્રભક્રીય ખર્ચની કમિટી જણાવે છે, કે સપ્ટેમ્બરની આખર સુધી ૫ અબજ પૌંડનો ખર્ચ થઈ ચૂક્યો છે, જે પૈકી ૧,૩૨,૧૦,૦૦,૦૦૦ પૌંડ મિત્ર રાજ્યો, સંસ્થાઓ, તથા હિંદુસ્તાનને ધીરાયેલ છે. પ્રભના કરજમાં ત્રણ અબજ પૌંડનો વધારો થયેલ છે. જો હાલના રાજના ખર્ચમાં વધારો નહીં થાય, તો છ છ મહિને પ્રભના કરજમાં એક અબજ પૌંડનો વધારો થયા કરશે.

## પ્રાંતીય અને જર્મની.

રાયો ડી જાનેરો, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

જર્મની સાથે વિશ્વ ઝાઢેર કરવાતું સેનેટે એકમતે કરાવ્યું છે, અને પ્રેસિડન્ટે તે મંજૂર રાખેલ છે. પ્રાંતીયની એક આગળાટને જર્મનીએ ટોપીડો માનીને ડુબાવવાથી તેને આ પ્રમાણે કરવું પડ્યું છે.

## મહાસિંધ સ્થિતિ.

મોસ્કો, ૨૬ મી ઑક્ટોબર.

રાજપુરોની કૅબિનેટે ડુમાના માલ પ્રમુખ મિ. રોઝિચેવેકેને પ્રમુખ તરીકે ચૂંટેલ છે. કૅબિનેટનું કર્તવ્ય અવ્યવસ્થાનો અંત આણીને પ્રભને જાત્રત કરવાતું છે, એમ પ્રમુખે જણાવ્યું છે.

પિત્તેક, ૨૭ મી ઑક્ટોબર.

પ્રિલિમિનરી પાર્લમેન્ટમાં મિ. કેરેન્સ્કીએ જણાવેલ છે, કે દુશ્મનને રાજધાની શરણ કરવાનો સવાલ છેજ નહીં. એથી હલકું, બચાવની મજબૂતી માટે પ્રયાસ ચાલે છે, અને જો શહેરને ખાલી કરવું પડશે, તો તે માત્ર ખોરાક તથા બળતણની તંગીને લીધે કરવું પડશે. પાર્લમેન્ટે સરકારના વિચારને અનુમોદન આપ્યું છે.

## જર્મન આન્ડોલર.

આગસ્ટાઈમ, ૨૮ મી ઑક્ટોબર.

બર્લિનનાં સાંજનાં વર્તમાનપત્રો ખબર આપે છે, કે ડા. મિખાએલિસે રાજનામું આપેલ છે. ઇટાલિયનો ઉપર જર્મન ધસારો.

લંડન, ૨૮ મી ઑક્ટોબર.

એક ઇટાલિયન વાયરલેસ ઓફિસલ સંદેશ પરથી જણાય છે, કે જૂલિયન મોખરા ઉપરની ડાબી પાંખ ઓસ્ટ્રિયન અને જર્મન લશ્કરો ભેટી શક્યાં છે. ઇટાલીની પવિત્ર ભૂમિમાં દુશ્મનો પેઠા છે.

## પાર્લમેન્ટમાં હિંદ.

લંડન, ૨૮ મી ઑક્ટોબર.

આમની સભામાં લુહાં જુહાં લશ્કરોની સેવા સંબંધી બોલતાં મિ. લોપ્ડ જ્યોર્જ નીચે પ્રમાણે કહેલ છે:—

“ પછી હિંદ—કેવી બહાદુરી અને વફાદારીથી હિંદી પ્રભએ બ્રિટિશ લશ્કરને મદદ આપી છે.

આપણી મુશ્કેલીના વખતમાં તેમણે આપણને જે અંતઃકરણથી મળજીત મદદ આપેલી છે, તેની યાદગિરી વિગ્રહ પૂરેા થયા પછી પણ ભૂલી જવાશે નહીં, અને જ્યારે હિંદુસ્તાનનો સવાલ આપણી પાસે આવશે, ત્યારે તે યાદ રાખીને આપણે કામ કરશું.”

જર્મન તથા હિંદી બળવાખોરોને સજા.

ચિકાગો, ૩૦ મી ઑક્ટોબર.

અમેરિકામાં રહીને હિંદુસ્તાનમાં બળવો જગાડવાની કોશિશ કરવા માટે ત્રણ જર્મનોને બે વરસની કેદ તથા ૨,૦૦૦ પોંડ દંડની સજા થયેલ છે. લાલ સુખ નામના એક હિંદુને પણ ૧૮ માસ કેદની તથા ૪૦ પોંડ દંડની સજા થઇ છે.

ઇટલીમાં સંપ.

રોમ, ૩૧ મી ઑક્ટોબર.

ઑસ્ટ્રો-જર્મન ધસારાથી ઇટાલિયનો ઉલટા વધારે સંયુક્ત થયા છે. સોશલિસ્ટ આગેવાનોએ સરકારને ટેકો આપવાનું ઝાઝર કર્યું છે; અને પાટરીએ પણ પક્ષમાં આવી ગયા છે.

યુગાઇનનો કબજો.

લંડન, ૩૧ મી ઑક્ટોબર.

દુશ્મને યુગાઇન છૂટી લીધું છે; પણ ઇટાલિયન લશ્કરી અધિકારીઓએ એ કેટલાક દિવસ અગાઉ ખાલી કર્યું હતું. દુશ્મનો ઇટલીમાં કપિયાના જેવું રમખાણ જગાડવા ચાહે છે; પણ સફળ થયા નથી.

જર્મન ચાન્સેલરનો હોદ્દો.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૩૧ મી ઑક્ટોબર.

ખર્સિનથી એક વાર છે, કે હા. મિખાએલિસે ચાન્સેલરના હોદ્દાનું રાજીનામું આપ્યું છે, અને તે સ્વીકારવાનું બવેરિયાના સુપ્રમ પ્રધાન કાઉન્ટ હર્ટ્સિંગને આમંત્રણ થયું છે.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૬ ફી નવેમ્બર.

કાઉન્ટ હર્ટ્સિંગે જર્મન ચાન્સેલરનો હોદ્દો સ્વીકારવાની ના પાડી છે.

નિવેદન.

આજના અંકની સાથે રોમના ક્રિવરિનલ મહેલમાં નાસ્તો લેતી રેડ કૉસની બાનુઓનો એક સુંદર ફોટોગ્રાફ અમે અમારા વાંચનારાઓને ભેટ આપીએ છીએ.



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩૦.]

મંગળવાર, ૧૩ મી નવેમ્બર, ૧૯૧૭.

[અંક ૫૦.

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,  
ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની  
આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું  
અને  
વિના મૂલ્યે વેહેંચાતું  
સાપ્તાહિક પત્ર.

# બ્રિટિશ અને હિંદી ચિકમ.

મંગળવાર, ૧૩ મી નવેમ્બર, ૧૯૧૭.

બ્રિટિશ રાજકુટુંબના અનુભવો.

"Gird on Thy conquering sword,  
Ascend Thy shining car,  
And march, Almighty Lord !  
To wage Thy holy war !

"તારી વિજયી તરવારને બાંધી લે,  
તારા ચળકતા રથ ઉપર ચડ,  
અને કુચ કર, ઐ સર્વશક્તિમાન સ્વામી !  
તારી પવિત્ર લડાઈ ચલાવવાની ખાતર."

બ્રિટિશ રાજકુટુંબને વિચિત્ર સળગી ઉઠવાથી અમુક કસોટીમાંથી પસાર થવું પડ્યું છે; અને તેને અમુક પ્રસંગ પણ પ્રાપ્ત થયેલ છે. જ્યારે હાથોહાથની લડાઈ ચાલતી, અને રાજાઓ જાતે પોતાની સેનાઓને મોખરે સવારી કરતા, તે દિવસો તો ક્યારના ચાલ્યા ગયા છે. પણ હજી બ્રિટિશ તાજ ઐ શહેનશાહવના બધા ભાગોને એકઠા થવાનું મધ્યબિંદુ છે. રાજા શહેનશાહવની સેનાઓને સર્વોપરિ સેનાધિપતિ છે, અને કાફલાનો તે ઝંડગિરલ છે. વિચિત્ર રાજના નામથી ઝાહર કરવામાં આવે છે.

શહેનશાહ રાજા જ્યોર્જ એક નાવિક (=ખલસી) છે. જ્યારે ગાદીએ આવવાનો થોડાજ સંભવ હતો, તે દિવસોમાં તેણે એક વહાણનું ઉપરીપત્ર લોગવું છે. રાજા તરીકે પોતાની કારકીર્દીની શરૂઆતથી તે નોકા અને સેનાની સાથે ગાઢ સંબંધમાં રહેલ છે. વિચિત્રને લીધે તેને જે કસોટીઓ અને ચિંતાઓમાંથી પસાર થવું પડ્યું છે, તેની થોડાજ માણસોને પુરતી દ્રષ્ટના આવી શકે. પ્રથમ તો લડાઈ જાગવાથી કેટલાક લોકોના સંબંધો તોડવા પડ્યા છે. બ્રિટન અને જર્મનીનાં શહેનશાહી કુટુંબો અનેક ગાંઠોથી જોડાયેલાં હતાં. જેઝર પોતે રાજાંજના પિતાની બહેનને પુત્ર થતો હતો. રાજકુટુંબની એક શાખા એવી હતી, કે જ્યાં ગા બ્રિટનમાં રહીને, બ્રિટિશ પક્ષમાં સેવા બજાવતી હતી, અને પુત્ર જર્મનીના પક્ષમાં લડતો હતો. જ્યુક ઓફ કોનૉટે

એક જર્મન ગાદી સ્વીકારવાની ના પાડી હતી. બ્રિટનની સામે થનારાઓમાં મહારાણી વિક્ટોરિયાનો કેટલોક પરિવાર હતો.

વિગ્રહ સળગી ઉઠ્યો, તે પહેલાં કેઝરે વારંવાર ઇંગ્લંડમાં પોતાનાં સંબંધીઓને મુલાકાત આપી હતી. મહારાણી વિક્ટોરિયા સ્વર્ગવાસી થયાં, ત્યારે પોતાનો કેટલોક મહત્વનો પ્રોગ્રામ રદ કરીને તે ઓરોરોન આંખેા હતો, કે જેથી તે મહારાણીશ્રીને છેલ્લી વખતનું માન આપી શકે. ૧૯૧૪ ની પહેલાં આરજ વરસ ઉપર જ્યારે રાજાજ એડવર્ડના દેહની દફન ક્રિયા થવાની હતી, ત્યારે તેણે રાજાજ જ્યોર્જના જમણા હાથ ઉપર બ્રિટિશ ફીલ્ડ-માર્શલના પોશાકમાં સવારી કરી હતી. લોહીના સંબંધો તરત તૂટી શકતા નથી. અને તોપણ જ્યારે વખત આંખેા, ત્યારે તે તોડી નાંખવામાં રાજાજ જ્યોર્જે લેશ પણ વિલંબ કરેલો નહીં.

૧૯૧૪ ના જૂલાઈમાં “હોમ રૂલ” બિલ અમીરોની સભાનો નાંધો હોવા છતાં કાયદો થવાની તૈયારી હતી. અલ્ટર હાથયારણ થતું હતું; અને આયલેંડમાં બજેટો ભગવાની ઘડી પાસે દેખાતી હતી. રાજાજ કાફલાની મુલાકાતે જવાના હતા. એકદમ અહિર ખબર આવી, કે એ મુલાકાતને વાર લાગશે, તે પછી “ટાઇમ્સ”માં ખુલાસો બહાર પડ્યો, કે રાજાજએ બર્કિંગહામ મહેલમાં સરકાર, યૂનિયનિસ્ટો, નેશનેલિસ્ટો, અને અલ્ટરવાસીઓના આગેવાનોનું એક કોન્ફરન્સ બોલાવ્યું છે.

રાજાજએ પ્રતિનિધિઓને આવકાર આપ્યો, અને કોન્ફરન્સની શરૂઆતમાં તેમની પાસે એક ભાષણ કર્યું, જેની અંદર તેમણે બધા પક્ષોને આપલે કરીને સુલેહ ભળવવા માટે આશ્વસ્યી સંબોધન કર્યું. બેથક એ પગલા ઉપર અસુક ટીકા થયેલી. પણ જેમણે ટીકા કરેલી, તેમને પણ એટલું તો કબુલ કરવાની ફરજ પડેલી, કે ચાલ્યા આવવા વિવાજને તોડીને નવું પગલું ભરવાનો જો કોઈ વાર પણ વખત આંખેા હોય, તો તે ત્યારે આંખેા હતો.

જૂલાઈના ત્રીજા અઠવાડિયામાં રિપટહેડ ખાતે રાજાજએ લગાયક વહાણો અને દરિયાઈ વિમાનોને “રિન્ચૂ” કર્યાં. દર રોજ યુરપના આકાશમાં લગાઈનાં વાહનો વધારે; કાળાં થતાં જવાં હતાં. જર્મનીમાં સેનાને સત્જ કરવાને શ્રમ તૈયારીઓ ચાલી રહી હતી. ઑસ્ટ્રિયન વારસના ખૂન સંબંધી ઑસ્ટ્રિયા વધા સંબંધિયા વચ્ચેની મસલહત લગભગ તૂટી પડવાની તૈયારી હતી.

“રિન્ચૂ”માં આવેલાં લગાયક વહાણોની હાર ૨૨ માઇલ લાંબી હતી; અને ૧૪ વહાણો ઉપર નવી ૧૩૬ ઇંચિયા તોપો હતી.

બ્રિટિશ પ્રજાની પરદેશો સાથેની રાજનીતિ સરકાર નિર્ણીત કરે છે, રાજાજ નહીં; અને સરકાર તેને માટે પ્રજા તરફ સીધી જવાબદાર રહે છે. પણ વિગ્રહ અગાઉના દિવસોમાં હુનિયાંના કામકાજમાં રાજાજે કોઈ વાર પરીક્ષ અને કોઈ વાર પ્રત્યક્ષ મોટો ભાગ લેતા આંખેા છે. સરકાર અને પ્રધાનોની પ્રવૃત્તિઓમાં વિરોધ ન ઉત્પન્ન થાય, તે માટે મહારાણી વિક્ટોરિયાના વખતથી એવી પદ્ધતિ સ્થાપિત થયેલી છે, કે રાજ્યકર્તાઓ ઉપર આવવા અથવા તેમના

વરદ્ધી જતા ખાનગી ઠાગણો, જે તેમાં રાજનીતિને નિસબત હોય, તેા મુખ્ય પ્રધાનને, અથવા પરદેશ ખાતાના સેક્રેટરીને, અથવા જા'નેને, જતાવવા પડે છે.

જૂલાઈમાં મોરેથી પ્રશિયાનો પ્રિન્સ હેન્રી લંડન ખાતે આવેલો, અને તેણે રાજ્ય જ્યોર્જની સાથે વાતચિત કરેલી. એટ બ્રિટનની અંદરના જર્મન બાવમીખાતાનો મુખ્ય અંકુશ તેની પાસે છે, એમ તે વખતે કહેવાતું હતું. પ્રિન્સ હેન્રીએ જણાવેલું, કે “કેઝર અંતઃકરણથી સુલેહને ચાહે છે, અને ફ્રાન્સ તથા ઋષિયાની લડાયક પ્રવૃત્તિઓથી તેને પરાણે લડાઈમાં ઉતરવું પડે છે. જે ઑસ્ટ્રિયા-હંગરી સંઘિયા ઉપર ચડાઈ કરે, તેા એ જા'ને દેશો સંઘિયાની મદદે જવાની ધમકી આપે છે. માટે આપ કૃપા કરીને ફ્રાન્સ તથા ઋષિયાને સમજાવો, કે તેઓ વટસ્થ રહે; અને ઑસ્ટ્રિયા સંઘિયાને જે સજા કરવા ધારે છે, તે વચ્ચે પડ્યા વગર કરવા દે.”

તેણે વધીલાત કરેલી, કે બ્રિટન અને જર્મનીએ આ બાબતમાં સાથે મળીને કામ લેવું જોઈએ, અને પરસ્પર આધાર આપવો જોઈએ. કેઝરે પોતે થોડા દિવસ; પછી સુનાઈટ રેટ્રક્સના પ્રેસિડન્ટને લખતાં જણાવ્યું હતું, કે “રાજ જ્યોર્જે બ્રિટિશ વટસ્થતાનું વચન આપેલ છે.” પણ એ કથન દેખીતું જ ખોટું હતું. બ્રિટનમાં રાજાને પ્રજાની વટસ્થતાનું વચન આપવાનો અધિકાર નથી. અને કેઝરનું કથન જાહેર થયું, કે વરત તેનો ઇનકાર કરવામાં આવેલો.

કેઝરનું કથન ઑગસ્ટની દસમી તારીખે લખાયલું હતું, અને તે તેણે બર્લિન ખાતેના અમેરિકન એલચી મિ. જેરડને પ્રેસિડન્ટને પહોંચાડવા સારૂ પોતાને હાથે આપેલું :—

“નામદાર રાજ પાંચમા જ્યોર્જે લંડનમાં હિઝ રૉયલ હાઇનેસ પ્રિન્સ હેન્રીની મુલાકાત લીધી હતી, અને મને રૂબરૂ એમ કહેવાની સત્તા આપી હતી, કે જે જર્મની, ફ્રાન્સ, ઑસ્ટ્રિયા, અને ઋષિયાને લડાઈમાં ઉતરવું પડશે, તેા ઇંગ્લંડ વટસ્થ રહેશે. એ સંદેશો મને મારા લાઇએ તારથી જણાવ્યો હતો; અને જૂલાઈની ૨૯ મી તારીખે રૂબરૂ પણ જાહેર કર્યો હતો.”

બર્લિન પહોંચ્યા પછી ૧૯૧૪ના જૂલાઈની ૩૦ મી તારીખે પ્રિન્સ હેન્રીએ રાજ્ય જ્યોર્જને નીચે પ્રમાણે તાર કર્યો હતો :—

“હું અહીં ગઈ કાલે પહોંચ્યો. આપે ગયે રવિવારે બર્લિનમાં મહેલમાં જે કહ્યું હતું, તે સંદેશો વિલિયમને આપ્યો. વિલિયમ ઉપકાર માને છે.

“નિકોલસની માફક વિલિયમ પણ સુલેહ જાળવવાને ઇતેઝાર છે; અને તેની સાથે તારના સંદેશો ચલાવ્યા કરે છે. આજે નિકોલસે કબુલ કર્યું છે, કે પાંચ દિવસ ઉપર ઋષિયન લશ્કરને તૈયાર થવાનો હુકમ આપવામાં આવેલ છે.

“અમને એમ પણ જાતમી મળી છે, કે ફ્રાન્સ સુદાં લડાઈની તૈયારીઓ કરી રહ્યું છે. અમે પોતે અત્યાર સુધી કંઈ લડાયક પગલાં લીધાં નથી; પણ જે અમારા પાઠશીઓ પોતાની

તૈયારીઓ બરી રાખશે, તો અમારે પણ તે ગમે તે હાથે લેવાં પડશે. એટલે આખા યૂરપમાં લડાઈની હાળી સળગવાની.

“આપ જે આગ્રહથી આ સ્થિતિ અટકાવવા ઉત્સુક હો, તો ફ્રાન્સને અને ઋષિયાને સમજાવો, કે તેઓ તટસ્થ રહે. મને લાગે છે, કે એથી ઘણું લાભ થશે. મને લાગે છે, કે યૂરપની શાંતિ બાળવવાનો આજ એક બરાબર માર્ગ છે, અને બીજો કદાચ કોઈજ નથી. જર્મની અને ઇંગ્લેન્ડે તો અત્યારે એકબીજાને આધાર આપવો જાણે.”

“સુલેહ બાળવવાને વિલિયમ અંતઃકરણથી ચાહે છે, એમ ખાતરીથી માનજો. પણ તેના બે પાડોશીઓ લડાયક તૈયારીઓ કરી રહ્યા છે, એટલે તેને પણ પોતાના દેશના બચાવ સારૂ કદાચ અનુસરણ કરવાની ફરજ પડશે. હું આપને આ મમાલે તાર કંઈ છું, તેની જે વિલિયમને ખબર આપી છે; અને હું આશા રાખું છું, કે જેવા મિત્ર ભાવથી મેં આ સંદેશો લખ્યો છે, તેવાજ મિત્ર ભાવથી આપ તે સ્વીકારશો.”

સદી) હન્ની.

રામજી ન્યોર્થ તેજ દિવસે તારનો જવાબ મોકલીને મિન્સ હેત્રીનો ઉપકાર માન્યો, અને કહ્યું, કે “જો ઑસ્ટ્રિયા માત્ર બેલગ્રેડનો અને આસપાસના સુલકનો કબજો લેવાથી સંતોષ માનતું હોય, તો મારી સરકાર ઋષિયાને અને ફ્રાન્સને લડાયક તૈયારીઓ સુલતવી રાખવાનું કહેવાને તૈયાર છે. \* \* \* હું આશા રાખું છું, કે વિલિયમ પોતાની મોટી વગનો ઉપયોગ કરીને ઑસ્ટ્રિયાની પાસે આ દરખાસ્તનો સ્વીકાર કરાવશે. આમ કરવાથી તે સિદ્ધ કરી બતાવશે, કે જર્મની અને ઇંગ્લેન્ડે હુનિયાનું સંકટ અટકાવવાને મથી રહેલ છે. વિલિયમને ખાતરી આપજો, કે હું મારાથી બનતું બધું કરું છું, અને યૂરપની શાંતિ બાળવી રાખવાને બનશે તે હુમેશાં કર્યો કરીશ.”

તેજ દિવસે દેઝરે રામજીને જવાબ વાળ્યો, કે “મારા વિચારો પણ આપના જેવાજ છે;” અને ઉમેર્યું, કે “મને હમણાંજ ખબર મળી છે, કે નિકોલસે પોતાની આખી સેનાને તથા મોકાને સમજાવવાનો હુકમ આપેલ છે. જે મસલહતમાં હું રોકાયેલો છું, તેના પરિણામને માટે પણ તેજી રાહ જોઈ નથી; તેમ મને કશી ખબર પણ આપી નથી.”

ઉપલા તારના જવાબમાં રામજી ન્યોર્થે લખ્યું, કે “મેં નિકોલસને એક ઉતાવળનો તાર મોકલ્યો છે.”

ત્યારે વરત જવાબ વાળેલો. “દેઝરે વિગ્રહ ઝાહેર કર્યો છે. ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીમાં શુષ્ક અને ઝાહેર લશ્કરી તૈયારીઓ ચાલતી હતી, તે સારૂ મારે પણ તૈયારી કરાવવી પડી છે. લડાઈ અટકાવવા સારૂ મેં બનતી બધી મહેનત કરી છે. હવે મારે તેમાં પરાણે ઉઠવવું પડે છે, તો હું આશા રાખું છું, કે તમારો દેશ ફ્રાન્સને અને ઋષિયાને આધાર આપશે. ઇશ્વર તમને સુખી કરે, અને તમારી રક્ષા કરે.”

પણ જર્મન સરકારે તો સળિયા સામેની ચડાઈમાં ઑસ્ટ્રિયા-હંગરીને મદદ આપવાનો ઠરાવ કરી મૂક્યો હતો, જોકે તેને ખબર હતી, કે એમ કરવાથી ઋષિયાની સાથે પણ લડાઈ કરવી પડશે.

જેલિયમ ઉપર ચડાઈ થયા પછી તરત રાજ આદળદે એક તાર કરીને રાજાજી ન્યોર્નની મદદ માગી હતી.

ઑગસ્ટના પહેલા રવિવારને દિવસે, લંડન અવિશય ઉત્સાહમાં આવેલું. હજારો માણસો બર્કિંગહામ મહેલની આસપાસ એકઠા થયેલા, અને વફાદારીનાં ગીતો ગાઇને રાજાજીને બિરહાવવા લાગેલા. સોમવારે અને મંગળવારે રાજાજી અને રાણીજીને વારંવાર ઝૂખામાં આવીને પ્રભની સલામ લેવી પડેલી. મંગળવારની રાત્રે લોકોનાં ટોળાં ઘણાં મોટાં હતાં. આસપાસ સર્વત્ર લશ્કરી તૈયારીઓ દેખાતી હતી. ઘડીએ ઘડીએ લશ્કરી સામાનની ગાડીઓ અથવા સિપાઇઓની હારની હાર રસ્તે થઇને નિકળતી.

બર્કિંગહામ મહેલના દરવાજા ખદારનો વિકટોરિયા મેમોરિયલની આસપાસનો બધો પ્રદેશ માણસોથી ચીકાર ભરાઇ ગયો હતો. દેશભક્તિનાં ગીતો અને વચ્ચે વચ્ચે પ્રભુનાં સ્તોત્રો ગવાતાં હતાં. સાત વાગ્યાના અરસામાં પ્રભની હિતચુકતા શાંત કર્યા સાડ રાજાજી, રાણીજી, પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ, અને શાહજાદી ગેરી ઝૂખામાં આવ્યાં. એમને જોવાંજ લોકોએ “ગોડ સેવ ધિ કિંગ,” (ધર્મીય રાજાજીને રક્ષો) એ ગીત ગાવાનું શરૂ કર્યું. ફરી રાજાજીએ સાડા નવ વાગ્યે દર્શન આપેલું, અને ત્યારે પણ એ પ્રમાણે થયેલું. અગિયાર વાગ્યા પછી પણ થોડી વારે રાજારાણીએ ઝૂખામાં દેખાવ દીધો હતો.

વિમ્મહ ઝાંઘેર કરવાની ઘડી પાસે આવી, એટલે લોકોએ નીચેનું પ્રખ્યાત ગીત ગાવું શરૂ કર્યું:—

“O God, our help in ages past  
Our hope for years to come,  
Our shelter from the stormy blast,  
And our eternal home!”

અર્થ:—“ઓ ધર્મીય, બૂત કાલનાં જમાનાઓમાં અમને મદદ કરનાર,  
ભવિષ્યના વખતમાં અમારા આશરથાન,  
તોફાની સપાટામાં અમારા આશ્રયસ્થ,  
અને અમારા હમેશાંના નિવાસ!”

ઠાણુકે મહેલમાં રહેલો રાજા અને ગેરીઓમાં ચાલતા માણસો, સૌ સમજવા દેતા, કે

મળની સમક્ષ આવી પડેલા મોટા સંકટમાં, જો ઈશ્વર આપણી તરફ નહીં હોય તો, સેનાઓ, અને નૌકાઓ, અને માણસોની મદદ કર્યા કામમાં આવવાની નથી. બીજા દેશના પ્રેક્ષકોને હજારો બ્રિટિશ પુરુષો તથા સ્ત્રીઓને આ ગીતો ગાતાં સાંભળતાં બ્રિટનના સ્વરૂપનું સાચું ભાન થયેલું. બ્રિટન આ વિશ્વ જાણે એક પવિત્ર લડાઈ હોય, એમ ગણીને તેની અંદર પ્રવેશ કરતું હતું.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)



## લડાઈના તાર.

—:૦:—

ઇટલીની દુર્દશા.

લંડન, ૧ લી નવેમ્બર.

ટાઇમ્સનો મિલિટરી ખબરપત્રી નીચે પ્રમાણે જણાવે છે:—

“હવે એથી ઝટપટ પાસે આવતી જાય છે, કે જ્યારે આદર્શની માફક ક્રાન્સમાં અને ફ્રાન્સમાં પણ મોટાં વિક્રમો થઈ શકવાનાં નહીં; પણ ઇટલીનાં મેદાનોમાં તો આખો ધિયાળો લડાઈ જારી રહે તેમ છે, અને જે પણ સૈન્ય વધારે સાધનસંપન્ન હોય, તેને ધિયાળામાં લડવું ઠીક પડે છે. \* \* \* મિત્ર રાજ્યો, ઇટલી સહિત, આખા પશ્ચિમ મોખરા ઉપર દરિયાઈ વાહન-વગર એકબીજાને મદદ આપવાને શક્તિમાન છે.”

ખીરશેળા જ્વતાયું.

લંડન, ૧ લી નવેમ્બર.

એક રાત કુચ ક્યાં પછી બ્રિટિશોએ ગધ કાલે સવારે ખીરશેળા ઉપર હુમલો કર્યો હતો. જે વખતે પાયદળના સિપાઈઓ પશ્ચિમના અને નૈર્ઋત્યના બચાવો ઉપર હુમલો કરતા હતા, તે વખતે સવારે પૂર્વ તરફથી ધર્યા આવતા હતા. દુશ્મનો ખૂબ સામે યથા છતાં સાંકે ખીરશેળાનો આપણે કળજો લીધો છે. ૧,૮૦૦ કેદીઓ અને ૬ તોપો પકડાયેલ છે.

નવો જર્મન આન્સેલર.

આમ્સ્ટર્ડામ, ૨ જી નવેમ્બર.

કાઉન્ટ હર્ટસિંગ નવો આન્સેલર નિમ્નાયેલ છે. ગધ કાલે રૂઢવારે તેણે કેઝરની મુલાકાત લીધી, ત્યારેજ એ વાત જોક્સ થઈ દહેવાય છે.

મિ. વેનિંગ્સનો અભિપ્રાય.

રોમ, ૪ થી નવેમ્બર.

રૂટરના એક ખબરપત્રીની સાથે વાતચિતમાં મિ. વેનિંગ્સે કહ્યું છે, કે “મને ખાતરી છે, કે લડાઈ મુશ્કેલ અને લાંબી થવાની છે; પણ સાથે જો રોમ મને ખાતરી છે, કે છેવટે ફોર્સે મિત્ર રાજ્યોની થશે. ઇટલી પોતાની પીડાઓમાંથી મુક્ત થઈ શકશે. બીજા બધાં મિત્ર રાજ્યો કદાચ લડત છોડી દેશે, (કે જે મનાય એવી વાત નથી,) તોપણ મારી ખાતરી છે, કે ગ્રેટ બ્રિટન તથા અમેરિકા લડાઈ જારી રાખીને અંતે વિજયી થશે. ગ્રીસની સ્થિતિ દર રોજ સુધરતી જાય છે.”

ઇટલીમાં બ્રિટિશ લશ્કર.

લંડન, ૫ મી નવેમ્બર.

ઇટાલિયન છાવણીમાંના રૂટરનો ખબરપત્રી જણાવે છે, કે બ્રિટિશ લશ્કરને મોખરા ઉપર જતું ભેદ ઇટાલિયનોએ બ્રિટિશ વિક્રમોને ઉત્સાહથી આવકાર આપેલ છે. સ્ત્રીઓ અને પુરુષોનાં ટોળેટોળાં સ્ટેશનોએ તેમને ફૂળો, સિગારેટો, વગેરે આપતાં હતાં. “ધણું છવે ઇંગ્લંડ” ના પુકારો થયા હતા.

અંથર્સનું ભોખાણું.

અંથર્સ, ૫ મી નવેમ્બર.

અંથર્સ અને બર્લિન વચ્ચે ચાલેલા તારના ગુપ્ત સંદેશો ઉકેલવામાં આવેલ છે, અને તેથી સિદ્ધ થાય છે, કે કોન્સ્ટન્ટાઇન તથા તેની રાણી જર્મનીના પક્ષમાં કામ કરતાં હતાં.

ઇટાલિયન મોખરો.

લંડન, ૬ થી નવેમ્બર.

પારિસમાં એવું ઝાઝર થયેલ છે, કે જનરલ ફ્રાંક અને જનરલ રૉબર્ટસન ગયા અકવાડિયામાં ઇટલી ગયા હતા. જનરલ ફ્રાંક એ મહિના પહેલાં પણ ઇટલીમાં હતો; અને ત્યારે તેણે જનરલ કેટોર્નોની સાથે બધી ચોજના નક્કી કરી હતી. આ કારણે લીધે બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ મહદ જલદીથી પહોંચી શકી છે. દિવસ અને રાત મિત્ર રાજ્યોની કુમક આગ્યા કરે છે.

નવો ઝુવિયન વિશ્વખાતાનો પ્રધાન.

પિટરબર્ગ, ૬ થી નવેમ્બર.

વિશ્વખાતાના પ્રધાન મિ. વરખોવસ્કીની જગ્યાએ કામચલાઉ તરીકે અંડર-સેક્રેટરી મિ. મેનિકોવસ્કીની નીમણૂક થયેલ છે.

આવનગર દરબારી છાપખાતું



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૦ મી નવેમ્બર, ૧૯૧૭.

[અંક ૫૧,

। યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેહ્યાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

"Blind unbelief is sure to err,  
And scan His work in vain;  
God is His own interpreter,  
And He will make it plain,

Cowper,

અર્થ :—“ધર્મરૂં પોતાના ચમત્કારો કરી બતાવવાને કાંઈક ભેદભરેલા માર્ગમાં ગતિ કરે છે; તે સમુદ્રમાં પોતાનાં પગલાં સ્થાપે છે, અને તે તોફાનની ઉપર સવારી કરે છે.

“તે પોતાની અકચરિત યોજનાઓને અનંત કુશળતાથી બનાવેલી અગાધ આંધોની અંદર ભરી રાખે છે, અને પોતાની સર્વોપરિ ઇચ્છા પાર પાડે છે.

“આ ધીકણ સાધુઓ, નવી હિંમત પકડો. જે વાદળાંથી તમે એટલા બધા બીહો છો, તે તો કયાના ભરેલાં છે, અને તે તમારાં મસ્તક ઉપર આશીર્વાદ વરસાવશે.

“હુદ્ર ઇંદ્રિયથી પ્રભુનો ન્યાય ન કરો, પણ તેની કૃપાની ખાતર તેના પર વિશ્વાસ રાખો; દેખીતી રીસના દાંનની પાછળ હુપાયલું તેનું વદન તો હસતું છે.

“તેના ઉદ્દેશો જલદી પાર પડશે, દરેક કલાકે તે પ્રગટ થતા જશે; કળીનો સ્વાદ કઠાય કડવો પણ લાગે, પણ જ્યારે તે ફુલ થશે, ત્યારે મીઠું થશે.

“આંધળી અનાસ્થા ભૂલ્યા વગર રહેશે નહીં, અને ઇશ્વરના કામને સાપવાનો વ્યર્થ પ્રયાસ કરશે; પ્રભુ પોતે પોતાનો સાબ્યકાર છે, અને તે એ પુલકું કરી બતાવશે.”

કાઉપર.

લડાઈ ગાંઠેર કયાં પછી રામજીતું પહેલું કર્તવ્ય ઍલ્ડરશૉટ જઈને ફ્રાન્સ જનાર લશ્કરનું નિરીક્ષણ કરવાનું હતું. રાણીજીને તથા મેજર કલાઈવ વિગરામને સાથે લઈને પોતે છાવણીમાં ગયા; અને ત્યાં તેમને સર ડમલસ હેગે આવકાર આપ્યો. પોતે પગે, ચાલીને વિમાનો વગેરે વખામ જોયું.

રાજકુટુંબે કયાના કામ ઉપાડી લેવામાં આગેવાન ભાગ લીધો. સરકારે આવનારી આફત સામે ઉપાયો વિચારવાને એક કમિટી નીમી; અને એક પ્રબંધીય ફંડ ઉઘાડી પ્રિન્સ ઍલ્ફ્રેડને તેના ખર્ચનથી બનાવ્યા. ચોવીસ કલાકમાં અડી લાખ પૌંડ ફંડમાં ભરાઈ ગયા. થોડાજ વખતમાં દસ લાખ પૌંડ ભરાયા; અને બે મહિનાની અંદર “નેશનલ રિલીફ ફંડ” ત્રીસ લાખ પૌંડ સુધીનું ચંદ્ર ગચું. ‘રાજકુટુંબે ઉદારતાથી નાણું આપેલાં. રામજીએ ૫,૦૦૦ પૌંડ આપ્યા; રાણીજીએ ૧,૦૫૦; રાજમાતા એલેક્ઝાંડ્રાએ ૫૦૦; અને પ્રિન્સ ઍલ્ફ્રેડ વેલ્સે ૩,૦૦૦.

મિન્સ ઑફ વેલ્થે ઉપલી યોજના શરૂ કરીને તરત જીનું કામ ઉપાધ્યું. પહેલી બેરેલિયનના ગ્રેનેડિયર ગાર્ડમાં તે એક સેકન્ડ-લેફ્ટેનન્ટ નિમાયા હતા. વિગ્રહ ઝાહર થયા પછીના સોમવારને દિવસે રહવારમાં પાંચ વાગતે તેણે પોતાની પલટનમાં જવા સાડું બકિંગહામ મહેલ છોડ્યો. તે પોતાનીજ મોટરમાં મુસાફરી કરતા હતા, અને પોતેજ ચલાવતા હતા. આઠ વાગતાં તે પલટનની સાથે યથ ગયેલા.

શુક્રવાર, તા. ૨૧ મી ઑગસ્ટને રાજ, રાજાજી અને રાણીજીએ, શાહઝાદી મેરીને સાથે લઇને, વેસ્ટમિન્સ્ટર આખીની અંદર ઇન્ડિયાપાસનામાં ભાગ લીધો. તે દિવસ સિપાઇઓ અને ખલાસીઓને માટે ખાસ પ્રાર્થનાના ઠરાવેલો હતો. આખીમાં ઉપાસકોનું મોટું મંડળ એકત્રિય થયું હતું. સ્તોત્રોની પસંદગી રાજાજીએ પોતે કરી હતી, જેમાંનું કવિ કાઉપરનું પ્રખ્યાત સ્તોત્ર અમે આ અંકની શરૂઆતમાં આપેલું છે.

રાજાજીની પ્રવૃત્તિઓ ભેંકે બહાર બહુ જણાતી નહોતી, તોપણ હકીકતમાં અતિશય હતી. યોગ્ય વખત પછી મિ. લૉઇડ જ્યોર્જે “દેશના સૌથી સખત કામ કરનાર” તરીકે રાજાજીનું વર્ણન આપેલું. પ્રધાનોની સાથે તેને બેમુભાર કૉન્ફરન્સો થયેલાં. કેટલાક નિર્ણયો તેના વગર ખીલા કોઇથી થઇ શકે એવું નહોતું. ખ્રિસ્તનના રાજ્યબંધારણમાં પણ કેટલીક જવાબદારી તો રાજાને પોતાને લેવી પડે છે. રાજાજીએ તે બધી ઉત્સાહથી ઉપાડી લીધી. રજાજીના દરેક ભાગમાં બનતા બનાવોની તેણે વાકેફગારી રાખવા માંડી. દરરોજ ઝમીન અને દરિયાના મોખરા ઉપરના રિપોર્ટો પોતે ધ્યાનથી વાંચતા. તેને સેના અને નૌકાના આગેવાનોને મળવું પડતું, પરદેશના કારભારીઓની સાથે વાતચિત કરવી પડતી, અને ઊંચા અમલદારોને પણ વખત આપવો પડતો. લગાઇ દરમિયાન મહુરતના કામ માટે ઇંગ્લંડથી બહાર જનાર દરેક આઠગીની સાથે રાજાજી વાતચિત કરતા, અને તેની યોજનાની ચર્ચામાં ઉતરતા. પોતે દેશની બહાર જતા, ત્યારે પણ તેમને આરામ નહોતો. રાજ્યના મહુરતના કાગળો લઇને સવારો તેમની પાછળ ફર્યાજ કરતા. સહી માટે આવતા દસ્તાવેજો ઉપર સહી કરવાનું કામ પણ કંઇ ઘોડું નહોતું; કારણકે રીવસરના કાગળો સિવાય ખીલામાં, પોતાને સંતોષ પાથ તે પછીજ, સહી કરવાની રાજાજીને ટેવ છે.

“ટેલી મેલ”ના એક ખબરપત્રીએ રાજાજીની રાજની જિંદગી સંબંધી કેટલીક બહુવા લાયક વિગતો બહાર પાડેલી:—

“રાજાજી કોઇ તહેવાર ભોગવતા નથી. રહવારમાં વહેલા તેઓ કામ શરૂ કરે છે, અને તે રાત્રે મોટે મુખી આદવા કરે છે.

“દુનિયાની અંદરના મોટામાં મોટા વ્યવહારના પોતે ઉપરી છે, એટલે તેમનું કામ બહુ વિચારપૂર્વક વ્યવસ્થિત કરવું પડે છે, નહીં તો તે કદાપિ પુરું થાયજ નહીં. તેઓ રહવારમાં વહેલા ઉઠે છે, અને વર્તમાનપત્રો ધ્યાનથી વાંચી લેય છે. સાડા આઠના મુમારમાં

RUSSIAN NUNS PREPARING BEDS FOR WOUNDED SOLDIERS.



જાપાની સિપાહીઓ અને પદાર્થો તૈયાર કરતી સુલ્કિયન સાધ્વીઓ.

તે પોતાના સેક્રેટરીઓને મળવા નવરા થાય છે, અને રહવારની ટપાલનું કામ સાડા દસ સુધી ચાલે છે. સાડા દસથી નારવાના વખત સુધી મહેલમાં લુટી લુટી પ્રવૃત્તિઓ હોય છે, અને તે બધી એવી સરસ રીતે ગોઠવેલી હોય છે, કે પા કલાક પણ કામ વગરનો રહેતો નથી.

“પણ અને પાંચનો વચ્ચે દારૂગોળા બનાવવાનાં કારખાનાં, ઇસ્પિતાલો, વિમાનશાલાઓ, વગેરે સંસ્થાઓની તેઓ સુલાકાત લે છે. સાડા પાંચથો આઠ સુધી ફરી તેઓ કામ ઉપર બેસે છે, કારણકે ડેડીબંધ કાગળોમાં સહી કરવાની હોય છે, અને ઘણા વિચારવાના પણ હોય છે. એક દાખલો લખ્યો. પગારના વધારાઓની દરેક યાદીમાં રાજાજીને પોતાના હાથથી સહી કરવી પડે છે. ખાણું ચાલતાં બીજા કાગળોએ આવી પહોંચે છે, અને આરામમાં ગયા પહેલાં તેના પણ નિકાલ થઇ જાય છે.

“રાજાજીનું સૂત્ર એ છે, કે ‘હમણું કરો.’ તેઓ, અમેરિકનો જેને ‘ચોકખા ડસ્કનો આદમી’ કહે છે, તેવા છે; તેઓ કશું અધૂરું કામ એકંદુર થવા દેતા નથી. તેઓ ગમે ત્યાં ગયા હોય, લકાઈના મોખરા ઉપર કે નૌકાની સુલાકાતે, ત્યાં કાસદો પાછળ કાગળો લખને આવ્યાજ કરે છે, જેમાંના કેટલાક વાંચવાના અને બીજા સહી કરવાના હોય છે. બિલકુલ વખત નકામો જતો નથી; અને કાસદો કાગળો પૂરા કરીને પાછા લંડનમાં લાવે છે.”

રાજાજી અને રાણી મેરી માંદા અને જખમી સિપાઇઓને વારંવાર સુલાકાત આપતા; અને તેમની રીતસાતની ઘણી સરસ વાતો ચાલતી. એક વાર એક ઇસ્પિતાલને એકજ દિવસે રાજાજી તથા રાણીજીએ અને એક પ્રખ્યાત લશ્કરી અમલદારે સુલાકાત આપેલી. પેલો લશ્કરી અમલદાર ઘણા કાઠમાં આવ્યો. તેની હાજરીમાં સૌને બહુ સંભાળ રાખવી પડી; અને તે ટળ્યો ત્યારે સૌને નિરાંત થઇ. પછી બપોરે ટેલીફોનમાં સંદેશો આવ્યો, કે રાજાજી અને રાણીજીને એક કલાકની કુરસદ છે, અને તેઓ ઇસ્પિતાલ ભેવા આવવા ધારે છે. એજ વખતે વિક્ટોરિયા સ્ટેશનથી કેટલાએક તાજા જખમીઓ આવવાના હતા. મેટ્રને તેટલા માટે રાજાજીના સેક્રેટરીને કહ્યું કે “પછીના કલાકમાં તો અમે સૌ ઘણા વ્યવસાયમાં હશું. જો રાજાજી માત્ર એક કલાક મોડા પધારવાની કૃપા કરશે, તો તેમને માટે બધી તૈયારી બની શકશે”. તરત ટેલીફોનમાં જવાબ આવ્યો, કે “એ સ્થિતિમાંજ ઇસ્પિતાલ ભેવાની રાજાજીનાં ઇચ્છા છે. તમે તેને માટે કંઈ ખાસ તૈયારી કરો, એવી તેમની ઇચ્છા નથી.” થોડી મિનિટ પછી, જ્યાં દરદીઓને એંબ્યુલન્સમાંથી ઉતારવામાં આવતા હતા, ત્યાં એક શાંત ગાડી આવી પહોંચી, અને અંદરથી રાજાજી તથા રાણીજી ઉતર્યા. દરદીઓને ઉતારવામાં આવતા હતા, ત્યાં તેઓ થોડી વાર ઉભાં રહ્યાં, કેટલાકની સાથે વાતચિત કરી, અને પછી તેમના પરિચારકોને સલાહો પૂછ્યા. તેમની આસપાસ કશેા કાઠ નહોતો. અંદર જઇને તેઓ દરેક બોરડામાં ફર્યા, અને દરેકની સાથે વાતચિત કરવા લાગ્યાં. તરુણ જખમી અમલદારો અદબ અને ધાર્તીને ભૂટી ગયા. સૌને આનંદ થયો.

એક ઇસ્પતાલમાં એક જખમી છોકરો હતો. તેની ઉમર સોળ કરતાં વધારે ન હોવી જોઈએ, એમ તેના વદન પરથી દેખાઇ આવતું હતું, જોકે નિયમ પ્રમાણે તેણે ઓગણીસની ઉમર લખાવી હશે. રાજાજીને તેનો ચહેરો જોઈ કુતૂહલ થયું.

“વારૂ, તમારી ઉમર કેટલી થઈ?” રાજાજીએ પૂછ્યું.

“ઓગણીસ, સાહેબ,” છોકરાએ જવાબ આપ્યો.

રાજાજીએ કહ્યું, “ખરાબર એ તો હું જાણું છું, કે તમારી લશ્કરી ઉમર છે. પણ તમારી ખરી ઉમર કેટલી છે?” ઉમરમાં આવા ફેરફારો ચાલે છે, તેની રાજાજીને અનુભવથી ખબર હતી.

બીજે કોઈ પ્રસંગે રાજાજી એક ઇસ્પતાલમાં ફરતા હતા, ત્યાં તેમણે એક સફેદ વાળનો યુવકનો જોયો. તેના વાળ ઉમરને લીધેજ સફેદ થયા છે, એમ સાફ દેખાતું હતું. રાજાજીએ તેની પાસે જઈને પૂછ્યું:—“તમે “રિઝર્વિસ્ટ” (=સંઘમાં રાખેલા) છો, નહીં વારૂ?” સિપાઈએ જવાબ આપ્યો:—“નહીં, સાહેબ. હું ફરી લશ્કરમાં દાખલ થયો છું; જર્મનોને જરા પ્રહાર કરવાની મને ઇચ્છા હતી.” રાજાજીએ તેના બાંધેલા હાથ તરફ નજર કરી, અને કહ્યું: “મને લાગે છે, કે હાલ તો જર્મનો તમને પ્રહાર કરી ચક્રા જણાવે છે. તમારી ઉમર કેટલી થઈ?” પેલાએ પોતાના ગિછાના ઉપરના કાર્ડ તરફ દૃષ્ટિ કરીને કહ્યું: “મને પિસ્તાળીશ વરસ થયાં, સાહેબ.” રાજાજીની આંખમાં જરા ગમ્મતની રેખા પ્રગટ થઈ; અને તેમણે પૂછ્યું: “અને તમારી ખરી ઉમર કેટલી?” પેલાએ તરત જવાબ આપ્યો, કે “બાસકની, હજાર”.

સપ્ટેમ્બરની ૧૯મીએ પાર્લિમેન્ટ બંધ થવાની હતી. રાજાજી જાતે ત્યાં પધારેલા નહીં; પણ તેમના બાપણની અસર આખા દેશમાં થયેલી:—“હું તમને એવી સ્થિતિમાં સંબોધન કરું છું, કે જેની અંદર વાણીના કરતાં કર્મની વધારે જરૂર છે. \* \* \* આપણે એક યોગ્ય ઉદ્દેશની ખાતર લડીએ છીએ, અને એ ઉદ્દેશ પૂરેપૂરો પાર પડે, ત્યાં સુધી આપણે દુધિયાર છોડવાના નથી.”

નવેમ્બરમાં એણે જાહેર થયેલું, કે પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ, કે જે ગ્રેનેડિયર ગાર્ડમાં સેવા કરે છે, તે સર લૉન ફ્રેન્ચના એ-ડી-કોં નિમણેલ છે; અને પોતાની નવી જખ્યાનો ચાર્જ લેવાને ઉપડી ગયા છે. તેની નિમણૂક શનિવારને દિવસે થયેલી; અને સોમવારે તો તે છાવણીમાં પહોંચી ગયેલા. એ વાતની ઓળખ ખબર હતી, કે કેટલાંક અકવાલિયાં થયાં શાદઝાદા સાહેબ મોખરા ઉપર જવાને અતિશય ઉત્સુક હતા.

(આ મહત્વનો ઇતિહાસ હવે પછીના અંકમાં જારી રાખવામાં આવશે.)



## લડાઈના તાર.

—:૦:—

### ઝપિયામાં નજુ તોફાન.

લંડન, ૮ મી નવેમ્બર.

પિતૃઐડ એજન્સી ખબર આપે છે, કે ગઈ કાલે કર્મકારો તથા સિપાઈઓના પ્રતિનિધિઓની કાઉન્સિલની એક ખાસ સભા મળી હતી, જેની અંદર પ્રમુખ મિ. ટ્રાંટરફોર્ડે જણાવ્યું હતું, કે કામચલાઉ સરકાર હસ્તીમાં રહેલ નથી, કેટલાક પ્રધાનો કેદ થયેલ છે, અને પ્રિલિમિનરી પાર્લિમેન્ટ બરખાસ્ત કરવામાં આવેલ છે.

લંડન, ૯ મી નવેમ્બર.

પિતૃઐડથી એક તાર છે, કે તોફાન મંગળવારે સાંજે શરૂ થયેલું, જ્યારે તાર આફ્રિકા અને ન્યૂસ એજન્સીને મેક્સિકોસિટોએ કળજે લીધેલા. કોઈએ અટકાયત ન કરી, એટલે યુધવારે આખી રાજધાનીને કળજે લેવાયો. છતાં સરકાર શિયાળુ મહેલમાં કામ કર્યા કરતી હતી. મંગળવારની આખી રાત મિ. કેરેન્ડી કામમાં હતો, પણ સ્કુવારના સાત વાગ્યાથી તે અકૃશ્ય થયેલ છે. જેકો અને સુખ દુકાનો હજી બંધ છે.

લંડન, ૧૧ મી નવેમ્બર.

વાયરલેસ મારફત ખબર મળે છે, કે પિતૃઐડમાં કોસ્તેક પલટને લેનિનના અનુયાયીઓની સામે થયેલ છે. મિ. કેરેન્ડી પિતૃઐડમાં જલદીથી આવી પહોંચશે. કહે છે કે તેની સાથે બે લાખ કરતાં વધારે લશ્કર છે.

સ્ટ્રાંડહામ, ૧૨ મી નવેમ્બર.

શિયાળુ મહેલને બચાવ કરવાને સી સિપાઈઓ તૈયારી કરતી હતી, તેમાંથી સેકડને બોલશેવિકોએ કેદ કરેલ છે; અને તેમને વ્યક્તિયારી તથા છાકટા સિપાઈઓને સુગ્રવ કરવામાં આવેલ છે. પછી તેમણે મહેલને લૂટ્યો છે, ચિત્રોને બાંગી નાંખ્યાં છે, કિંમતી ચીની વાસણોના ચૂરા કર્યા છે, અને કોચો વગેરે ઉતરડી નાંખેલ છે. સારે નસીબે કલાની ઉમદા વસ્તુઓ કામચલાઉ સરકારે પહેલેથીજ દૂર કરી હતી.

૧૦ મી તારીખે પિતૃઐડમાં ભાખરીને સંચય માત્ર ચાર દિવસ ચાલે તેટલો હતો; અને ફિનલેન્ડમાં તે ભાખરી મળતીજ નથી. ફિનલેન્ડ જવાનાં ભાખરીનાં ૫૧ “વેગનો” સિપાઈઓએ હાથ કરેલ છે. ઉત્તરના મોખરા ઉપર માત્ર અડવાડિયું ચાલે એટલો દાણો છે.

### નવો ઇસલિયન સેનાધિપતિ.

રોમ, ૯ મી નવેમ્બર.

જનરલ સ્ટાફનો ઉપરી જનરલ ડાયઝ જનરલ કેડોર્નાને કેકાણે સેનાધિપતિ નિભાયેલ છે.

તે છપ્પન વરસની ઉમરનો છે, અને ઘણો બુદ્ધિમાન ગણાય છે. જનરલ બોટાગિલ્લો તથા જનરલ જિઆડિનો તને મદદ કરવાને નિમાયતા છે.

પેલેસ્ટાઇનનો મોખરો.

લંડન, ૮ મી નવેમ્બર.

આખું તુર્કી લશ્કર ઉત્તર તરફ હઠતું જાય છે, અને ખ્રિસ્તિય વિમાનો તેના પર બોંબ ફેંકે છે. આગીશ કરતાં વધારે તોપો આપણાં હાથમાં પડેલ છે.

દરહીમાં જર્મનોનો ત્રાસ.

રોમ, ૧૩ મી નવેમ્બર.

મોખરા ઉપરથી ખબર આવે છે, કે જર્મનોએ ઇટલીમાં પણ બેલિજ્યમના જેવાંજ પાપ કરવા માંડ્યાં છે. તેઓ મકાનો લૂંટે છે તથા બાળે છે, ઘોરતોની લાજ લૂંટે છે, બાળકોના અવયવો કાપી નાંખે છે, અને સર્વત્ર ત્રાસ ફેલાવે છે.

લંડન, ૧૪ મી નવેમ્બર.

સ્ટ્રાઝબોર્ગથી એક તાર છે, કે સોમવારને દિવસે મિ. કેરેન્સ્કીના લશ્કરને બોલ્શેવિકો સામે લડાઈ થઈ છે. મિ. કેરેન્સ્કીની ફતેહ થઈ કહેવાય છે.

કોપનહેગનથી પણ એક તાર છે, કે મિ. કેરેન્સ્કીએ એકિસમેતિસ્ટોને પૂરેપૂરા હરાવ્યા છે. કેરેન્સ્કીના મંડળના બે સિવાય બીજા તમામ પ્રધાનોને છૂટા કરવામાં આવેલ છે. એમ કહેવાય છે, કે લેનિન પકડાયો છે.

લંડન, ૧૪ મી નવેમ્બર.

ફરને સત્તાવાર ખબર મળી છે, કે પિન્ટ્રેડ પાછું મિ. કેરેન્સ્કીના કબજામાં આવી ગયું છે. કામચલાઉ સરકારે પોતાની ઇચ્છા દાલ મોસ્કોમાં રાખી છે.

લંડન, ૧૫ મી નવેમ્બર.

સ્ટ્રાઝબોર્ગથી મોથી છેડા તારમાં જણાવવામાં આવે છે, કે પિન્ટ્રેડથી પરસ્પર વિરૂદ્ધ ખબરો મળે છે. એક ખબર એવી છે, કે મિ. કેરેન્સ્કી જીતેલ છે; અને બીજી ખબર એવી છે, કે તે હારેલ છે.

નિવેદન.

- આજના અંકની સાથે જખમી ગ્રીપાઇઓ માટે પધારીઓ તૈયાર કરતી ઋષિયન સાધવીઓનો એક સુંદર ફોટોગ્રાફ અમે આમારા વાંચનારાઓને બેટ આપીએ છીએ.

જનરલ હાનાતી ગ્રાપખાન્ડ



# બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

પૃ. ૩.]

મંગળવાર, ૨૭ માં નવેમ્બર, ૧૯૧૭,

[અંક ૫૨,

।યતો ધર્મ સ્તતો જયઃ।



નામદાર મહારાણીશ્રી નંદકુંવરબા, સી. આઈ.,

ભાવનગરનાં મહારાણી સાહેબ, એમની

આજ્ઞાથી પ્રસિદ્ધ થતું

અને

વિના મૂલ્યે વેળ્યાતું

સાપ્તાહિક પત્ર.

## બ્રિટિશ અને હિંદી વિક્રમ.

મંગળવાર, ૨૭ મી નવેમ્બર, ૧૯૧૭.

બ્રિટિશ રાજકુટુંબના અનુભવો.  
( ગયા અઠથી ચાલુ. )

મિન્સ ઑફ વેલ્સ ક્લાસમાં છાવણીએ પહોંચ્યા, તે પછી થોડે દિવસે રાજાજીએ લશ્કરને પહેલી સુલાકાત આપી. અસંગ પરમ મહત્વનો હતો. બીજા જ્યોર્જ પછી કોઈ પણ બ્રિટિશ રાજાએ રણક્ષેત્રમાં હાજરી આપેલી નહીં. એ સંગ્રહમાં ન્યૂ ઑર્ક ટાઇમ્સે નીચે પ્રમાણે લખ્યું હતું :—

“૧૭૧ વરસથી કોઈ પણ બ્રિટિશ રાજાએ રણક્ષેત્રને સુલાકાત આપી નથી, તેથી એ બનાવ ઘણા મહત્વનો છે. તેમની હાજરીથી સિપાઇઓને આનંદ થશે, એમાં કશો શક નથી. સિપાઇઓની મારફત જેઓને ઝિંદગીની ગંભીરતાનો અનુભવ હોય, તેવા સૈને ગમી નહીં તેવા સદ્ગુણી રાજાજીમાં છે. સિપાઇઓ જાણે છે, કે પોતાના રાજાજી એક સાચા, પ્રમાણિક, અને બહાદુર આદમી છે, કે જે મોખરે આવીને સિપાઇઓના નસીબમાં ભાગ લેવાને પણ તૈયાર છે.”

રાજાજીએ મોખરાને સુલાકાત આપી, તે વખત ઘણા કટાકટીનો હતો. બ્રિટિશ લાઇન જાણે તૂટી જશે, એવો ભય રહેતો હતો. મળી શક્યા તેટલા માણસોને ખાઇઓમાં નાંખવામાં આવ્યા હતા. ઑક્ટોબરની આખર સુધીમાં ૫૭,૦૦૦ માણસોનું નુકસાન તો ઘર્ષ ચૂક્યું હતું.

પ્રથમ સુલાકાત રાજાજીએ યુલોનને આપેલી, કે જે તે વખતે જખમીઓનું શહેર બની ગયું હતું. મોટી હોટેલો અને બીજી ઇમારતોમાં ઇસ્પતાલો શરૂ થઈ હતા. હજારો જખમીઓ ટ્રેનોમાં અને બીજા માર્ગે આવ્યા કરતા હતા. રાજાજીએ જખી ઇસ્પતાલોમાં ફરીને સિપાઇઓને આશ્વાસન આપેલું. એક જખમી જર્મન અમલદારની સાથે તેમણે જર્મન ભાષામાં વાતચિત

પ્રયાસથી જે શહેનશાહવાની સ્થાપના થઈ છે, તે સ્વતંત્ર શહેનશાહતનો ખીબા કોઈને પારસો ન મળે, તેટલા સારૂ તમે ધર, દોલત, અને જિંદગીનો પણ ભોગ આપી રહ્યા છે.

“આ બલિદાનેને સાર્થક કરવાની મારી તમને સૂચના છે.

“હજી અંત દેખાતો નથી. લશ્કરને રણક્ષેત્ર ઉપર ટકાવવાને વધારે વધારે માણસોની જરૂર પડતી જાય છે. ફતેહ અને ટકી રહે તેવી સુલેહ સિપાઈઓ મળી શકે તેમ છે.

“જૂના વંખતમાં આપણી જાતના વીર પુરુષોએ ધણું જાણે ધણું ધૈર્ય ધારણ કરી બતાવ્યું છે.

“હું બધા વર્ગના લોકોને આવાહન કરું છું, જે તમે આપણા તે બંધુઓને આધાર આપી અને લડાઈમાં લાગ લેવો શરૂ કરો.

“મારા સંબોધનને યોગ્ય પ્રતિધ્વનિ તમણે ટકાવી રાખી છે, અને તેના તેજને આંખે શકશો, કે જેમણે ધણું મહિનાઓથી બિ પડવા દીધું નથી.”

(સહી) જ્યોર્જ શહેનશાહ.

આપી, તે વખતે પ્રેસિડન્ટની સંમતિથી રાજ્યોએ નીચેનો

મોકલ્યો હતો:—

ક્રાન્સને ખીલ વાદ  
સંદેશો ક્રાન્સના સિ

“ક્રાન્સને મારા હિલની એક મુરાદ આજે પાર પડવાં મને ઘણો આનંદ થાય છે.

“ધી ફ્રેન્ચ સેનામાં ઉતરતા આવે છે, તે માટે મારું સાનંદાસ્થિય તમારી પાસે તમારે મારી ઇચ્છા હતી.

તમારા પ્રખ્યાત સેનાધિપતિ અને તેના સહકારોના અગ્રેસરપણા નીચે તમે—અમલદારો, વન વગરના અમલદારો, અને સિપાઈઓએ સ્વદેશની એવી સારી સેવા બજાવી છે, કે ની રક્ષા કરવાને માટે તે હમેશાં તમારો આભારી રહેશે.

“મારી સેનાઓ તમારે પડખે રહીને અને તમારા સહયોગે વરીકે લડવામાં માન સમજે છે. પ્રભુ પાસે મારી પ્રાર્થના છે, કે જે બંધનોથી આપણા બેય દેશ હાલ ભેડાયલા છે, તે રહે, અને તેઓ હમેશાં સંયુક્તજ નહીં રહે.

“સિપાઇઓ,—મારી અંતઃકરણની સુભારકખાદી સ્વીકાર્યો. મને કશો શક નથી, કે તમે આ રાક્ષસી વિરોધનું કંતેહમંદ છેવટ લાવી શકશો, અને મારા સિપાઇઓ તથા દેશના નામથી હું તમને અભિનંદન આપું છું, તથા શુભેચ્છાઓ પાઠવું છું.”

એક બે દિવસ પછી દેશમાં એવી વાત ઉડી, કે મોખરા ઉપર રાજાજીને સખત ધન થયેલ છે. એકદિશ્યલ ચાદી તરત બહાર પડી, એમ જણાવવામાં આવ્યું, કે રાજાજી રણજેન ઉપર લશ્કરનું અવલોકન કરતા હતા, ત્યાં સિપાઇઓના પ્રયત્ન-હર્ષનાદથી ઘોઠો ભડક્યો અને પડ્યો હતો. “રાજાજીને ઘણે ઠેકાણે વાચું તથા છેલાયું છે, અને તેથી હાલ તેઓ ભિછાનામાંજ રહેશે.” નીચે પાંચ ઠાકતરોની સહી હતી,

તરત કેટલીક ખોટી અફવાઓ પણ શરૂ થયેલી. કેટલાકે કહેલું, કે રાજાજી સ્વર્ગવાસી થયા છે. બીજાઓએ કહેલું, કે અકસ્માત ઘોડાના પડવાથી નહીં, પણ જર્મનોના હુમલાથી થયેલ છે—એક જર્મન ગોળાથી રાજાજી જખમી થયેલ છે. લોકો સંભારવા લાગ્યા, કે રાજાજી એડવર્ડના મંદવાડમાં પણ ઠાકતરોએ છેક છેલ્લી ઘડીએ પ્રજાને વિશ્વાસમાં લઇને સાચી વાત જણાવી હતી. એટલે ખરાબમાં ખરાબ અનુમાનો કરવામાં આવેલાં.

પણ એ બધા ખરાબીના પયગંબરો ખોટા હતા. અકસ્માત ઘોડાના પડવાથીજ થયો હતો. રાજાજીને થયેલી ધન ઘણી વેદના કરતી હતી. ઠાકતરોને ગોલાવવા કાસડો કાઢેલા, પણ તે જલદી મળી શકેલા નહીં. રાજાજીને ઉઠાડીને એક મોટર કારમાં બેસાડવામાં આવેલા. અકસ્માત થોડાજ સિપાઇઓએ જોયો હતો, એટલે મોટર પાછી જતી હતી, ત્યારે પણ ઘણી પલટનોએ હર્ષનાદ કરેલા. થોડા વખત પછીજ સિપાઇઓને ખબર મળેલી, કે પ્રસંગ હર્ષનાદનો રહ્યો નથી. આખરે ઇંગ્લંડ જવા માટે પોતે એક ઇન્ડિયન-ટ્રેનમાં ઉપડેલા. ઇંગ્લંડ તરફ રવાના થયા પહેલાં રાજાજીએ સેના તરફ નીચેનો સંદેશો મોકલેલો:—

“અમલદારો, કમિશન વગરના અમલદારો, તથા સિપાઇઓ,

“મારી સેનાઓને ફરી એક વાર મળવાથી મને સુખ થયું છે.

“કેટલાંક નવાં તૈયાર થયેલાં લશ્કરોને જોઈને મને ખાસ સંતોષ થયો છે. કારણકે શરૂઆતની ક્વાયતથી મેં તેમનું અવલોકન કર્યું છે.

\* \* \*

“છેલ્લો હું અહીં આવ્યો, તે પછી તમે ઘણી સખત લડાઈઓ લડ્યા છો. બધીમાં તમે આખરૂં મેળવી છે, અને ખતાવી આપ્યું છે, કે બ્રિટિશ સેનાનાં જાંઘમાં જાંઘાં પારલોથી લમે ઉતરતા તો નથીજ.

“આપણા ઉમદા મિત્રોની સાથે કામ કરીને તમે યૂરપના કાયદાઓ અને યૂરપની સ્વતંત્રતાની સામેના દુષ્ટ પ્રપંચને હરાવેલ છે, કે જે પ્રપંચ લાંબા વખતથી અને ગુપ્ત રીતે કરવામાં આવ્યો હતો.

“આ વિજયોમાં મોટા ભાગ આપવા પડ્યા છે. પણ મને ખાતરી છે, કે તમારા સ્વદેશી બંધુઓ, કે જેઓ તમારા પરાક્રમ તરફ તારીફથી ભેધ રહેલ છે, તેઓ સંખ્યામાં નવી ભરતી કરવાને અને બધાં સાધનો પૂરાં પાડવાને કાંઈ પણ પ્રયાસ બાકી રાખશે નહીં.

“તમારામાંના ઘણાને મેં અલંકૃત કીધા છે. પણ અસાધારણ શૌર્યને માટે જેમની કદર થવી ઘટે, તે બધાને જો મેં અલંકૃત કીધા હોત, તો તેના અંત આવત નહીં, કારણકે આખી સેના શૌર્યથી પ્રકાશિત છે.

“હું ખરેખર દિલગીર છું, કે અકસ્માતને લીધે બધાં લશ્કરને લેવાનું મારાથી બની શક્યું નથી, પણ જેટલો વખત હું તમારી સાથે રહ્યો, તેટલા વખતમાં તમારી સહનશીલતા અને તમારા ખુશમિજબજ ભેધને માફ હૃદય આનંદથી પ્રત્યક્ષિત થયું છે. તમારી જે અંગત દૃઢતા છે તેથીજ આખરે કૃતેહ મળવાની છે. લક્ષ્યને હમેશાં નજરમાં રાખજો, અને યાદ રાખજો, કે છેવટના ધાથી જય મળે છે.”

(સહી) જર્મેન શહેનશાહ.

એવિલ્યા નામના ઇસ્તિલાલ-વહુમાં રાજાજીને લઈ જવામાં આવેલા. દરિયો તોફાની હતો. ઘેર આવ્યા પછી તેમને જવી સારી ઊંઘ આવી, તેવી અકસ્માત પછીના દિવસોમાં આવેલી નહીં. વિક્ટોરિયા સ્ટેશનથી બકિંગહામ મહેલ સુધી એપ્રિલ-સની અંદર મૂકેલ એક ડોળીમાં તેમને લઈ જવા પડ્યા હતા.



લડાઈના તાર.

—:0:—

જનરલ ઓરિસનું સિંહાવલોકન.

લંડન, ૧૫મી નવેમ્બર.

ફ્રેન્ડર્સમાં દુરમન ત્વરાથી સામા હુમલા કરવા લાગ્યા છે, પણ તમનું કશું વળતું નથી. જનરલ ફ્રાન્કનહેન એલેપોમાં ઊપણી રાખીને તુર્કીમાં ગયો હતો, અને બગદાદ પાછું છતી

લેવાની તૈયારીઓ કરતો હતો. પેલેસ્ટાઇનમાં જનરલ મૉડના ધસારાથી એ આશા બરબાદ થઇ છે. હુશ્મનને ૫૦ માઇલ દૂરી જતું પડ્યું છે. ઇટલીની સ્થિતિ હજી ચિંતાજનક છે. કુમક આવી પહોંચે ત્યાં સુધી ઇટલી ટકી રહે છે કે નહીં, તે જોવાનું છે. બ્રિટિશ અને ફ્રેંચ કેટલાક દિવસ સુધી મોખરે પહોંચી શકશે નહીં.

### ફ્રેંચ પ્રધાનમંડળ.

પારિસ, ૧૬ મી નવેમ્બર.

મિ. ક્લેમેંટોએ એક નવું પ્રધાનમંડળ રચ્યું છે. મિ. ક્લેમેંટો તેના ઉચ્ચ સ્વભાવને લીધે “વાઇ” ના ઉપનામથી ઓળખાય છે. તેને લશ્કરી બાબતોનો ઘણો અનુભવ છે. ઇટાલિયન મોખરો.

લંડન, ૧૭ મી નવેમ્બર.

પહાડોથી હરિયા સુધી ૭૫ માઇલ ઉપર સજ્જ લડાઇ ચાલી રહી છે. ઑસ્ટ્રિયનો અને જર્મનો ઇટાલિયનોને જાંપવા દેવા નથી. ઇટાલિયનો તેમને ટ્રેવિઝો અને વિસેન્ઝા ઉપર ઉતરવાં અટકાવે છે. વેનિસમાં માત્ર ૨૦,૦૦૦ માણસની વસ્તી રહેલ છે. કલાના કિંમતી નમુનાઓ દૂર કરવામાં આવેલ છે. કારખાનાં બંધ છે, અને હુકાનો પોતાનો માલ વેચી નાંખે છે.

### કેરેન્સ્કીની હાર.

લંડન, ૧૭ મી નવેમ્બર.

પિતુઝેડ ખાતેનો ડટરનો ખજાણો તોરમી તારીખના વારમાં જળાવે છે, કે ૧૧ મી તારીખ પછી ત્સારકોએ સેલોનો એ વાર જુદા જુદા પક્ષોએ કબજો લીધો છે. મૉસ્કોમાં ધા તોફાન થયું કહેવાય છે, અને ૨,૦૦૦ માણસો માર્યા ગયાં છે.

લંડન, ૧૮ મી નવેમ્બર.

મેકિસમેલિસ્ટ લશ્કરે ગેરિયનાનો કબજો લીધો છે. કેરેન્સ્કીનો સ્ટાફ કેદ થયેલો, અને કેરેન્સ્કીને પોતાને ન્હાસવું પડ્યું છે. તેને કેદ કરવા માટે વાયરલેસ હુકમો નીકળ્યા છે. દૃઢતાની ખામીને લીધે અને માત્ર શખ્તો ઉપર આધાર રાખવાને લીધે કેરેન્સ્કીની હાર થઈ છે. સોમવાર સુધીમાં પિતુઝેડનો પૂરેપૂરો કબજો મેકિસમેલિસ્ટોના હાથમાં રહી ગયેલ છે.

### બક્કાની છૂટ.

લંડન, ૧૮ મી નવેમ્બર.

ઑસ્ટ્રેલિયન અને ન્યૂઝીલેંડ સવારોએ શનિવારે બક્કાનો કબજો લીધો છે. હુશ્મનો ઉત્તર તરફ હઠતા જાય છે.

પાંચ સખમરીનનો નાશ.

લંડન, ૧૯ મી નવેમ્બર.

આમની સભામાં મિ. એસ્કિવથને જવાબ આપતાં મિ. હોઇડ જ્યોર્જે કહ્યું છે, કે "તે આપણે સાચે મળીને કામ કરશું, તો ગમે તે બનશે તેની મને ધાસ્તી નથી. હું દૃષ્ટિમયોદામાં ચિંતાઓને જોઈ છું. મેં તે કદાપિ છુપાવી નથી. જે કંઈ બને તે પ્રજાને જણાવવું, એ બેહુતર છે. પણ મને ખાતરી છે, કે માત્ર જે વસ્તુઓ આપણને હરાવી શકે તેમ છે. તે સખમરીનોના સંકટથી આપણી દરિયાઇ સ્વતંત્રતા યોવાઈ હોત, તો આપણી આશાઓ નષ્ટ થાત. પણ સખમરીનોના હુલે મને ડર રહ્યો નથી. એ વાત આપણા કબજામાં આવતી બધ છે. શનિવારે આપણે પાંચ સખમરીનનો નાશ કરેલ છે. (ખૂબ તાળીઓ.) બીજી ધાસ્તી સંપત્તી ખામીની છે. જે કોઈ યોજનાથી સાચી અને ટકી રહે તેવી ક્ષતેહ મળે, અને લોહી લોહાણુ દુનિયામાં શાંતિ ફેલાય, તેને હું ટેકા આપીશ".

ઝપિયામાં તોફાન.

લંડન, ૧૯ મી નવેમ્બર.

નાણાં ખાતાના અમલદારો મેકિસમેલિસ્ટોને તિબેરીનાં નાણાં સોંપવાની ના પાડે છે. સ્ટેટ બેંકના ડિરેક્ટર તથા વાઇસ ડિરેક્ટરોને કેદ કરવામાં આવ્યા હતા, પણ પાછળથી છોડવામાં આવેલ છે.

મોસ્કોમાં હસમી તારીખથી લડત શરૂ થઈ હતી. ચાદમી તારીખ સુધીમાં ત્રણ હજાર માણસો માર્યા ગયા છે, જેમાંના ઘણાખરા સિવિલિયનો છે. દિવસોના દિવસો સુધી દાદરો ઉપર અને બારણાંઓમાં મુકદ્દાં પડ્યાં રહ્યાં છે.

કેલેડોઇન અથવા કોર્નિવોલ્ફ બેમાંથી કોઈક લશ્કરી સર્વાધિકારી થયે, એમ ધારવામાં આવે છે. જનરલ કેલેડોઇને ખાકોફ ખાતે પિતૃગ્રેહ જતાં બોરાકનાં ૨૦૦ વૅગન અટકાવેલ છે.

જનરલ મોડનું સરખ.

લંડન, ૧૯ મી નવેમ્બર.

વિમલ્ડ આર્કિસ જણાવે છે, કે જનરલ રાર સ્ટનલી ઝાર ગ્રામ વખતના મંદવાઈથી ગંધ કાલે મેસોપોટેમિયામાં મુજરી ગયેલ છે.